

JOJO

Jojo's Bizarre Adventure Jojolion

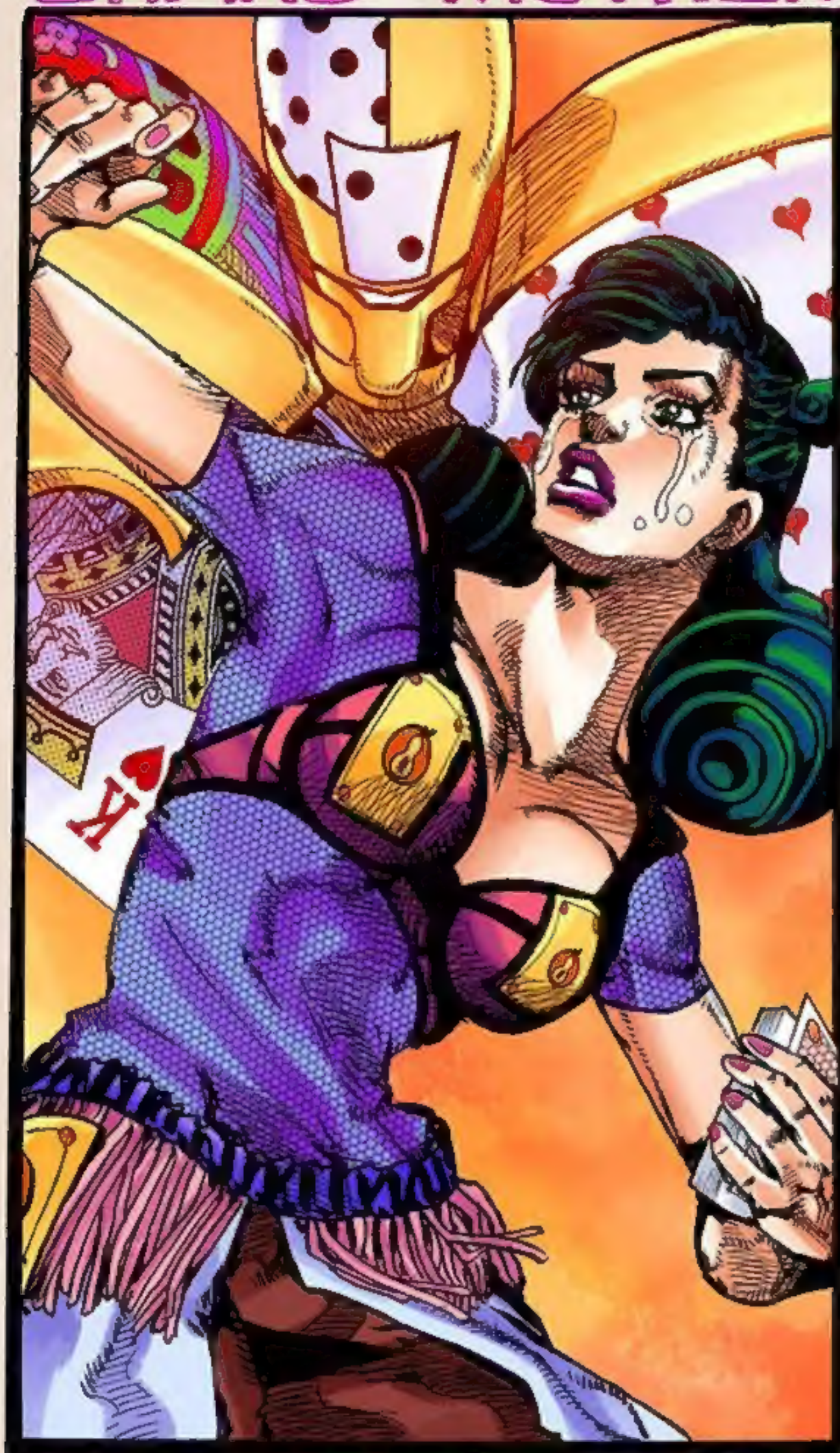
ジョジョの奇妙な冒険ジョジョリオン



EDIT: @MOL

TRADUCCIÓN: KAMI NO FANSLIB

GRAND MOTHER



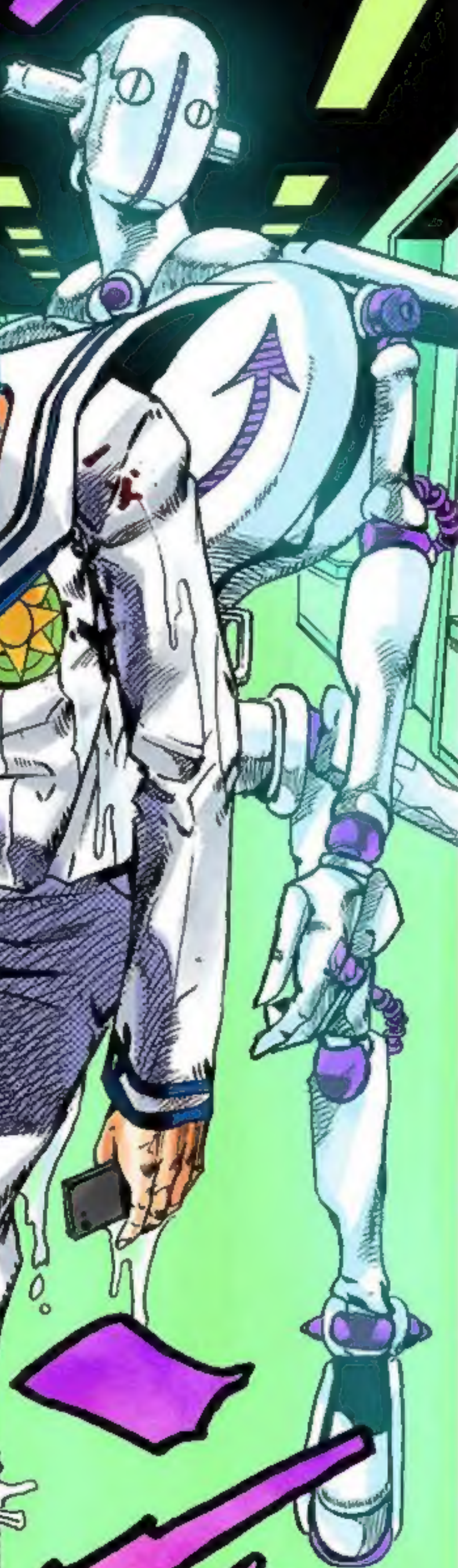
#107

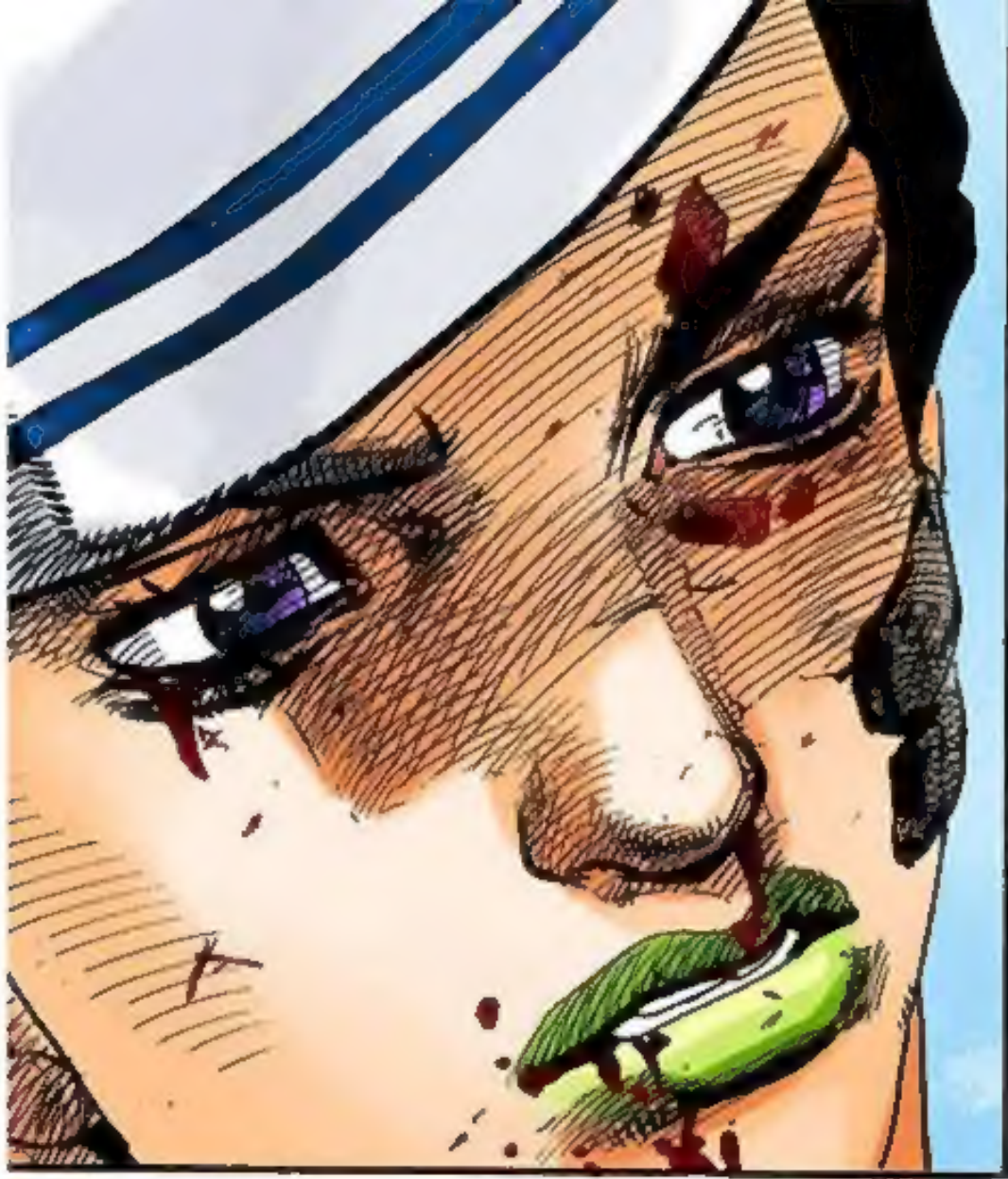
WHEN ALL CURSES ARE BROKEN

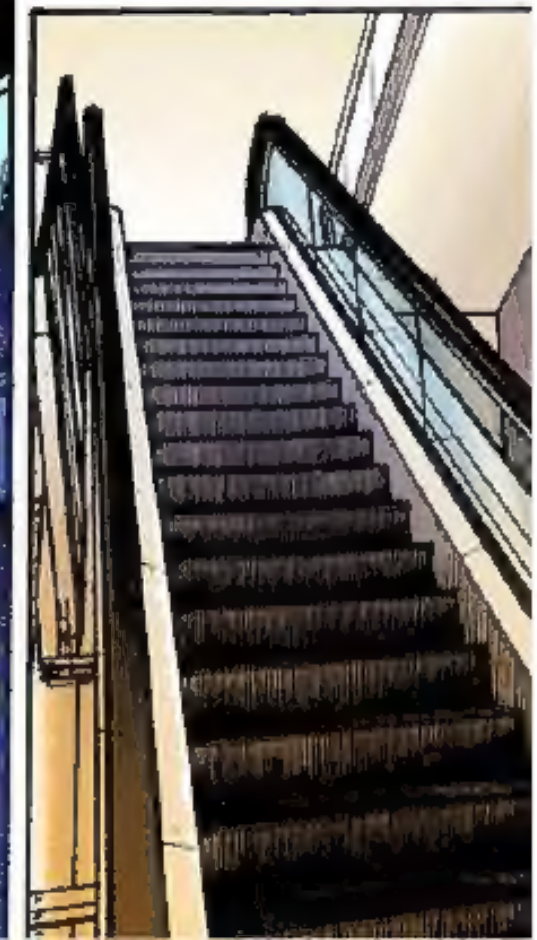
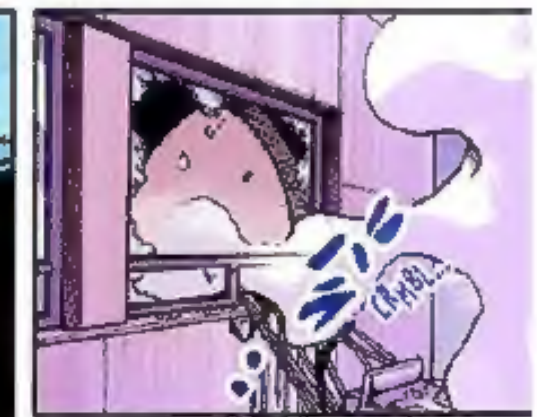
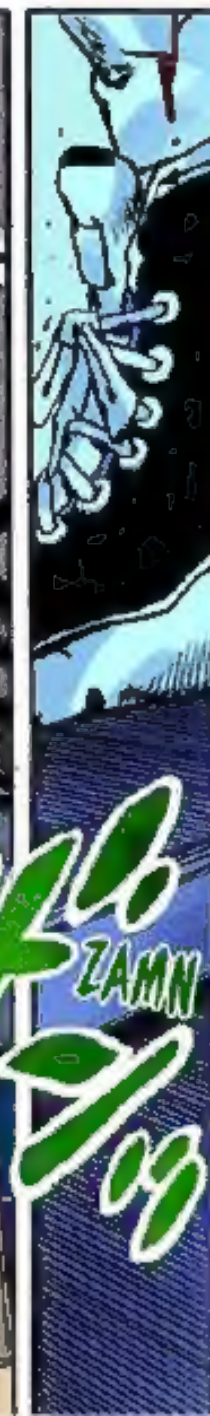
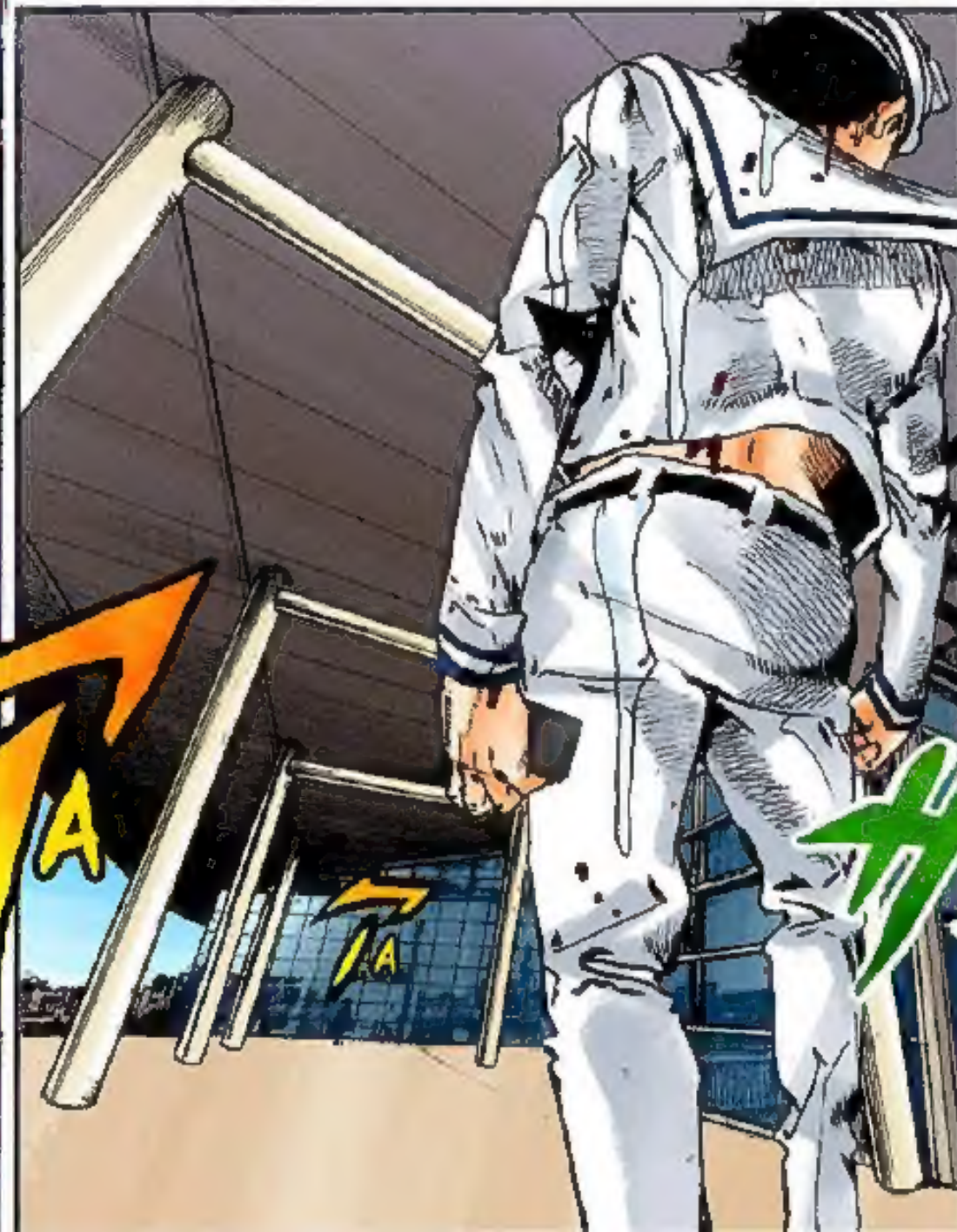
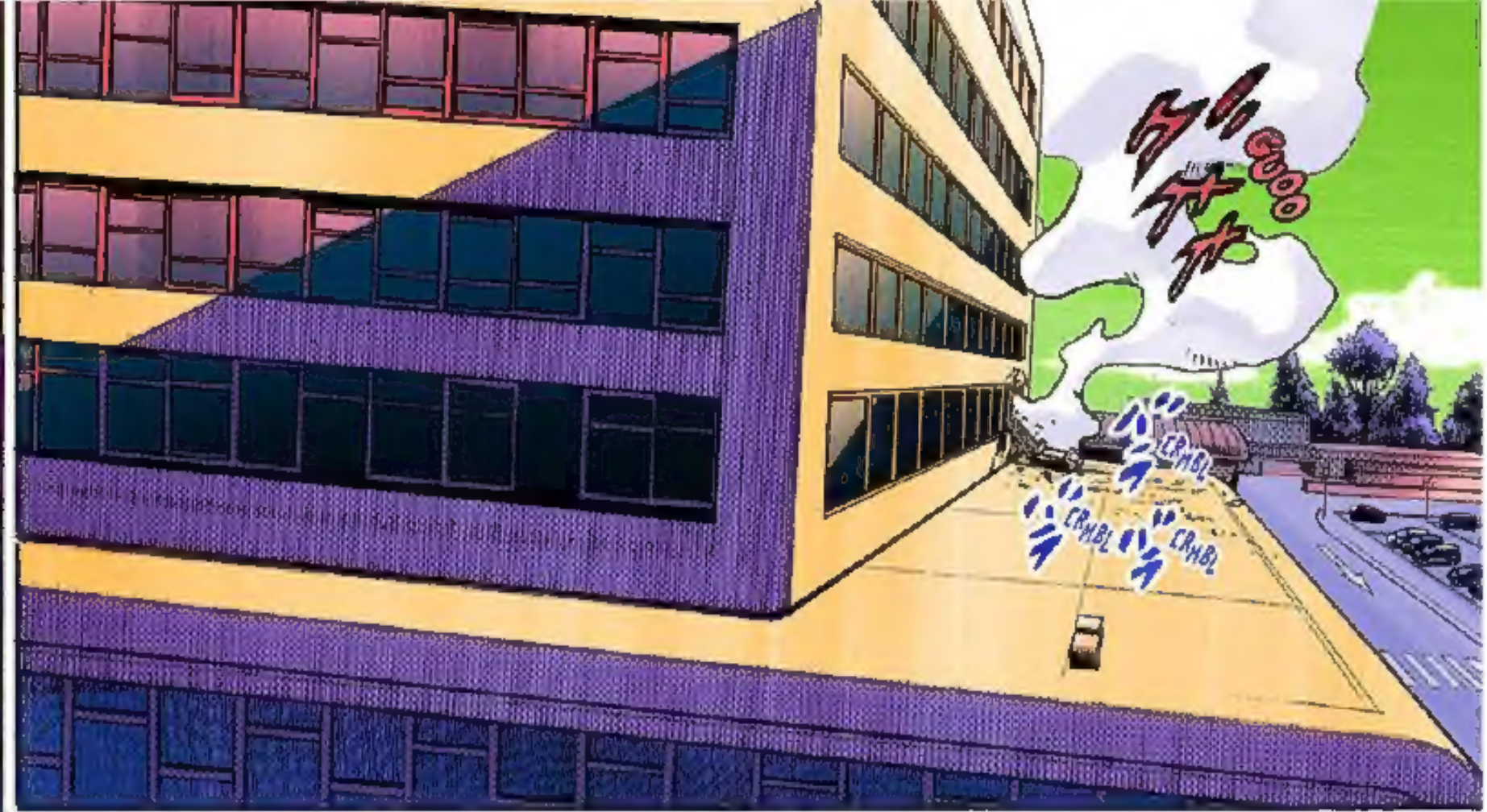
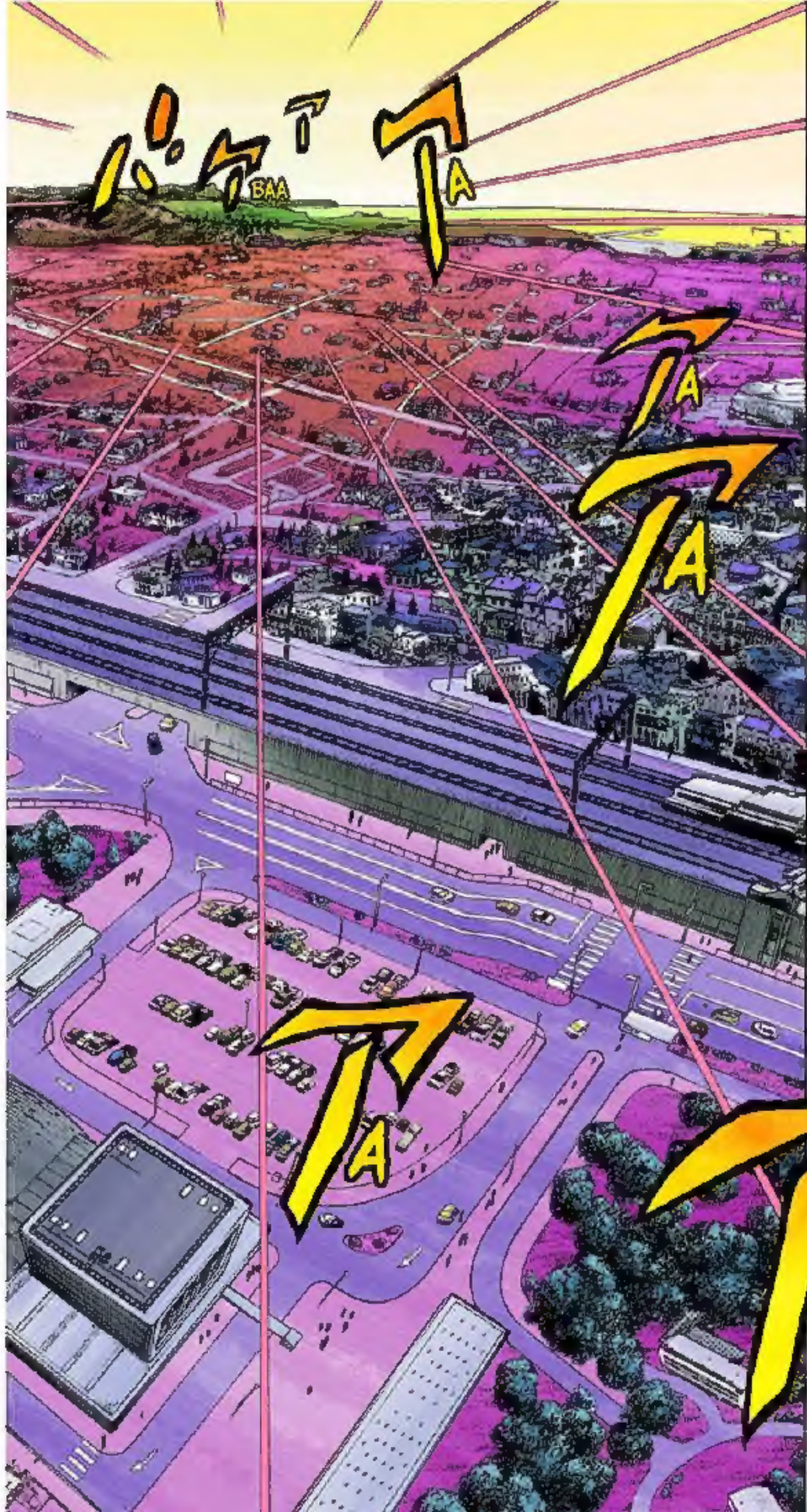
"SOFT &
WET..."

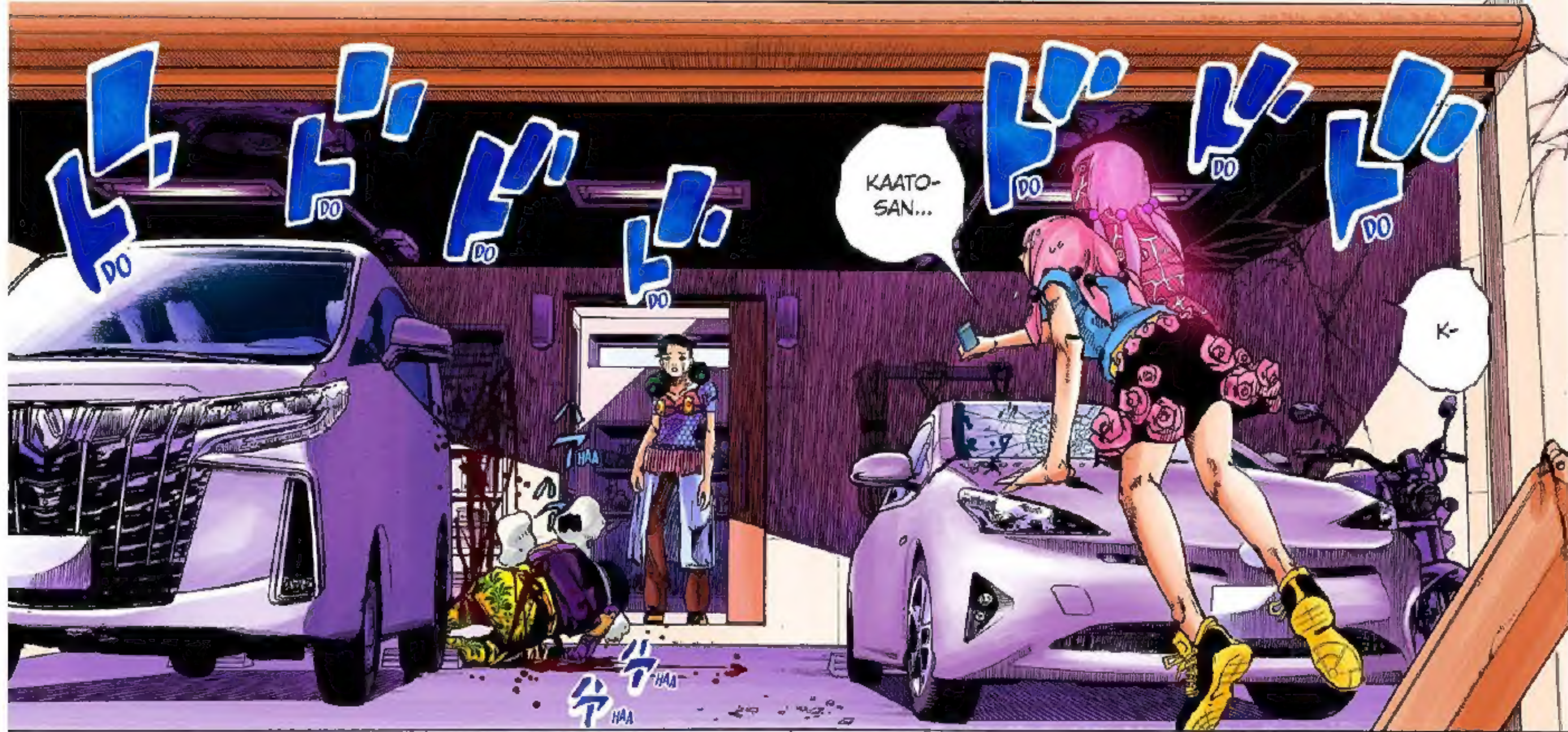
GO
BEYOND".

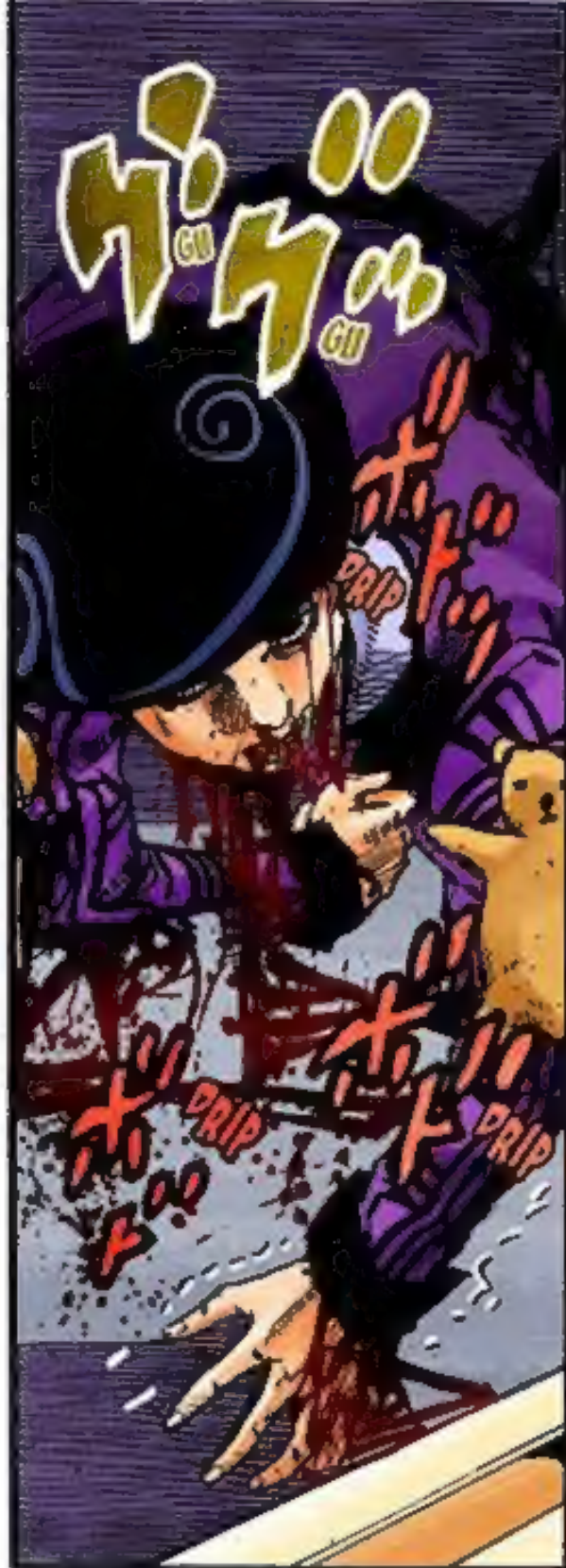
DON

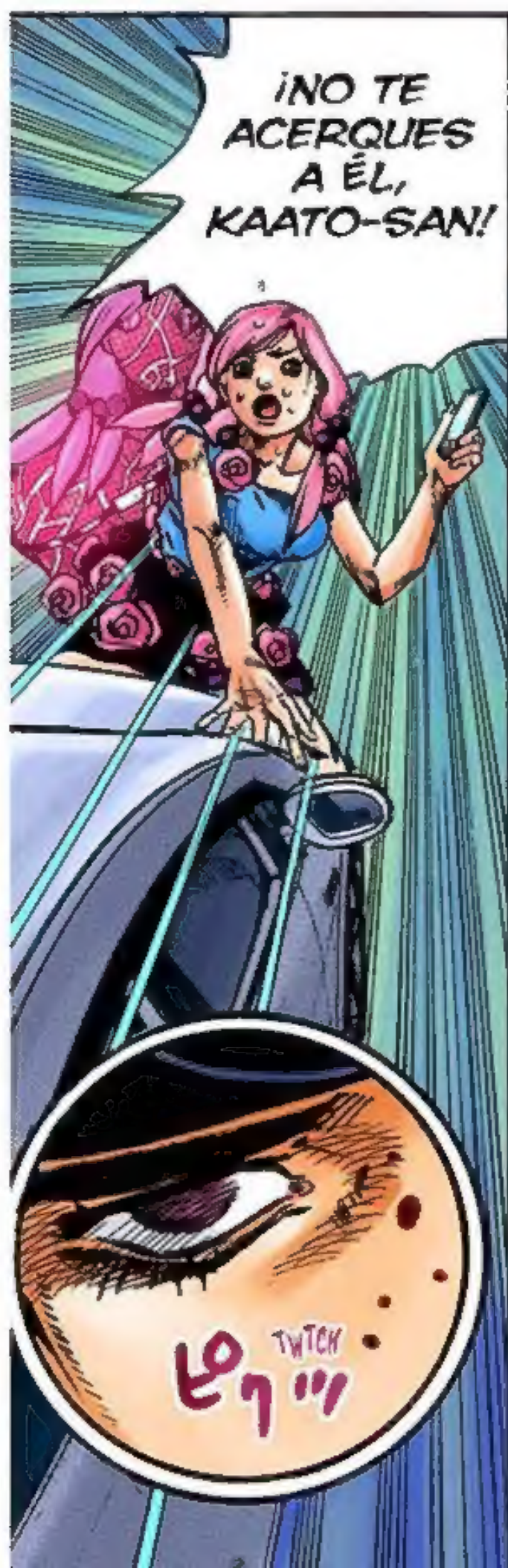













**¡ÉL ESTÁ
TRATANDO DE
TOCARTE CON
SU MANO!**

¡¡EXISTE UNA
FRUTA
LLAMADA LA
"NUEVA
ROKAKAKA" Y
ÉL SE ACABA
DE COMER
UNA!!

M-
MAMA...

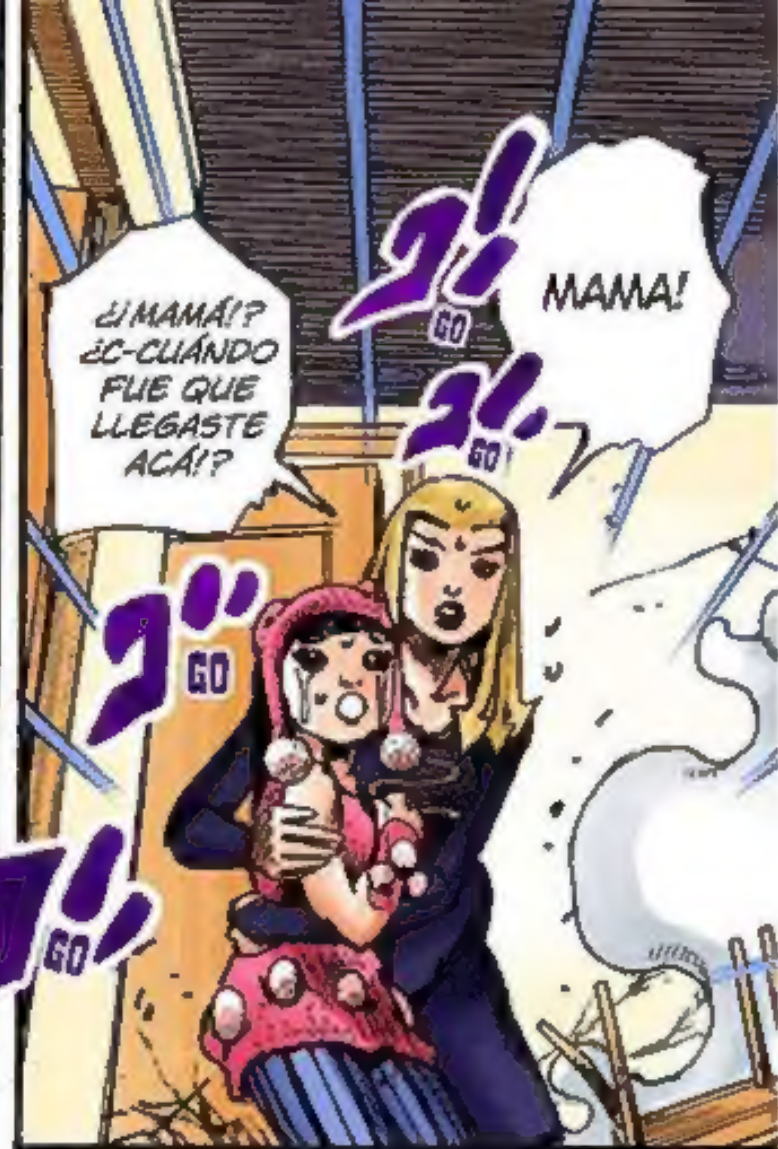




NO SE
ACERQUEN...
YO...

NIÑAS

QUÉDENSE
AHÍ.



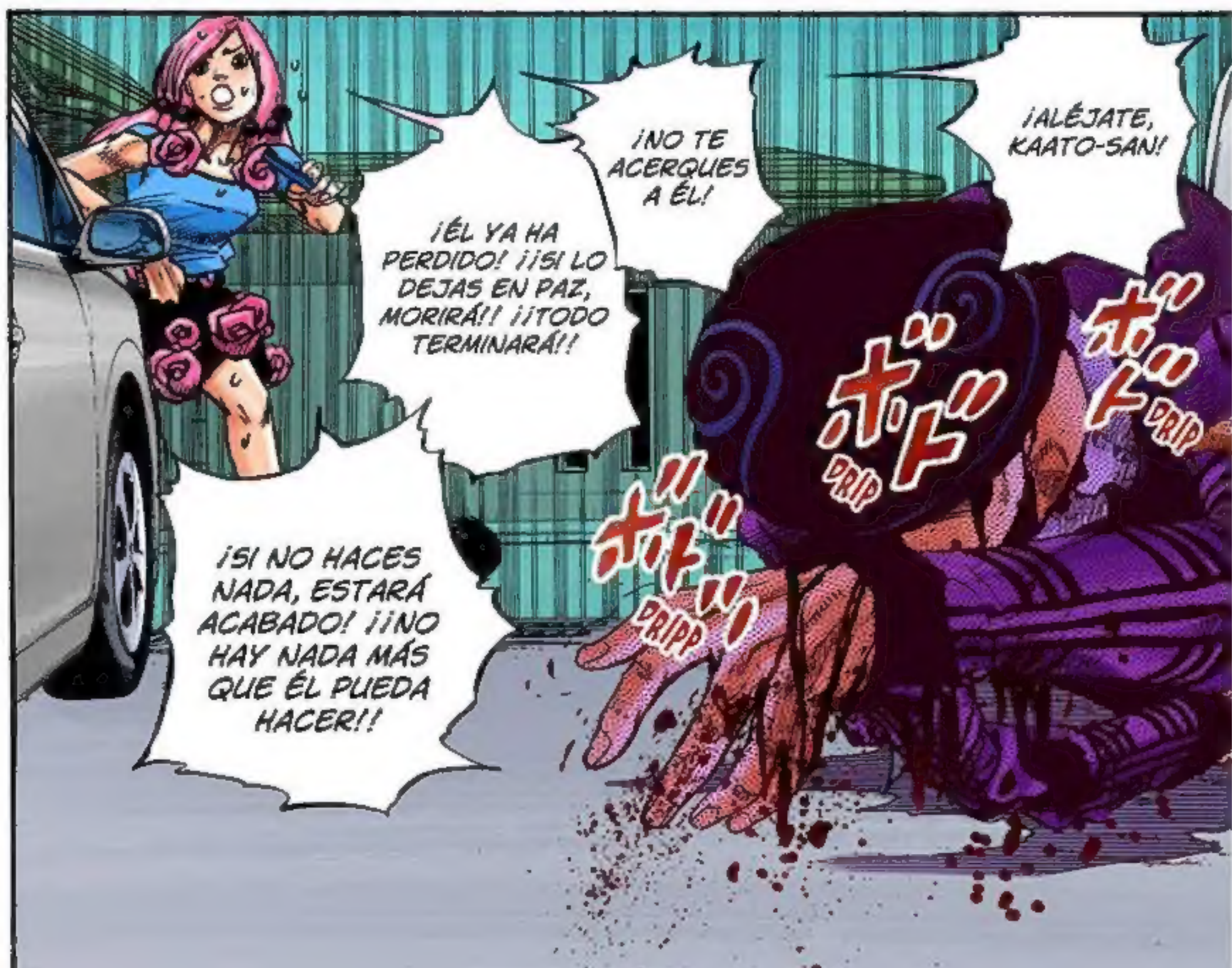
¿MAMÁ?
¿C-CUÁNDO
FUE QUE
LLEGASTE
ACÁ?

MAMA!



QUIERO ESTAR
AL LADO DE MI
HIJO... NO
QUIERO
DEJARLO
SOLO.

SOLO
QUIERO
ESTAR CON
JOUBIN.

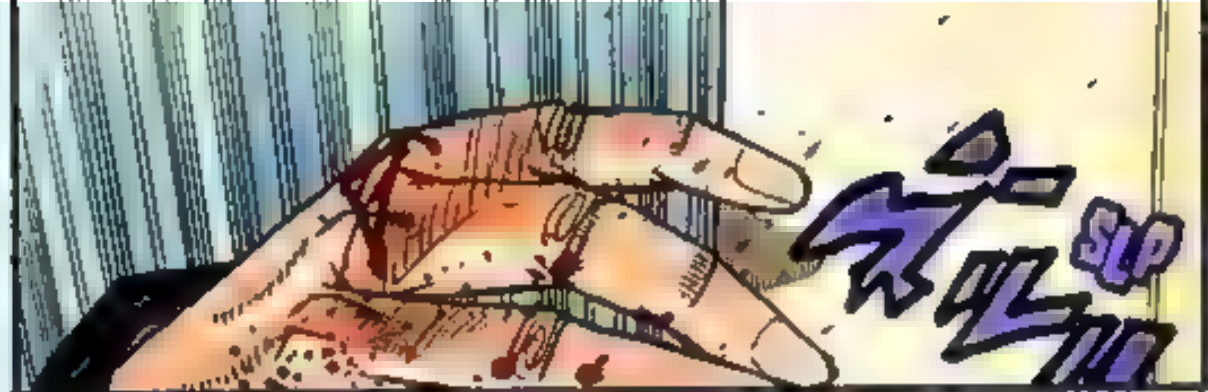
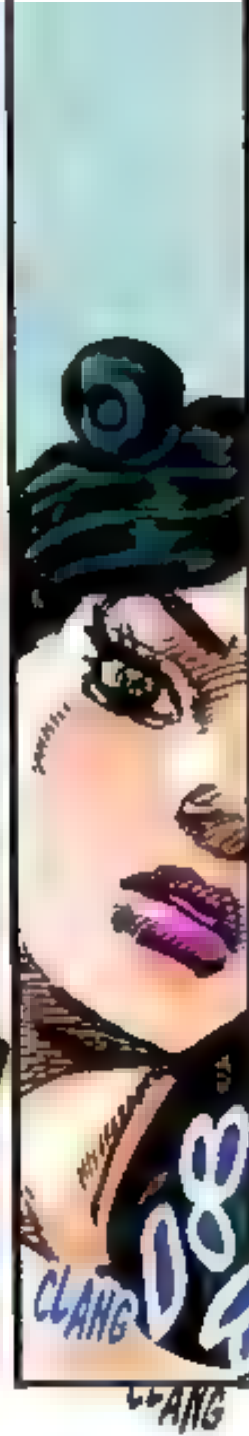
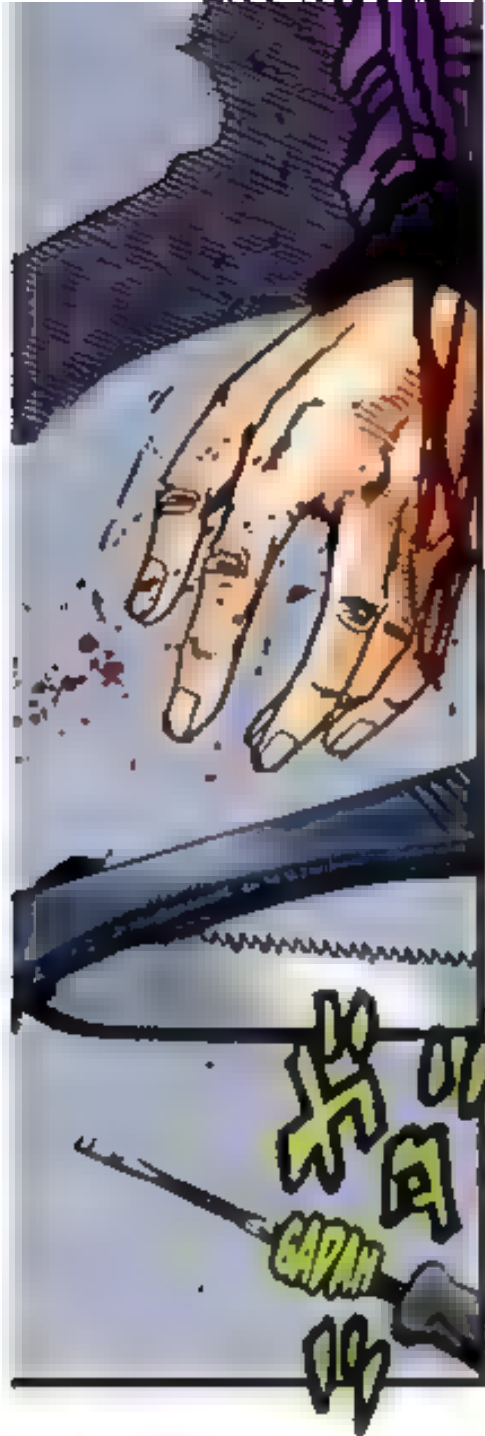


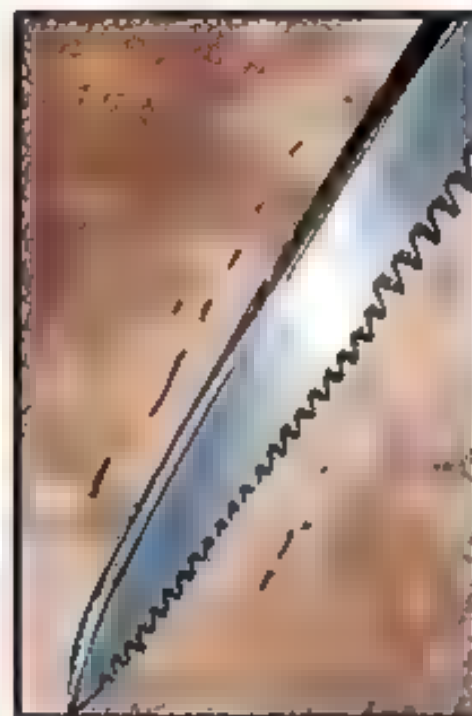
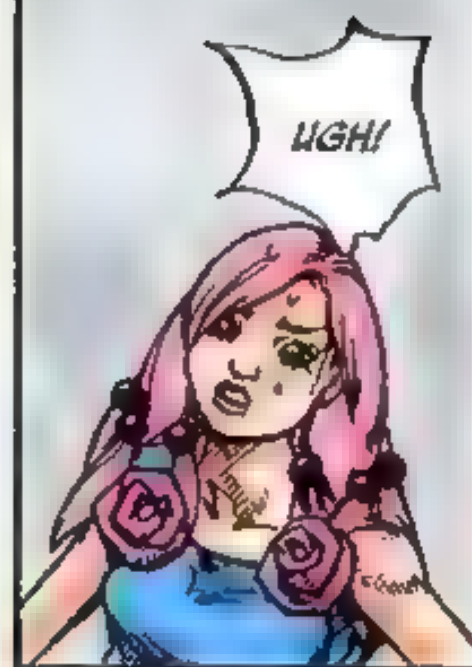
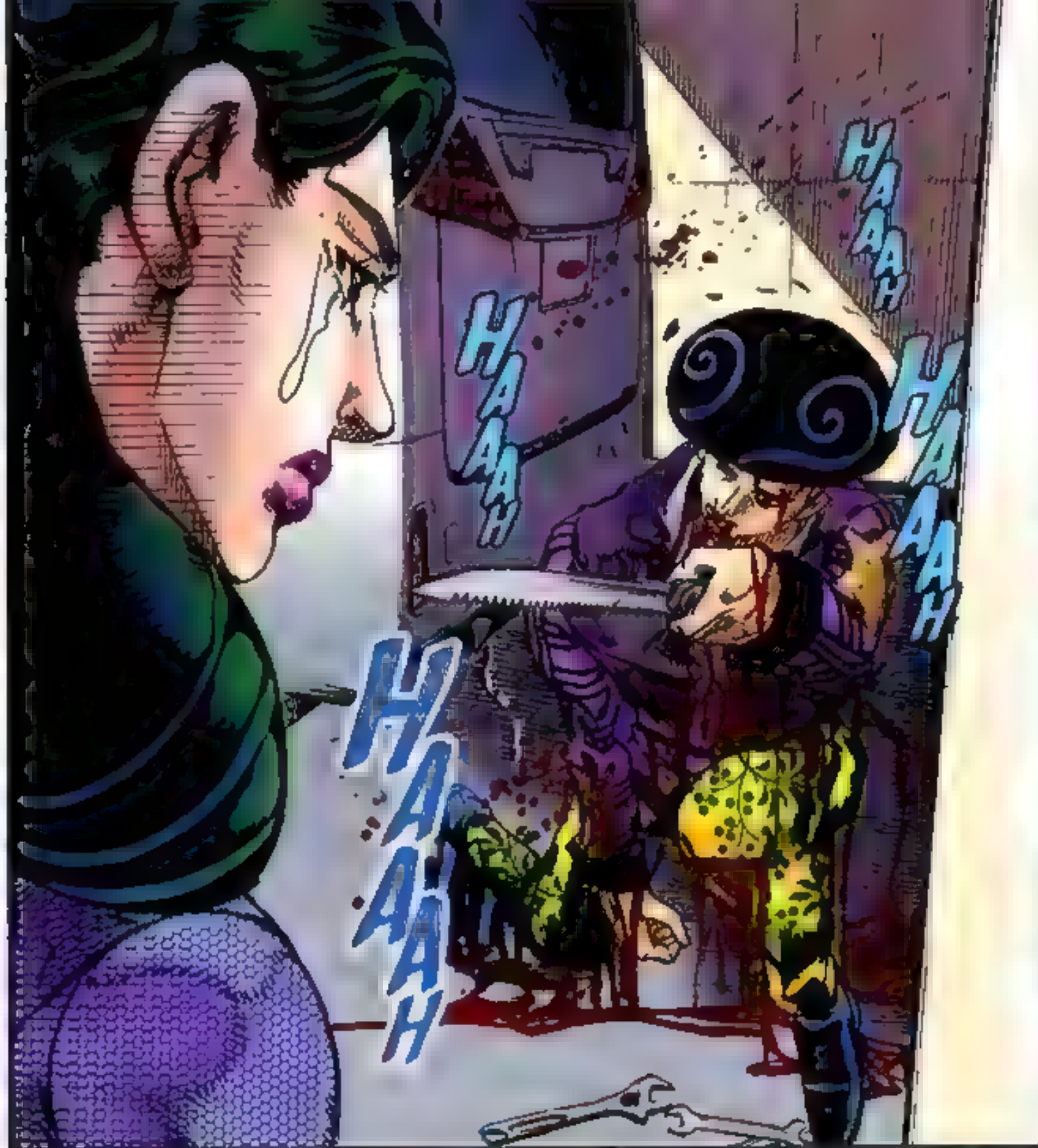
¡NO TE
ACERQUES
A ÉL!

¡ALÉJATE,
KAATO-SAN!

¡ÉL YA HA
PERDIDO! ¡SI LO
DEJAS EN PAZ,
MORIRÁ! ¡TODO
TERMINARÁ!

¡SI NO HACES
NADA, ESTARÁ
ACABADO! ¡NO
HAY NADA MÁS
QUE ÉL PUEDA
HACER!!







HAY UNA
"ROCA"... LA
CUAL ESTÁ
ENCIMA DE
OTRAS ROCAS,
HIGASHIKATA
KAATO-SAN...



CIELOS CLAROS,
ARCOÍRIS DESPUÉS DE
TORMENTAS...
NIEBLA... EL REFLEJO
DE LA LUZ DE LOS
FAROS... AVES Y
GRULLAS
MIGRATORIAS...
PLANTAS GLEHNIA...

MEMORIAS DEL
PAISAJE VISTO
DESDE DICHO
RISCO...

LO QUE ESA
"ROCA"
ATESTIGUA...

SOLO SON
"SUEÑOS Y
MEMORIAS"

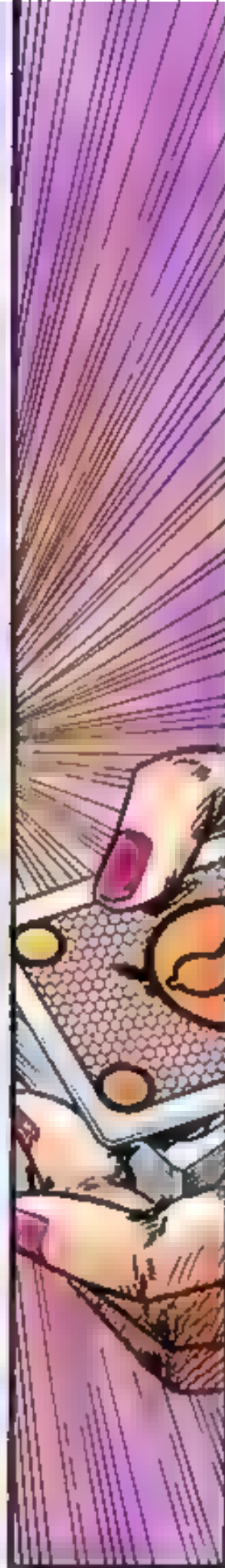
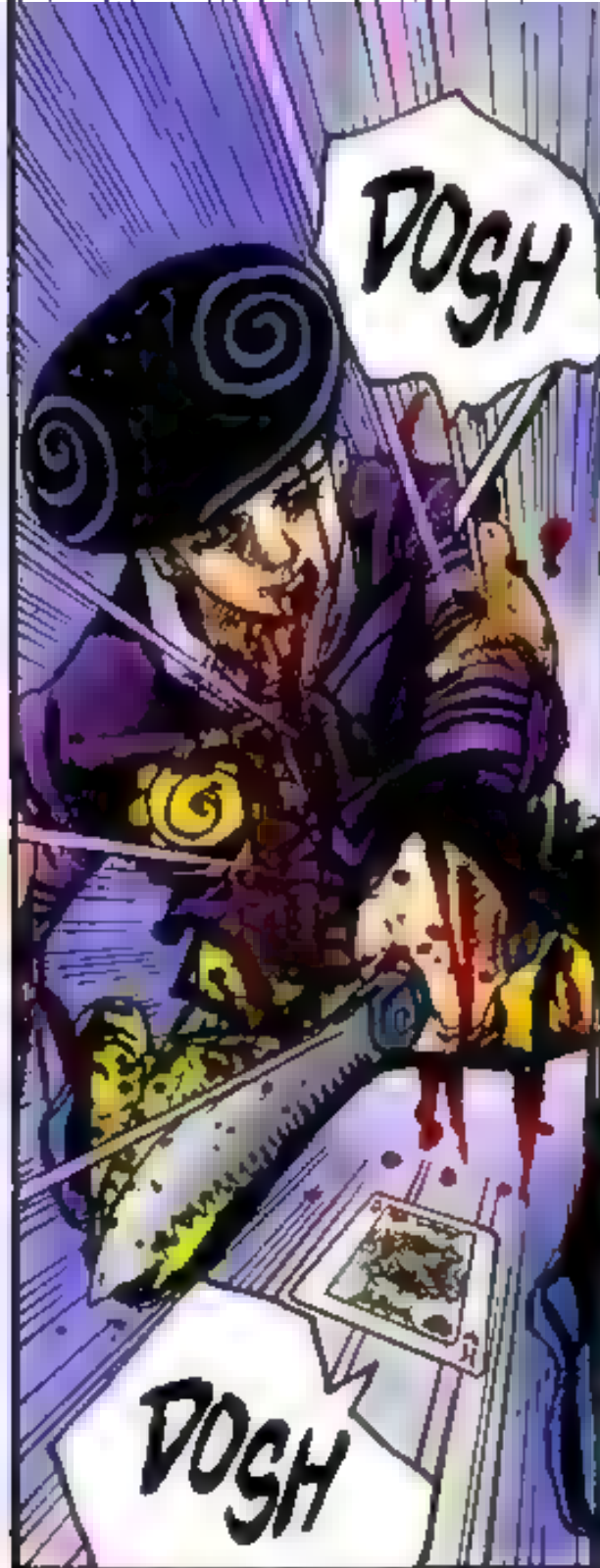


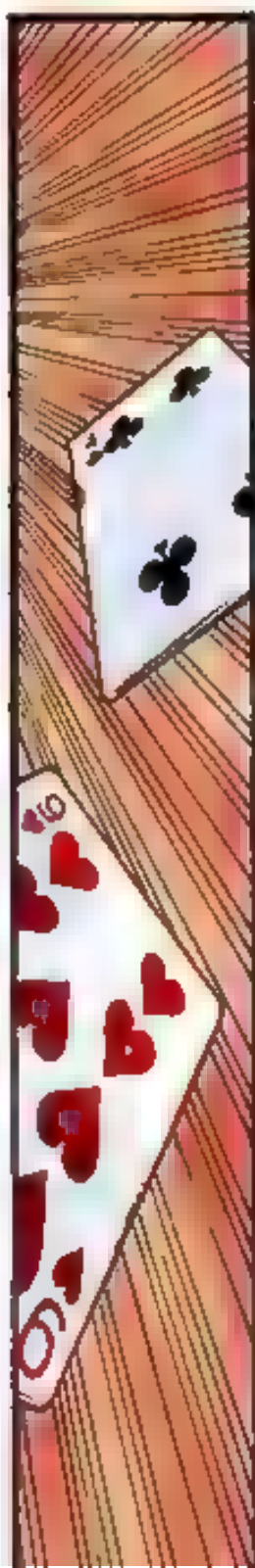
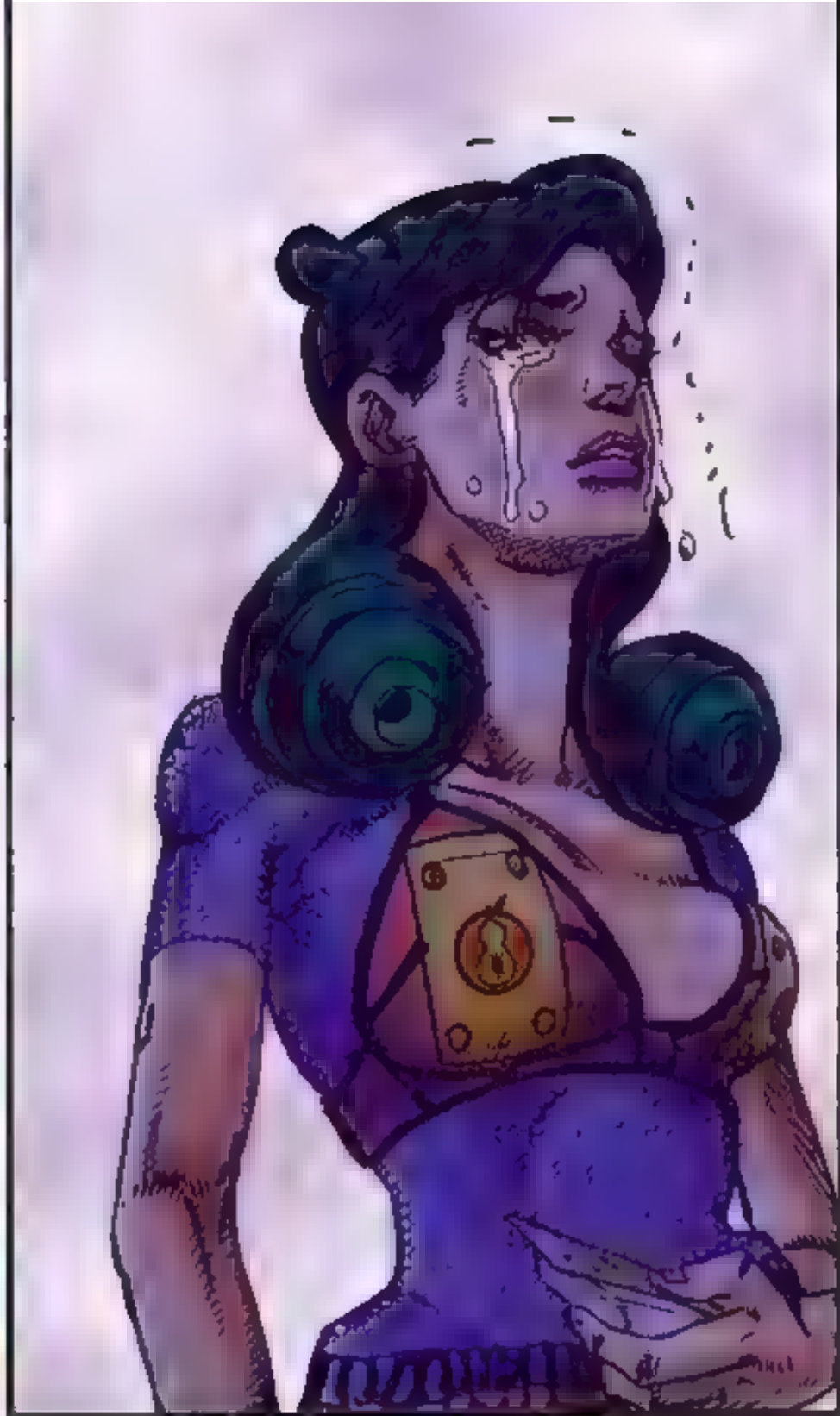
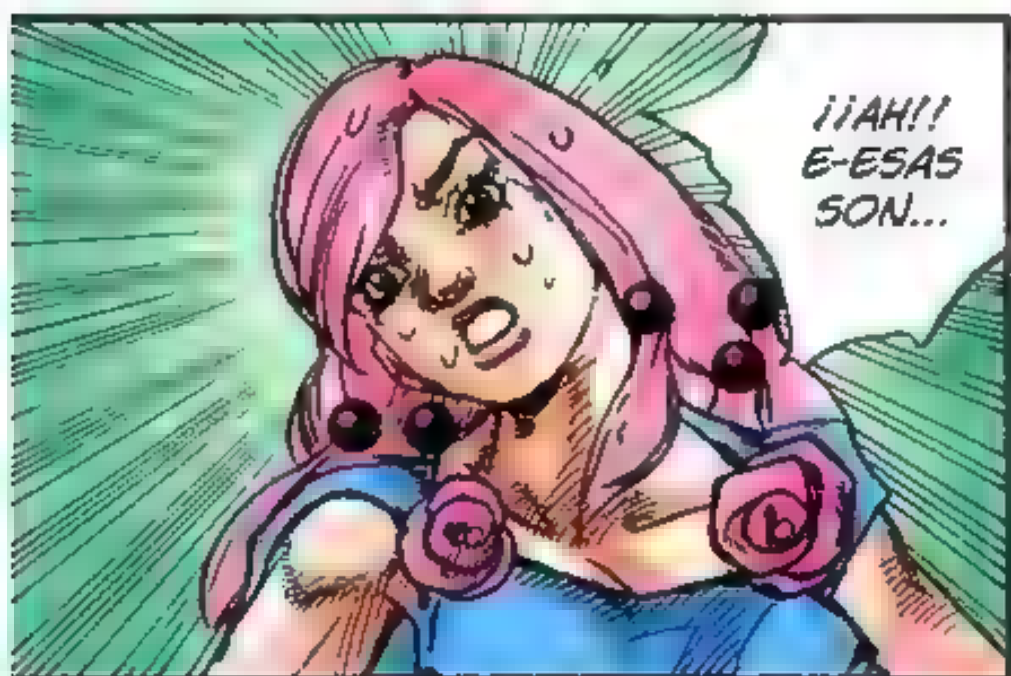
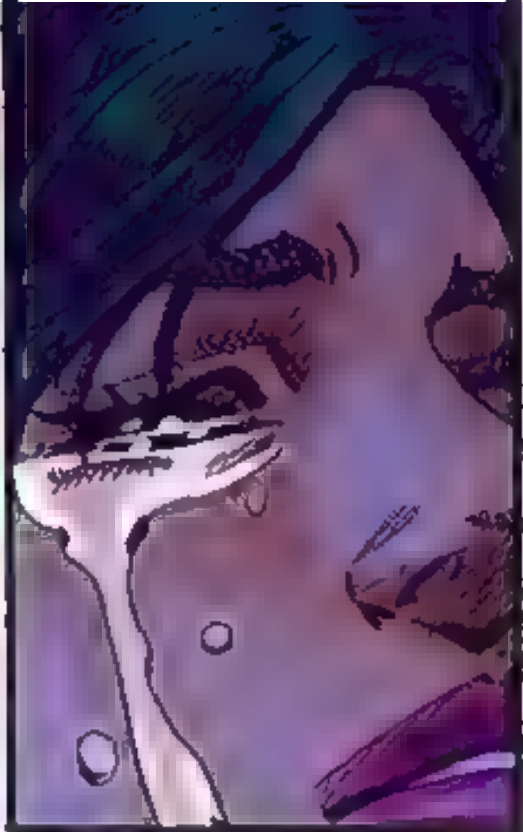
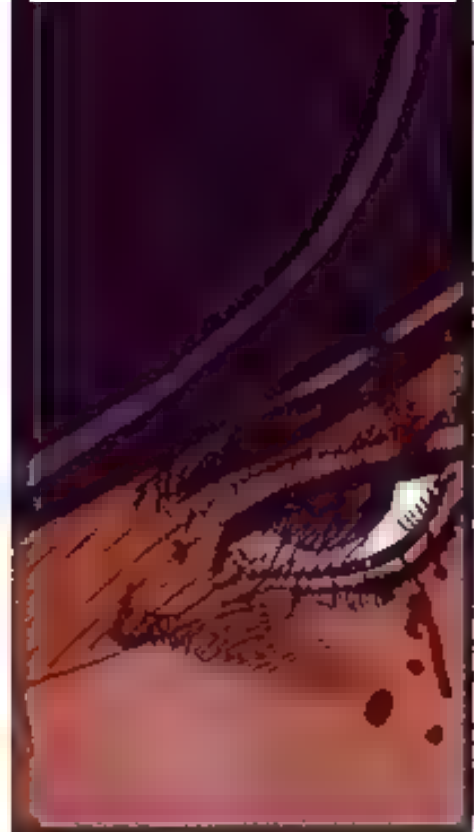
PERO ¿QUÉ HAY
DE TODOS TUS
SUEÑOS Y
MEMORIAS?

LA VICTORIA O
LA DERROTA NO
SIGNIFICAN NADA
PARA ESA
"ROCA" QUE SE
ENCUENTRA EN
LA CIMA DE ESE
RISCO.

SOLO
QUEDAN
ESOS
SUEÑOS...

"AQUELLO
QUE QUEDA
CUANDO
LLEGA EL
FIN"





¡SERÁ UN
BOLETO
DIRECTO HACIA
TU MUERTE!!

¡PERO LA
HABILIDAD DE
ESE HOMBRE
ROCA, SIGUE
ACTIVA...!!

LAS HERIDAS
QUE EL
RECIBIÓ DE
JOSUKE SON
BASTANTE
SERIAS. ¡NO
PUEDE
RECUPERARSE
DE ESO!

¡NO!!
¡NO LO
ATAQUES!!

JUSA TU IRA
Y TU
TRISTEZA
PARA SU
VENTAJA!
¡NO CAIGAS
EN SU
JUEGO!

ESE ES... EL
NOMBRE DE MI
STAND...

LA...
HABILIDAD...
DE MIS
CARTAS...

¡SI INTENTAS
DAÑARLO, SU
"WONDER OF U"
HARÁ QUE TE
ATAQUEN
"CALAMIDALES"!

HIGASHIKATA
KAATO-
SAN.

ENTONCES
¿QUÉ CLASE
DE MEMORIAS
TE QUEDAN
AHORA?

Y AUN
CUANDO
PAGASTE TU
CRIMEN EN
PRISIÓN, TU
ESPOSO NORISUKE
NO TE PERDONÓ A
PESAR DE QUE
HICISTE TODO POR
"AMOR" ...

CONOZCO
LOS
RUMORES
DE TU
PASADO.

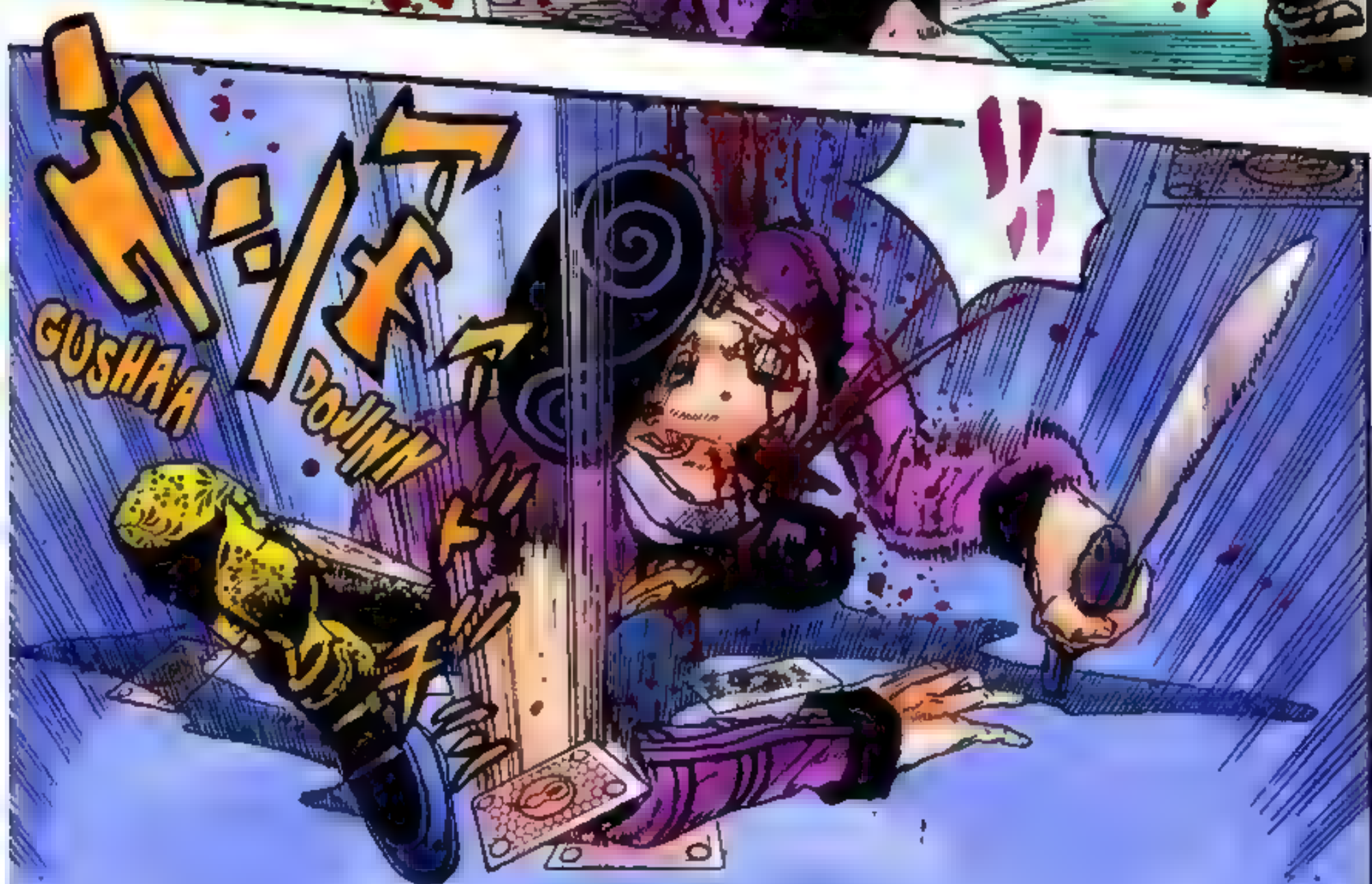
HACE 15 AÑOS,
MATASTE A UN
NIÑO
DESAGRADABLE
POR EL BIEN DE
TU HIJO MENOR,
JOLBIN.

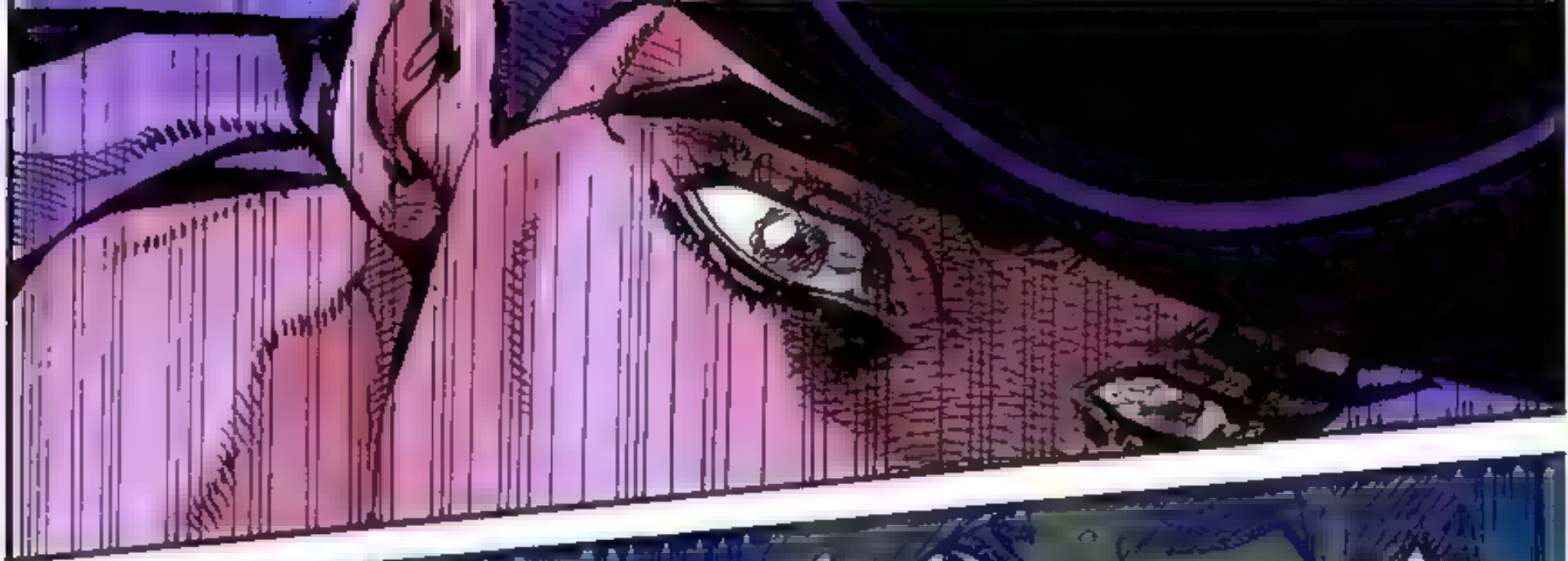
QUE JOLBIN TENÍA
CUANDO ESTABA
CON VIDA.

NO SE
CUMPLIÓ
NINGUNO
DE LOS
SUEÑOS...

SOLO DE
"CRUELDAD".

SHUN!





ELLA...
ELLA LO
HIZO...

OH...
NO...

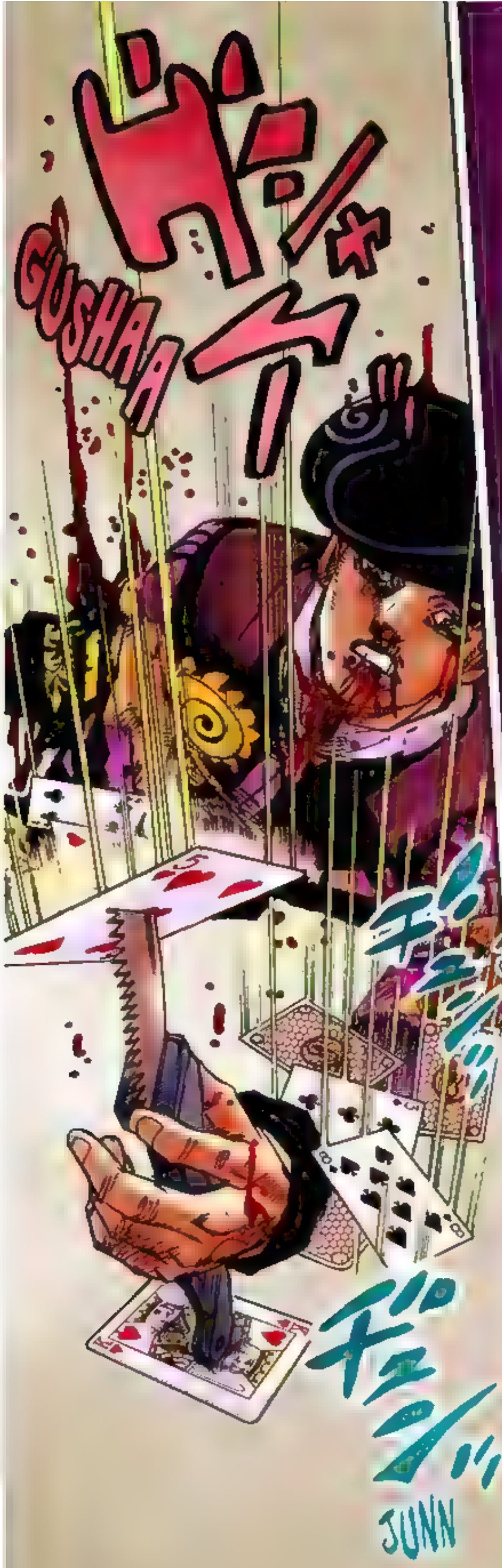


ガッ
GUSHAA
ッ

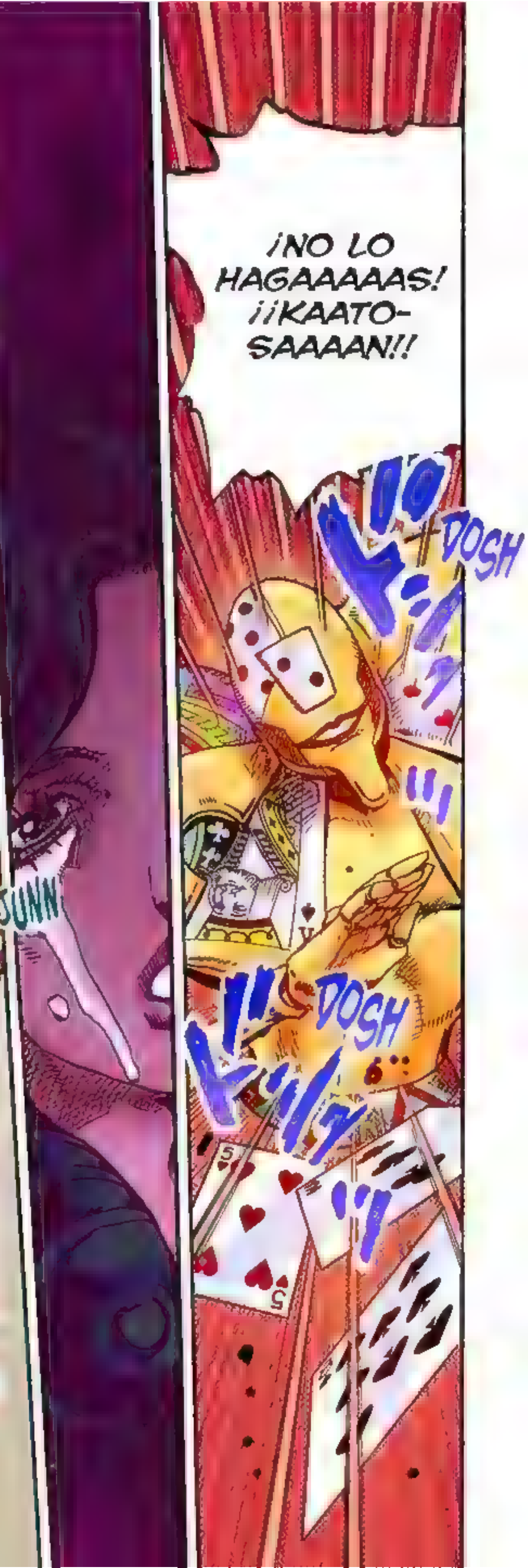
ギン
ギン
ギン

GUEH

UUHG



¡NO LO
HAGAAAAAS!
¡¡KAATO-
SAAAAN!!



TAL VEZ PAREZCA
QUE TE ESTUVIERAN
APLASTANDO, PERO..
SOLO TE ESTÁN
OCULTANDO.

PUEDEN
ESCONDER
COSAS EN EL
ESPACIO QUE
HAY ENTRE UNA
CARTA Y OTRA.

"SPACE
TRUCKING"
...

UGH...
¡IN-NO
DEBISTE
HABERLO
ATACADO!

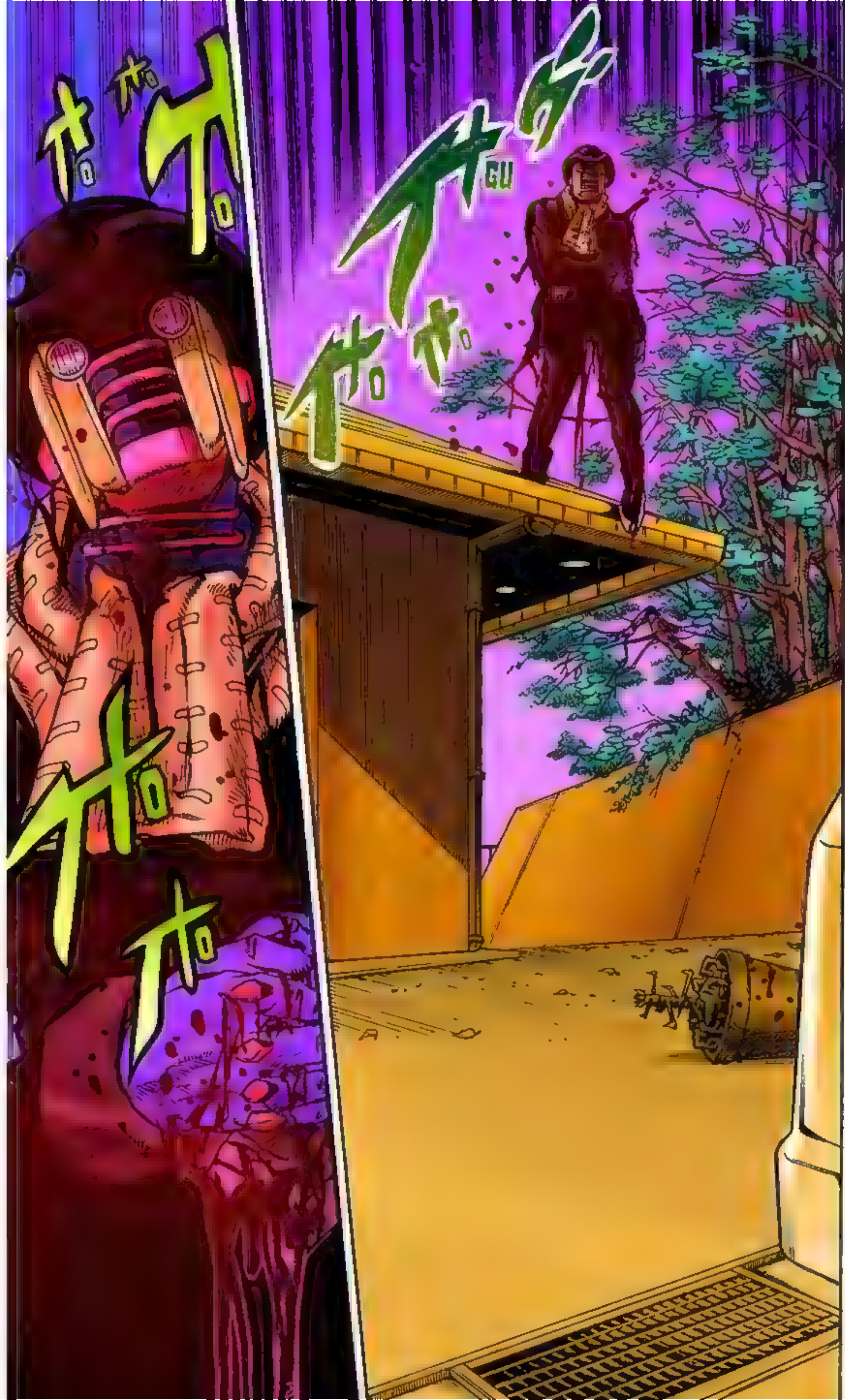
UHH.

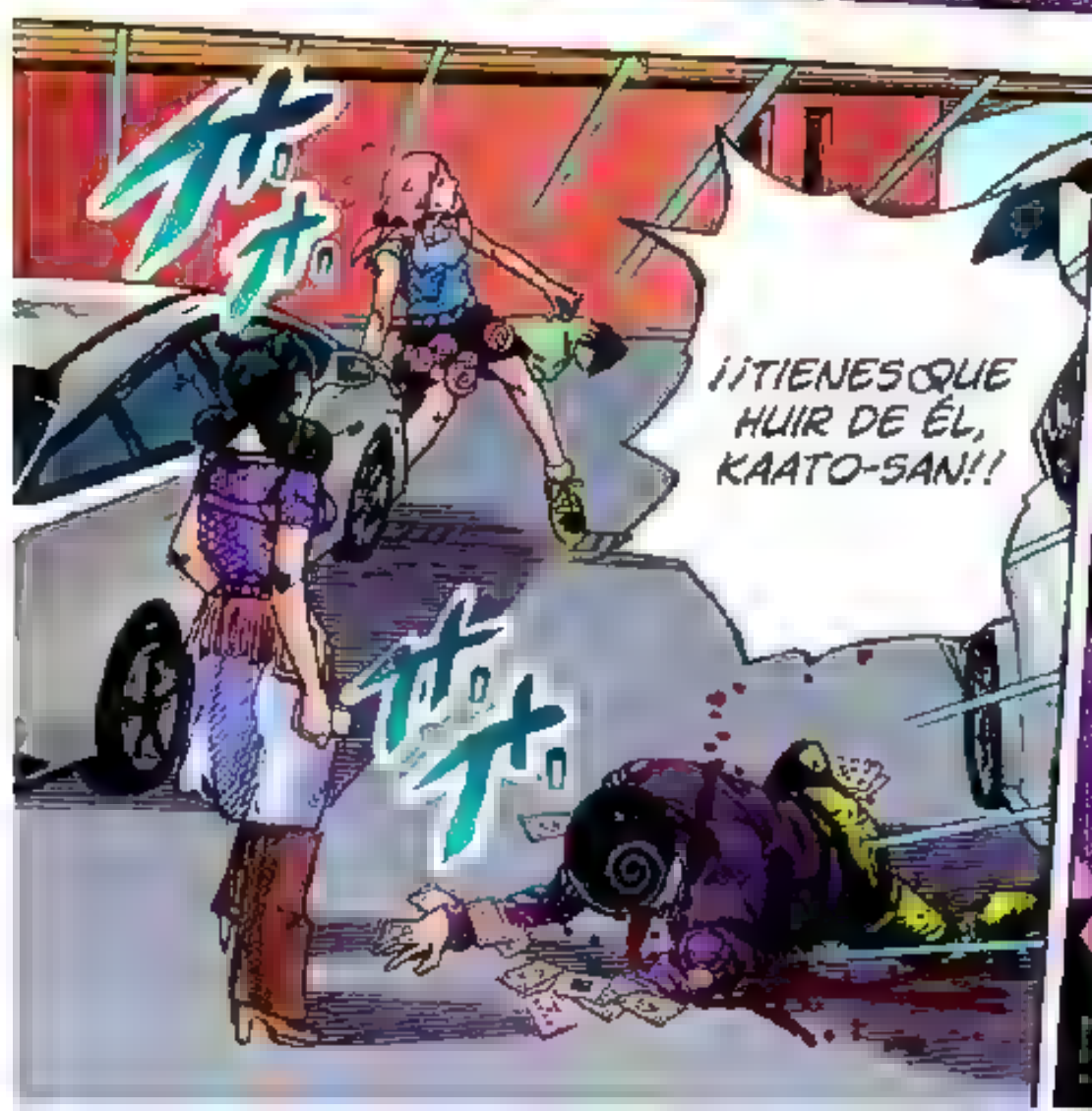
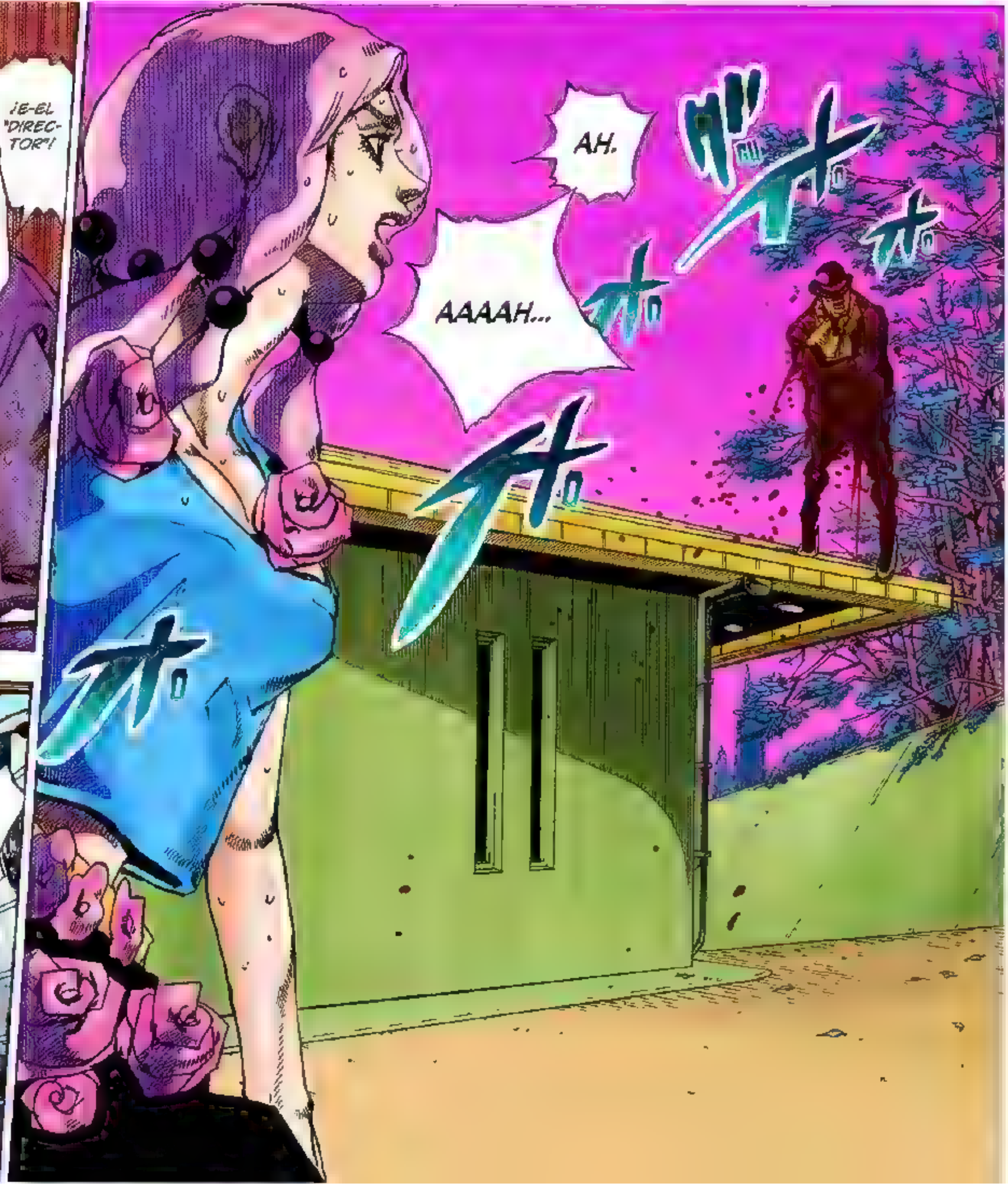
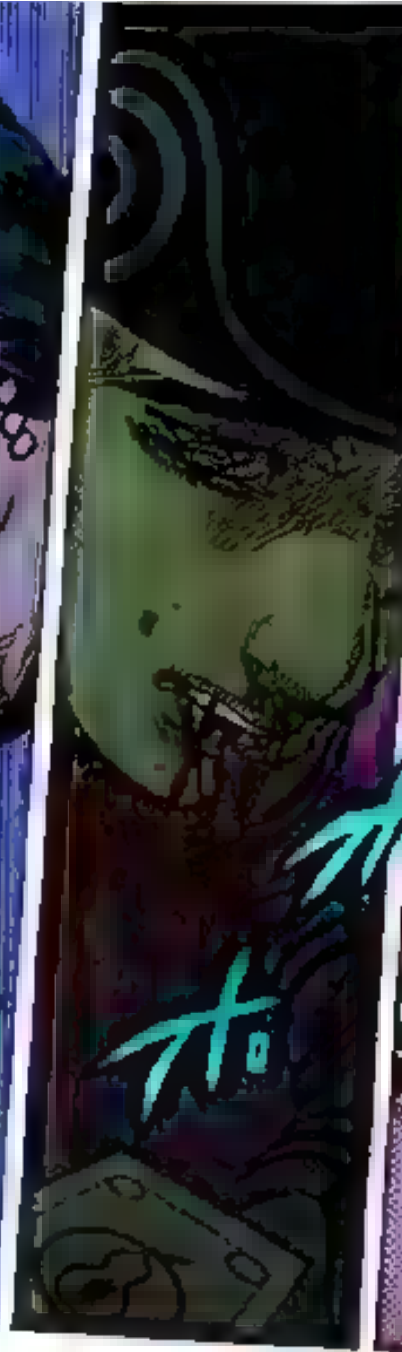
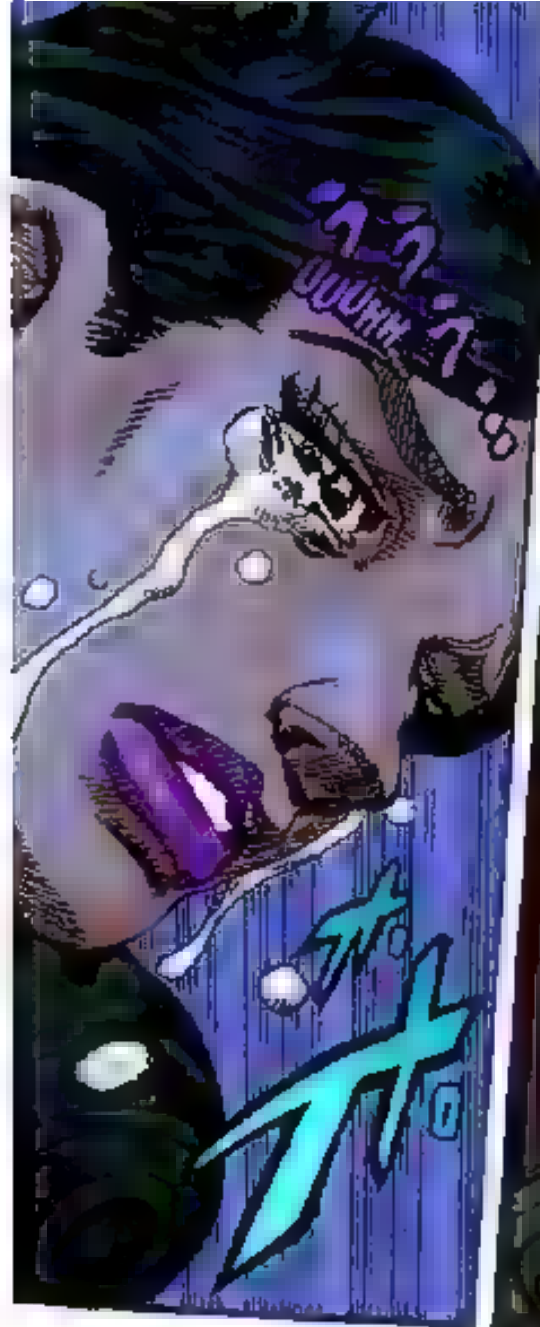
GUH.

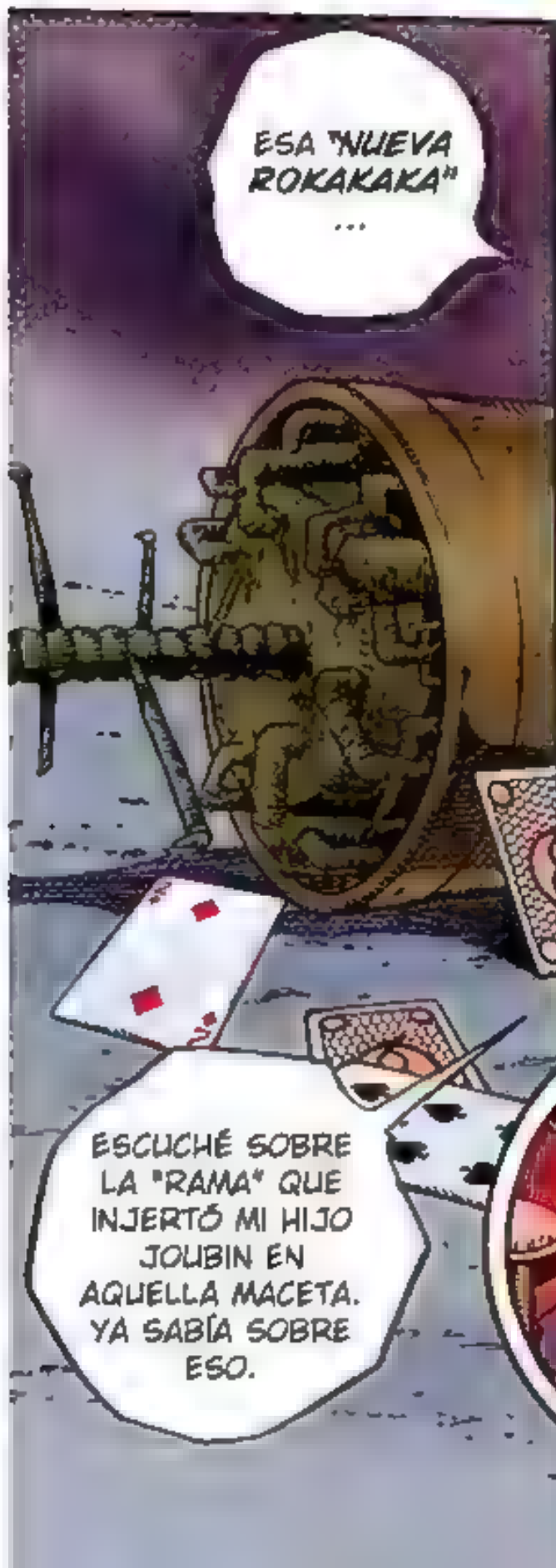
¡¡HUYE O
ALGUNA
CALAMIDAD
VENDRÁ!!

¡¡TIENES
QUE
ALEJARTE
DE AQUÍ,
AHORA!!

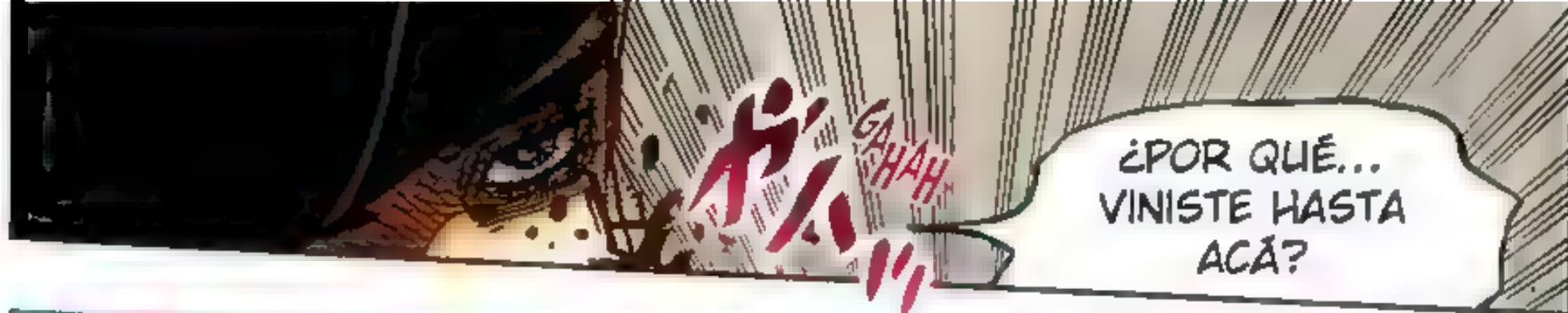
SPACE
TRUCKING



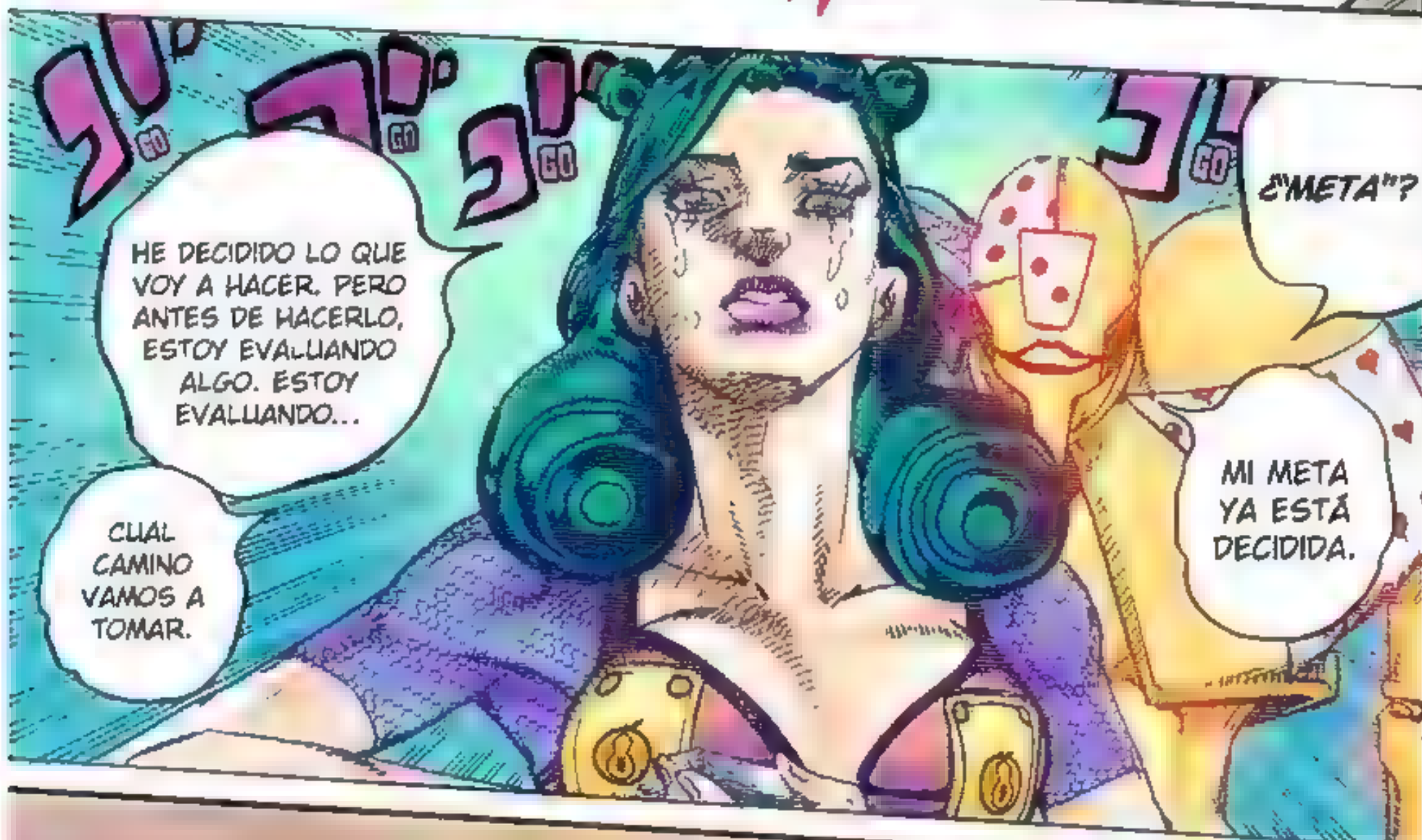








¿POR QUÉ...
VINISTE HASTA
ACÁ?

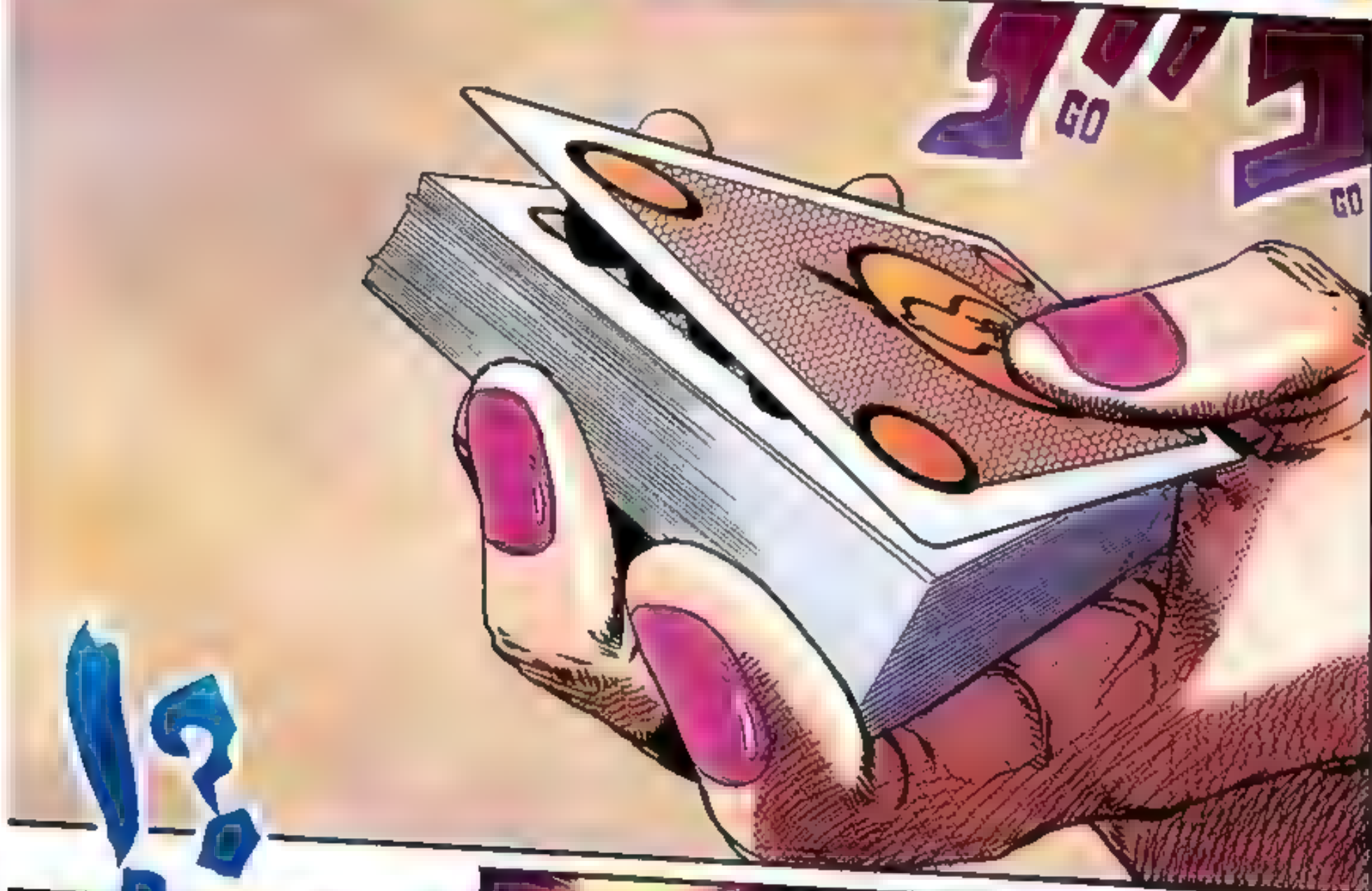


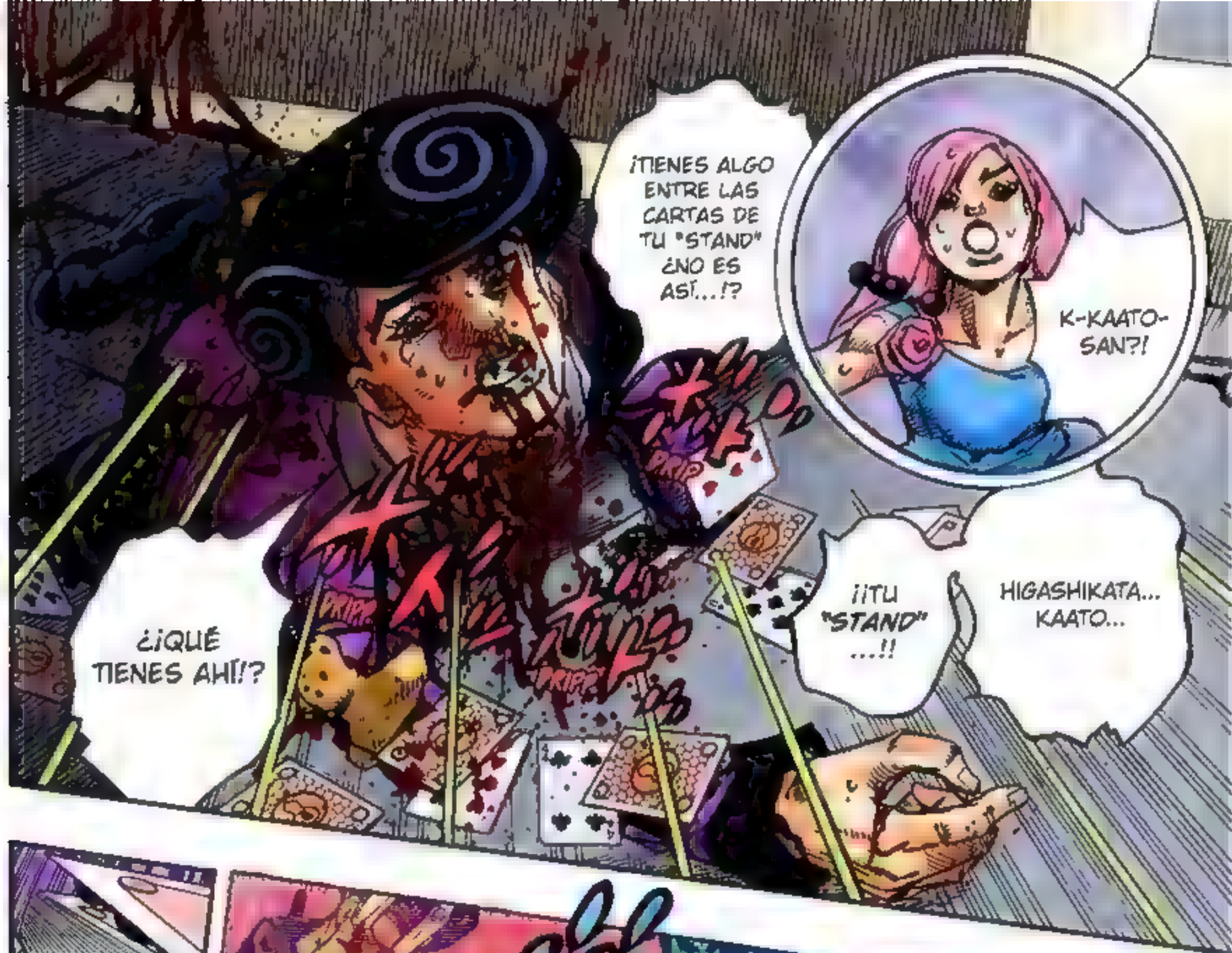
HE DECIDIDO LO QUE
VOY A HACER. PERO
ANTES DE HACERLO,
ESTOY EVALUANDO
ALGO. ESTOY
EVALUANDO...

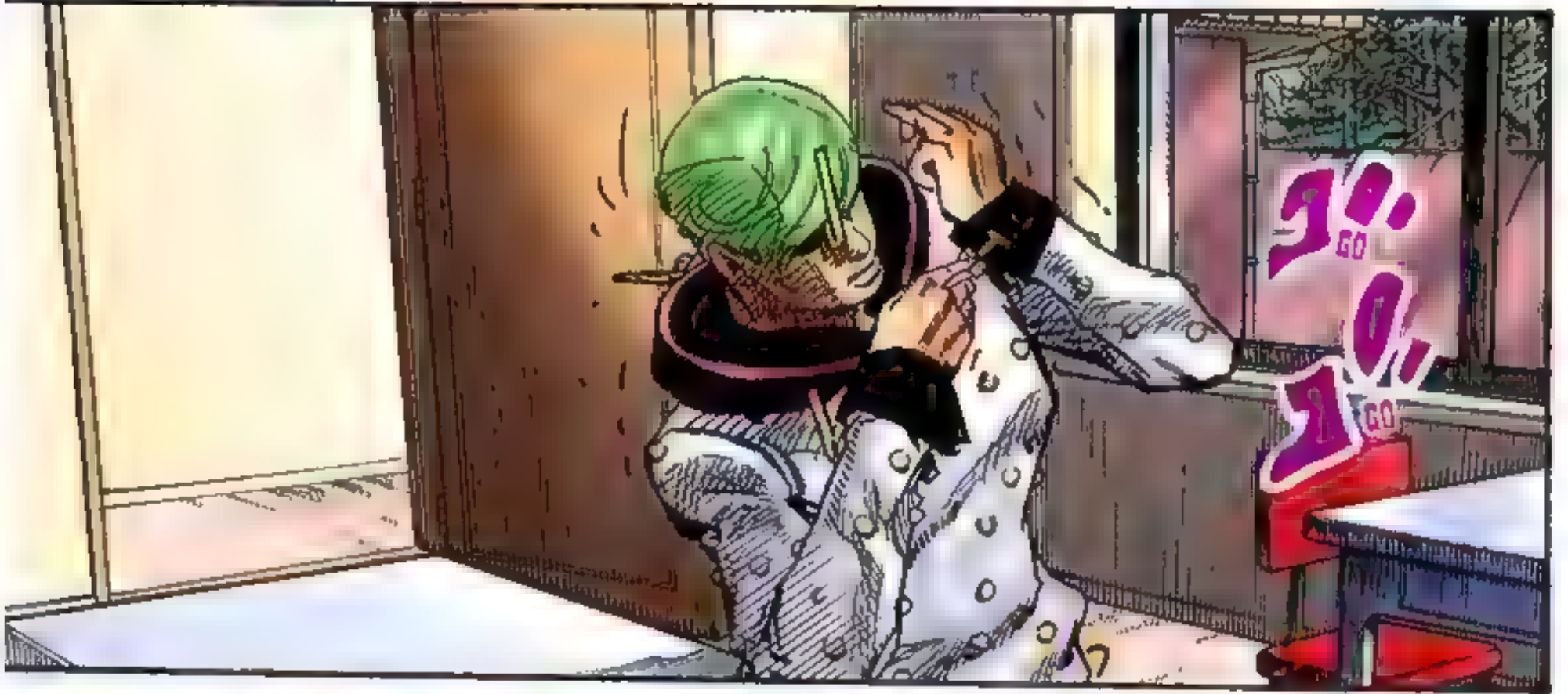
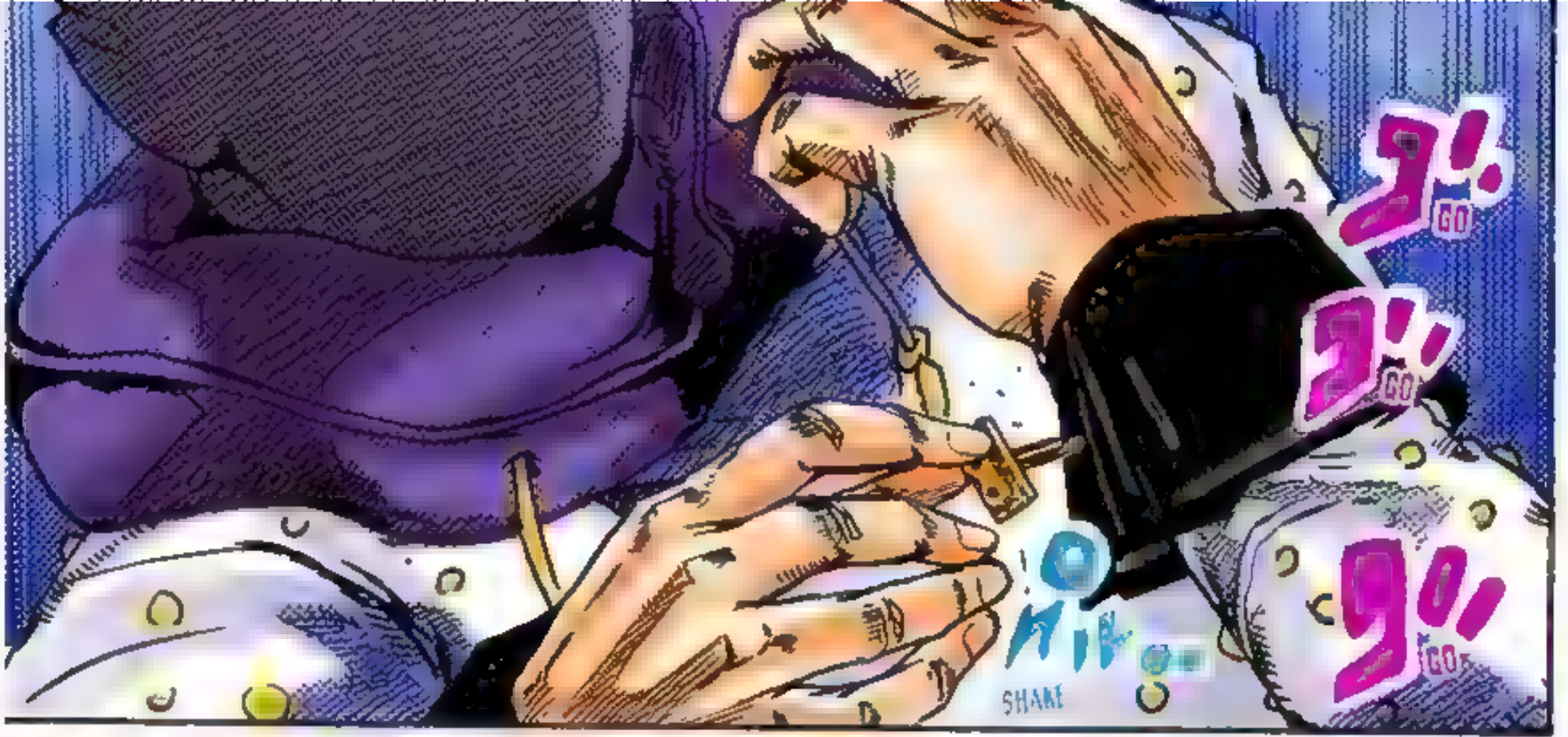
¿CUAL
CAMINO
VAMOS A
TOMAR.

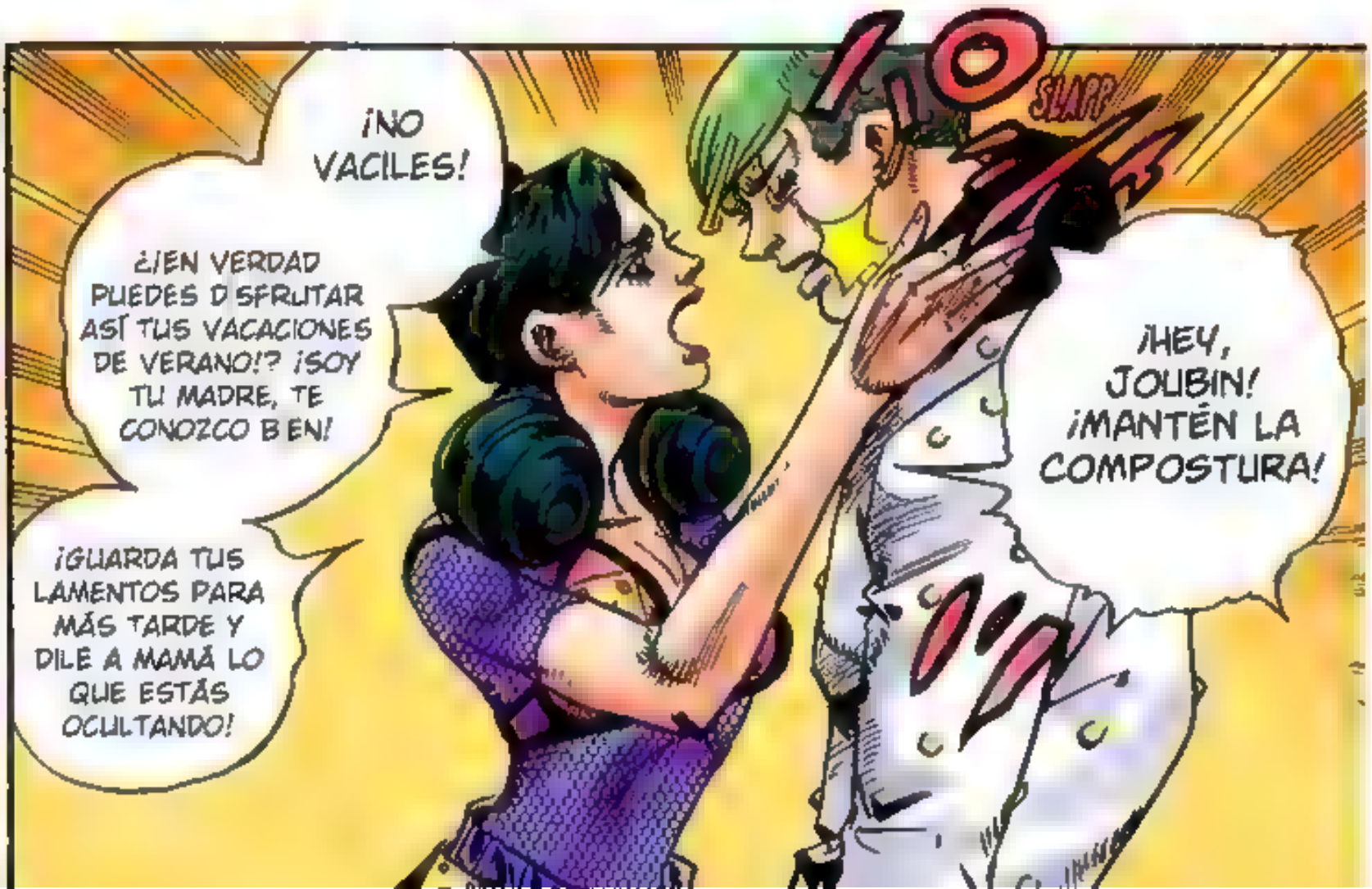
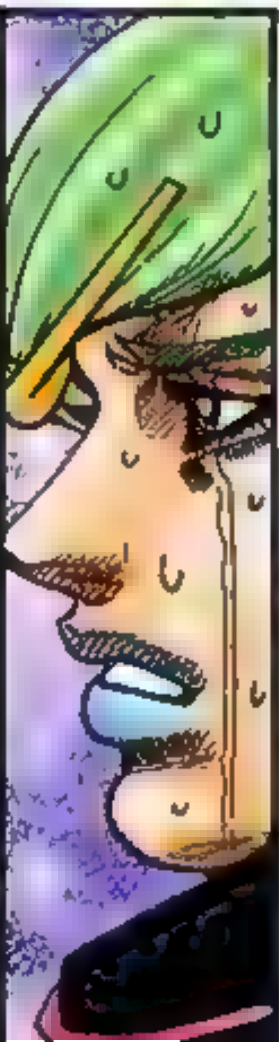
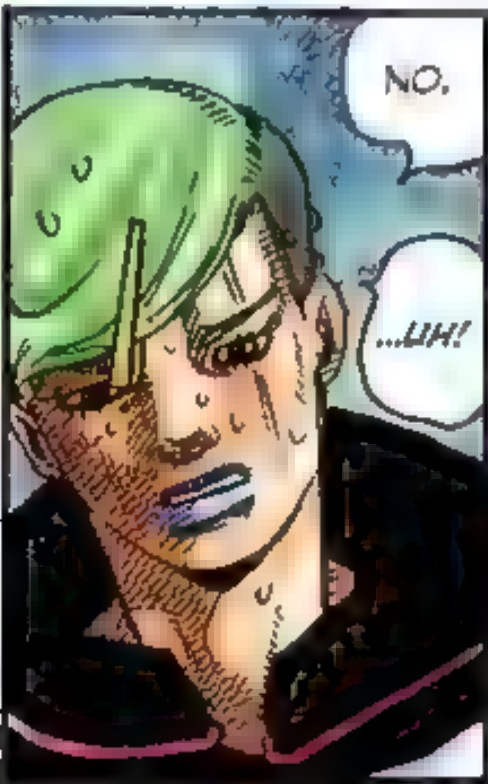
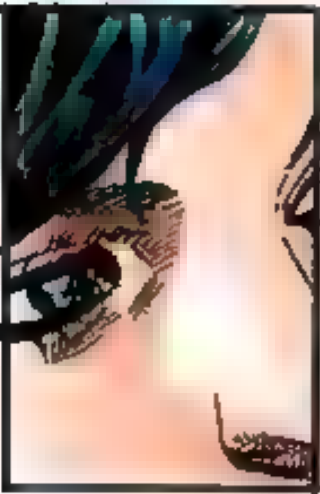
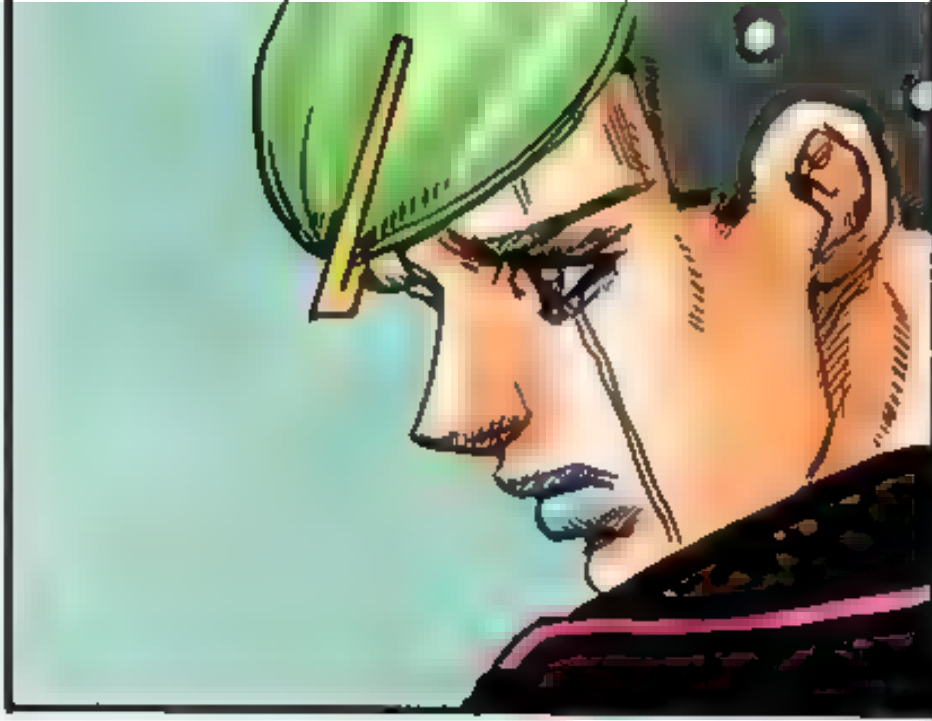
¿"META"?

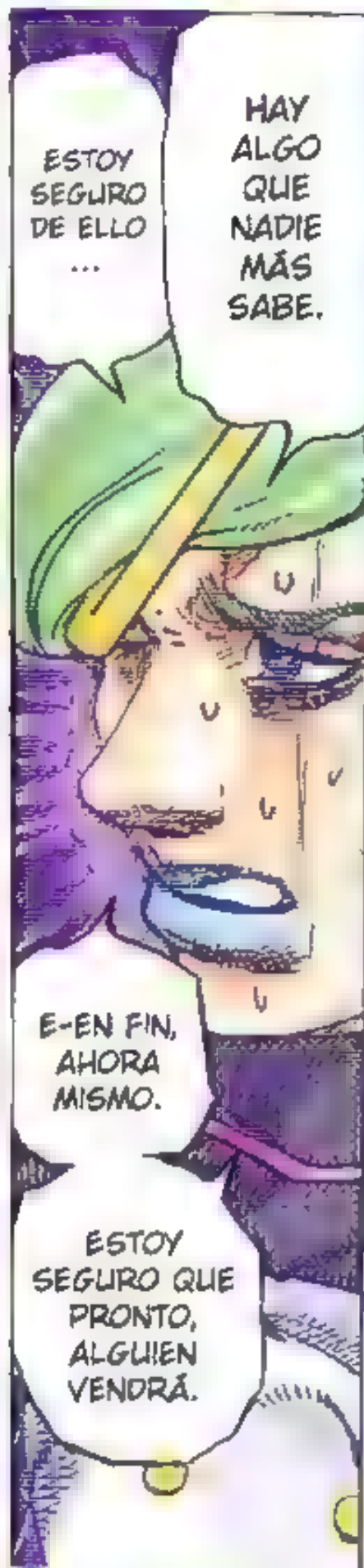
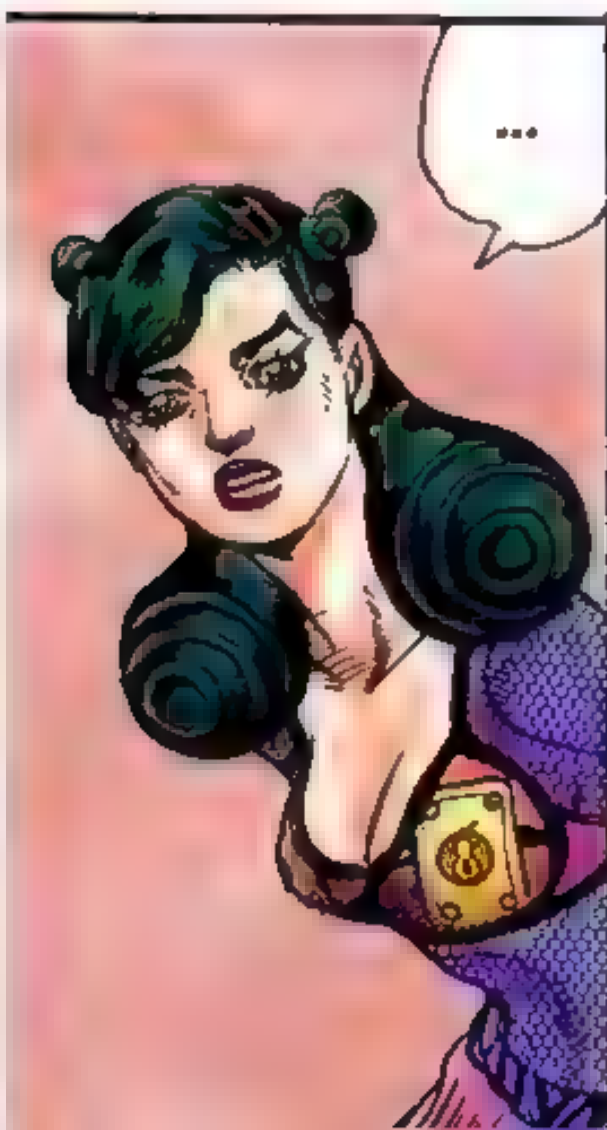
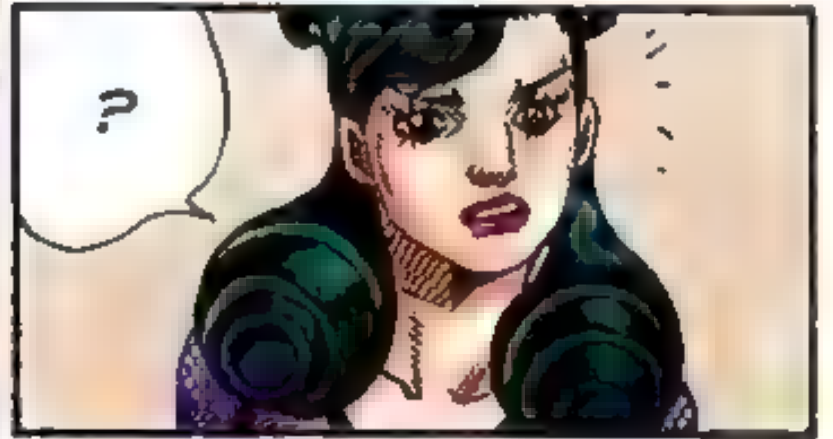
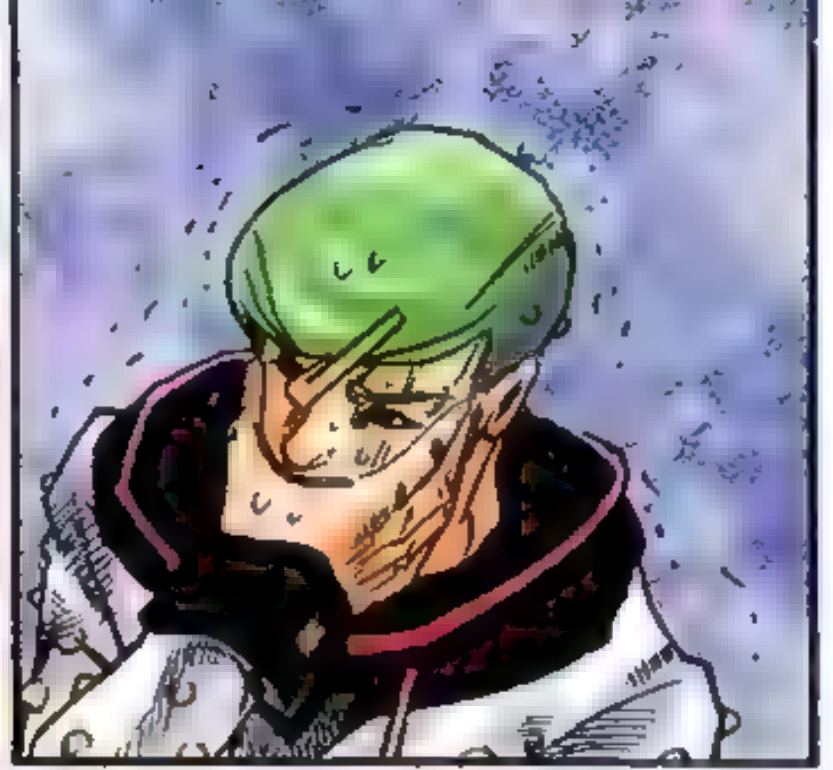
MI META
YA ESTÁ
DECIDIDA.

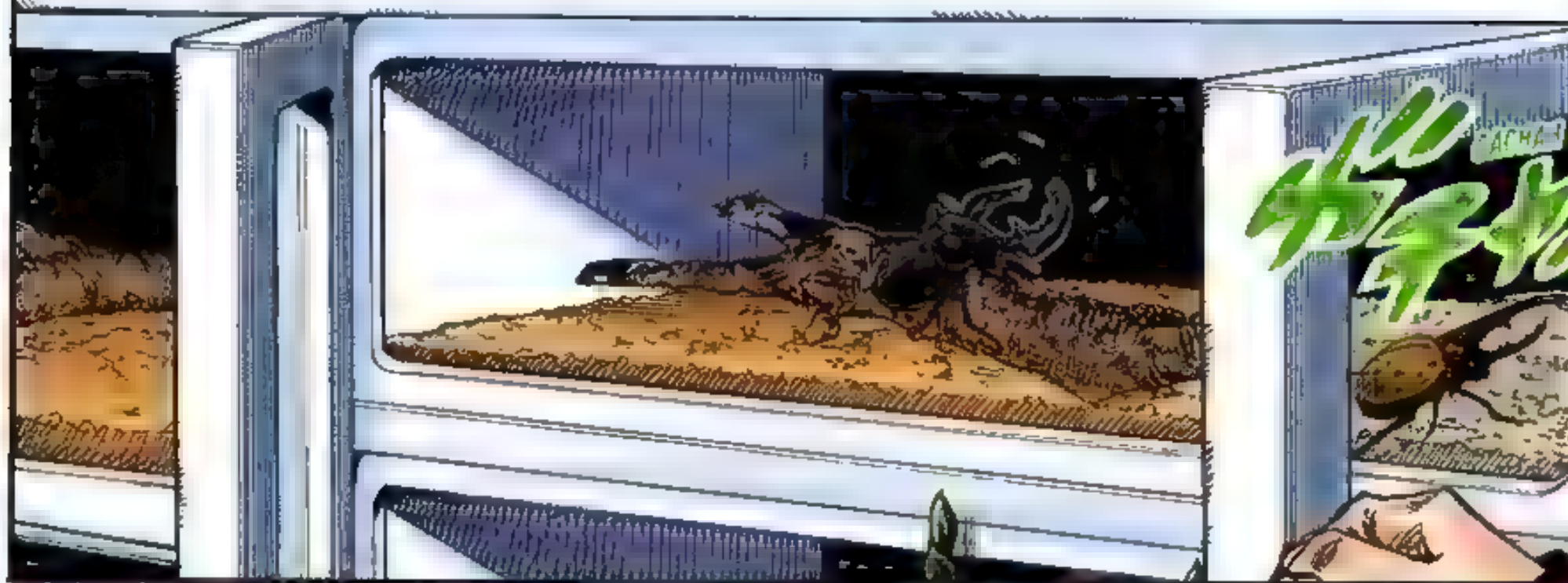


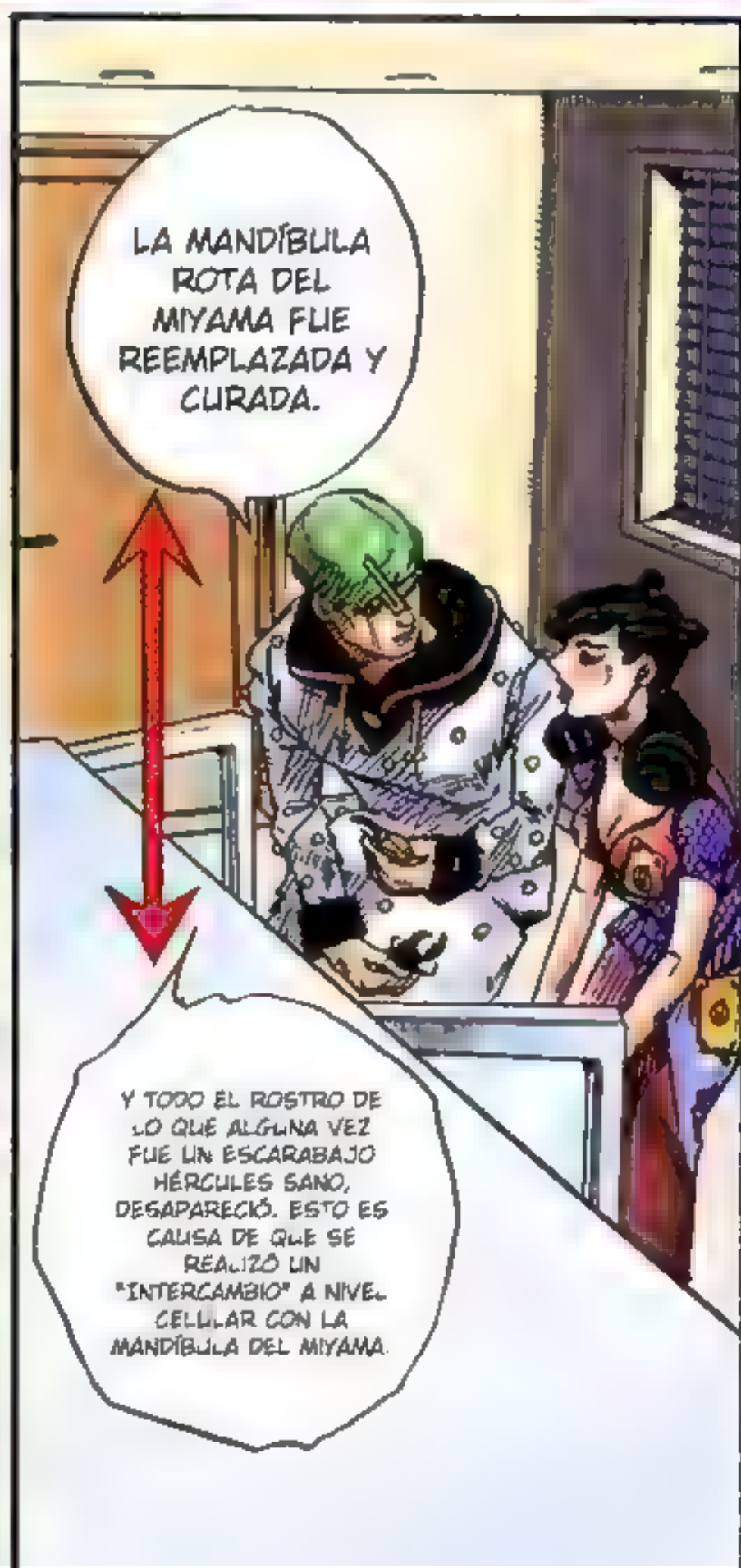
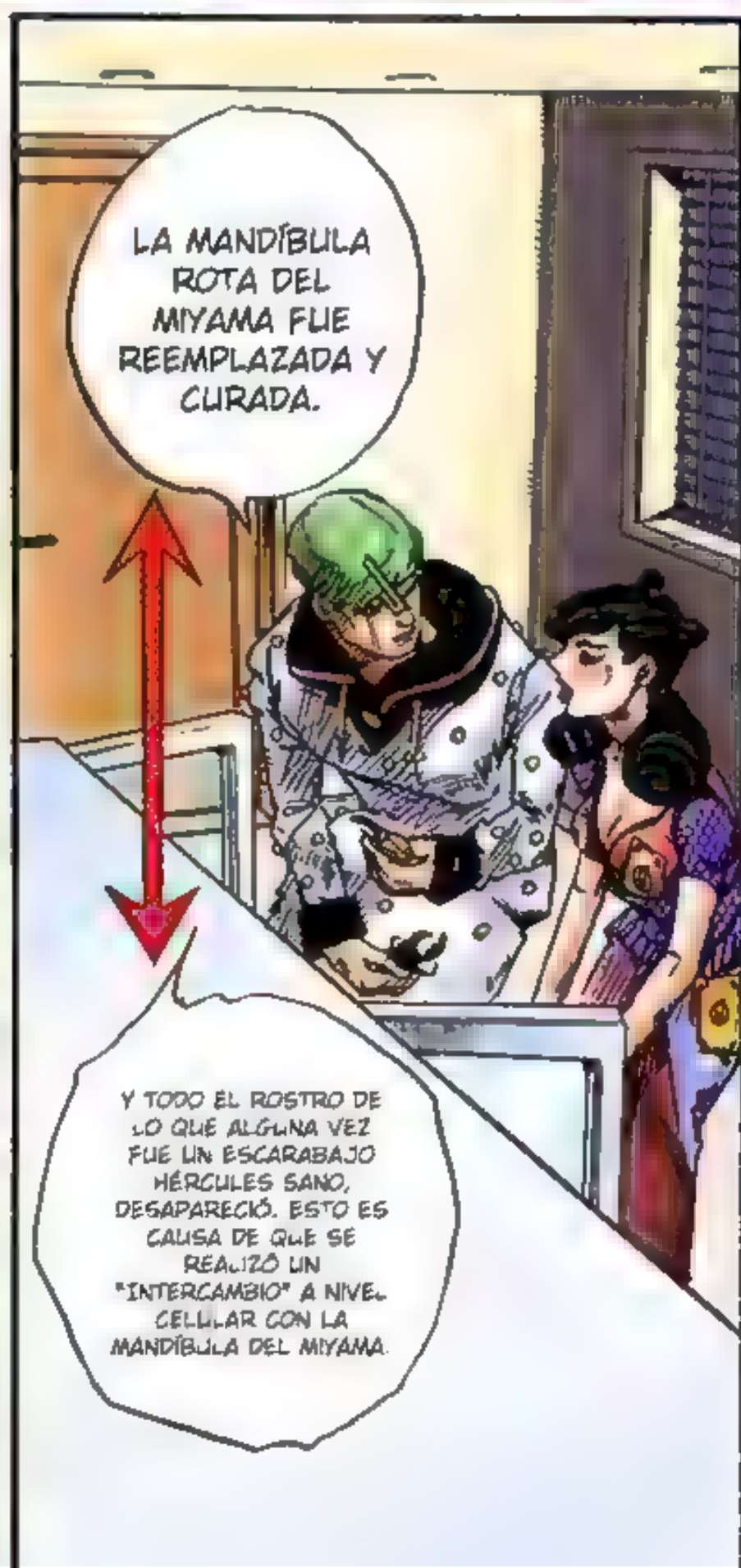
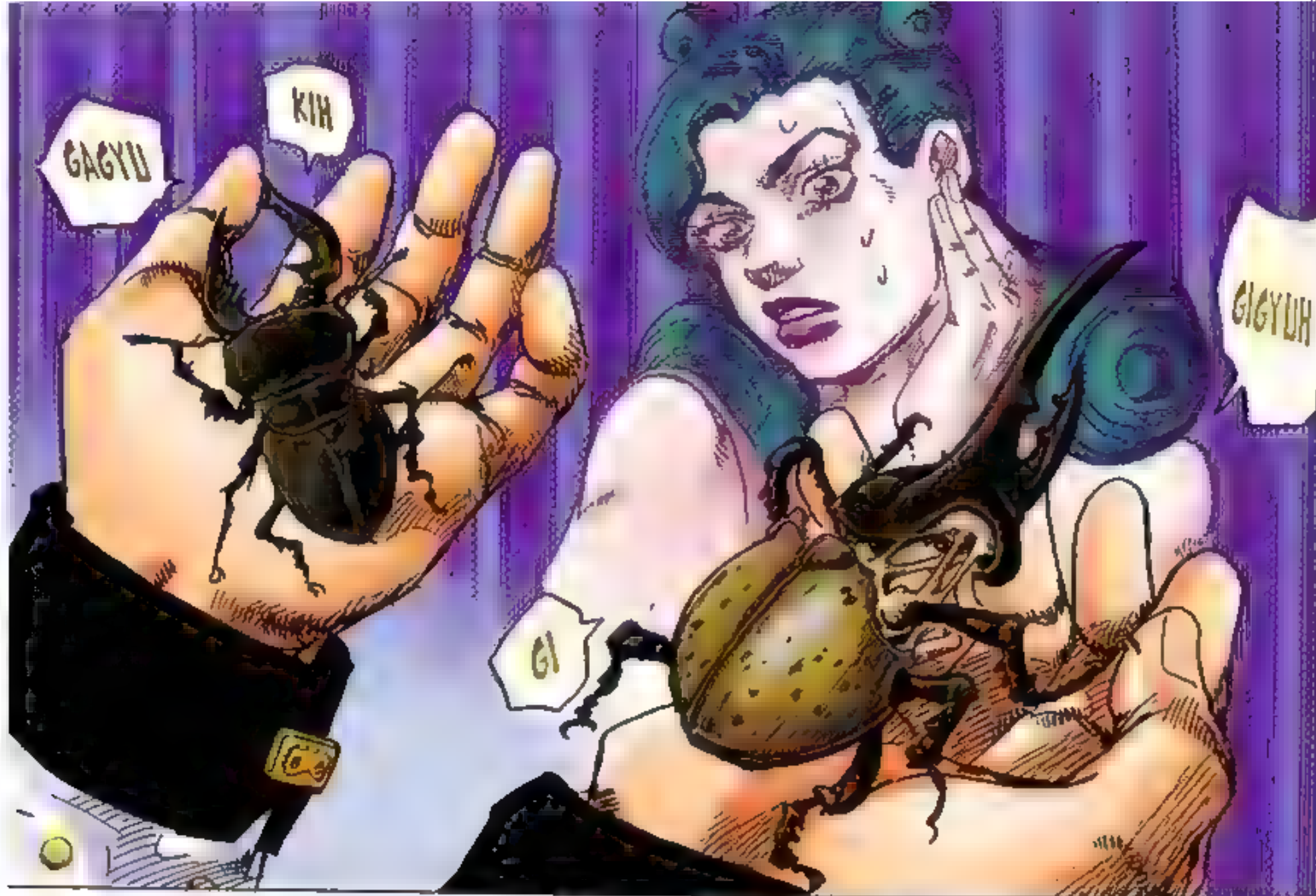


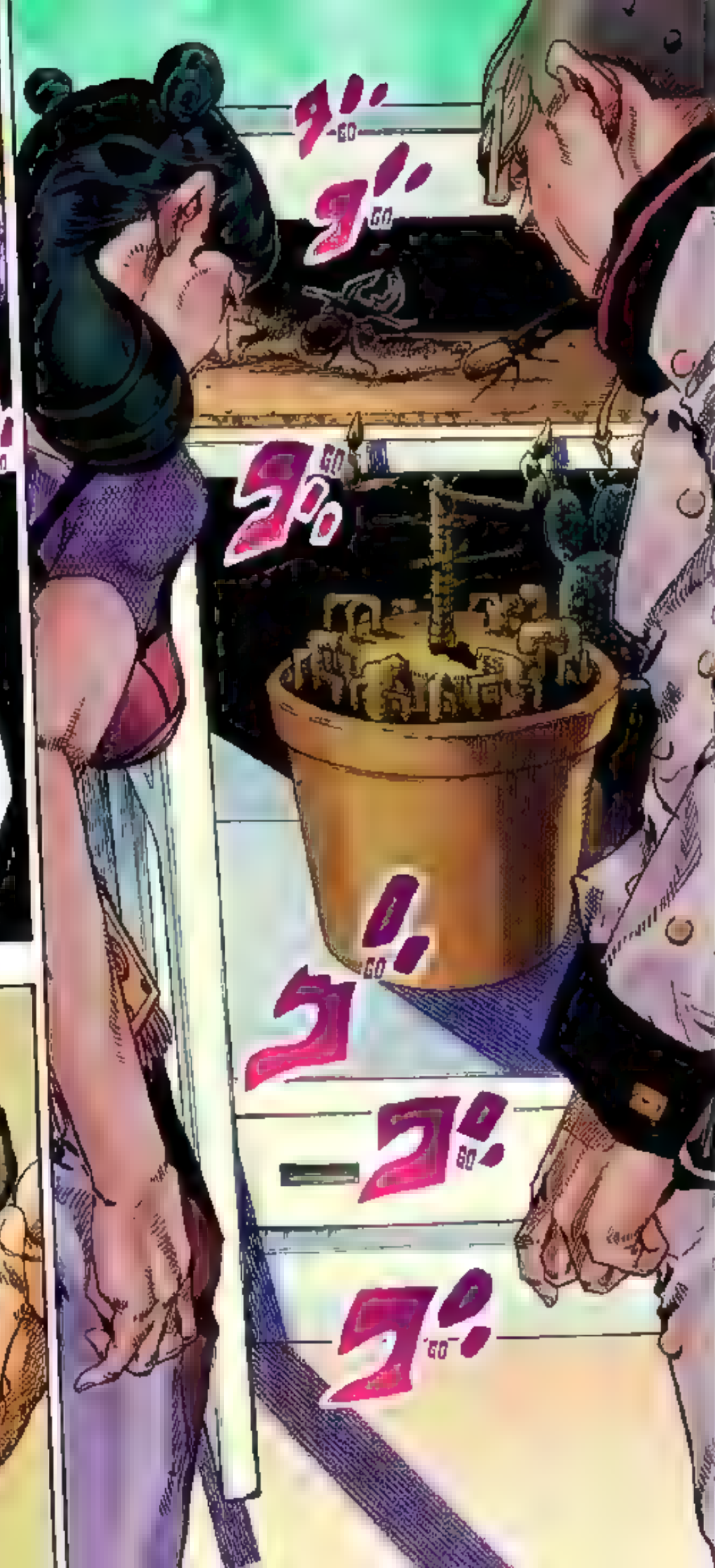
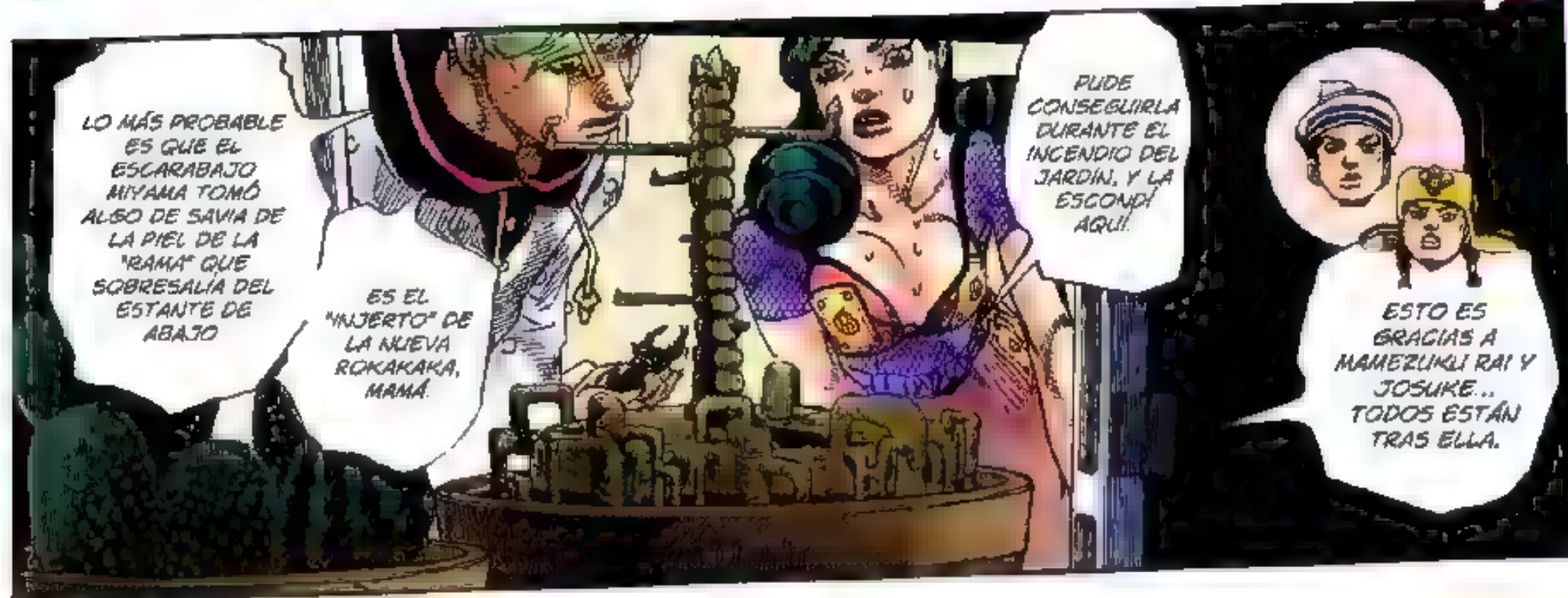
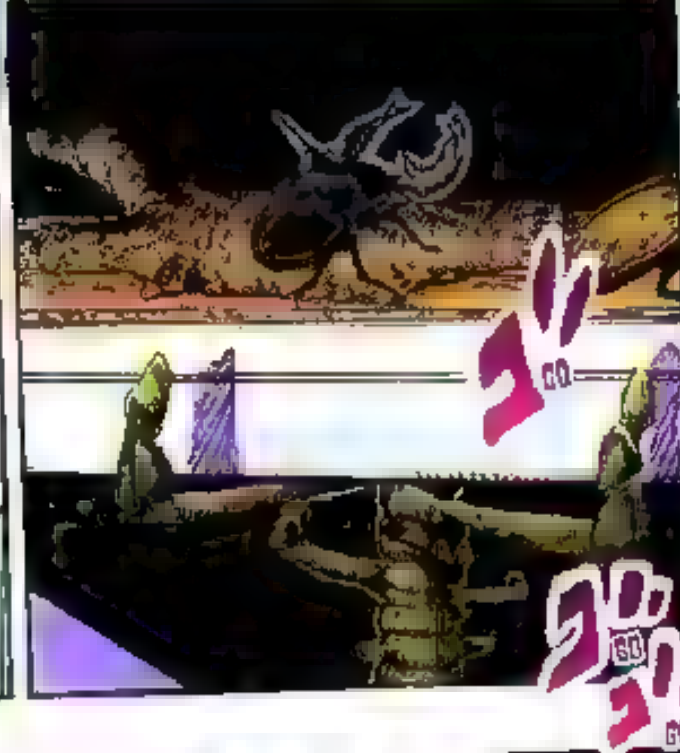


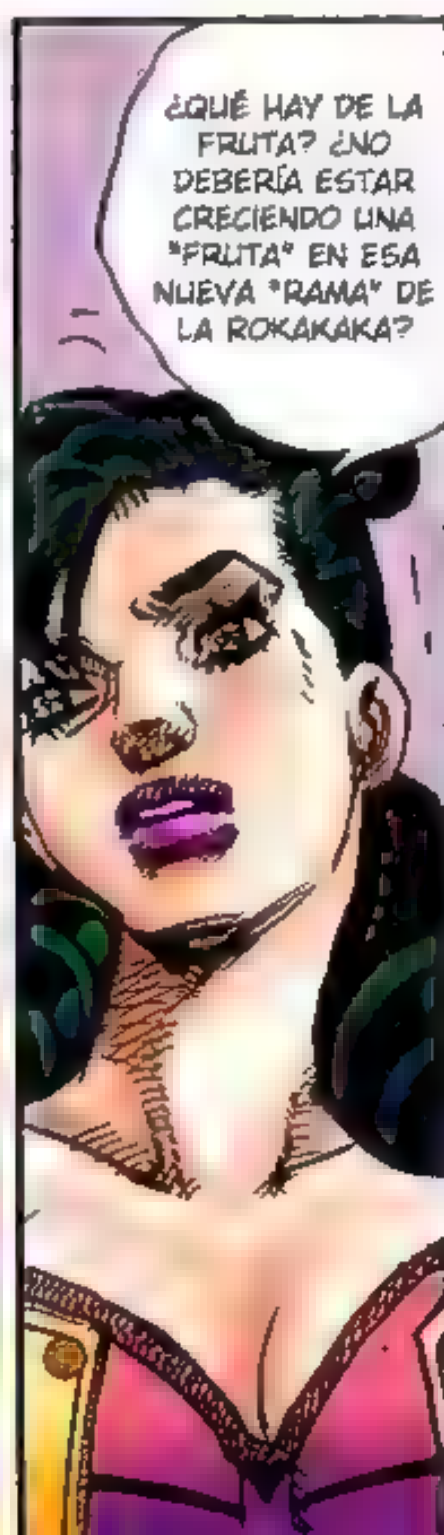
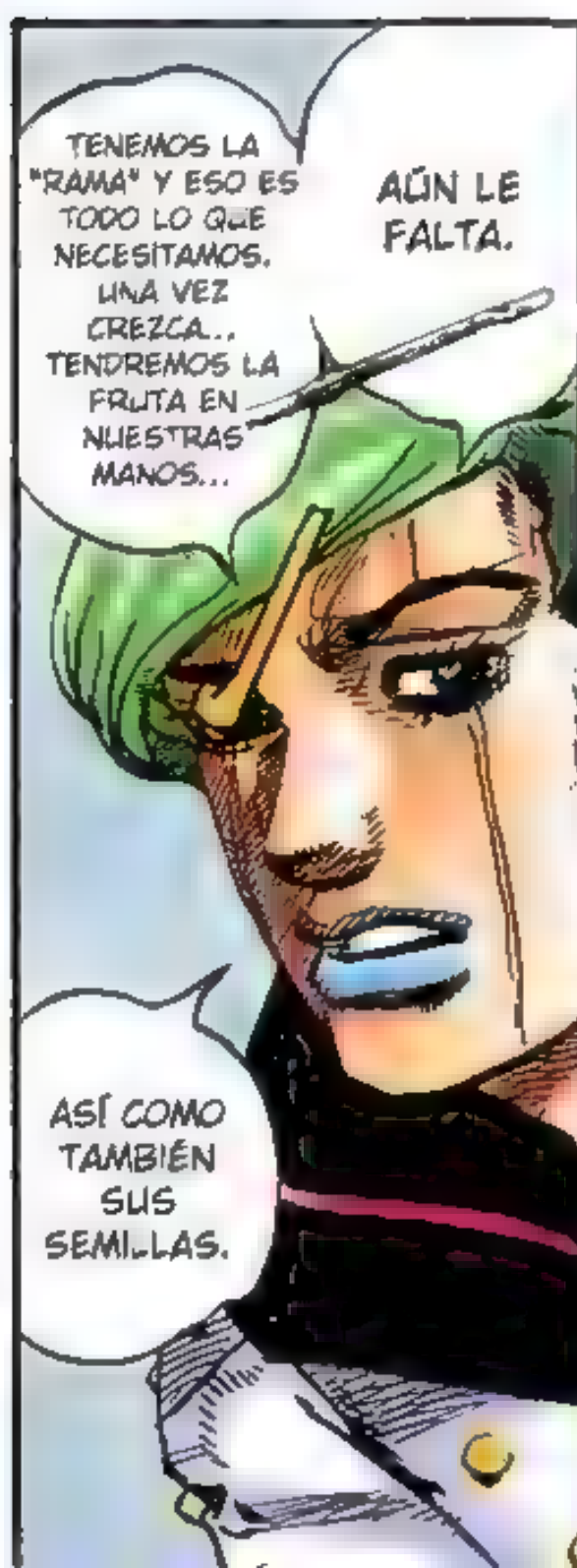
















NO PUEDO
PERMITIR QUE
ELLOS SEPAN
QUE NO ES ASÍ.

SI... ASÍ ES...
TODOS CREEN QUE
LA "RAMA" SE
PERDIÓ EN EL
INCENDIO.

ESTA PERSONA
LLAMADA POOR
TOM QUE TENÍA LA
"RAMA" CON ÉL
AHORA ESTÁ
MUERTO.



¿FUE EL
INCENDIO DE
NUESTRO
JARDÍN?

ESTE
INCENDIO
QUE
MENCIO-
NASTE
ANTES...



ELLOS
VENDRÁN A
BUSCARME
...

Y ESTOY SEGURO
QUE ESOS
"ENEMIGOS"
VENDRÁN A ESTA
CASA BUSCANDO
ESA "RAMA".


PERO, AÚN HAY
"ENEMIGOS"
ALLÁ AFUERA.



HUBO
OTRA
PERSONA
...

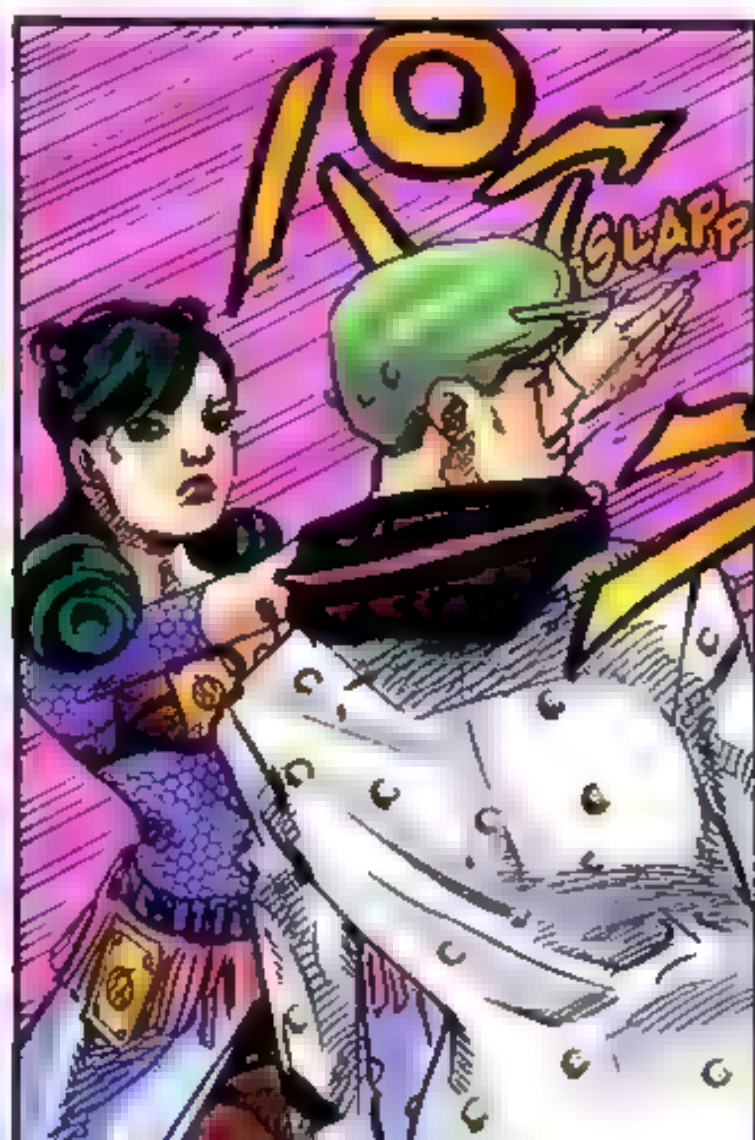
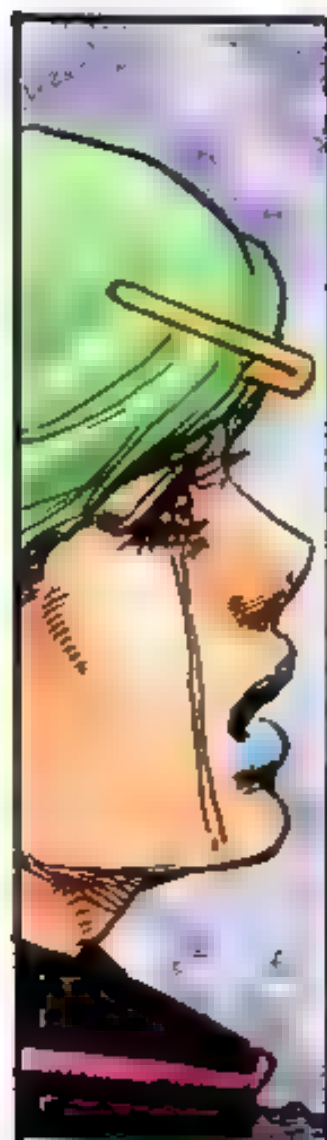
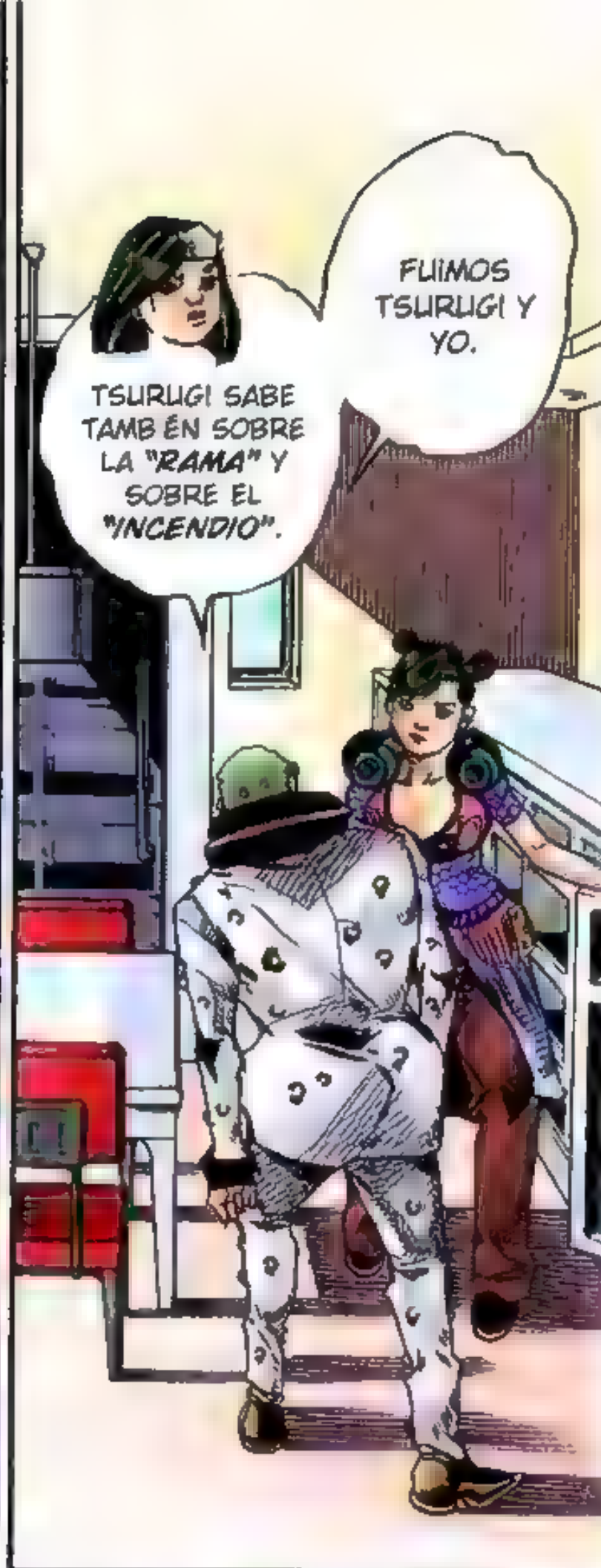
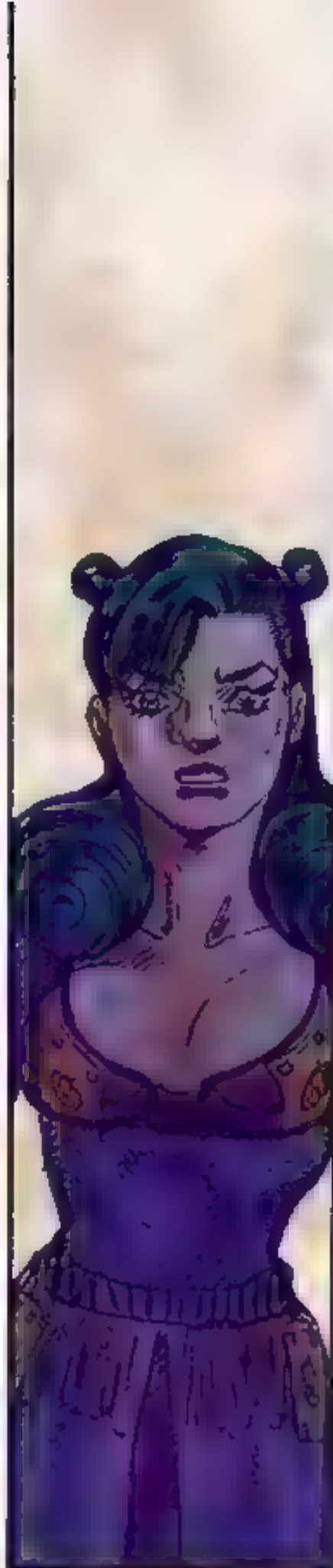
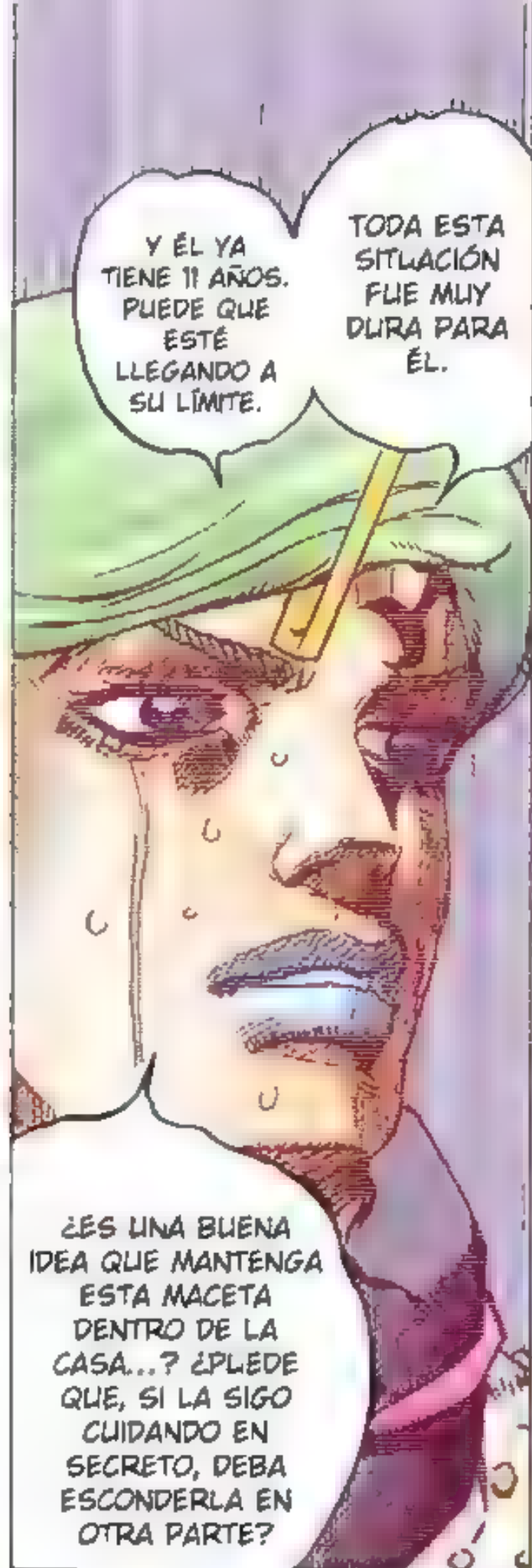
LA
VERDAD
ES QUE
...

MAMÁ...



¿TÚ SOLO
OBLIVISTE LA
"RAMA"?

DEJAME
PREGUNTARTE
ESTO, UNA
VEZ MÁS...





¿INO TE
DIJE QUE
MANTUVIERAS
LA
COMPOSTURA,
JOLBIN!?

VAS A
SUPERAR
ESTO, TÚ
MISMO.



SI SE LO
CUENTAS,
ESTOY SEGURA
DE QUE ALGÚN
"ENEMIGO" TE
ENCONTRARÍA.

EL AÚN NO ME
PERDONA POR
LO QUE PASÓ
HACE 15 AÑOS.

ESE HOMBRE
ESTÁ EN
CONTRA DE LA
IDEA DEL
INTERCAMBIO
EQUIVALENTE.



¡INO PODEMOS
DEJAR QUE TU
PADRE SEPA
SOBRE ESTO!!
¡DEFINITI-
VAMENTE NO
PODEMOS!!



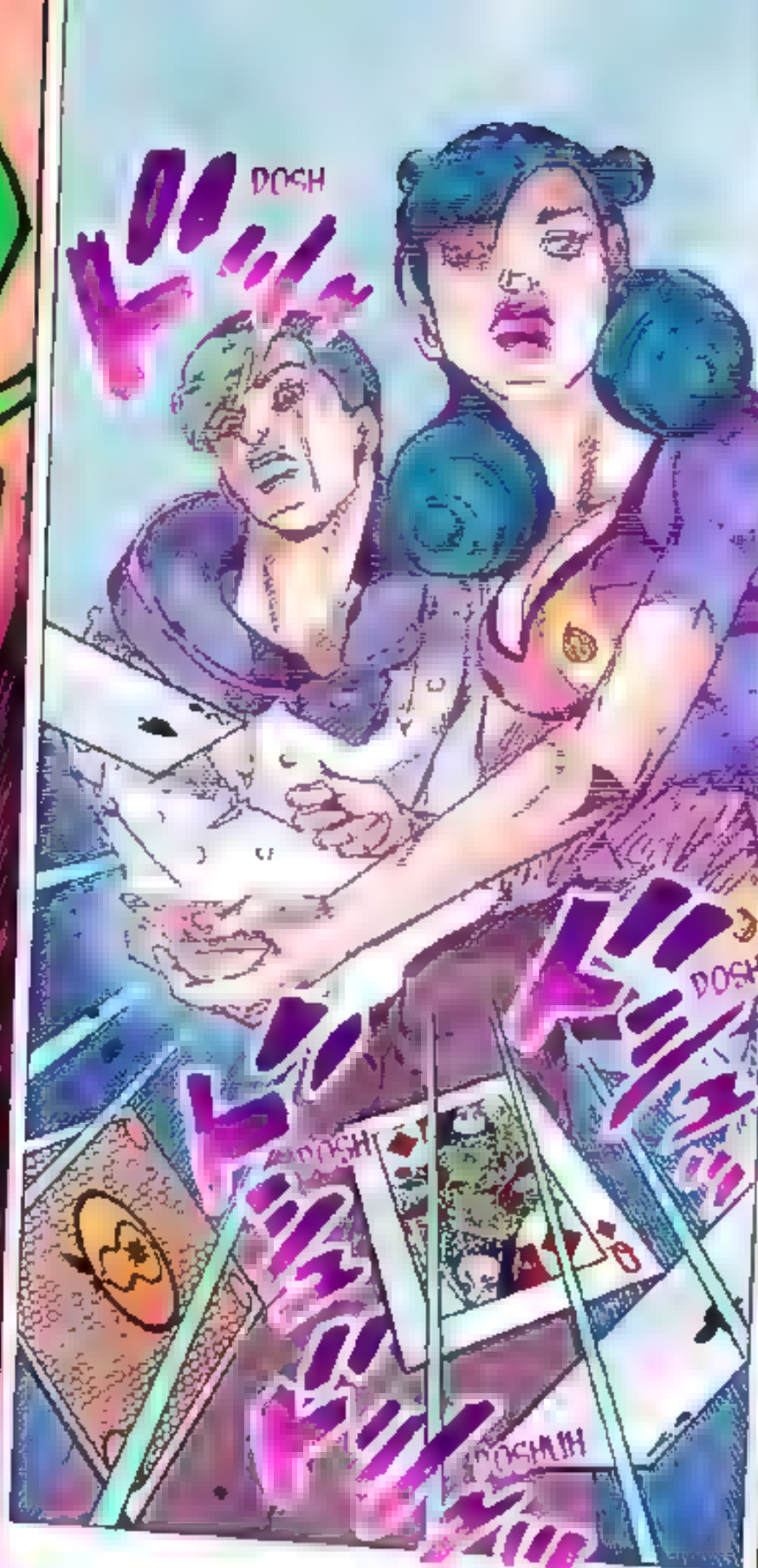
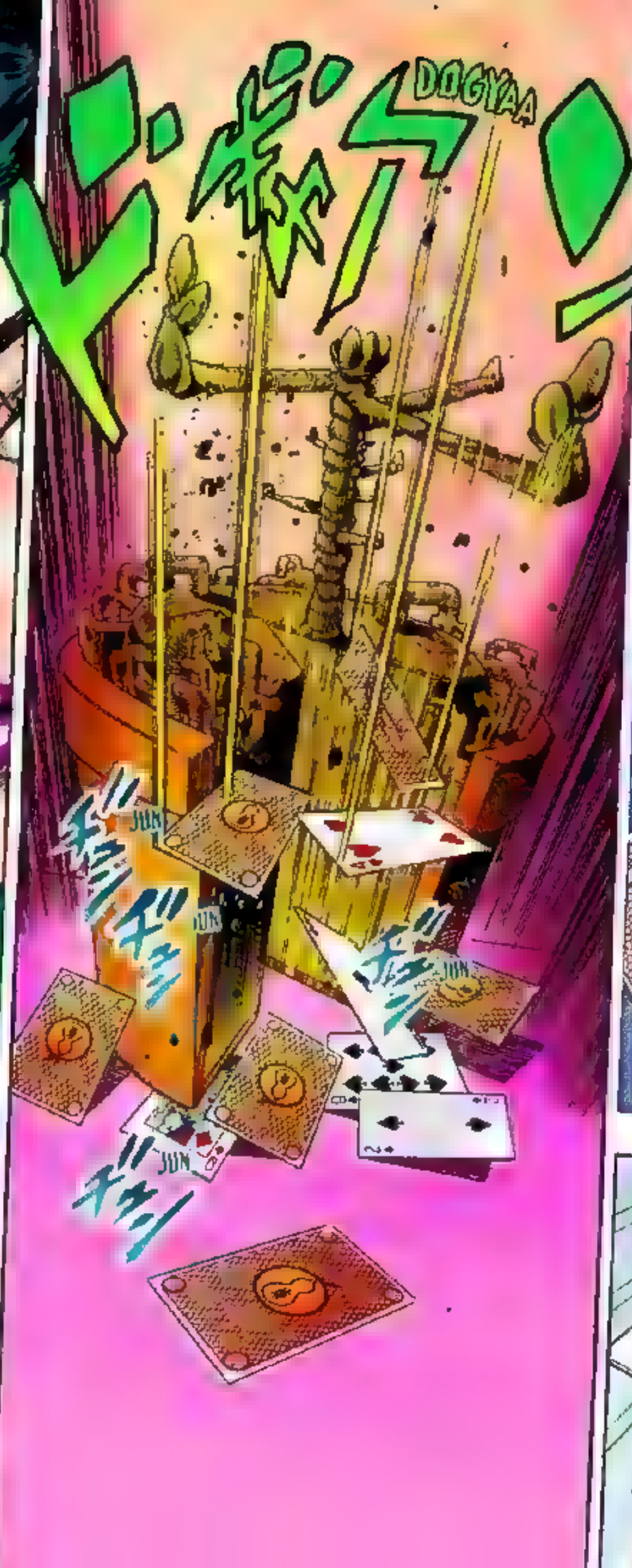
PERO HAY QUE
ESPERAR HASTA
QUE CREZCA
UNA FRUTA DE
ESA "RAMA".

CON ESA FRUTA,
ASEGURAREMOS
LA PROSPERIDAD
DE NUESTRA
FAMILIA.

INO HACE FALTA
DECIR QUE LA BUENA
FORTUNA DE TU
FAMILIA ESTÁ POR
ENCIMA DE LA ÉTICA!
¡TEN ESO EN
MENTE!

SI LLEGA EL
MOMENTO EN
QUE NECESITES
ESCONDER LA
PLANTA, ESTO
DEBERÍA DE SER
SUFICIENTE.

¡POR AHORA
CONTINÚA
CUIDÁNDOLA EN
TU HABITACIÓN,
JOURBIN!



JOURBIN, HAS
HECHO UN BUEN
TRABAJO AL
LLEGAR TAN
LEJOS COMO
HAS PODIDO

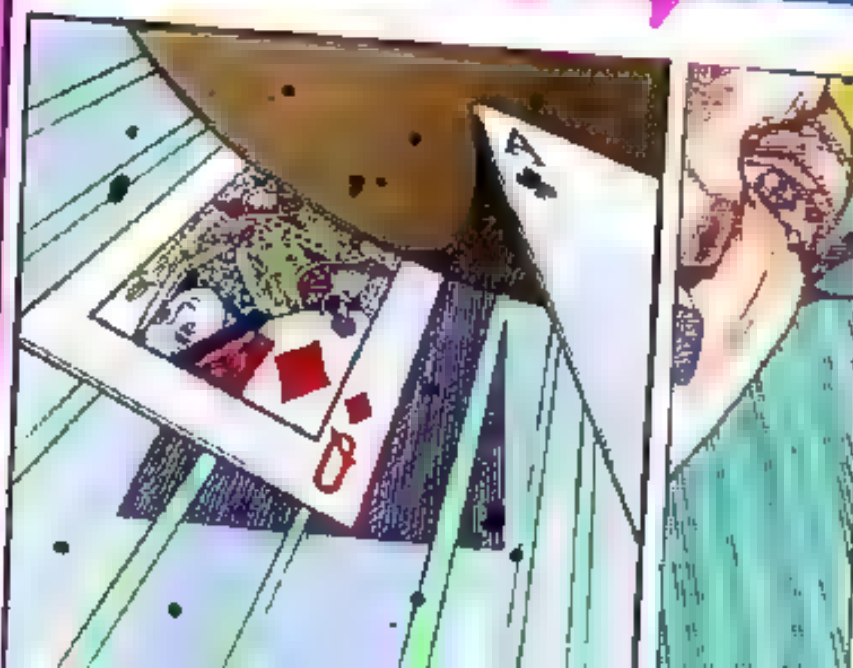
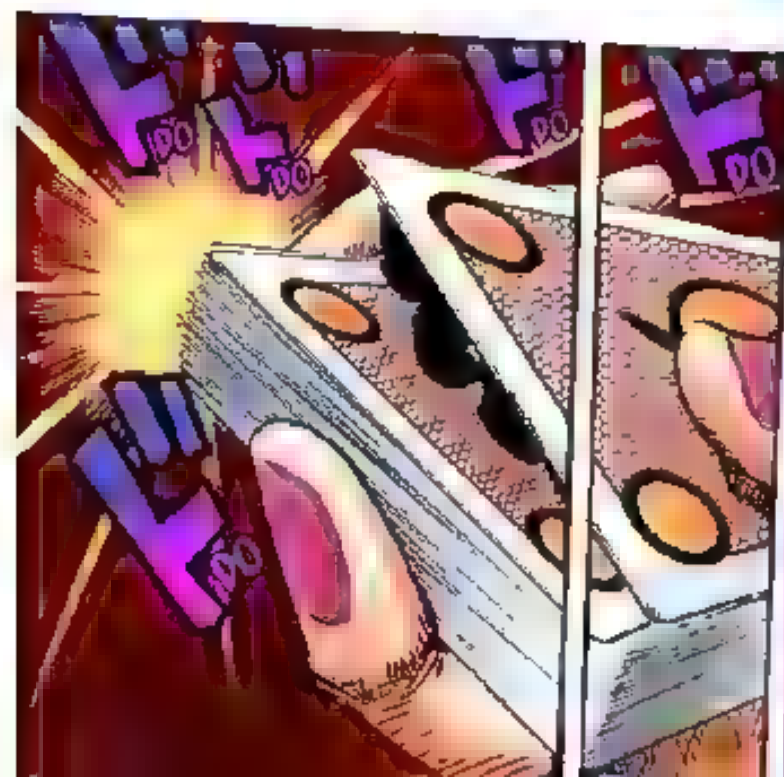
ME
SIENTO MUY
ORGULLOSA
DE TI!

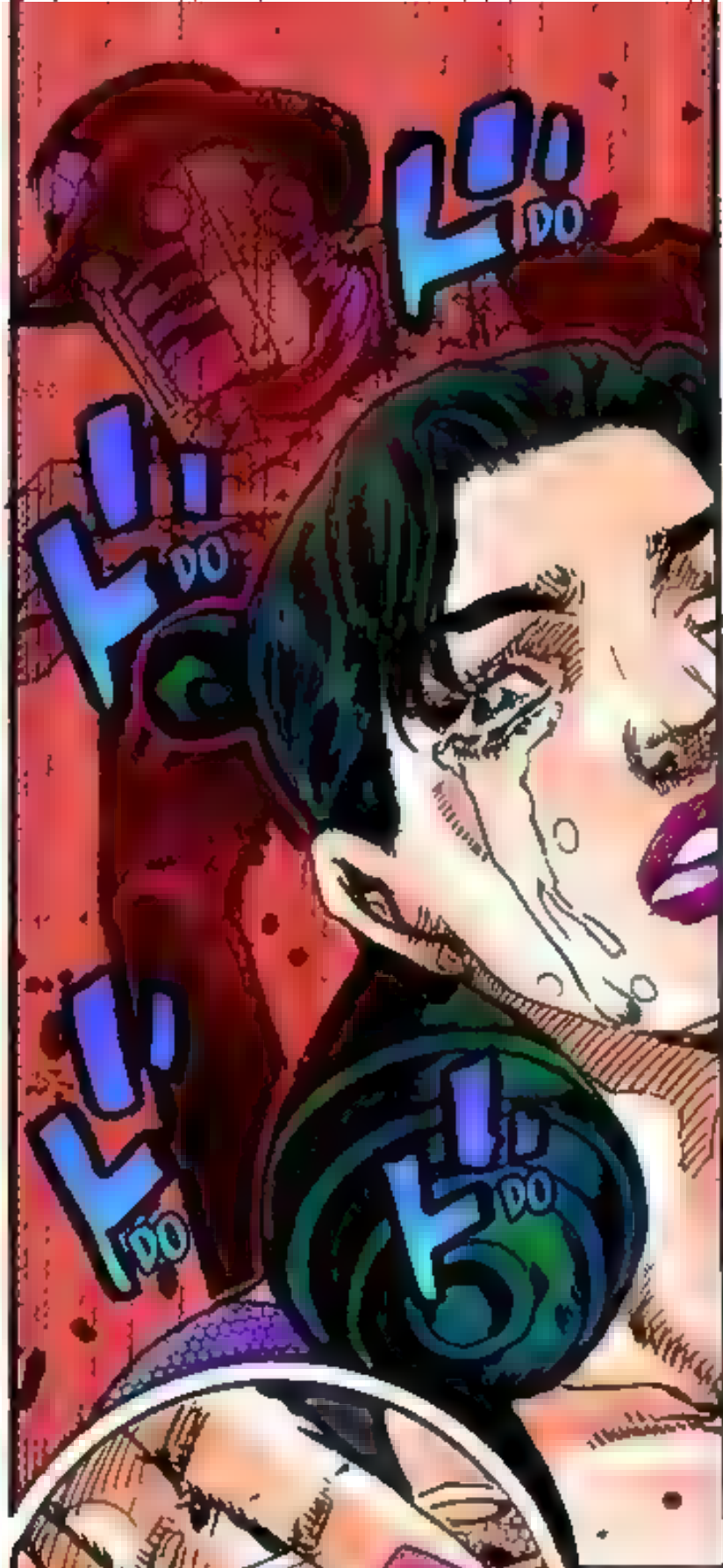


SOLO UN
POCO MÁS.

LA FAMILIA
HIGASHI-
KATA

DEBE
"ROMPER" LA
MALDICIÓN
QUE HA SIDO
IMPUESTA
DESDE
NUESTROS
ANCESTROS.

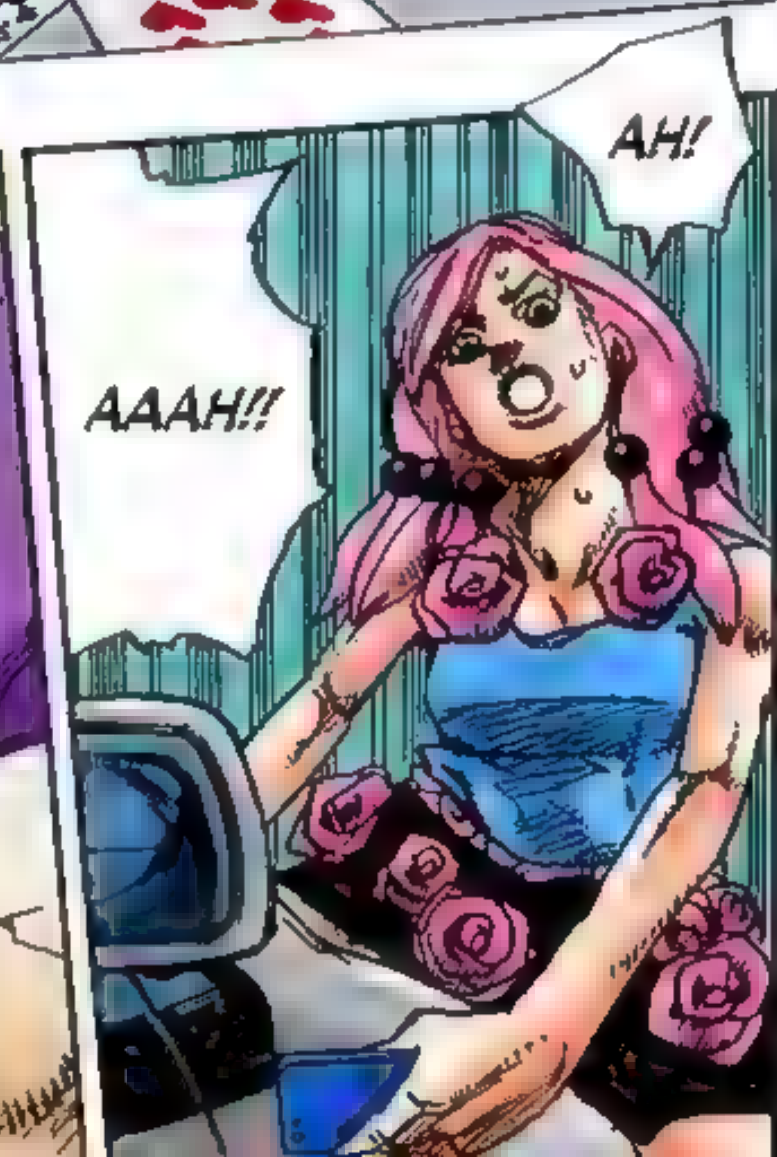
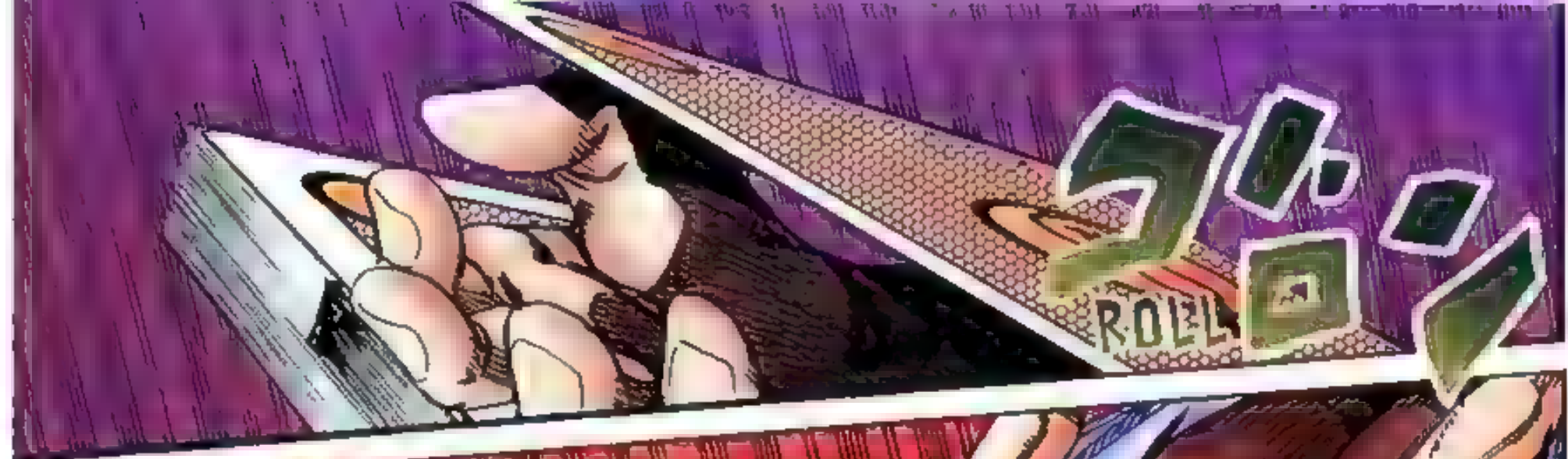




LA
"MALDICIÓN"
DE MI
FAMILIA.

Y AHORA, TU
CARGARÁS
CON ELLA.

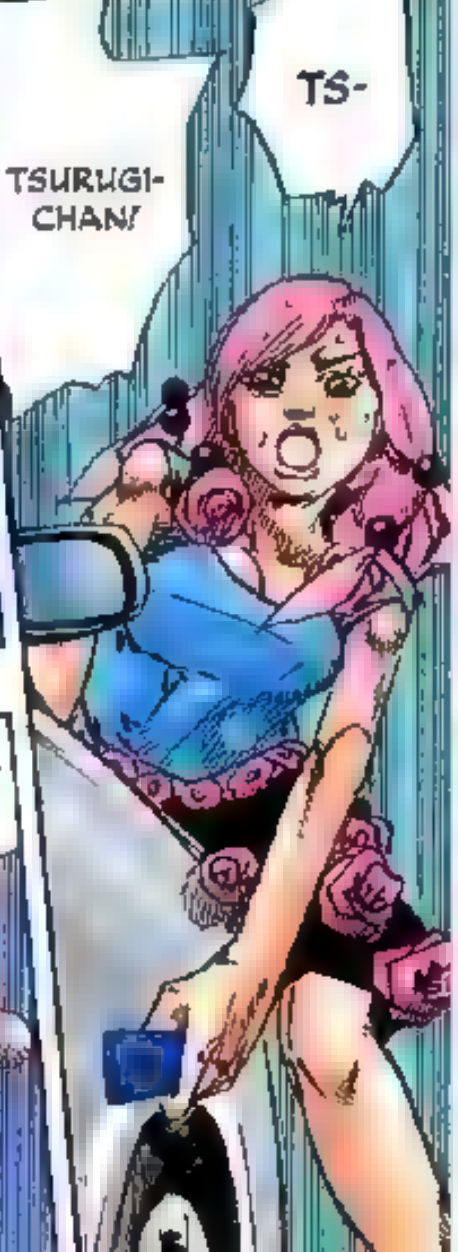
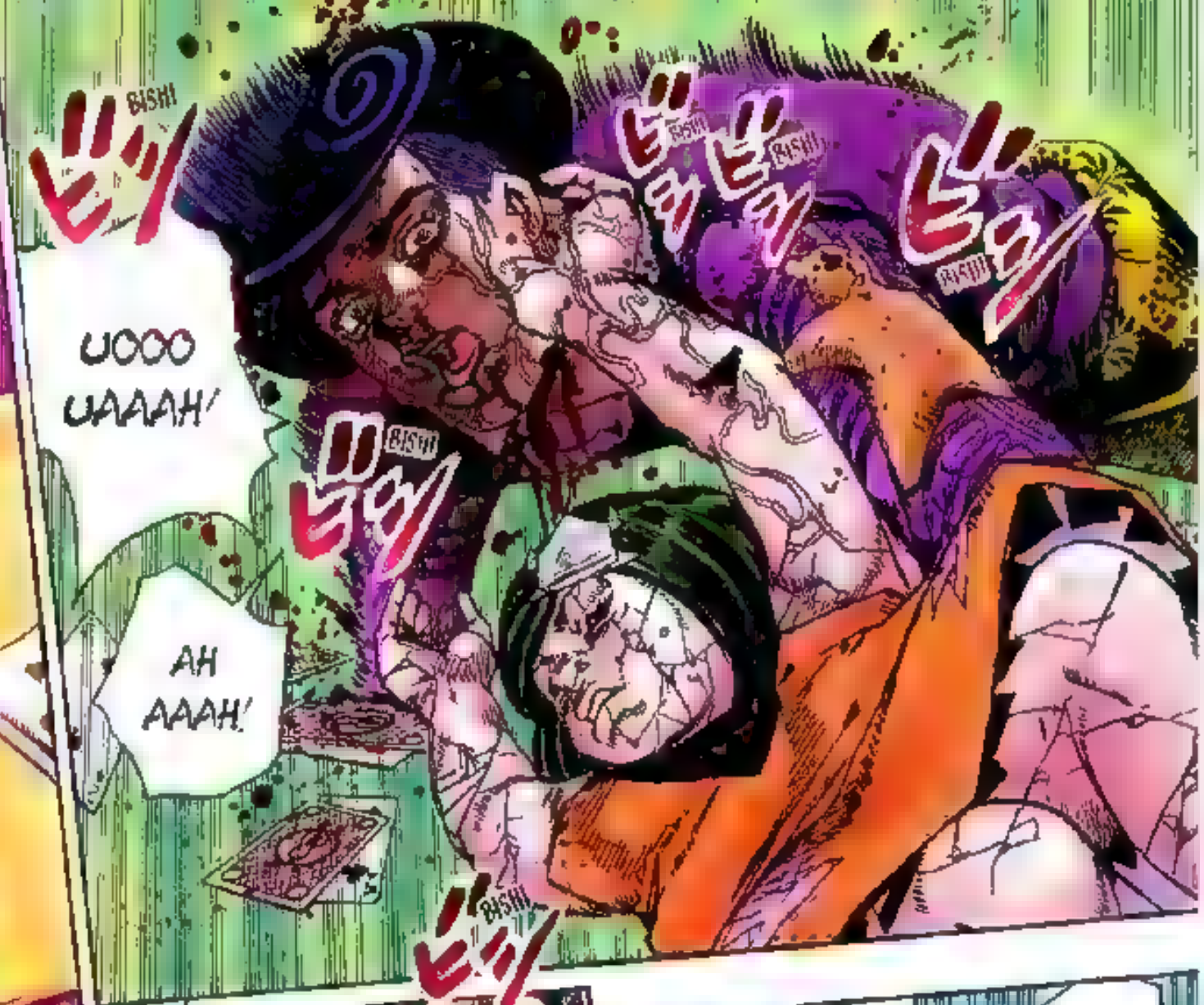
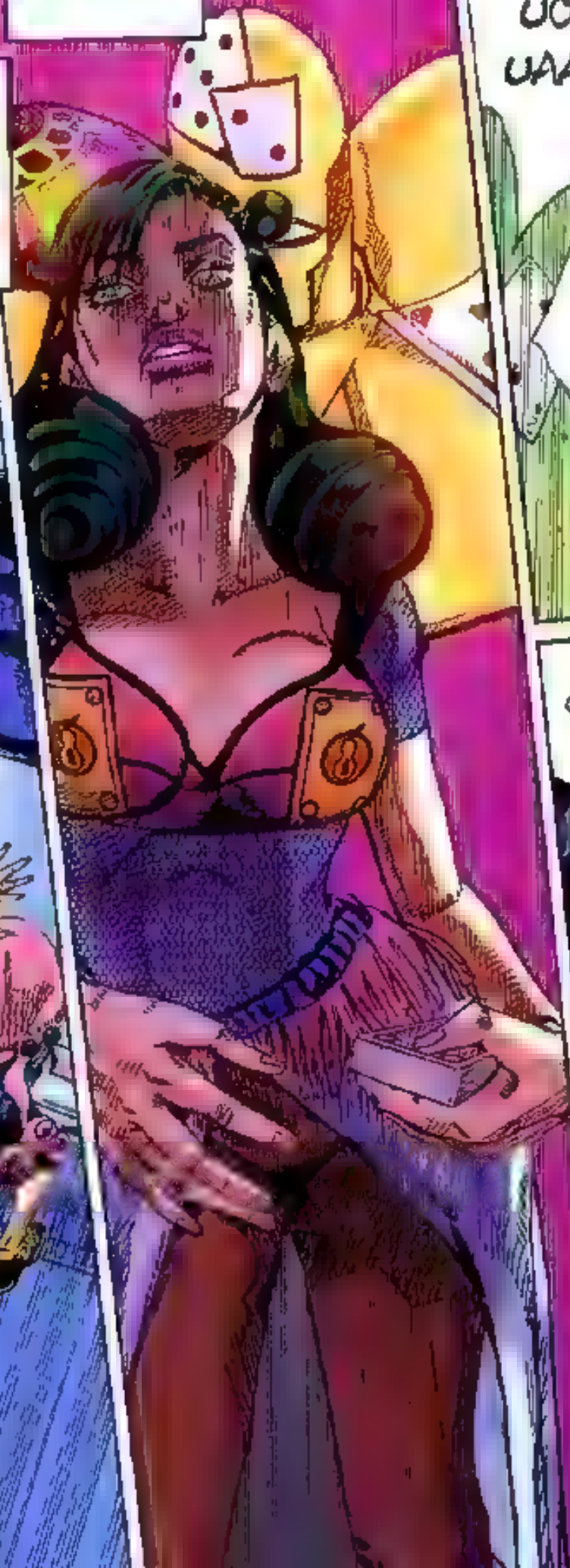






¡EL
OBJETIVO
DE KAATO-
SAN!!

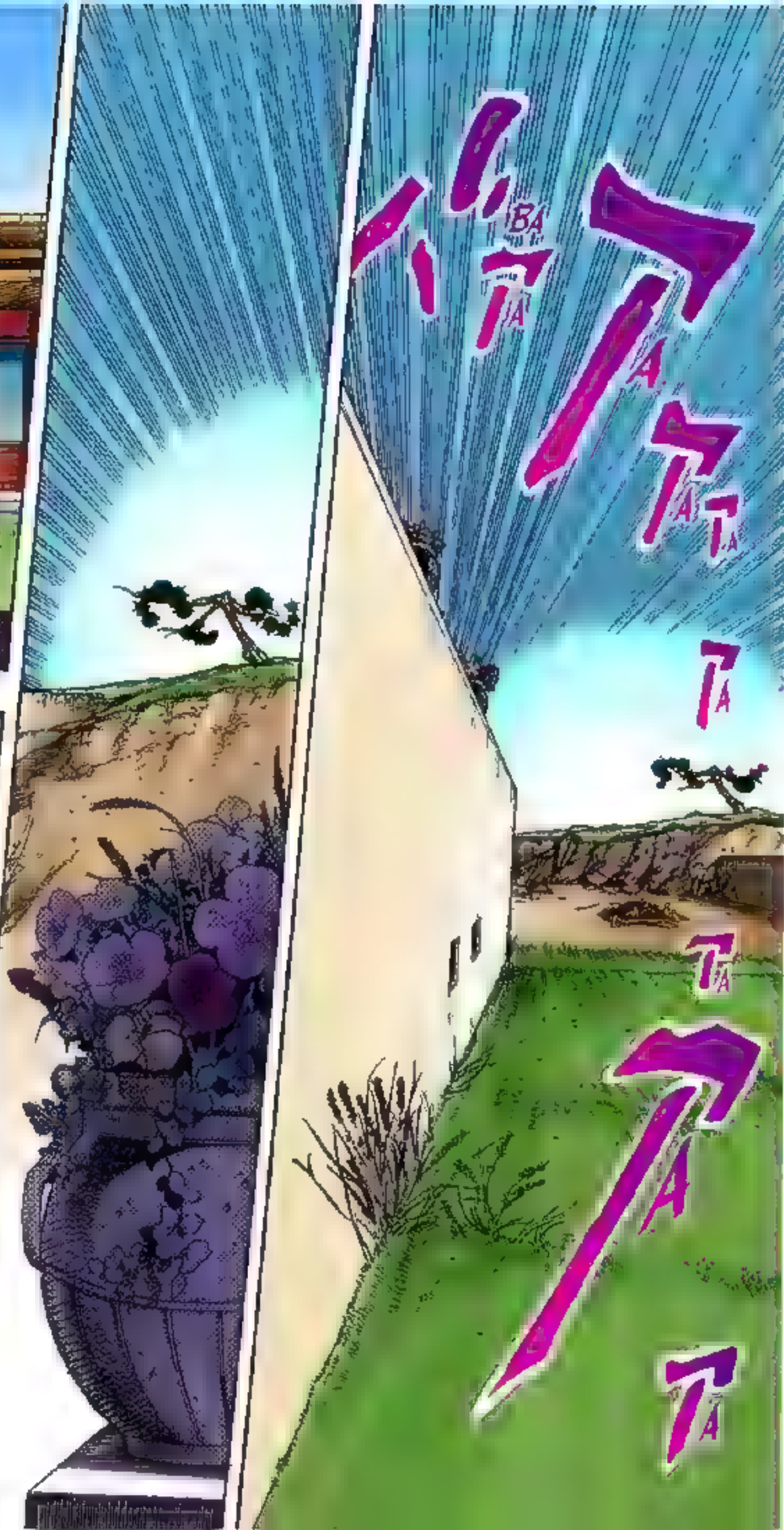
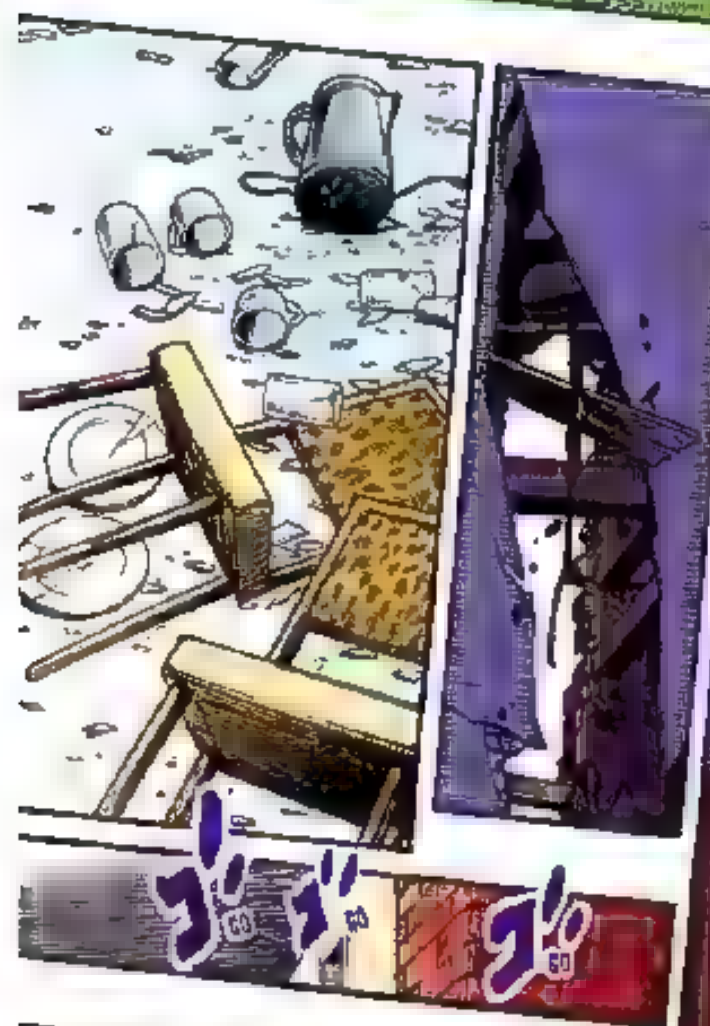
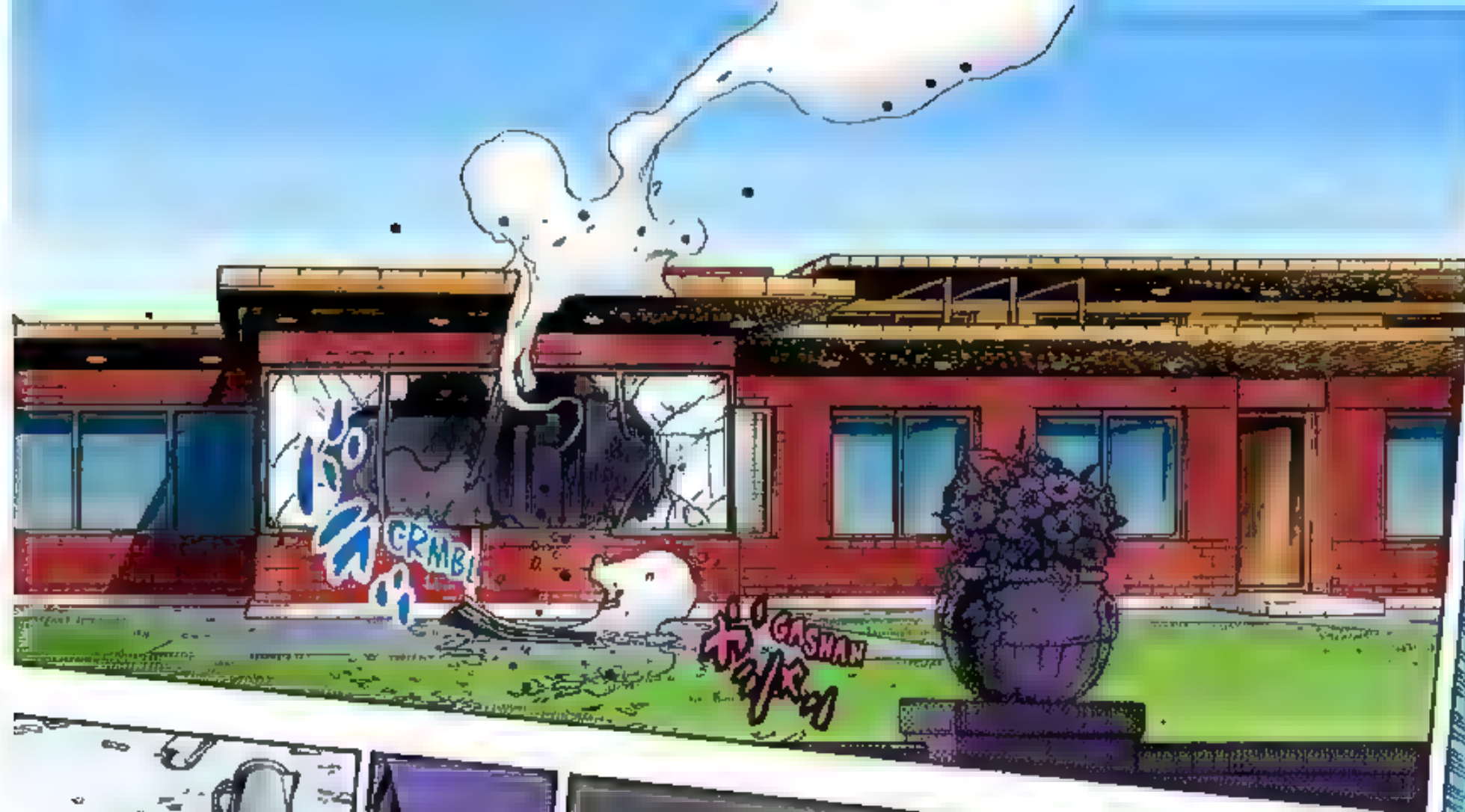
ELLA
VINO AL
GARAJE
CON
TSURUGI-
CHAN..

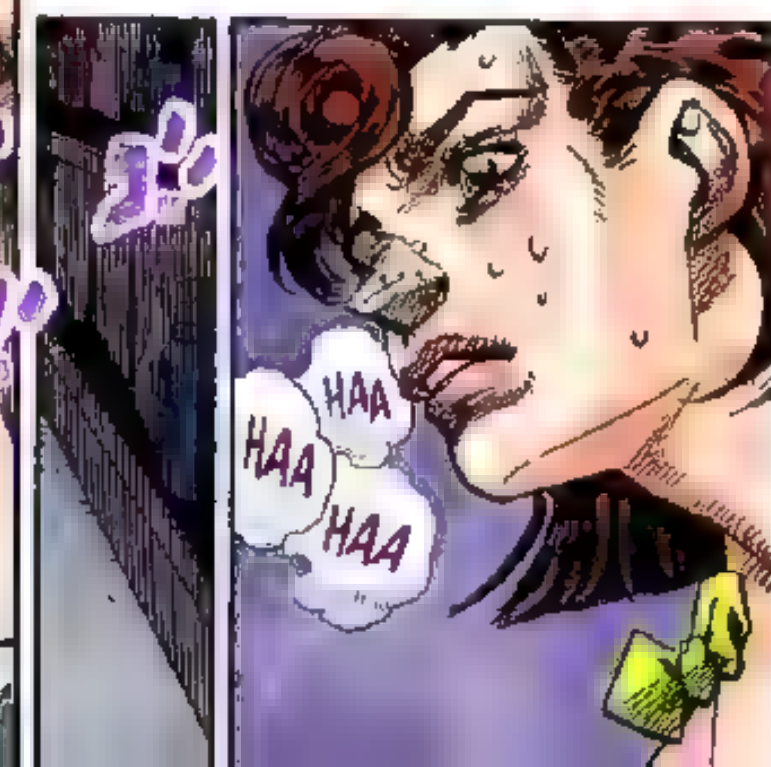
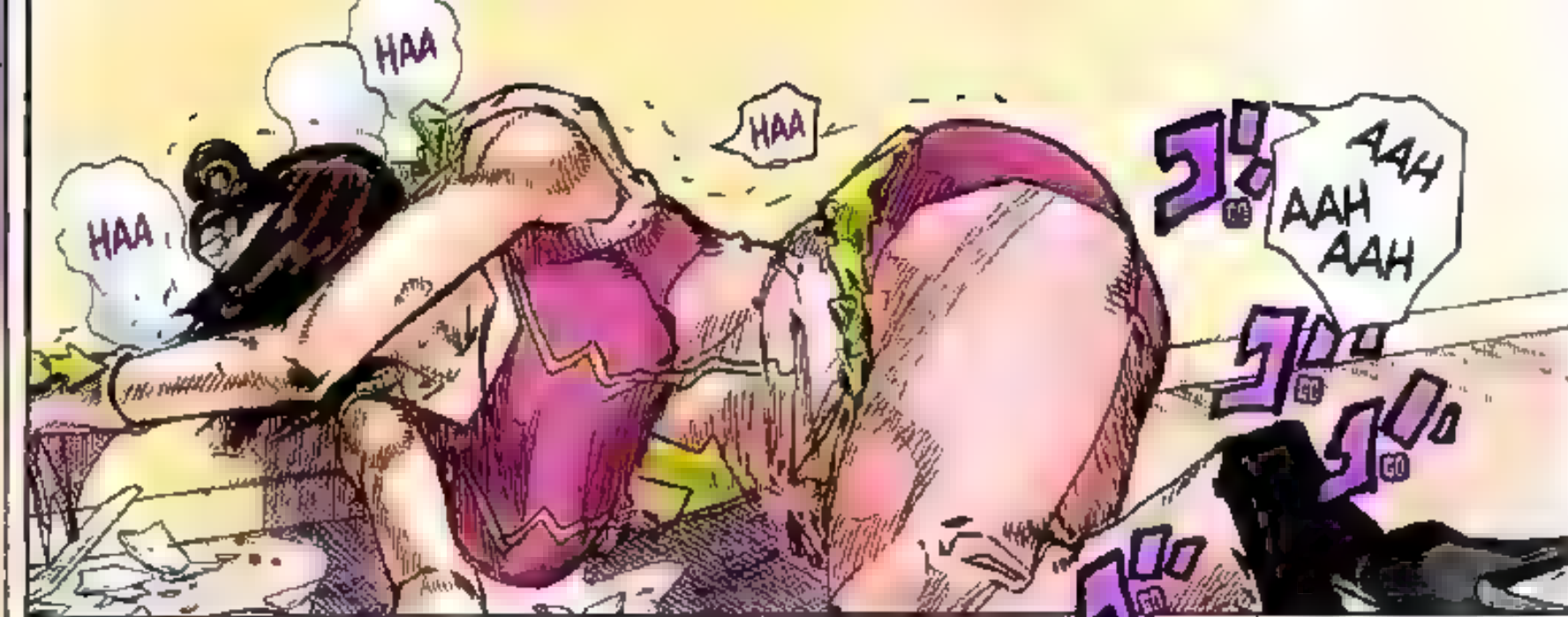
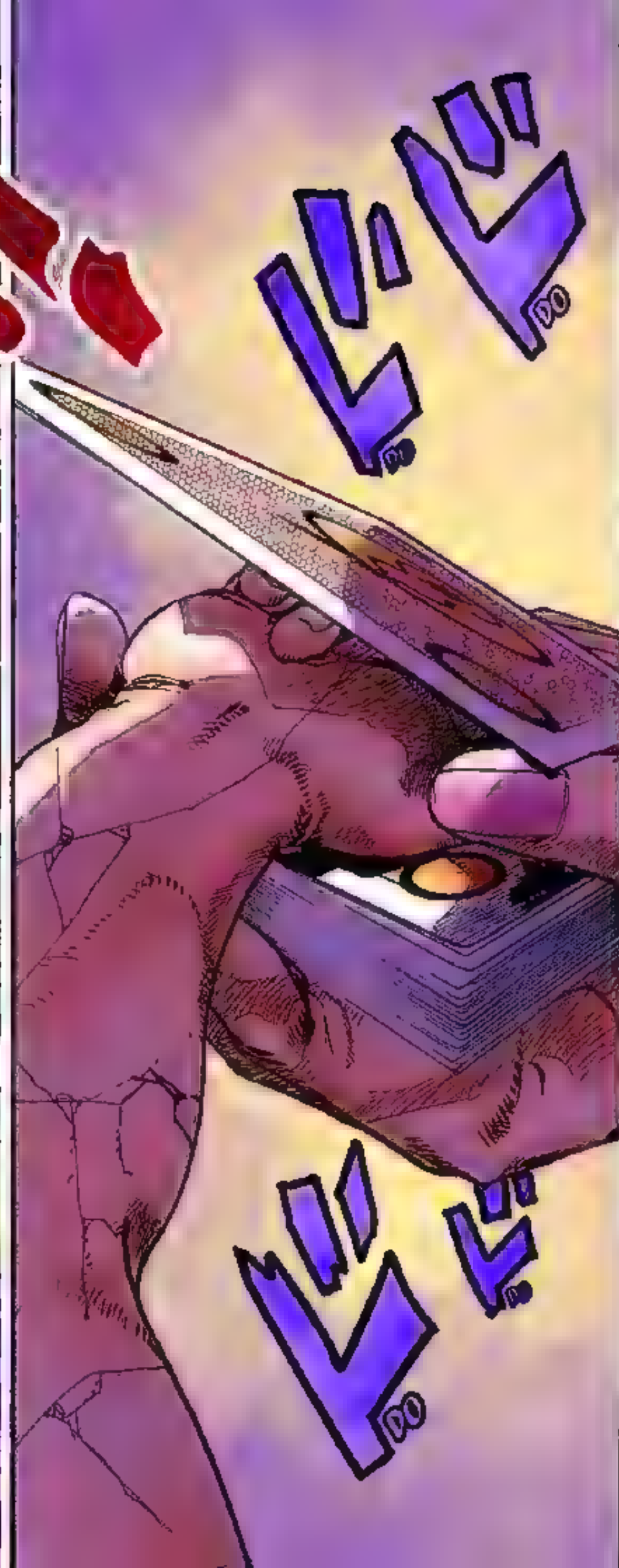
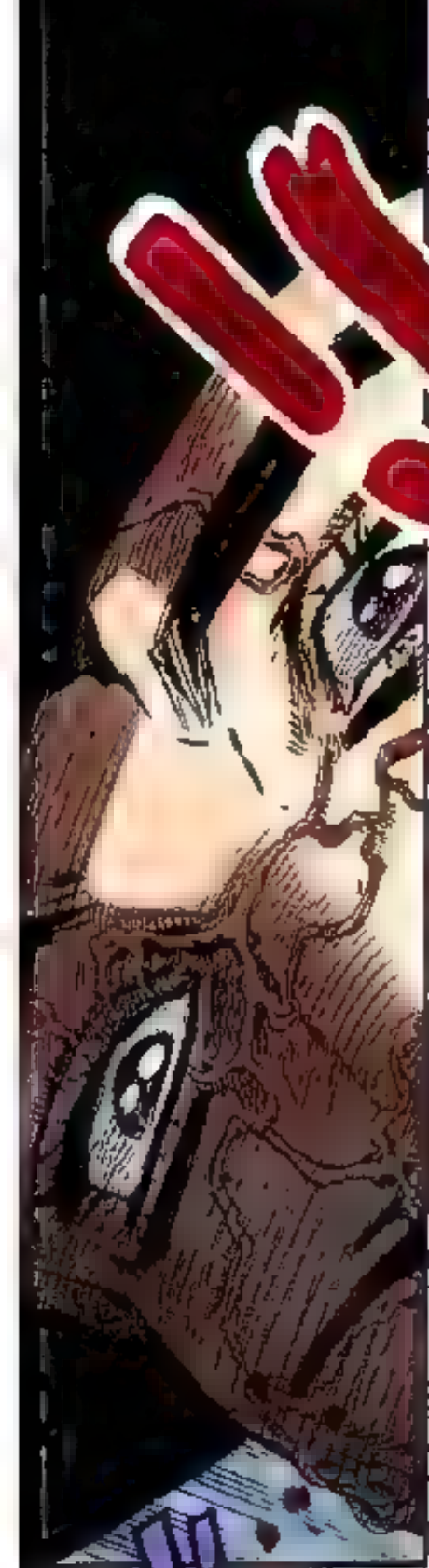


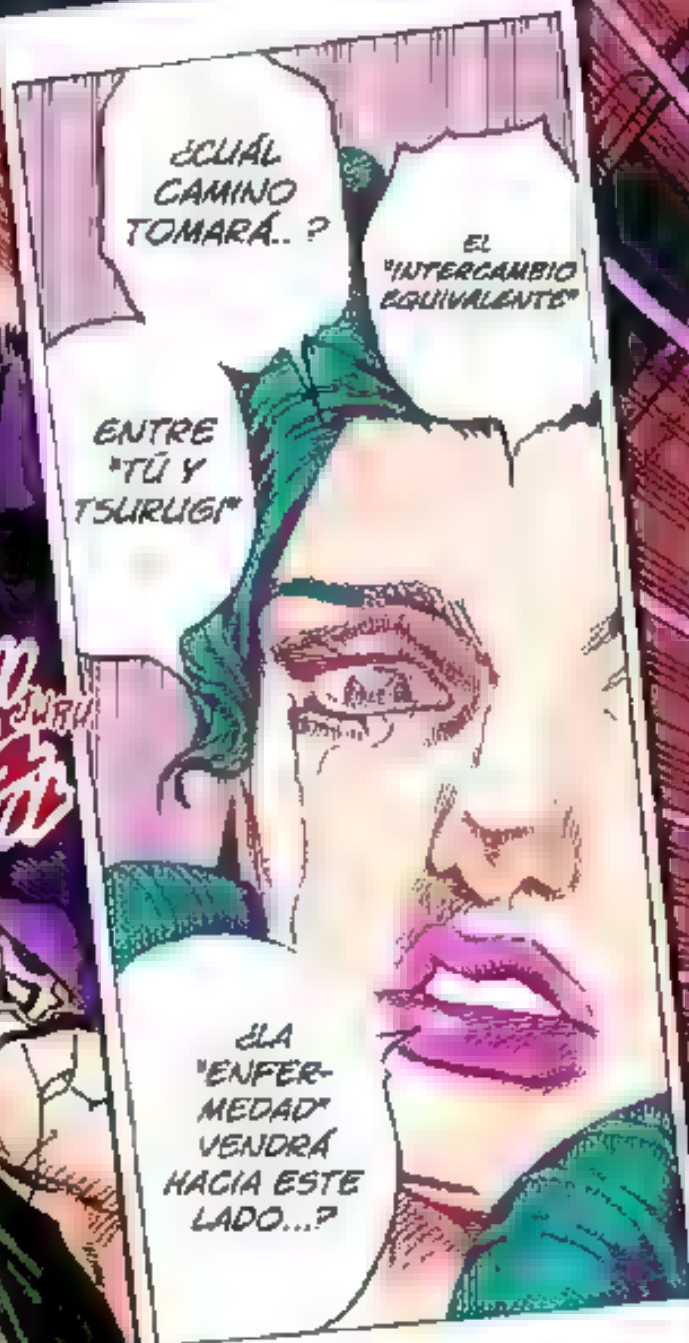
#108
GO

BEYOND
PART ②







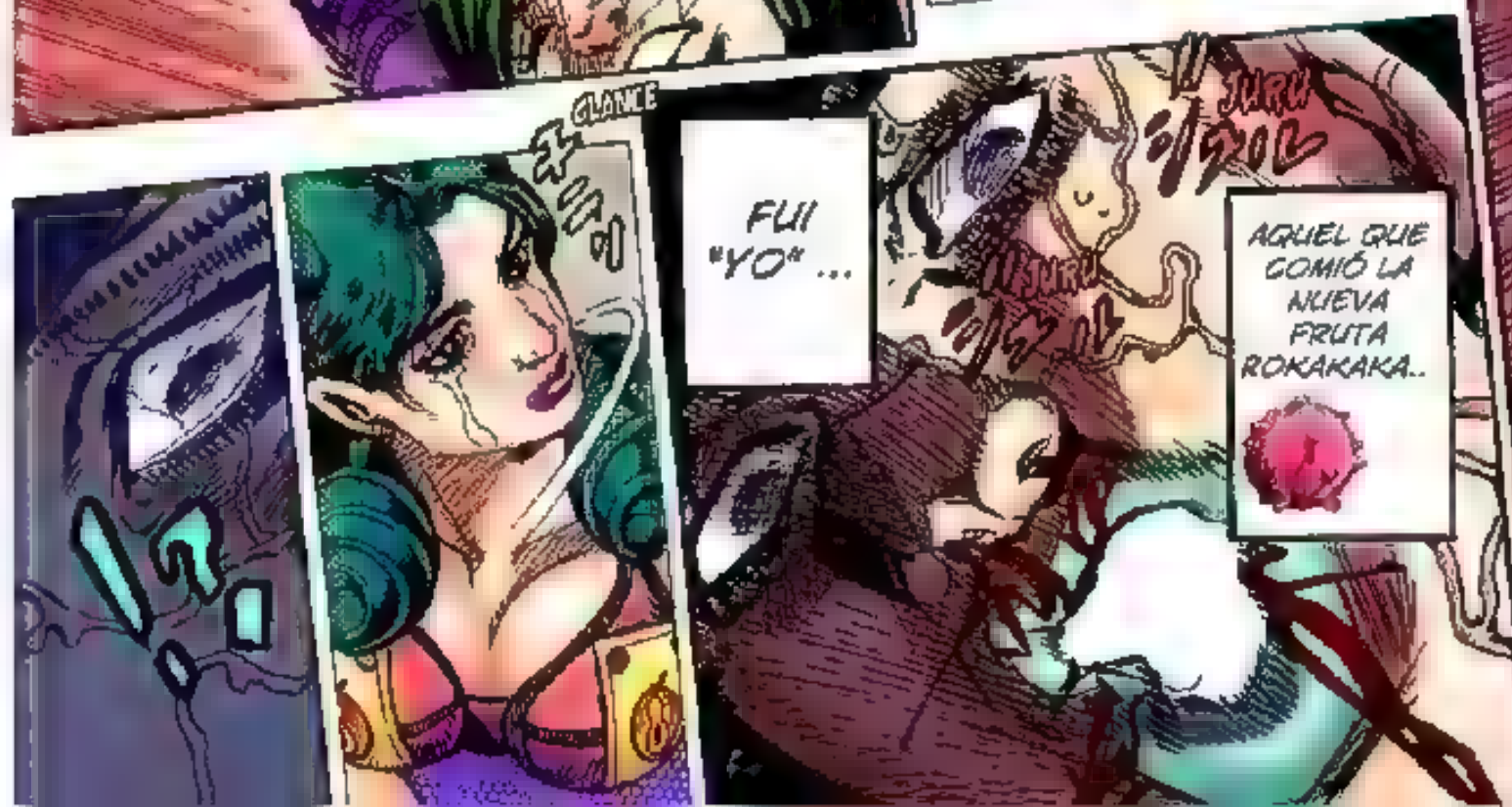


¿CUAL CAMINO TOMARÁ..?

EL "INTERCAMBIO EQUIVALENTE"

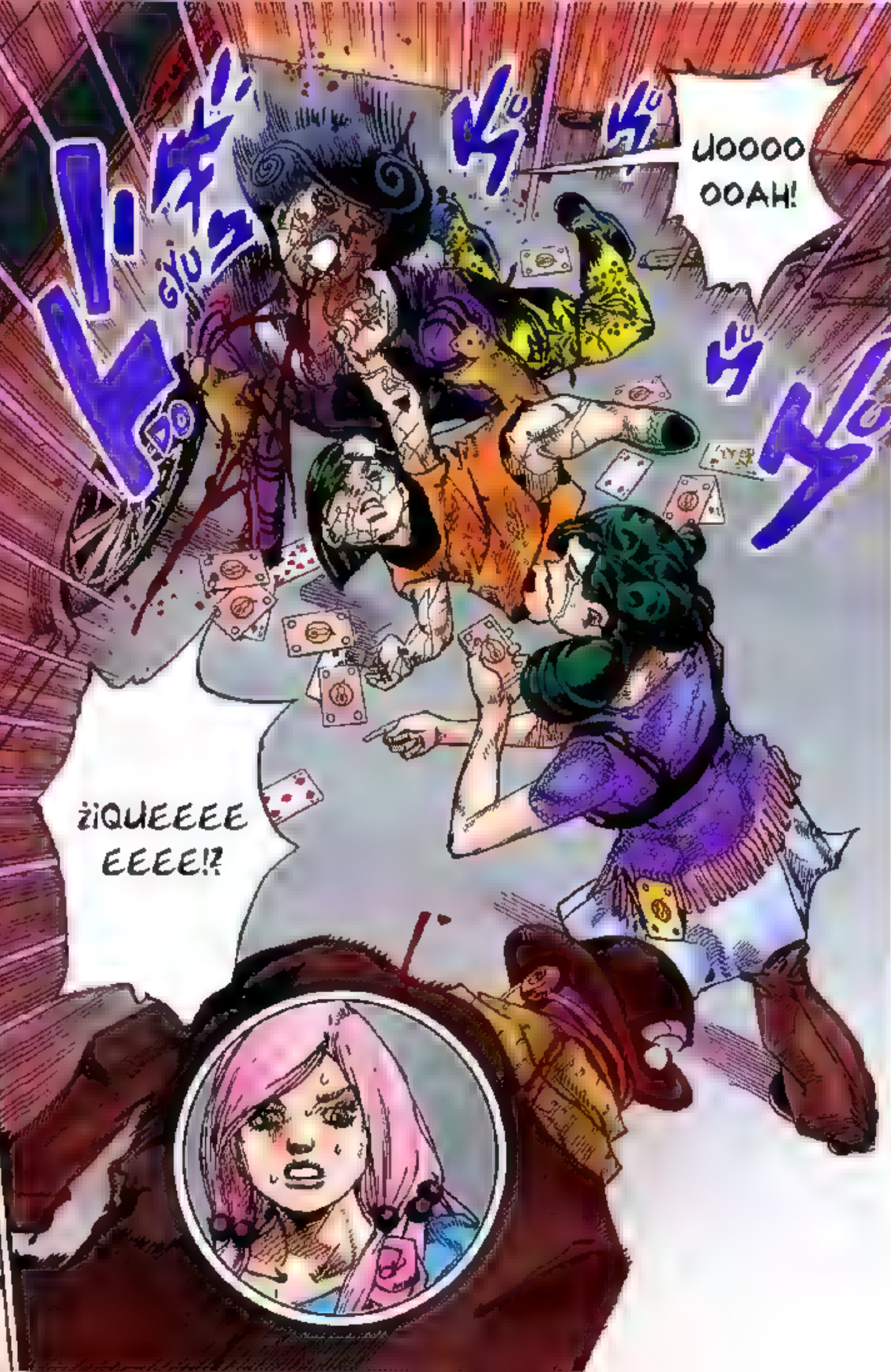
ENTRE "TÚ Y TSURLIGI"

¿LA "ENFERMEDAD" VENDRÁ HACIA ESTE LADO...?



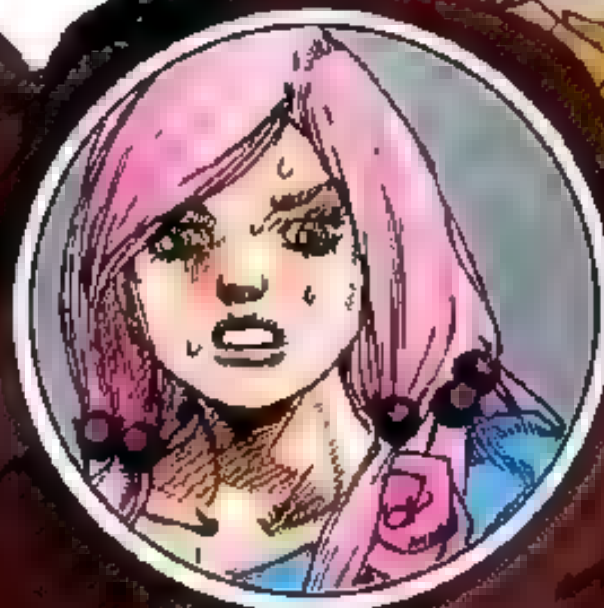
FUI "YO"...

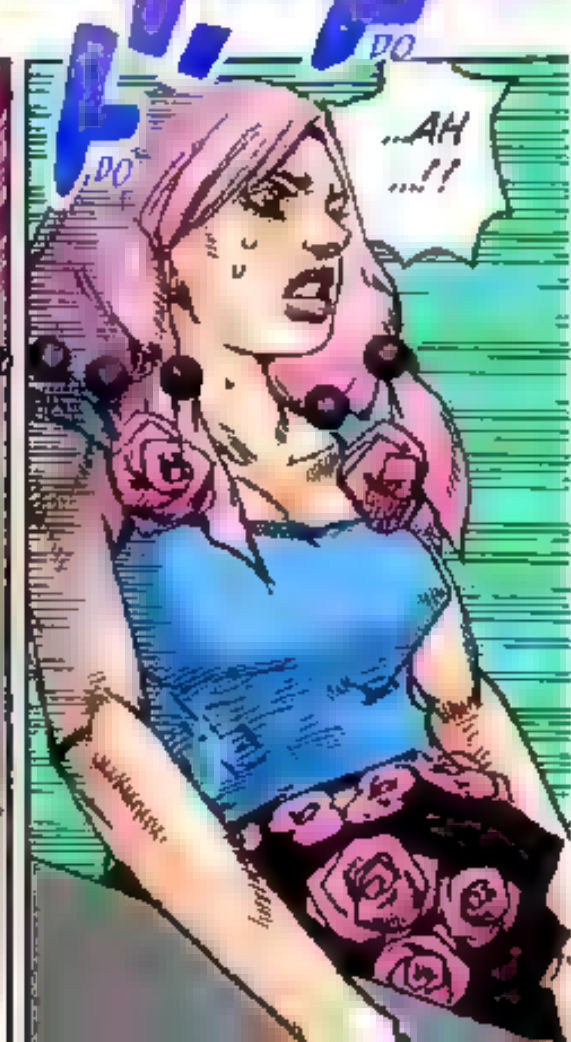
AQUEL QUE COMIÓ LA NUEVA FRUTA ROKAKAKA..

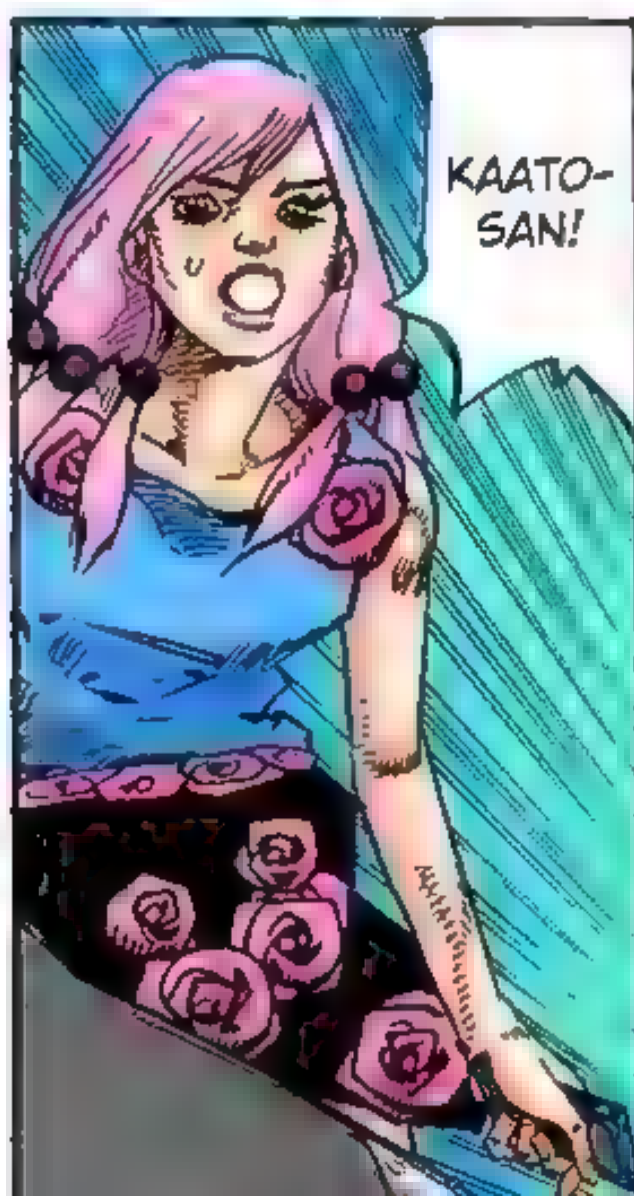
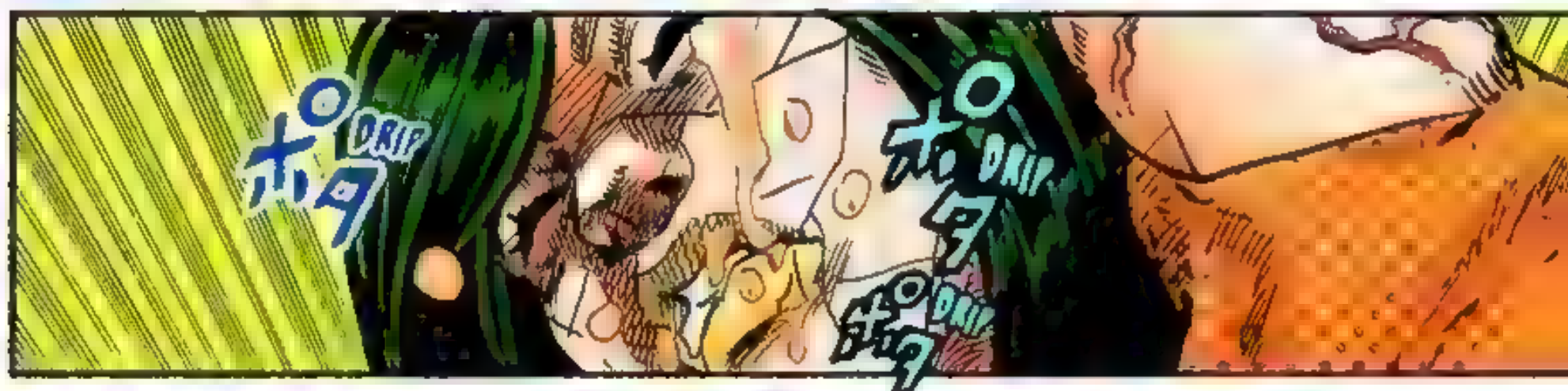


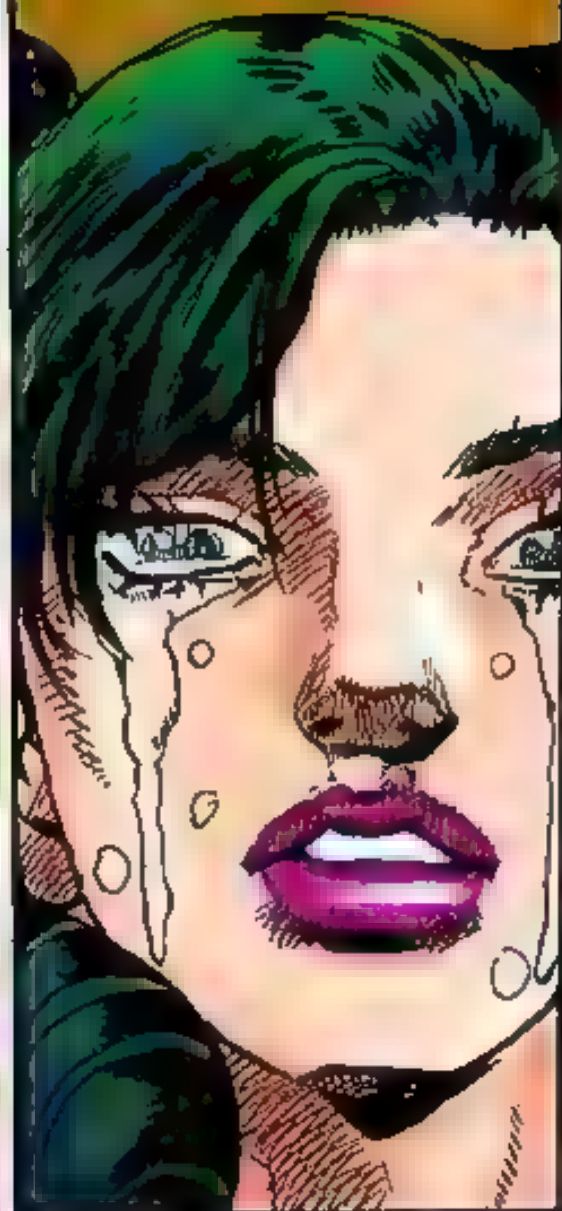
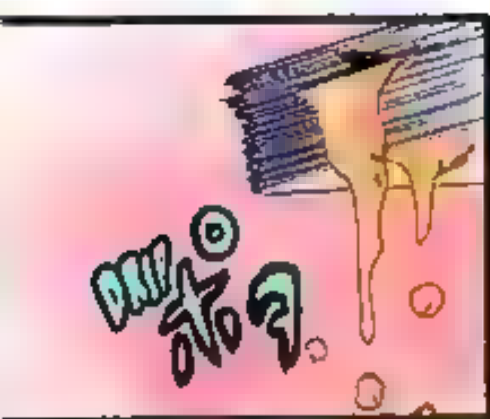
UOAAA AH!

ZIQUEEEEE EEEE!?

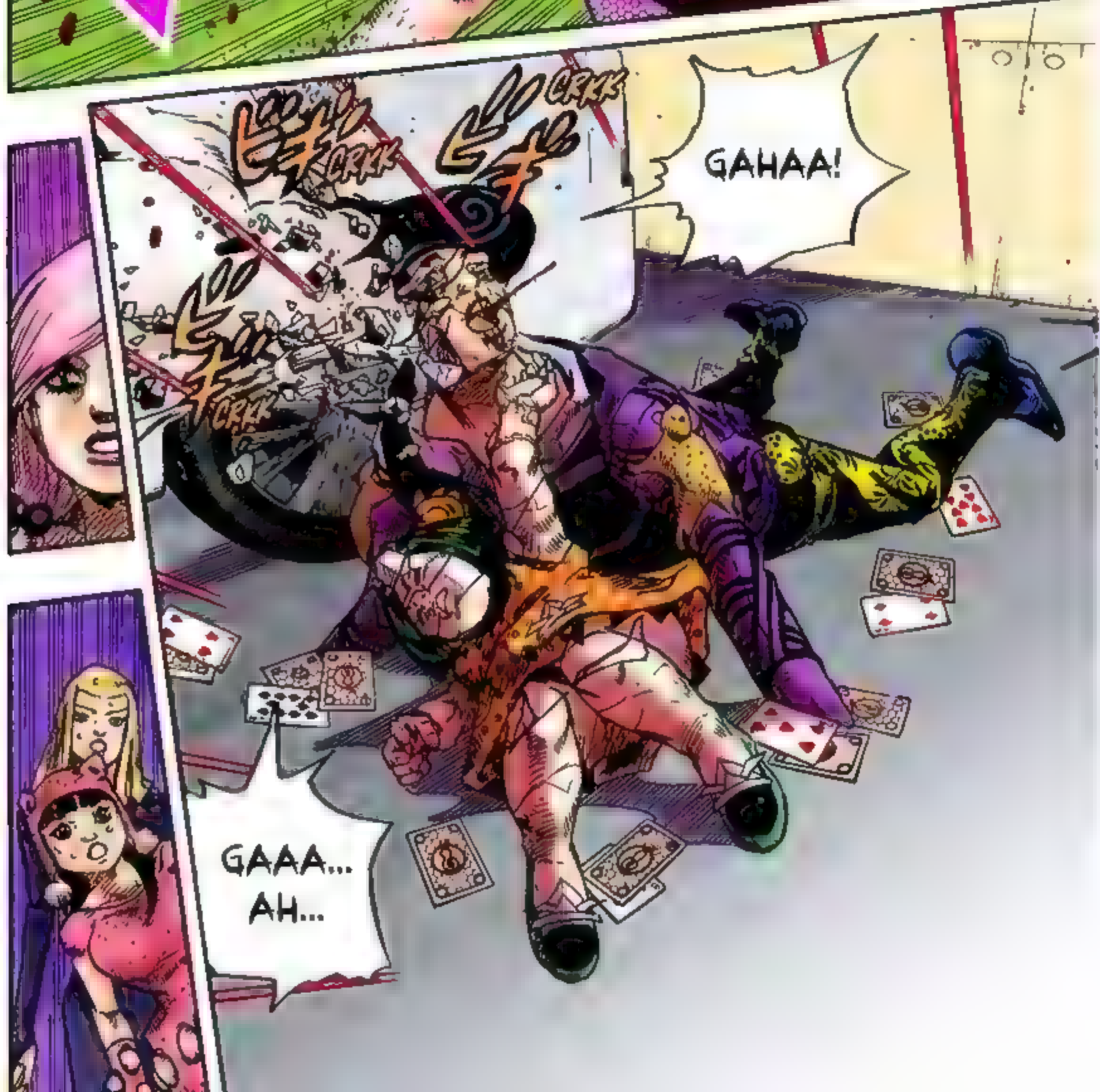
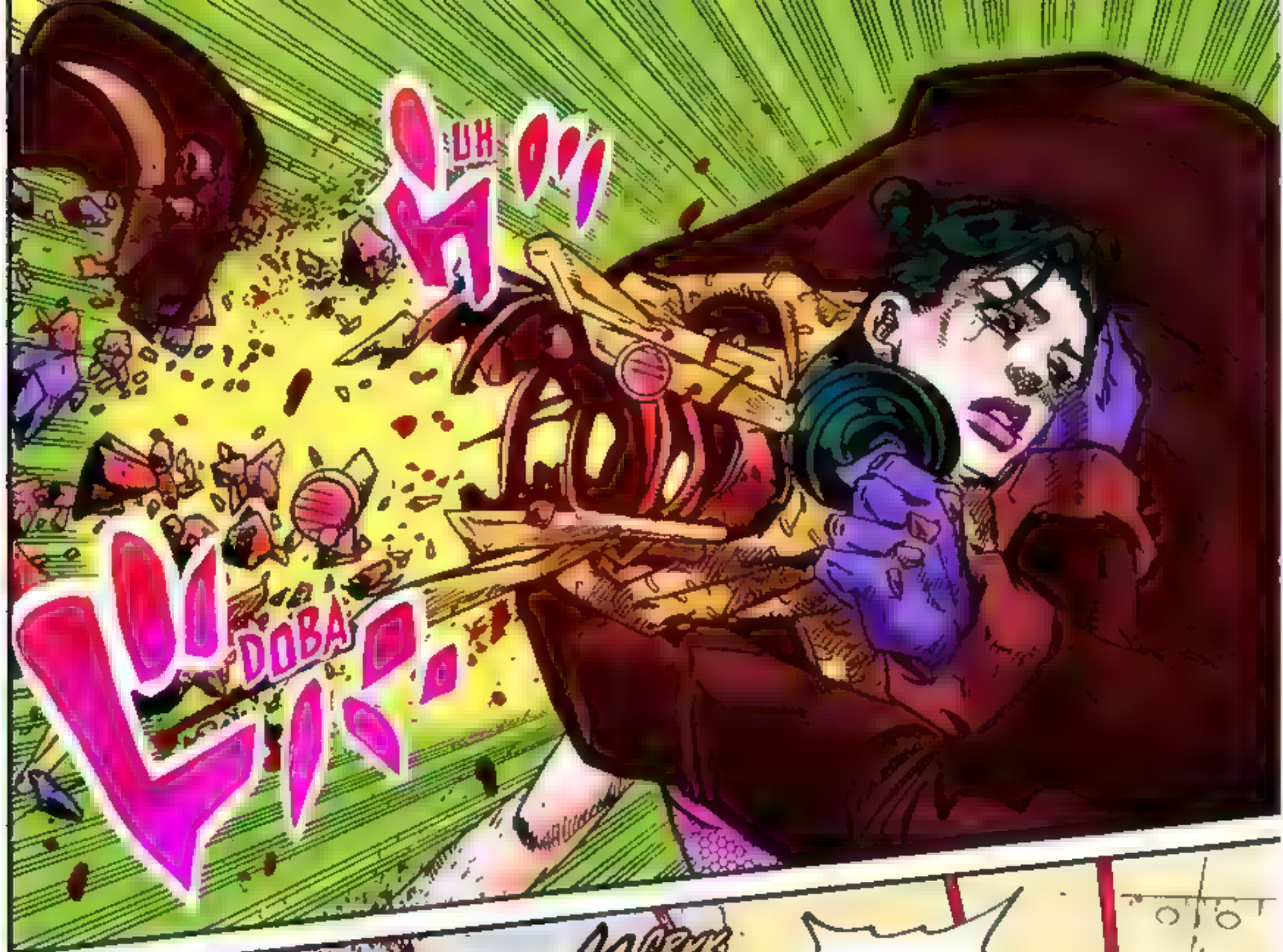


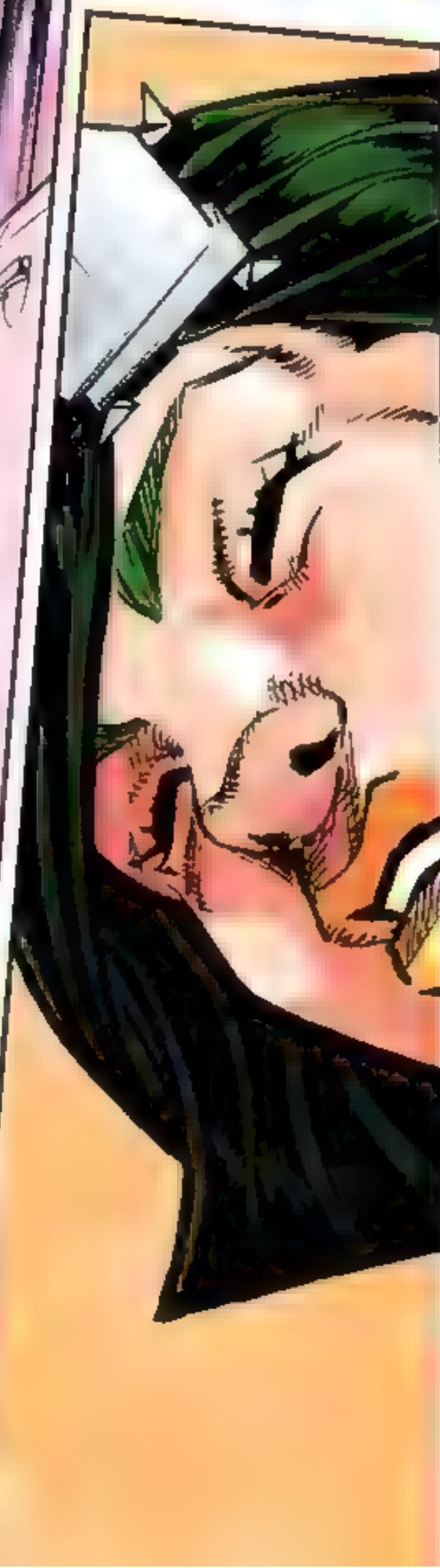
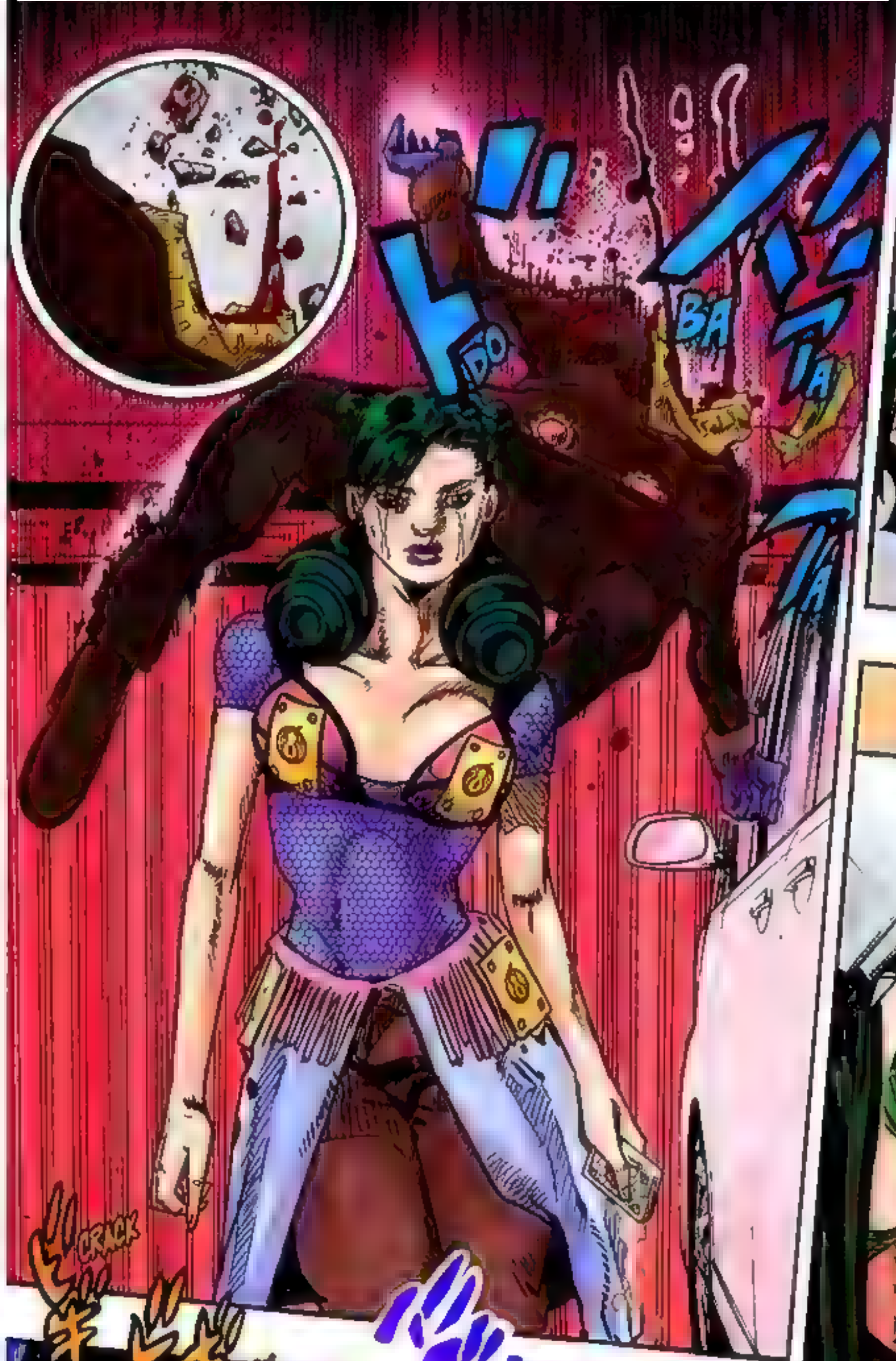






¡CÓMO TE
ATREVES A
HACERME ESTO!
¿REALMENTE
CREES QUE TE
SALDRÁS CON
LA TUYA!!?



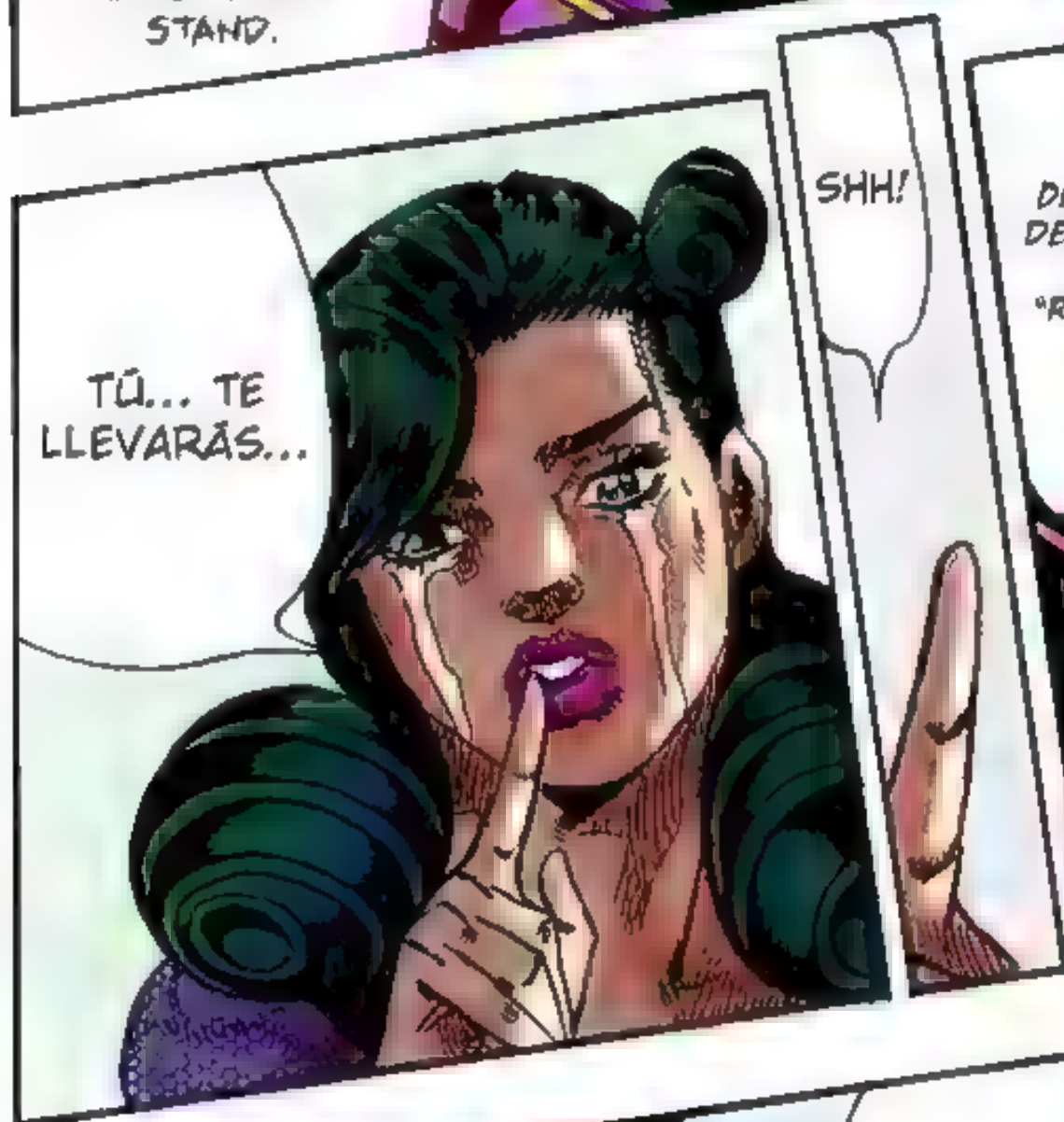


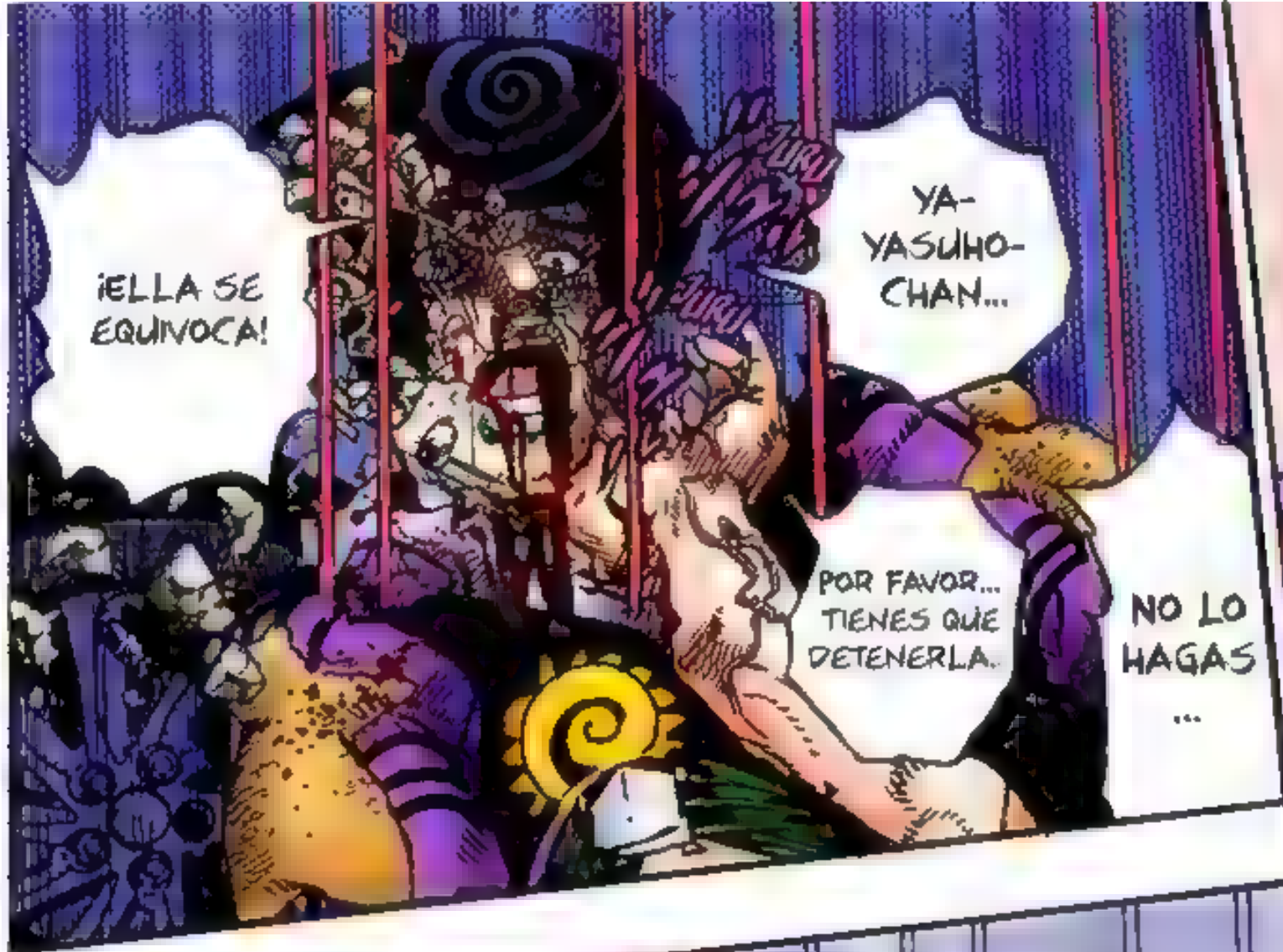
ALÉJALO...
DE MÍ...

D-DETEN
ESTO,
HIGASHIKATA
KAATO...

ALEJA EL
BRAZO DE
TSURUGI...

A-



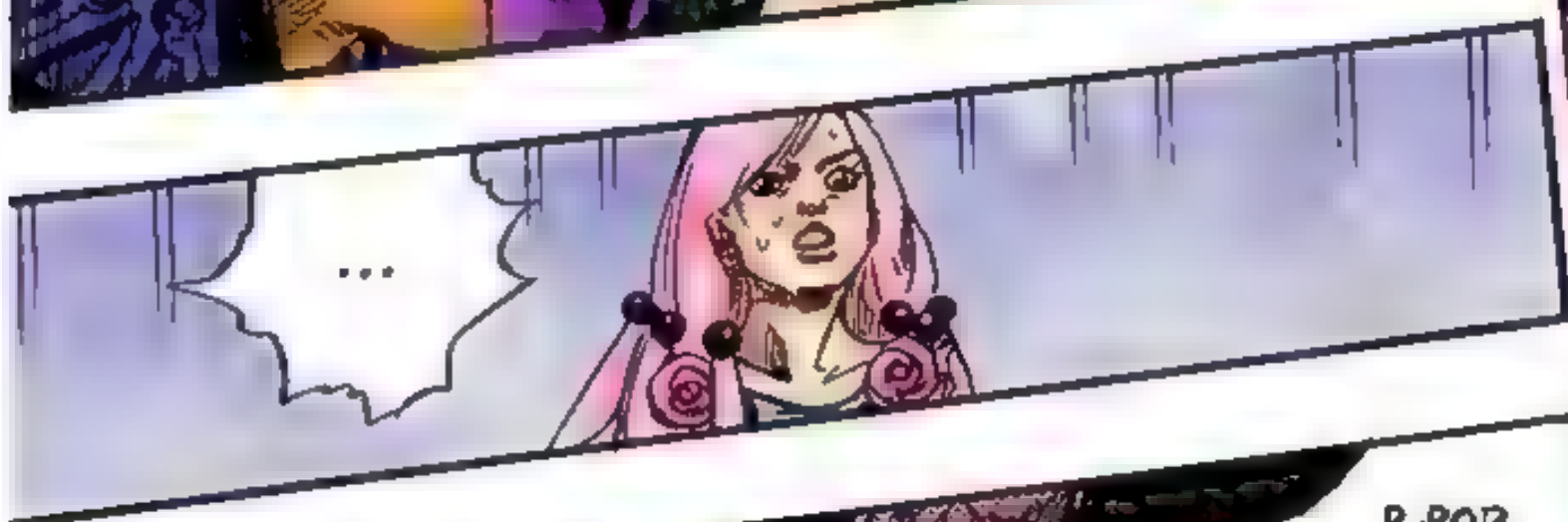


¡ELLA SE EQUIVOCA!

YA-YASUHO-CHAN...

POR FAVOR... TIENES QUE DETENERLA.

NO LO HAGAS ...



...



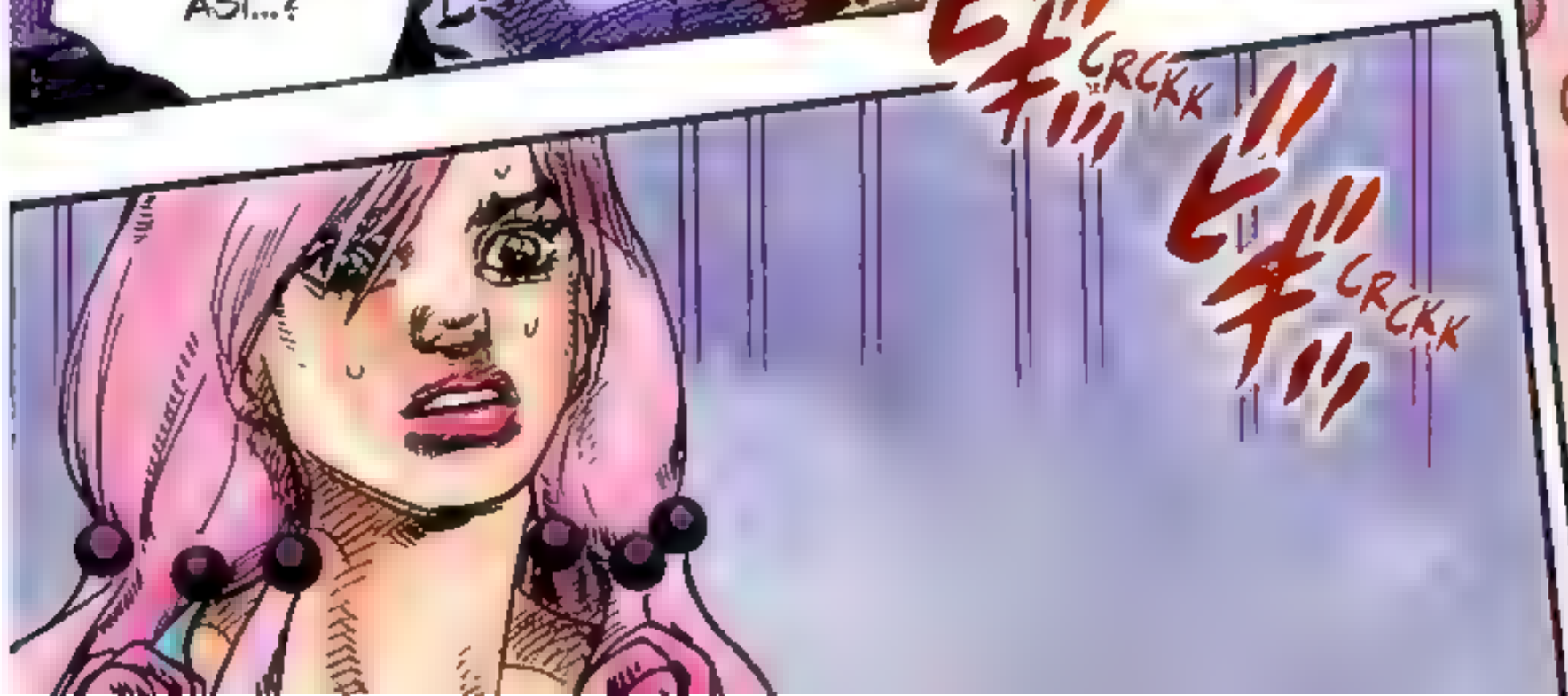
ERES LA ÚNICA... QUE PUEDE SALVARME...

P-POR FAVOR, AYÚDAME... YASUHO-CHAN.

POR FAVOR...

HEMOS SIDO AMIGOS DESDE QUE ERAS UNA NIÑA ¿NO ES ASÍ...?

NO... NO QUIERO MORIR...



CRCKK CRCKK CRCKK

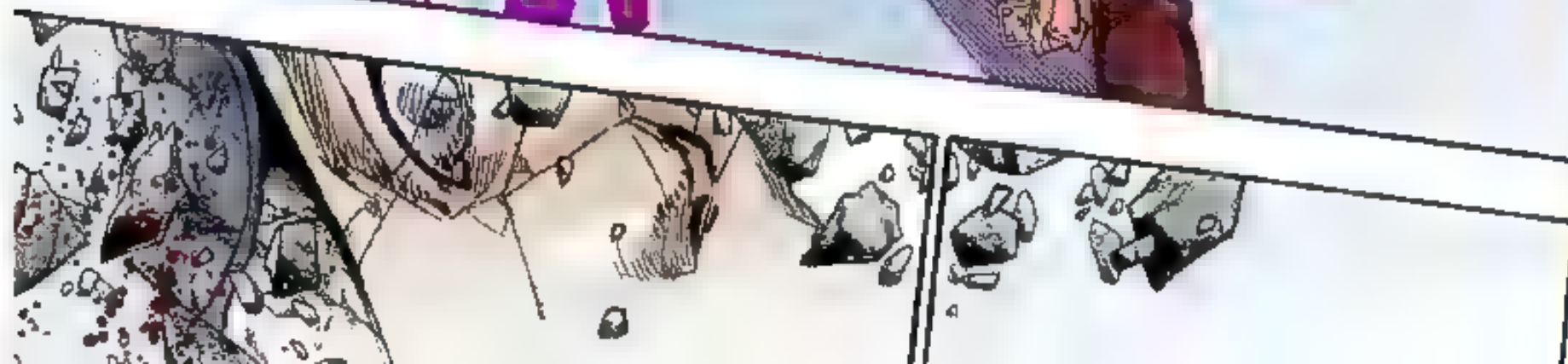


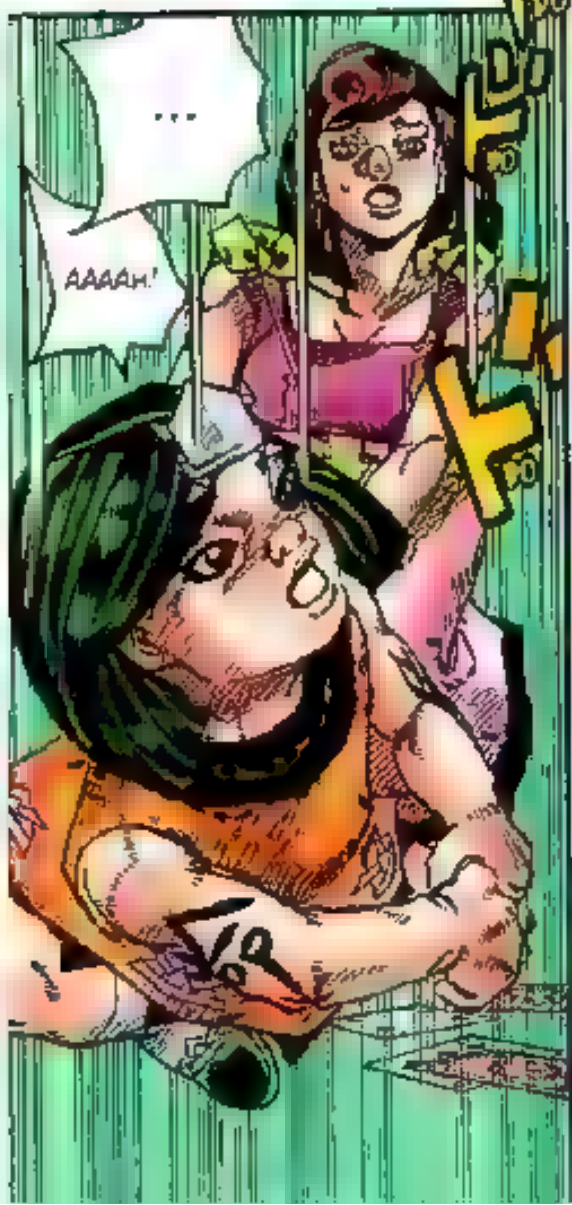
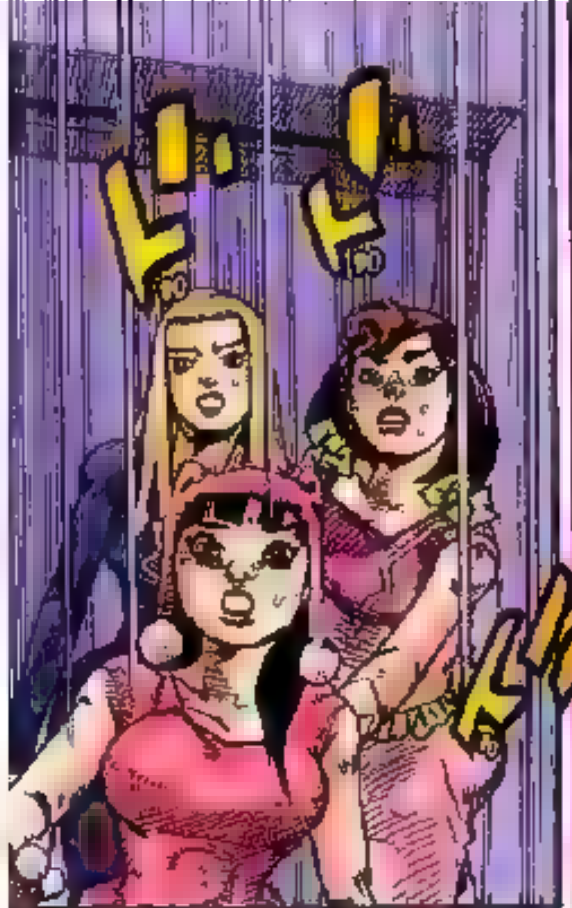
DRIPP DROPP

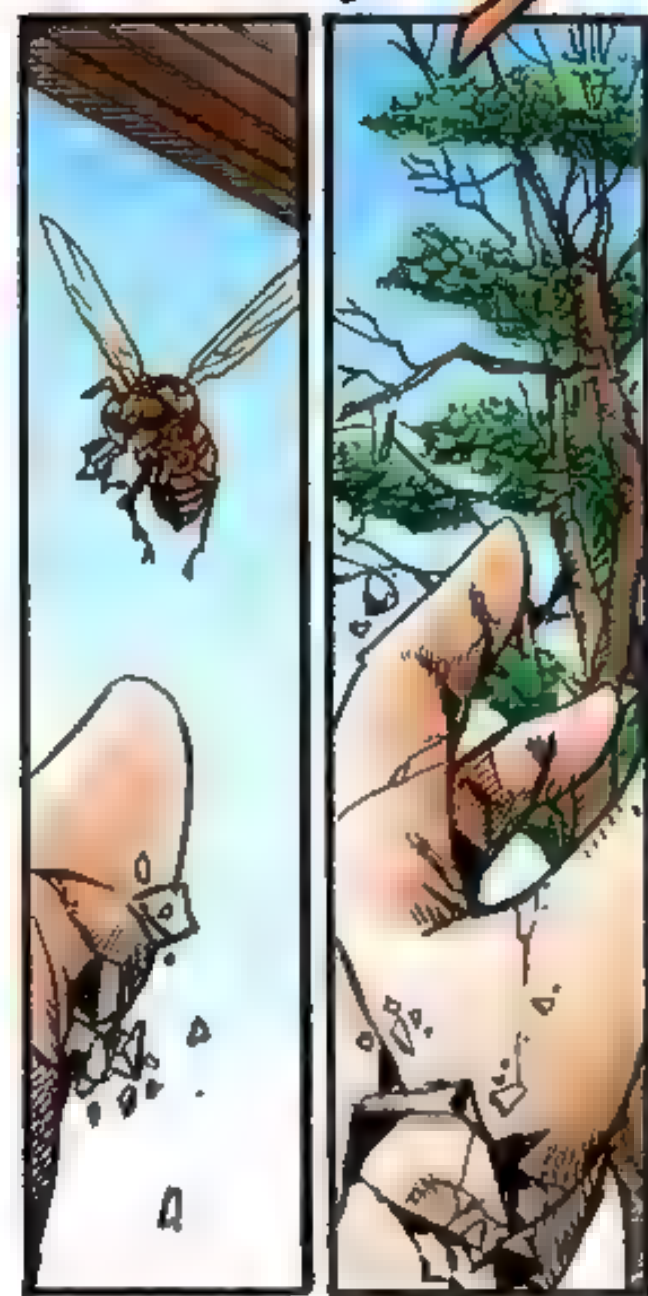
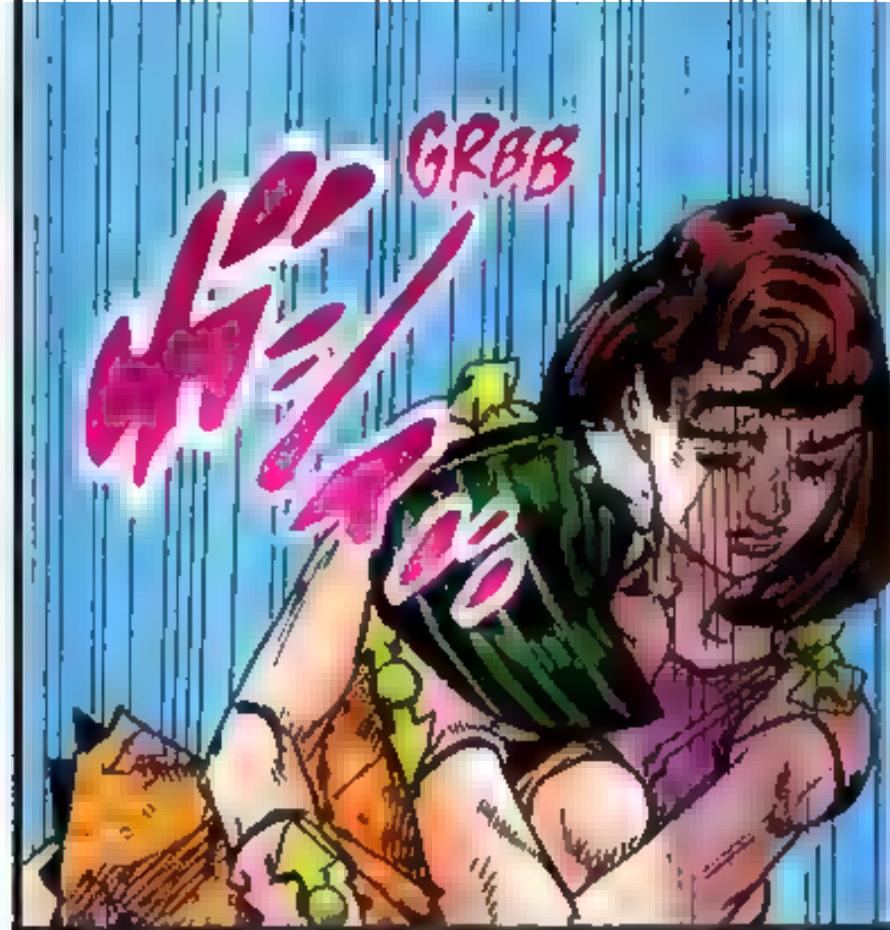
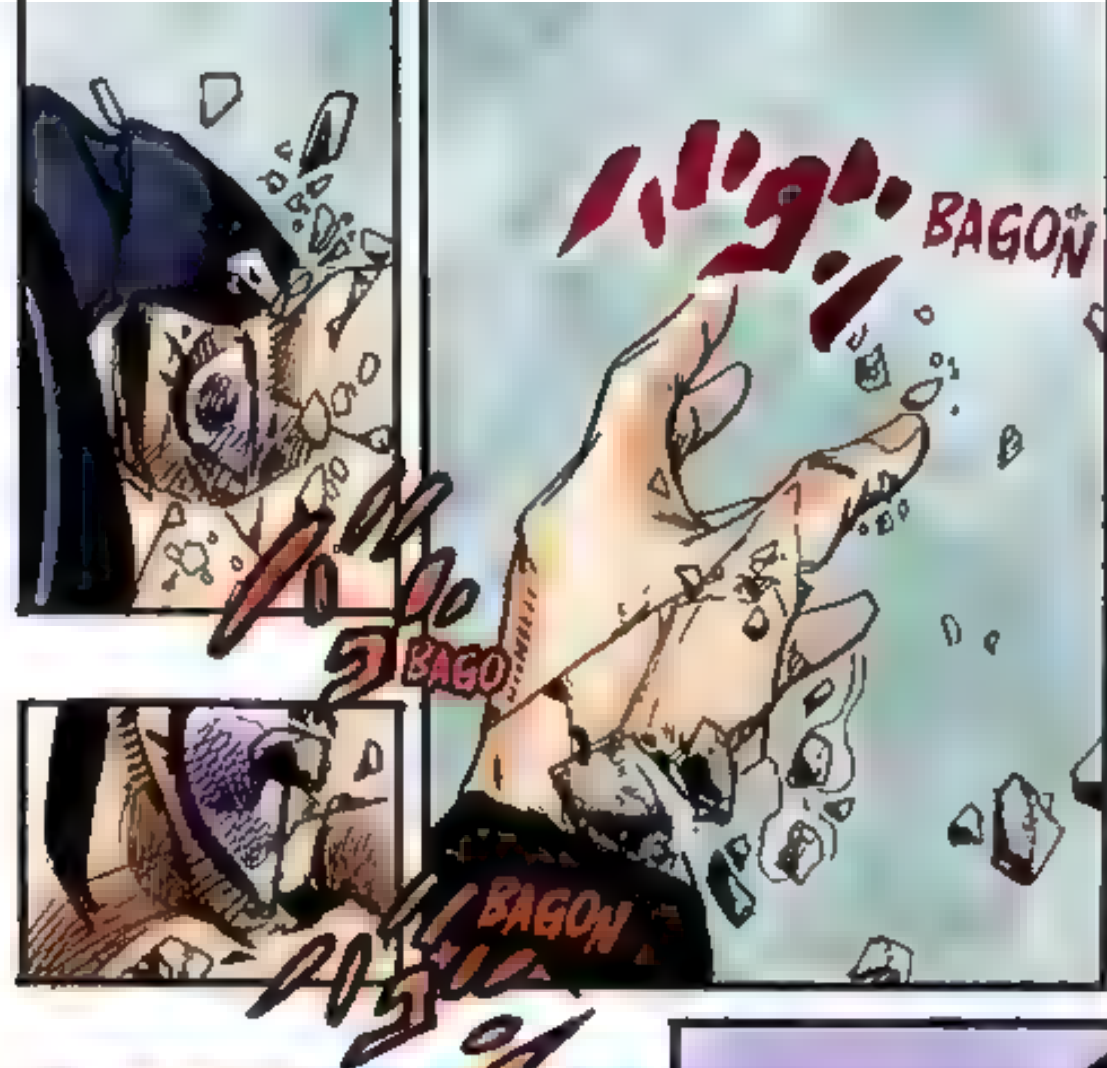
DRIPP DRIPP

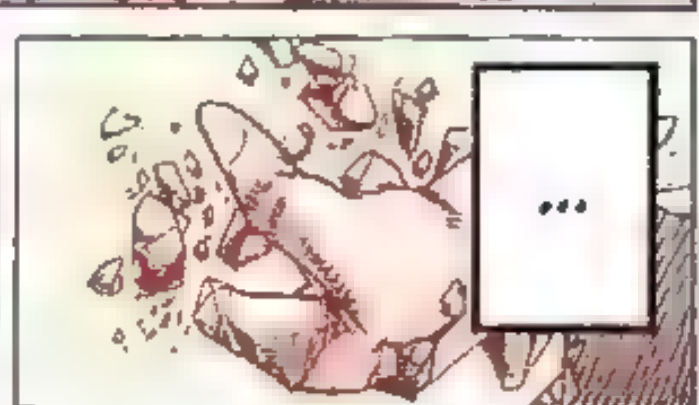
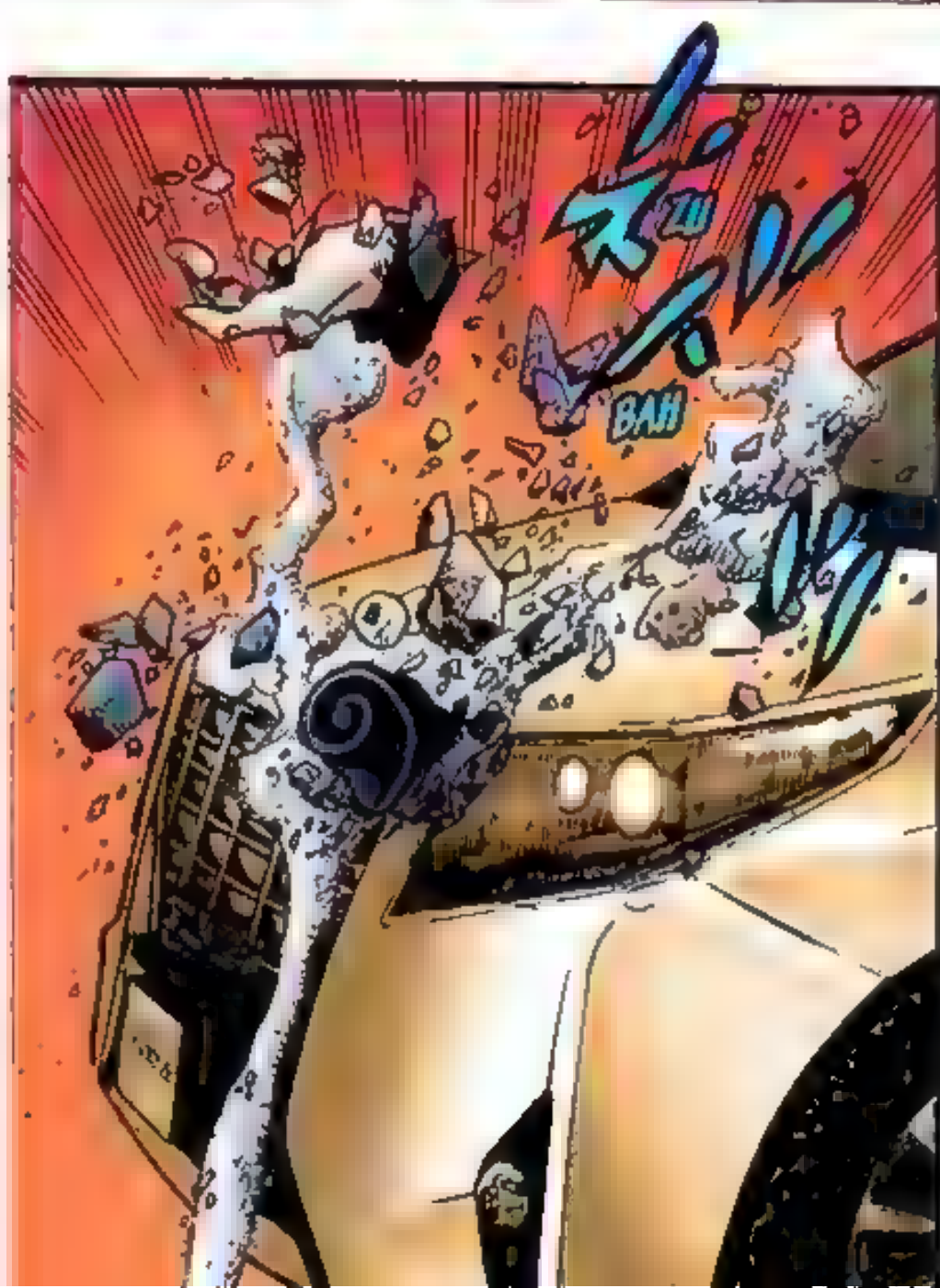
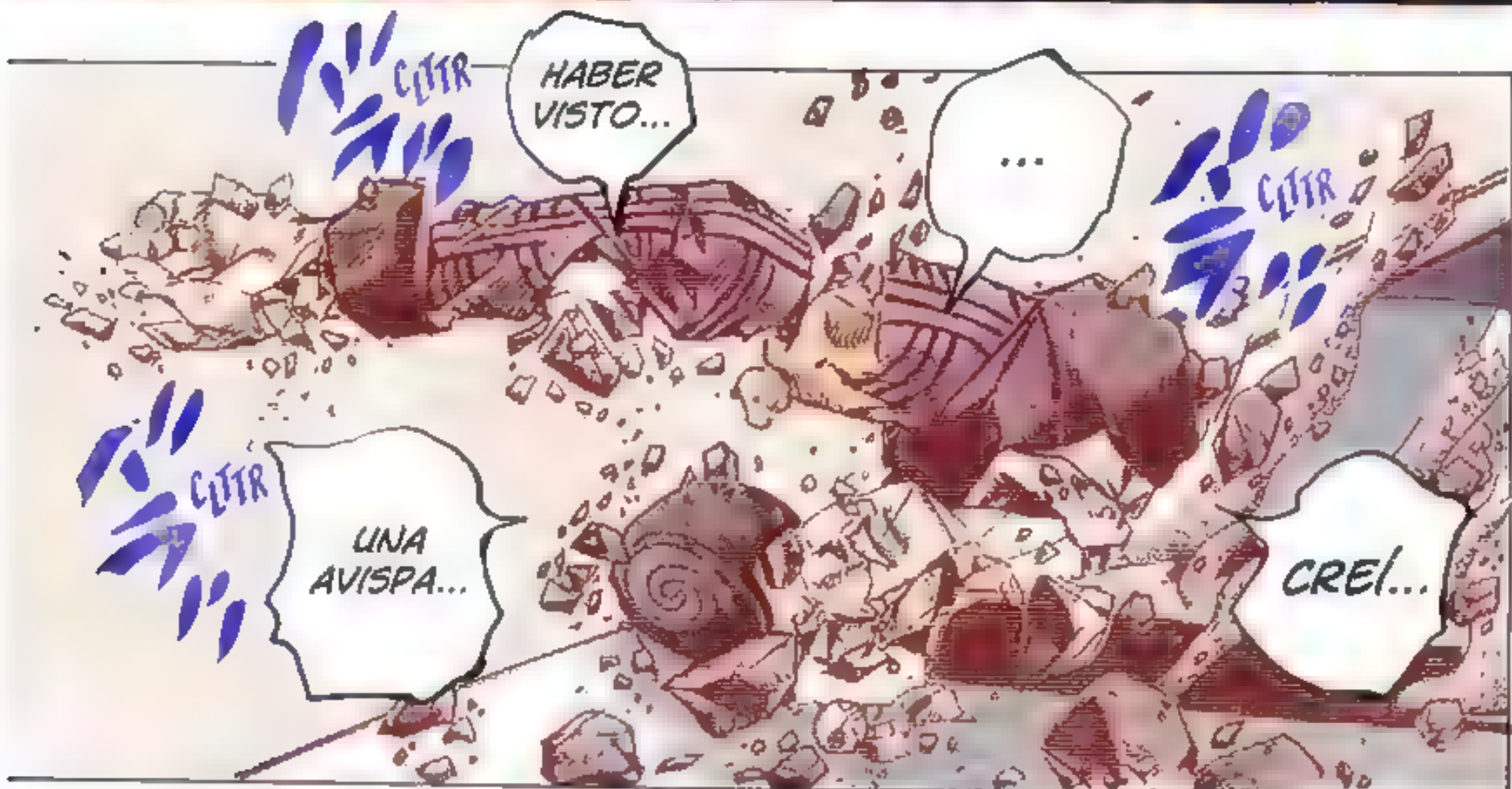


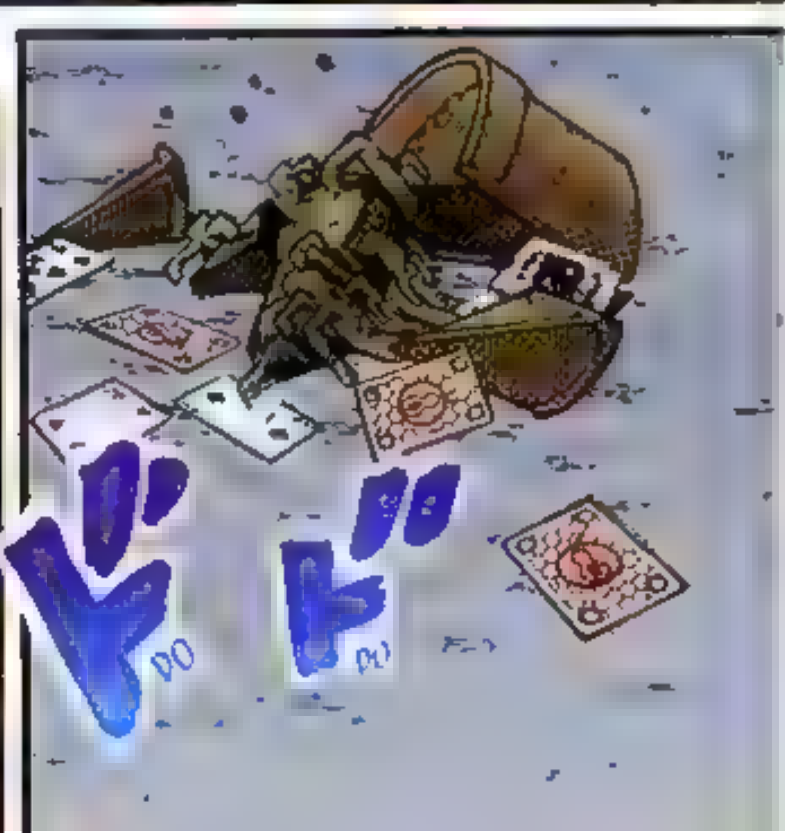
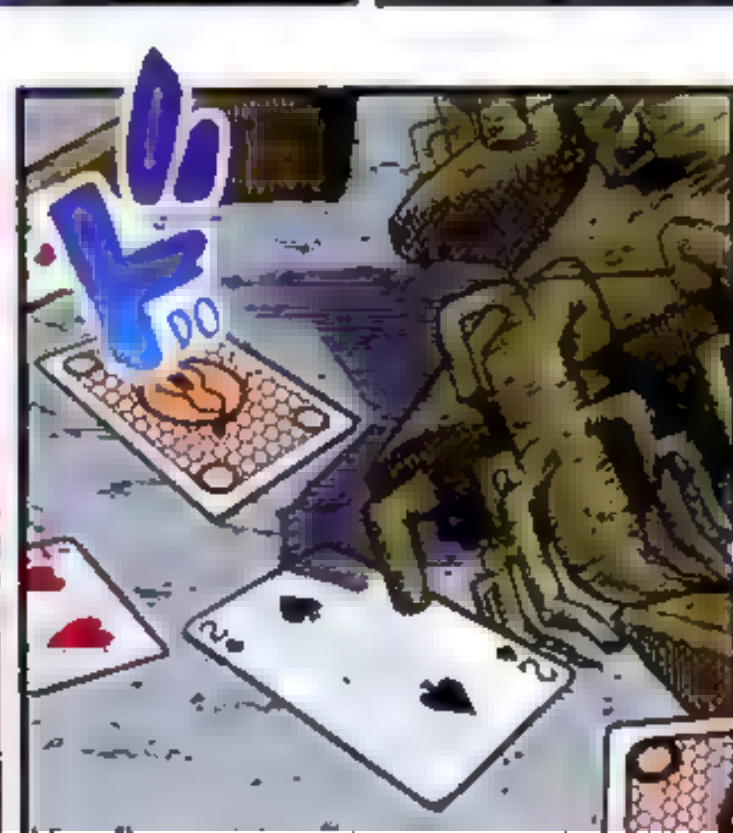
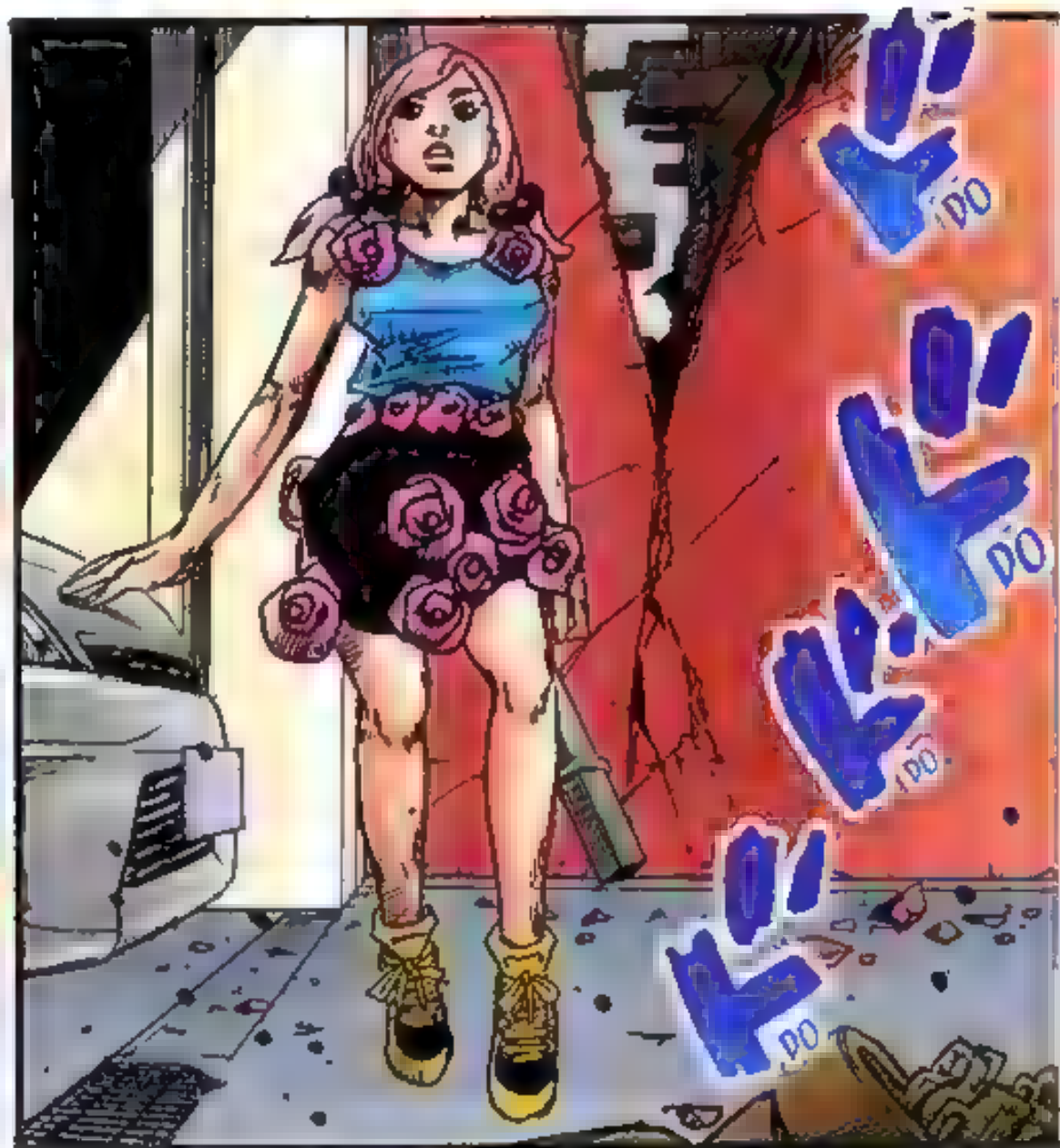
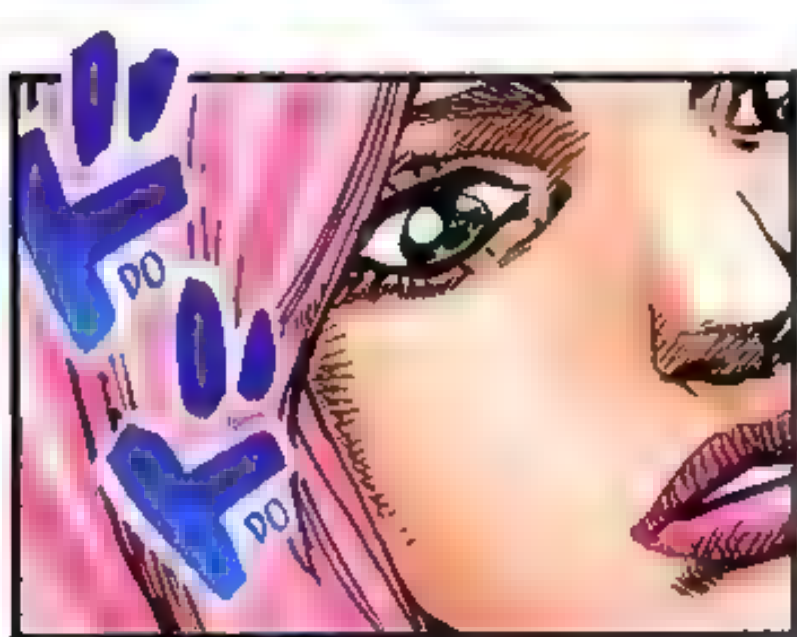
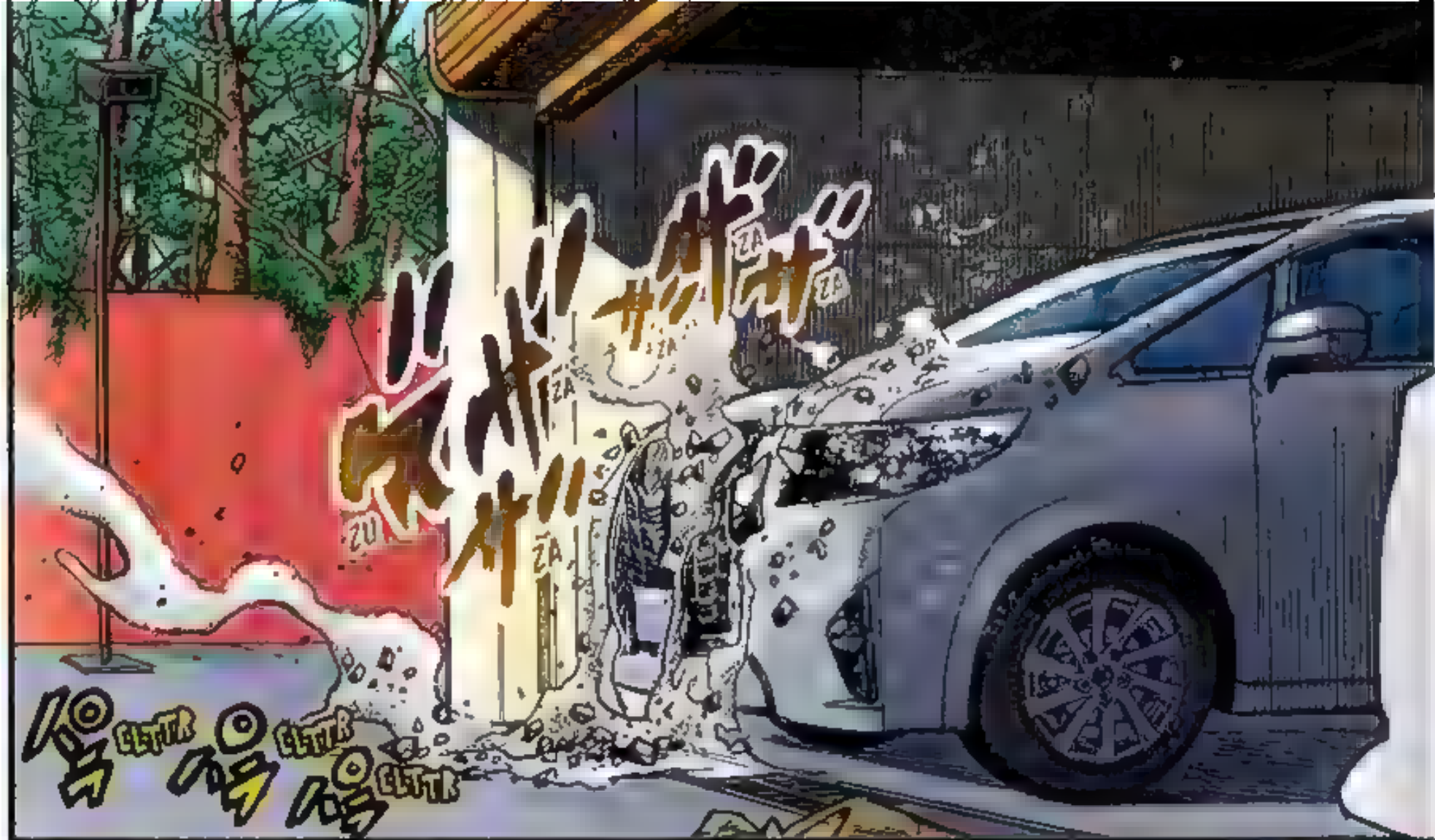
¡¡¡YASUHO, DETÉN
A ESTA MALDITA
PUTA DE UNA
VEEEEEEEEEEEEEZ!!!!

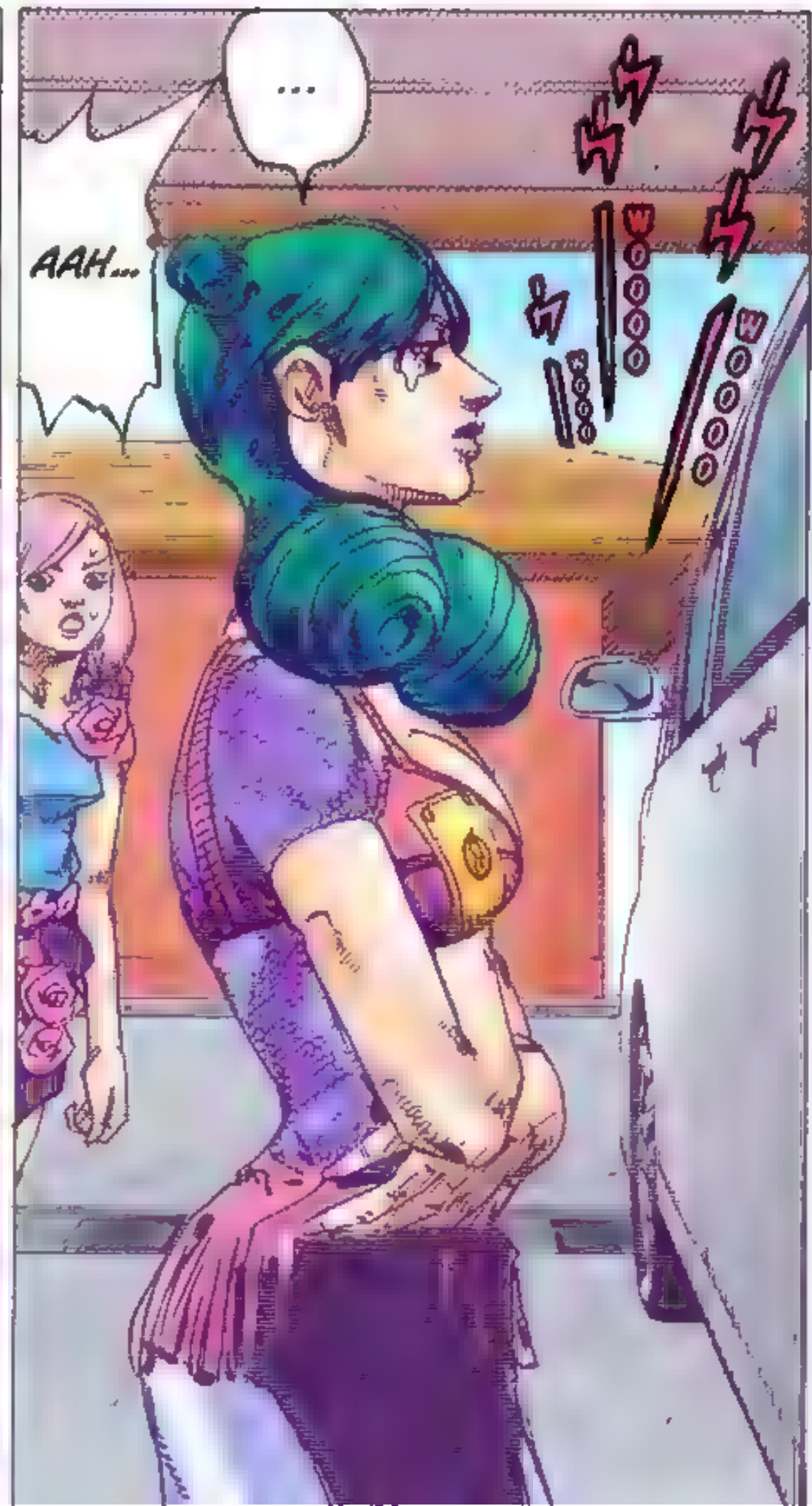
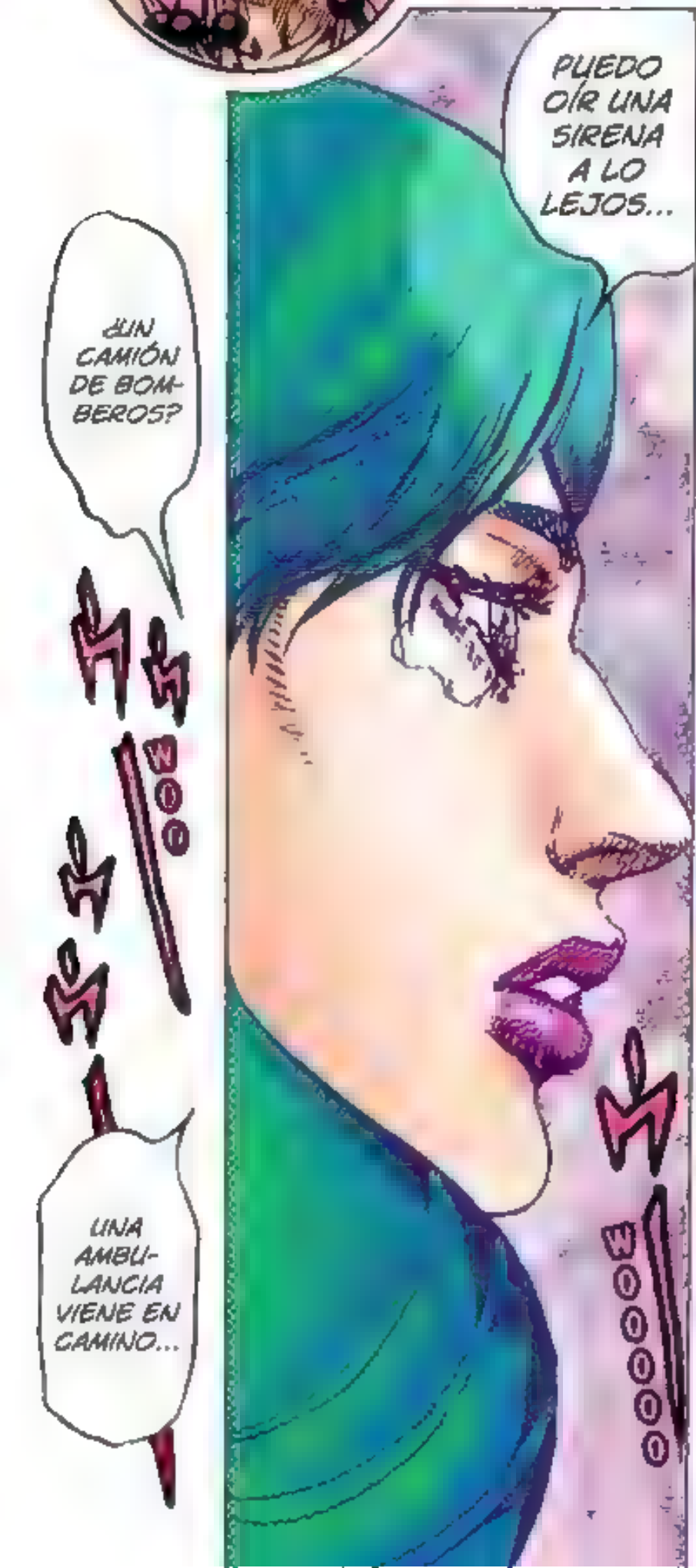
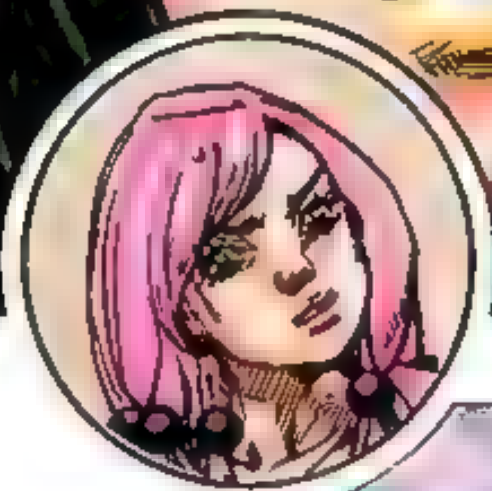
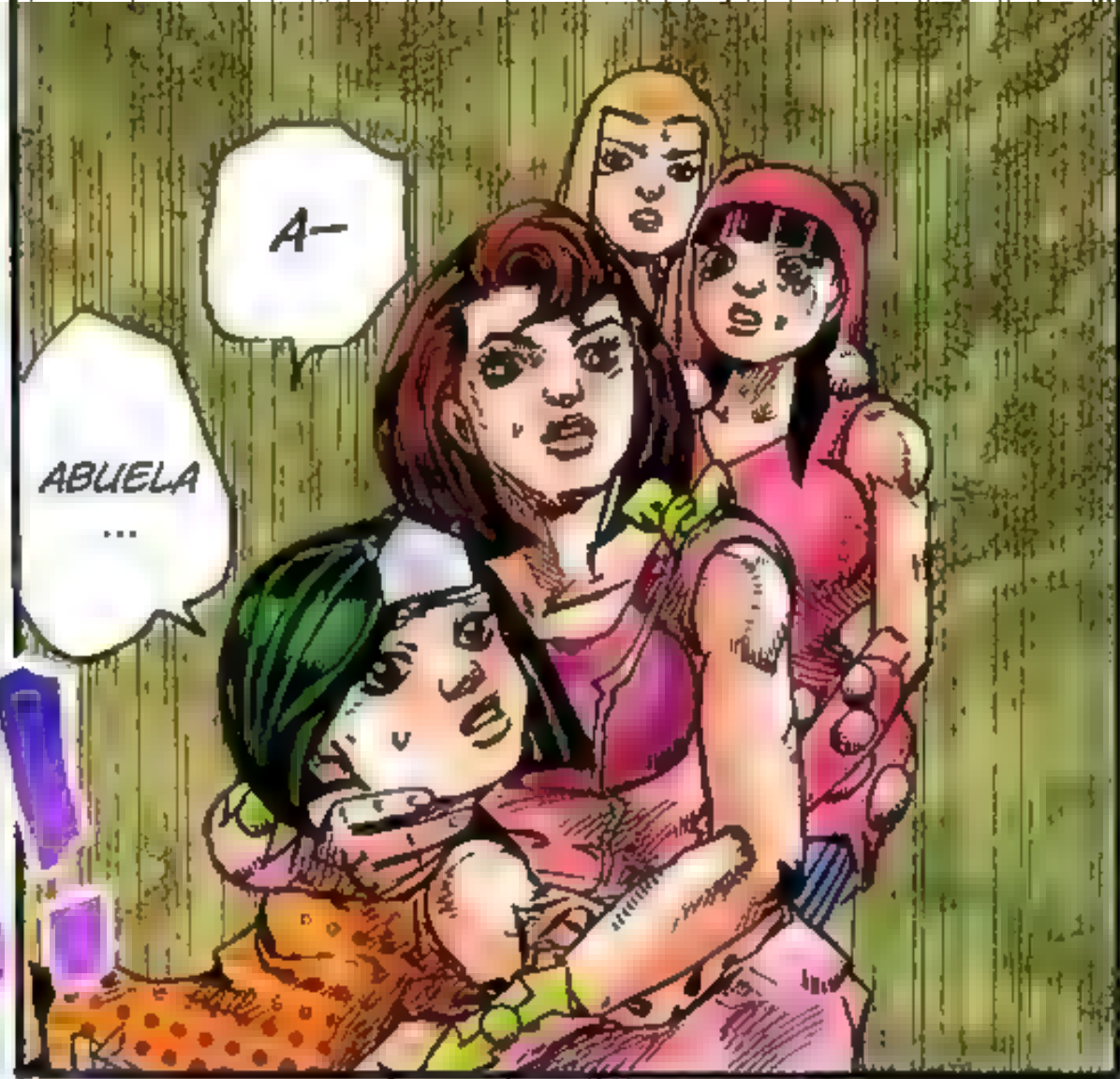


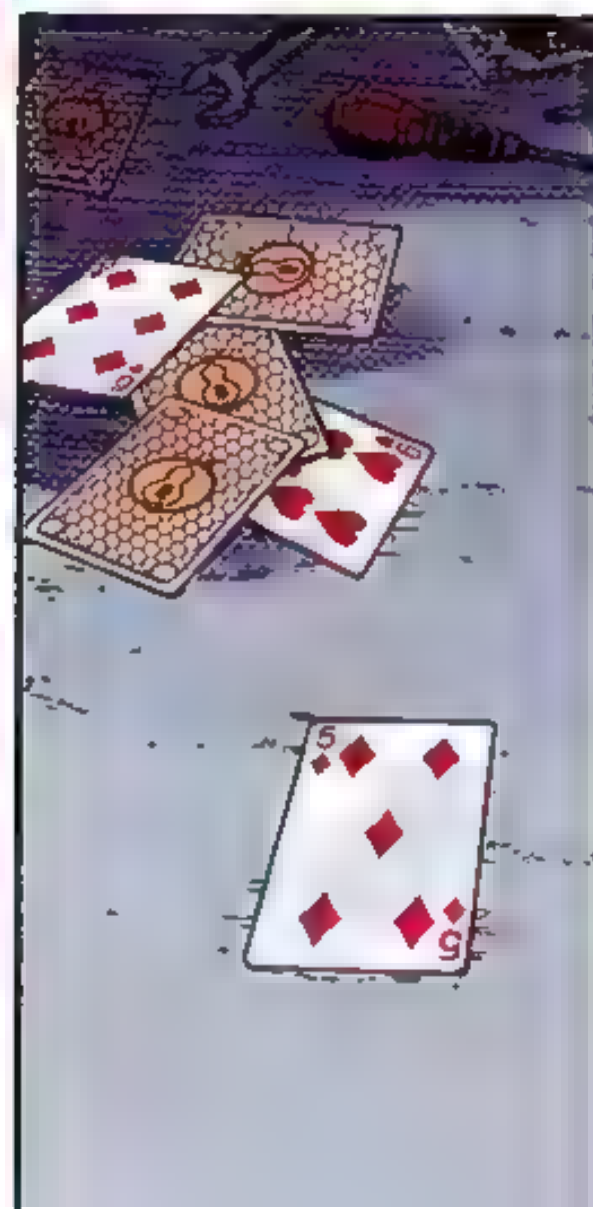
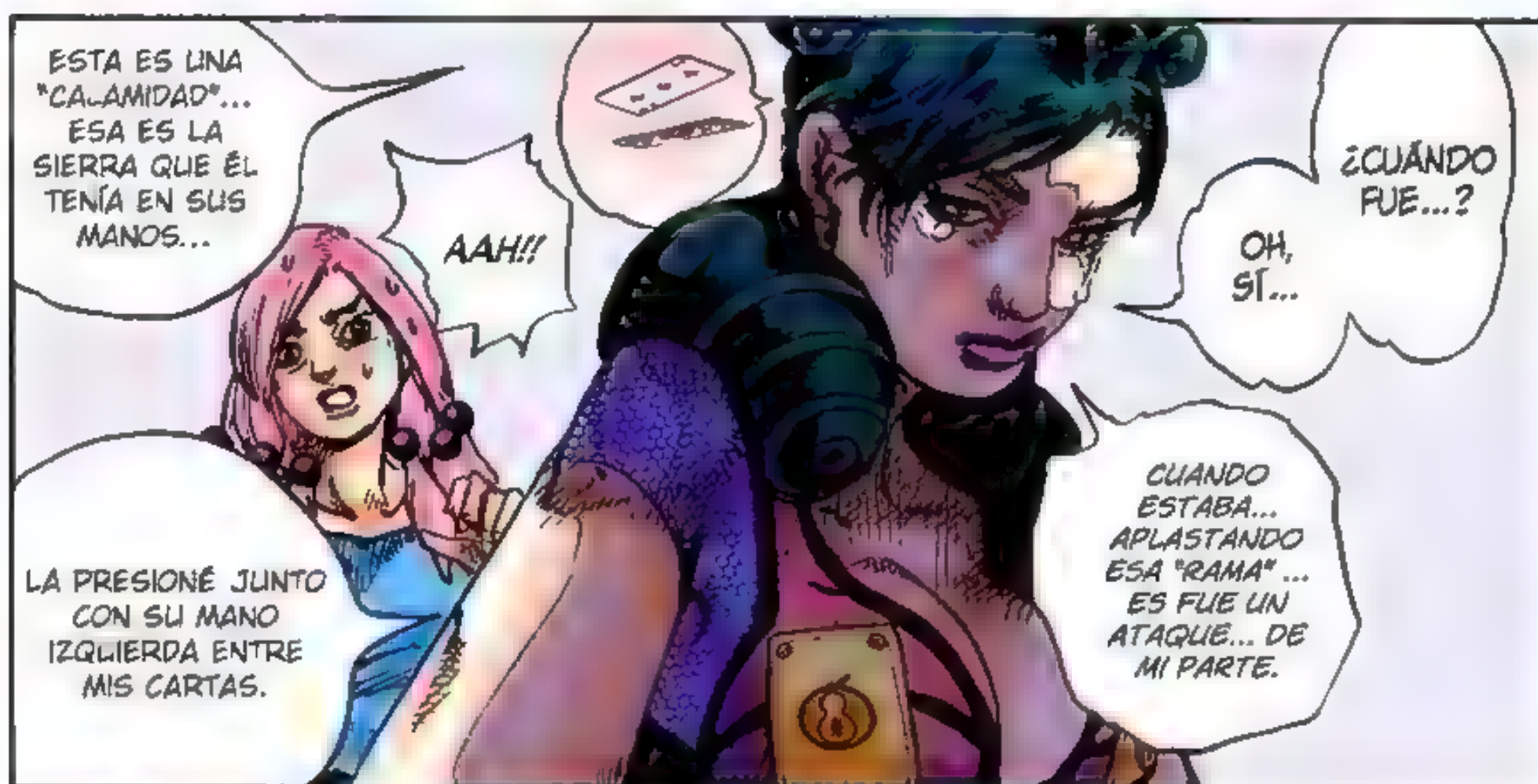
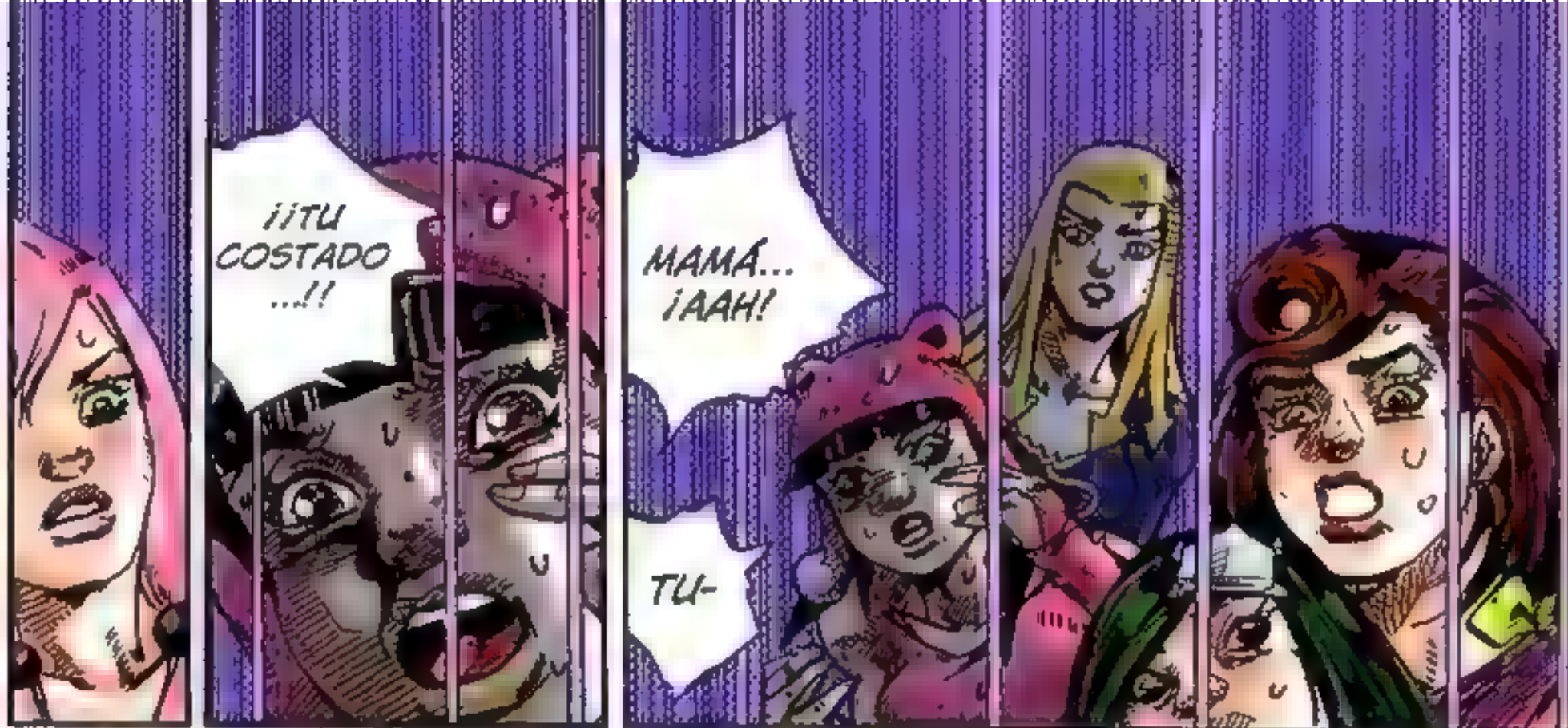


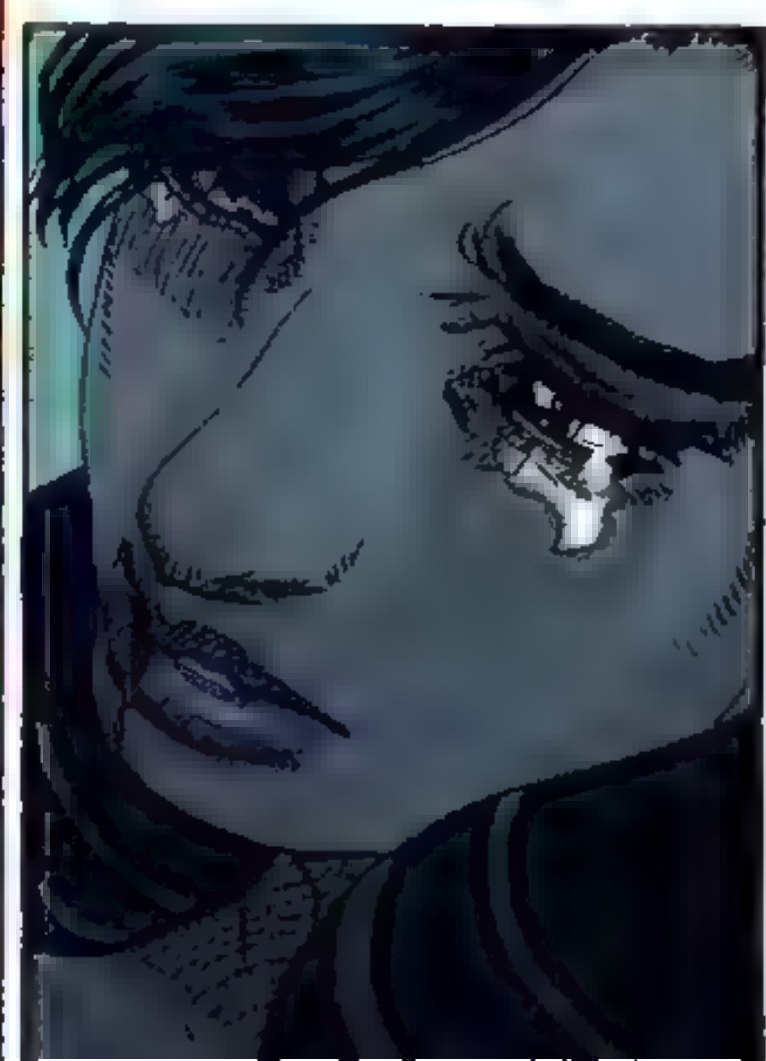
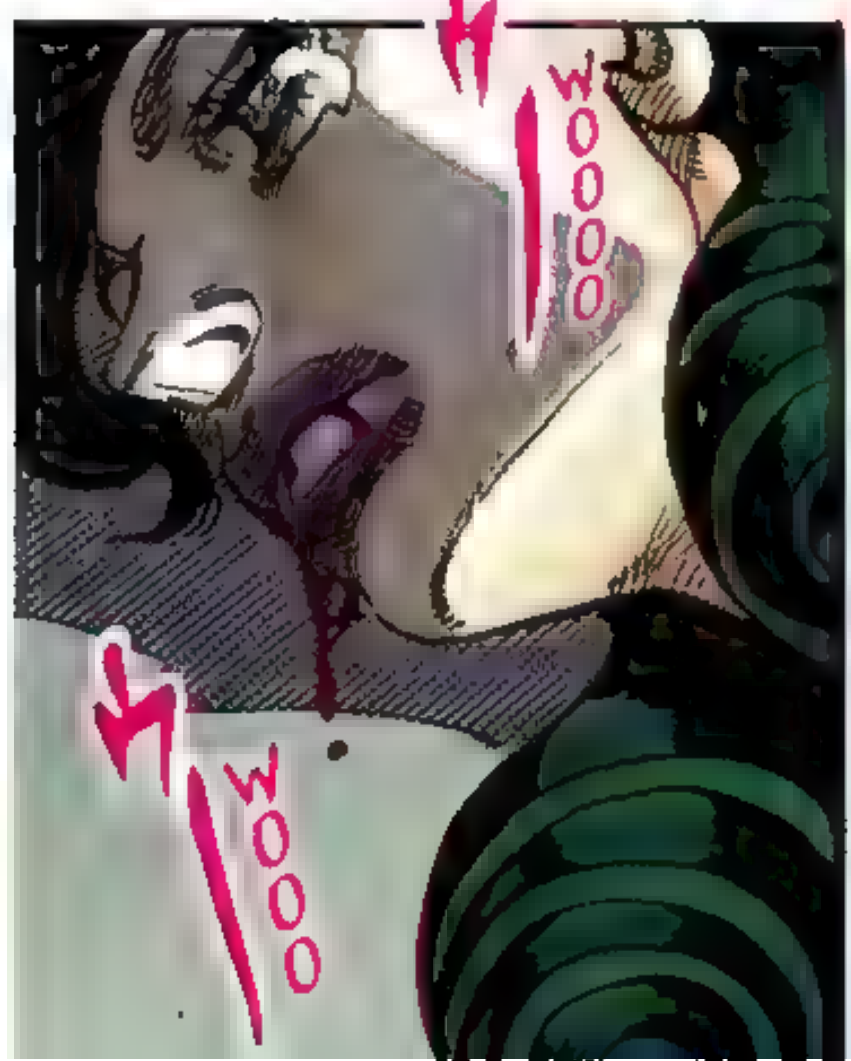
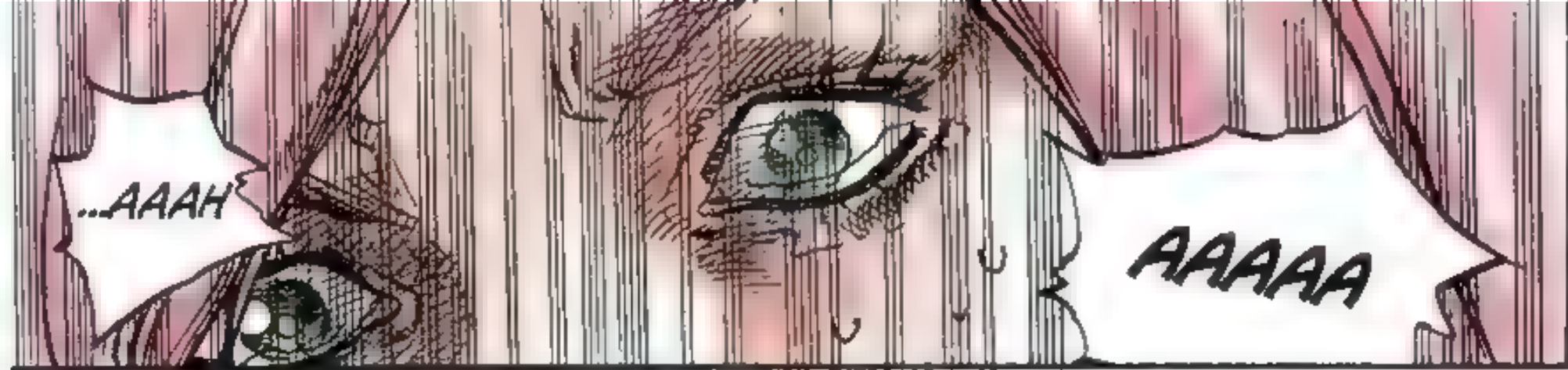


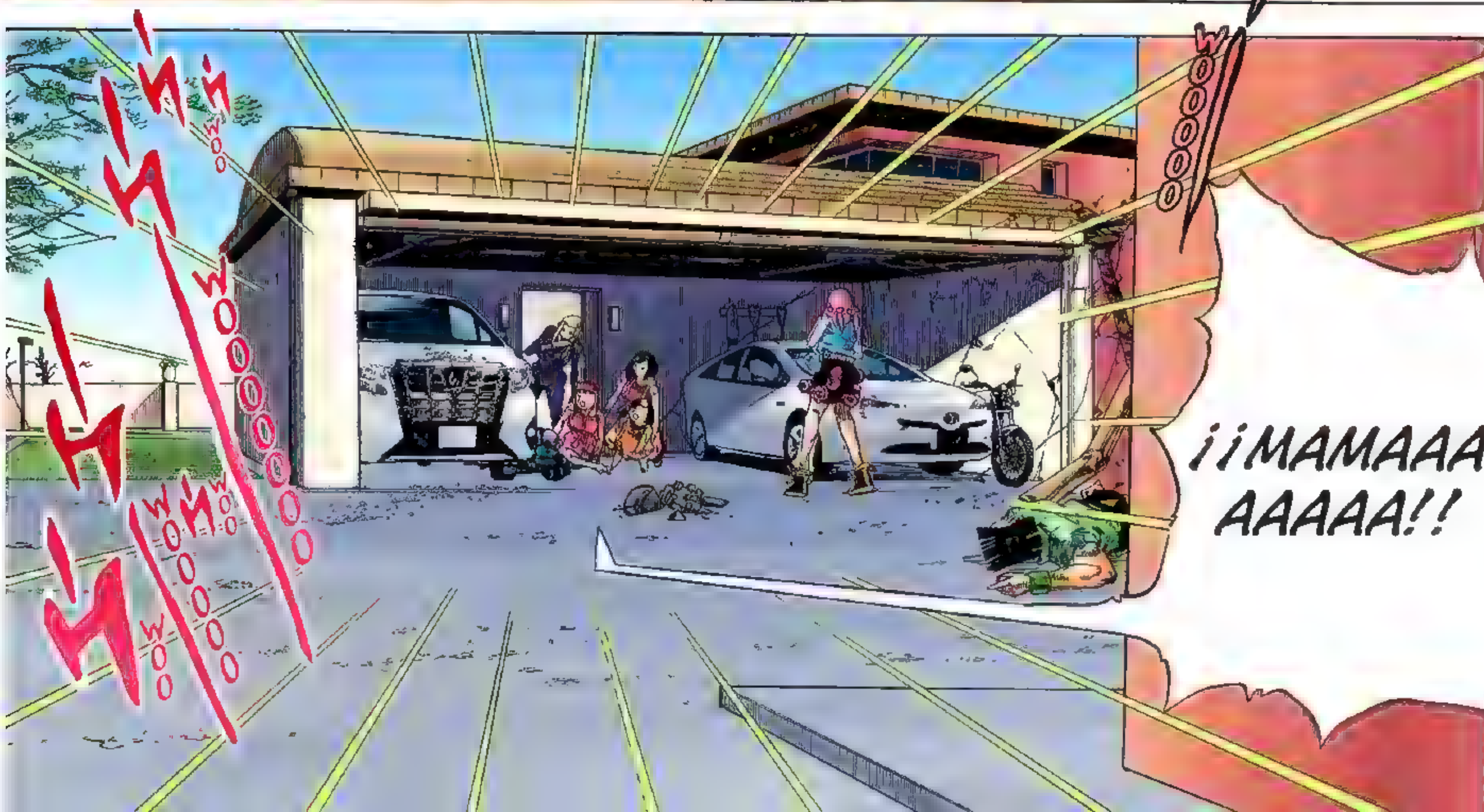
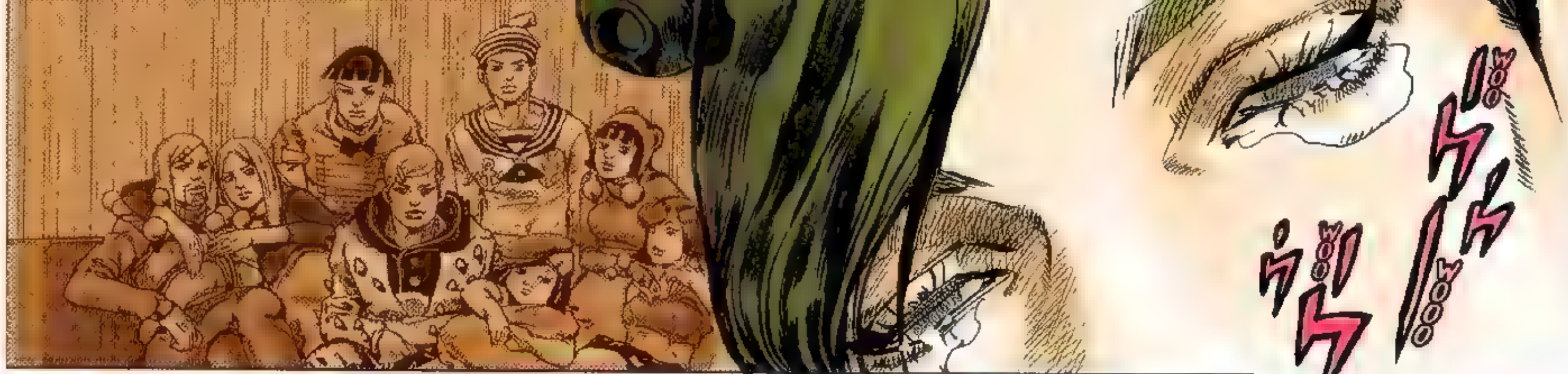


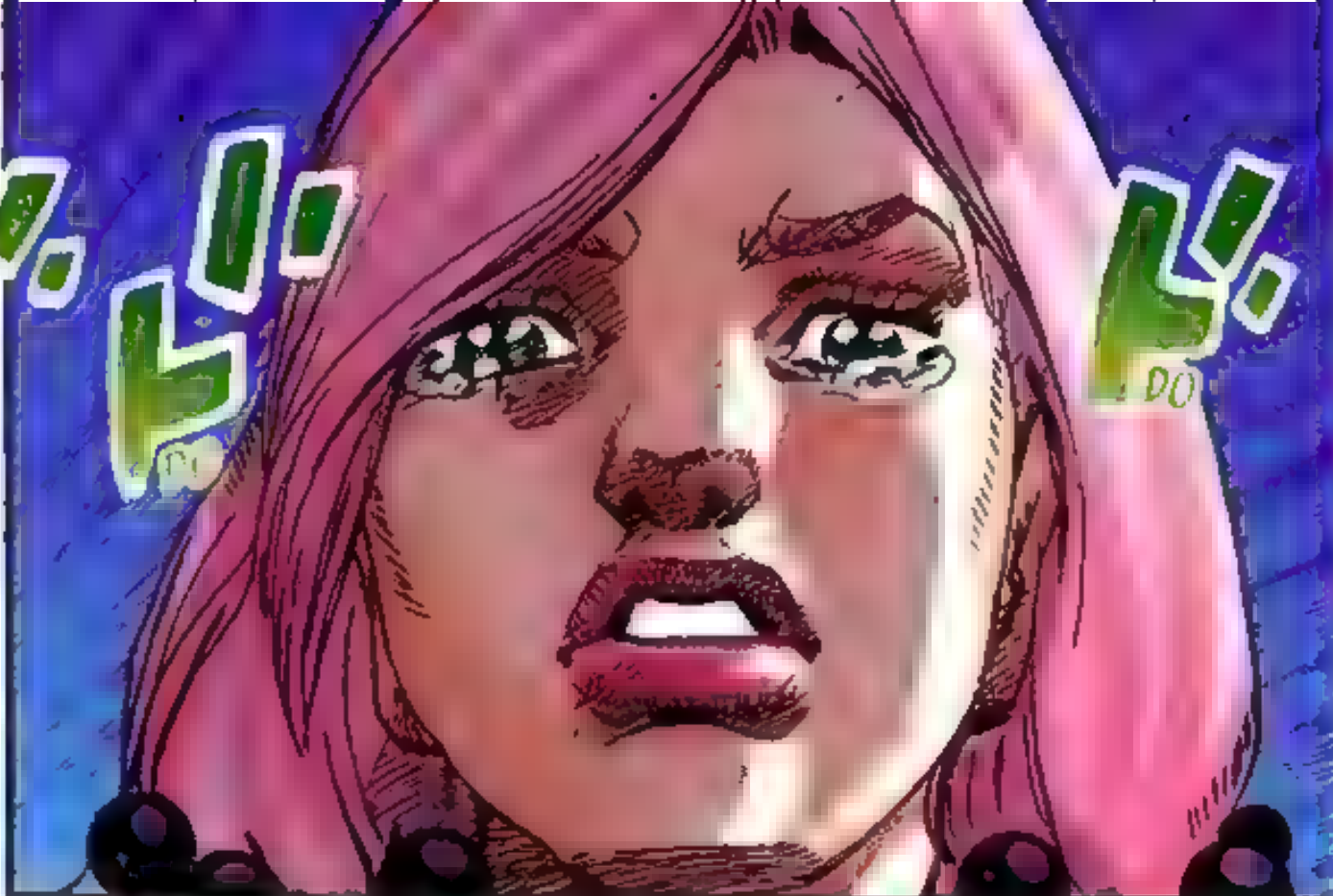




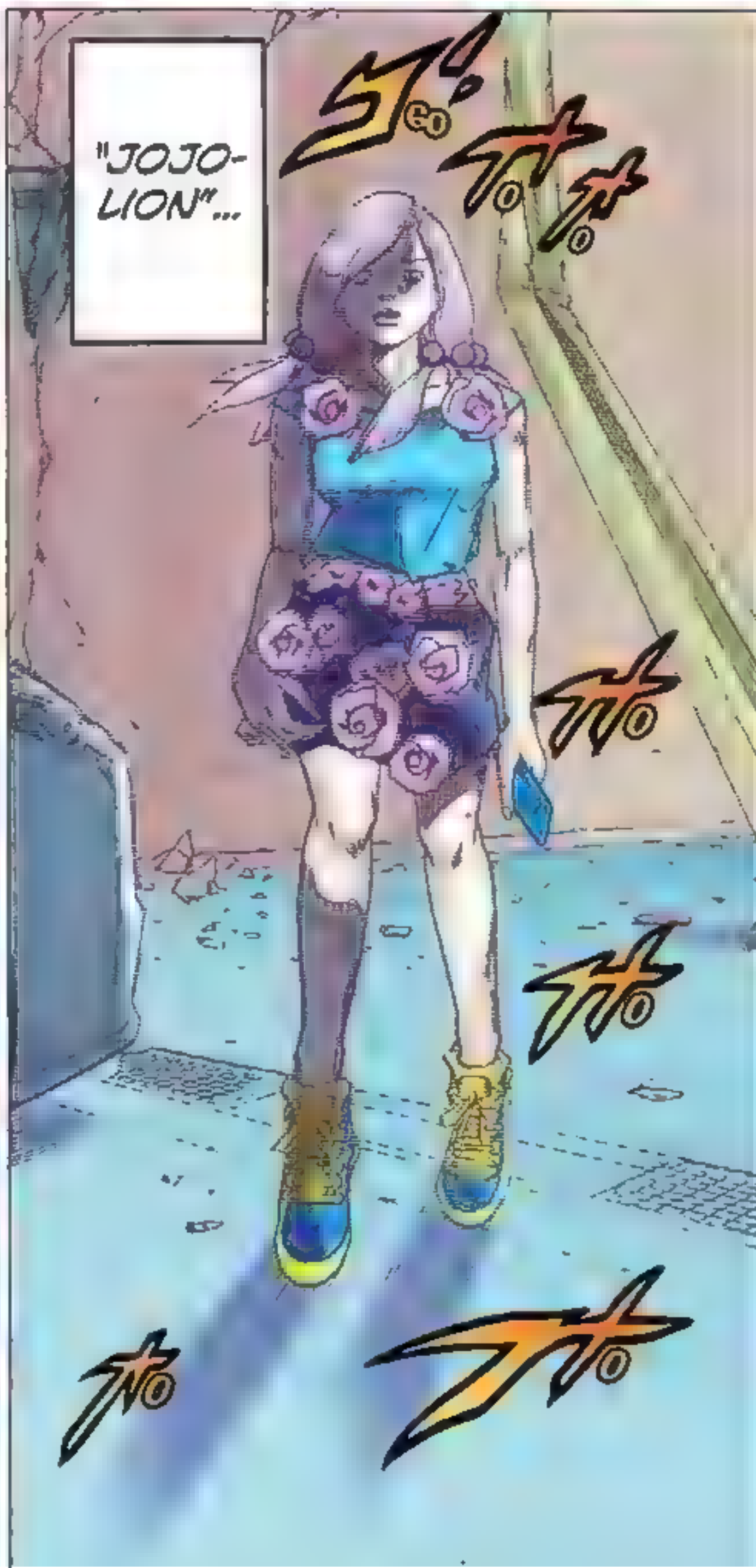









ESTA ES...
UNA
HISTORIA
ACERCA DE
ROMPER UNA
"MALDICIÓN".




"JOJO-
LION"...




HAY COSAS
QUE EXISTEN
EN ESTE
MUNDO QUE
LOS OJOS NO
PUEDEN VER.

EN JOJOLION,
ESA ES LA
"FORMA DEL
CORAZÓN DE
UNA PERSONA".




ESO PUEDE
VERSE EN LA
FORMA EN LA
QUE EL HIJO
MAYOR COLAPSÓ
EN EL PASILLO
QUE CONECTA LA
CASA Y EL
GARAJE...

Y
CRUELES



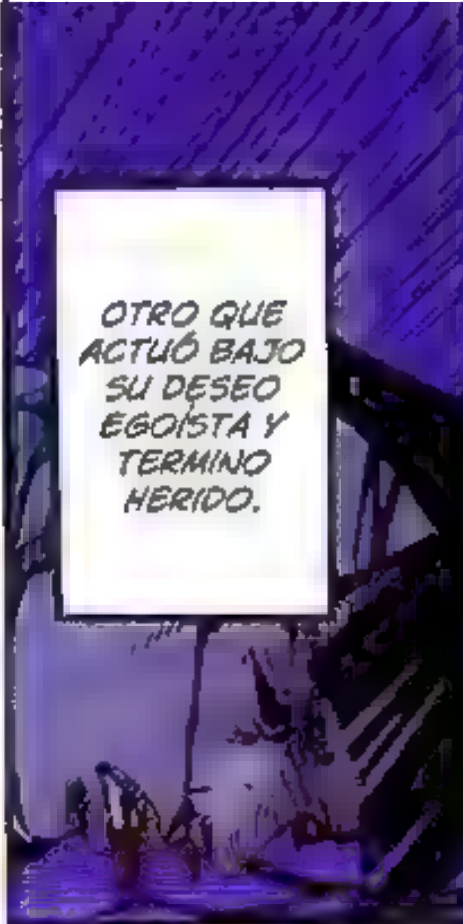
Y EN LA FORMA
EN LA QUE
LLORAN LOS
MIEMBROS DE
LA FAMILIA.



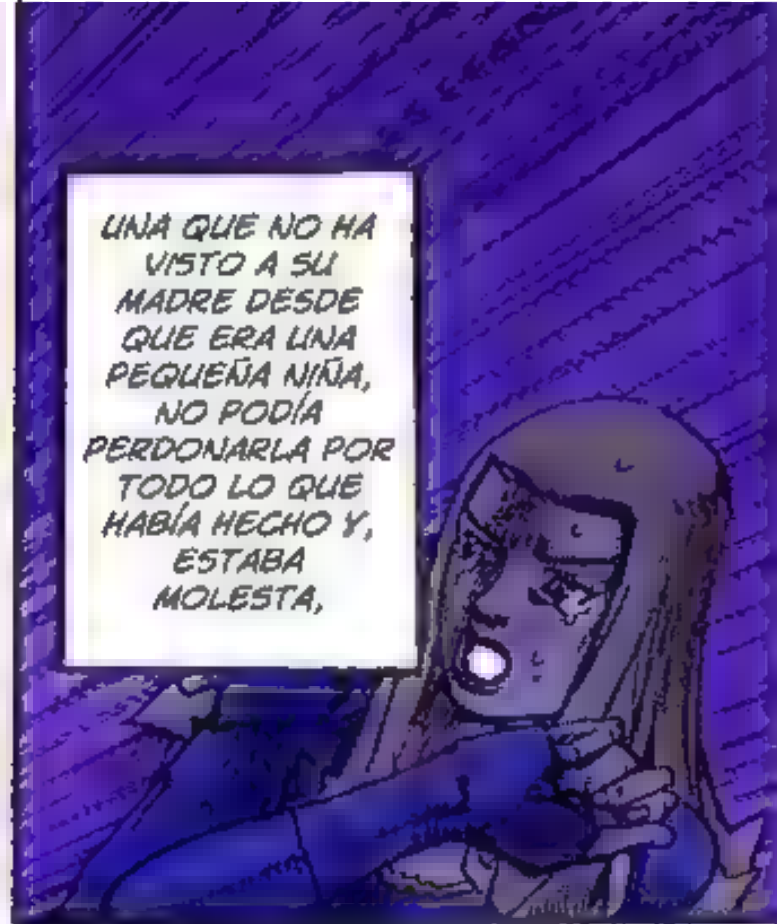
EL PRECIO QUE
TUVO QUE PAGAR LA
FAMILIA HIGASHIKATA
Y LOS SACRIFICIOS
QUE TUVIERON QUE
HACER FUERON
DEMASIADOS
GRANDES...



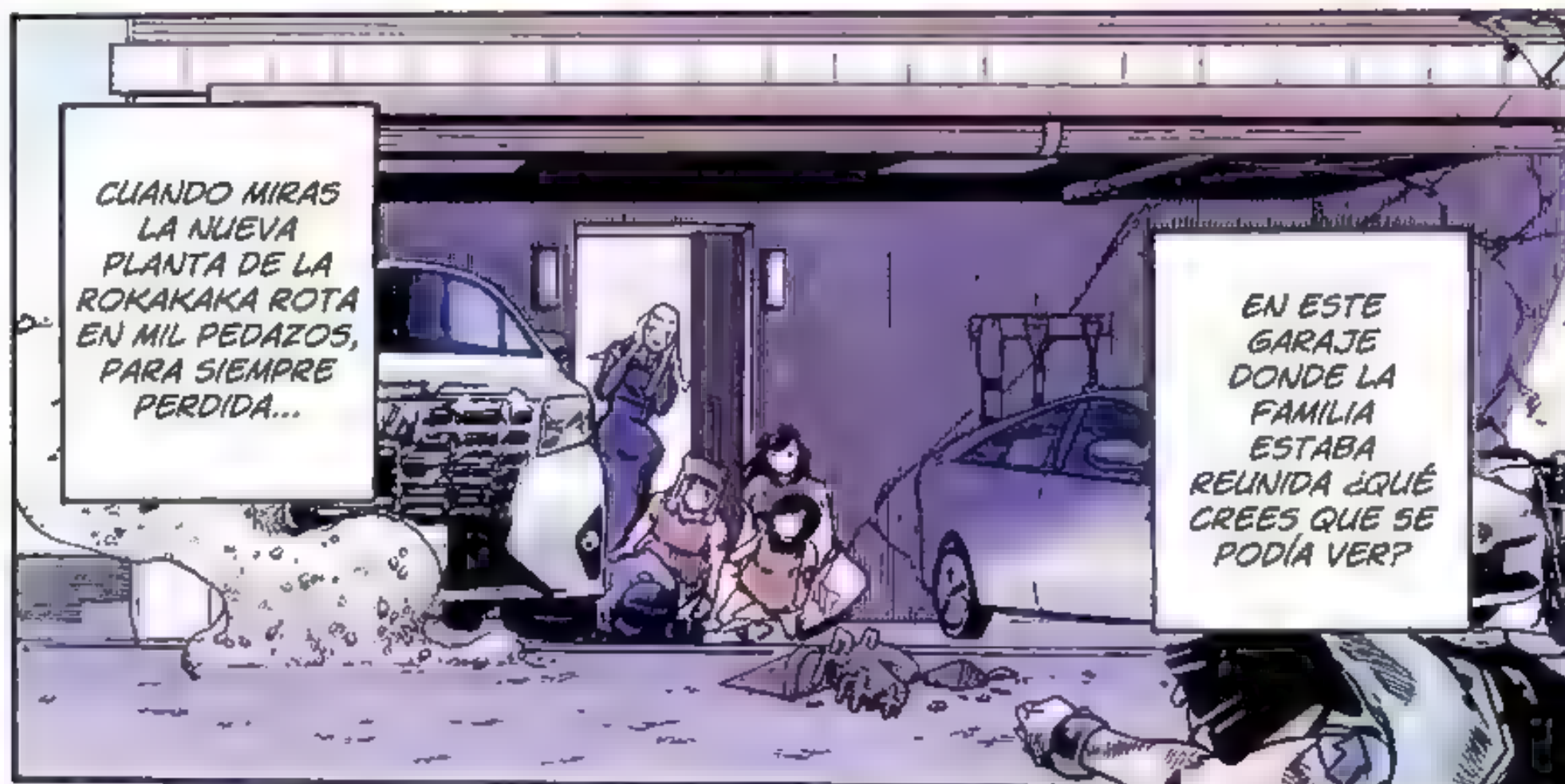
Y AQUELLA
QUE TENÍA UN
SECRETO
HASTA HACE
POCO Y
AHORA
ACABABA DE
PERDER A SU
ESPOSO.



OTRO QUE
ACTUÓ BAJO
SU DESEO
EGOÍSTA Y
TERMINO
HERIDO.

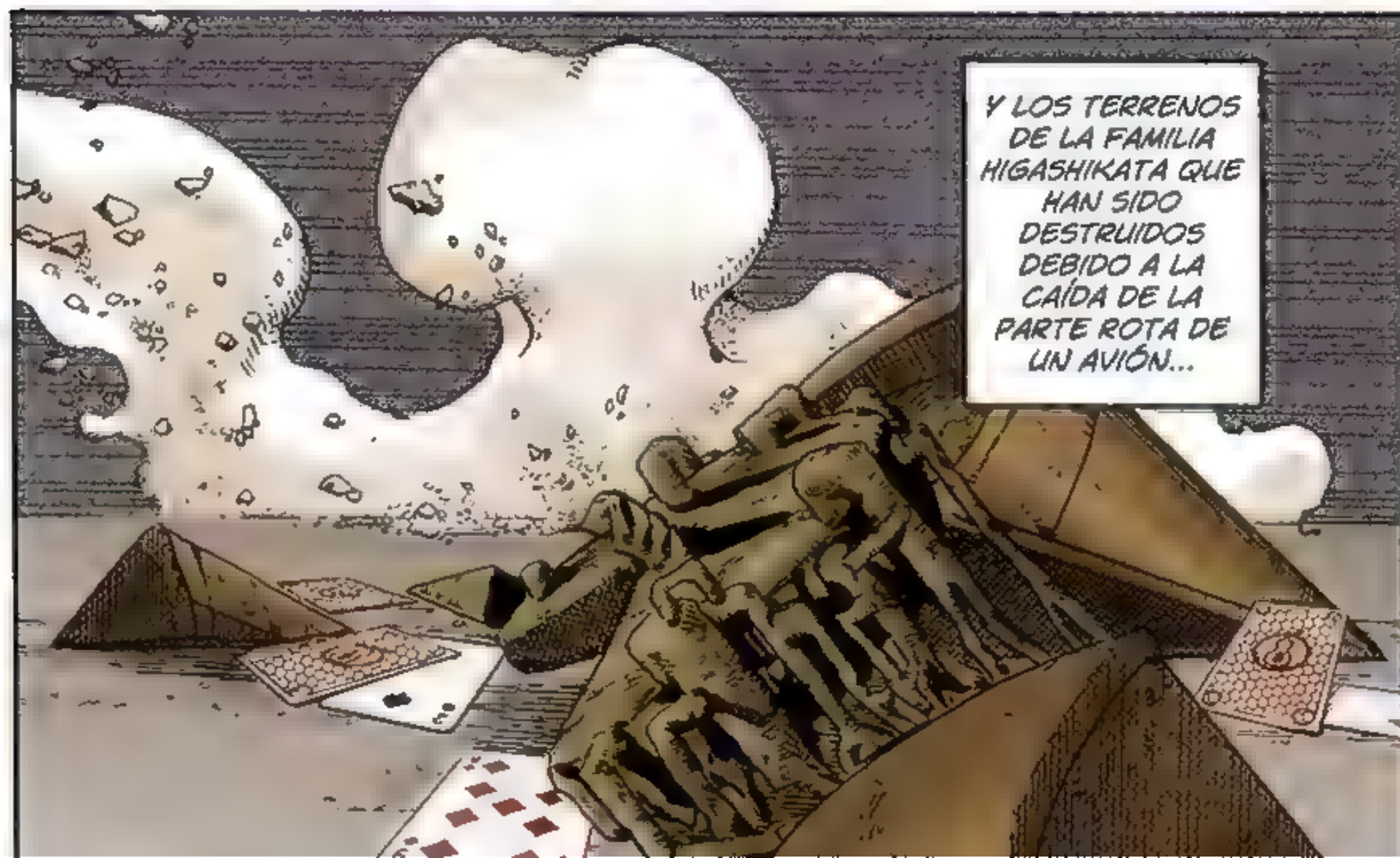


UNA QUE NO HA
VISTO A SU
MADRE DESDE
QUE ERA UNA
PEQUEÑA NIÑA,
NO PODÍA
PERDONARLA POR
TODO LO QUE
HABÍA HECHO Y,
ESTABA
MOLESTA,




CUANDO MIRAS
LA NUEVA
PLANTA DE LA
ROKAKAKA ROTA
EN MIL PEDAZOS,
PARA SIEMPRE
PERDIDA...

EN ESTE
GARAJE
DONDE LA
FAMILIA
ESTABA
REUNIDA ¿QUÉ
CREEES QUE SE
PODÍA VER?




Y LOS TERRENOS
DE LA FAMILIA
HIGASHIKATA QUE
HAN SIDO
DESTRUIDOS
DEBIDO A LA
CAÍDA DE LA
PARTE ROTA DE
UN AVIÓN...




PARA MÍ,
HIROSE
YASUHO, SE
VEÍA COMO
ESPERANZA.

NO ERA
DESES-
PERACIÓN.




Y ENTRE EL
DESORDEN DE
LAS CARTAS
DISPERSAS POR
EL PISO ¿QUÉ
ES LO QUE
PUEDES VER?



DESPUÉS
DE QUE
TODO
TERMINÓ

LOS
MIEMBROS DE
LA FAMILIA
HIGASHIKATA
SE
DIRIGIERON
HACIA EL
GARAJE.

TODO,
POR EL
BIEN DE LA
ESPERANZA.



LUEGO DE
HABER
CAÍDO EN
EL PASILLO
POR LA
CALAMIDAD
...

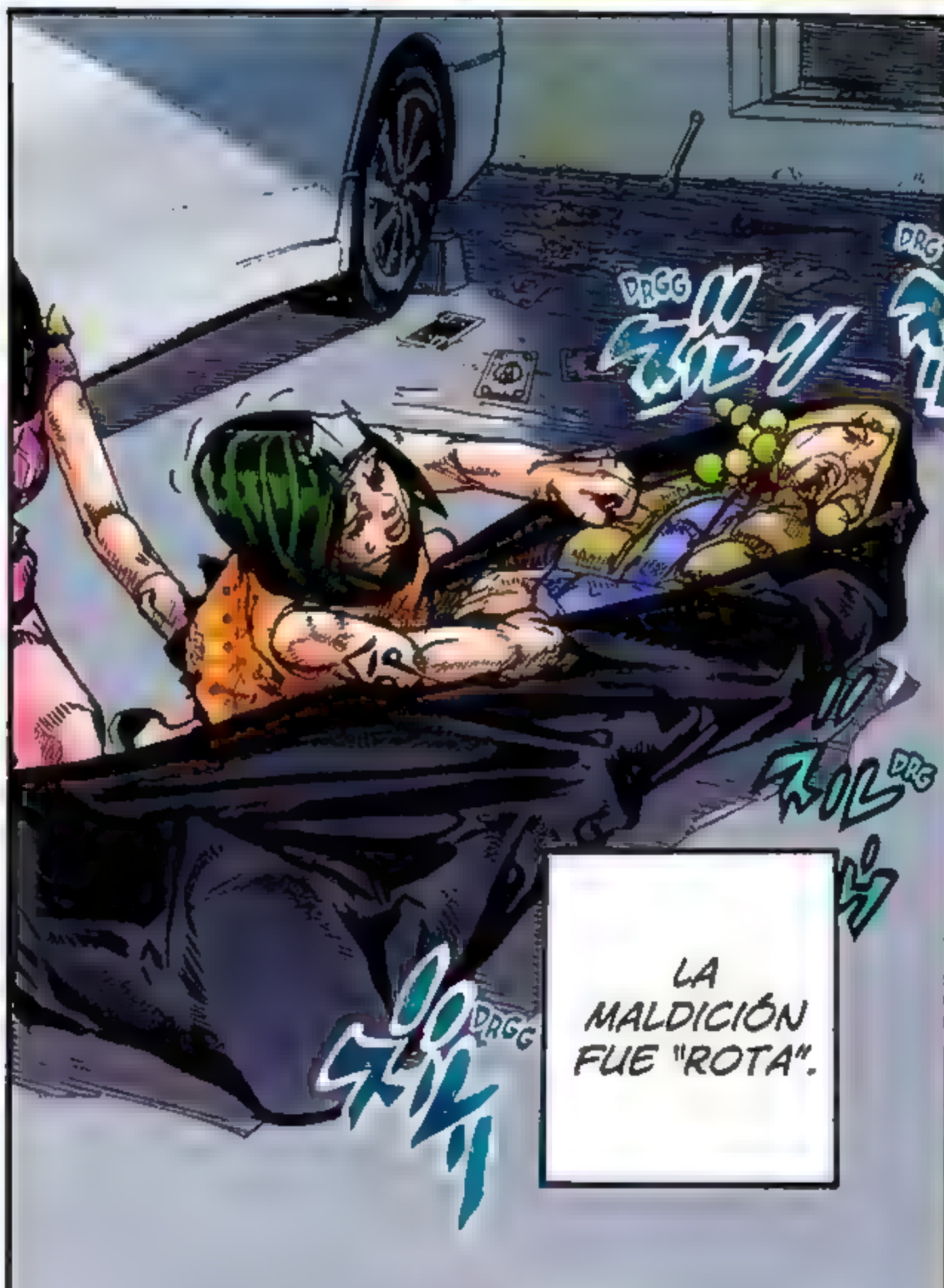


TODA LA
FAMILIA
ACTUÓ
EN NOMBRE
DE LA
ESPERANZA
...



LA
ESPERANZA
DE LA
FAMILIA
HIGASHIKATA
SE HIZO
VISIBLE.

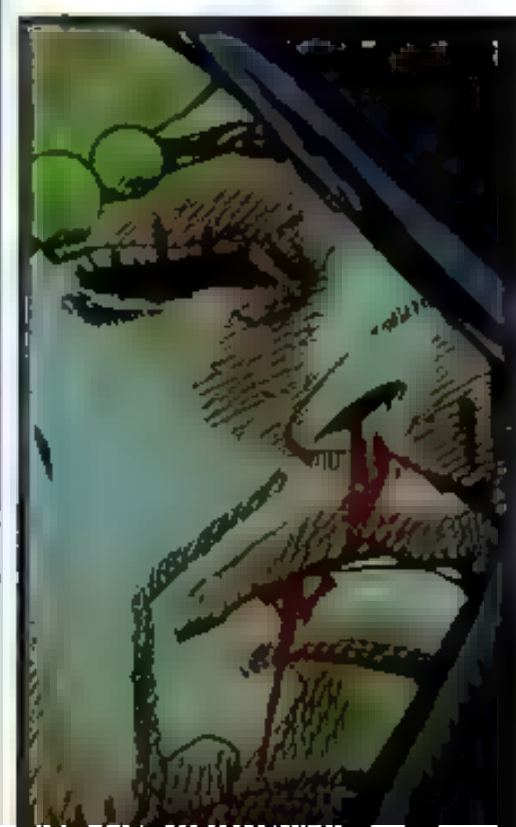
Y EN LA SUAVE
Y BRILLANTE
PIEL DE LA
MEJILLA DEL
HIJO MENOR...

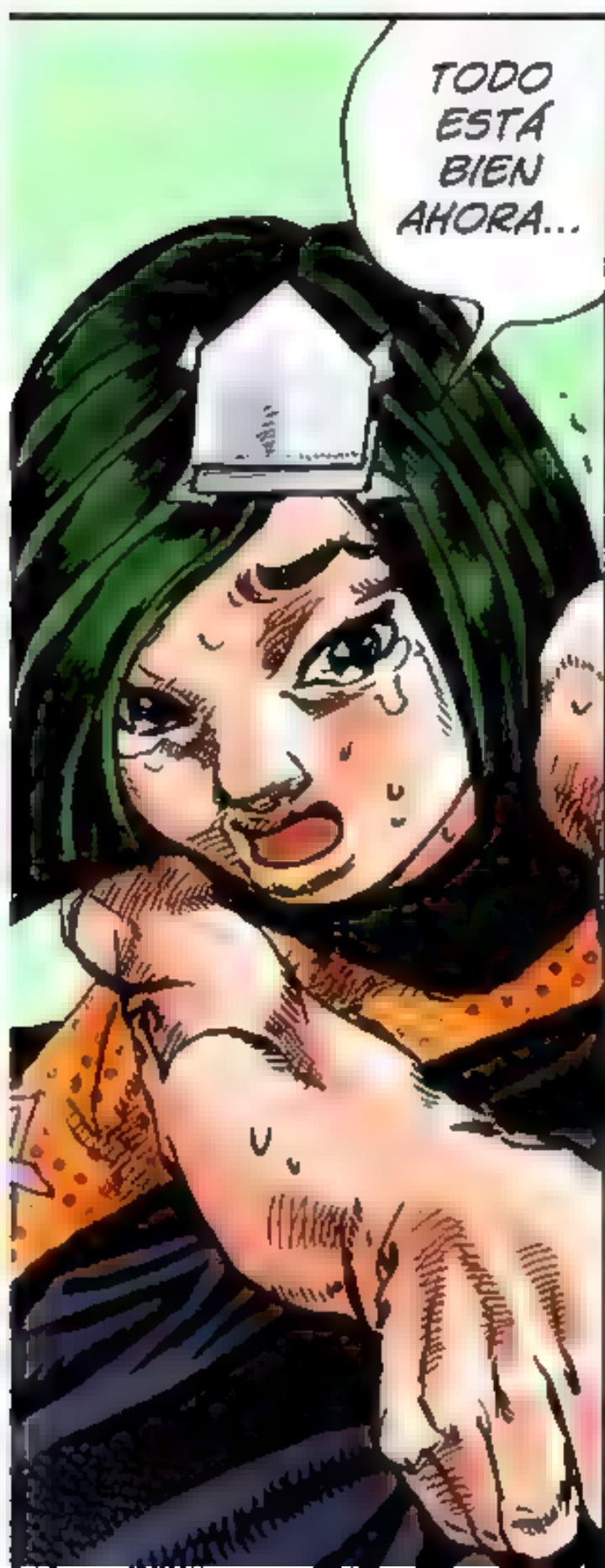


LA
MALDICIÓN
FUE "ROTA".



PORQUE
EN ESE
MOMENTO
...



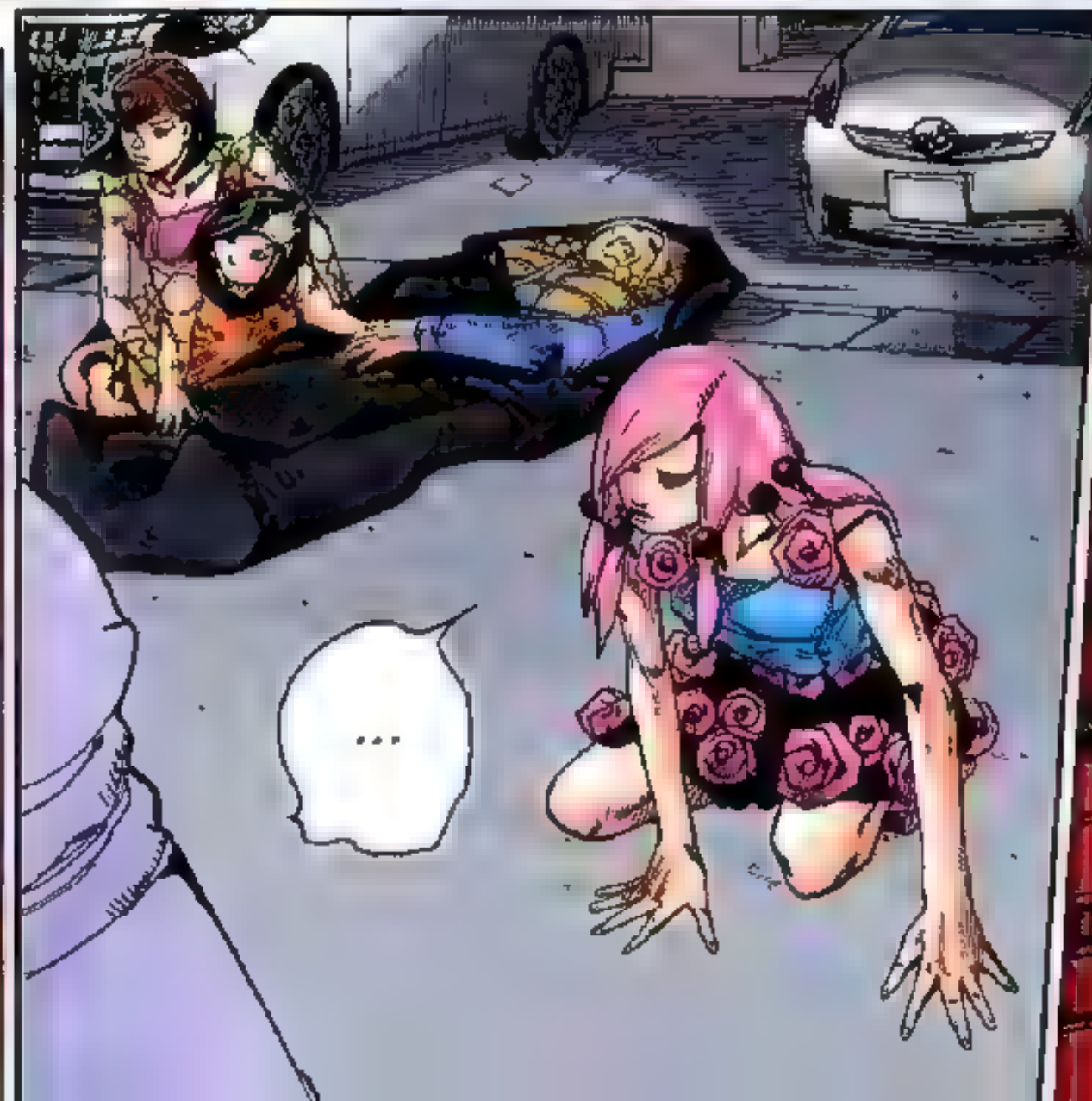
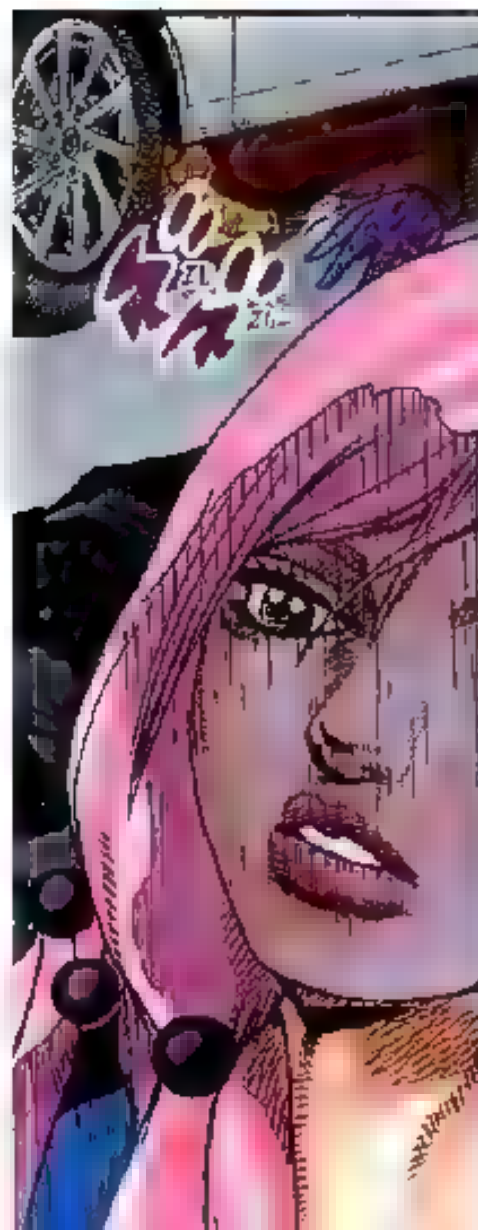
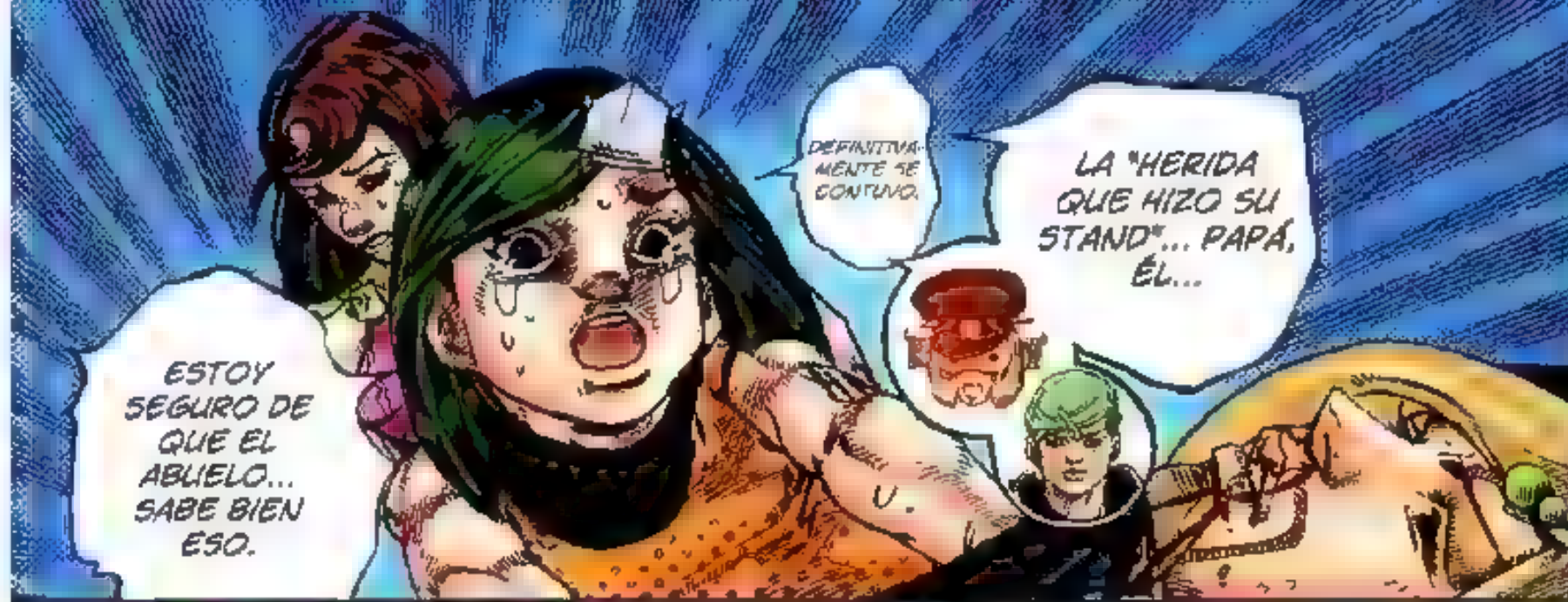


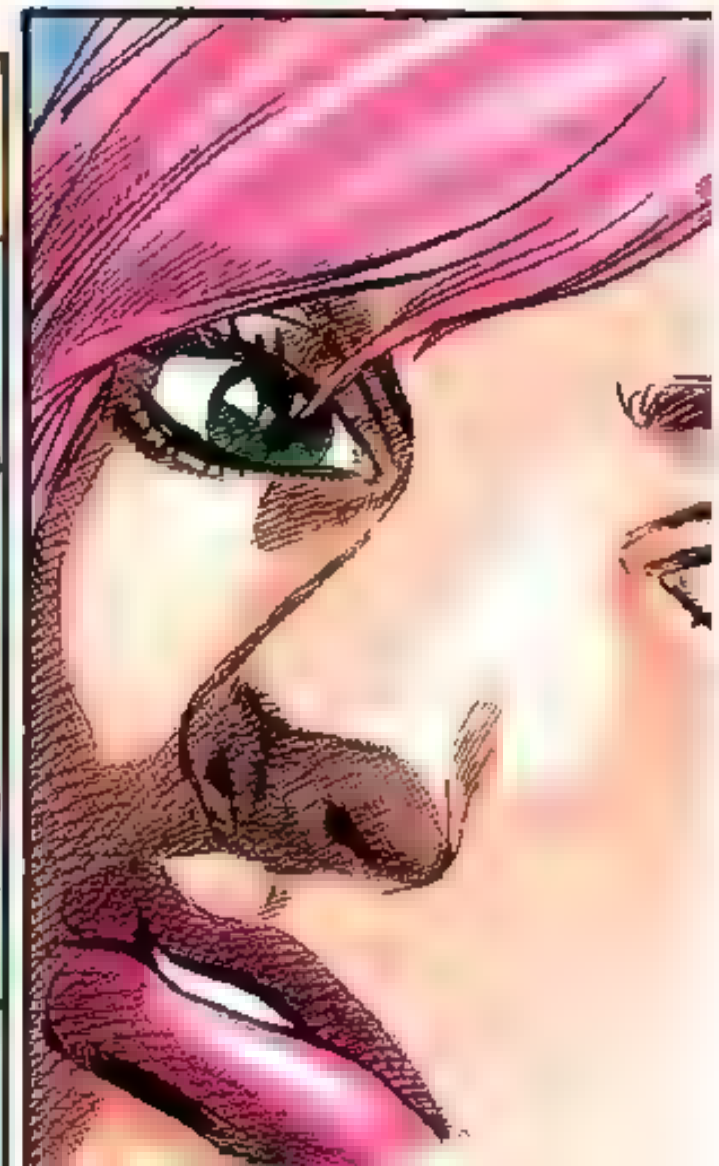
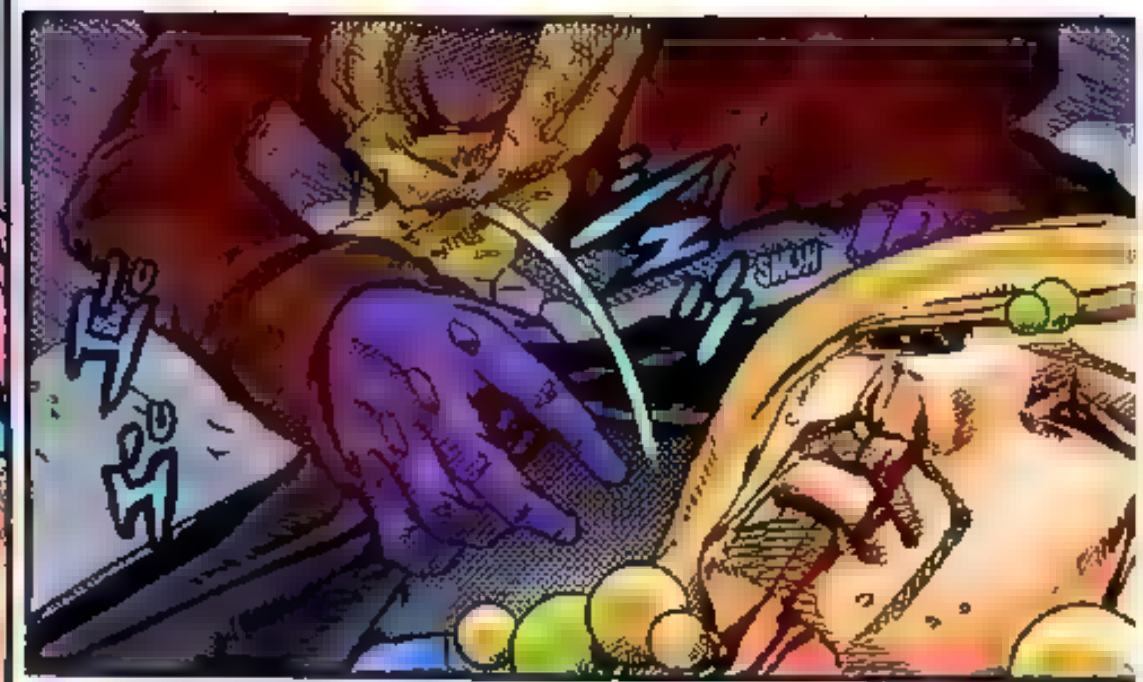
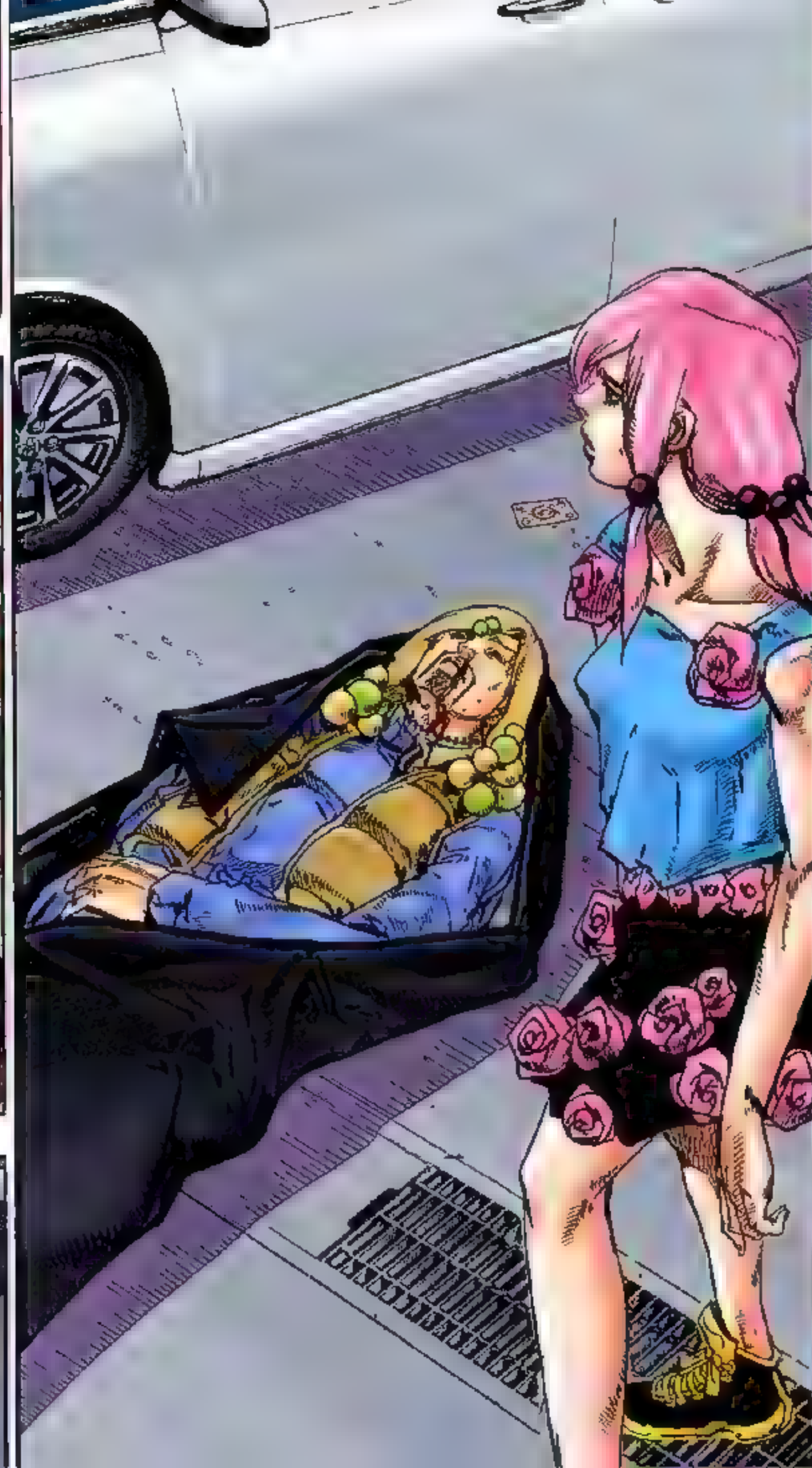
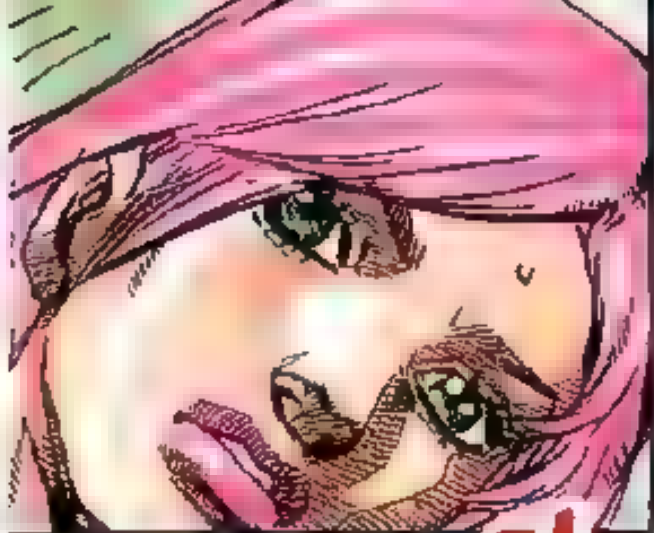
TODO
ESTÁ
BIEN
AHORA...

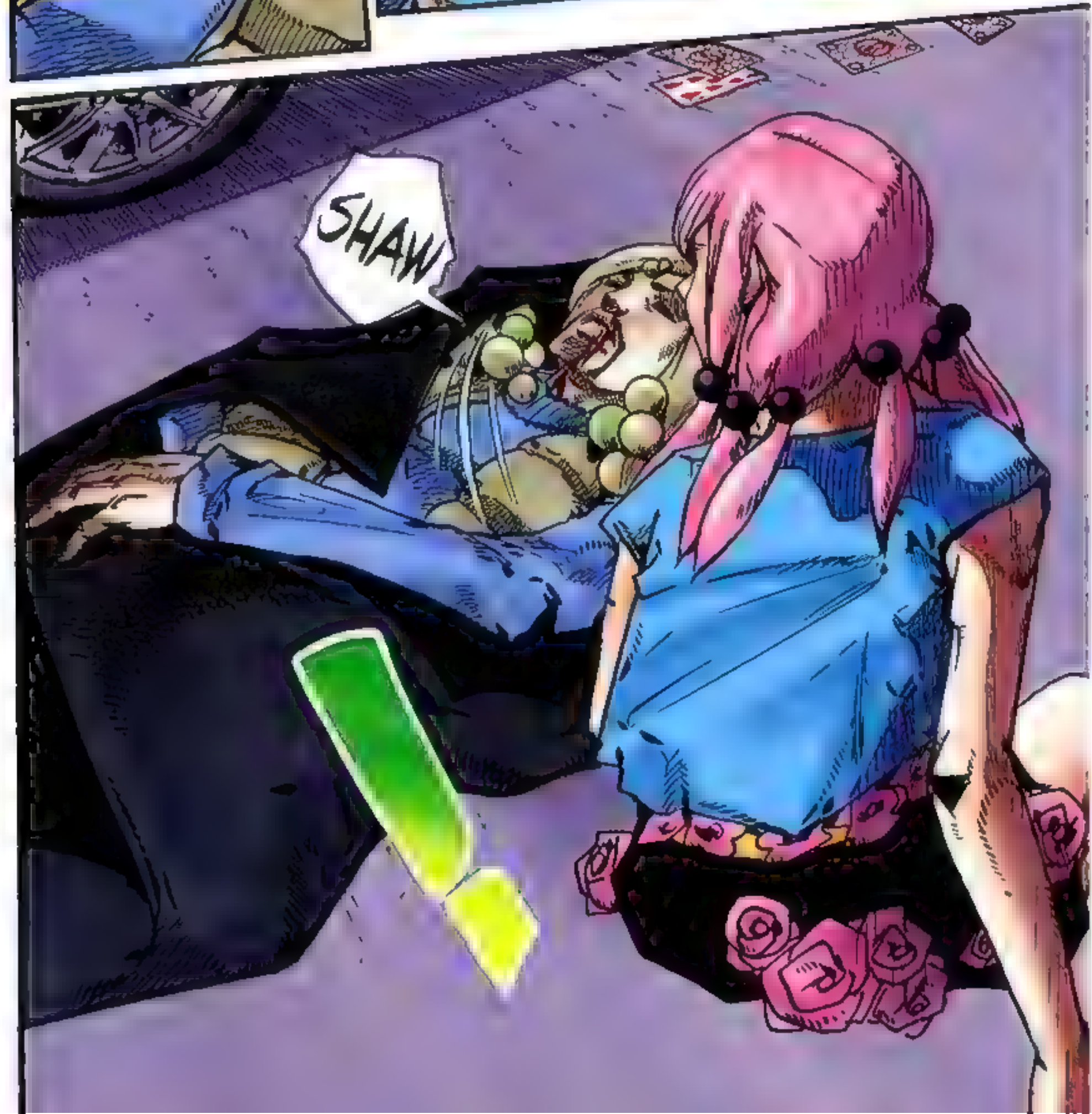
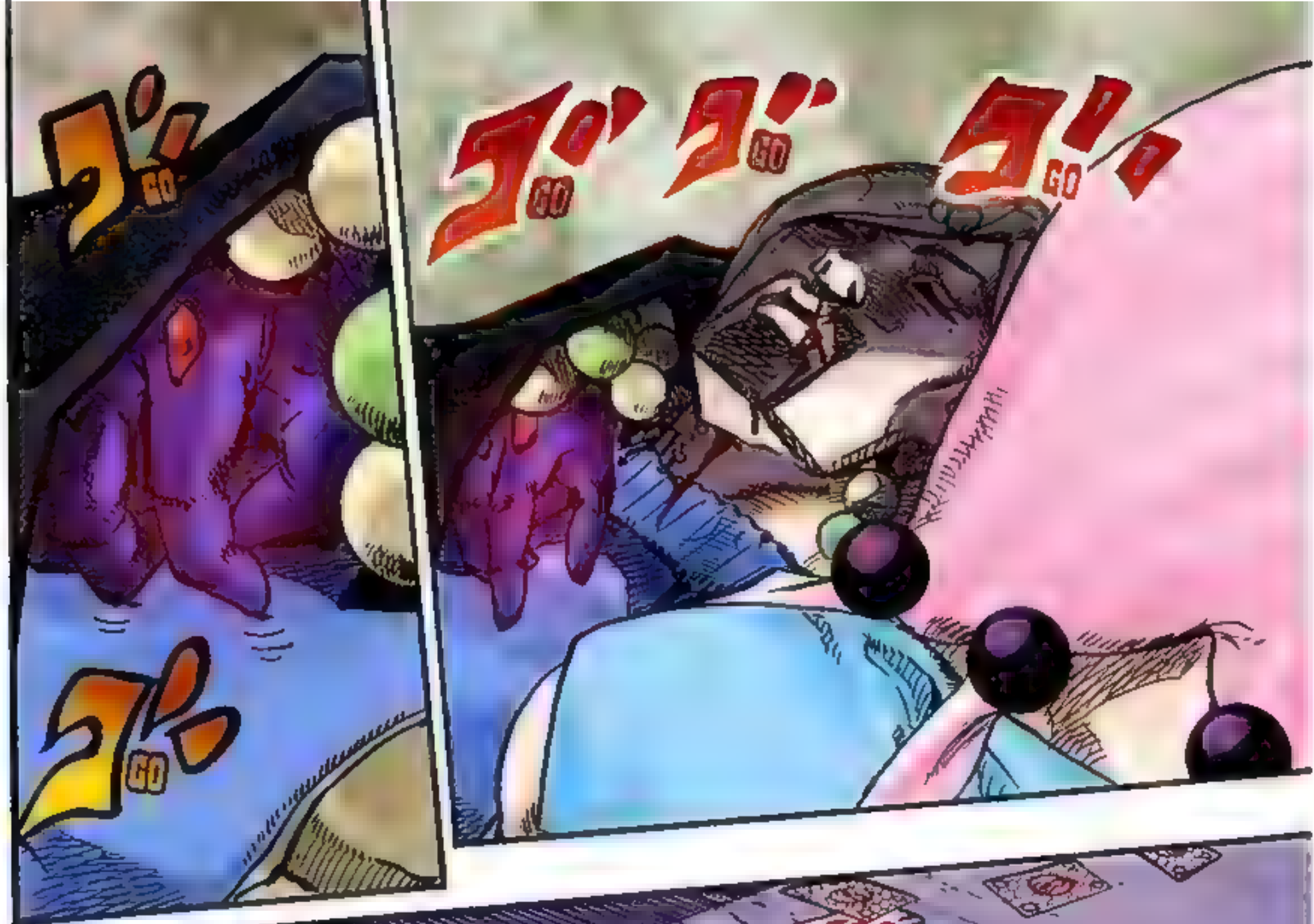


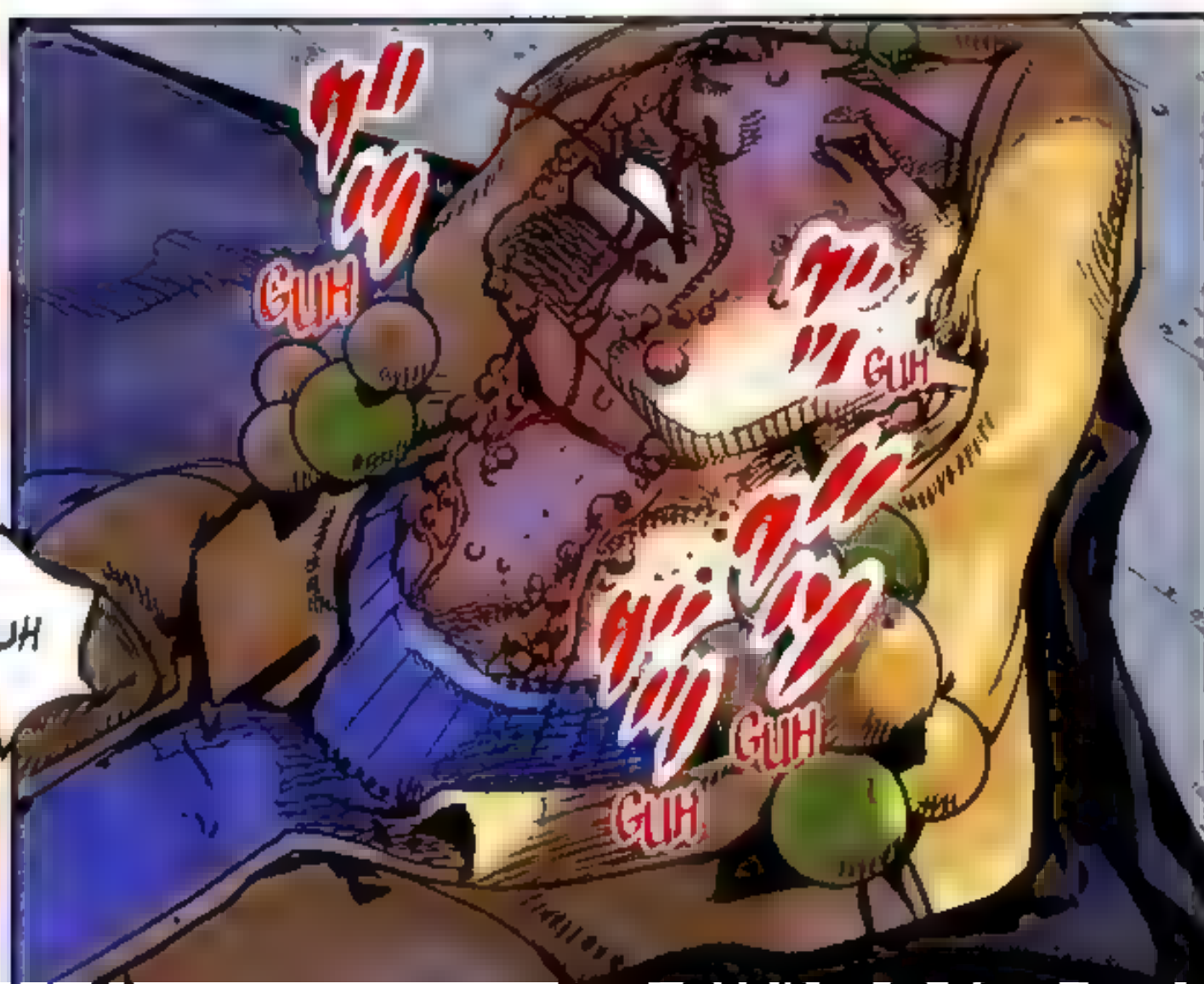
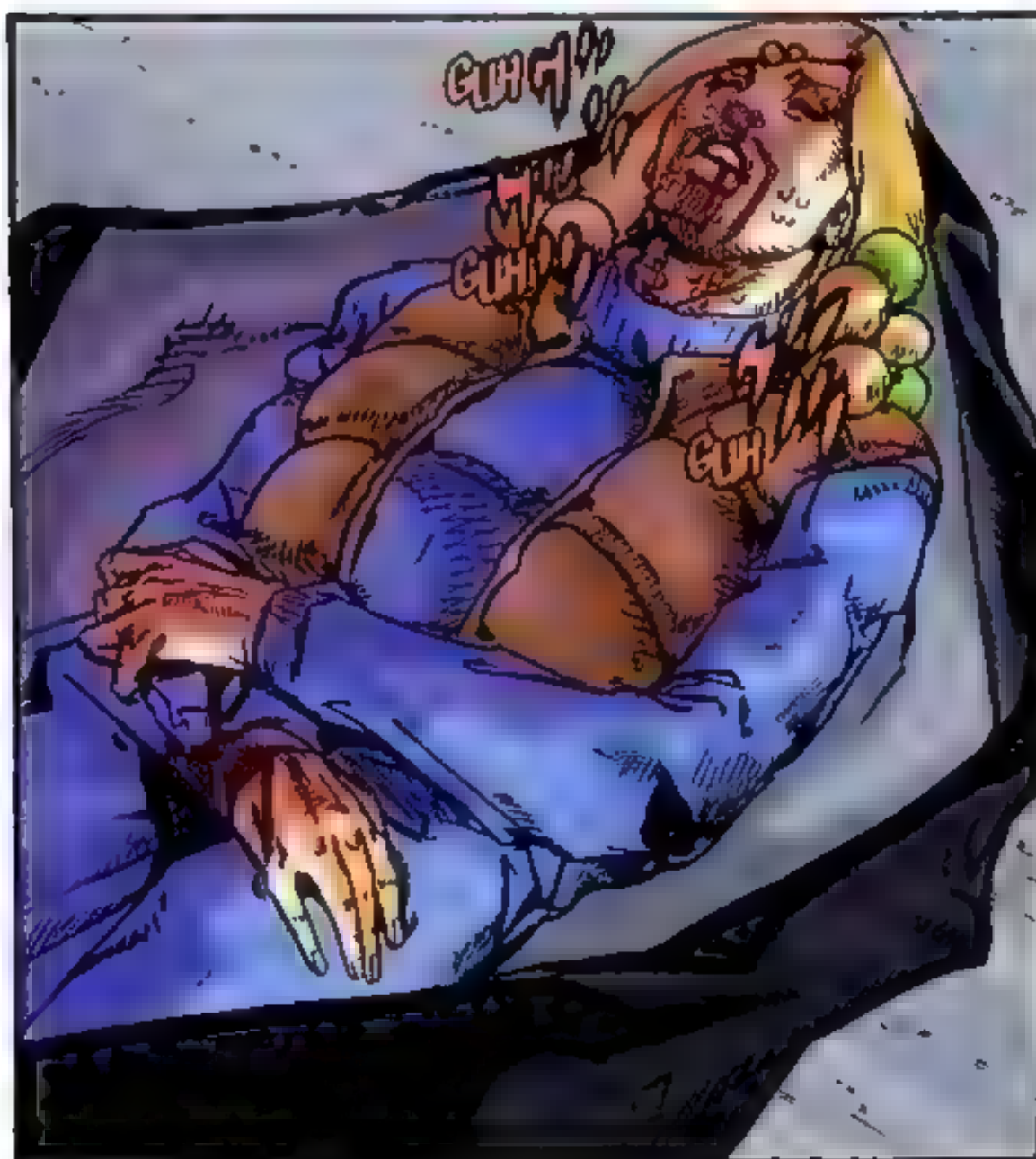
LAS
QUEMADURAS
EN LAS VENAS
DEL CUELLO DEL
ABUELO SON
MENORES.

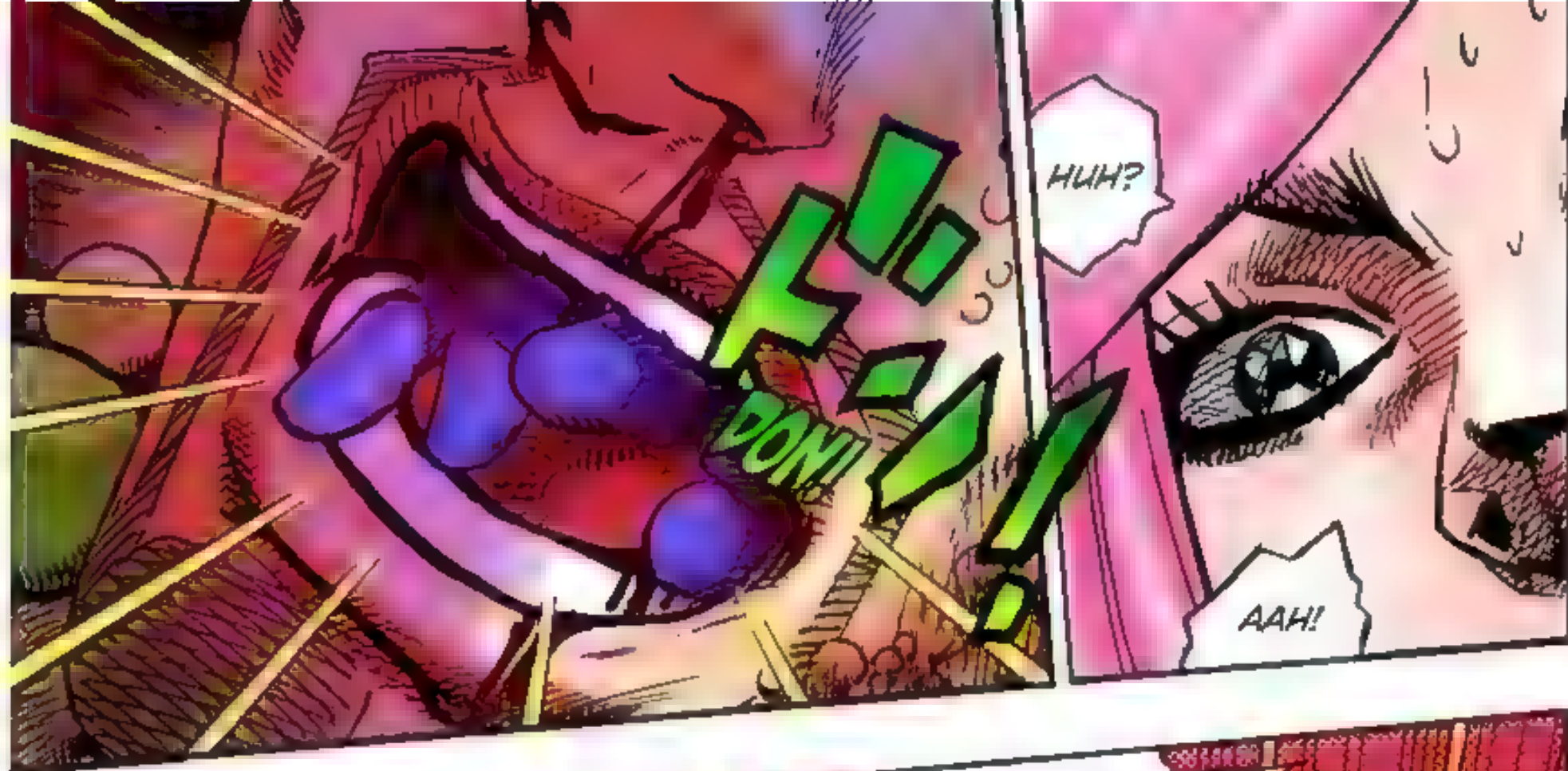
NO
FUERON TAN
PROFUNDAS.

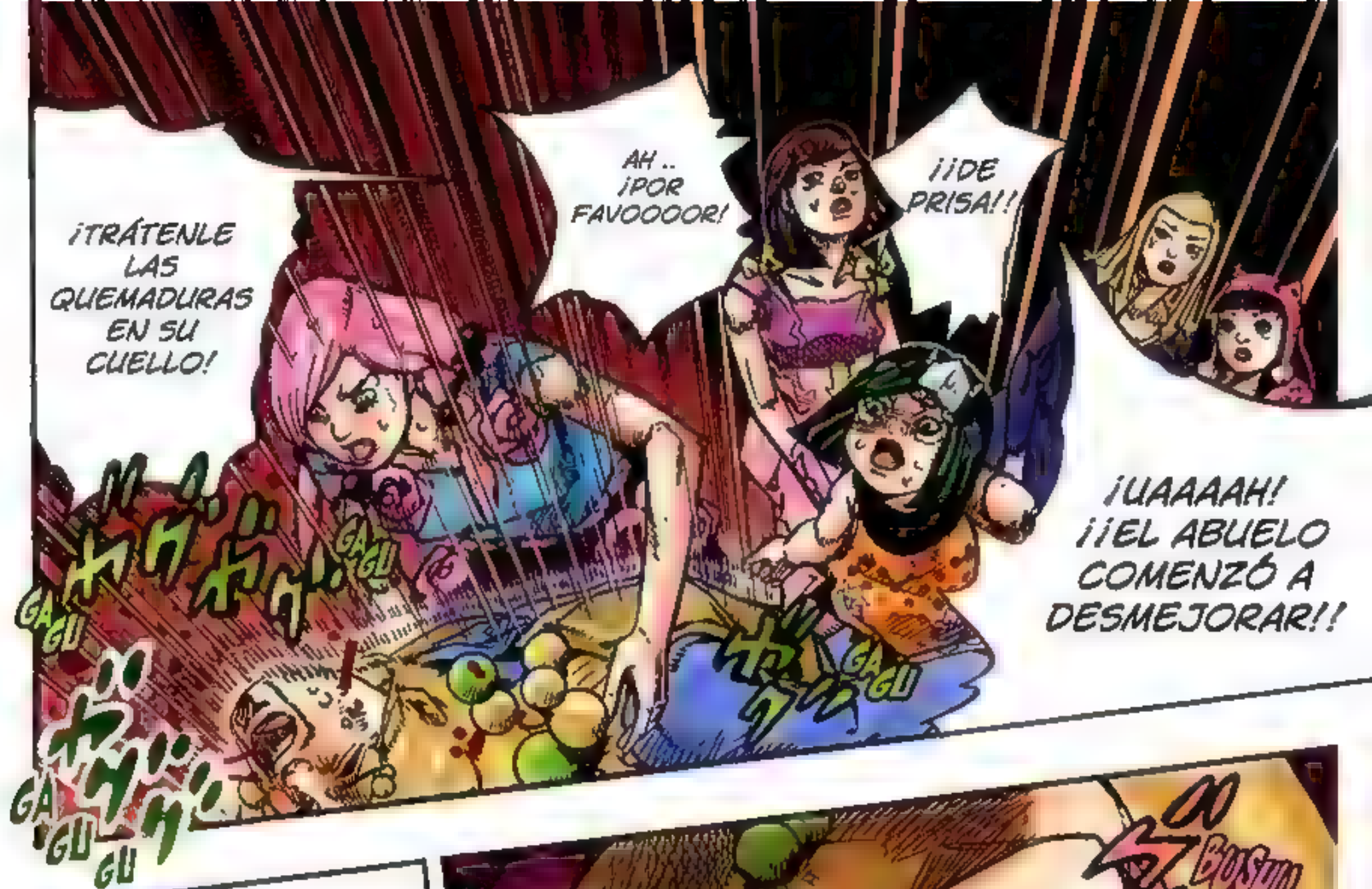












¡TRÁTENLE
LAS
QUEMADURAS
EN SU
CUELLO!

AH...
¡POR
FAVOR!

¡¡DE
PRISA!!

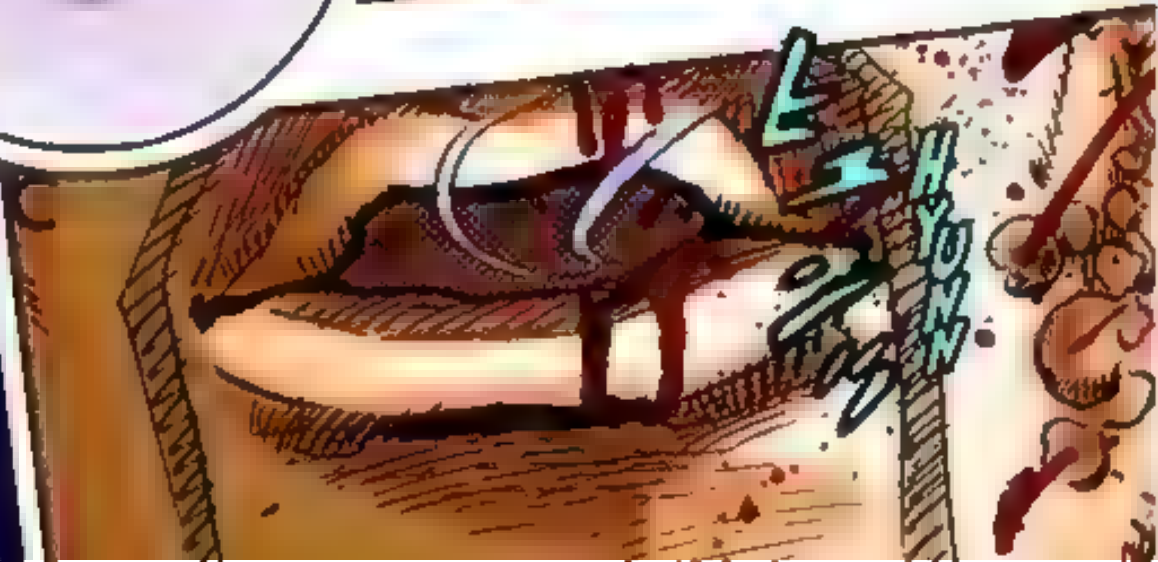
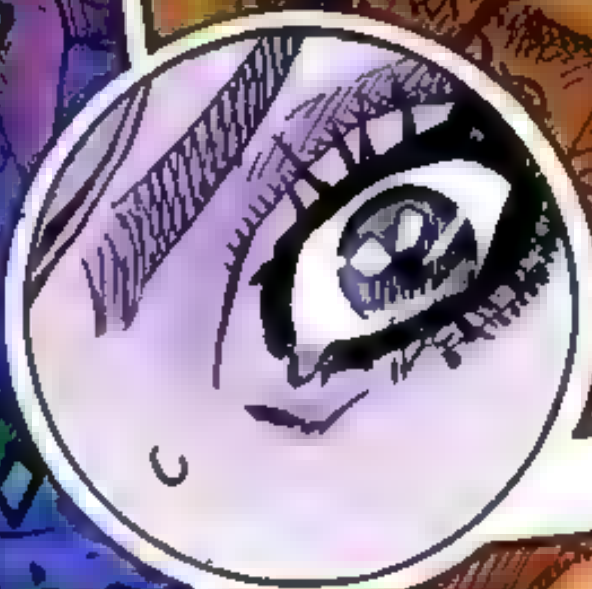
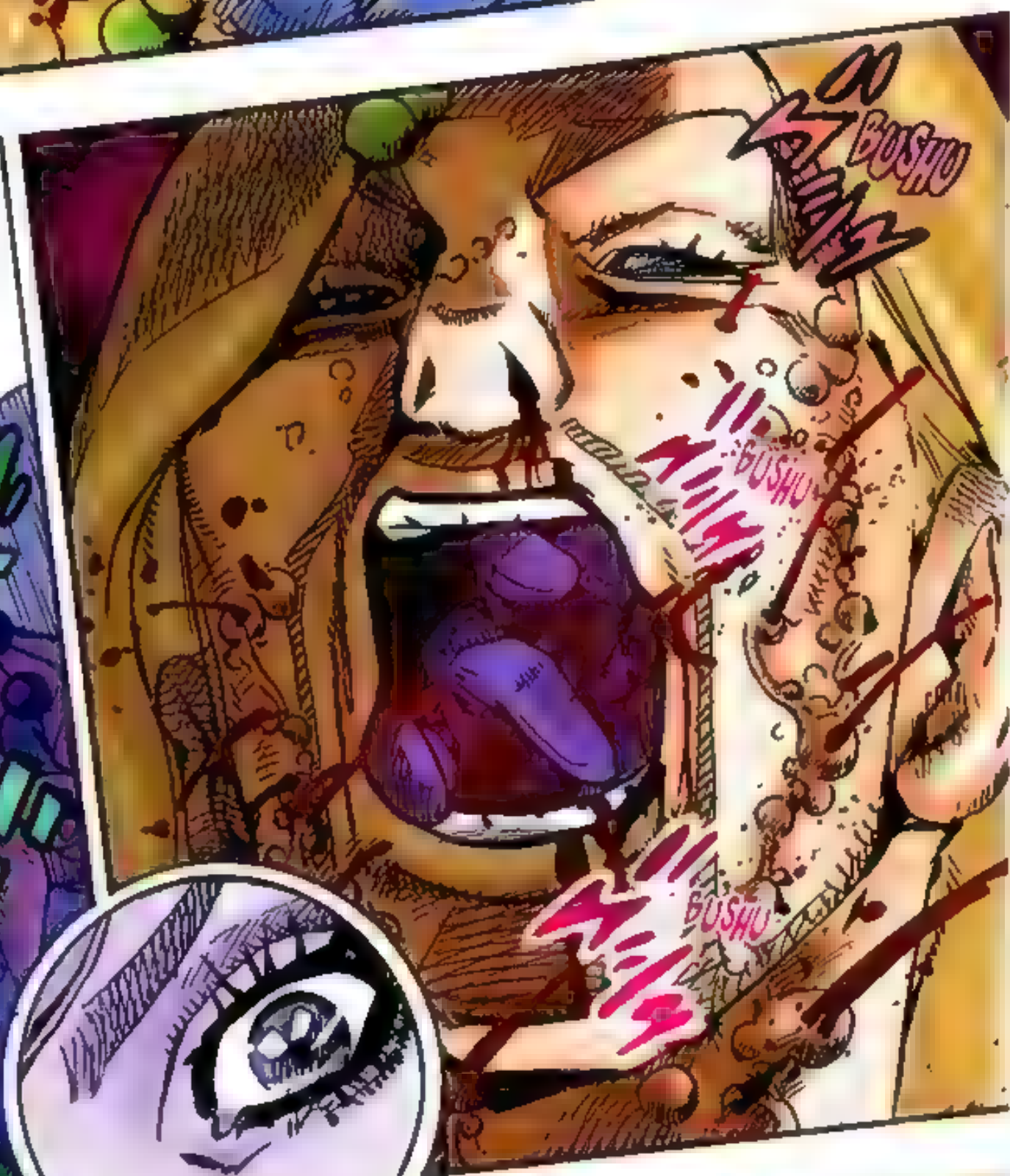
¡UAAAAH!
¡EL ABUELO
COMENZÓ A
DESMEJORAR!!

¡E-ESTO NO
PUEDE SER!

¡ESTO
NO PUEDE
ESTAR
PASANDO
!!

¡E-ESE
ERA EL
"DIRECTOR
DEL
HOSPITAL"!

ESA... ¡¡LA
FORMA DEL
"DIRECTOR" ES
ENERGÍA DE
"CALAMIDAD"
!!!



!!LA
CALAMIDAD
SIGUE
ACTIVA...!!

¿AUN SIN UN
USUARIO QUE
LO CONTROLE,
EL "DIRECTOR"
NO DESA-
RECERÁ?

!!"UNA LEY
NATURAL
DE LA
CALAMIDAD"!!

¿Y WONDER OF U
ERA SOLO UNA
HABILIDAD QUE
LE PERMITÍA A
TOORU USARLA
PARA SUS
PROPIOS FINES!

...O MEJOR DICHO,
LAS "LEYES DE LA
CALAMIDAD" SON
COSAS QUE
EXISTEN EN ESTE
MUNDO Y NUNCA
DESAPARECEN...

BUH

SHUU

!!EL "DIRECTOR"
HA ENTRADO
AL CUERPO DE
NORISUKE-SAN!!

UWA
AAA
AAA
AAA

¡AQUÍ
VOY!

"SOFT &
WET"

¡¡JOSU
KEEEE
EE!!

DESPUÉS DE
TODO, ES UN
"GIRO"
INVISIBLE...
PUEDO APUNTAR
CON EL
APROX. MA-
DAMENTE.

NO PUEDO
CONTRO-
LARLO A LA
PERFECCIÓN.

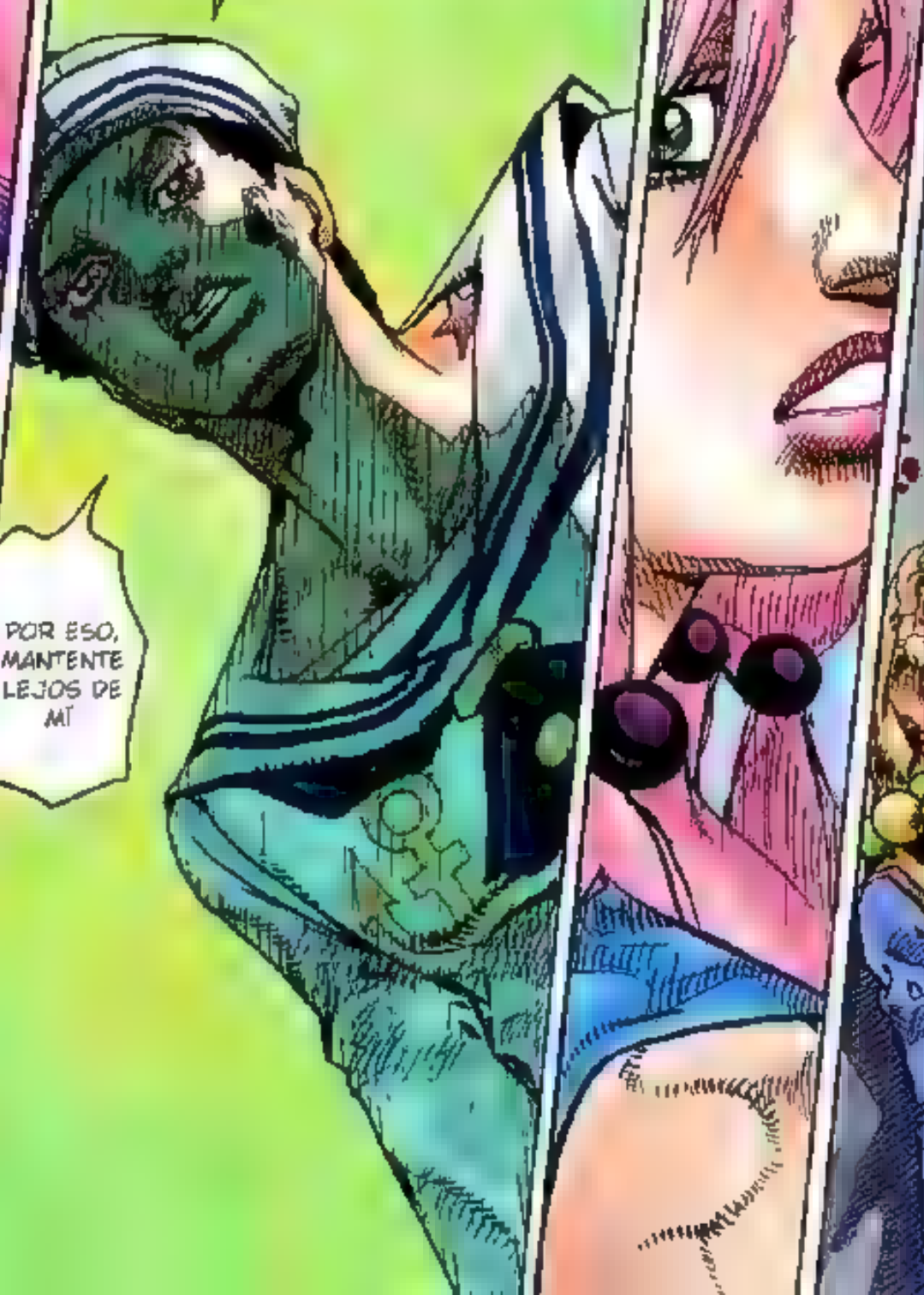
POR ESO,
MANTENTE
LEJOS DE
MÍ

¿PODRÍAS
DESPEJAR EL
ÁREA ALREDEDOR
DE NORISUKE-SAN
...?

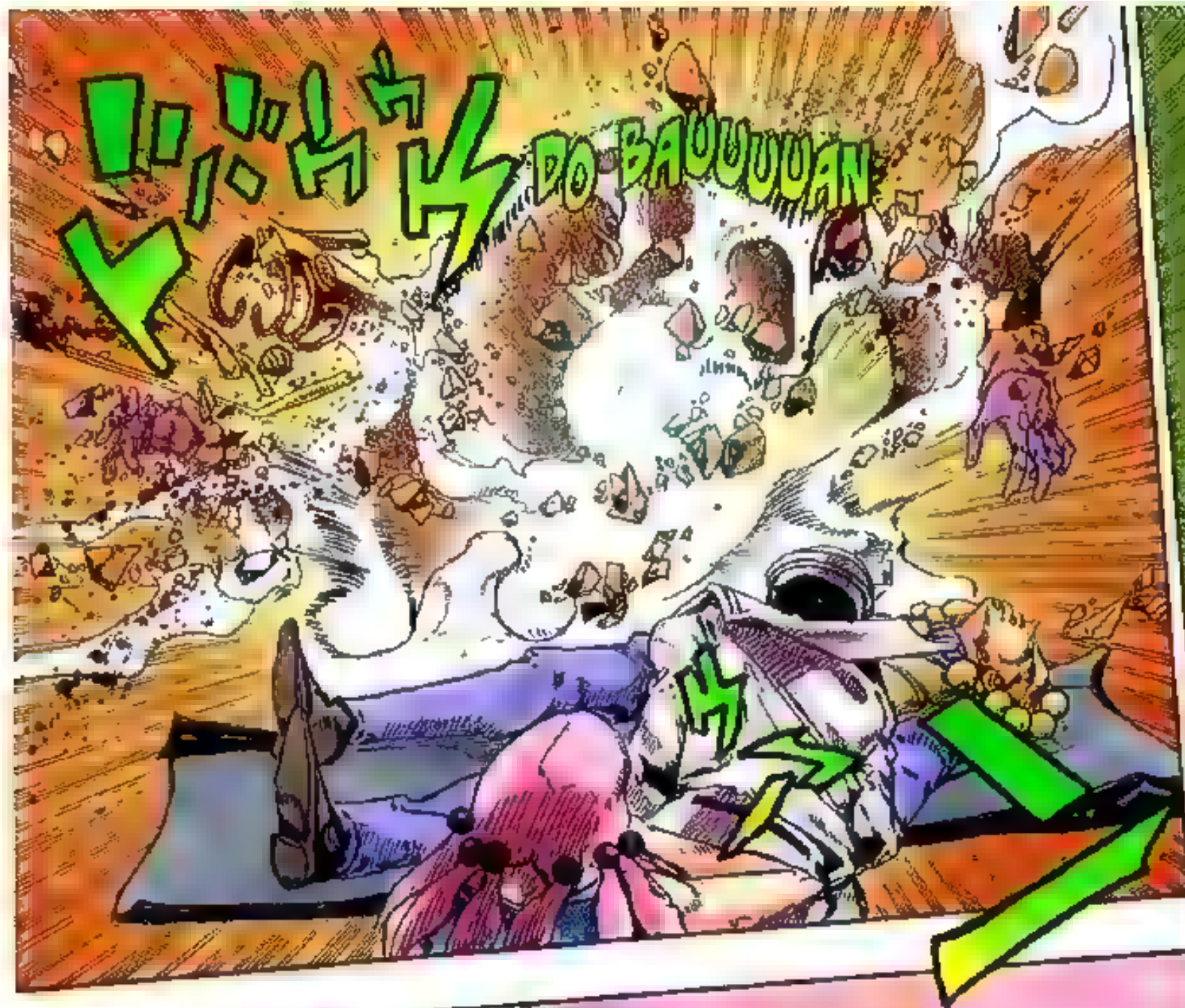
YASUHO-
CHAN,

LO
LAMENTO,
PERO...

7 SU





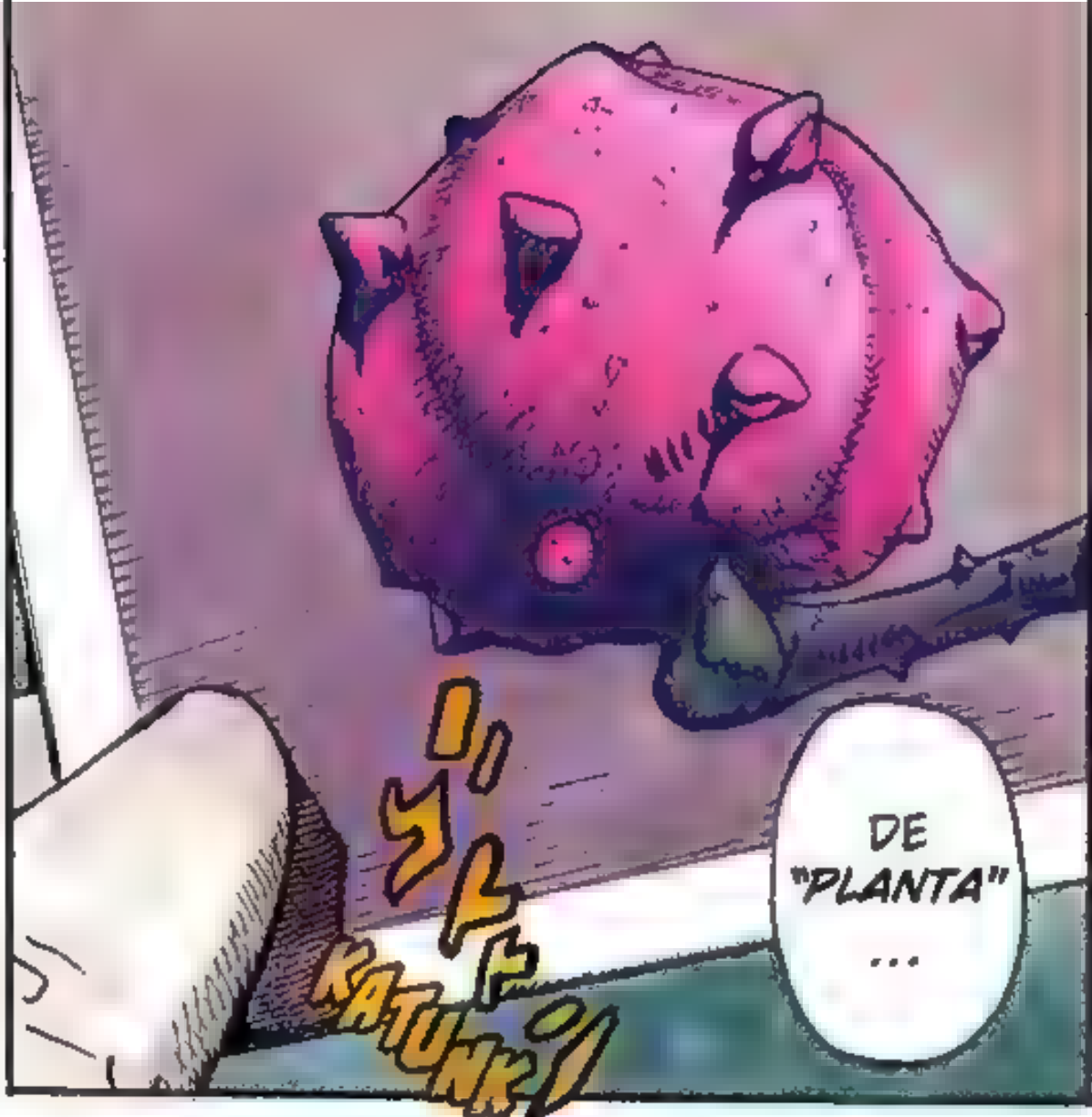




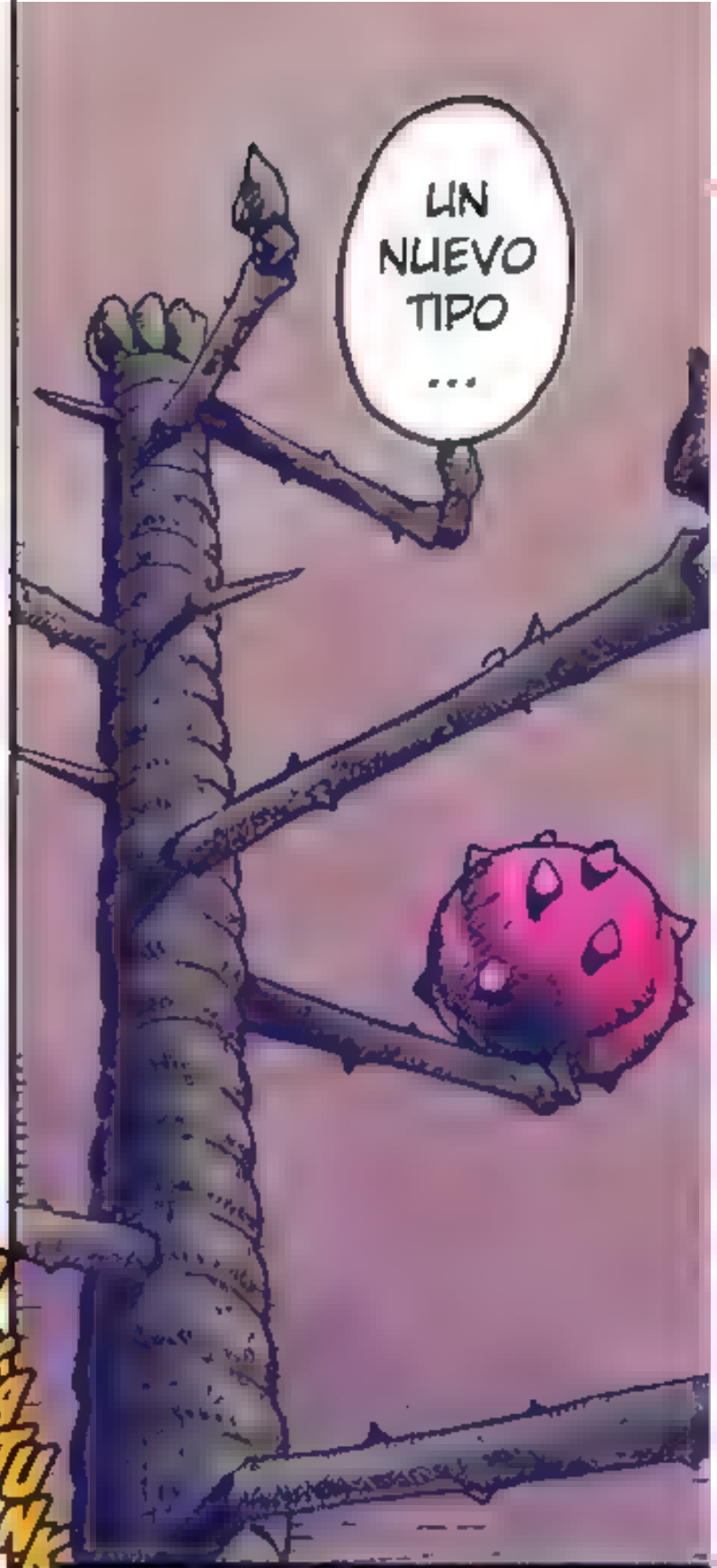
#109

THE RADIO GAGA INCIDENT

(1941)



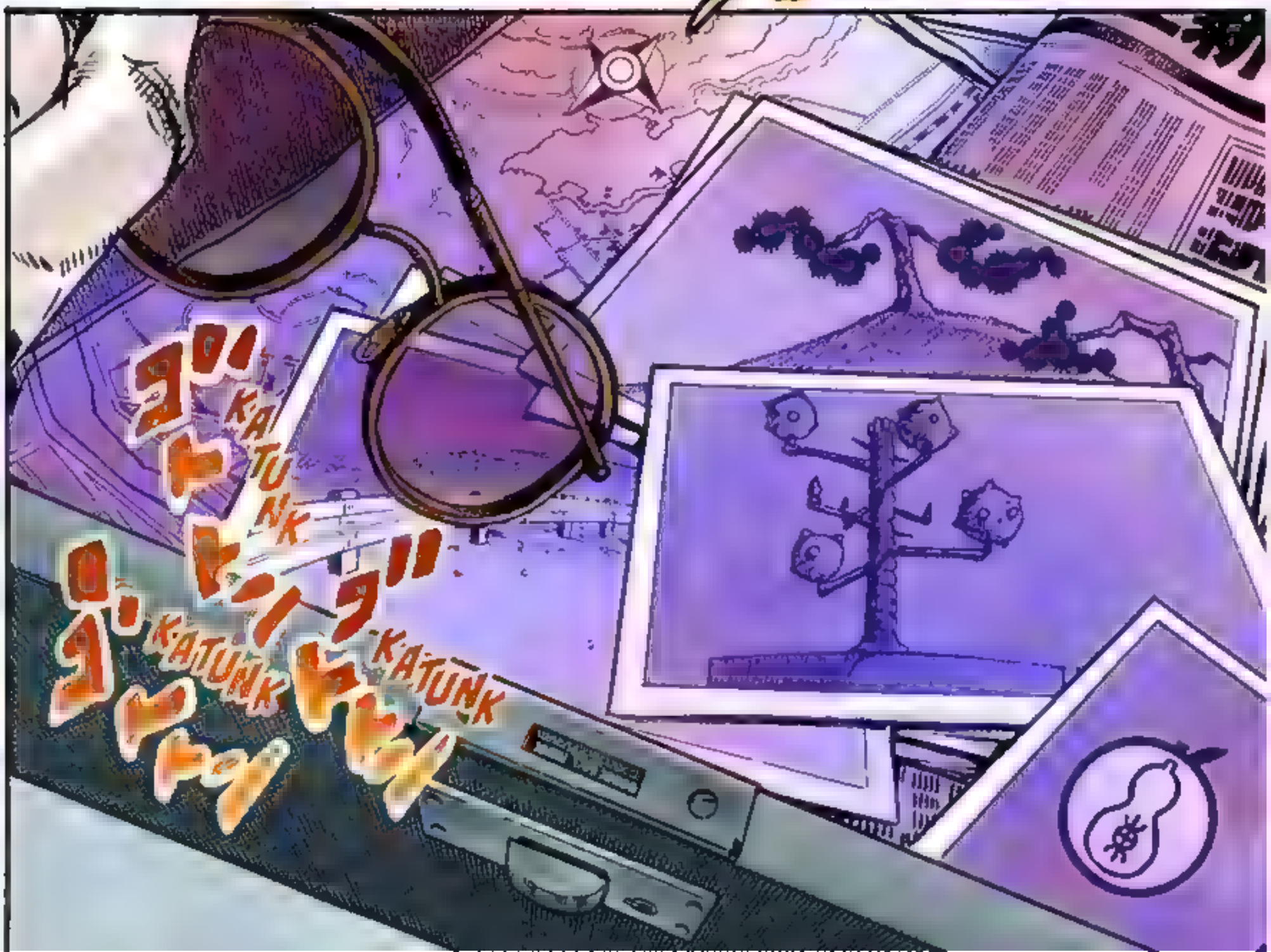
DE
"PLANTA"
...



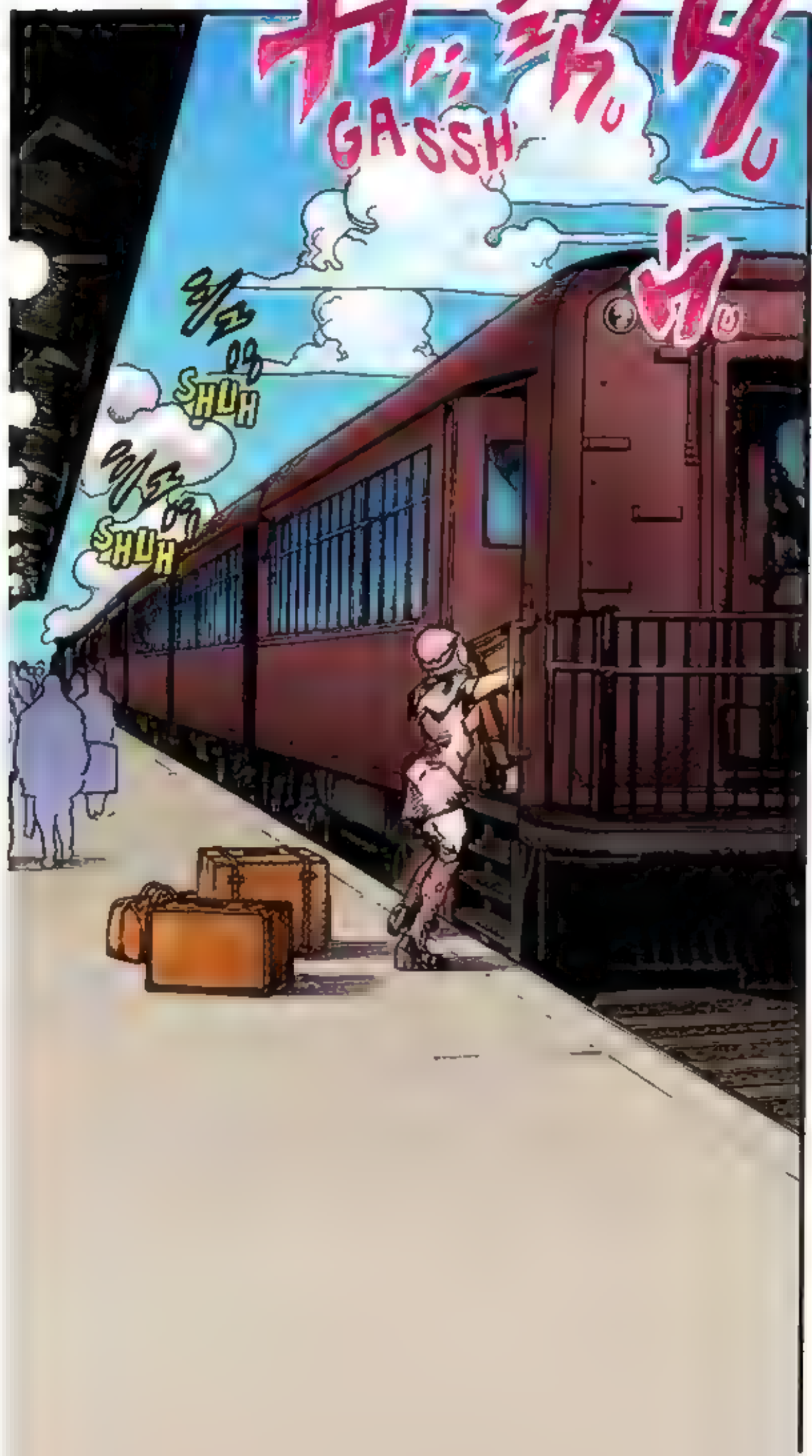
UN
NUEVO
TIPO
...



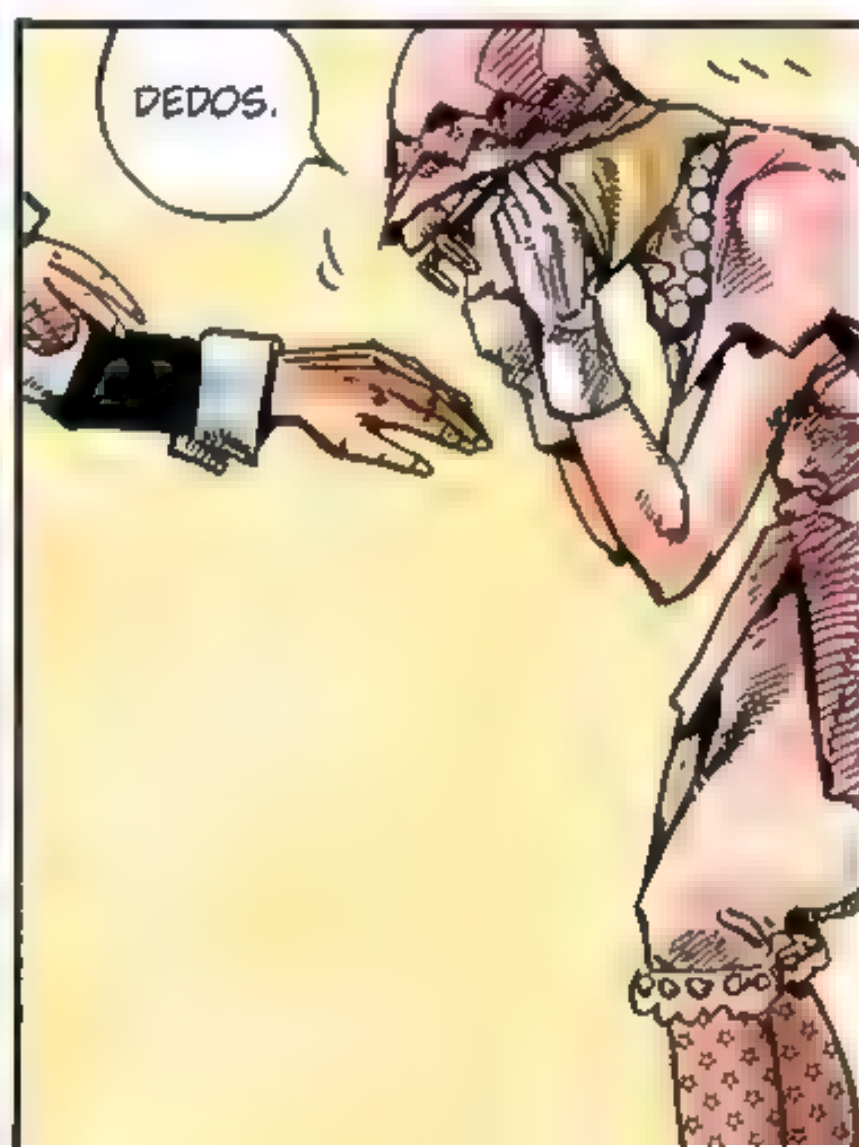
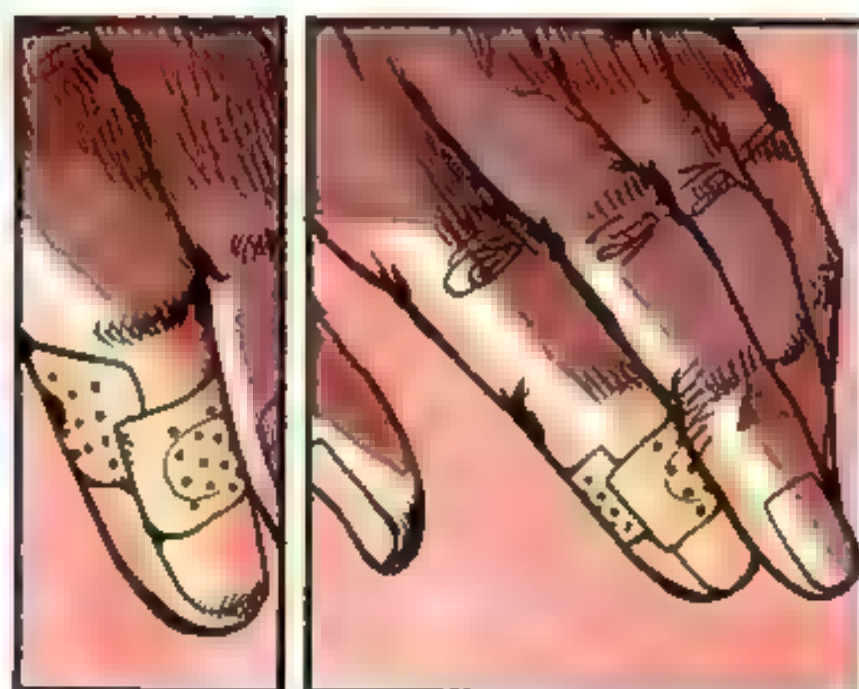
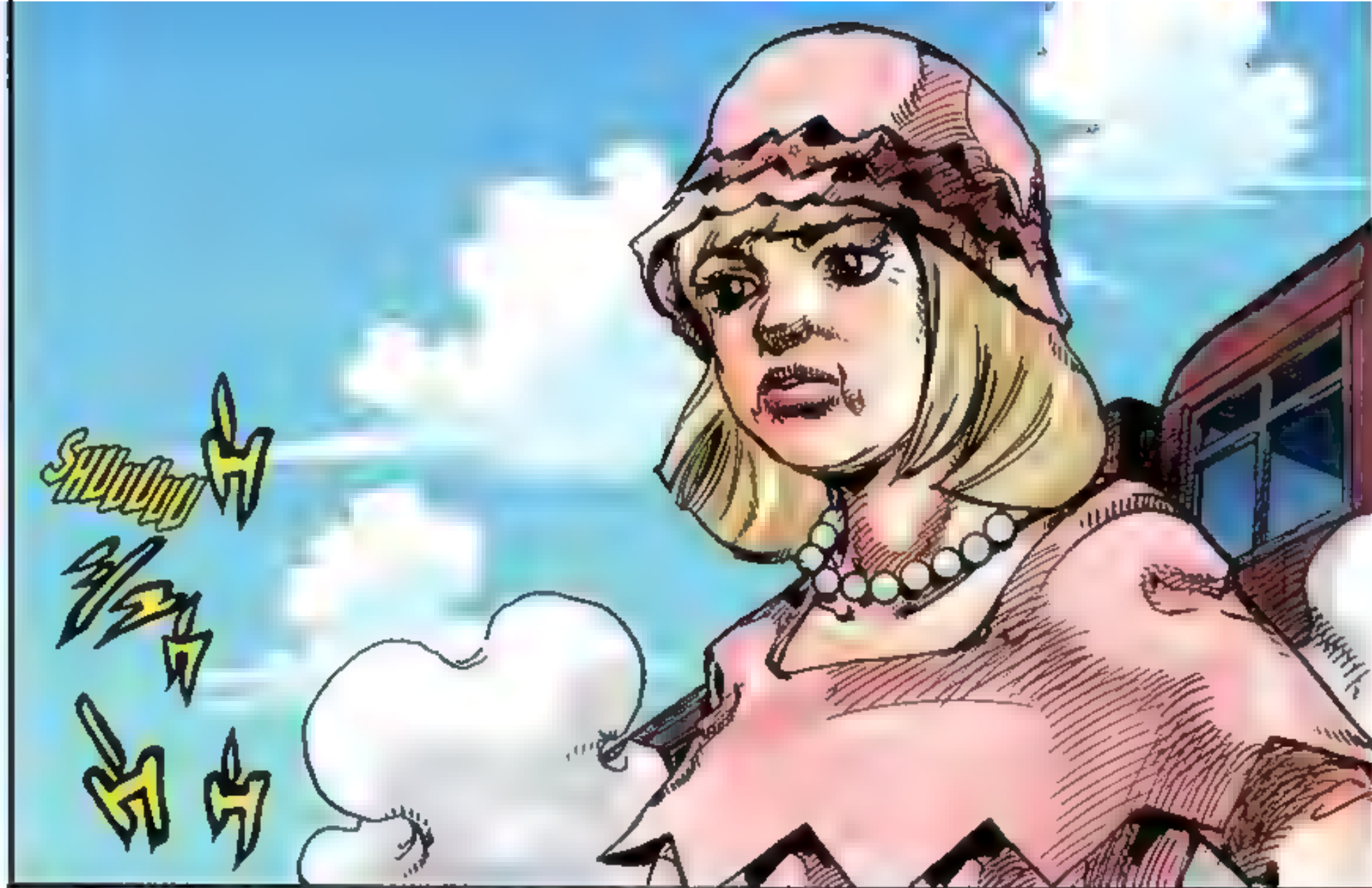
KATUNK!

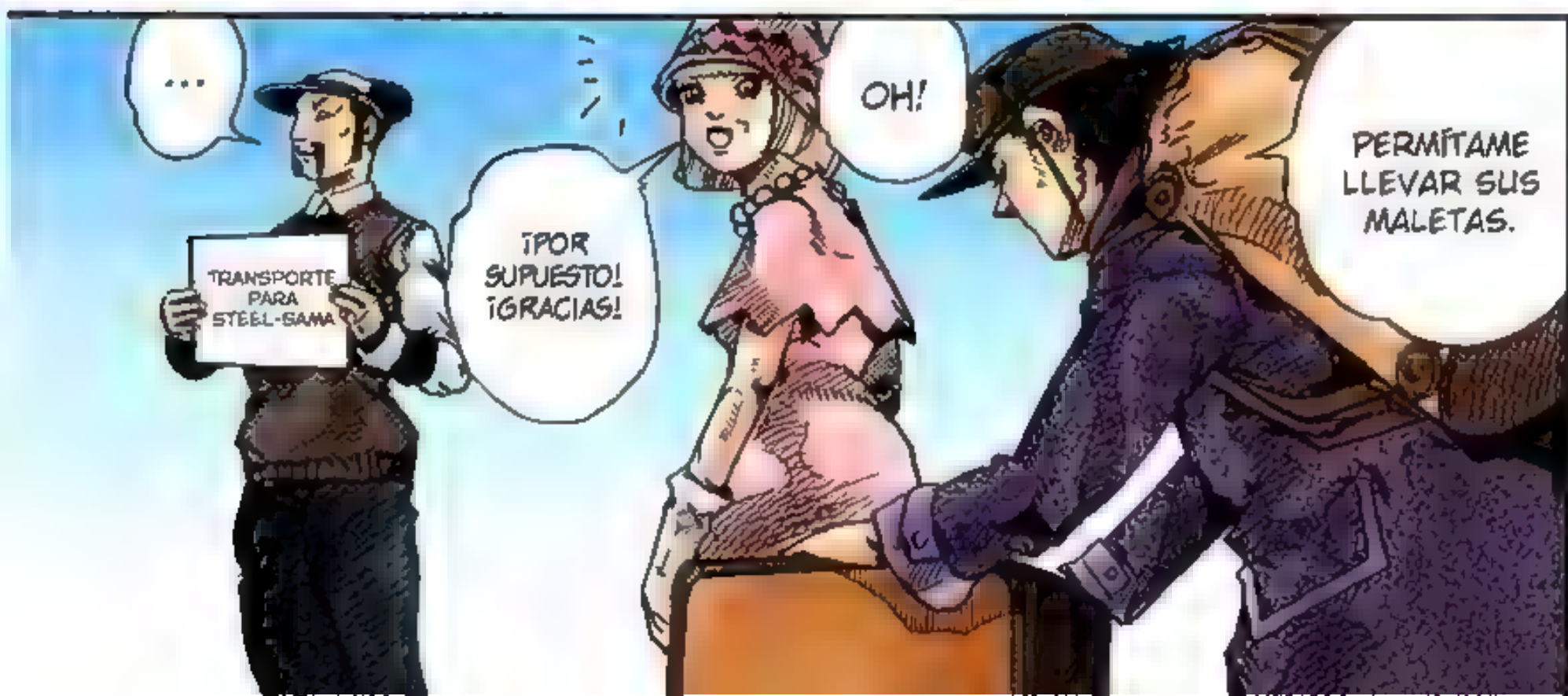
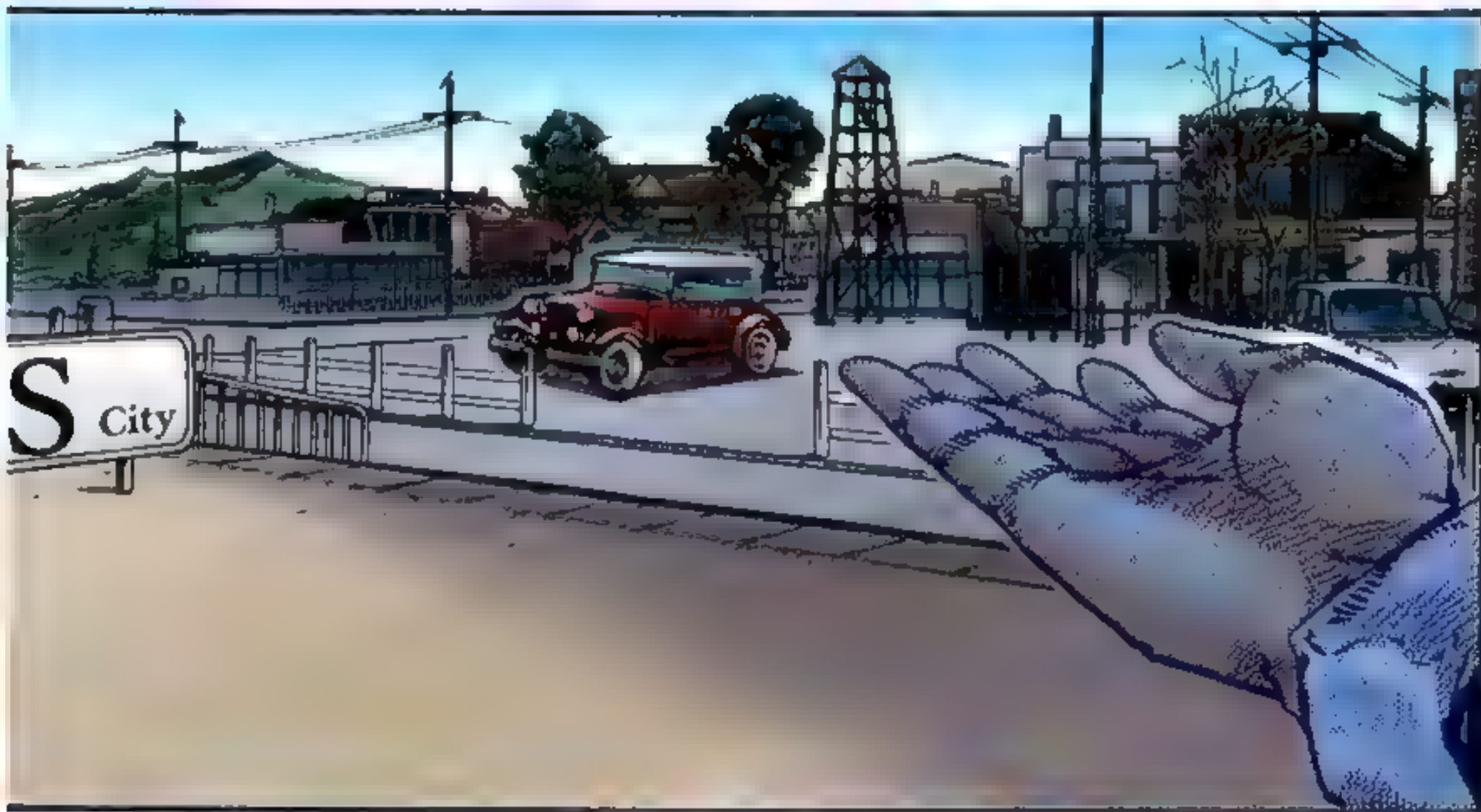
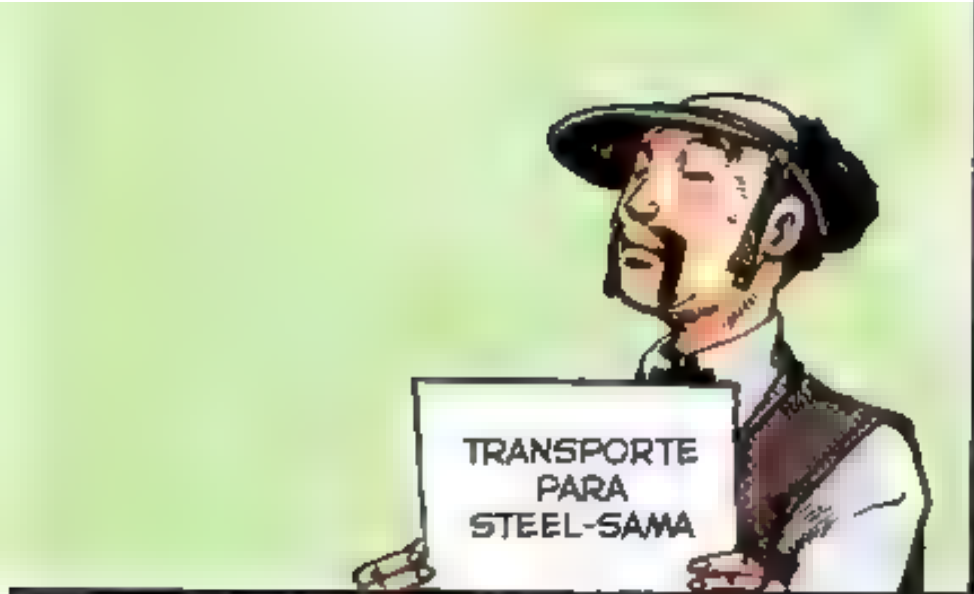


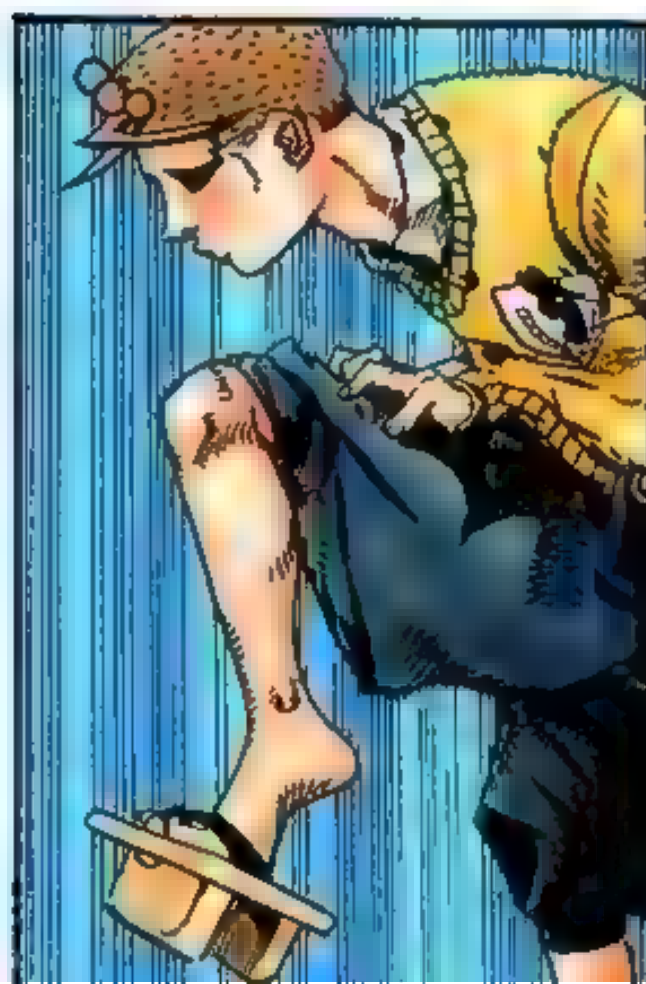
KATUNK!

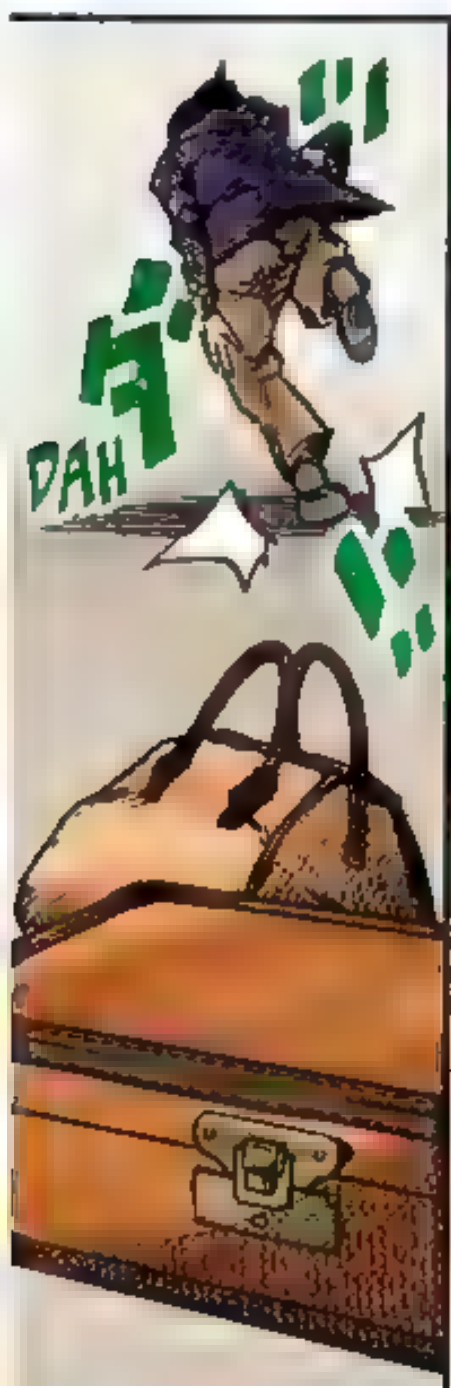


**“THE
RADIO
GAGA
INCI-
DENT”**
(1941)











¿ESTÁ BIEN, MADAM?

GO HOH

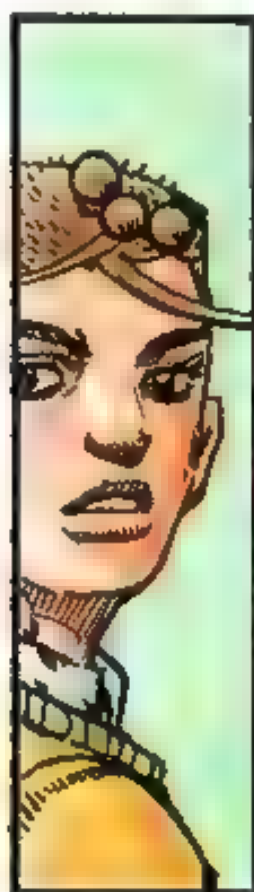
GO HOH

AGUI TIENE SUS MALETAS.

Y GRACIAS, MUCHAS GRACIAS.

REAL-
MENTE ME SALVÓ.

ESTOY BIEN.
PERO ¿QUÉ HAY
DE LISTED? NO
ESTÁ HERIDO,
¿VERDAD?



NECESITARE
DE SU AYUDA
PARA
CARGARLO Y
TAMBIÉN PARA
QUE ME SIRVA
DE GUÍA
LOCAL...

ESTE EQUIPO
FOTOGRAFICO
ES BASTANTE
PESADO...

¿QUÉ LE
PARECERÍA
TRABAJAR
DE MEDIO
TIEMPO
PARA MÍ?

¡BUENO,
CÚDESE!

¡NO ES
PROBLEMA!

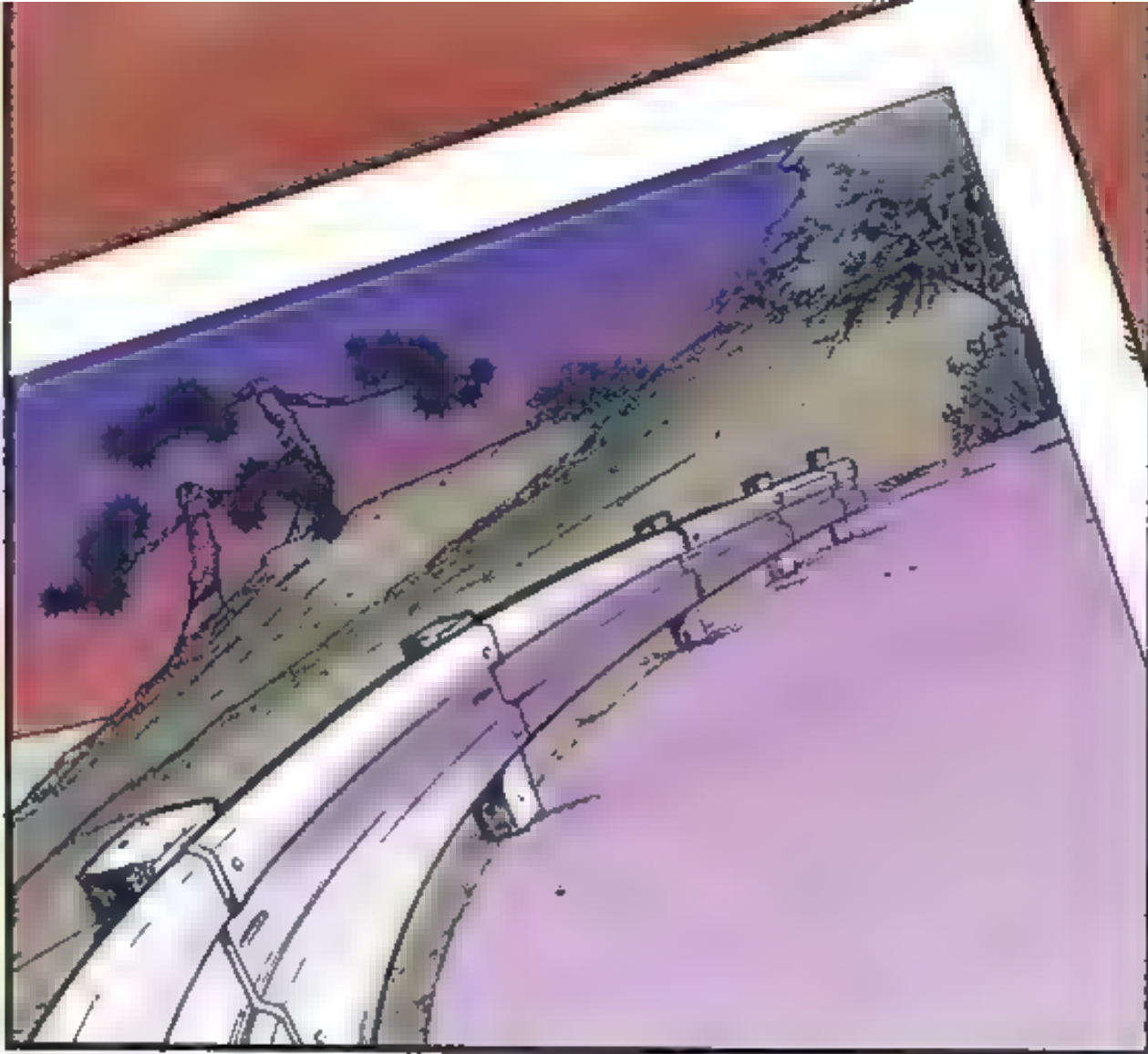


LE PAGARÉ
20.000
YENES LA
HORA ¿QUÉ
LE PARECE?

TIENE UN
FÍSICO
BASTANTE
IMPRESIO-
NANTE.

ESPERE ¿LE
IMPORTARÍA
DARME UN
POCO DE SU
TIEMPO...?





VINE A RECOGER A
MI NOVIA A LA
ESTACIÓN.

OH...YA
VEO.

UHM,
DISCULPE. NO
CREO QUE
PUEDA
AYUDARLE.

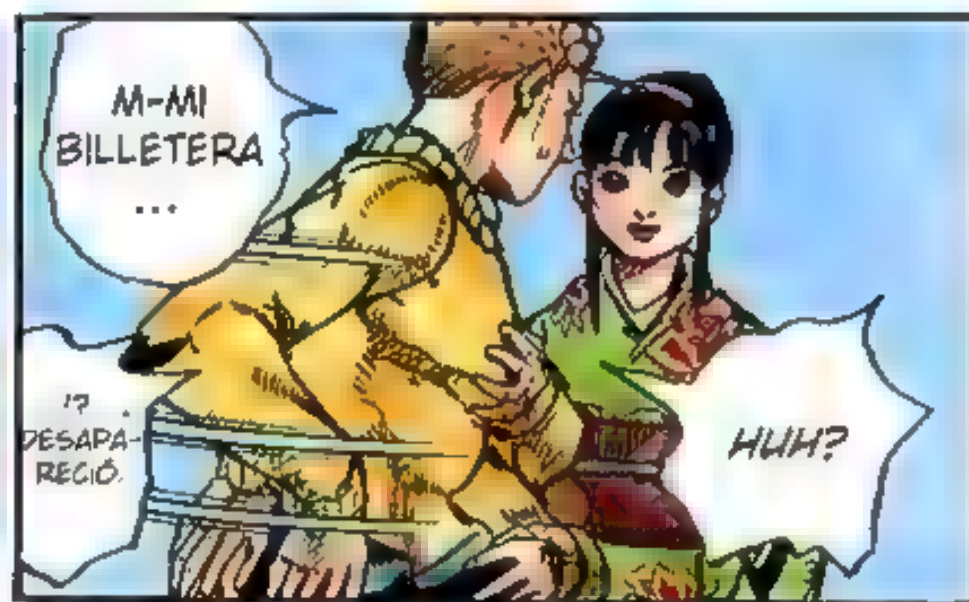
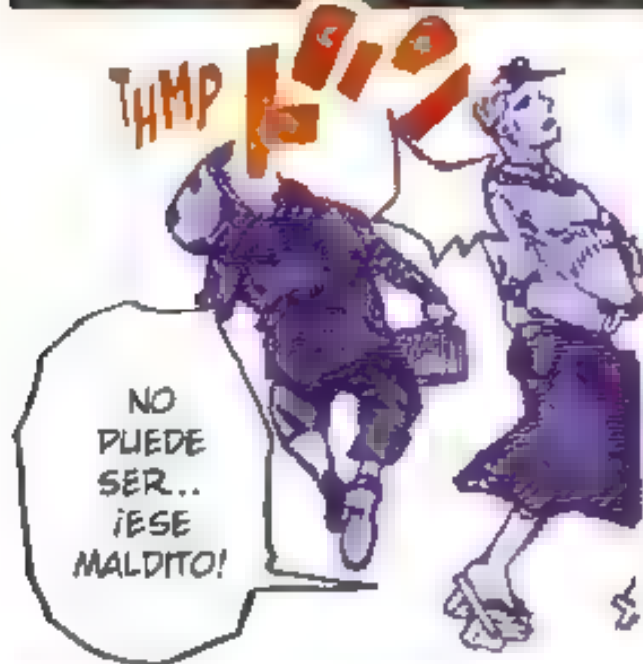
TENGO
PLANEADO
REUNIRME CON
ALGUIEN.



ES EL HUERTO
DEL INCIDENTE
"RADIO GAGA".



POR CIERTO,
EL LUGAR DE
ESA FOTO...





ME LLAMO
LUCY STEEL.

...



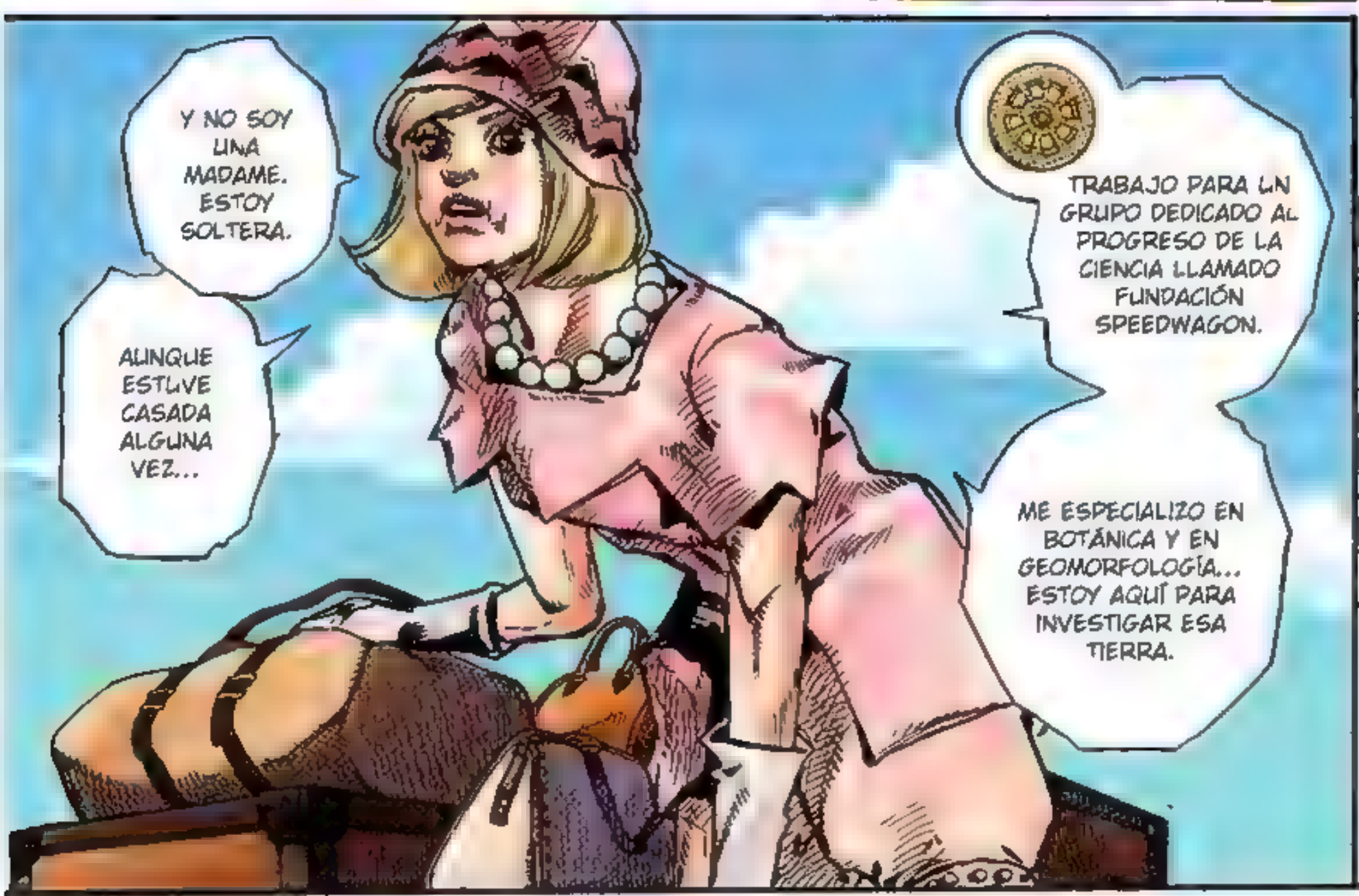
¿CON
TODO Y
LA
PAGA?

¿AÚN
SIGUE LA
OFERTA EN
PIE...?



SOBRE EL
TRABAJO
QUE
MENCIONÓ...

¿M,
MADAAAAME...

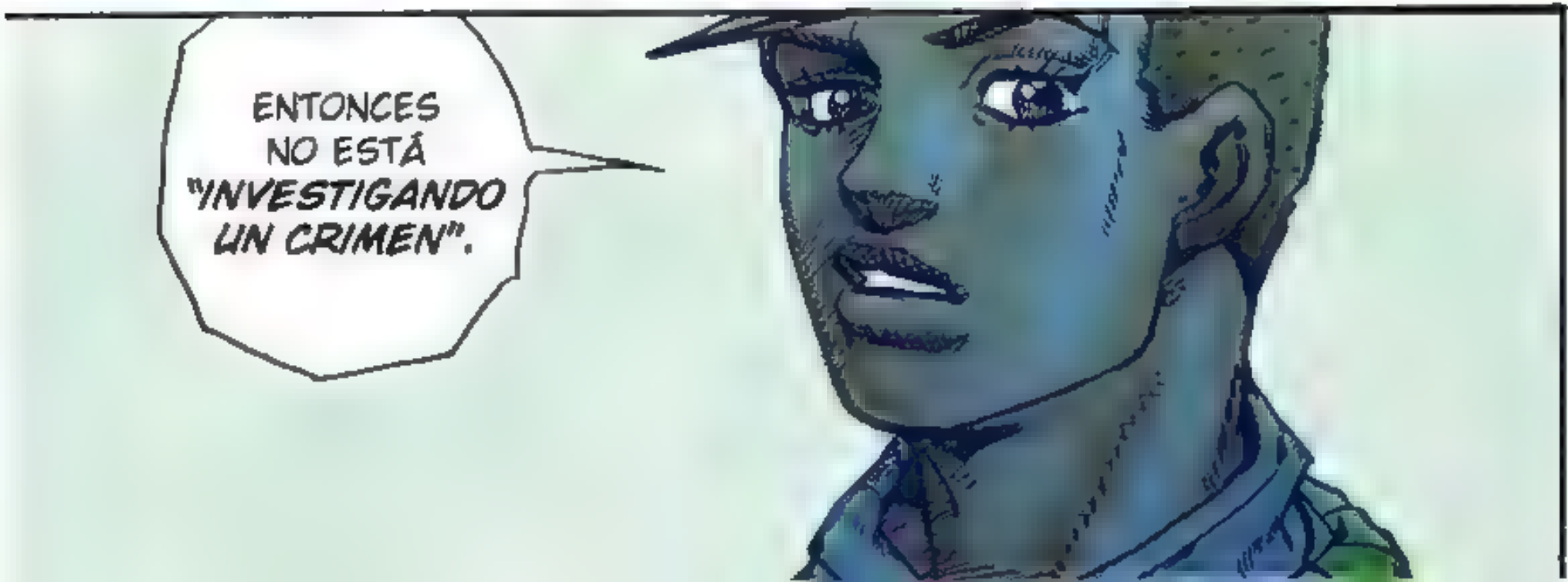


Y NO SOY
UNA
MADAME.
ESTOY
SOLTERA.

ALINQUE
ESTLVE
CASADA
ALGUNA
VEZ...

TRABAJO PARA UN
GRUPO DEDICADO AL
PROGRESO DE LA
CIENCIA LLAMADO
FUNDACIÓN
SPEEDWAGON.

ME ESPECIALIZO EN
BOTÁNICA Y EN
GEOMORFOLOGÍA...
ESTOY AQUÍ PARA
INVESTIGAR ESA
TIERRA.



ENTONCES
NO ESTÁ
"INVESTIGANDO
UN CRIMEN".



ESE LUGAR..
TRAE MALA
SUERTE.
PERSONAS
MURIERON
ALLÍ.

POR EL
INCIDENTE
"RADIO
GAGA".

MUCHAS
VECES.

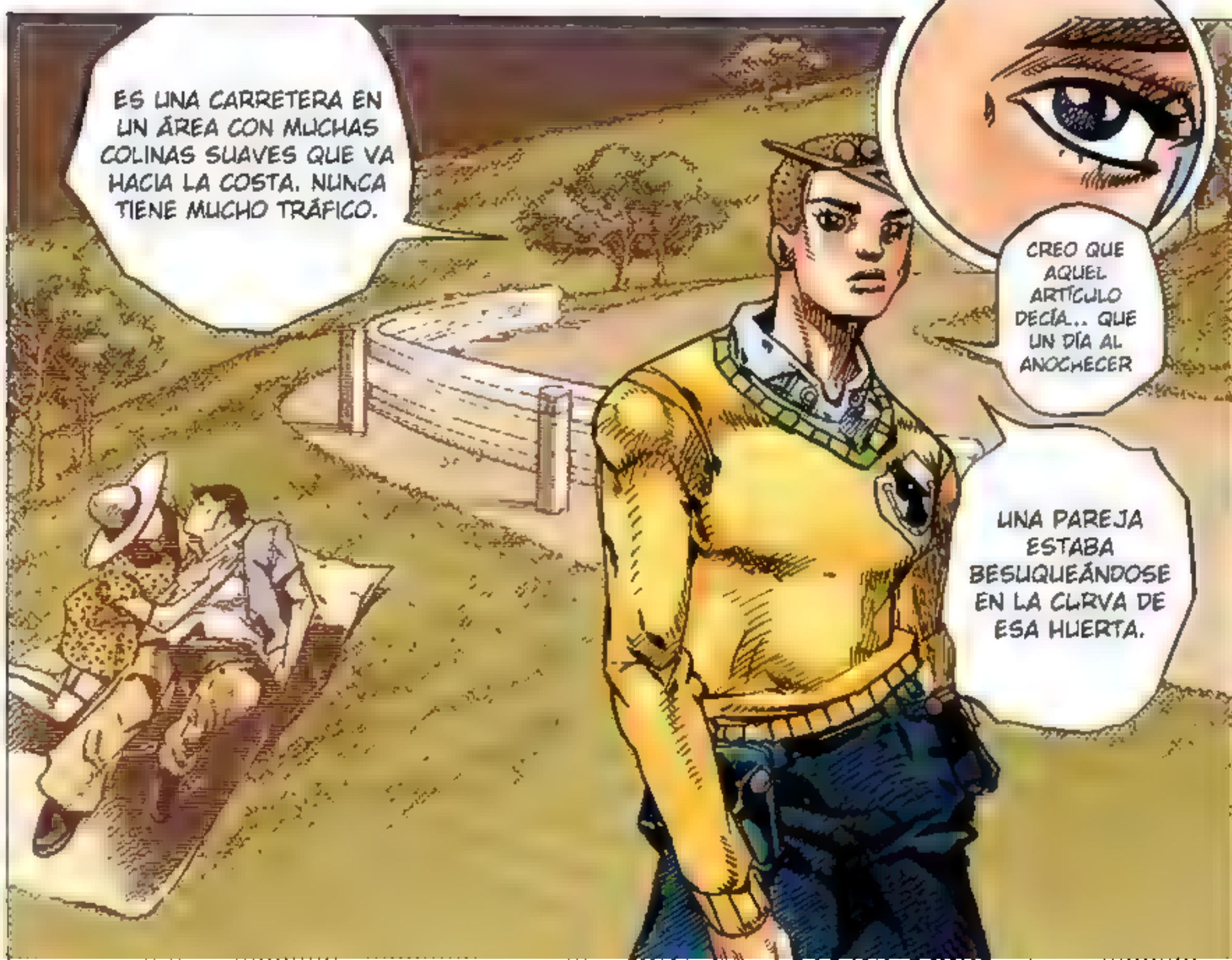


SUPONGO QUE
HAY MUCHOS
RUMORES
SOBRE ESE
LUGAR ¿NO
ES ASÍ?



NO...


¿POR QUÉ
CREERÍA
ESO?




ES UNA CARRETERA EN
UN ÁREA CON MUCHAS
COLINAS SUAVES QUE VA
HACIA LA COSTA. NUNCA
TIENE MUCHO TRÁFICO.

CREO QUE
AQUEL
ARTÍCULO
DECÍA... QUE
UN DÍA AL
ANOCHECER


UNA PAREJA
ESTABA
BESUQUEÁNDOSE
EN LA CURVA DE
ESA HUERTA.




Y CUANDO
LLEGÓ A LA
VALLA DE
PROTECCIÓN
...



LA MUJER
SALIÓ HACIA LA
CARRETERA Y
EMPEZÓ A
COJEAR
MIENTRAS
CAMINABA.




Y ENTONCES,
REPENTINAMENTE,
LA MUJER DIJO:
"ESCUCHO LA VOZ
DE ALGUIEN
LLAMÁNDOME."



AL MISMO
TIEMPO UN
CAMIÓN DE
GRANJA ESTABA
PASANDO POR
AHÍ.

Y CUANDO
LAS LUCES
ILUMINARON A
ESTA MUJER
DESNUDA.

EL
GRANJERO
LO
PRESENCIO.



Y POR
ALGUNA
RAZÓN,
EMPEZÓ A
QUITARSE LA
ROPA.

GAGA

ELLA
EMPEZÓ A
DECIR
"GAGAGA-
GAGA"



COMO EL
GRANJERO
QUE SALIÓ
DE SU CARRO
A VER...

TANTO SU
NOVIO...

NO TENÍAN
IDEA DE LO
QUE HABÍA
PASADO.



DE LA
NADA, ELLA
DESAPARECIÓ.

Pánico



ELLA NO ESTABA
CERCA DE UNA
GRIETA O ALGÚN
AGUJERO, NI NADA
SIMILAR EN LA
ZONA DONDE LA
BUSCARON...

FUERON LOS
DEDOS DE LA
MUJER Y UN
POCO DE
SANGRE.

LO ÚNICO QUE
ENCONTRARON
JUSTO DEBAJO DEL
GUARDARRAÍL,



¿ESTÁ BIEN...

LUCY STEEL-SAN?



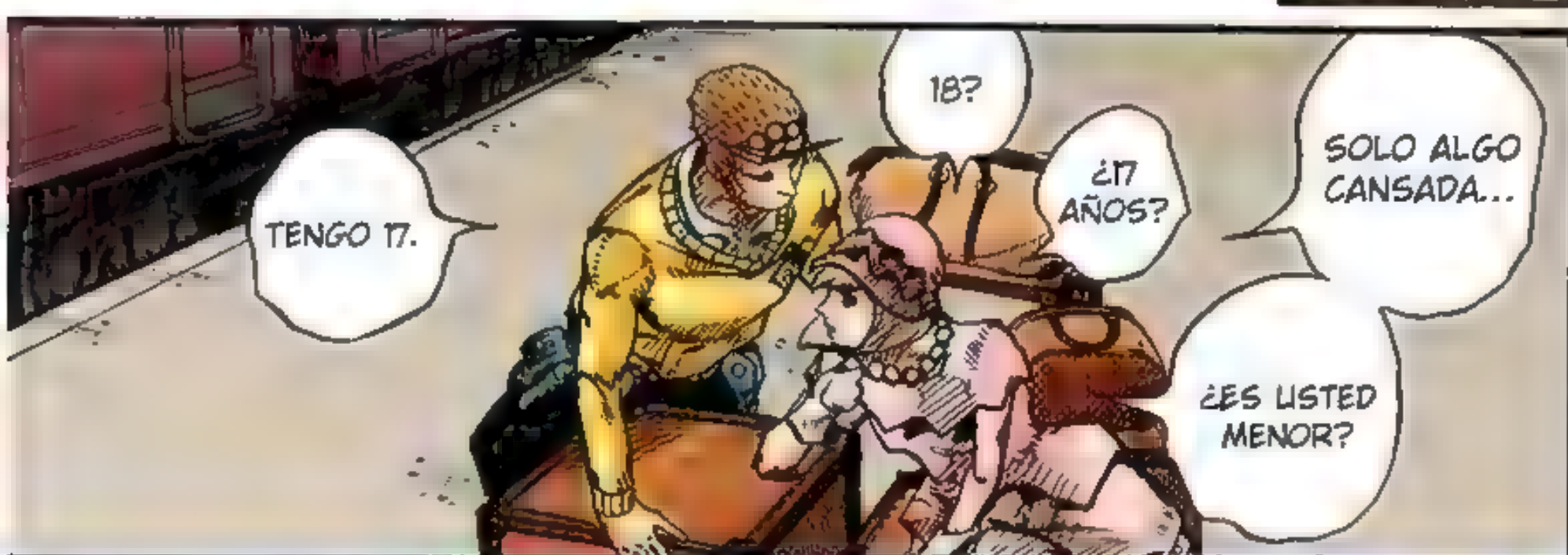
YA TE LO DIJE. NO SOY POLICIA NI DEL GOBIERNO.

¿ESTÁ BUSCANDO A ESA MUJER?

OH, ESPERE. QUIZÁS LISTED...



Y ESO ES TODO! AÚN AL DÍA DE HOY, NO LA HAN ENCONTRADO.



TENGO 17.

18?

¿17 AÑOS?

SOLO ALGO CANSADA...

¿ES LISTED MENOR?



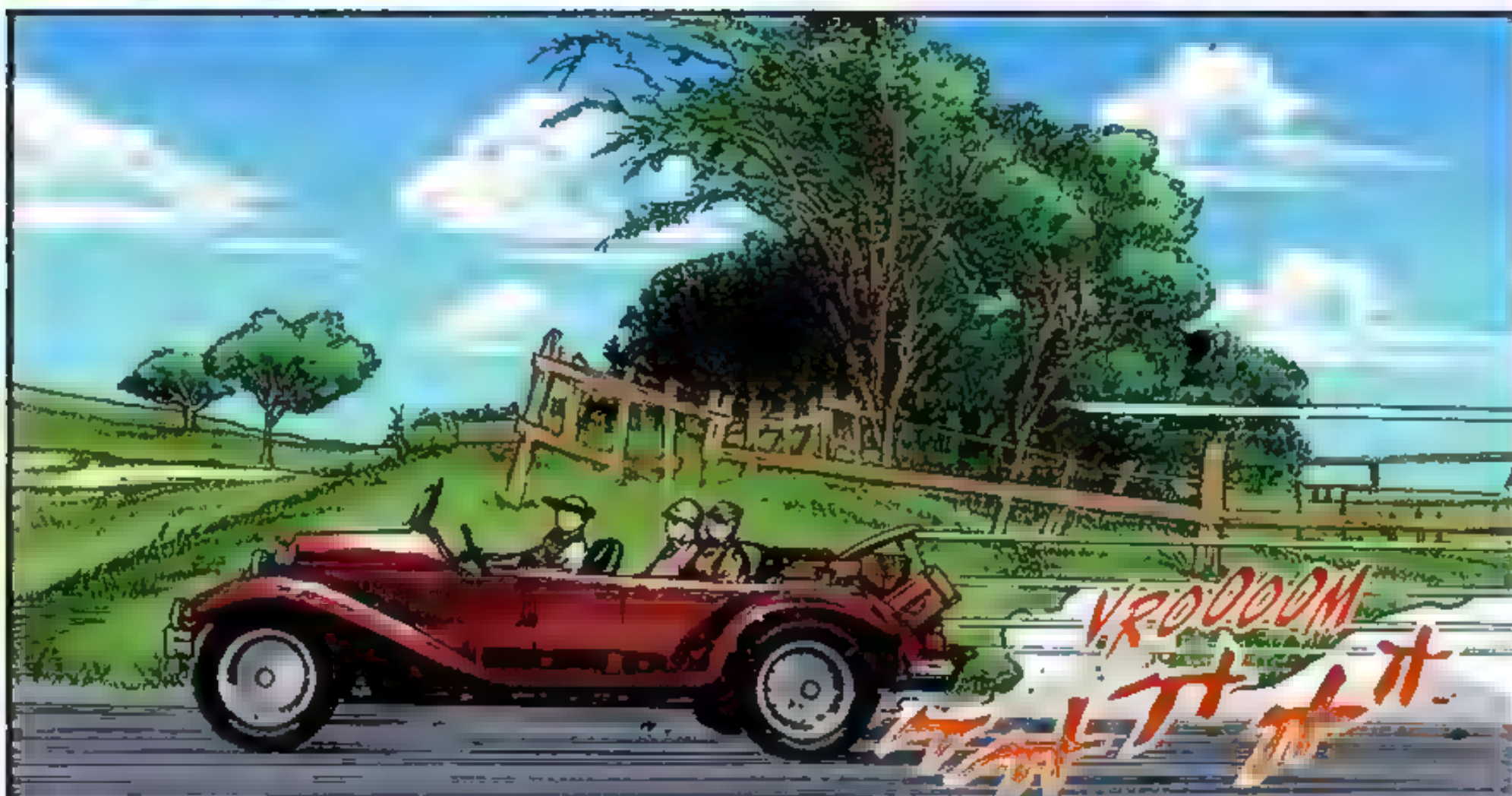
ES COMO UNA ORDEN DE LOS CIELOS.

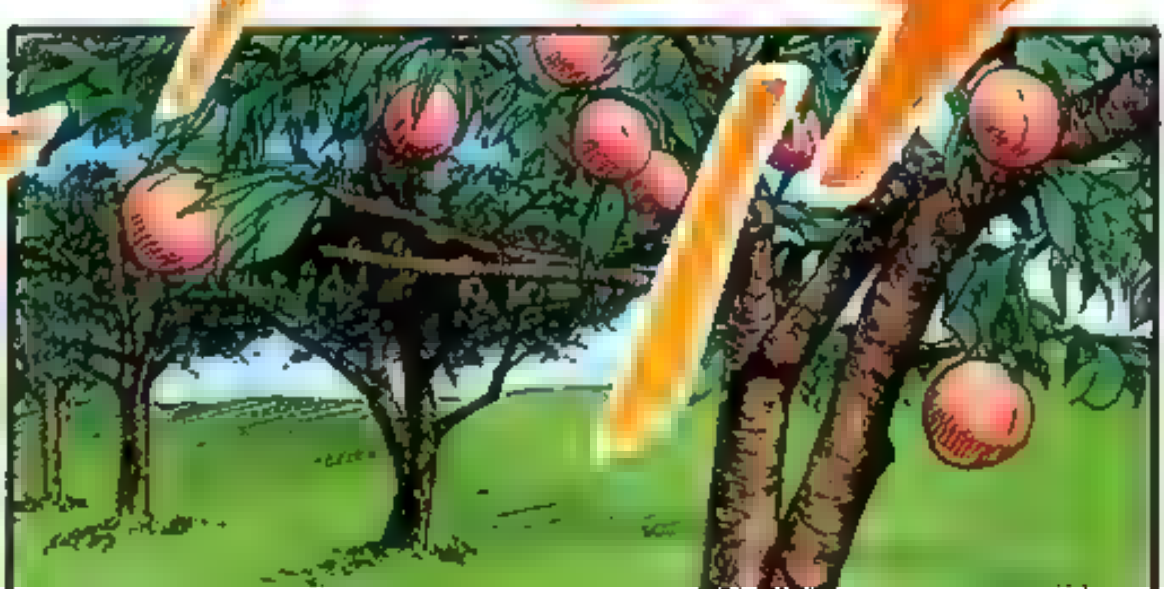
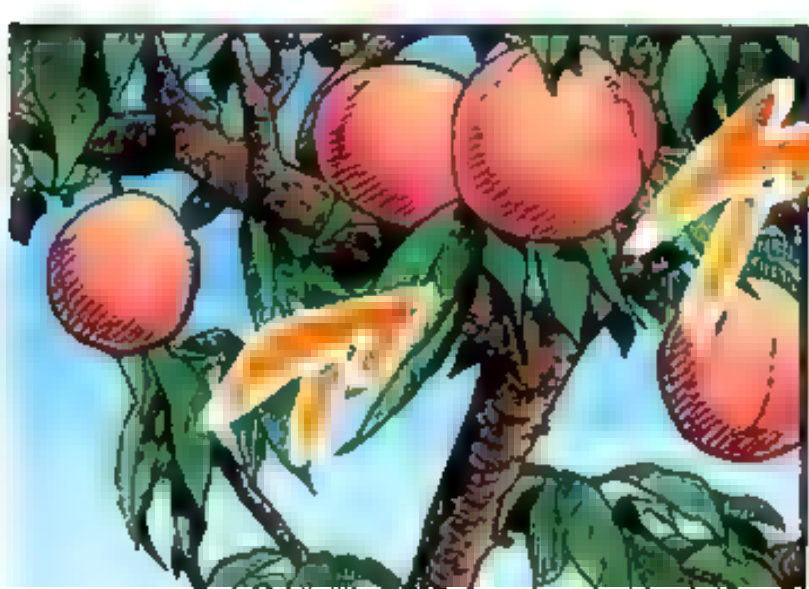
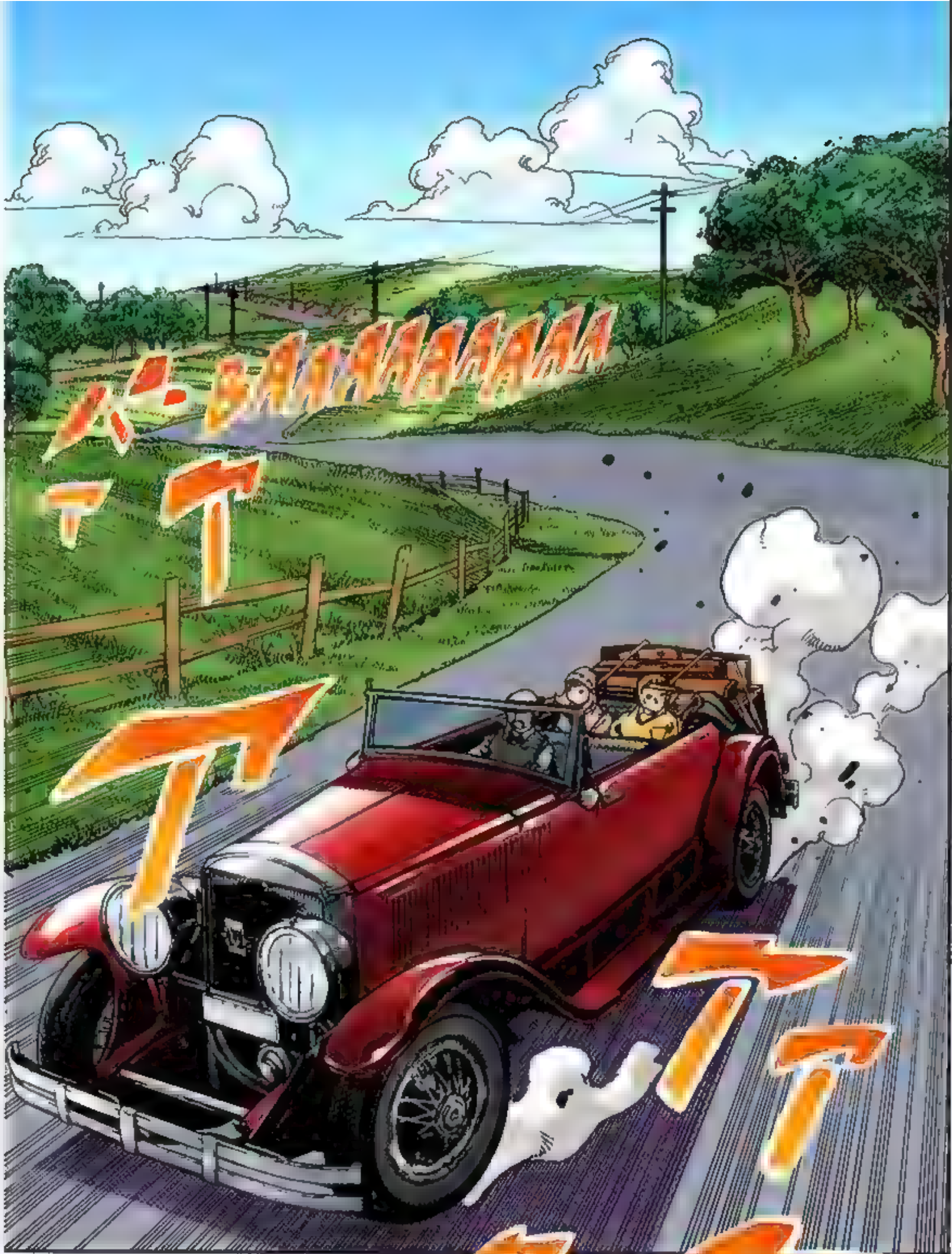
ALGO QUE HARÍAS POR EL BIEN DEL MUNDO ENTERO O POR ALGUNA PERSONA EN PARTICULAR.

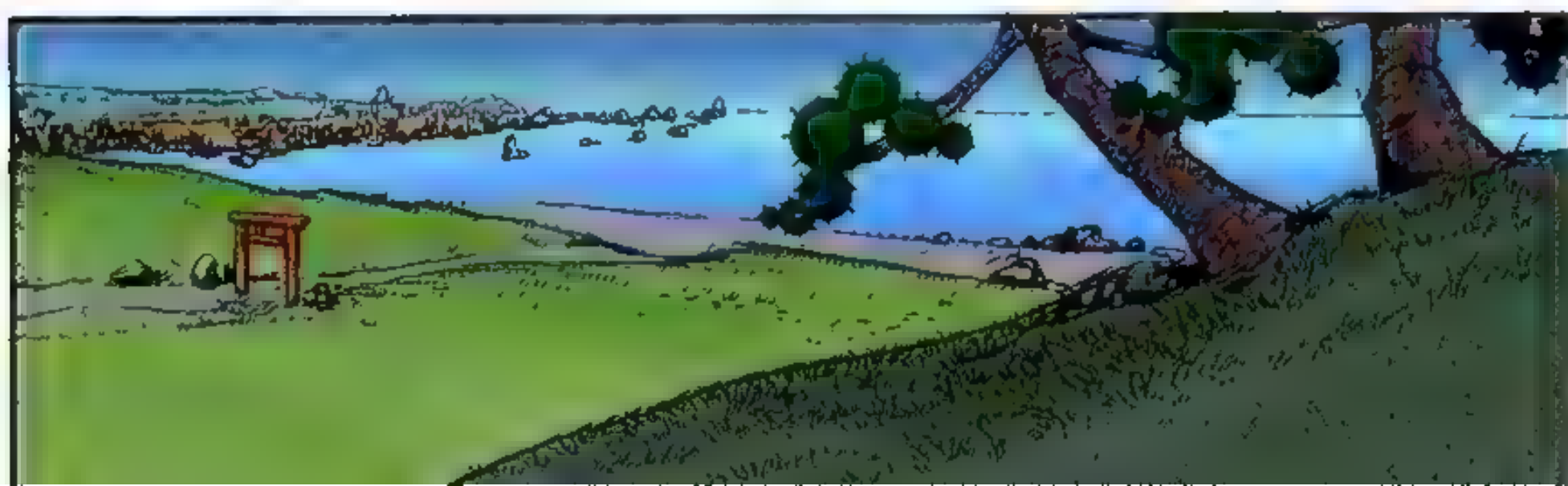
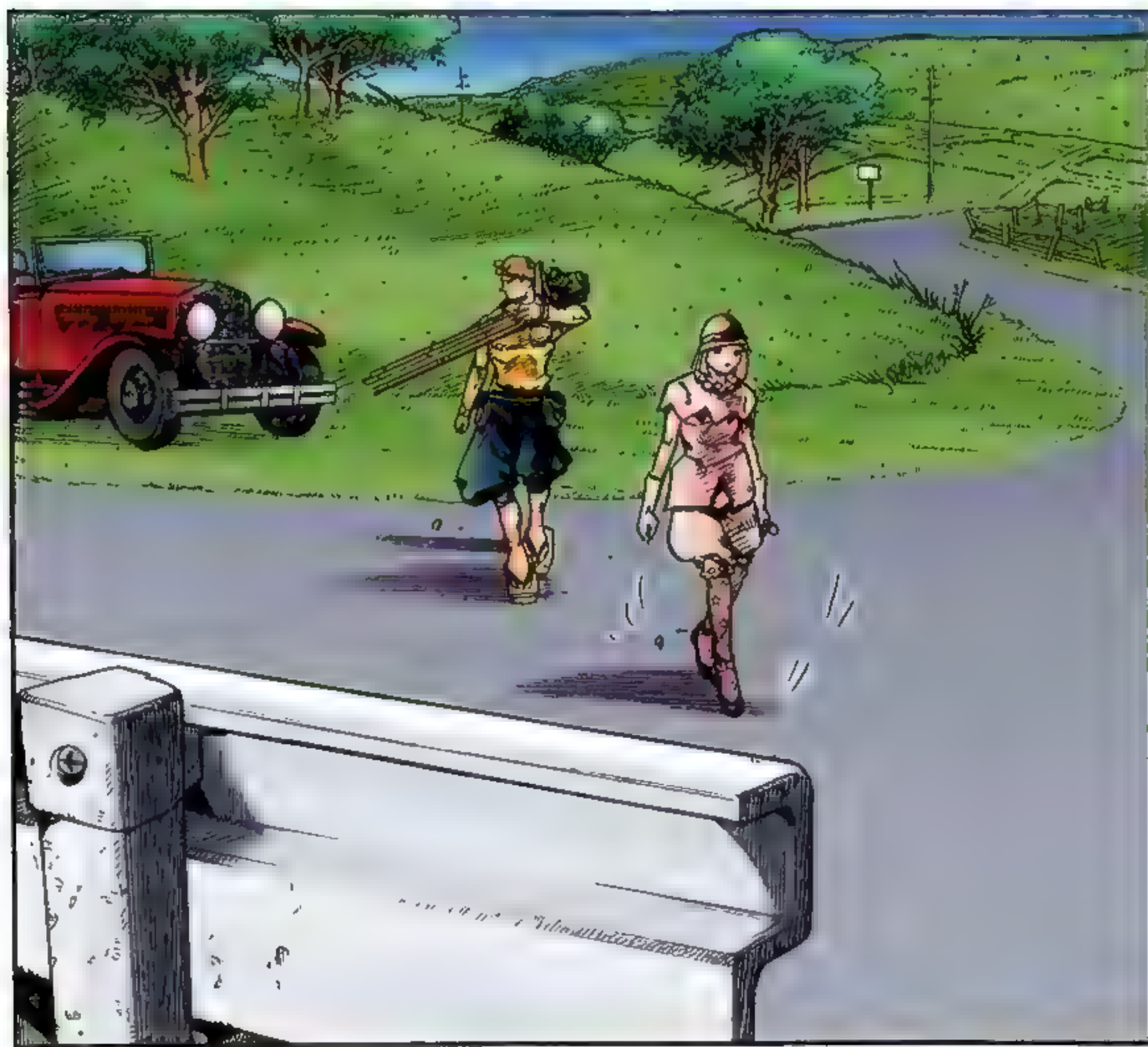
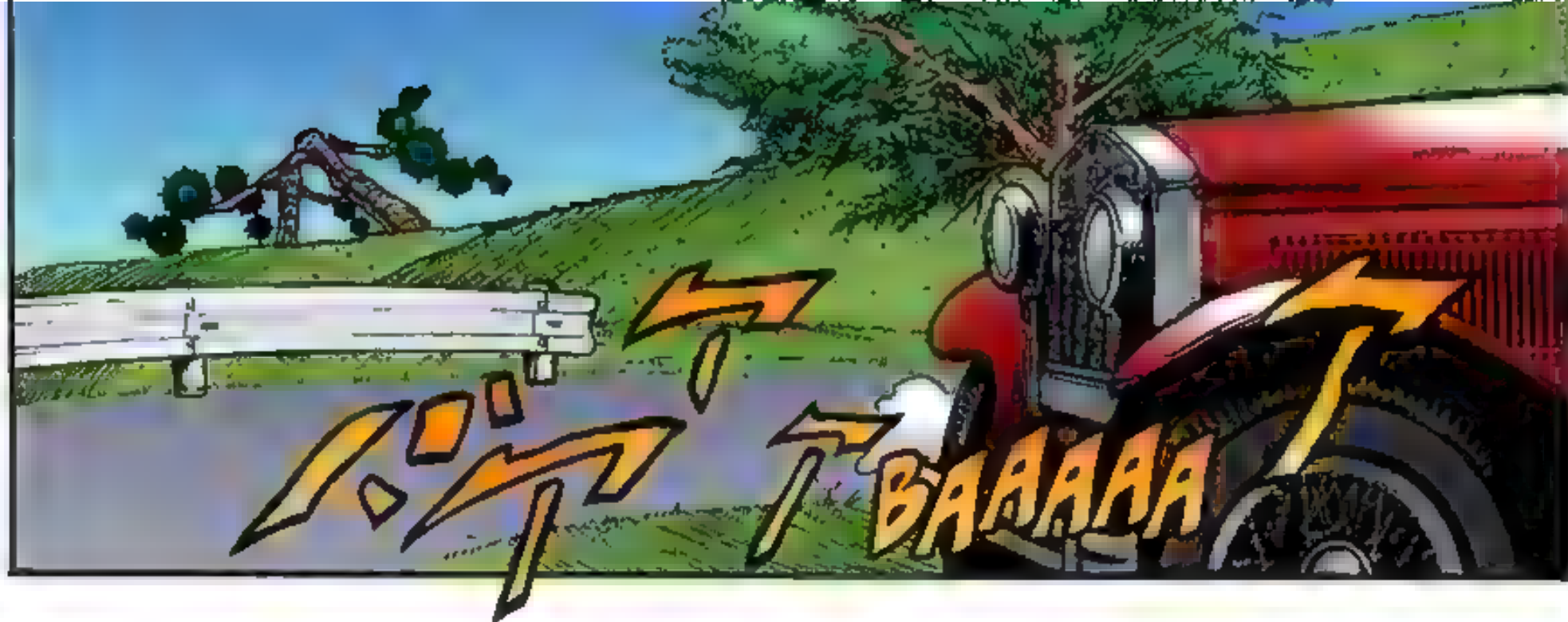
MIENTRAS LISTED VIVA...

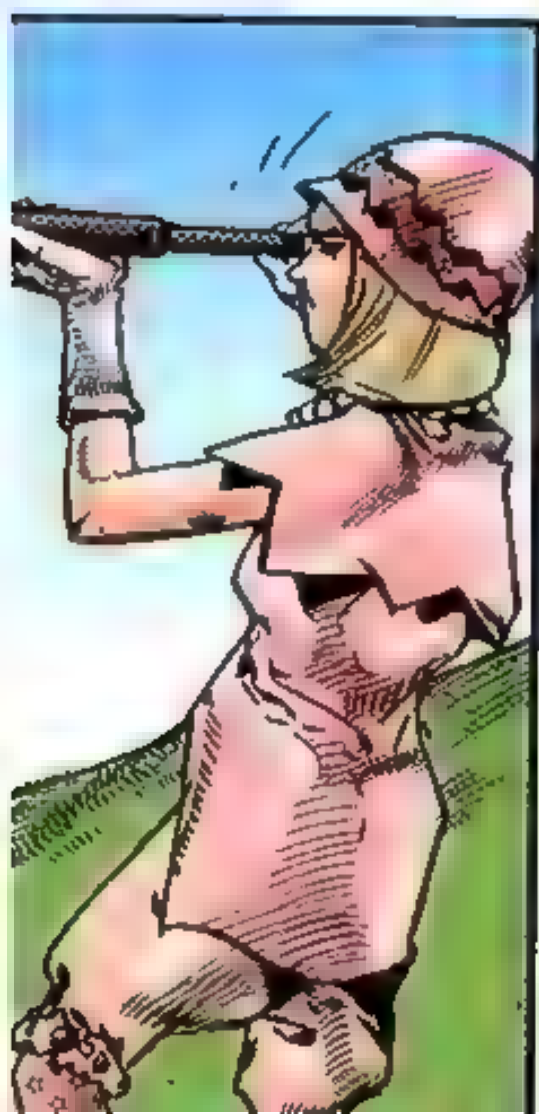
ENCONTRARÁ ALGO LLAMADO "UNA MISIÓN".

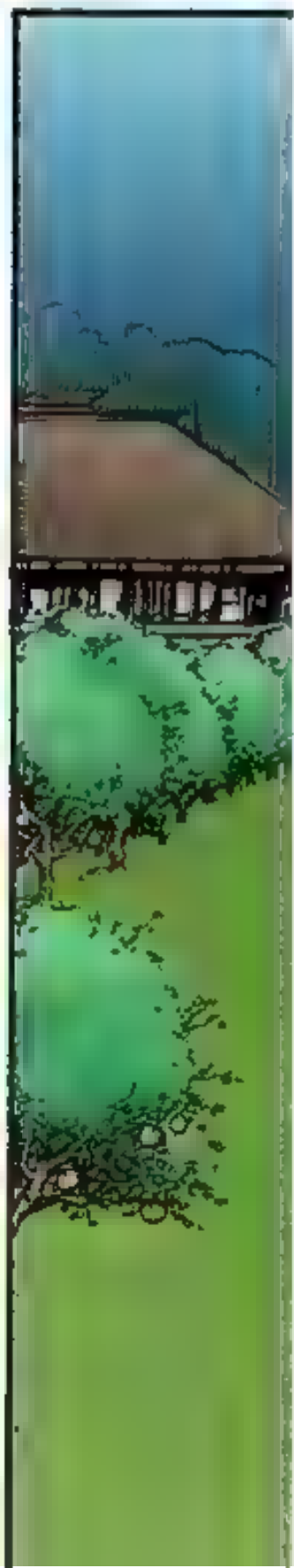
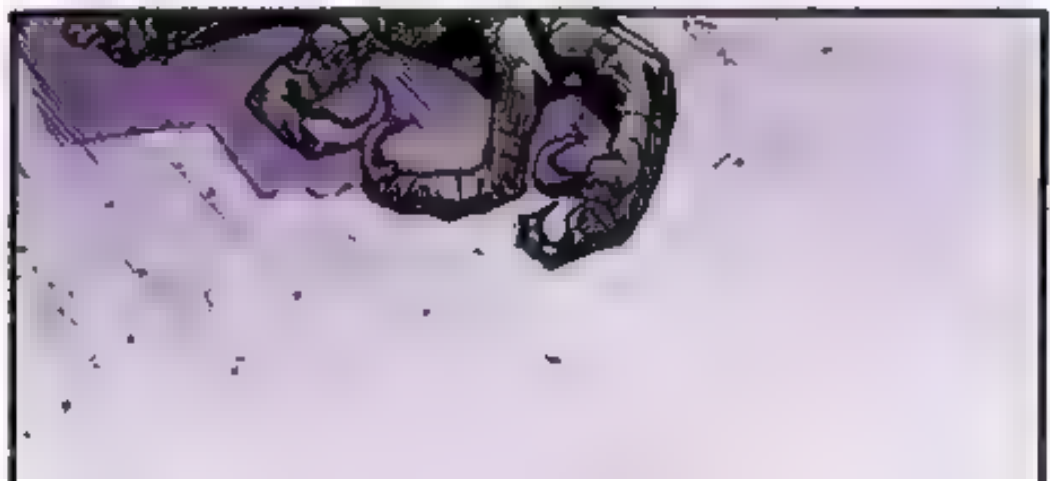
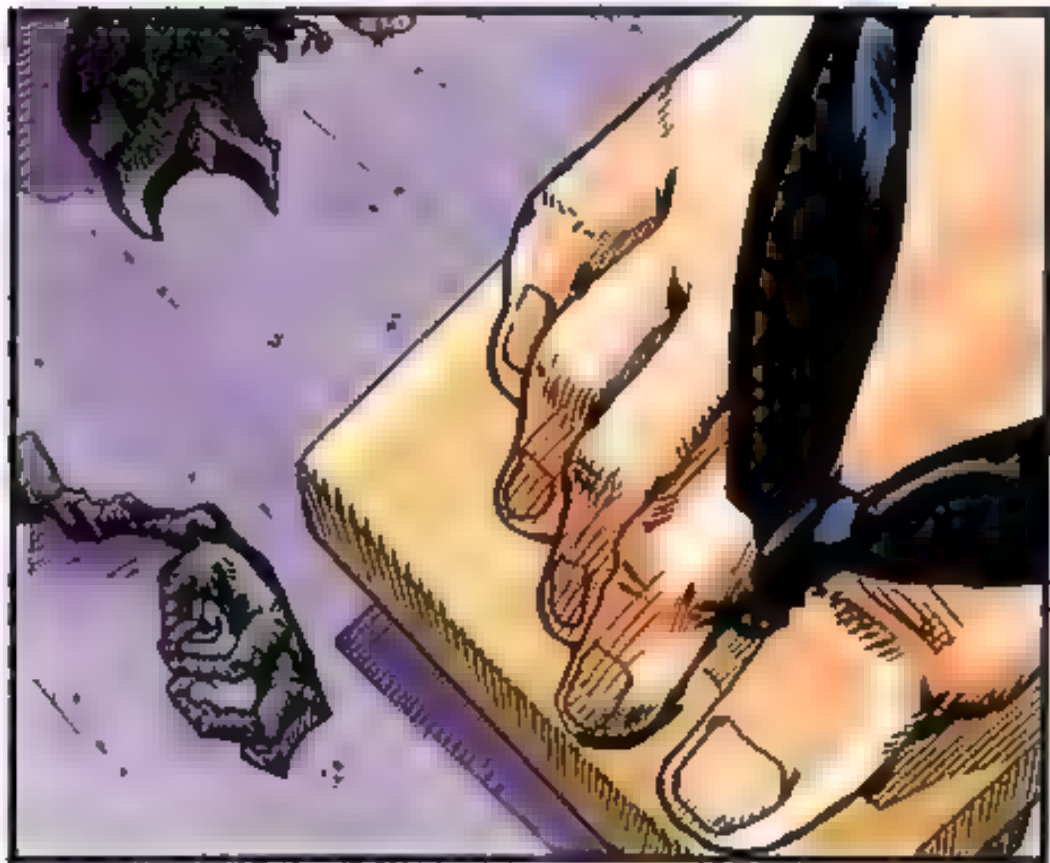
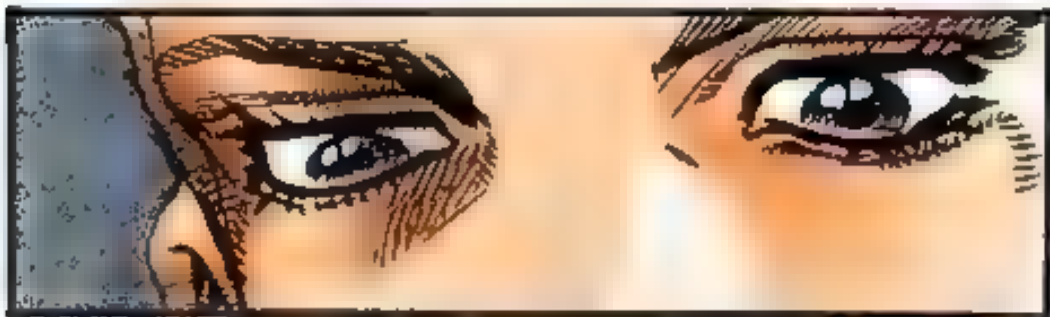
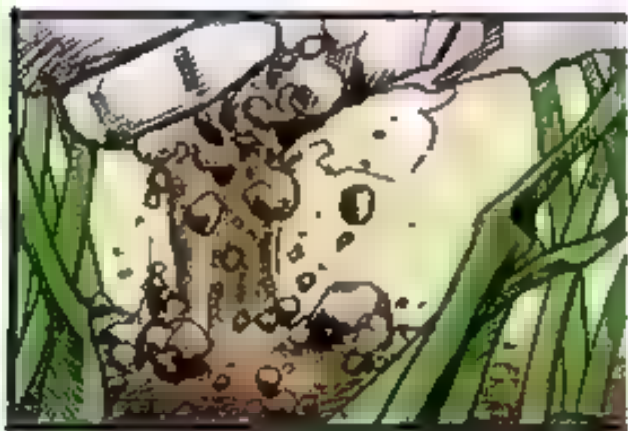
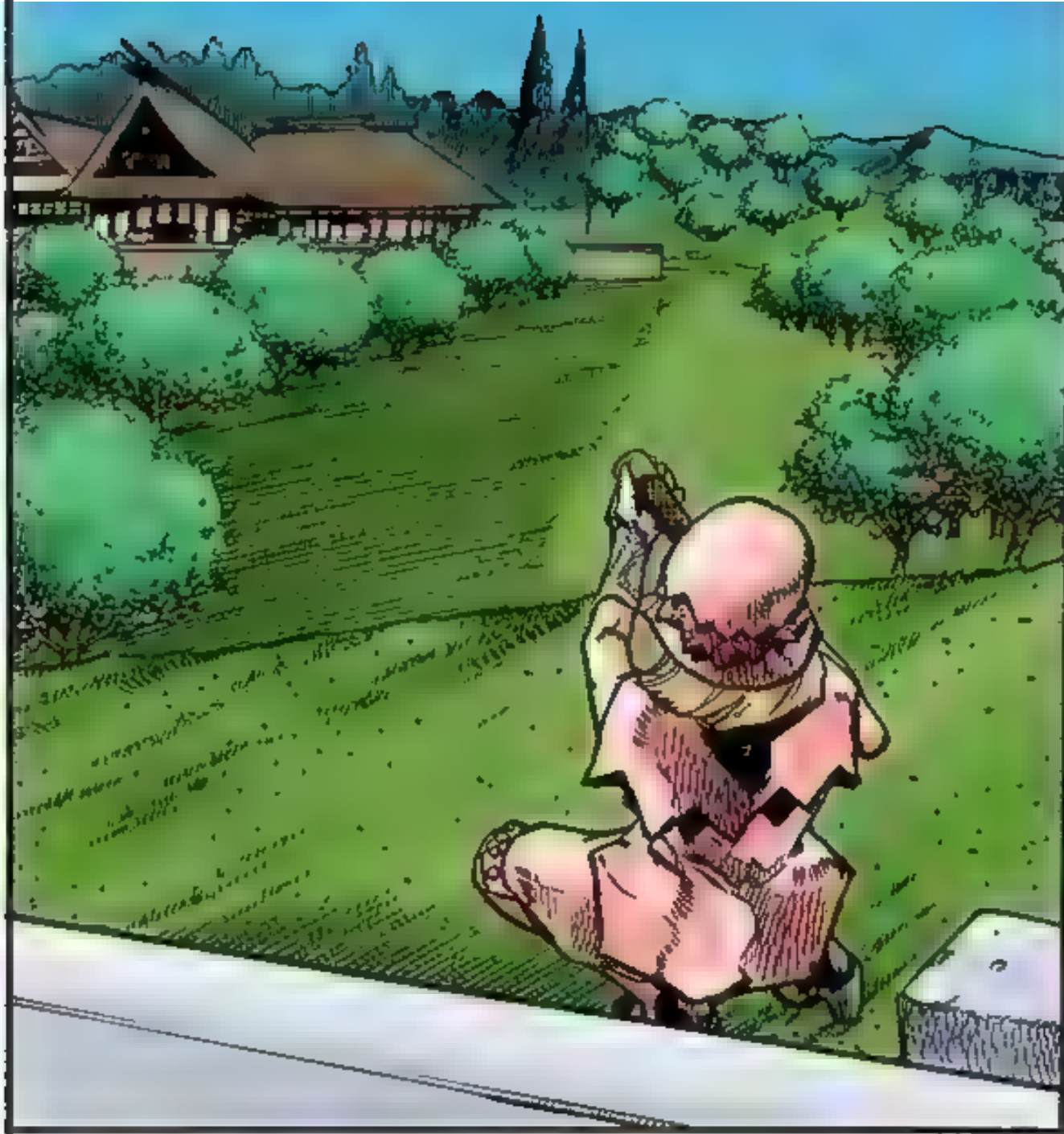
MÁS QUE UN TRABAJO O ALGO QUE DECIDES. ES ALGO ESCOGIDO POR ALGÚN GRAN FLUJO.

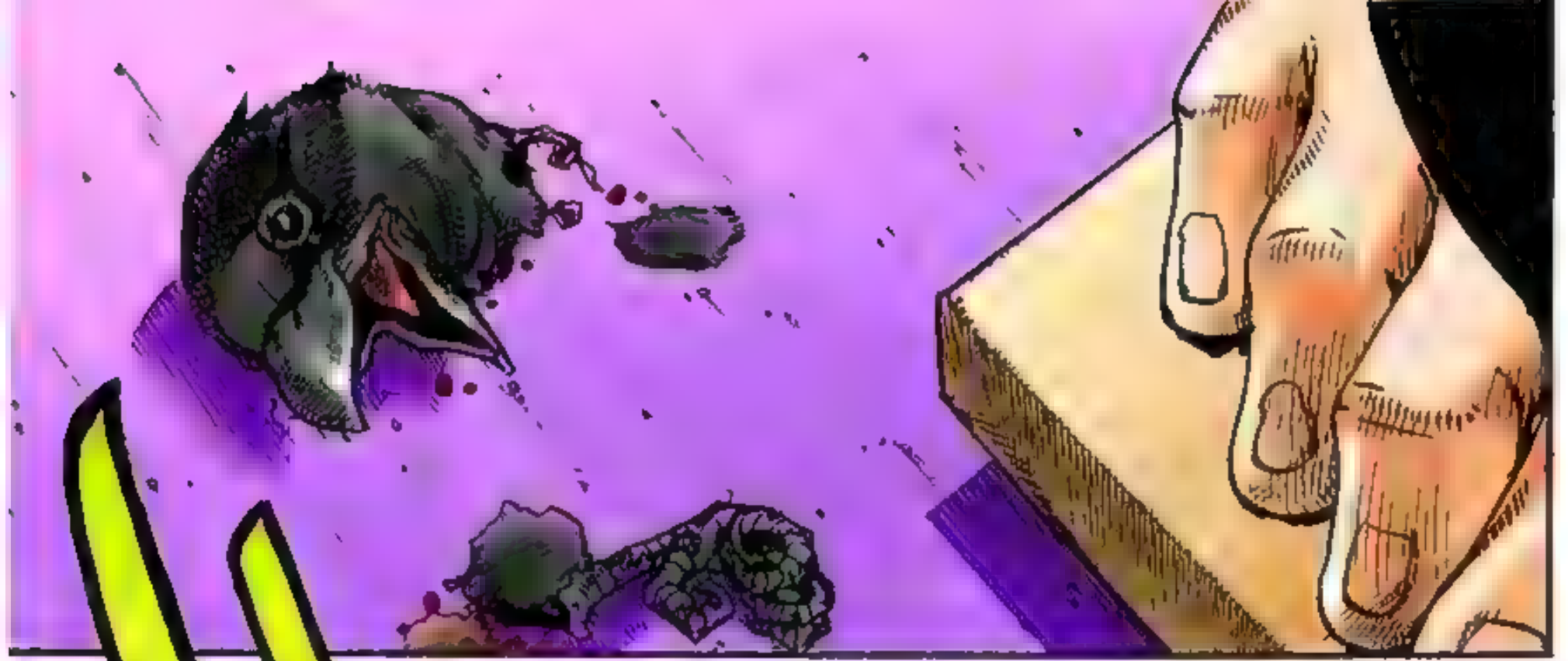


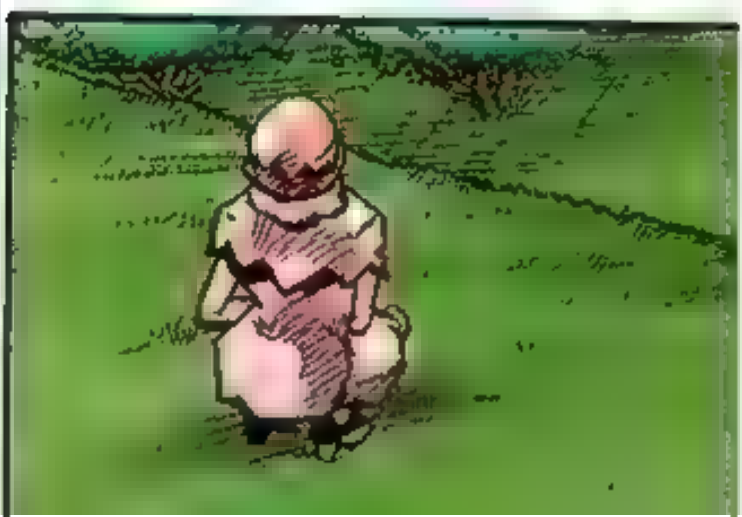


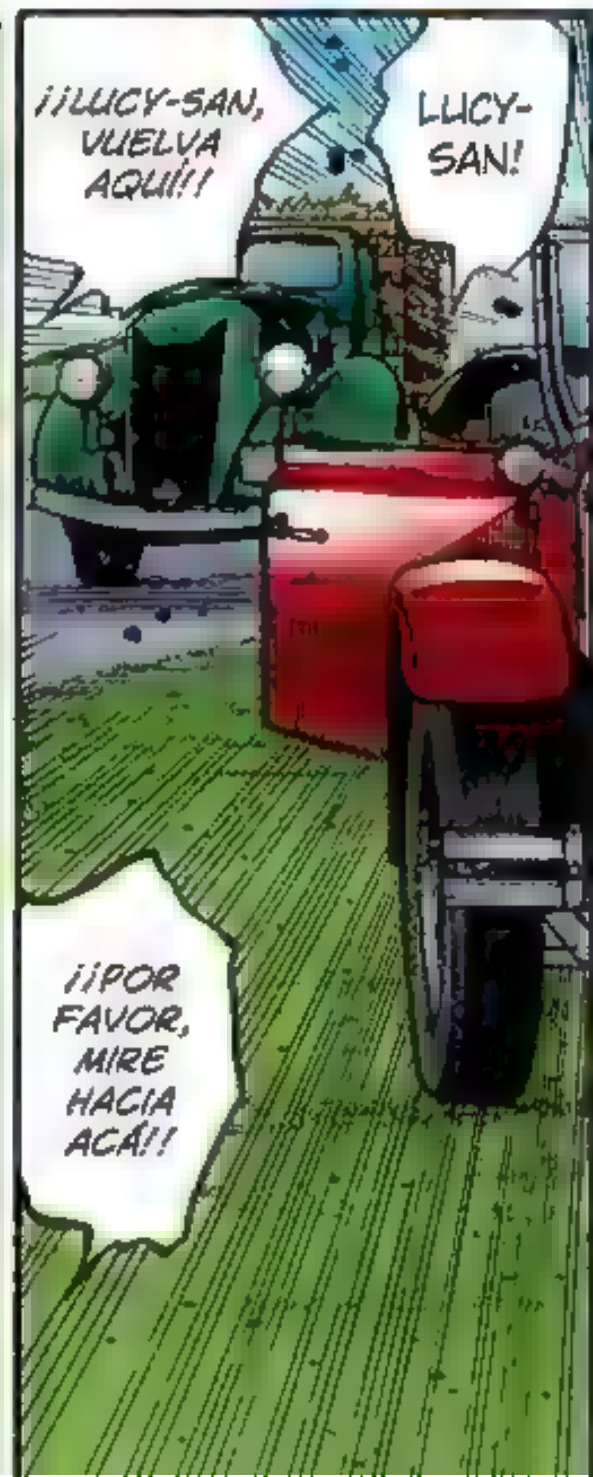
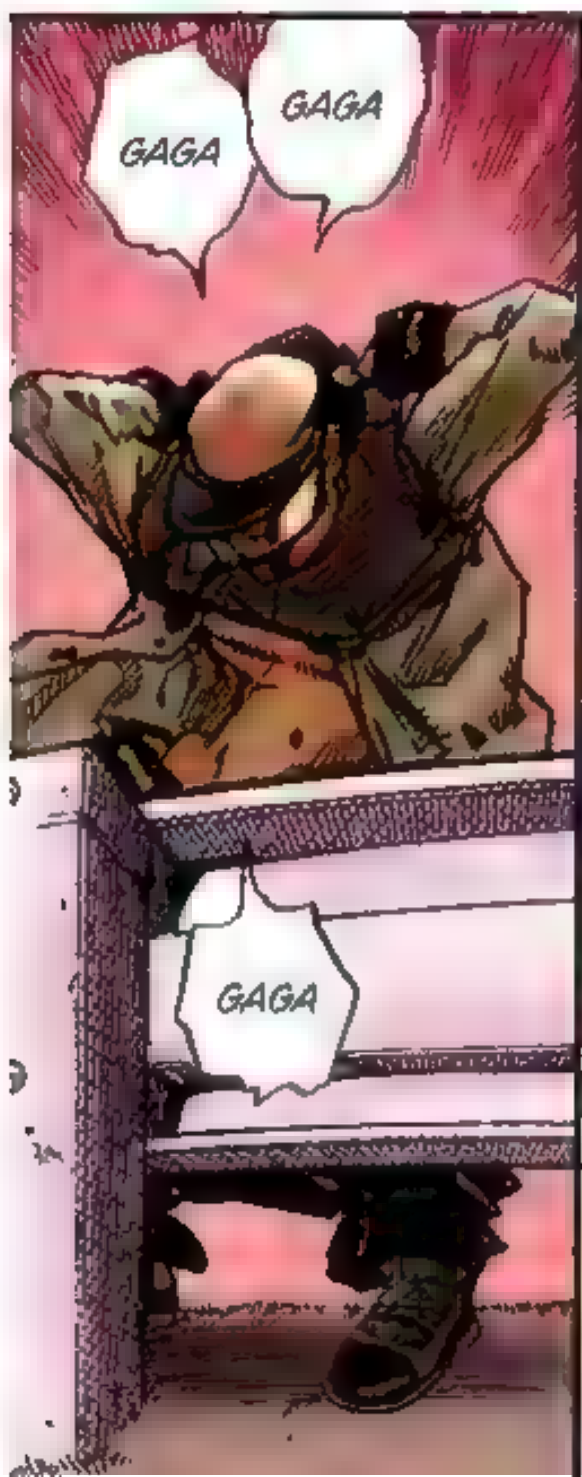














¿EL SEÑOR CONDUCTOR PUEDE OÍRME!!?

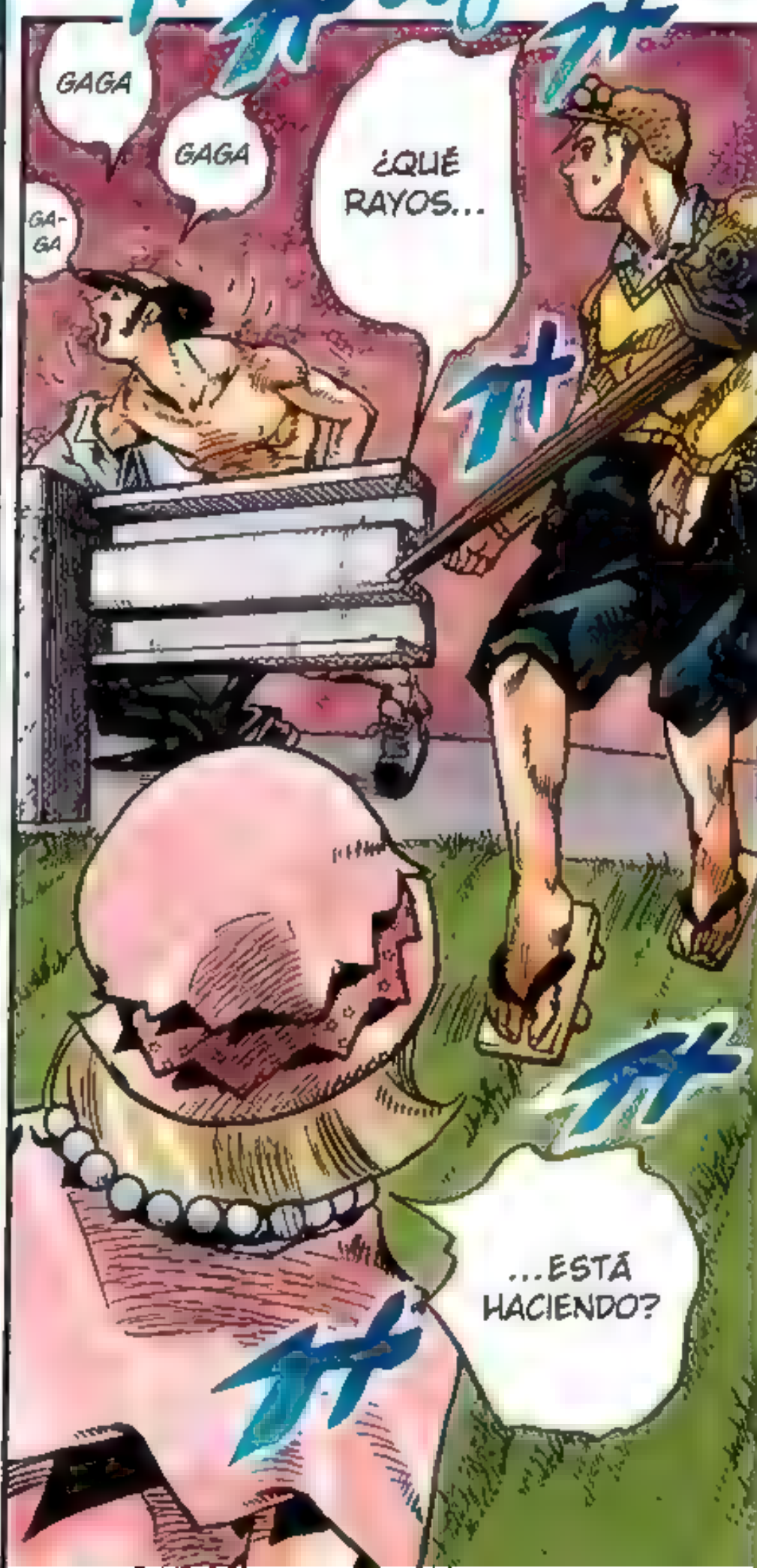
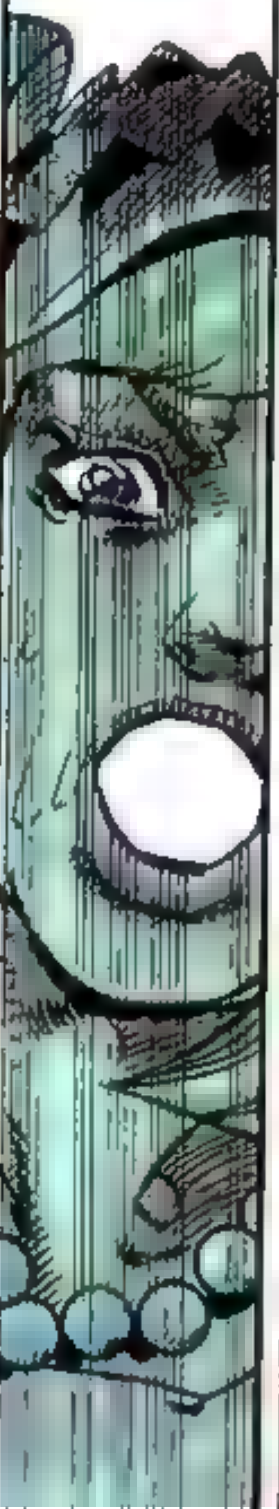


¿Y-YO?

HUH?

NO LO ENTIENDO.

NO TENGO LA MÁS MINIMA IDEA DE LO QUE ESTÁ PASANDO, PERO...



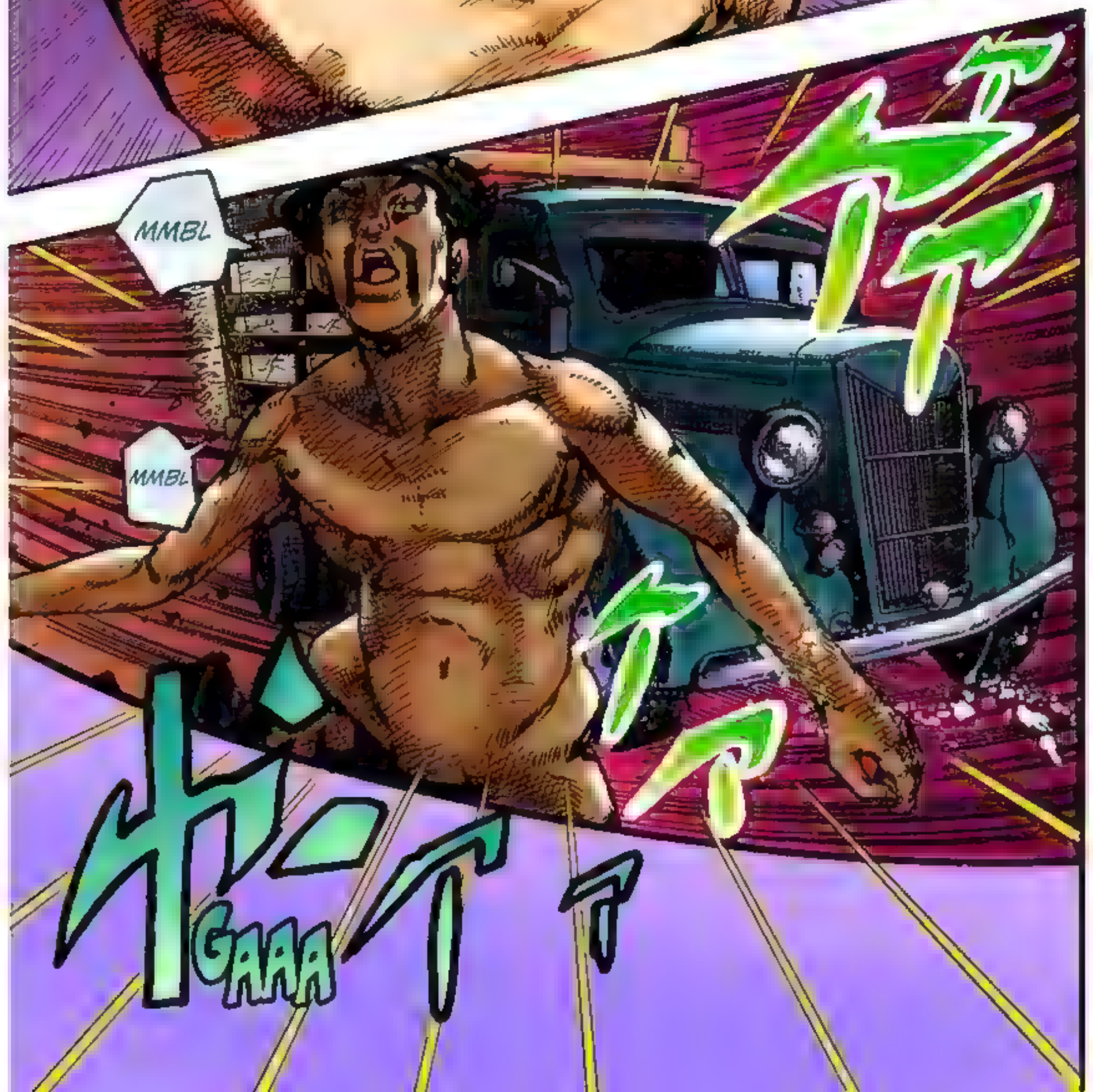
GAGA

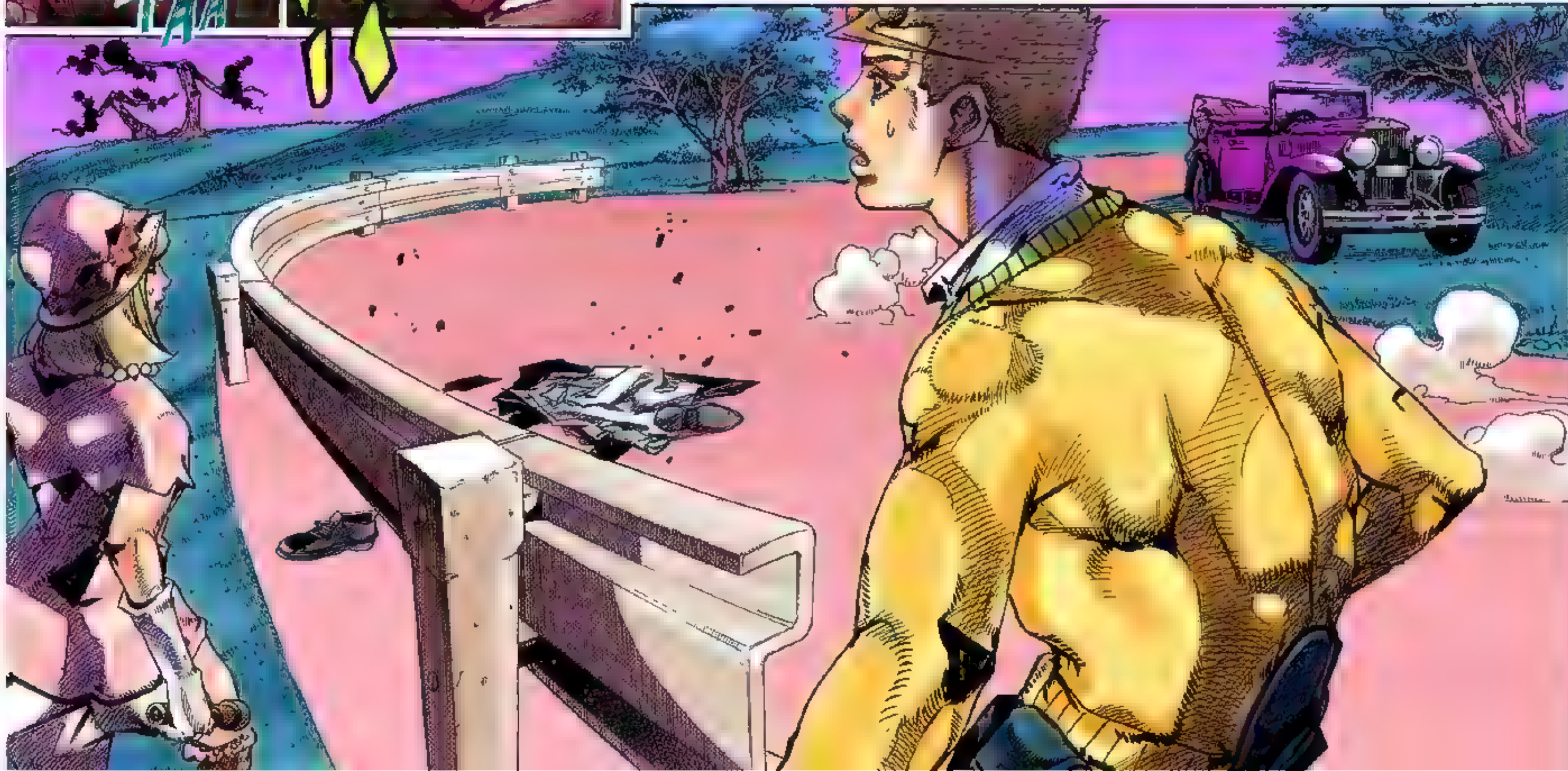
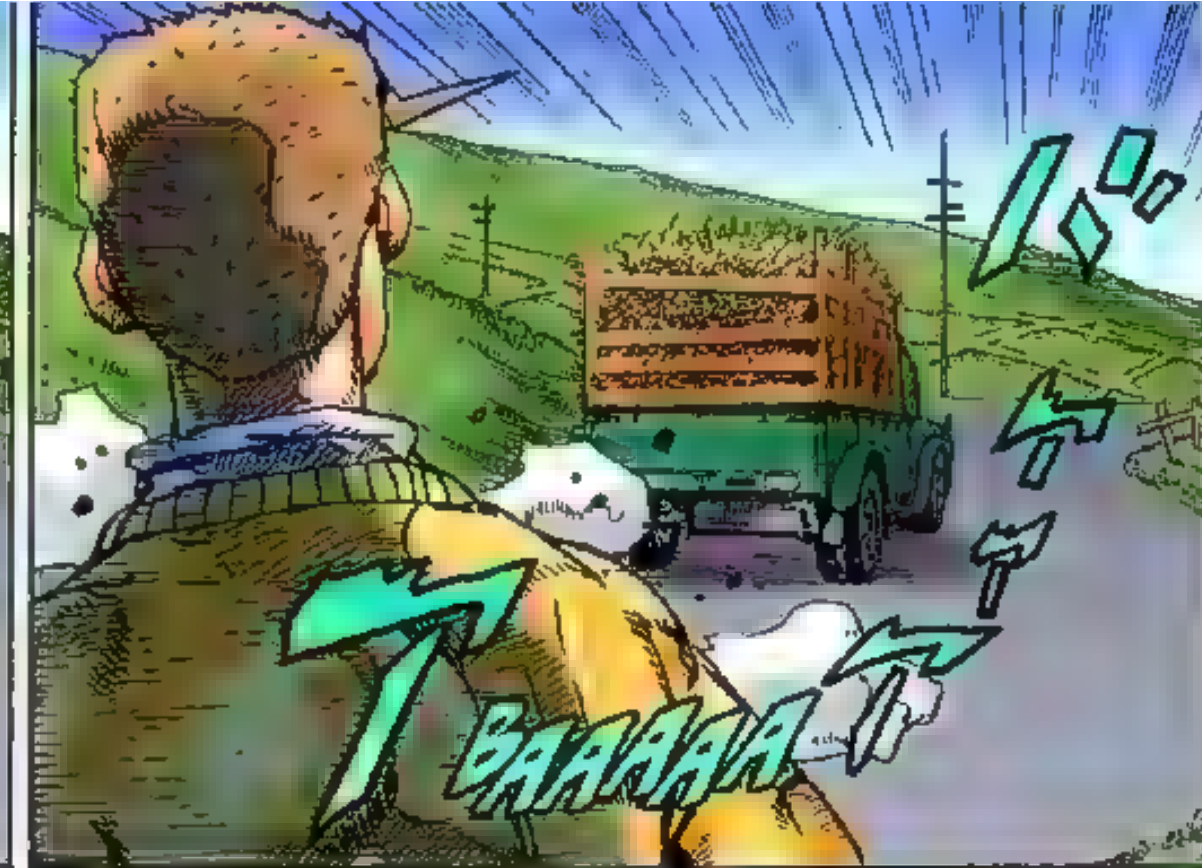
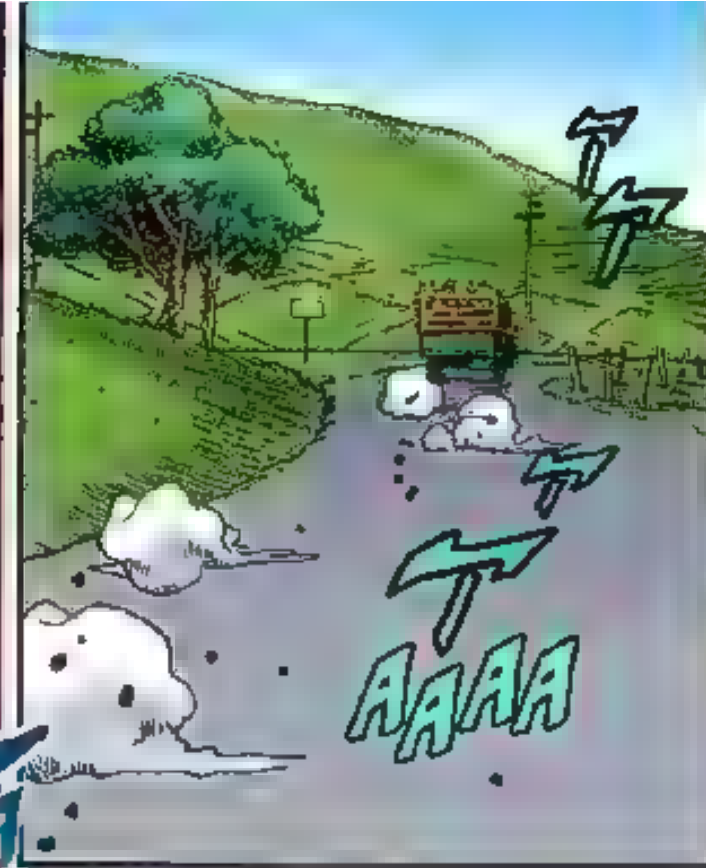
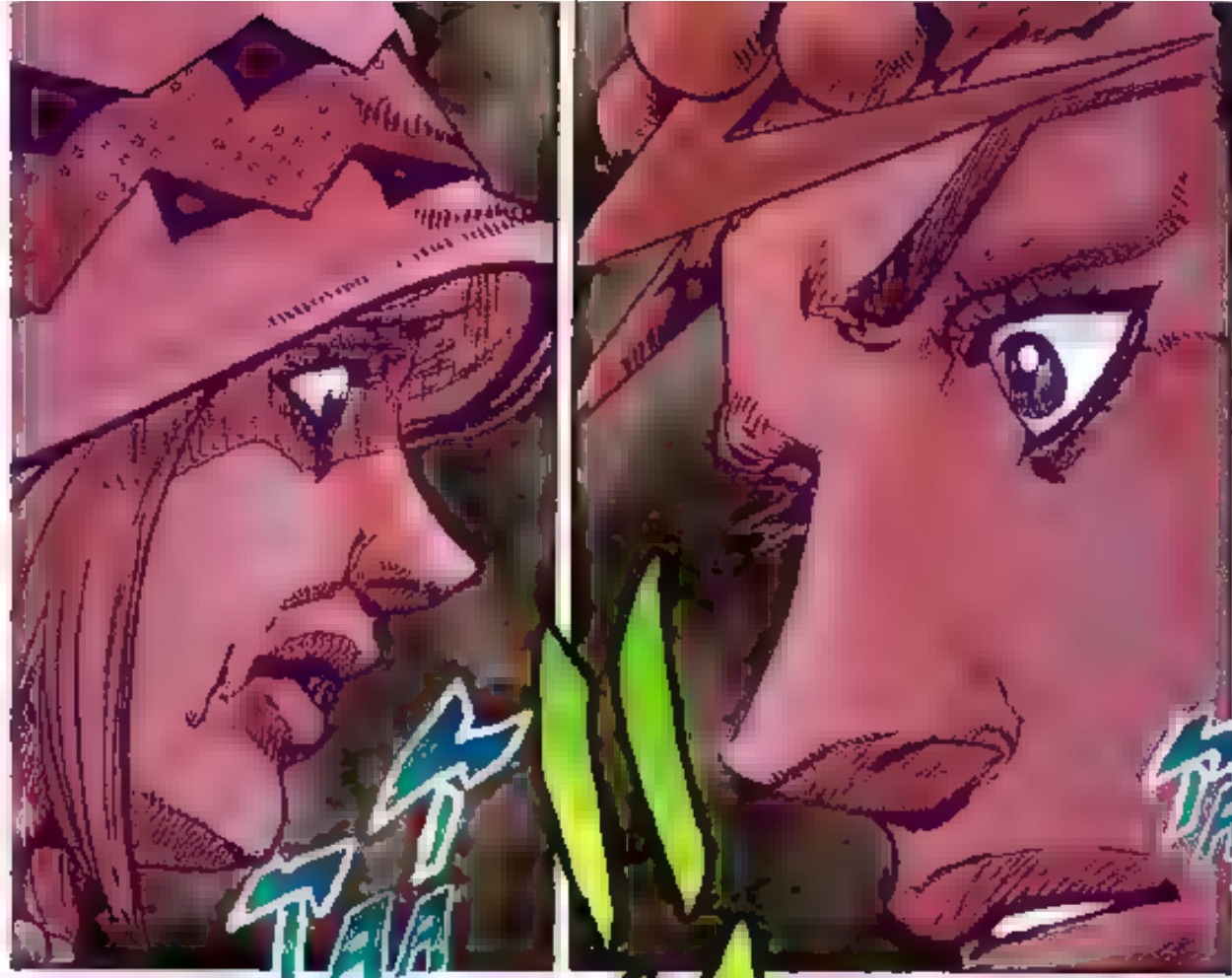
GAGA

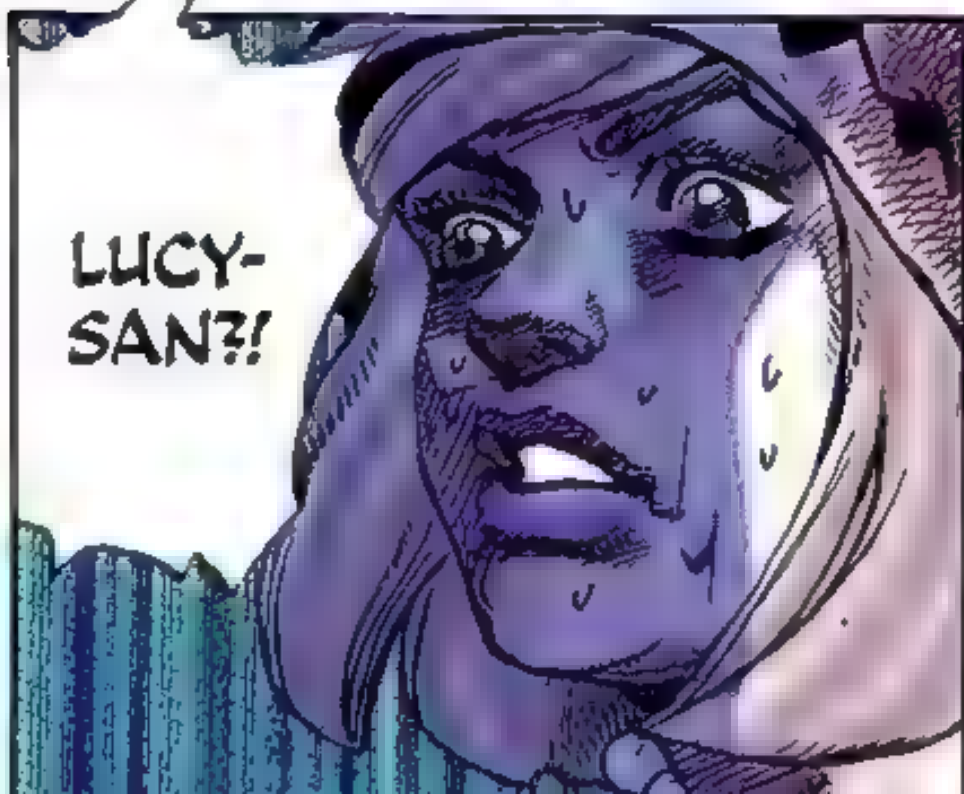
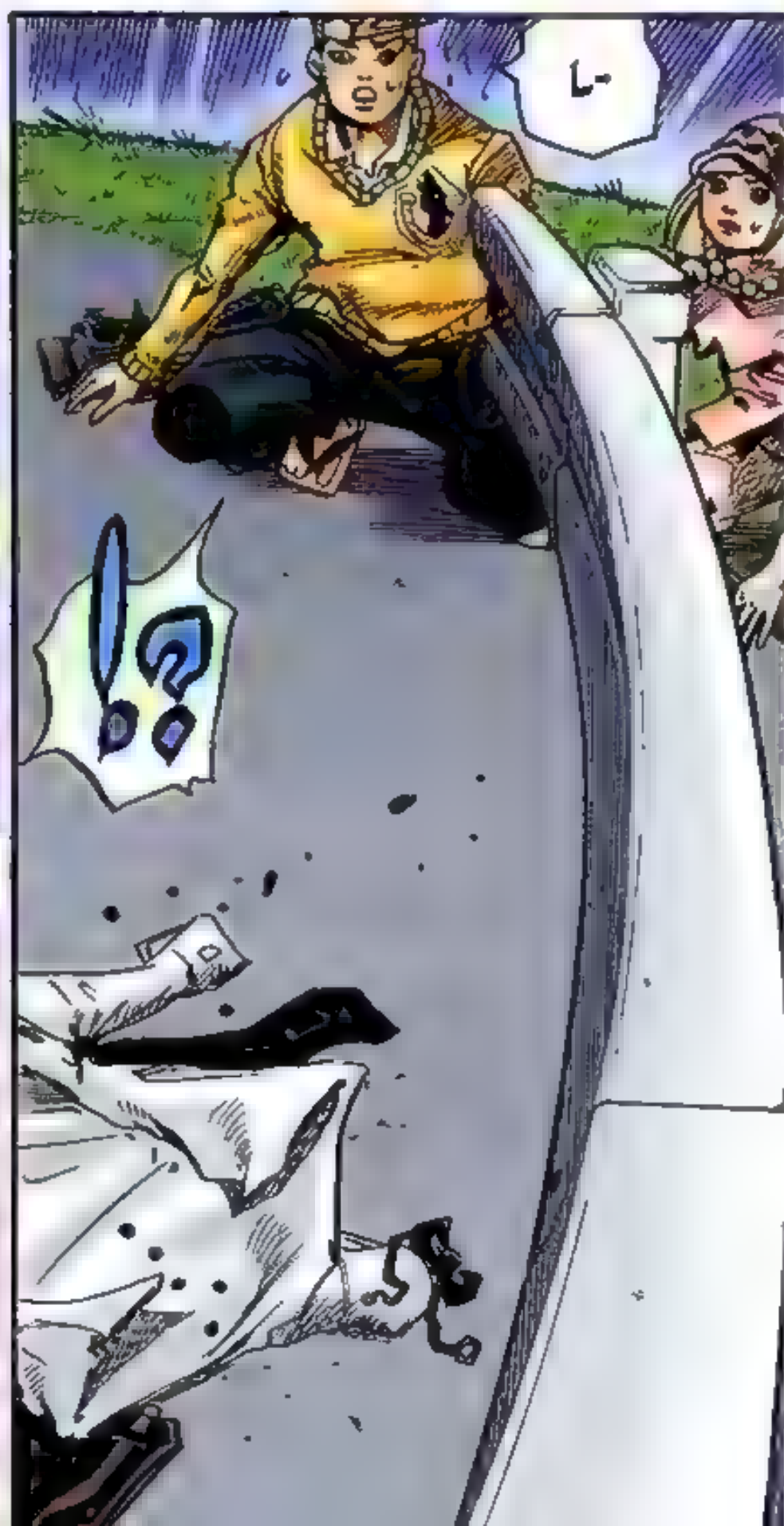
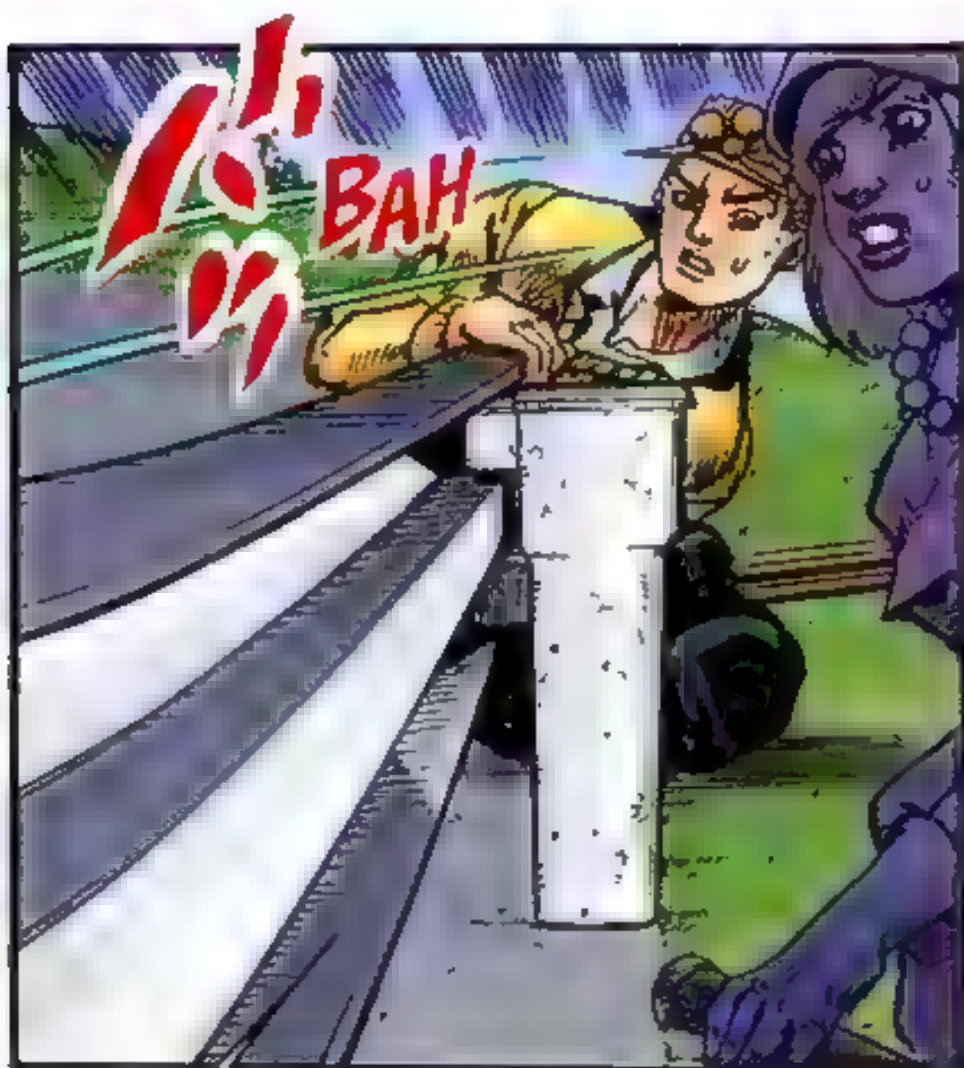
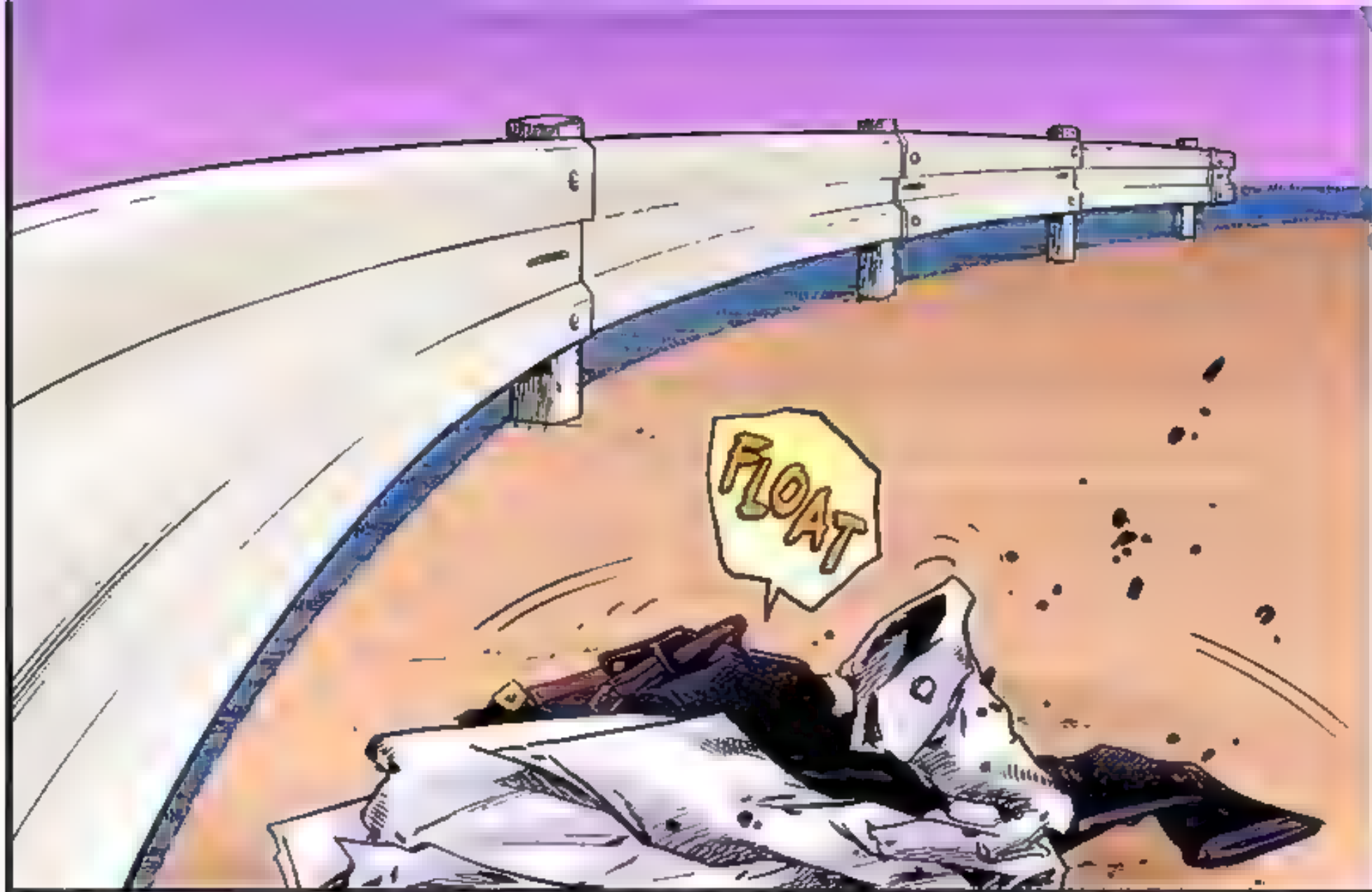
GA-GA

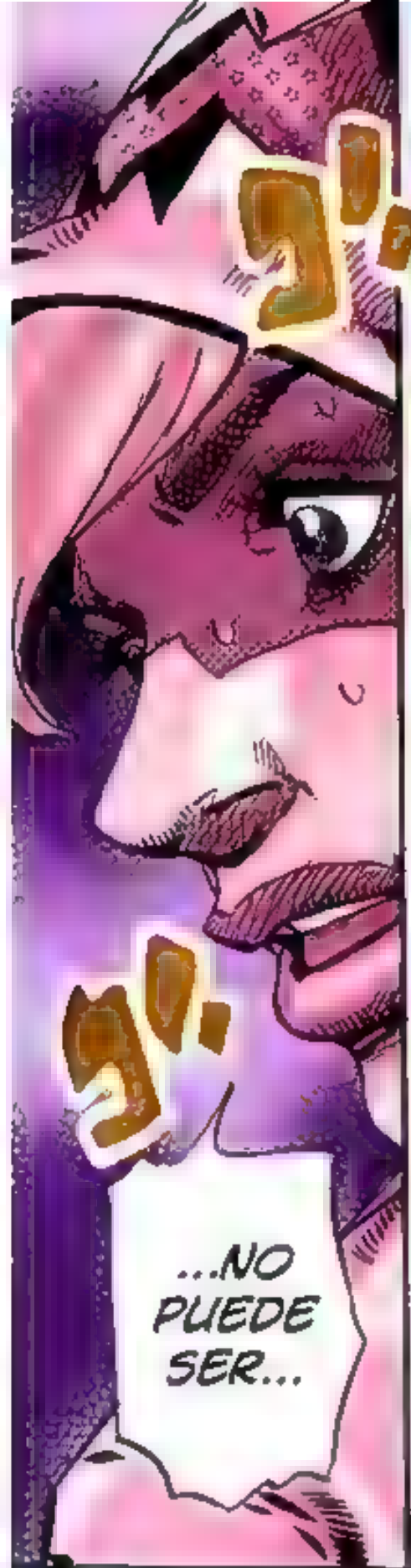
¿QUÉ RAYOS...

...ESTÁ HACIENDO?









...NO
PUEDE
SER...

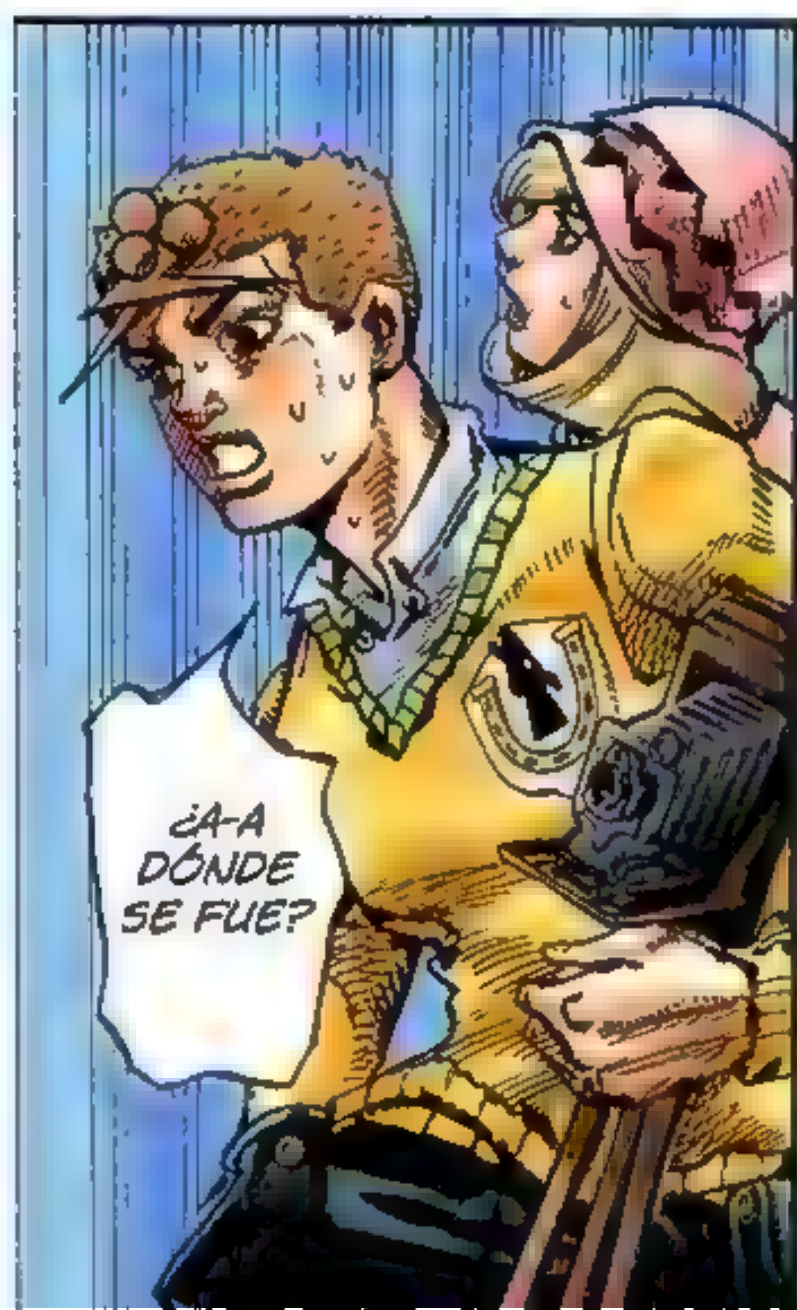


NO
CREERÁ
QUE...

AHORA
MISMO,

¡¡¡FUE
ESO...!!!

QUÉ
ES...



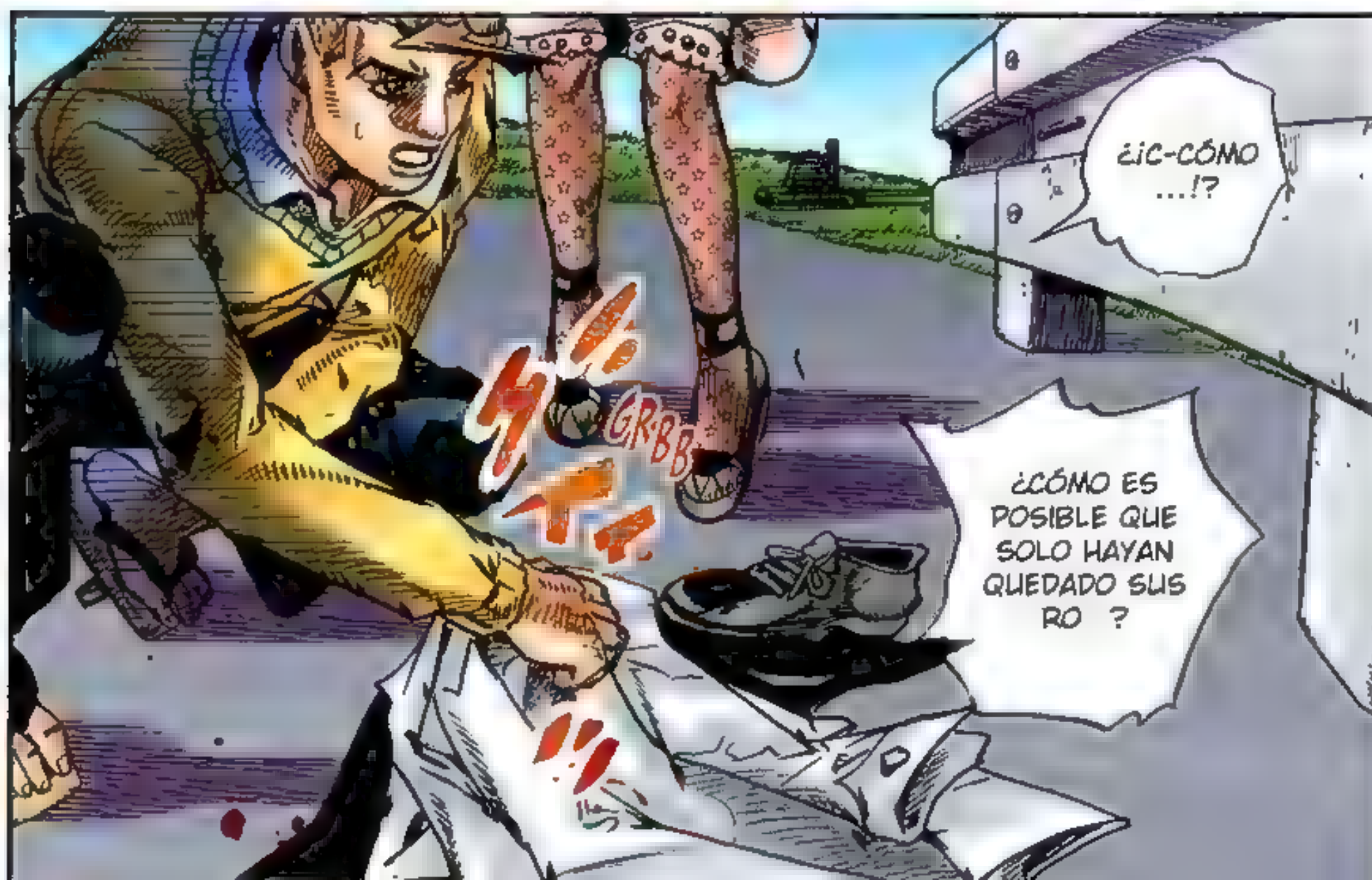
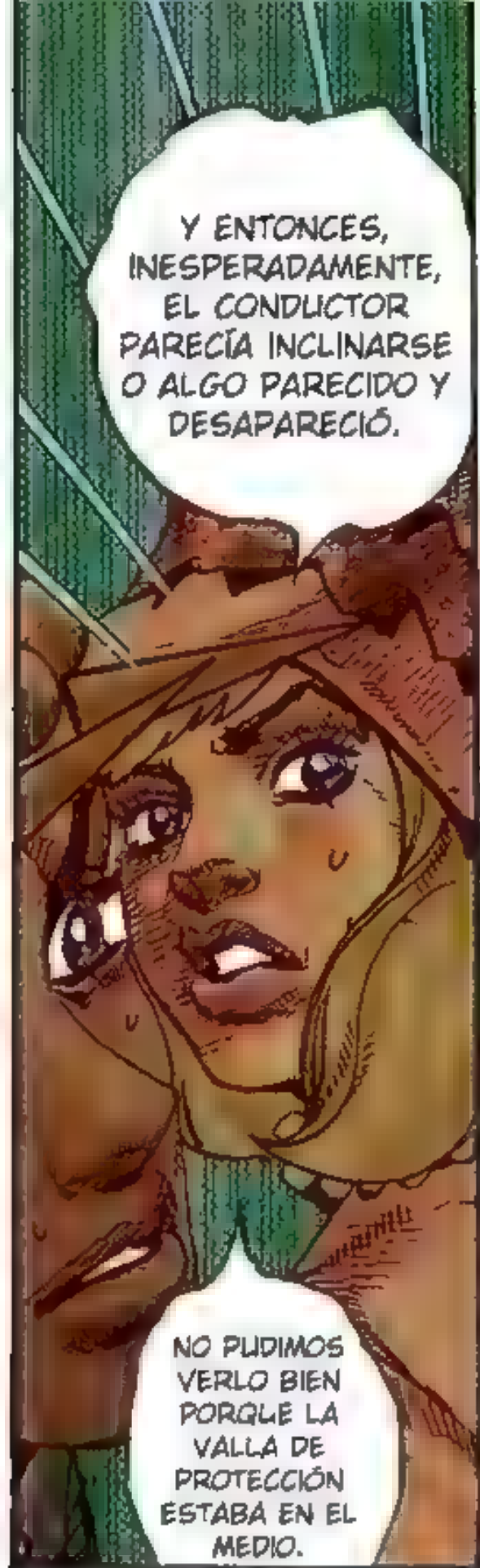
¿A-A
DÓNDE
SE FUE?

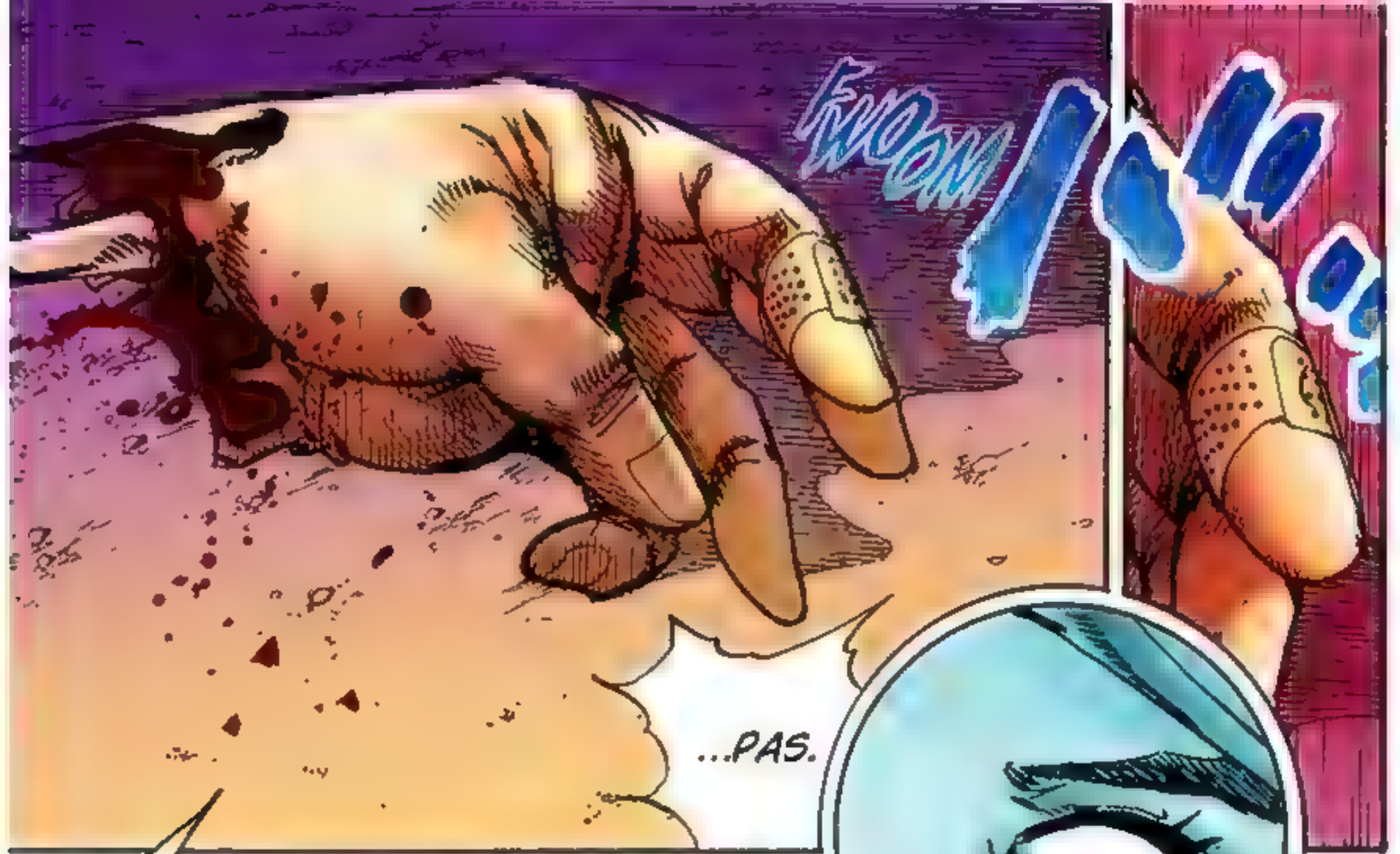


¡ESTABA
HABLANDO
CON EL
CONDUCTOR
HACE UNOS
MOMENTOS!

LUCY-
SAN?!

¿DÓNDE
ESTÁ EL
CON-
DUCTOR?





...PAS.



UOH!!

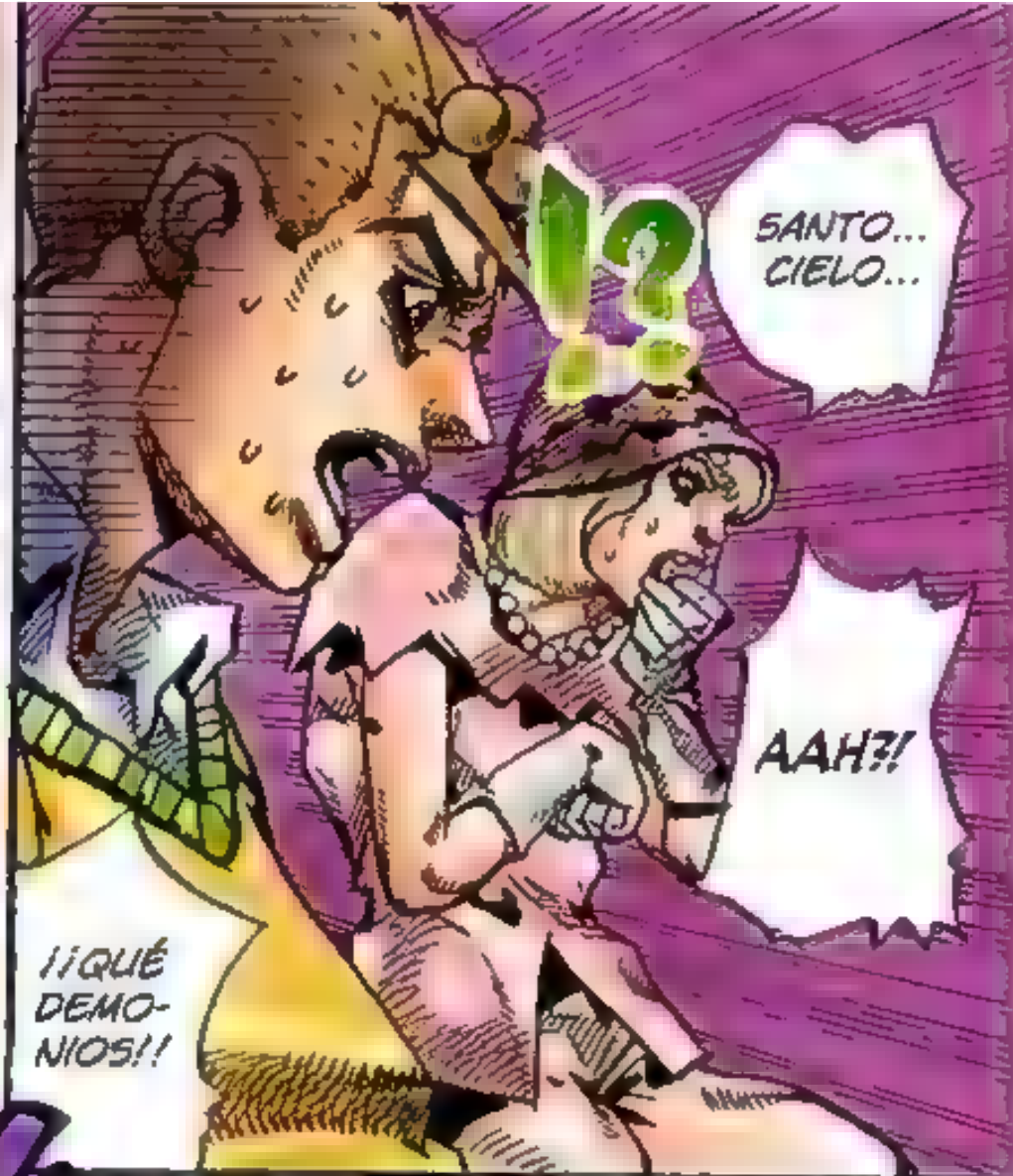
UOH!!



AAAH...
¿QUÉ ES
ESO!!?

¿QUÉ
ES
ESOO-
OOO!?

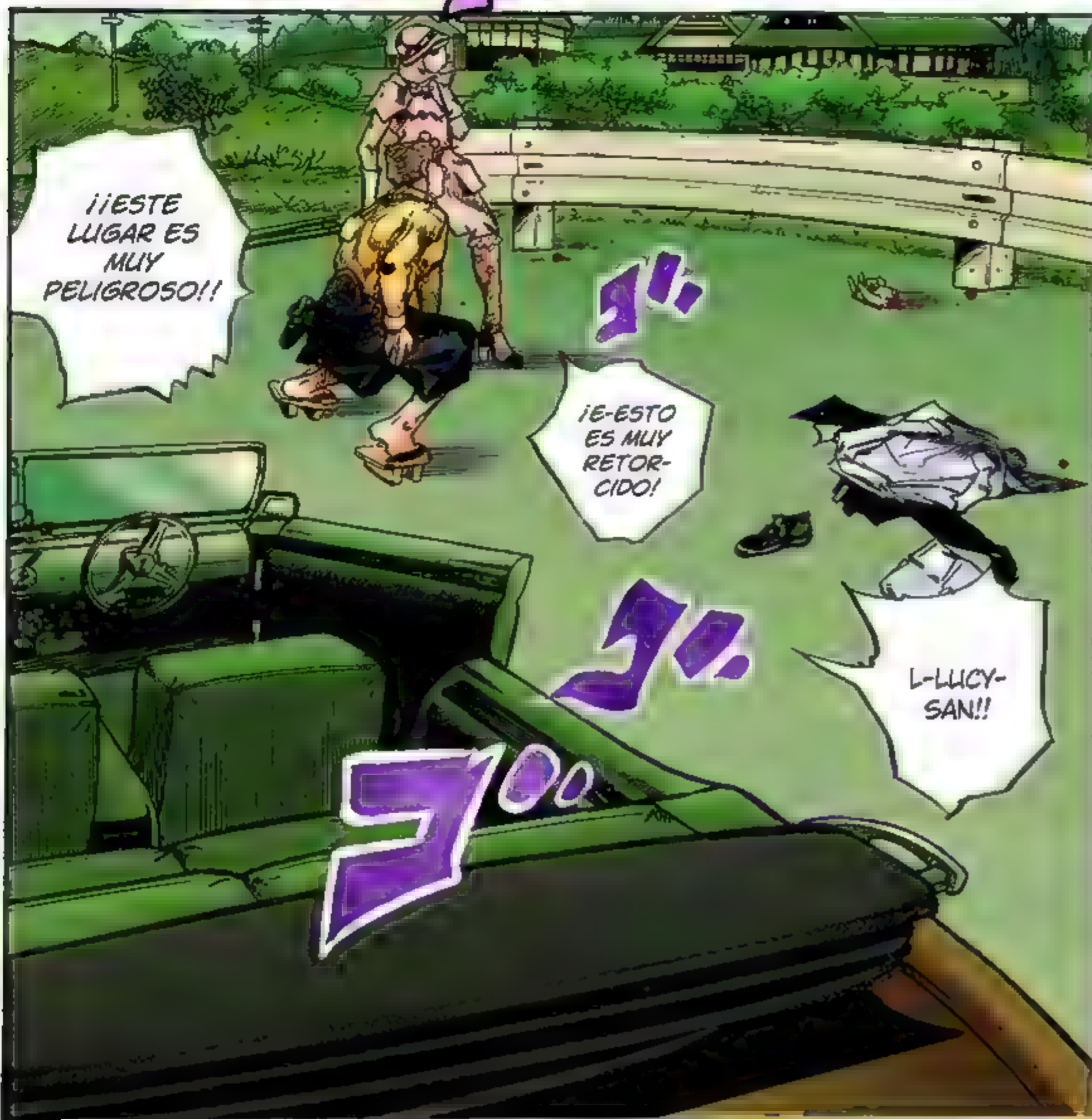
AAA
AAH!



SANTO...
CIELO...

AAH?!

¿QUÉ
DEMO-
NIOS!!

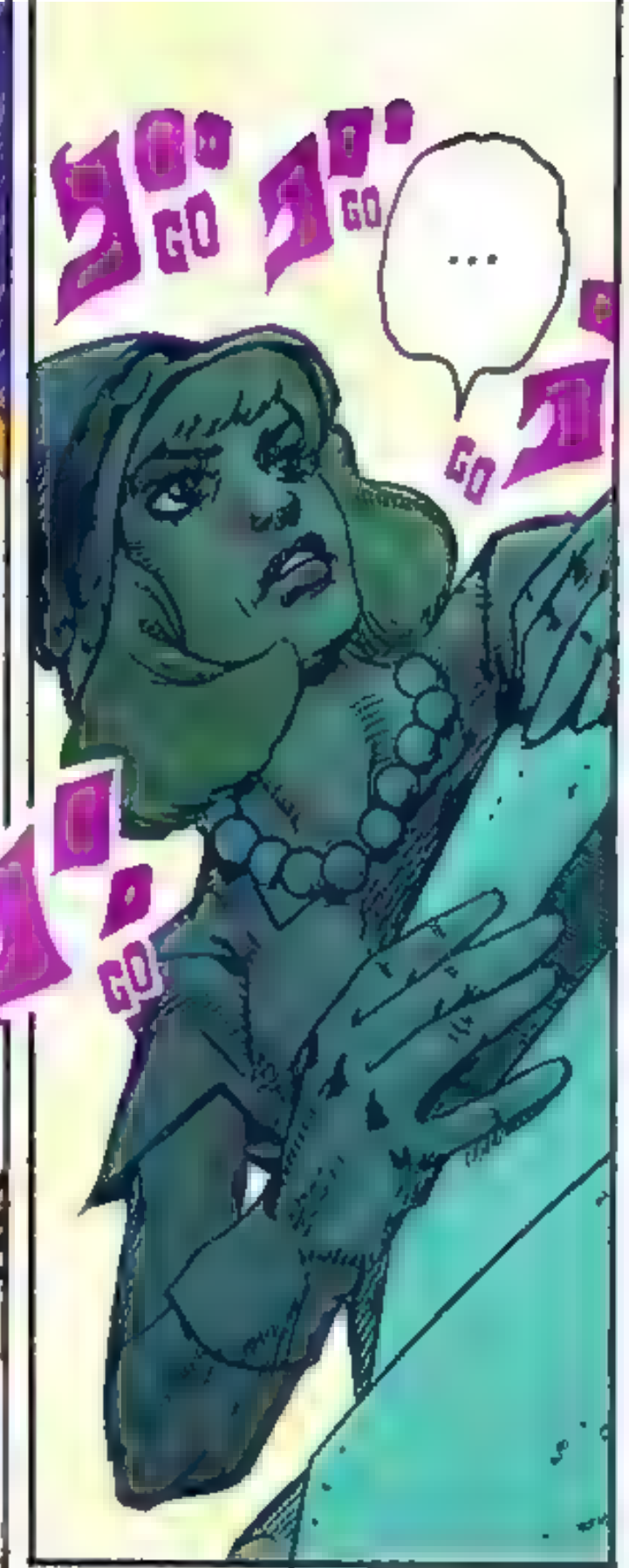


¡ESTE
LUGAR ES
MUY
PELIGROSO!!

¡E-ESTO
ES MUY
RETOR-
CIDO!

L-LUCY-
SAN!!

¿QUÉ
ES
ESOO-
OOO!?





"UN
MARAVILLOSO
LUGAR QUE
PRODUCE VIDA
NUEVA".



ESA TIERRA TENÍA EL
"PODER ESPECIAL"
DE SACAR LAS
HABILIDADES
LATENTES DEL
CORAZÓN HUMANO.

EXPLICÁNDOLO
CON MÁS
DETALLE

LU LU LU LU




YO VINE UNA VEZ AQUÍ...
A ESTA TIERRA, LOS
CAMPOS DE CAZA DE
MORIOH DEL JAPÓN DE
HACE 30 AÑOS, A
INVESTIGAR.

PORQUE DE
ALGUNA FORMA, SE
VEÍA MUY SIMILAR
A "LA PALMA DEL
DIABLO"...

PERO TALES LUGARES
NO SIEMPRE TRAEN
CONSIGO BUENA
FORTUNA.

SI ESA RECOMPENSA
SE TUERCE DEMASIADO,
ENTONCES PUEDE SER
VISTA TAMBIÉN COMO
UNA MALDICIÓN.



EL NOMBRE
DESIGNADO A ESA
PLANTA ERA
"ROKAKAKA" ... VINE
A LOS TERRENOS DE
CAZA DE MORIOH
PORQUE PENSÉ QUE
ESA "PLANTA"
PODRÍA ESTAR
CRECIENDO AQUÍ.

Y ESTA VEZ, LOS
MATERIALES DEL
"INCIDENTE RADIO
GAGA" FUE LO QUE
ME INCITARON A
HACER ESTE
VIAJE...

...CUANDO VI LAS
FOTOS DE ESTE
LUGAR, VINE
BUSCANDO CIERTO
NLEVO TIPO DE
"PLANTA".

¡YA NO ME
INTERESA
EL PAGO!

¡LE DIJE
QUE LA
HISTORIA
DE FAN-
TASMAS
ES
REAL!!

¡LO
ENTIENDE,
VERDAD?!

¡EL
CONDUCTOR
DESAPARECIÓ!!
¡Y PROBABLE-
MENTE ESTÉ
MUERTO!
¡SOLO QUIERO
IRME DE AQUÍ!!

LA
ROKAKAKA
DEBE
ESTAR
POR AQUÍ
CERCA.

PERO
"ALGO"...

ALGO
DIFERENTE...
SUCEDE EN
ESTA TIERRA.

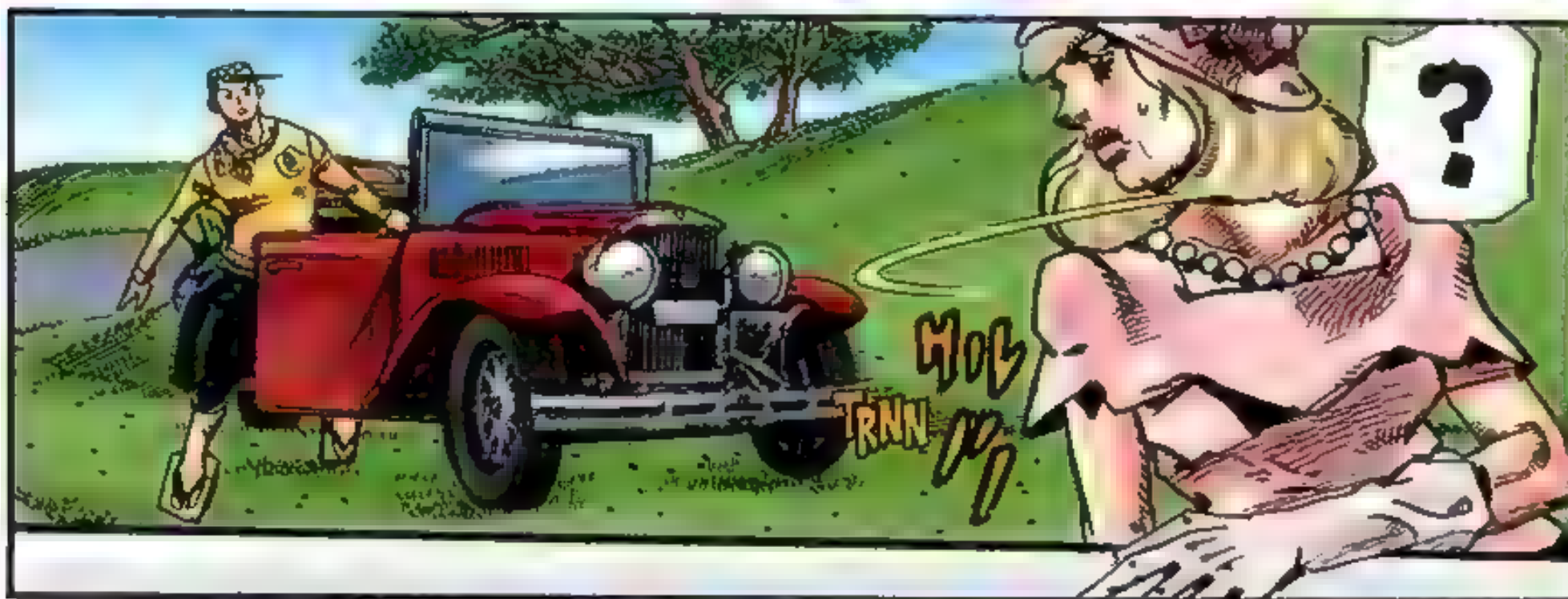
¿ESTÁ
BUSCANDO
UNA
"PLANTA"!?!

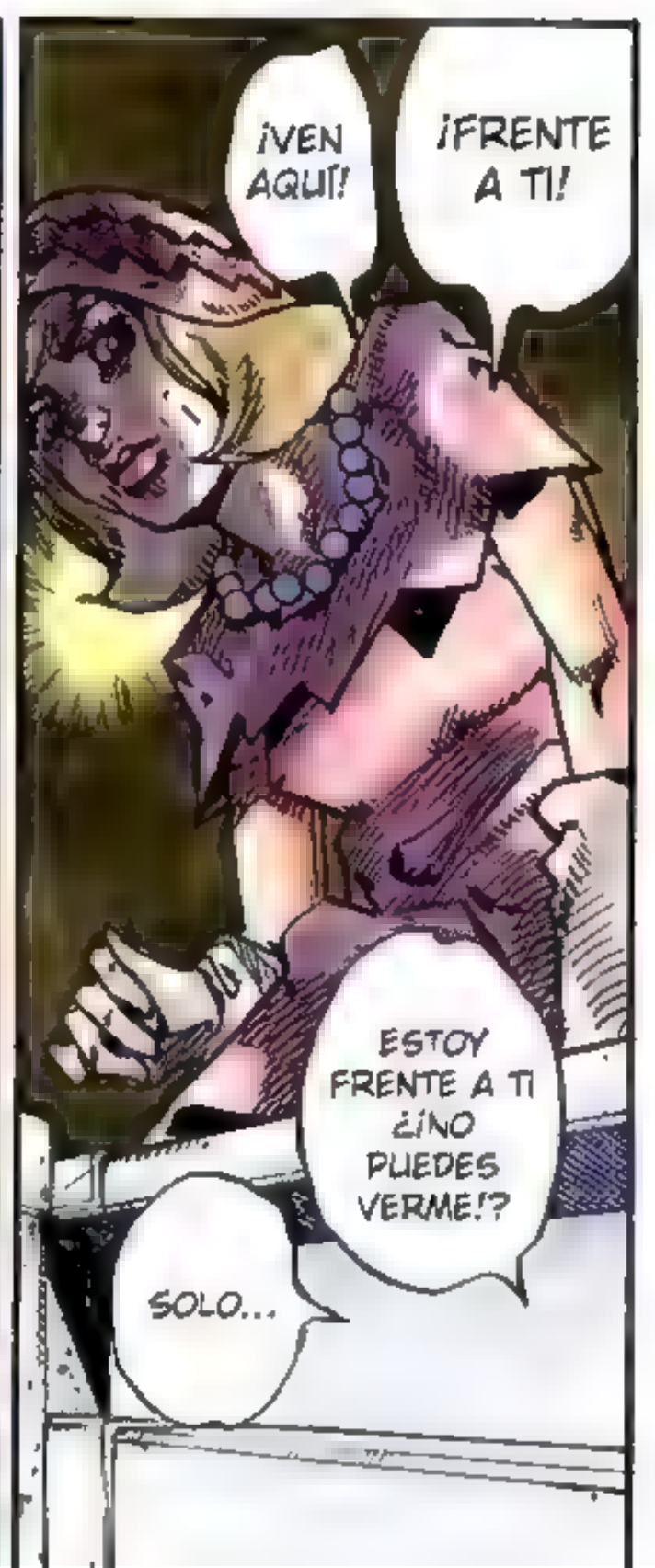
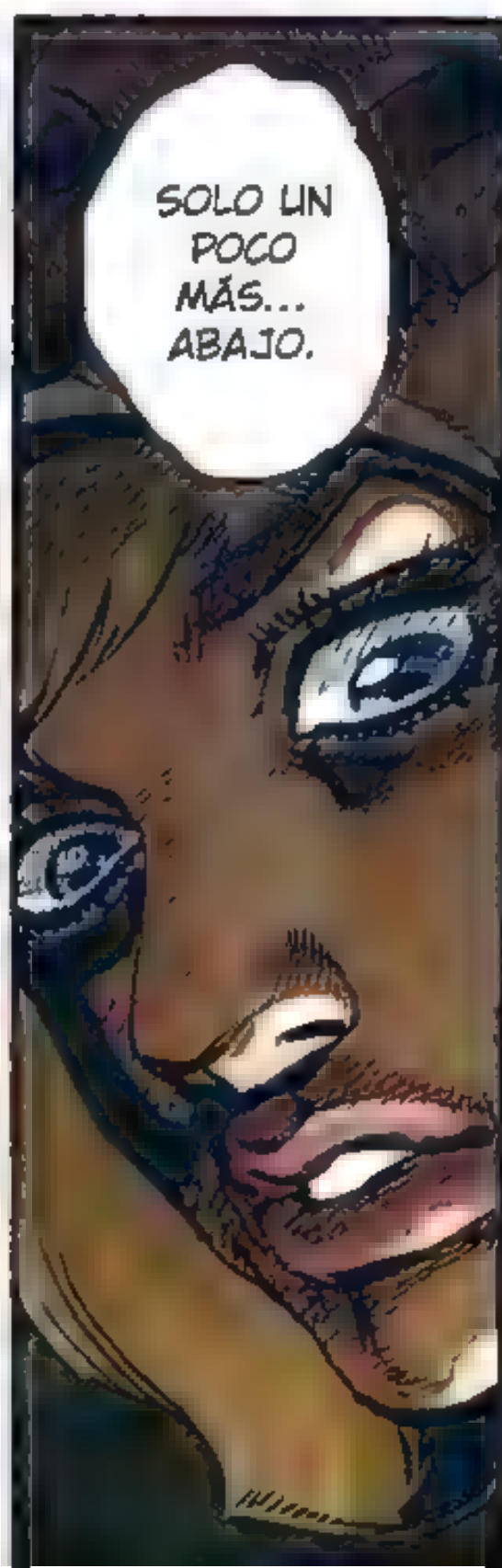
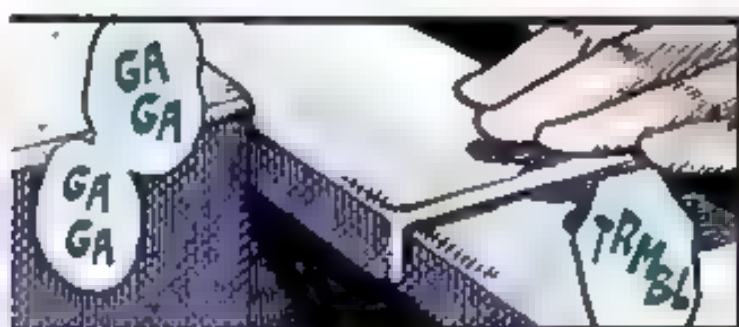
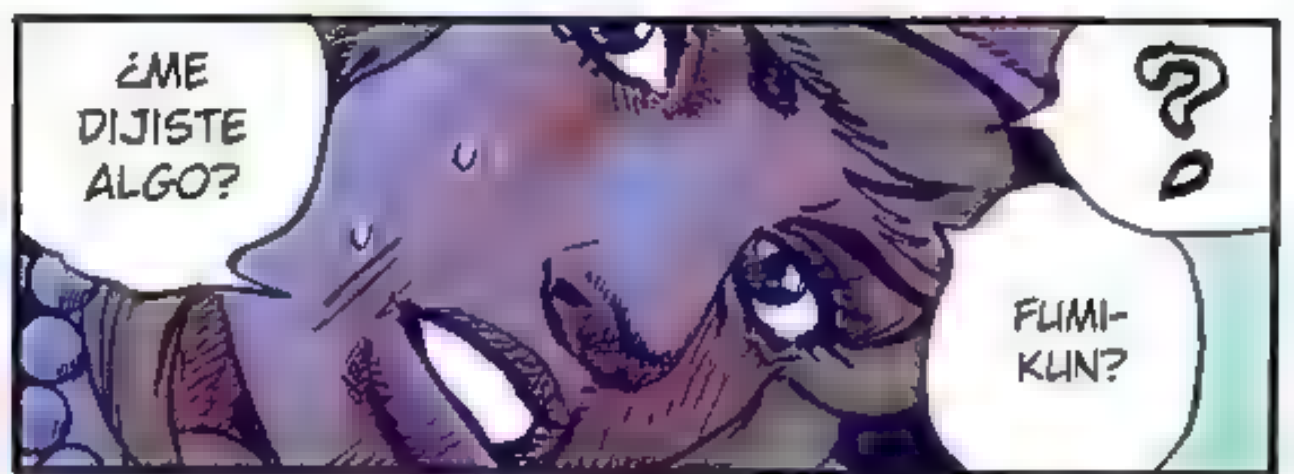
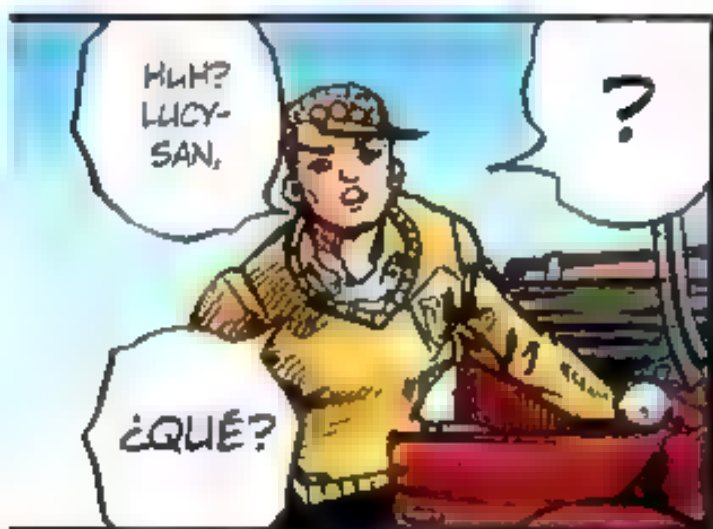
¡NO LE ESTOY
ENTENDIENDO,
LUCY-SAN!

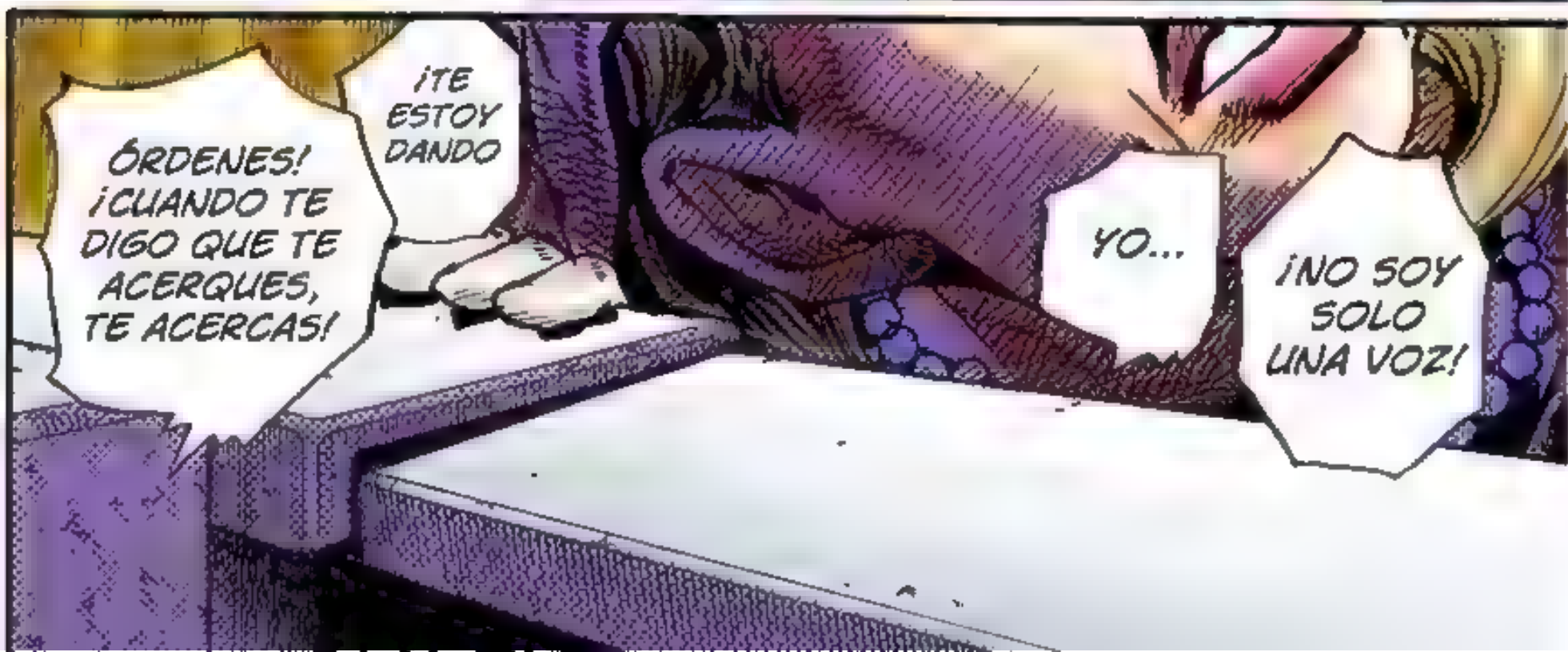
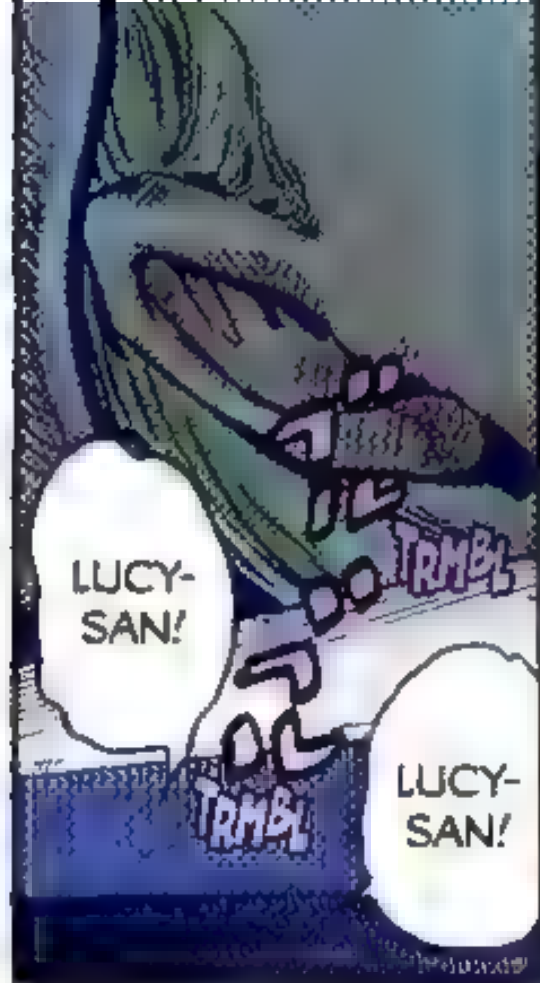
¿QUÉ
MIERDA!?
¡NO TENGO
IDEA DE LO
QUE ME
ESTÁ
HABLANDO!!

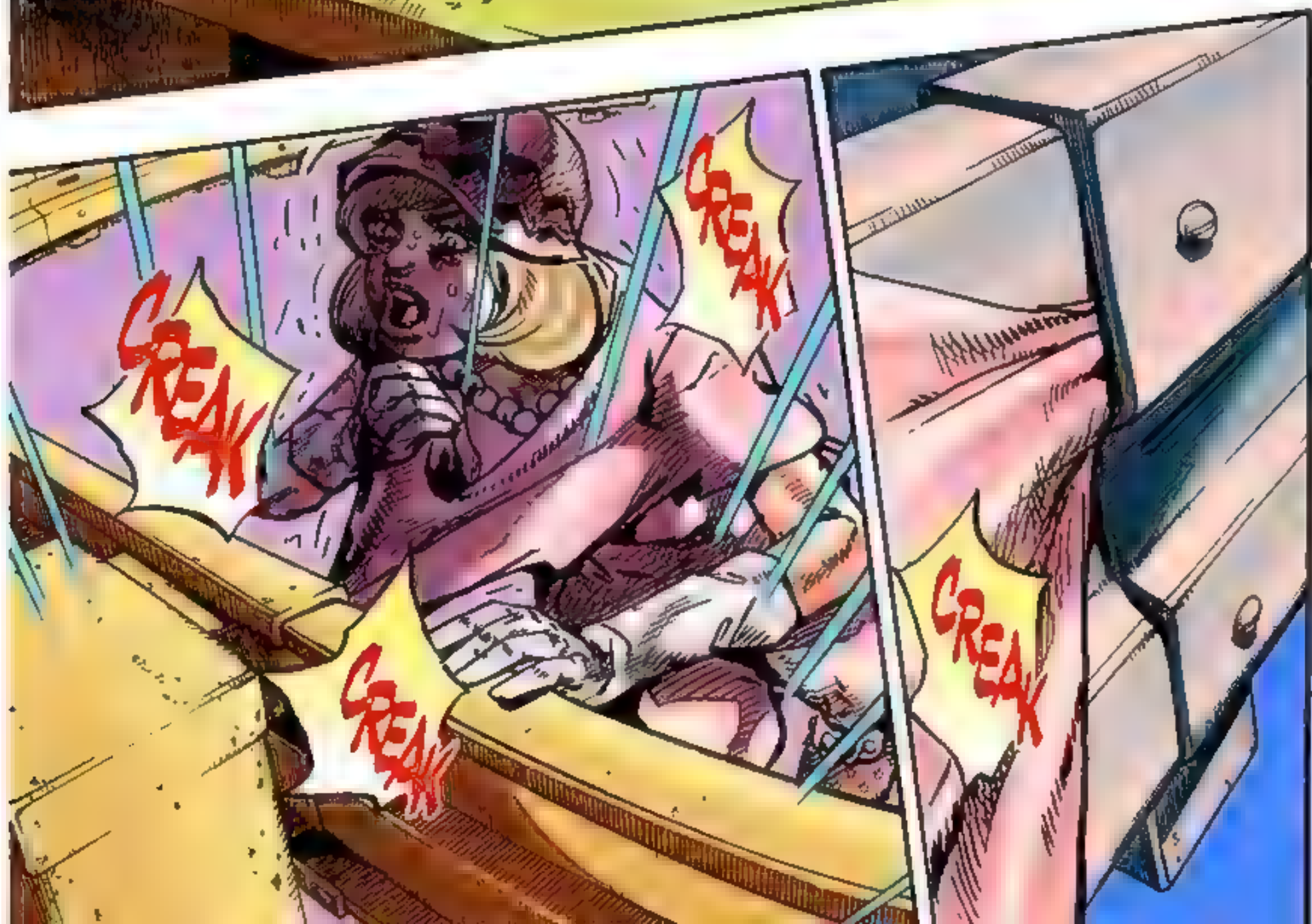
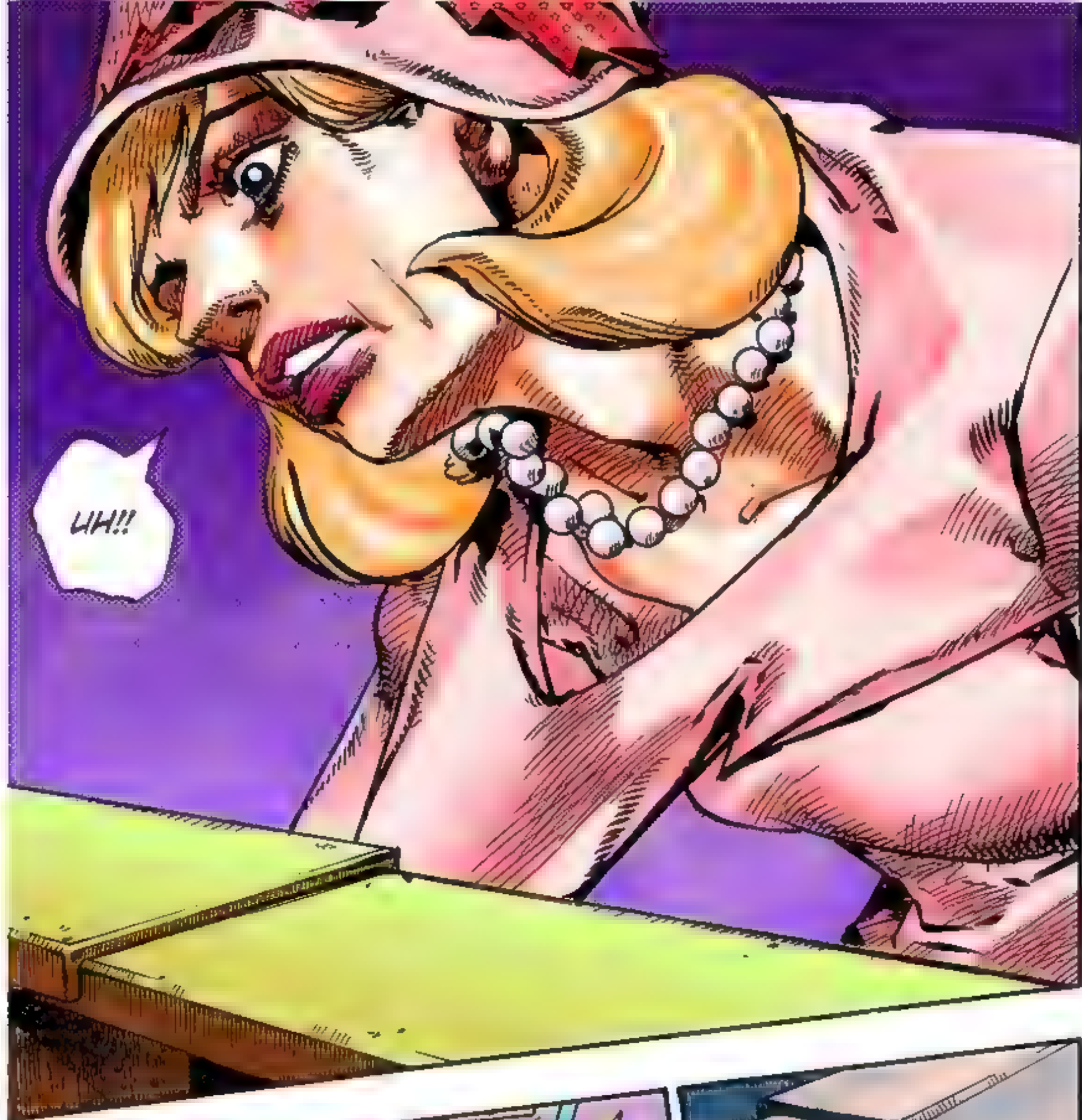
SI... ASÍ
ES...

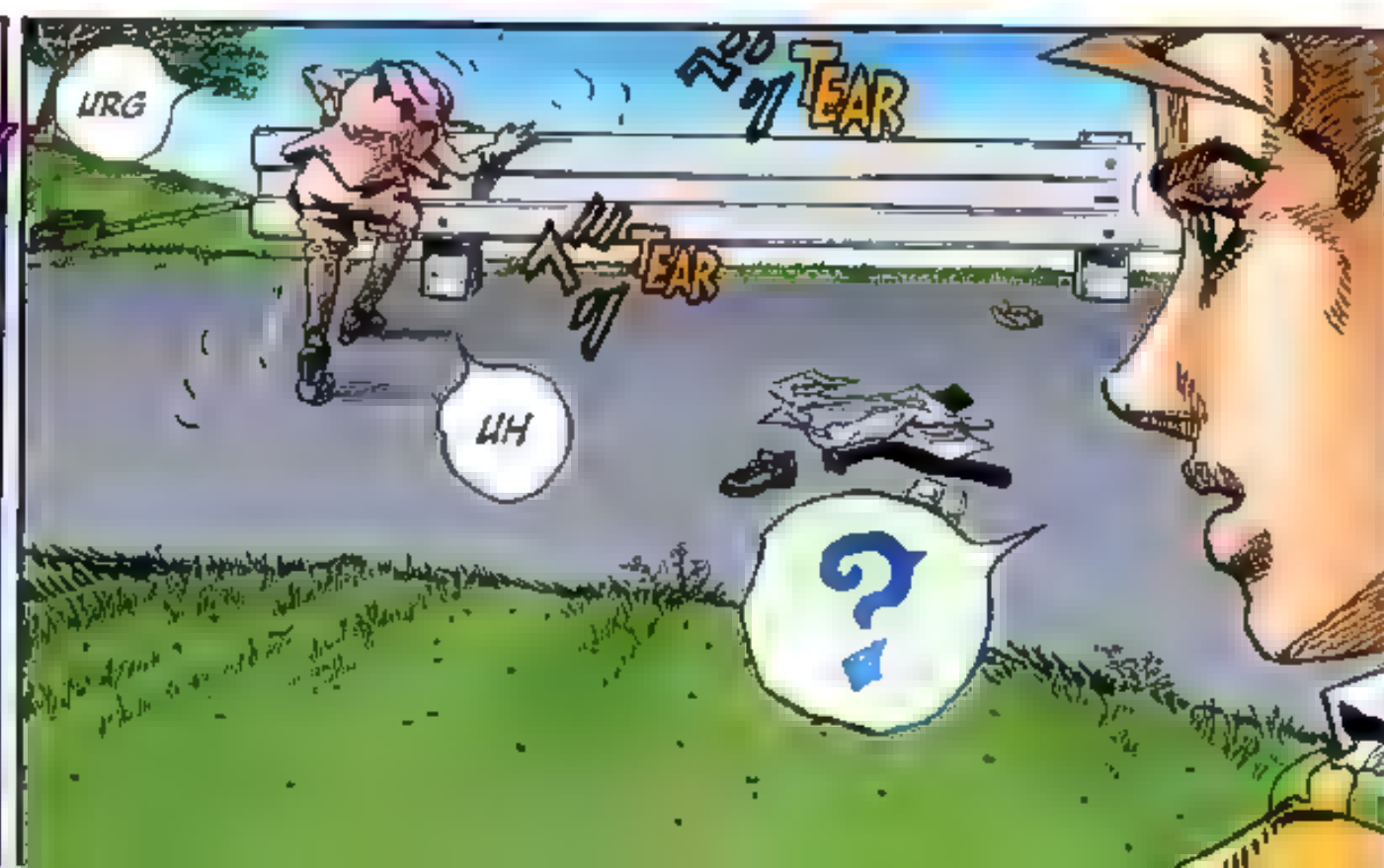
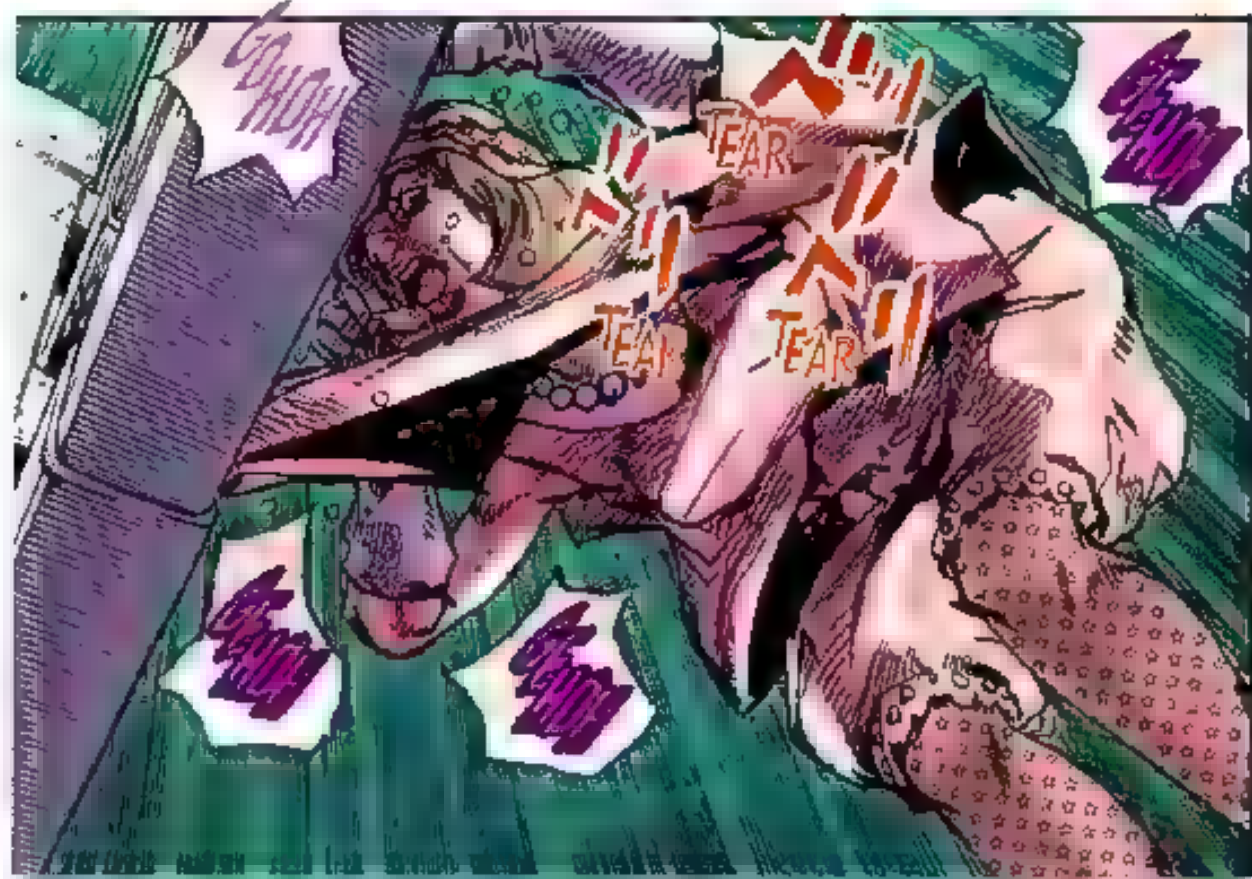
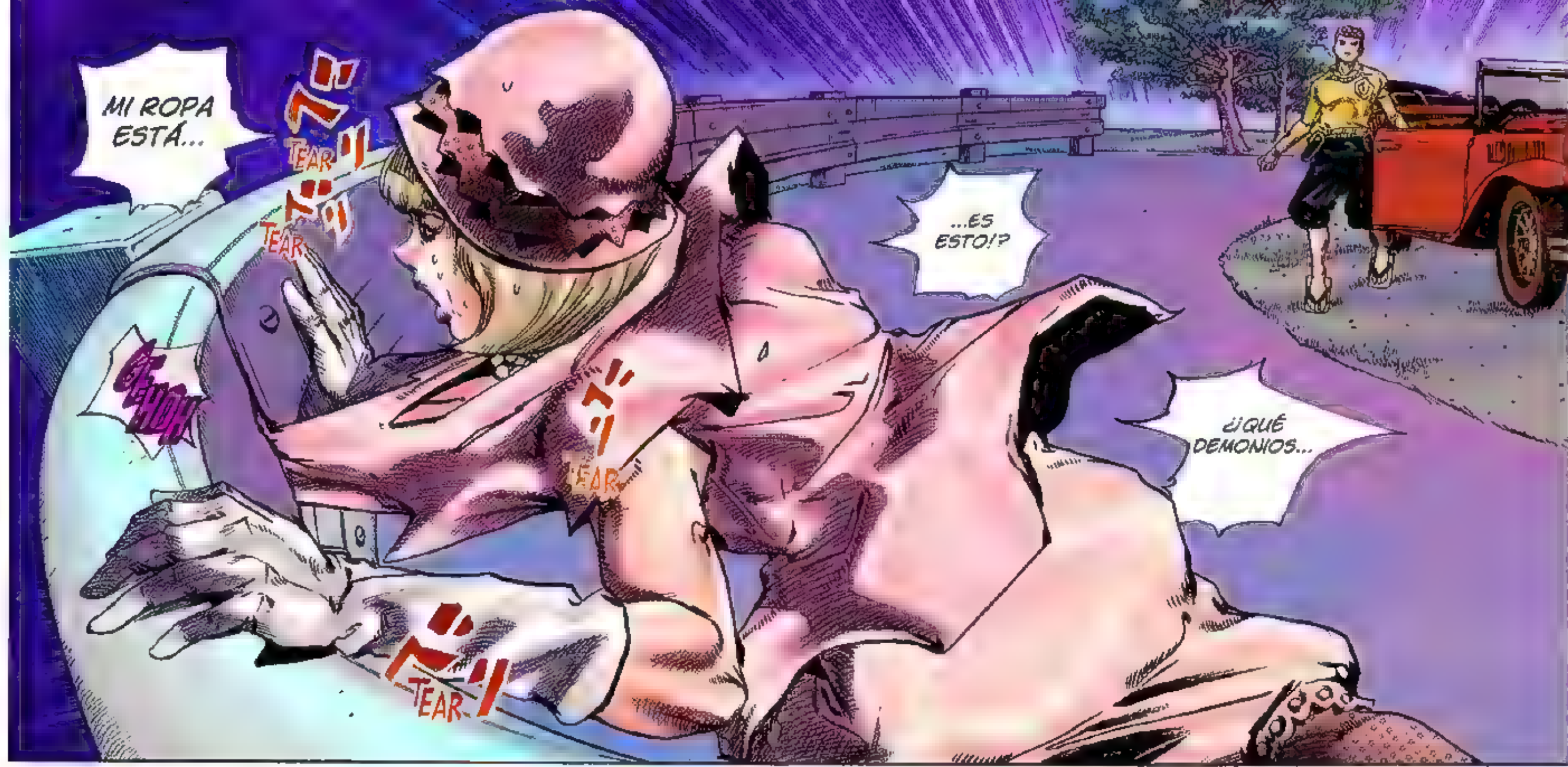
ES
CIERTA-
MENTE...
EXTRAÑO.

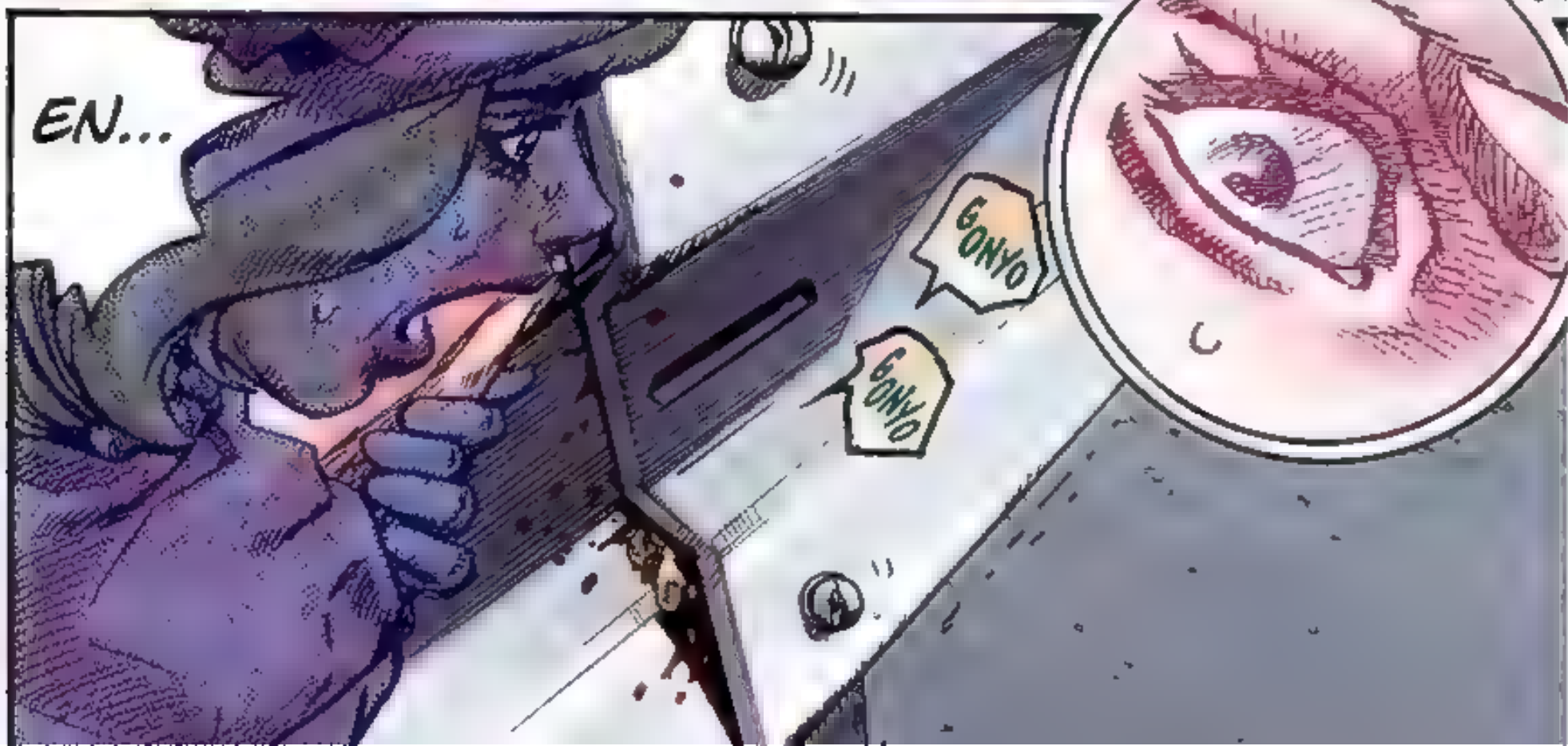
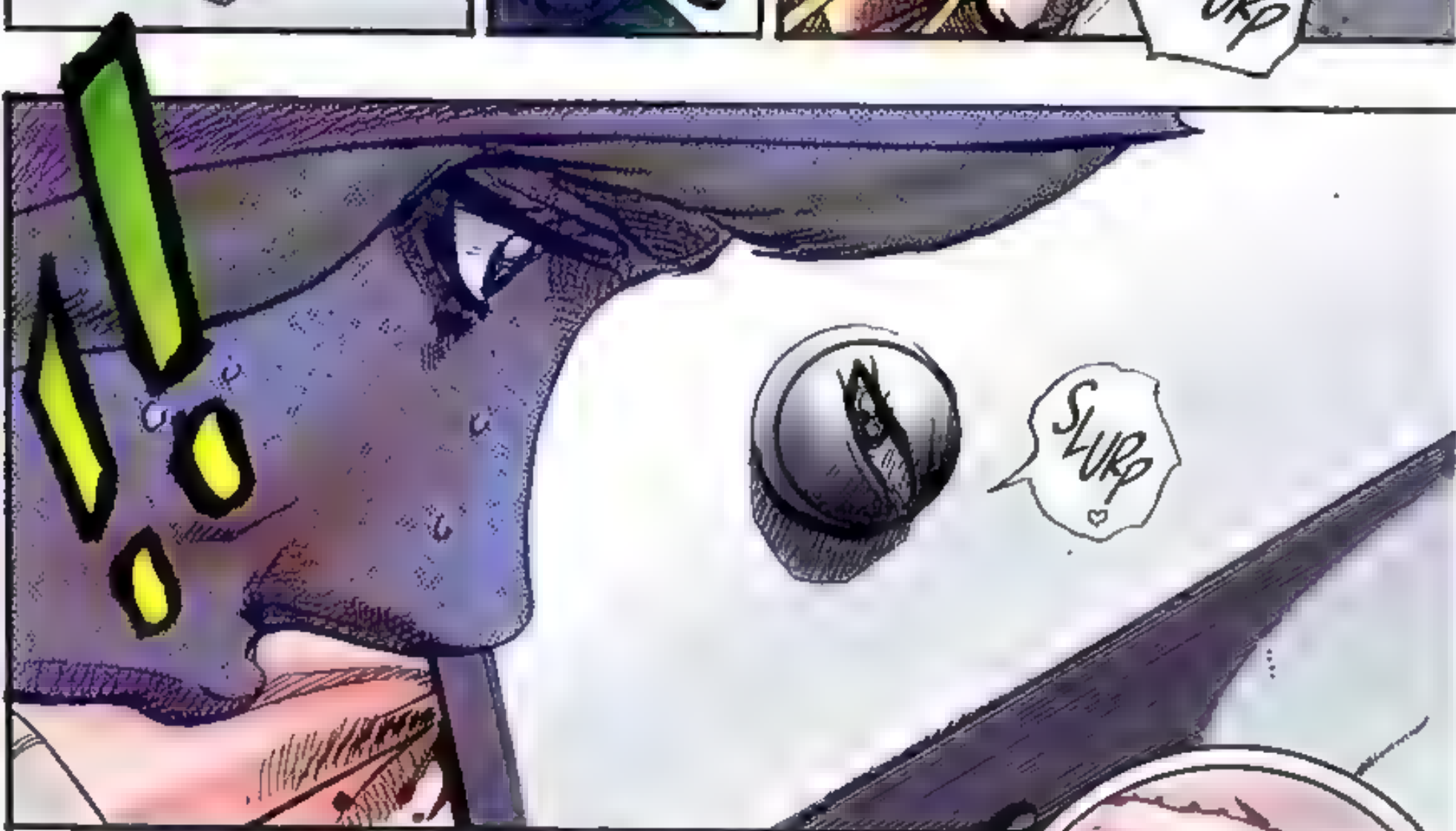
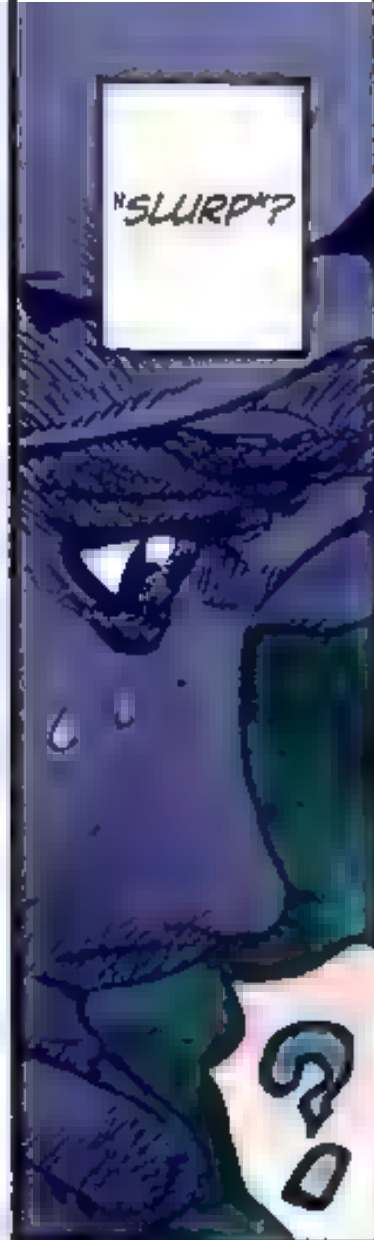
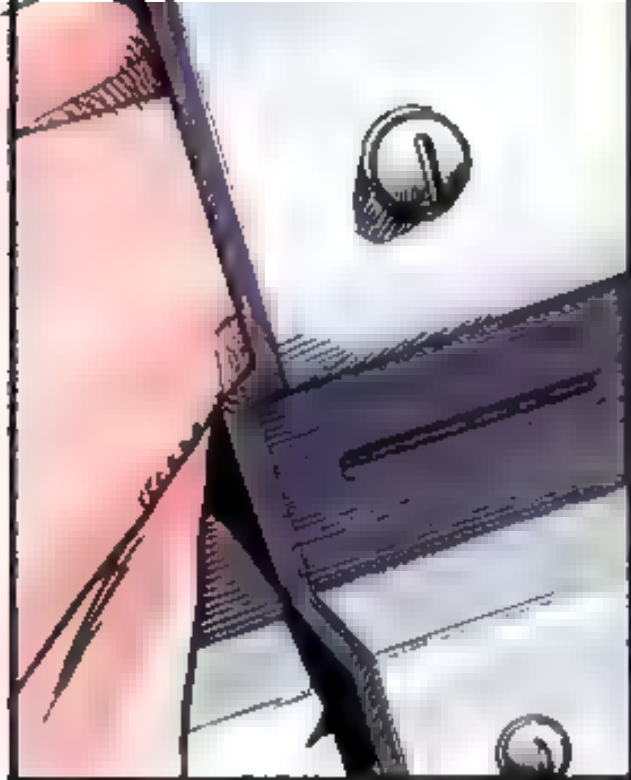


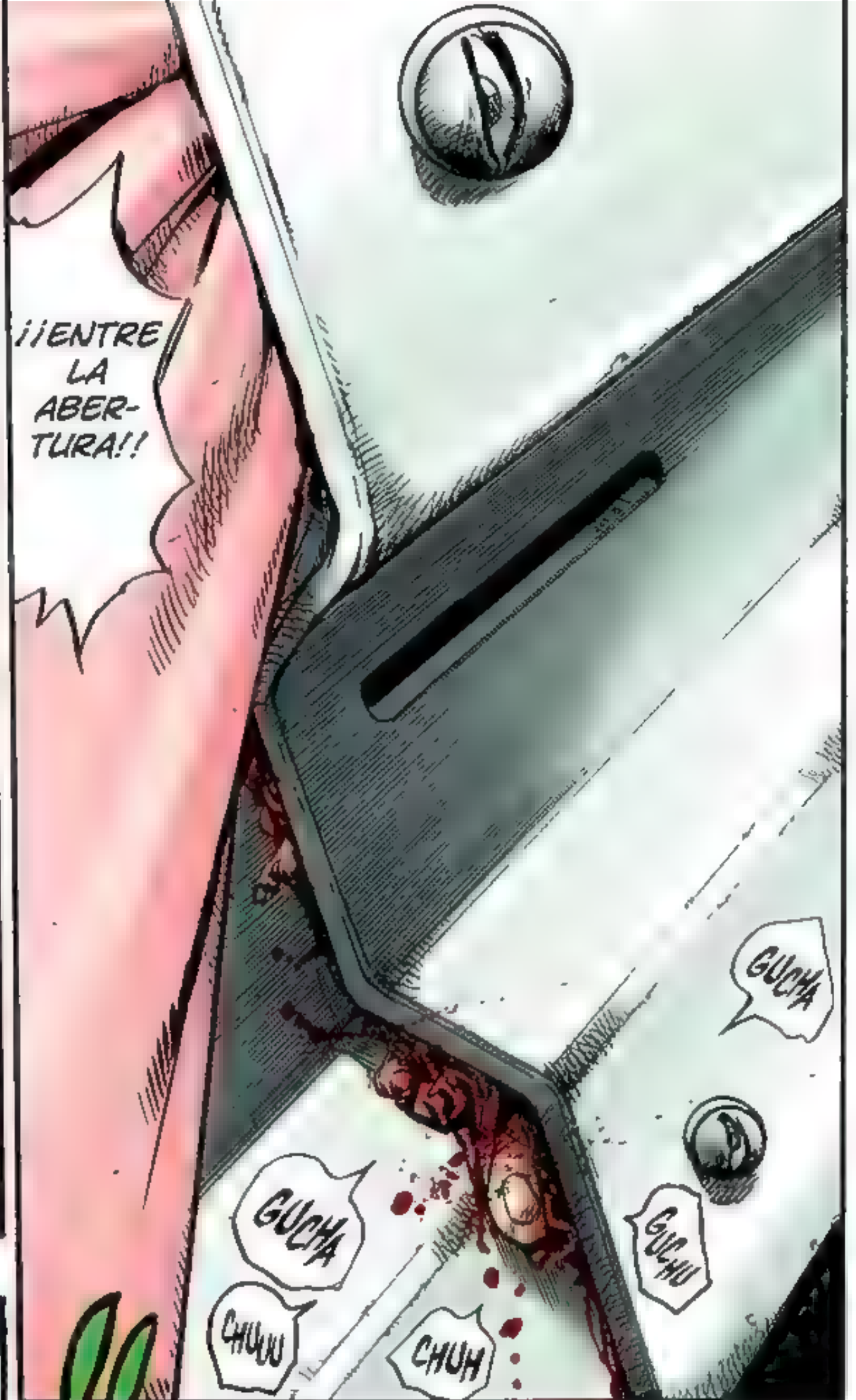












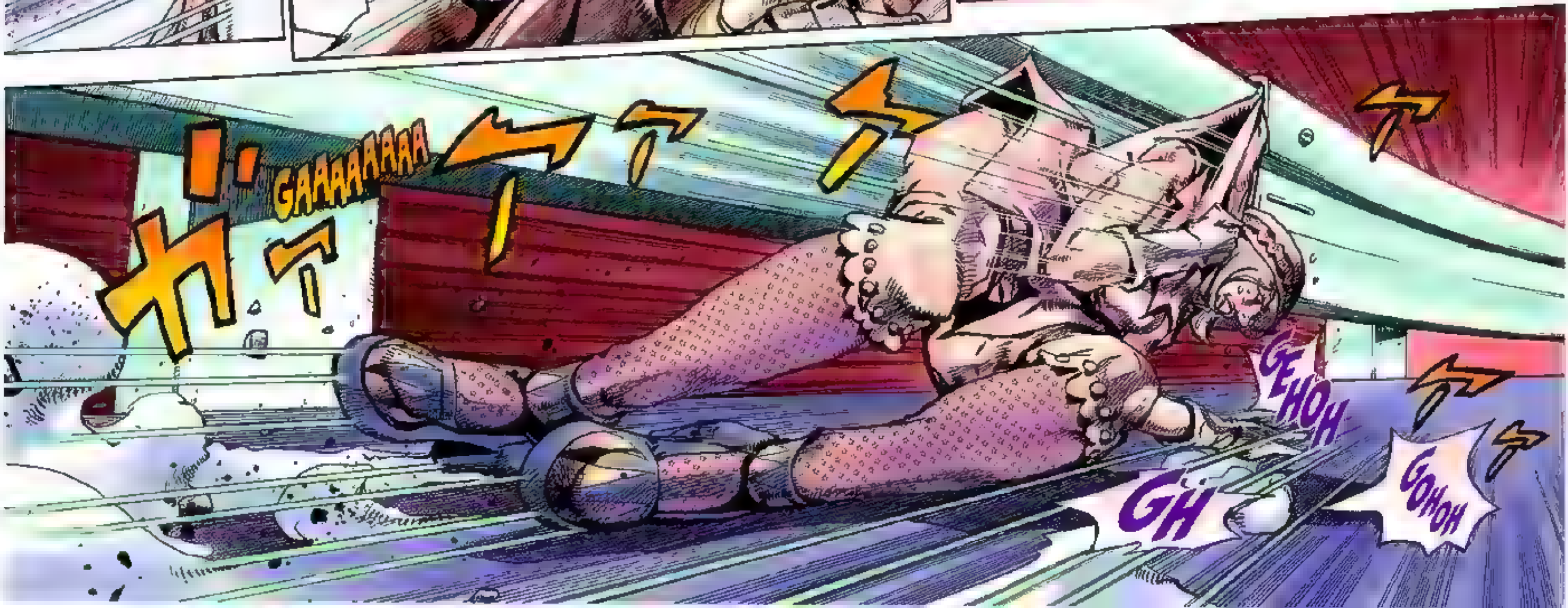
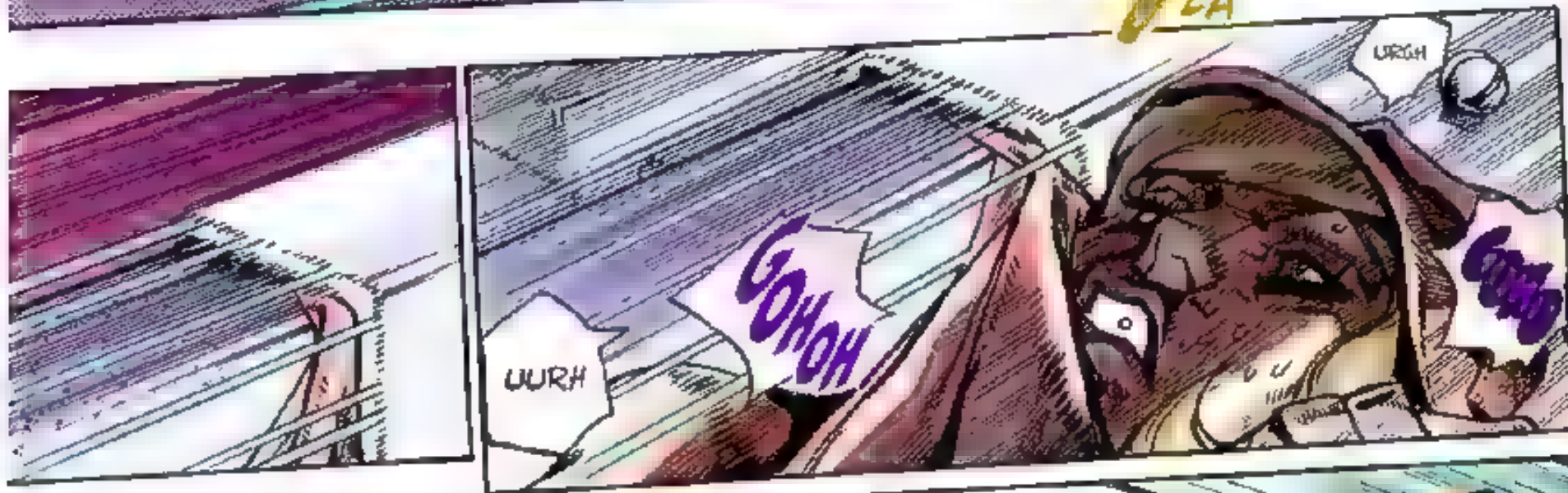
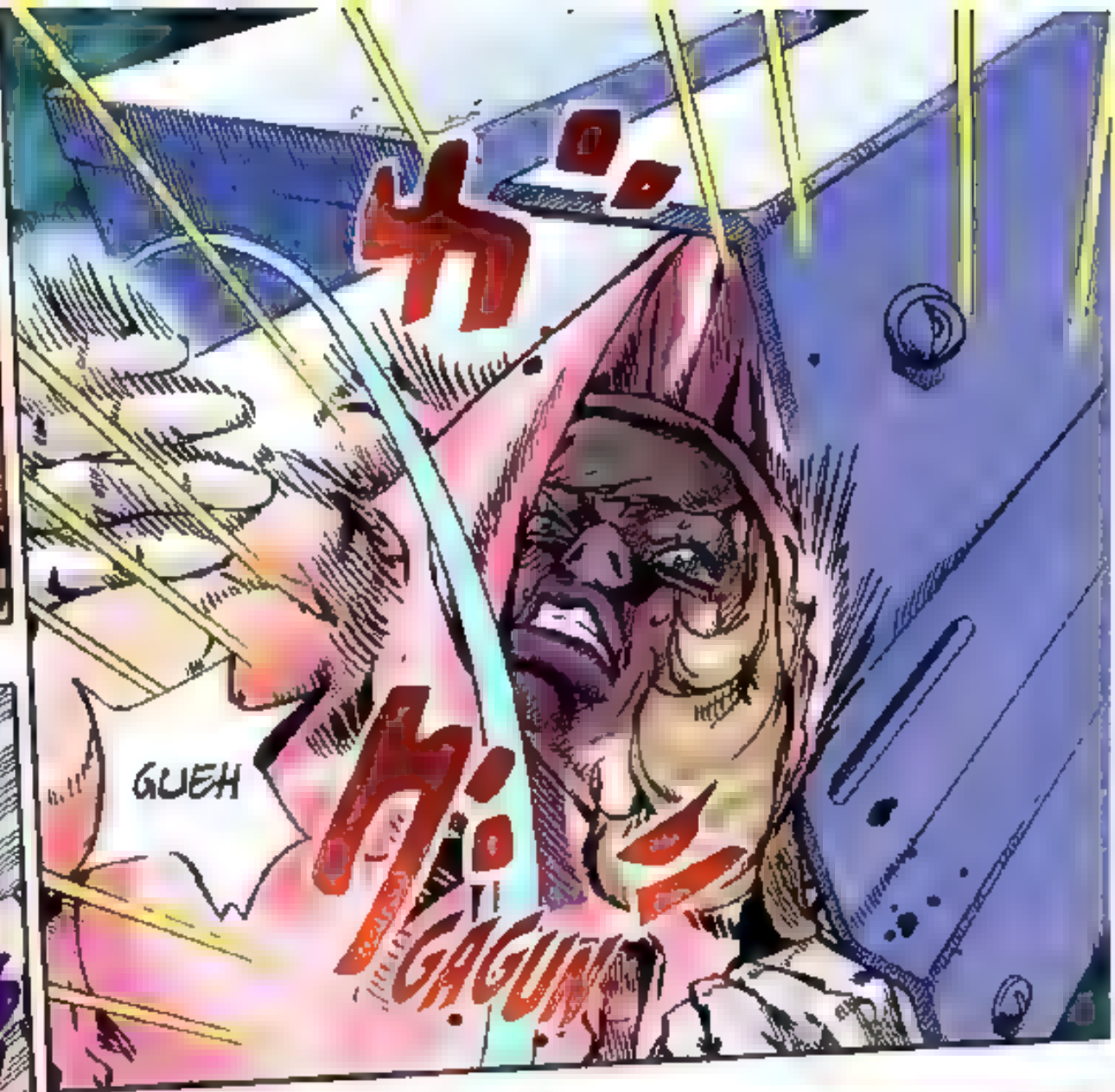
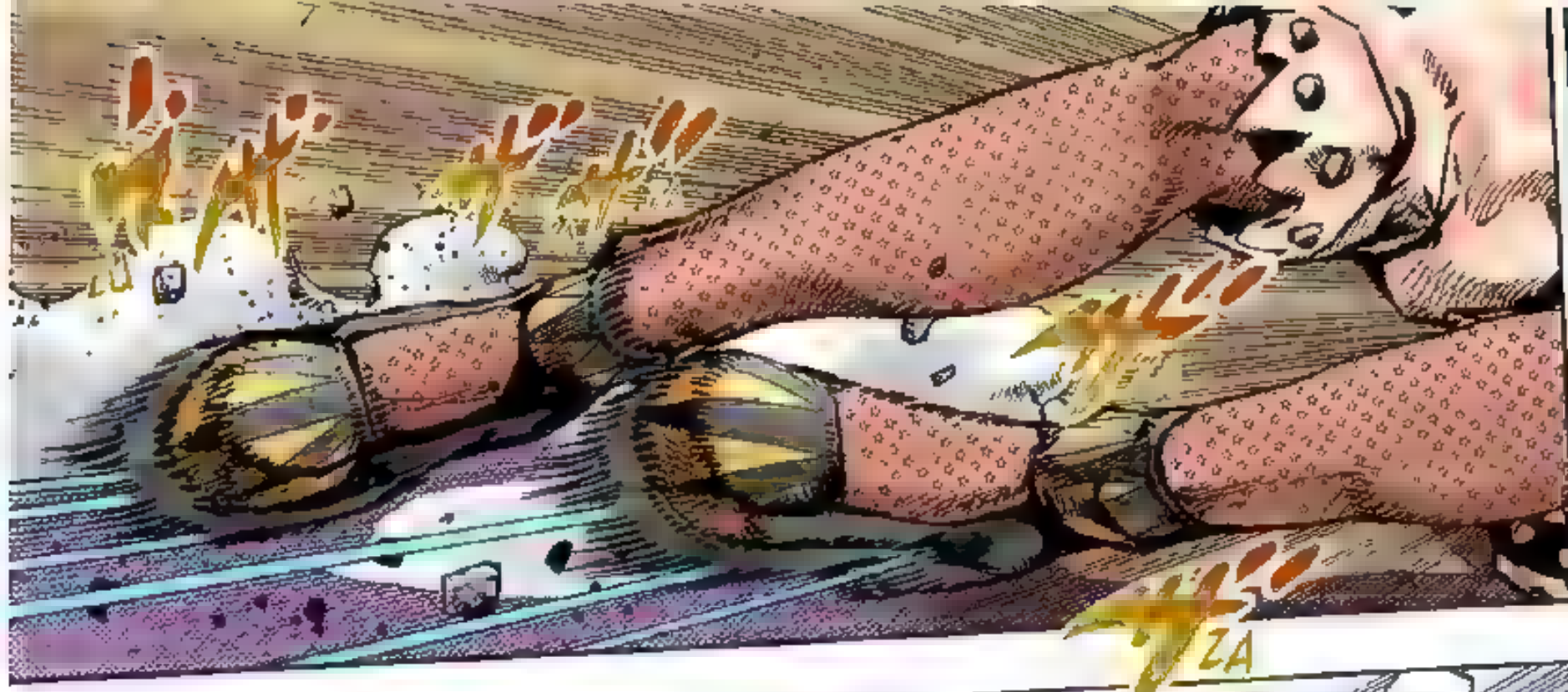
¿QUE SON
ESTAS
PLACAS DE
ACERO DEL
LA VALLA DE
PROTECCION
!?

ENTRE
LAS
PLACAS DE
ACERO
...

ESPERA,
ESTO NO
ES UNA
PLACA DE
ACERO!
„NO, NO
PUEDE
SER!!

¿QUE HACE
AGACHÁNDOSE
ASÍ CONTRA LA
VALLA DE
PROTECCIÓN
...?

LUCY-
SAN?!







GoJolion

#110

HIGASHIKATA

FRUIT

PARLOR

ESTA
"VALLA DE
PROTECCIÓN"
ESTÁ...

GEHOH

GEHOH

GEHOH

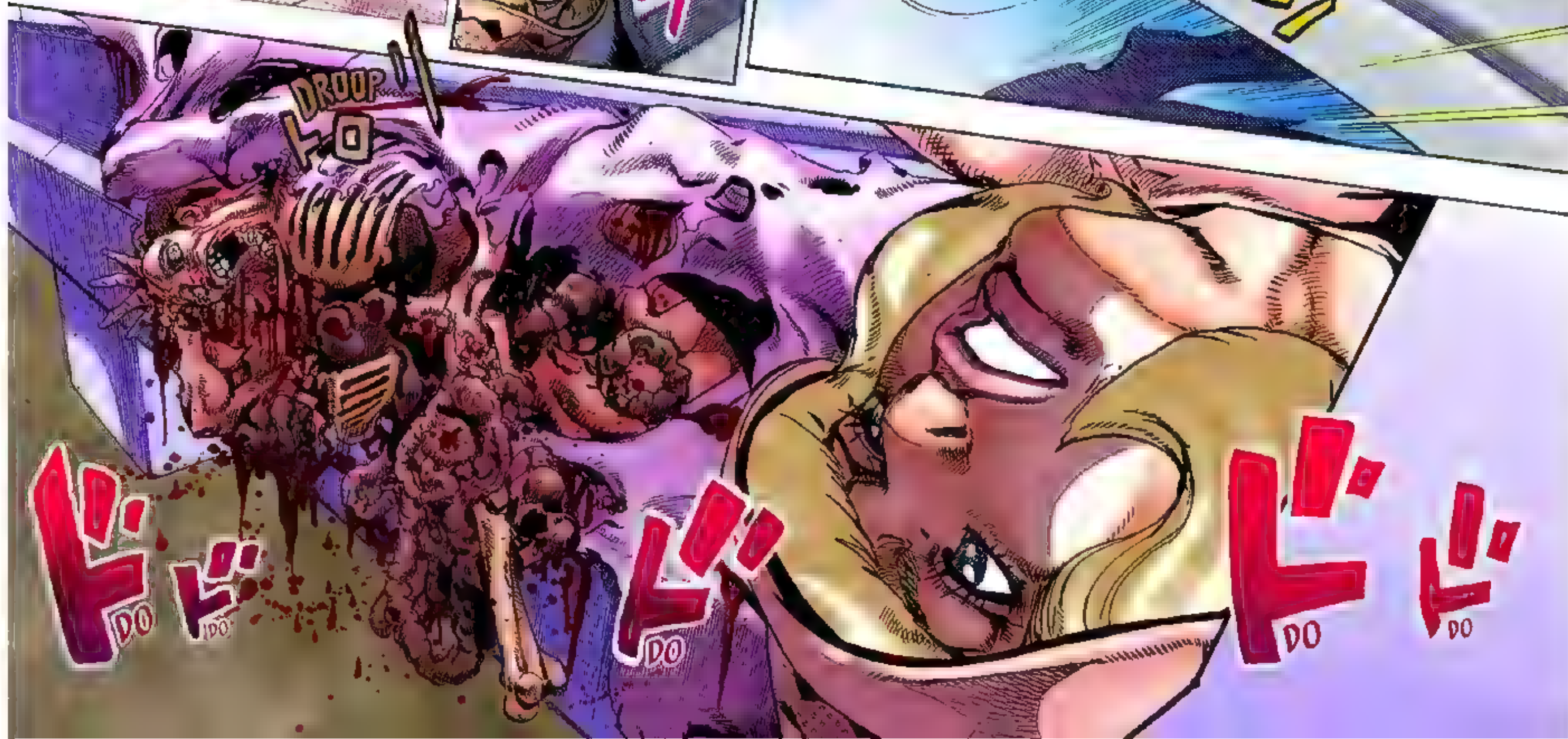
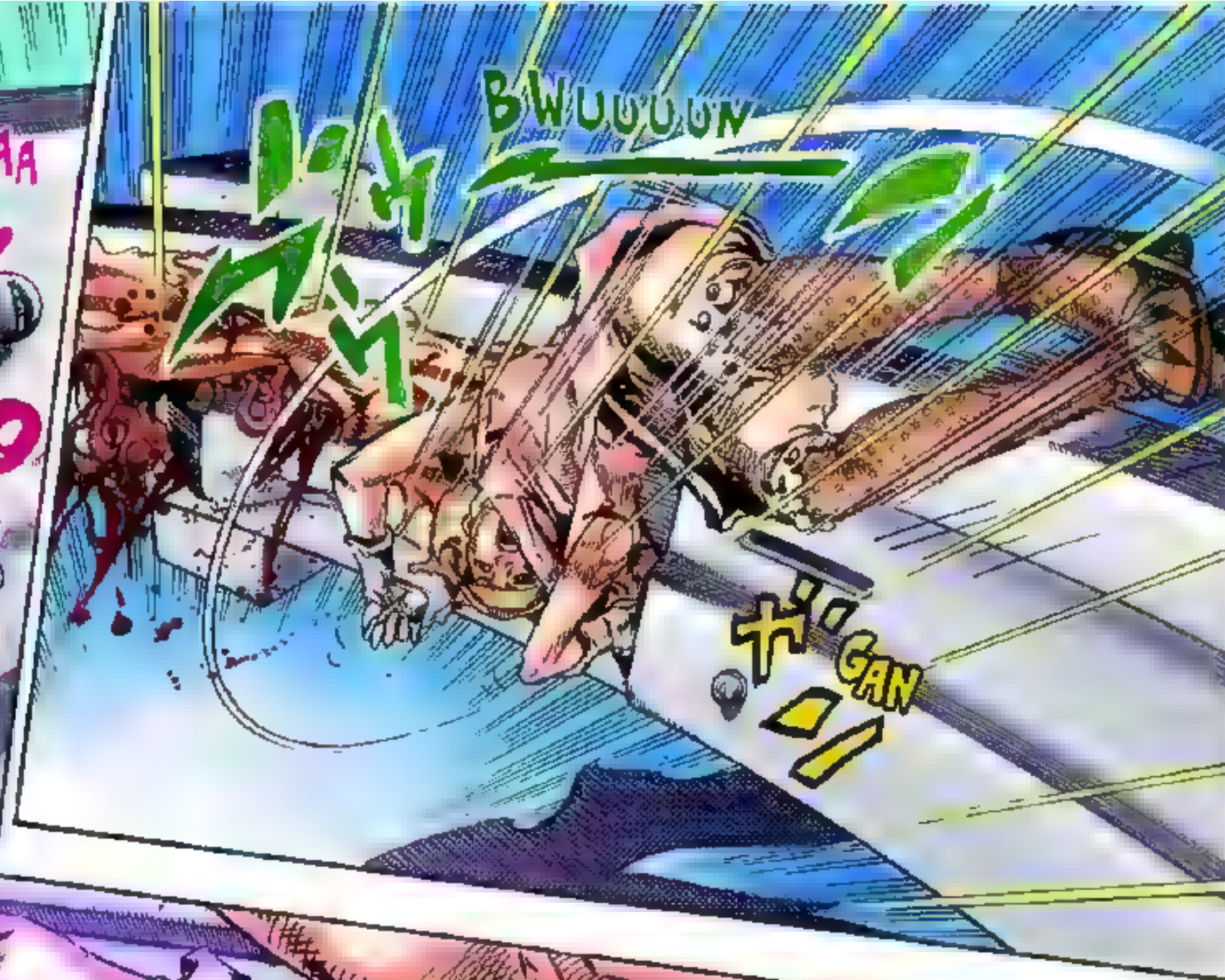
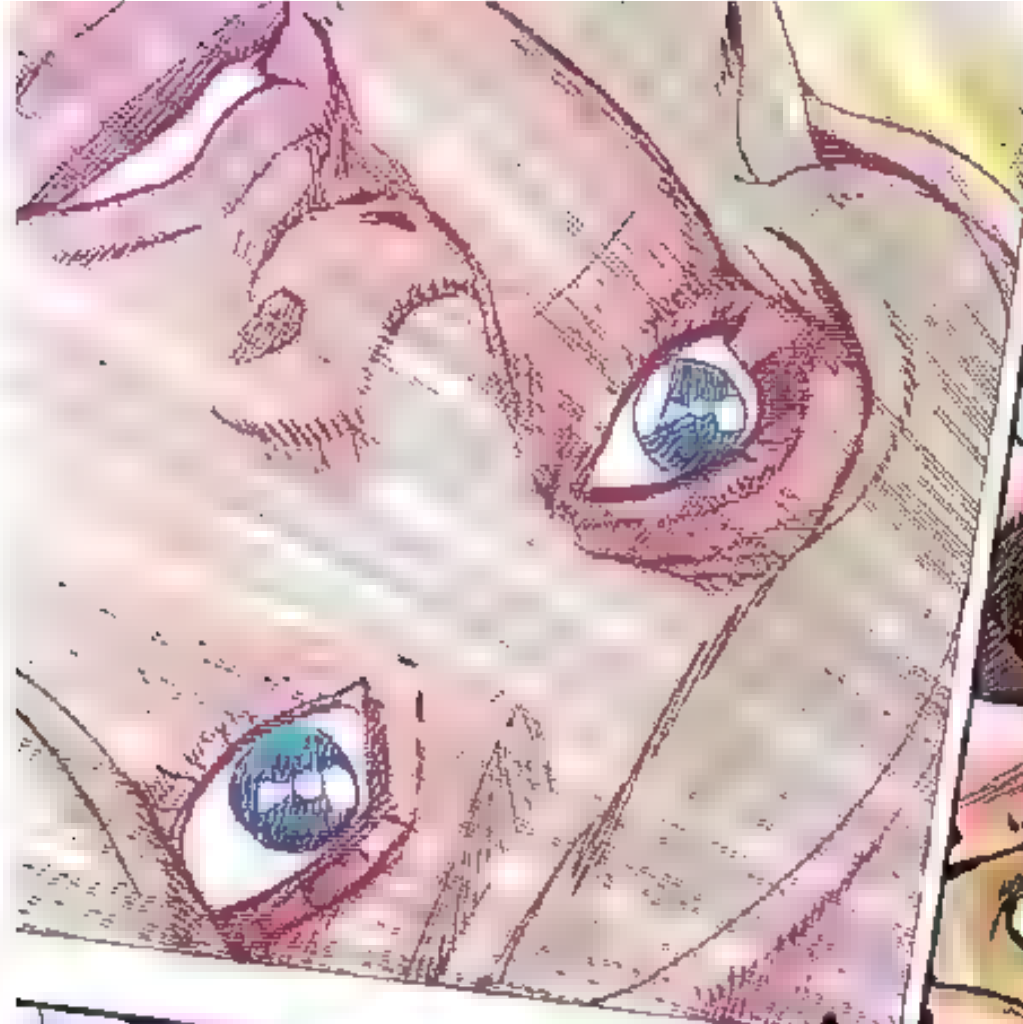
GEHOH

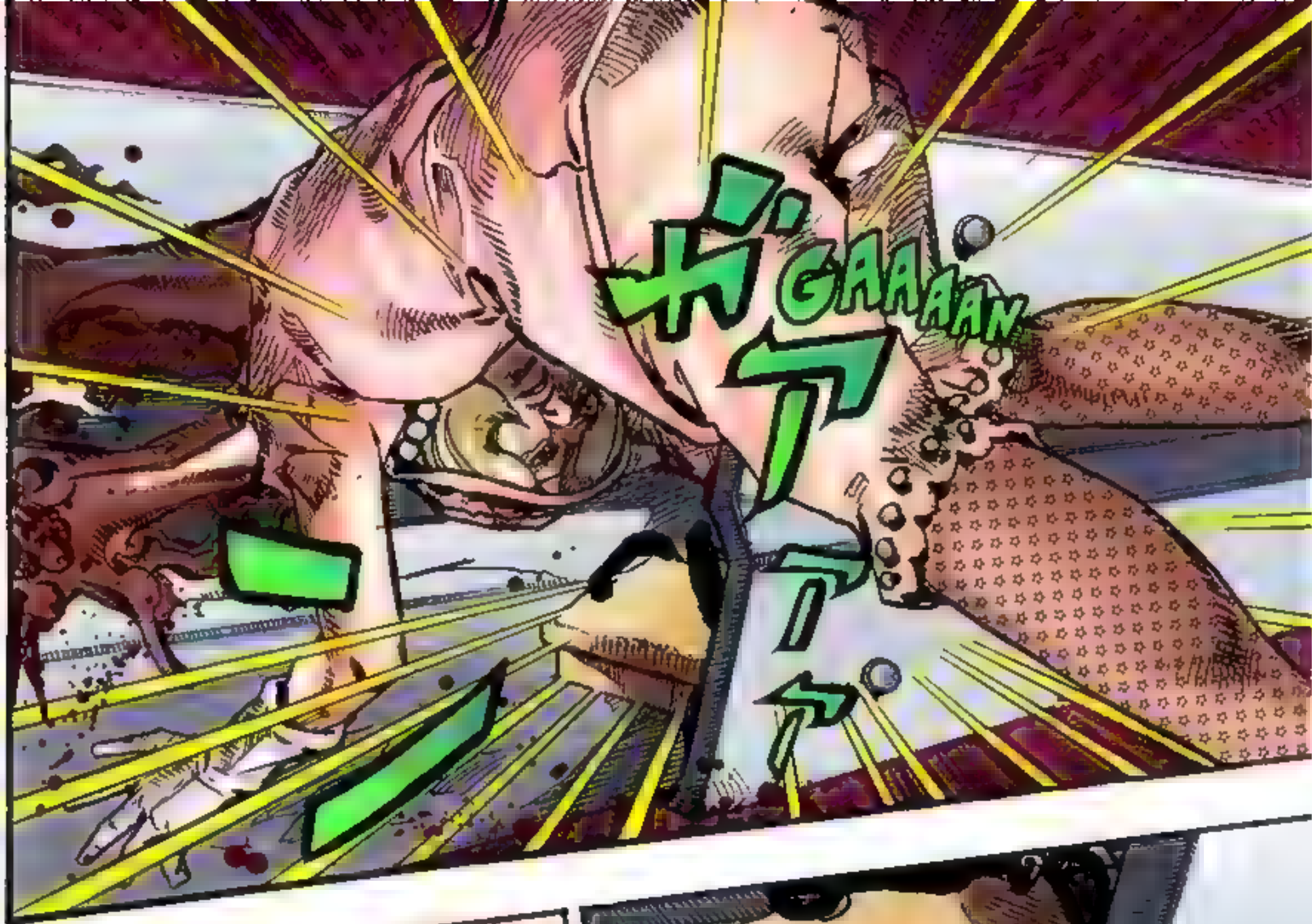
GEHOH

...
"VIVA"!!

#110

HIGASHIKATA FRUIT PARLOR





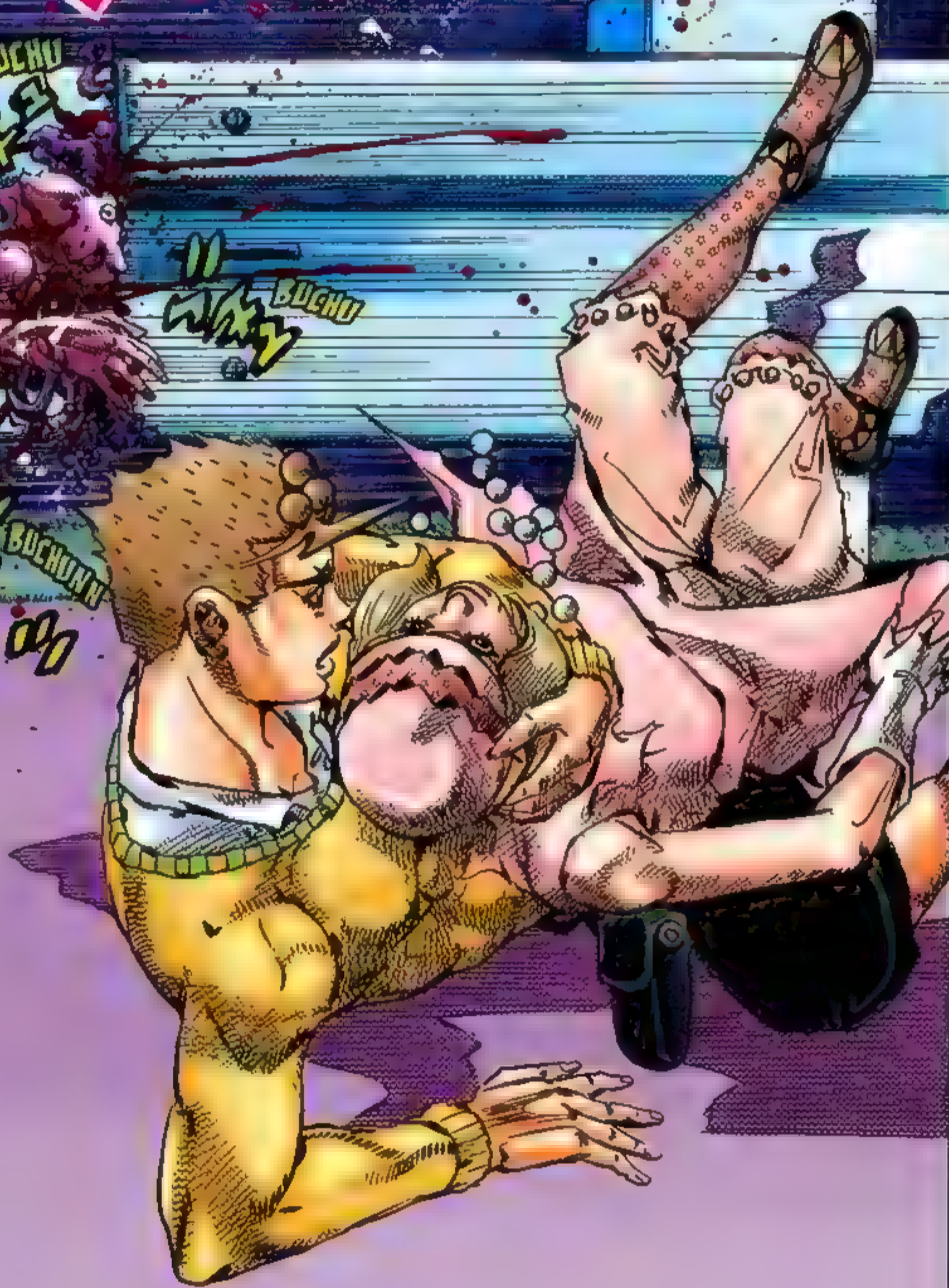
ゴッド

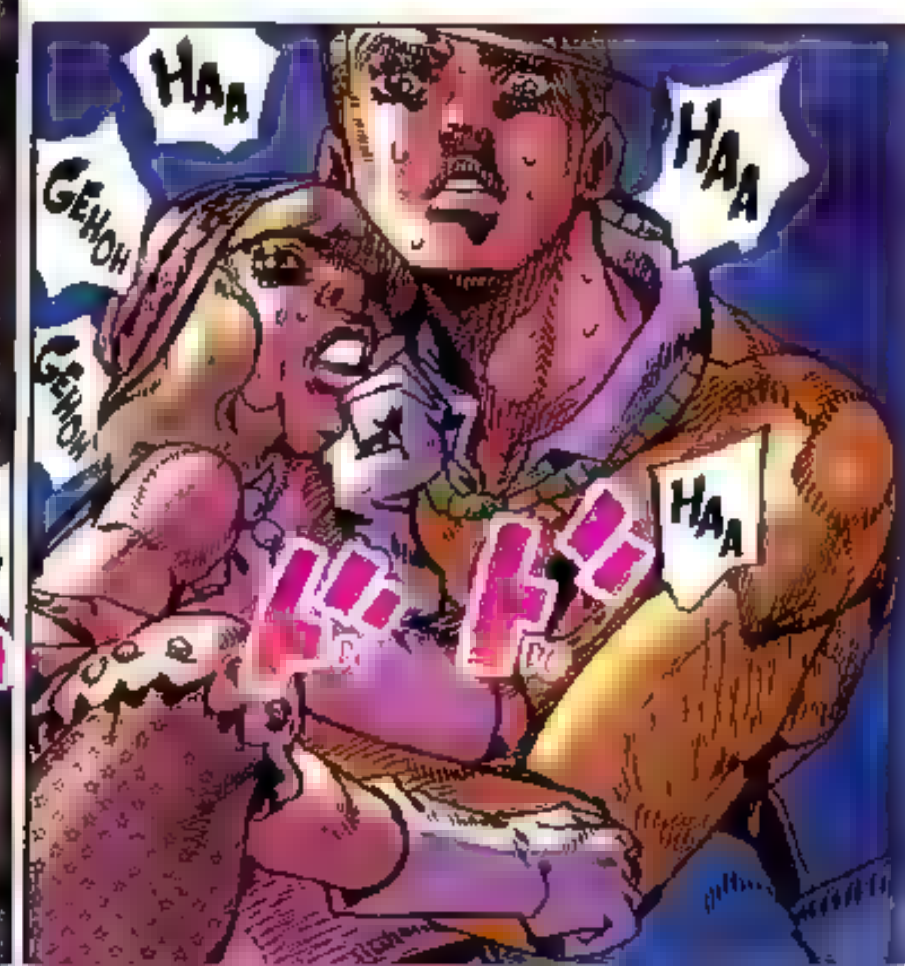
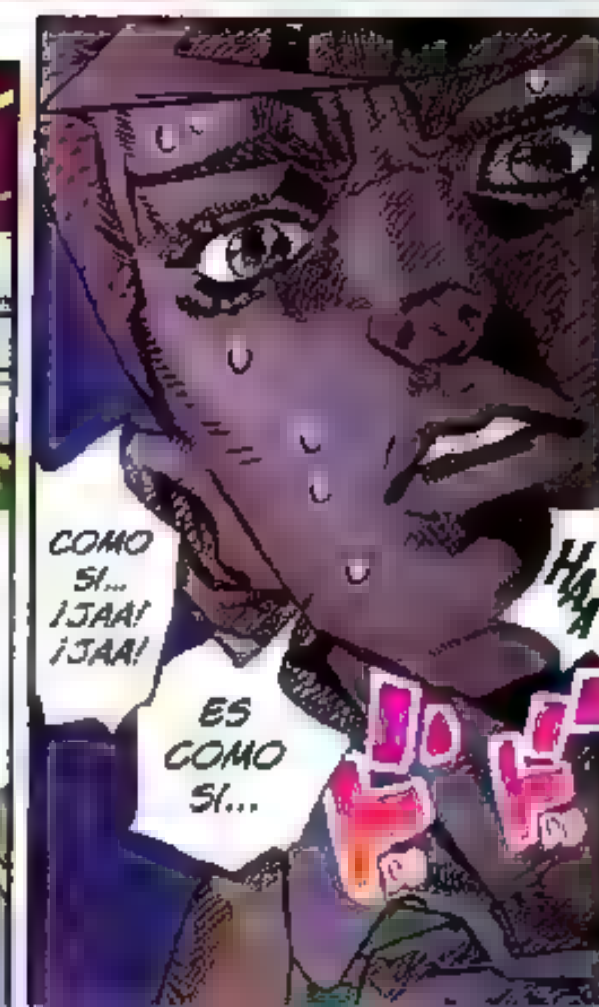
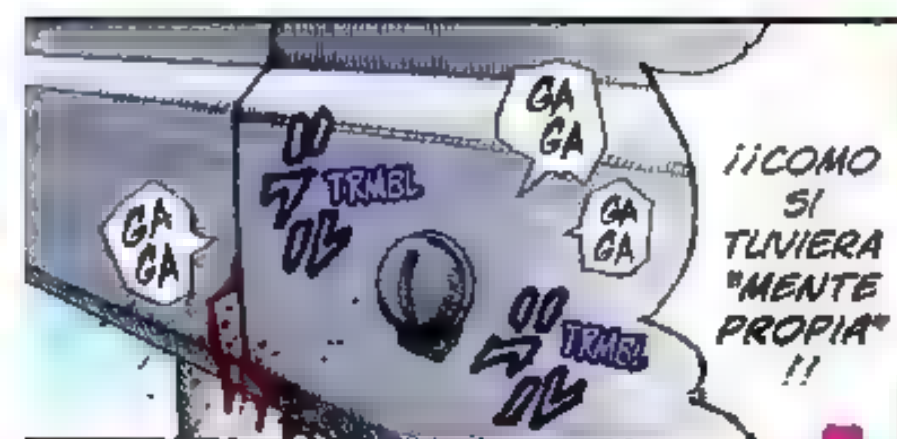
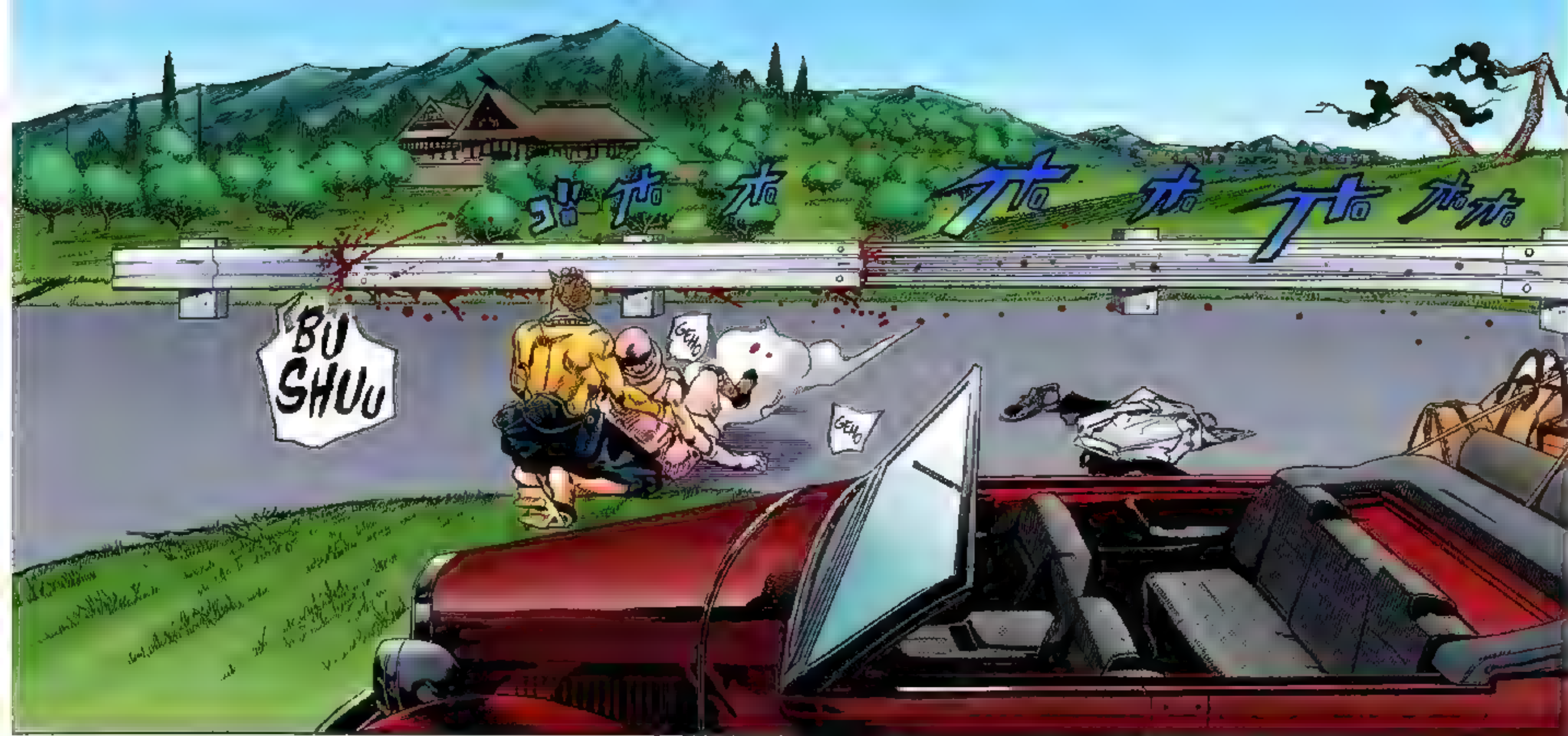
G O O D O O O O O O O

BUCHU
ワキ

BUCHU
ワキ

BUCHUNN
ワキ







LO
LAMENTO...
FUMI-KUN.

¿QUÉ
DEMONIOS
FUE ESO!!?

SÉ QUE TE
PAGUÉ POR
ESTE
TRABAJO...
PERO NO DEBÍ
ARRASTRAR A
UN CHICO DE 17
AÑOS A ESTO.



¡PERO, MUY EN LO
PROFUNDO DE ESTE
PAISAJE TAN
BELLO, SE OCULTA
UNA GRAN
"OSCURIDAD"....!!

ESTA "VALLA DE
PROTECCIÓN" ES
UN NUEVO TIPO DE
CRIATURA, ALGO
ASÍ COMO UN
"ANIMAL"!

ALGO PARECIDO
A UNA
"SERPIENTE" O
UN "PERRO
GUARDIÁN"....!



¡LAMENTO
PONERTE EN
UN PELIGRO
COMO ESTE!

CUÁNTO LO
SIENTO...



SOLO ESPERABA
ENCONTRAR ESA
"PLANTA"
CRECIENDO EN
ESTAS TIERRAS.

RECIBÍ INFORMACIÓN DE
QUE RECIENTEMENTE UNA
"FRUTA" DESCUBIERTA EN
LAS TIERRAS ALTAS DE
NUEVA GUINEA ESTABA
SIENDO IMPORTADA POR
UNOS COMERCIANTES DE
FRUTA JAPONESES...



¡¡NO EXISTE
NINGUNO QUE SEA
TAN DURO O SECO
COMO ESE!!

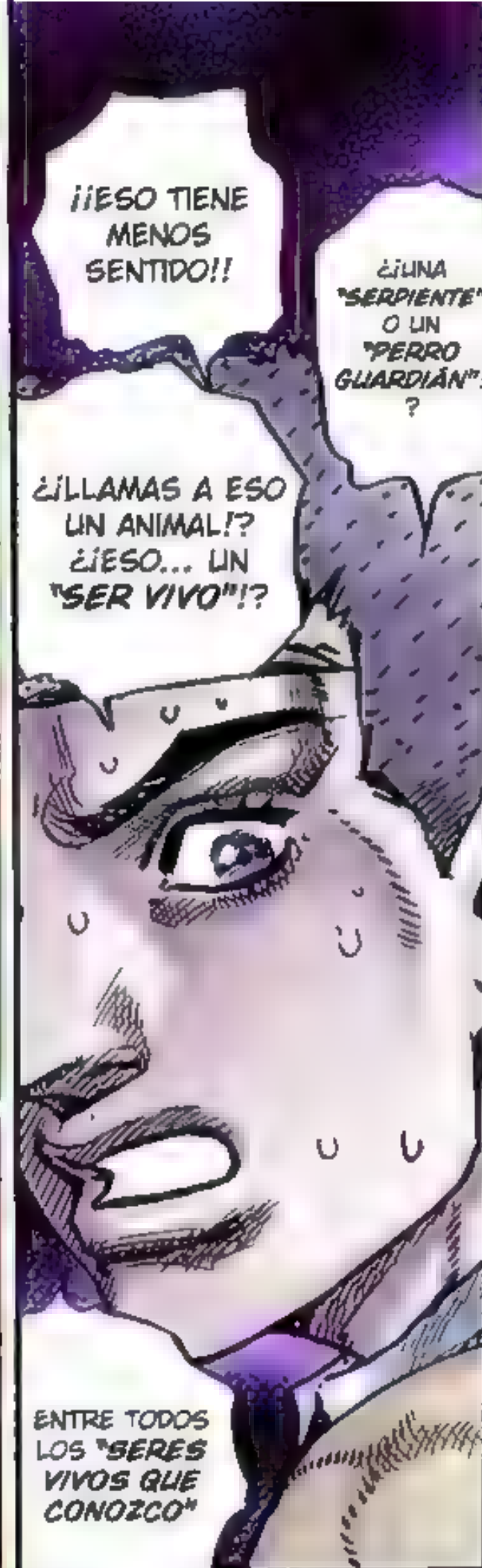
GOHO
GOHO

GOHO
GOHO

GOHO



GOHO
GOHO
GOHO



¡¡ESO TIENE
MENOS
SENTIDO!!

¿UNA
"SERPIENTE"
O UN
"PERRO
GUARDIÁN"?
?

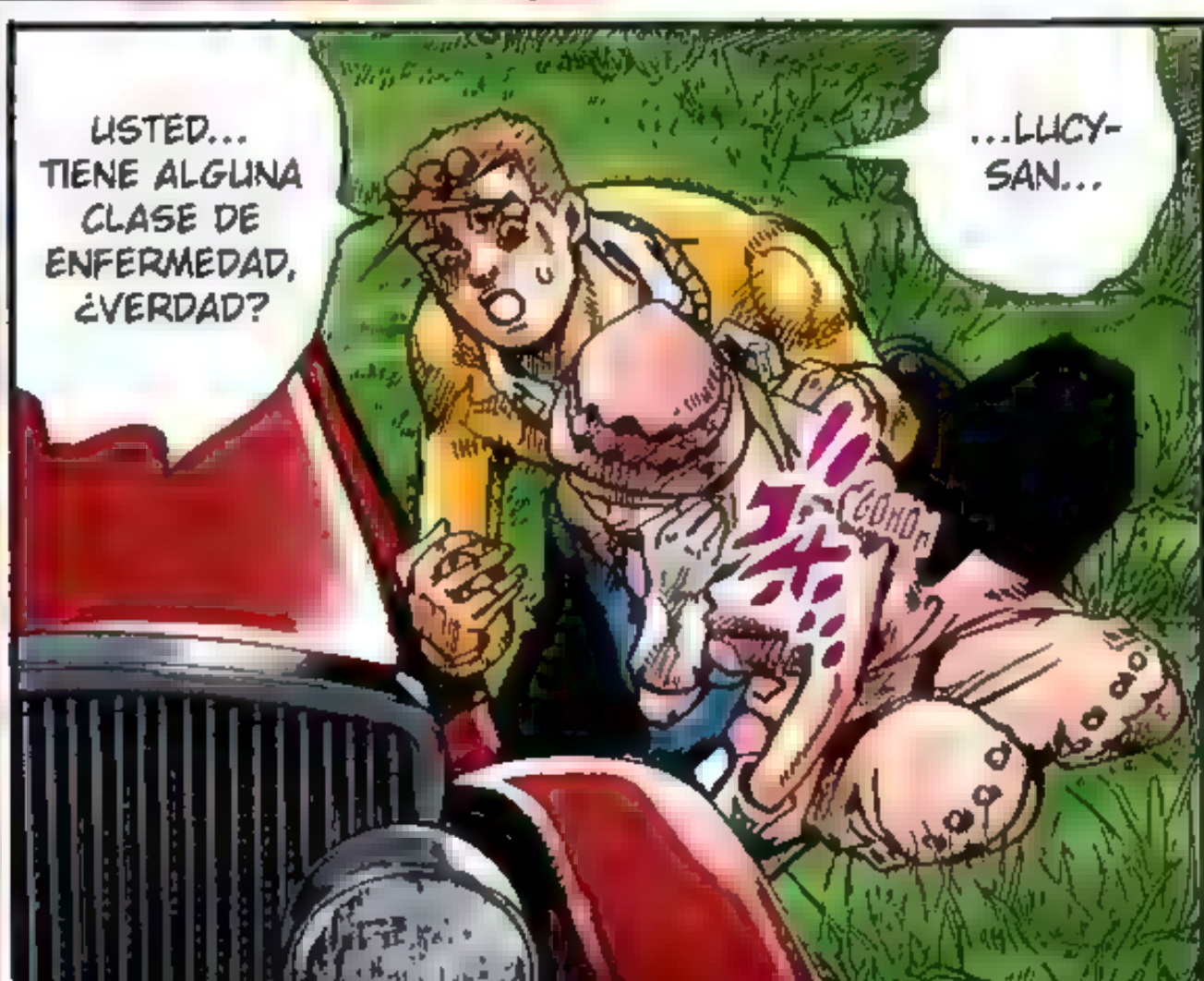
¿LLAMAS A ESO
UN ANIMAL!?
¿ESO... UN
"SER VIVO"!?

ENTRE TODOS
LOS "SERES
VIVOS QUE
CONOZCO"



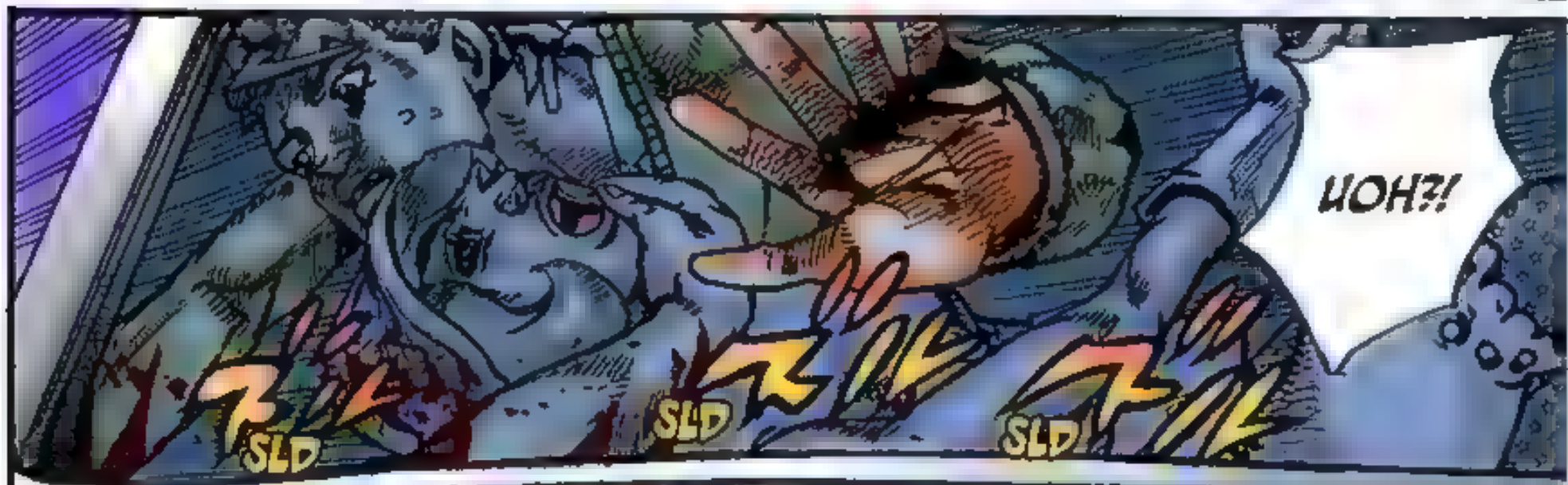
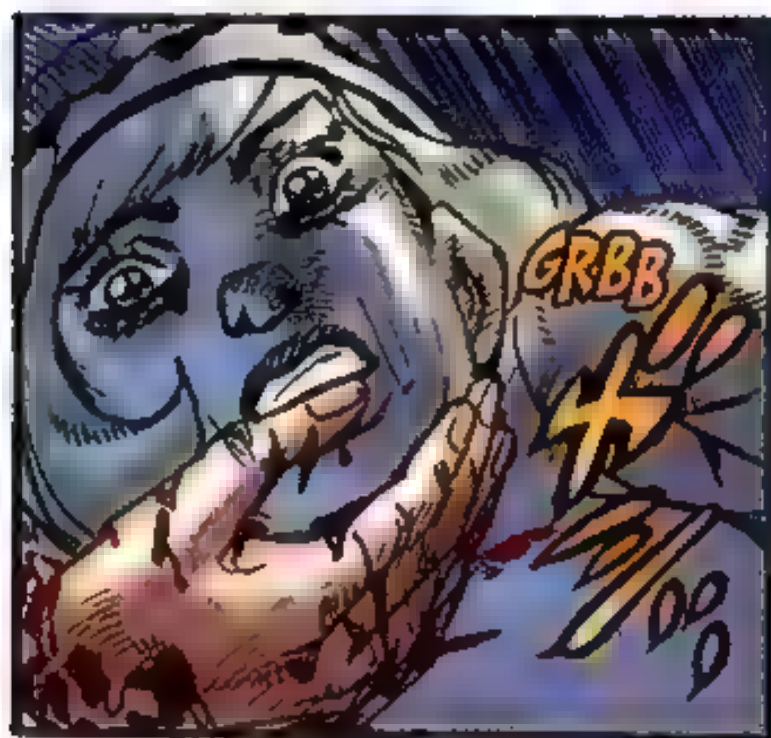
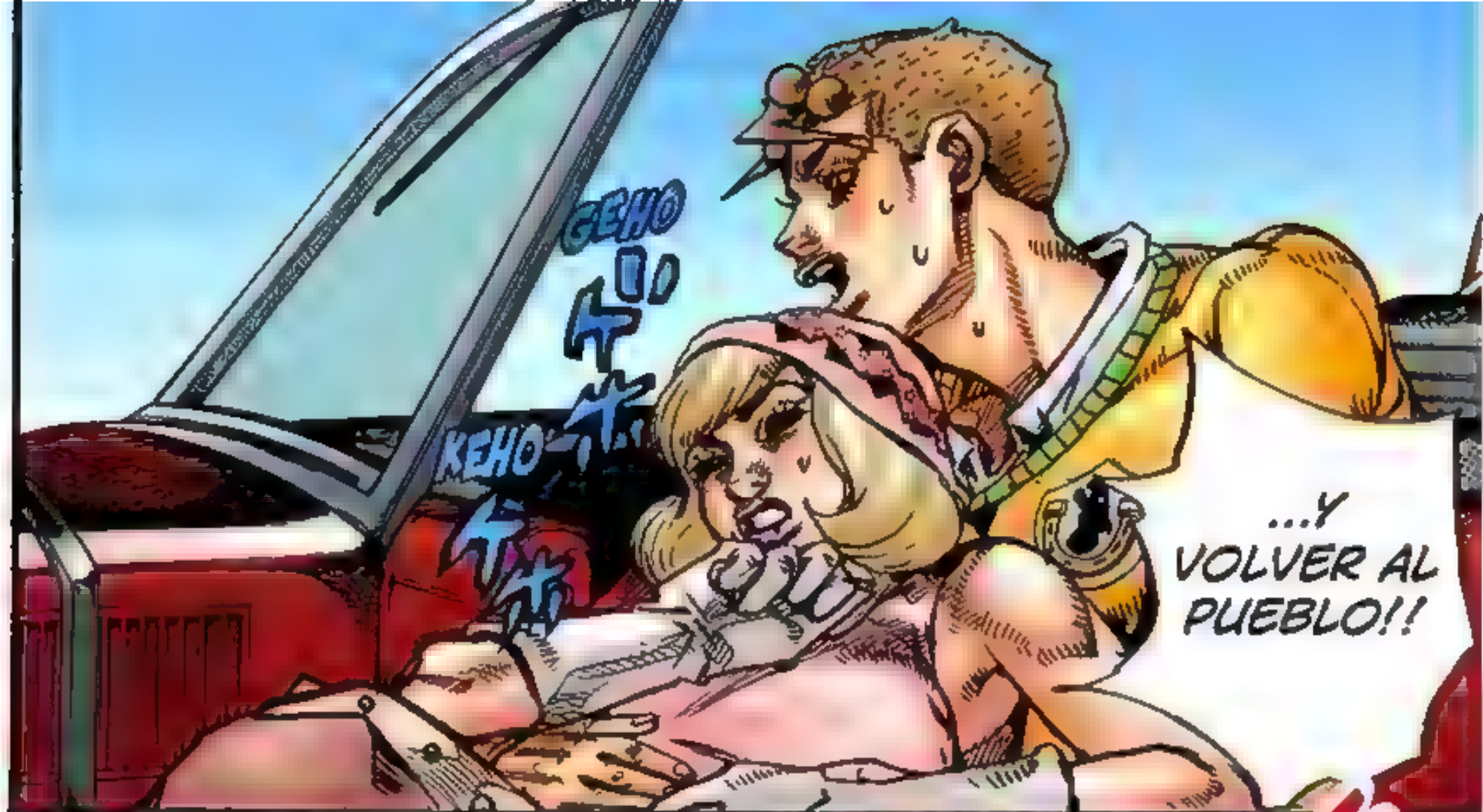
¡VAYA-
MONOS DE
AQUÍ!!

¡¡DEBEMOS
APRESU-
RARNOS...



¡USTED...
TIENE ALGUNA
CLASE DE
ENFERMEDAD,
¿VERDAD?

...LUCY-
SAN...



UOOOO-
OOOH!

GSHH

YANK
K

AHIIII

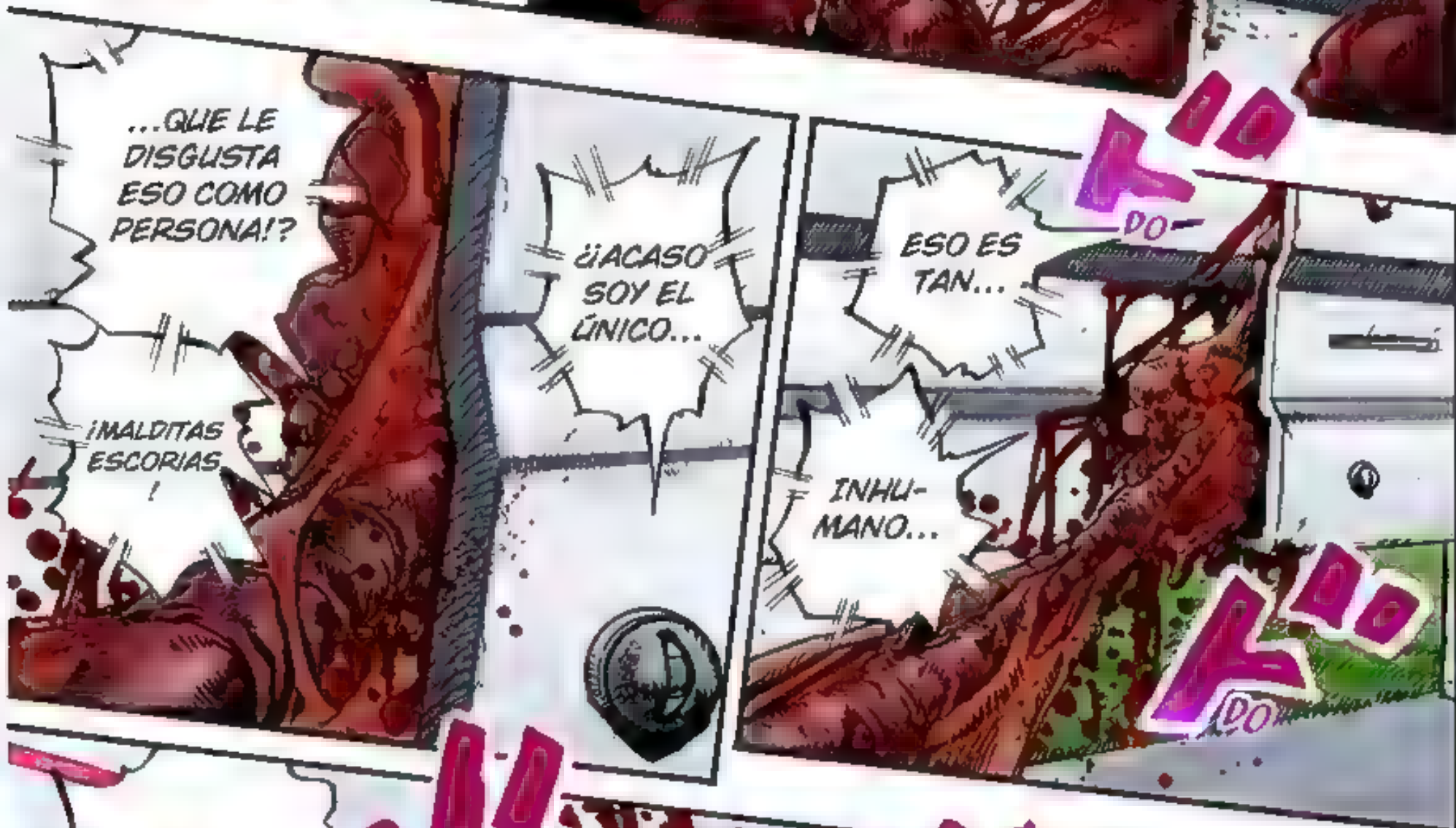
AHIIII





VAS A
ABANDONAR
A TU
CAMARADA
...?

¿EN
VERDAD
...



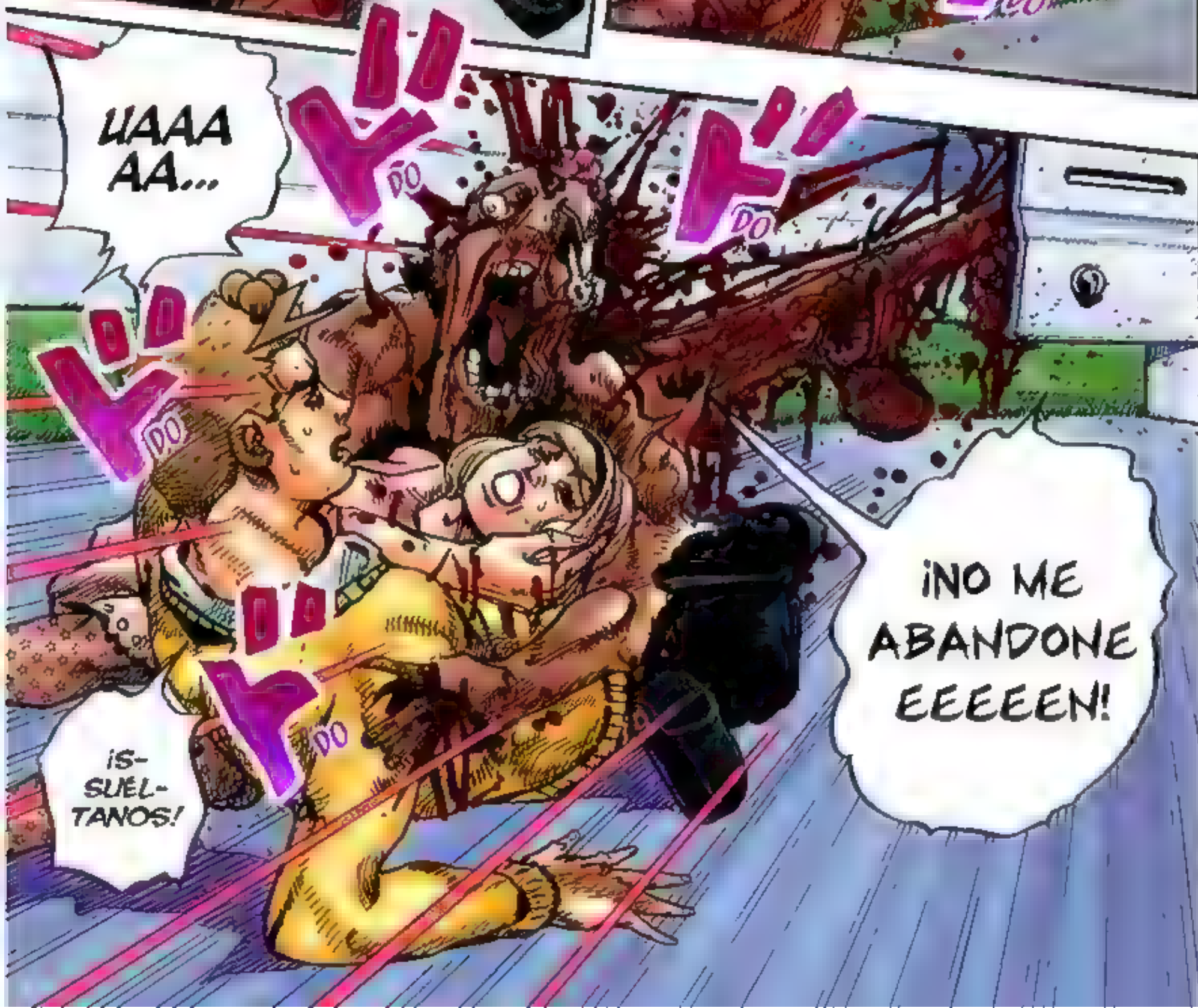
...QUE LE
DISGUSTA
ESO COMO
PERSONA!?

¿ACASO
SOY EL
ÚNICO...

ESO ES
TAN...

INHU-
MANO...

¡MALDITAS
ESCORIAS!



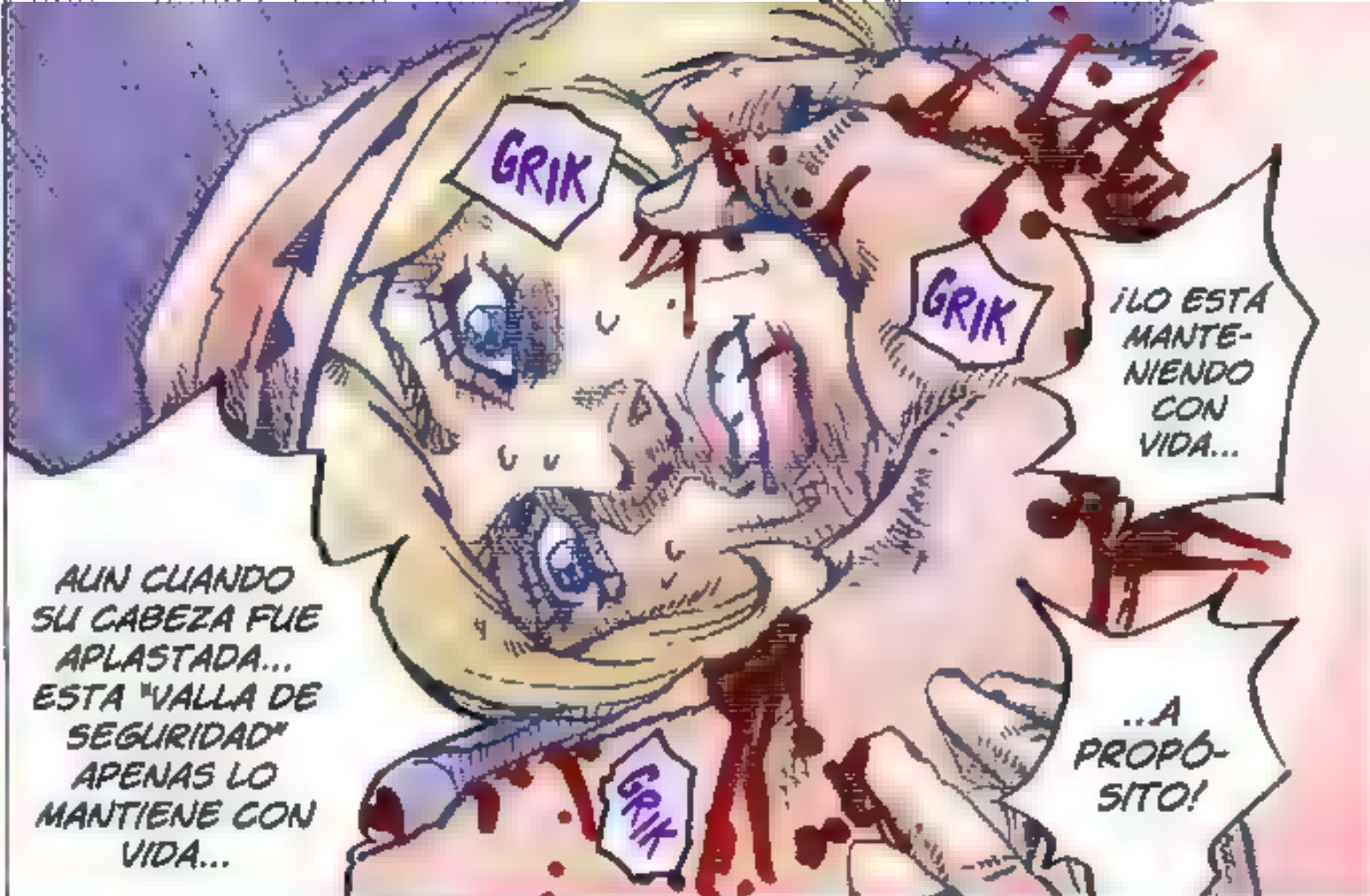
UAAA
AA...

¡NO ME
ABANDONE
EEEEEN!

¡S-
SUEL-
TANOS!



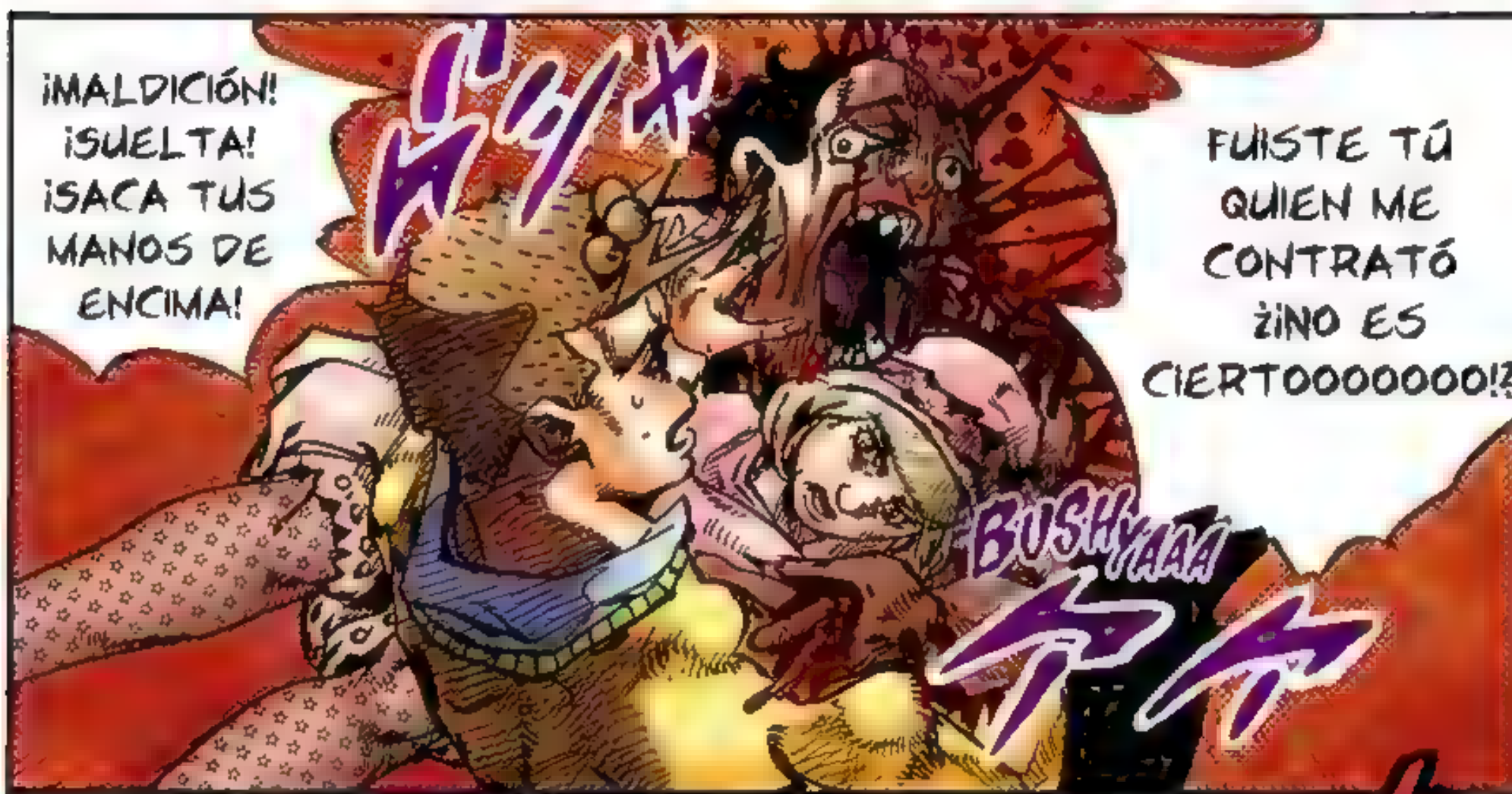
¿TIENES
LA
RESPON-
SABILIDAA
AAAAD!



AUN CUANDO
SU CABEZA FUE
APLASTADA...
ESTA "VALLA DE
SEGURIDAD"
APENAS LO
MANTIENE CON
VIDA...

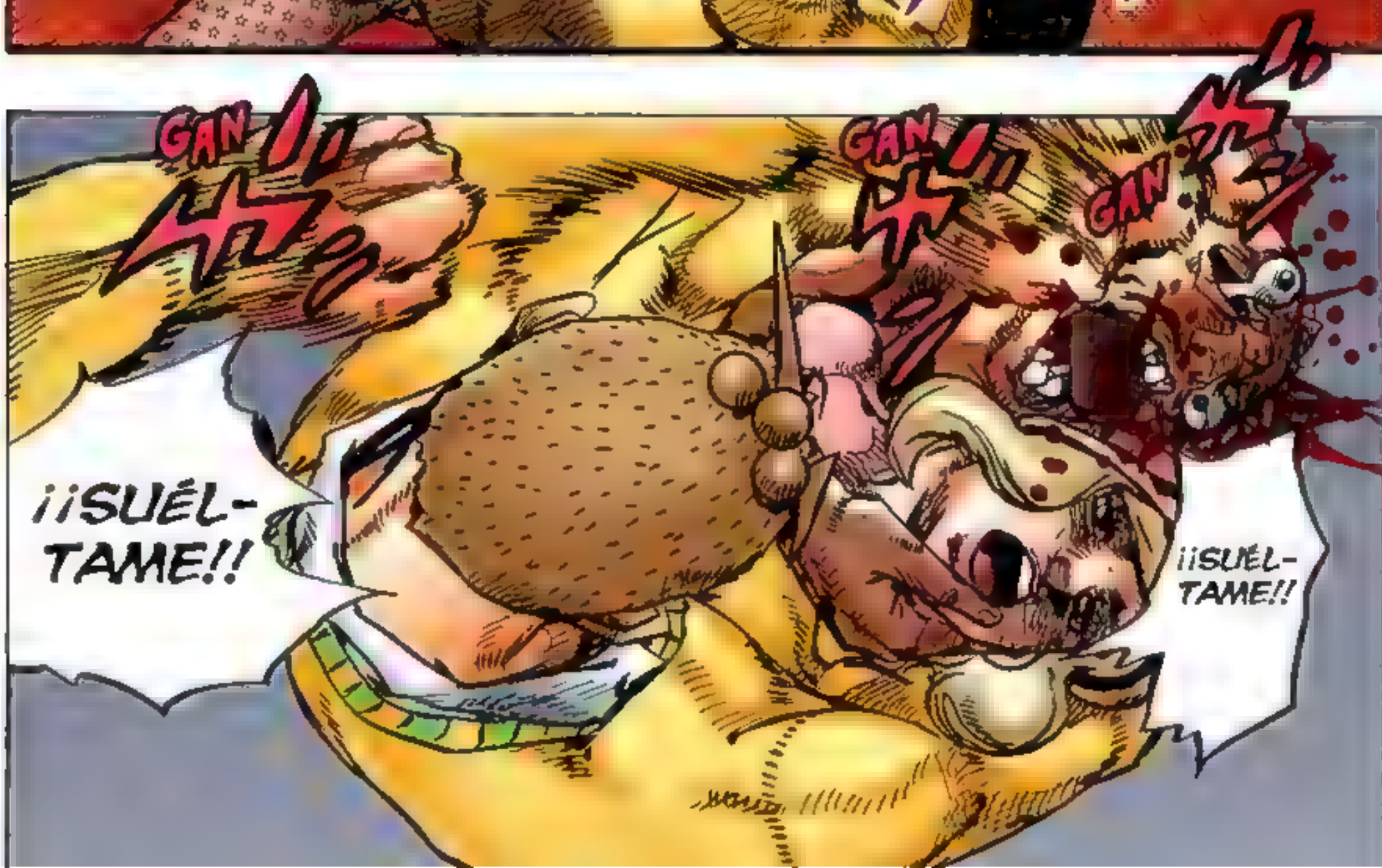
¡LO ESTÁ
MANTE-
NIENDO
CON
VIDA...

...A
PROPÓ-
SITO!



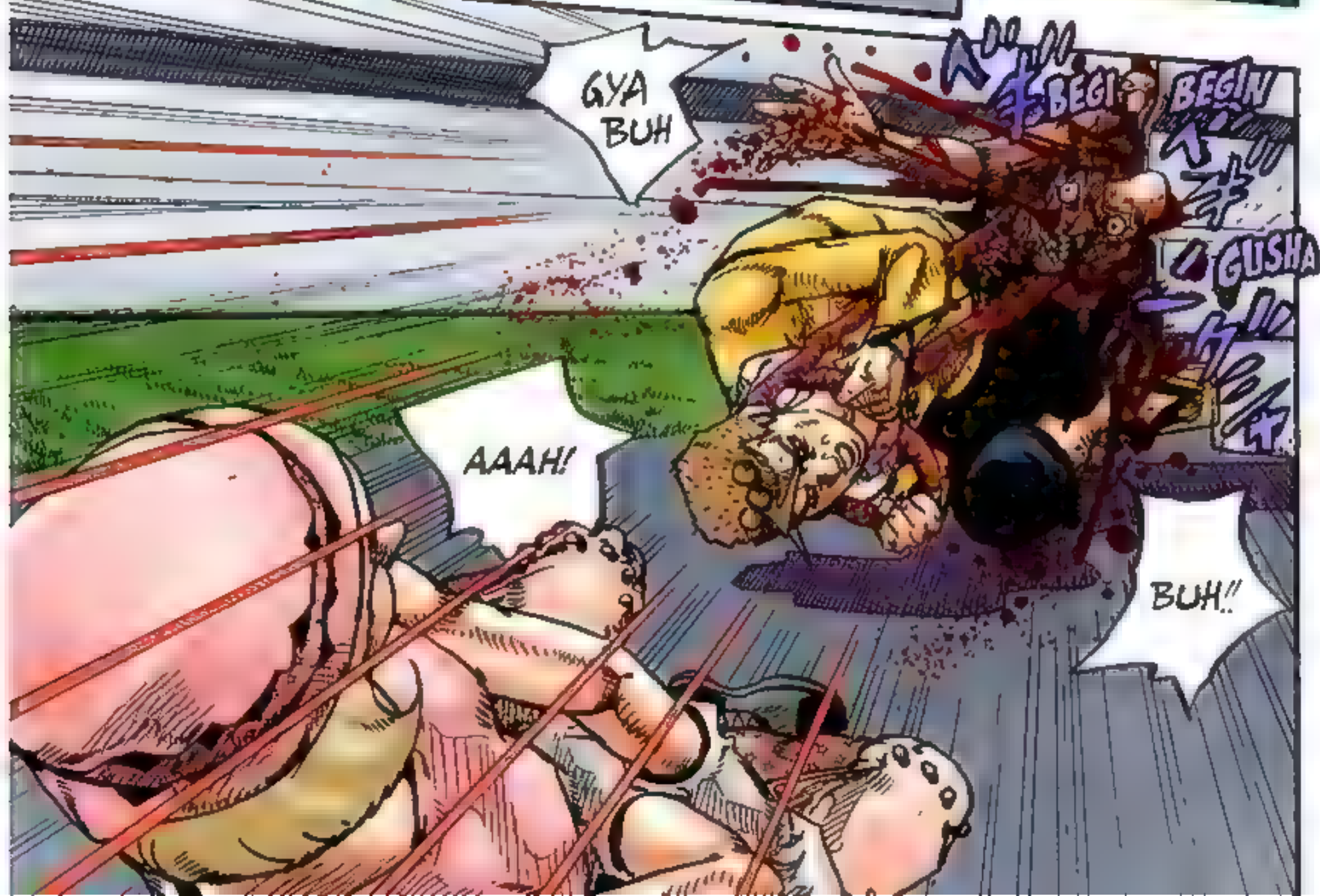
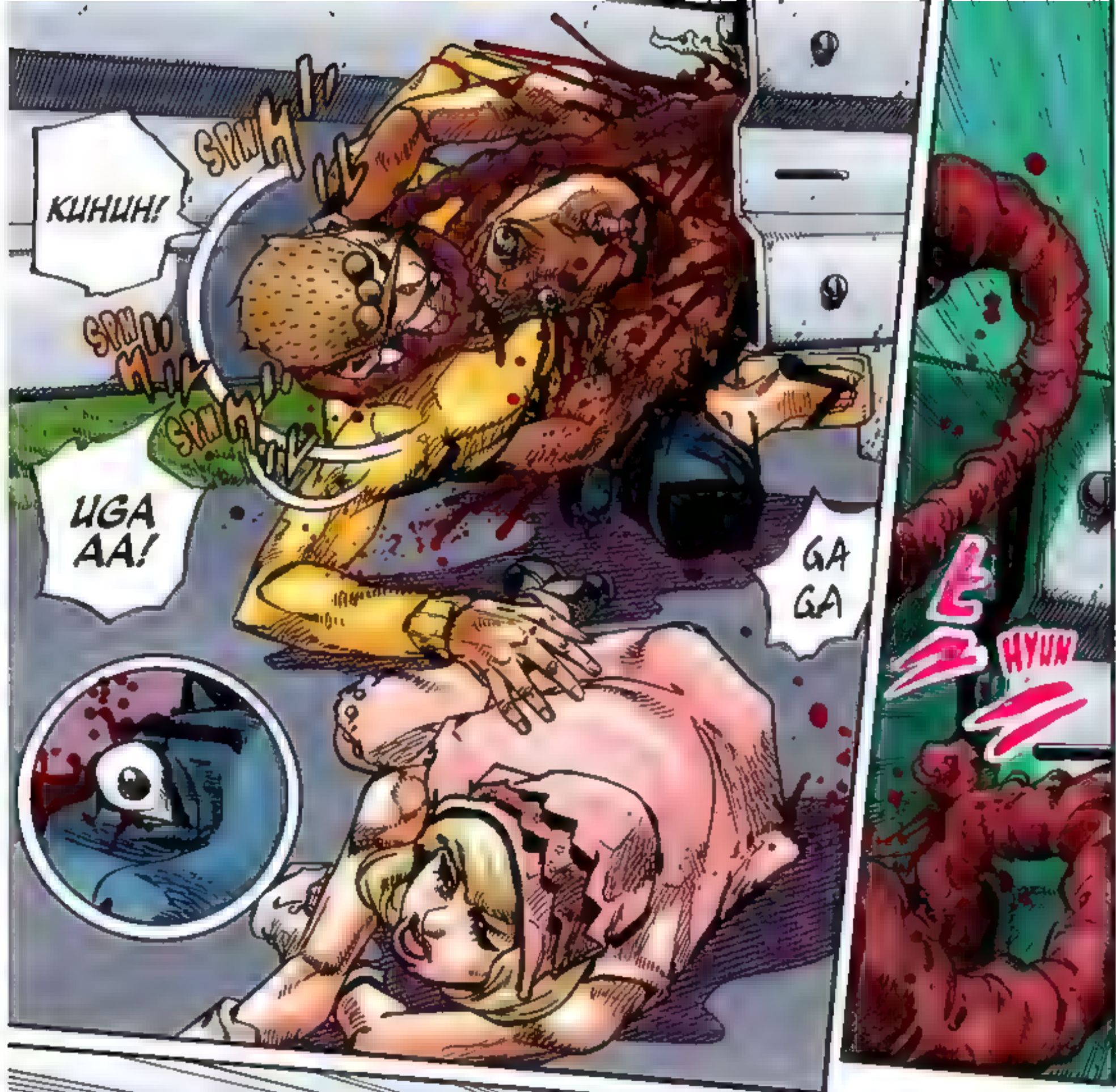
¡MALDICIÓN!
¡SUÉLTALA!
¡SACA TUS
MANOS DE
ENCIMA!

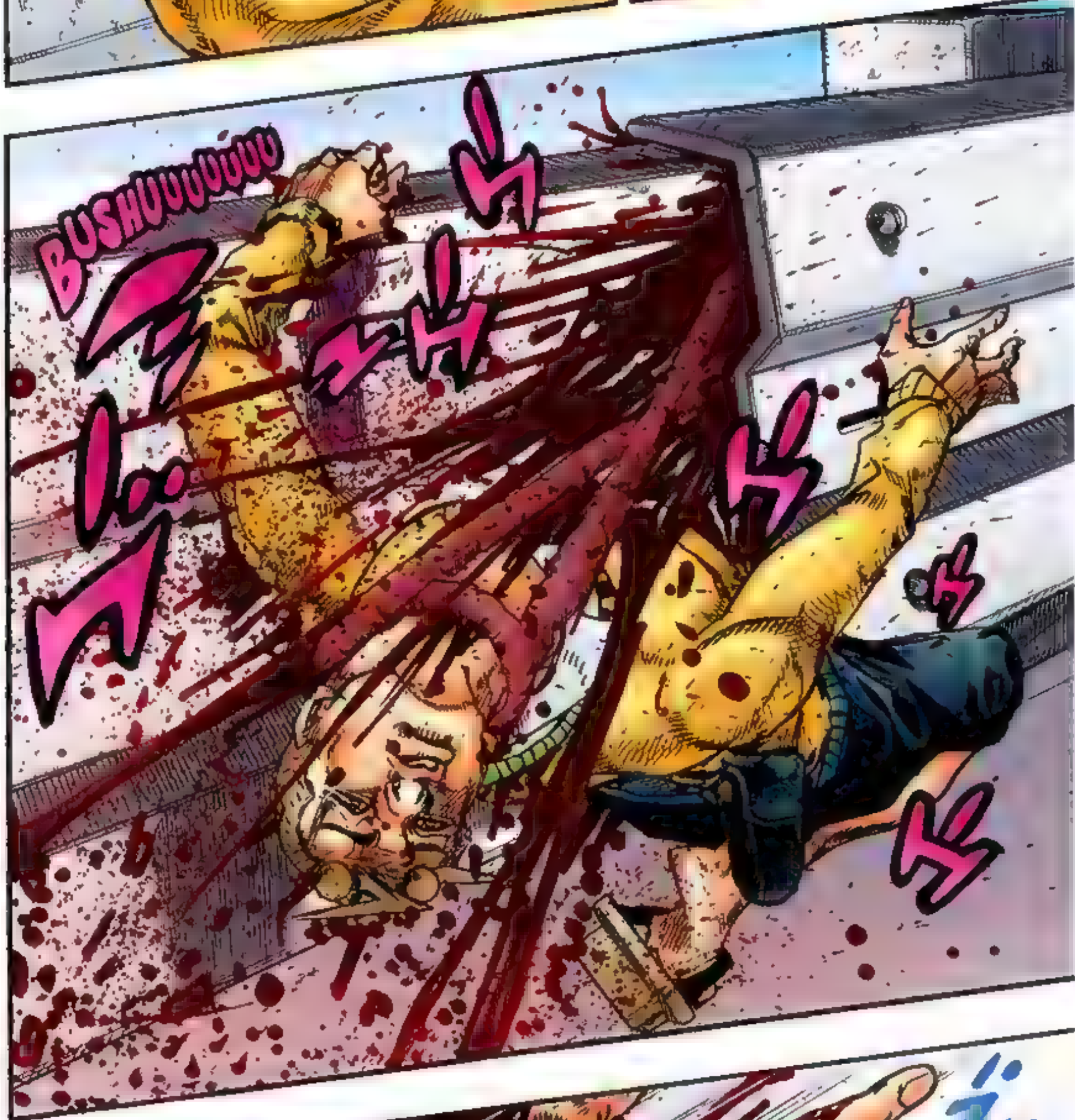
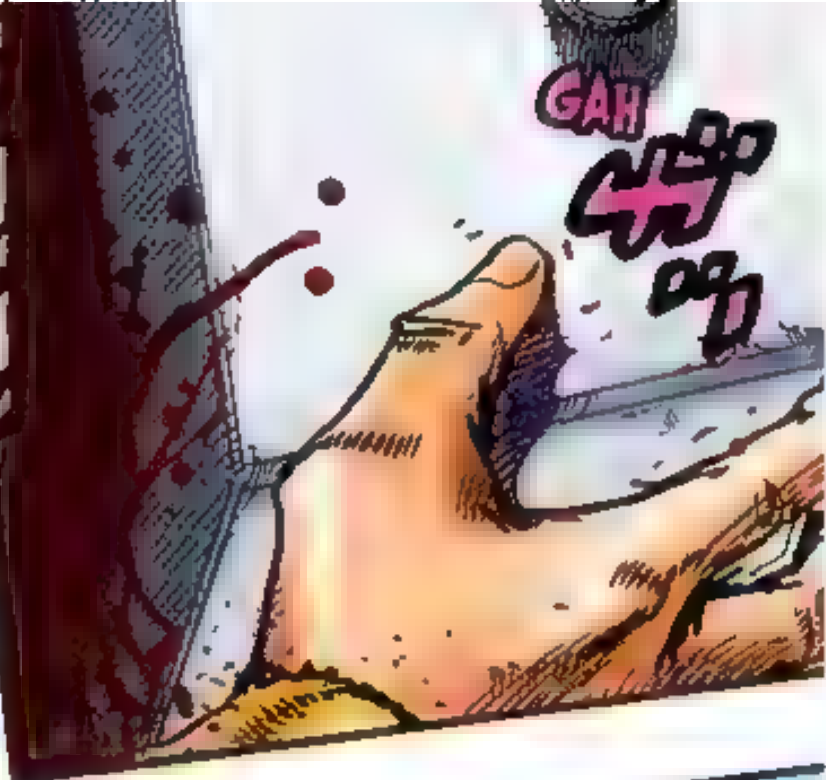
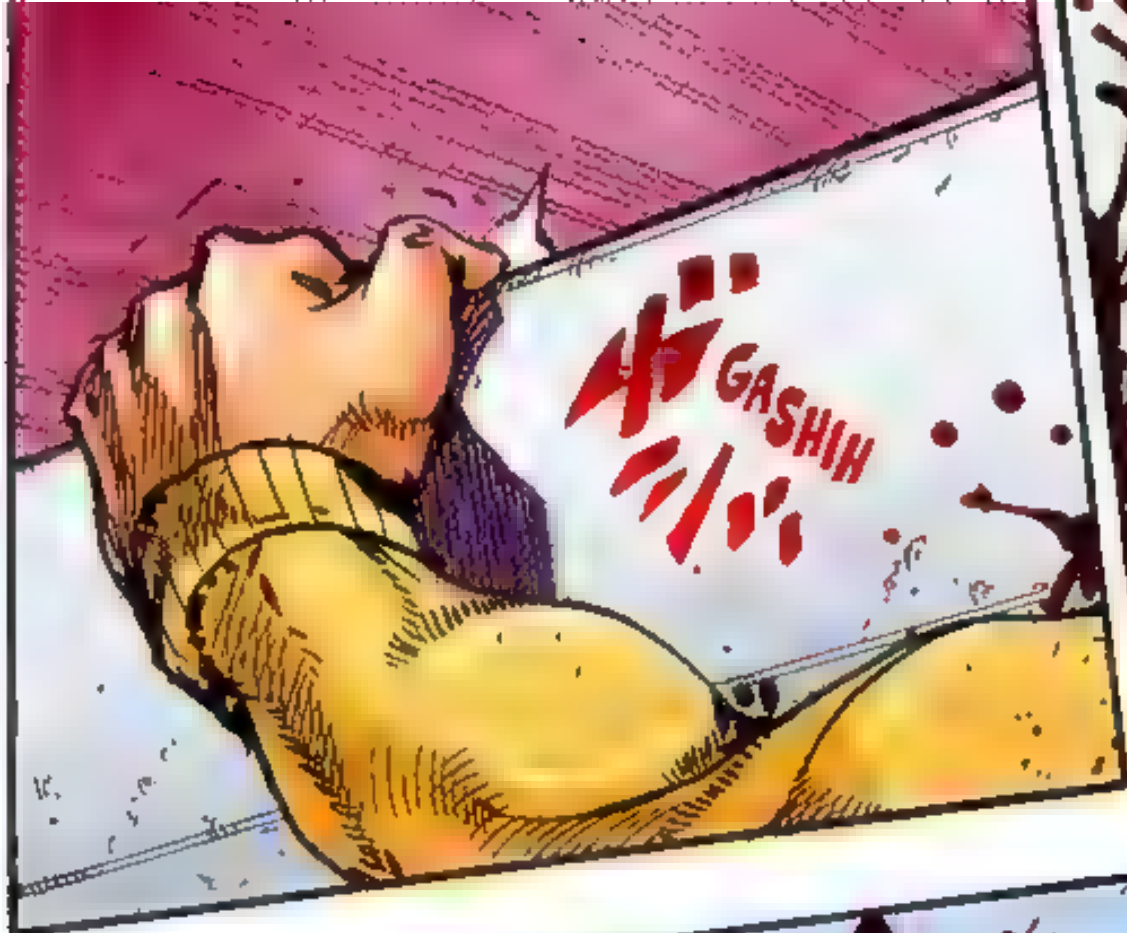
FUISTE TÚ
QUIEN ME
CONTRATÓ
¿NO ES
CIERTO0000000!?

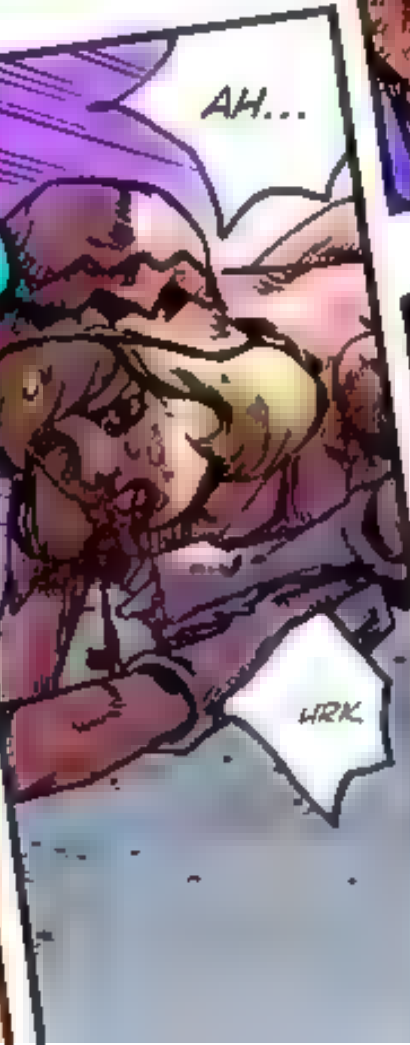
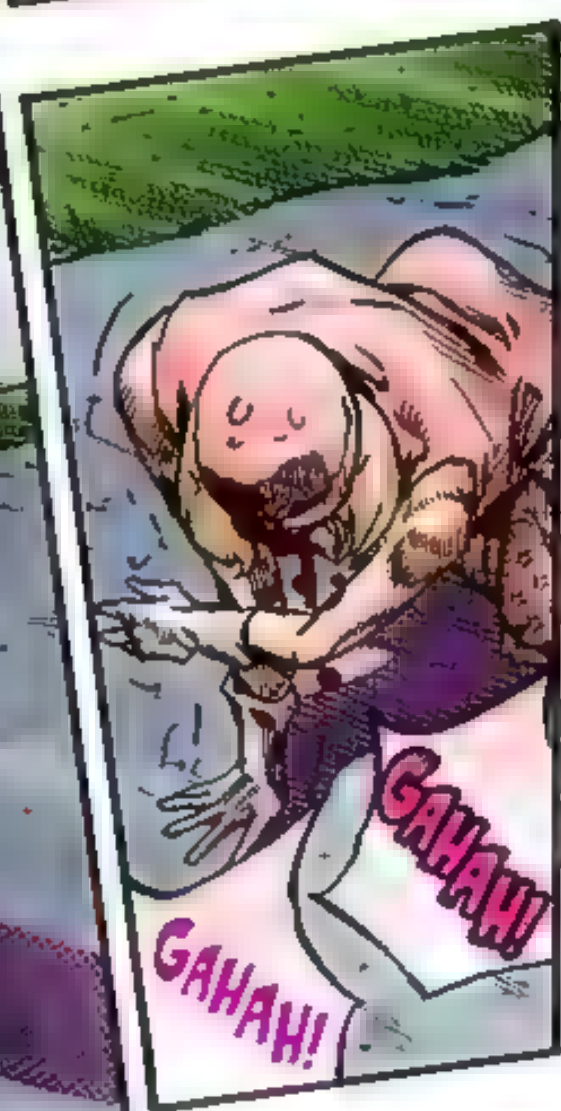
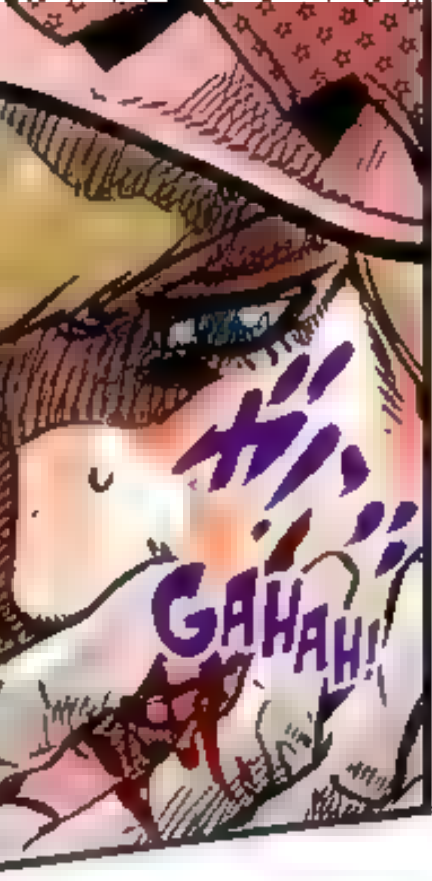
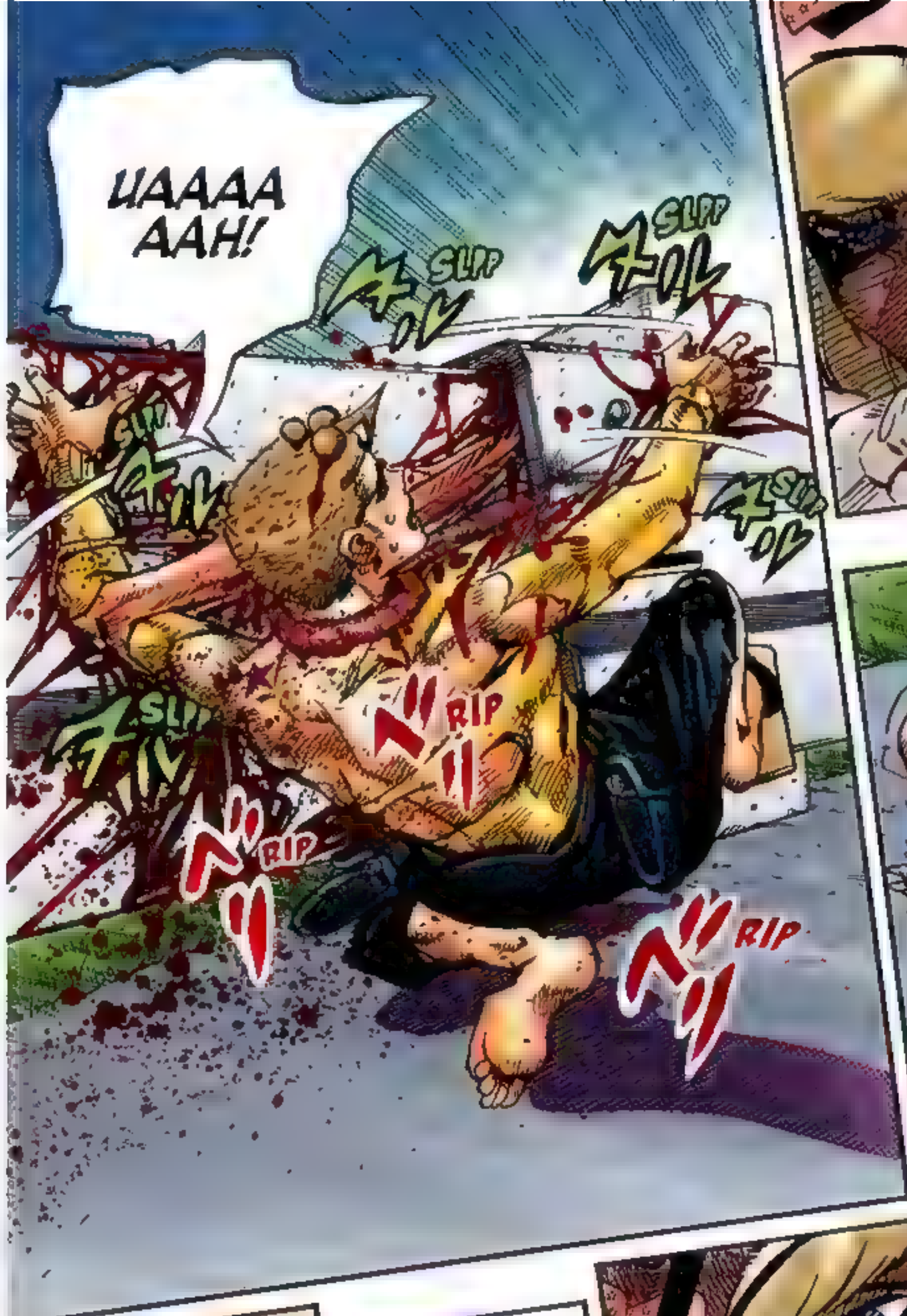


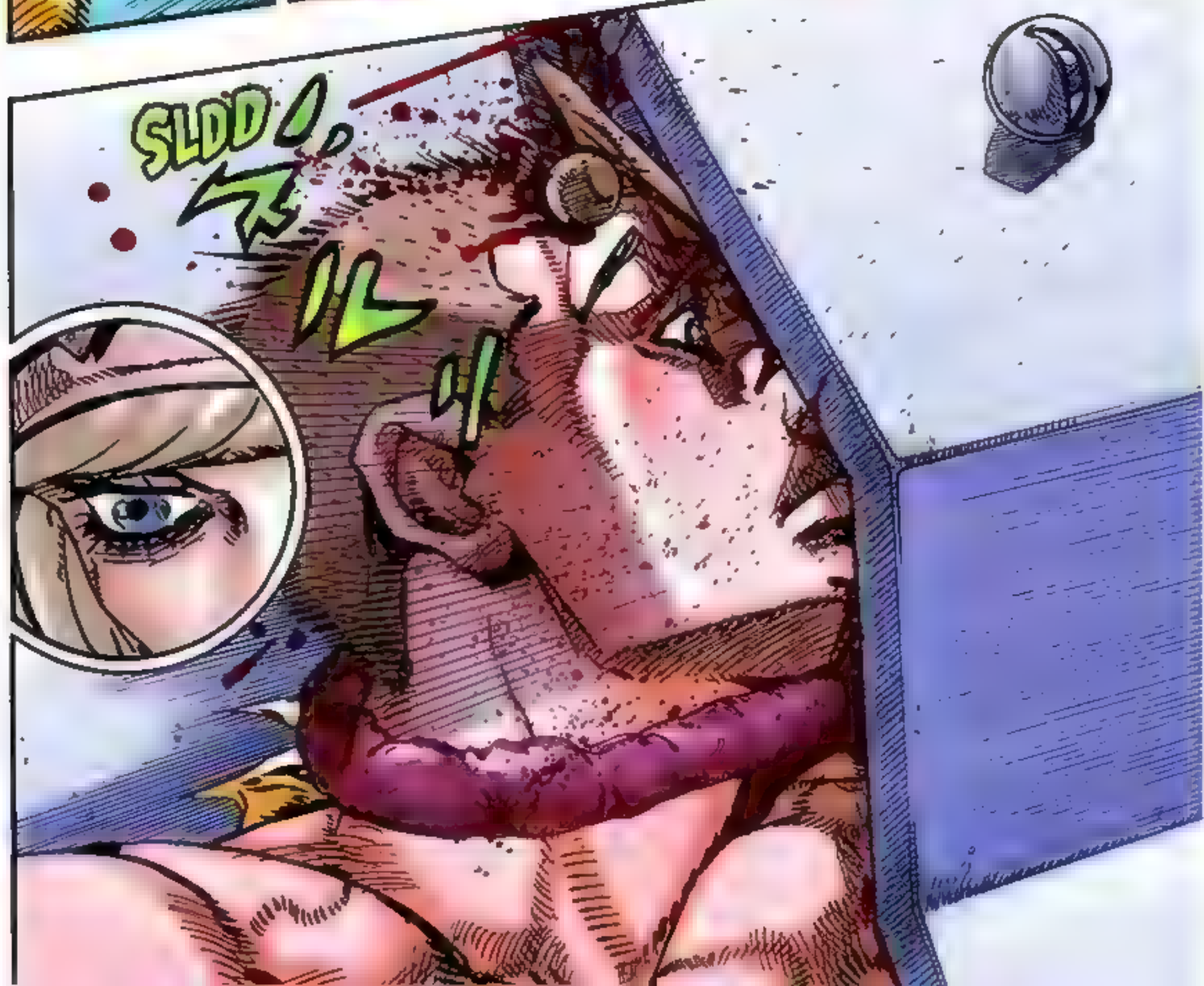
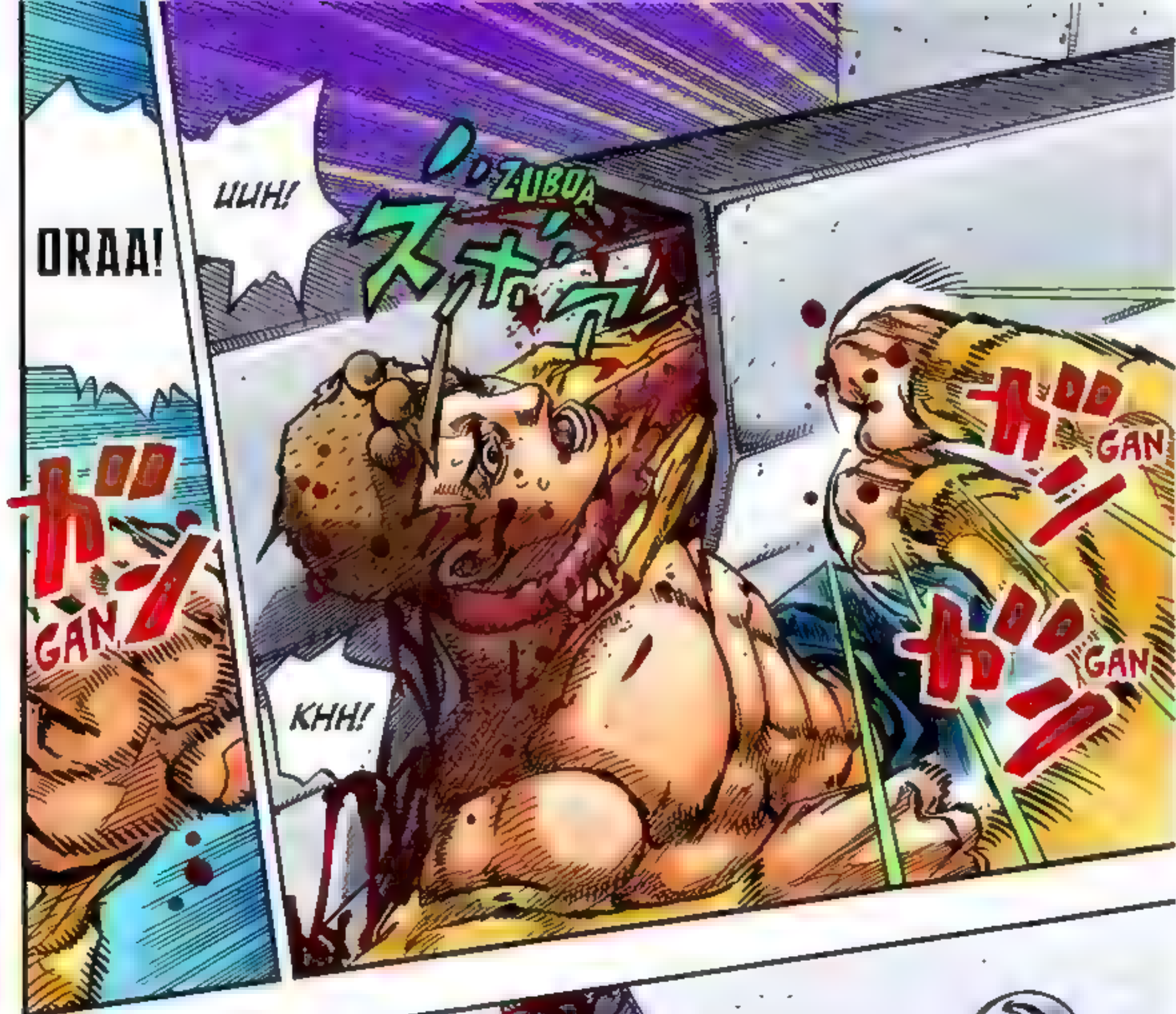
¡¡SUÉL-
TAME!!

¡¡SUÉL-
TAME!!









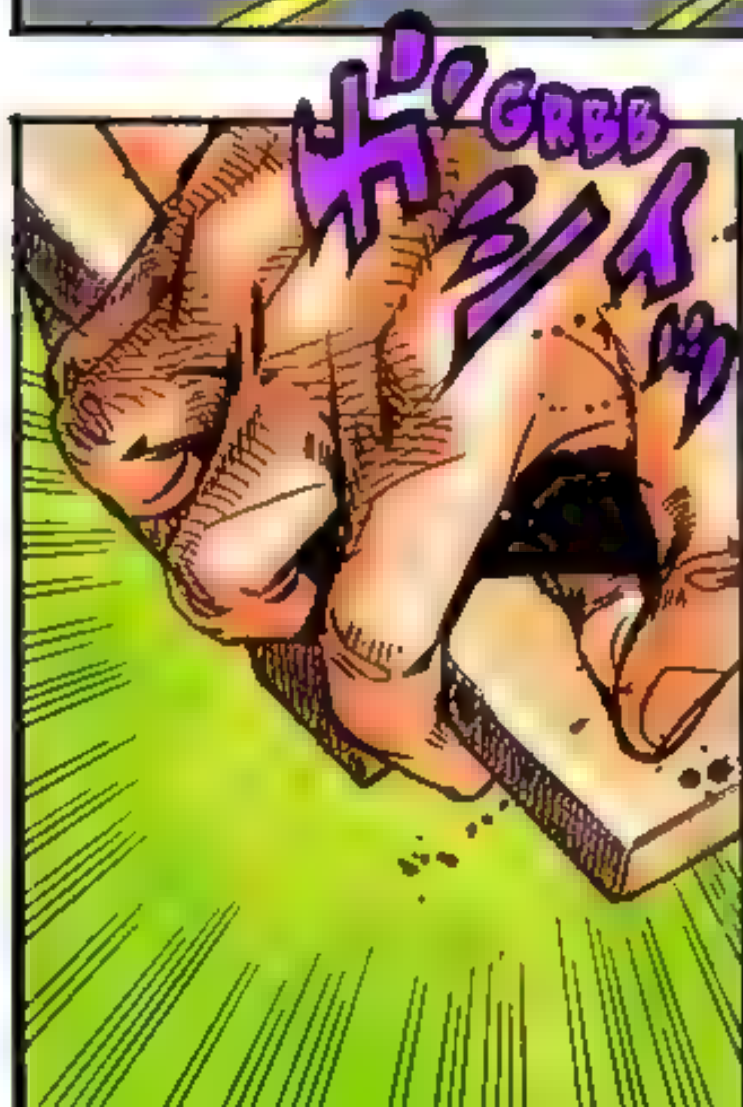
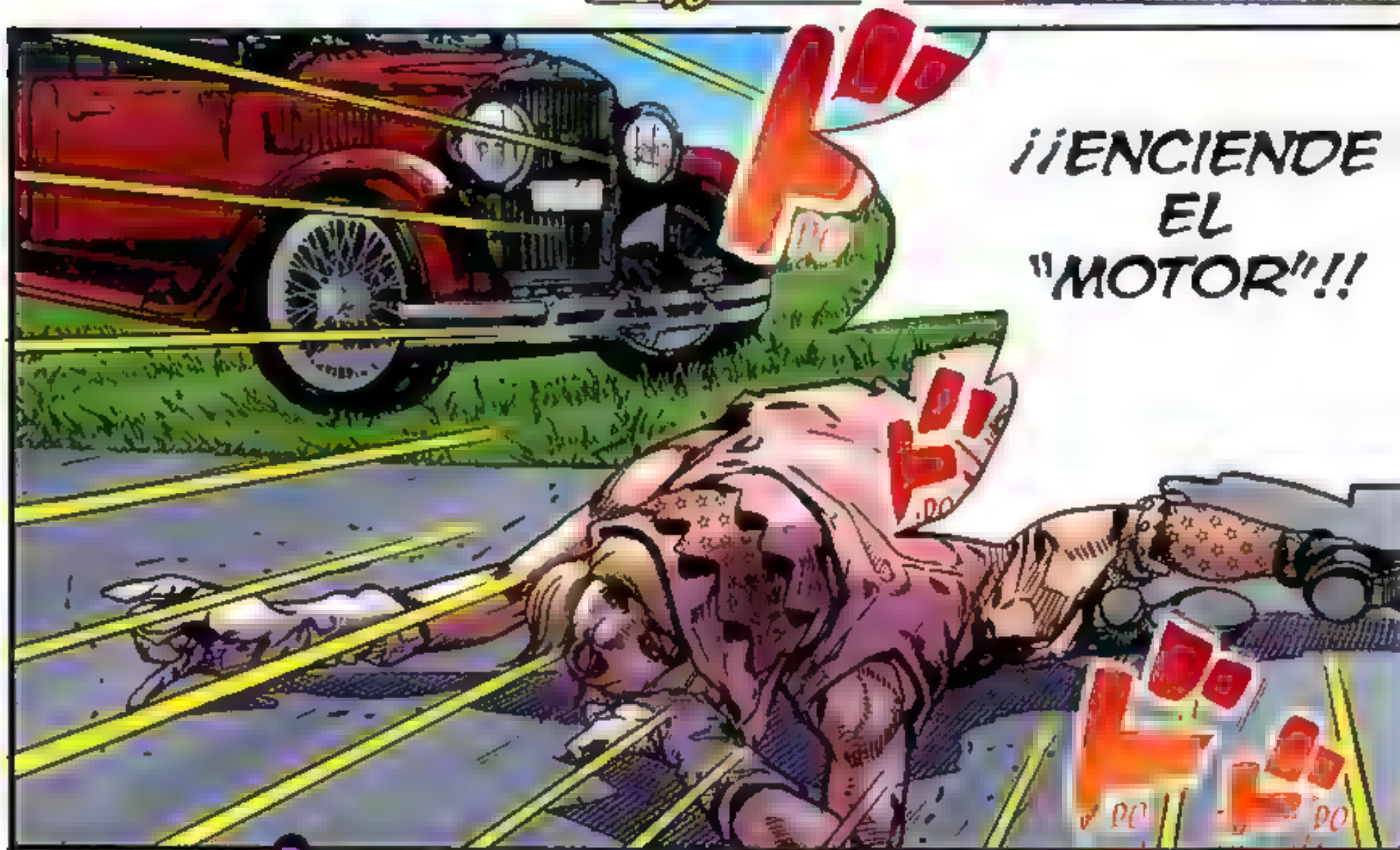
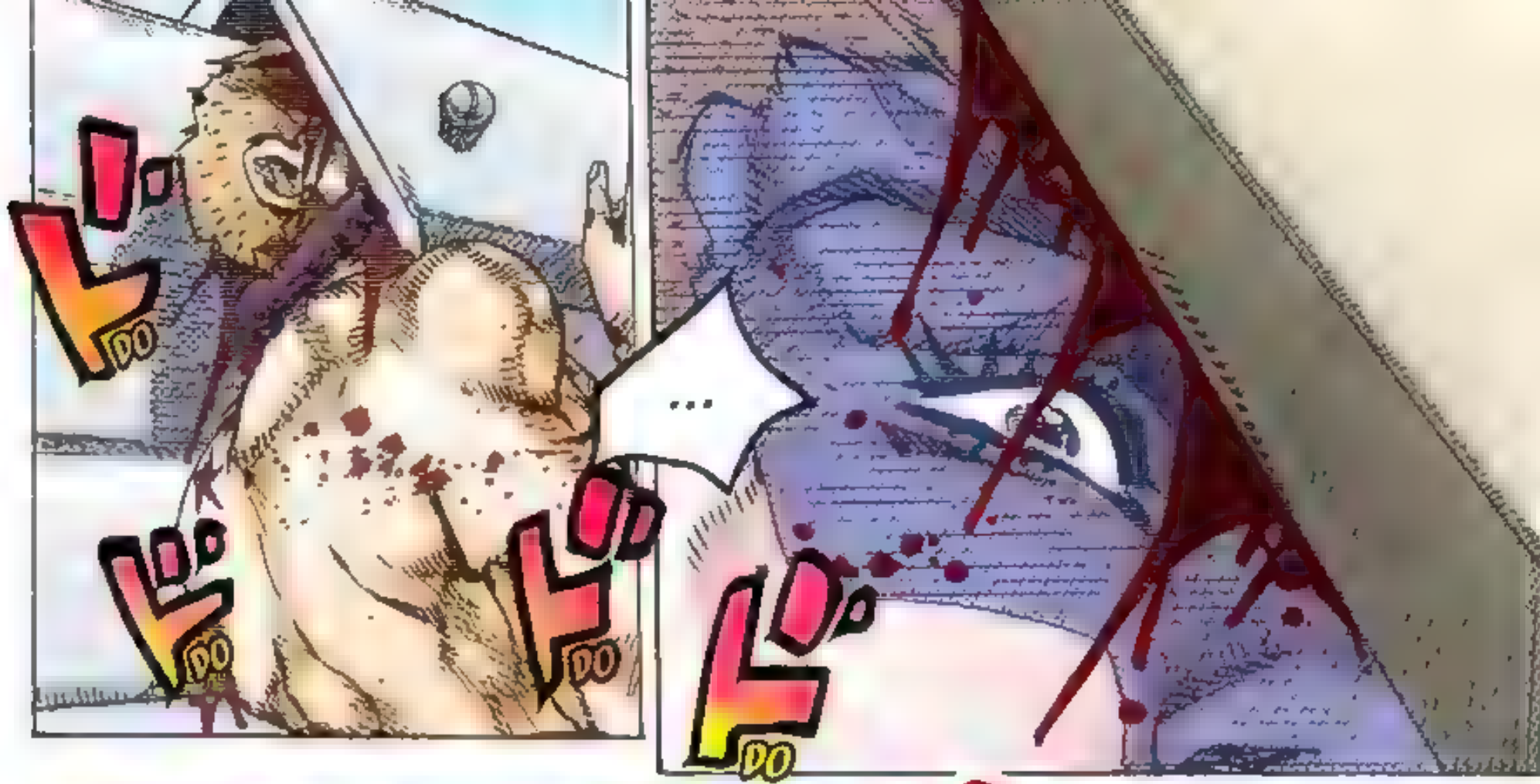
400
0000
000

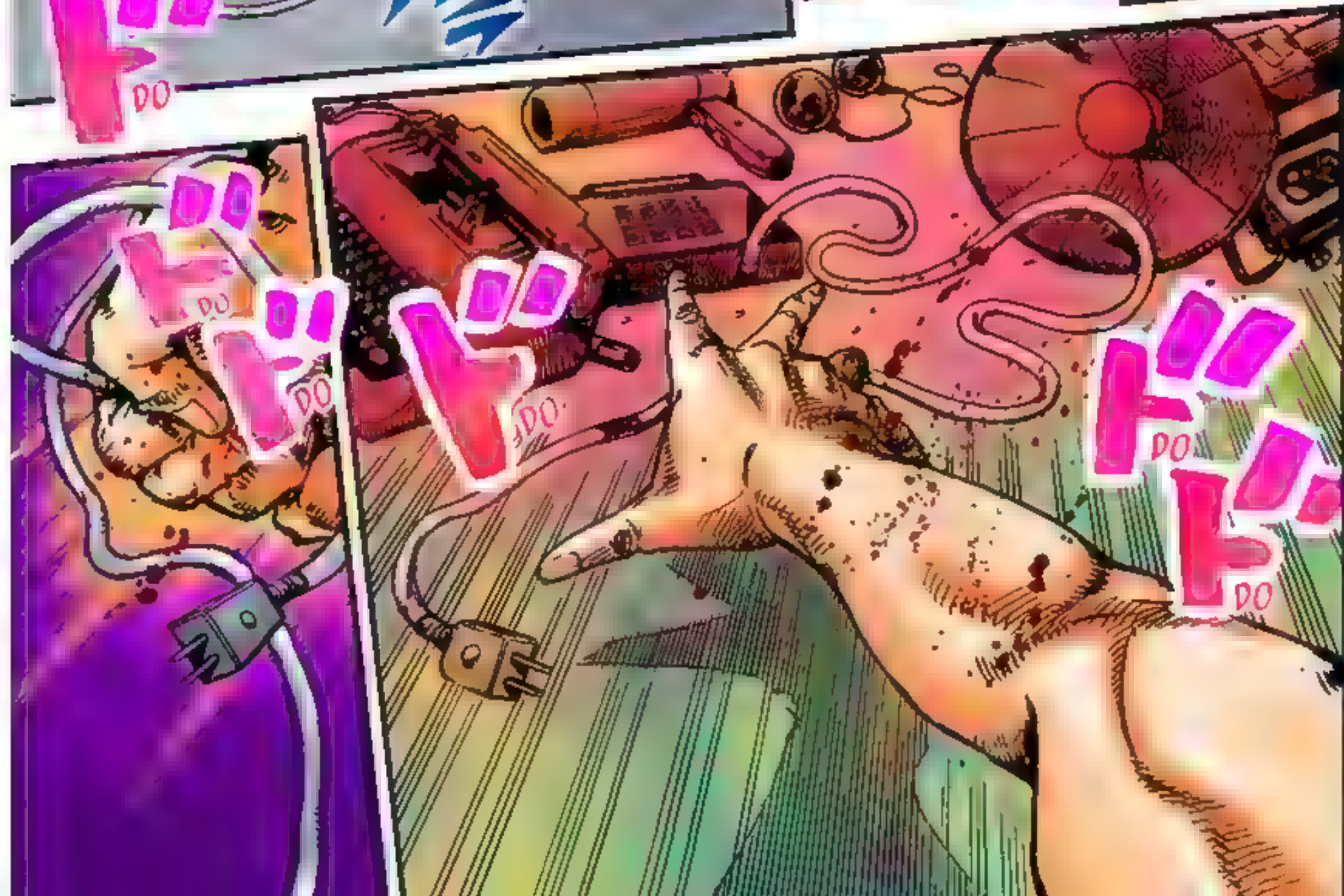
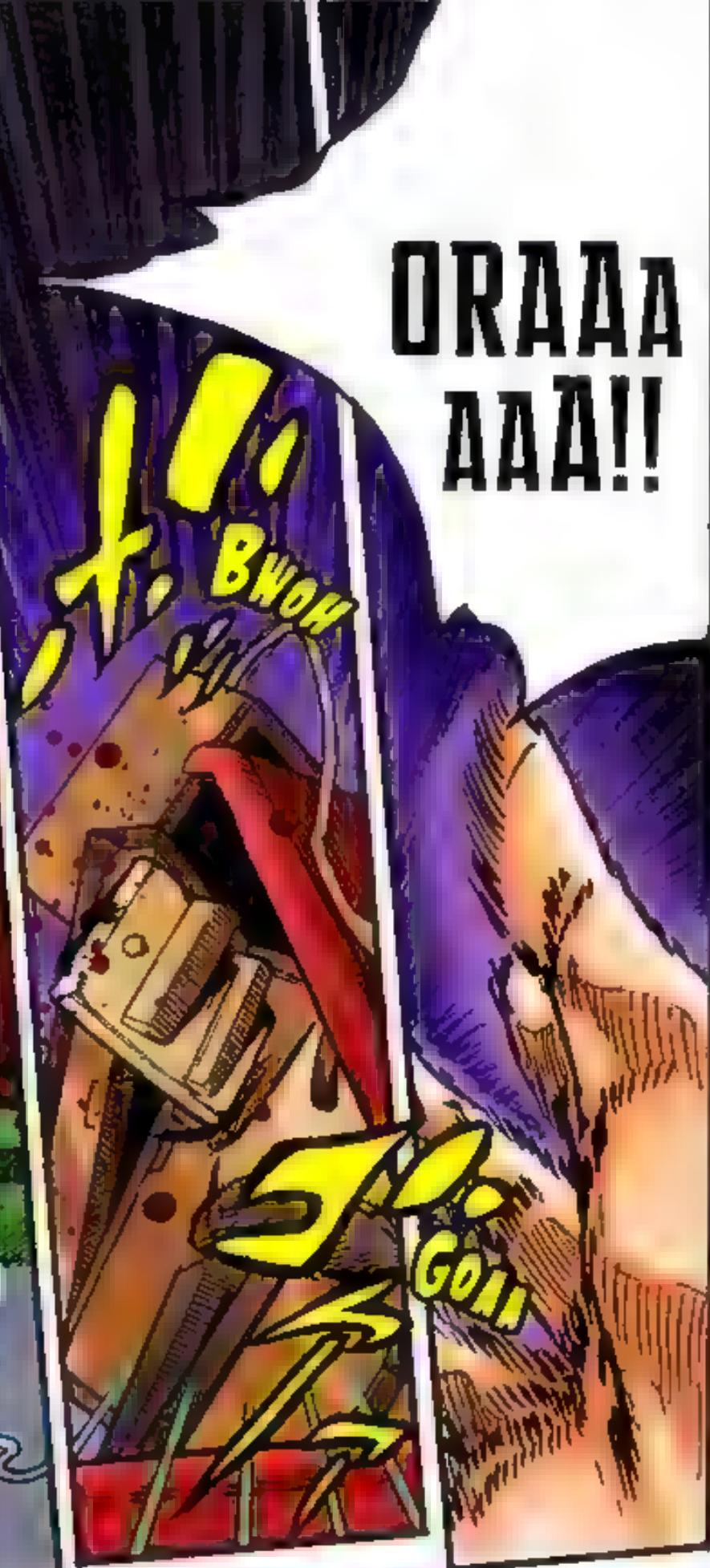
E... EL
"MOTOR"...

¡PUEDES
ENCENDER EL
"MOTOR" DEL
CARRO DESDE
DONDE ESTÁS!

ESTOY
SEGURA DE
QUE TIENES
EXPERIENCIA
CON ELLO...

PUEDES
ENCENDER EL
"MOTOR" DEL
CARRO...







Y
AUNQUE
NO
PUEDA
VERLO
CON MIS
PROPIOS
OJOS...

OOOOOOOOOOOOOOOOOO

NYUH

DO



NYUH

NYUH

DO

DO

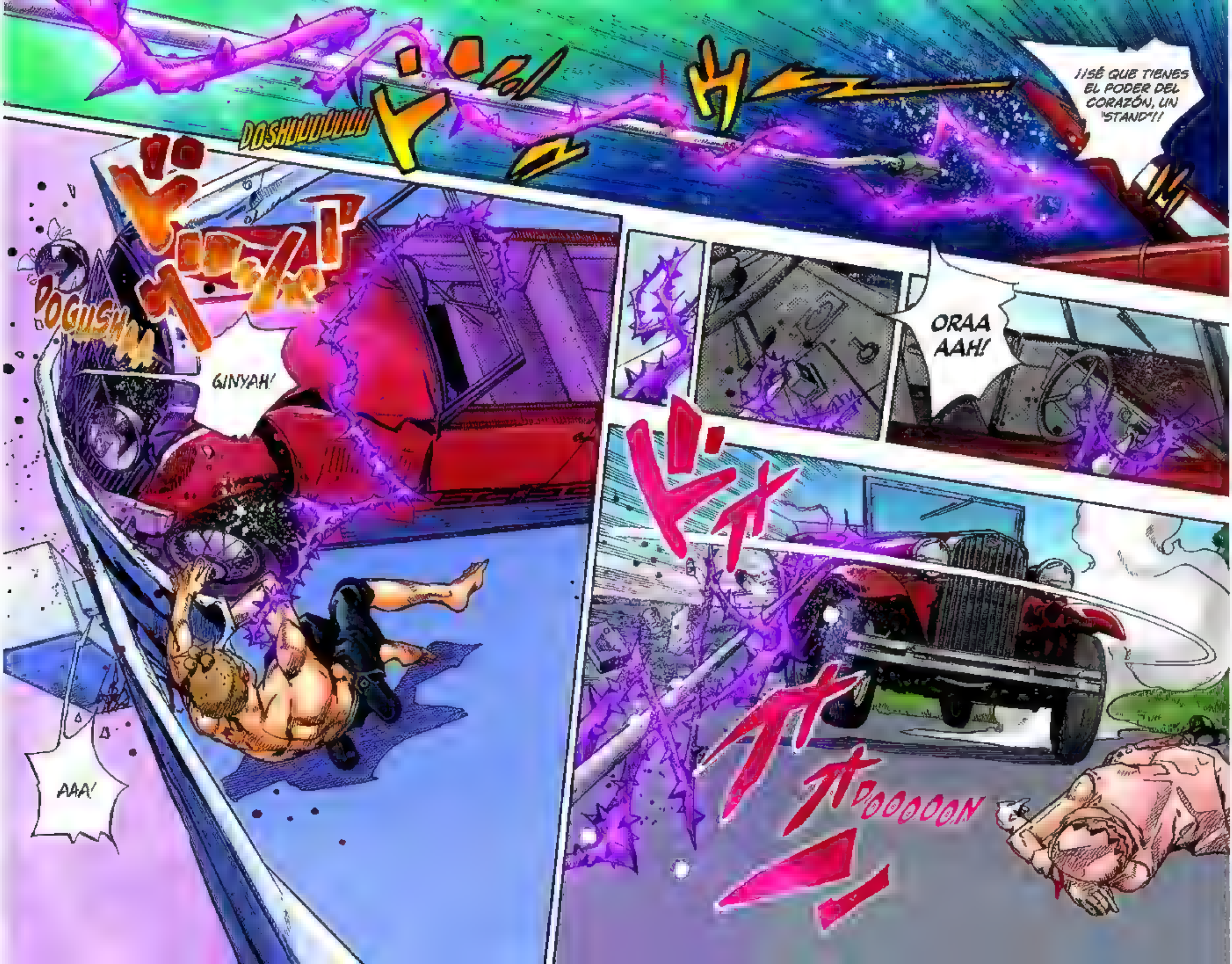
QUE
ESTAMOS
CONECTADOS
POR UNA
"MISIÓN".

"MARCA DE
NACIMIENTO
EN FORMA
DE
ESTRELLA"
EN TU
HOMBRO.

ESA
...

Y AHORA
SÉ...

LO
SABÍA
...



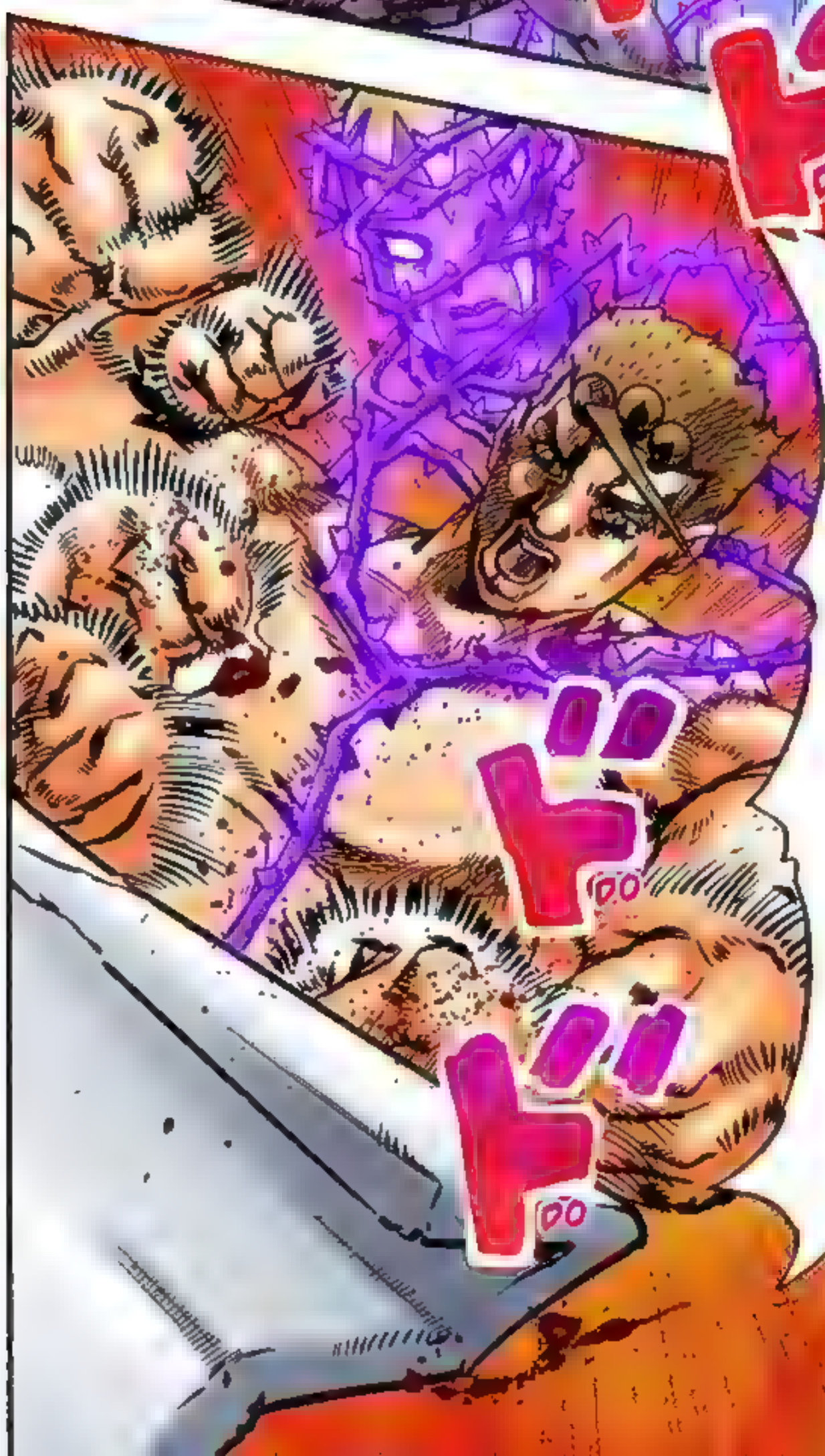
¡¡SÉ QUE TIENES
EL PODER DEL
CORAZÓN, UN
"STAND"!!

ORAA
AAH!

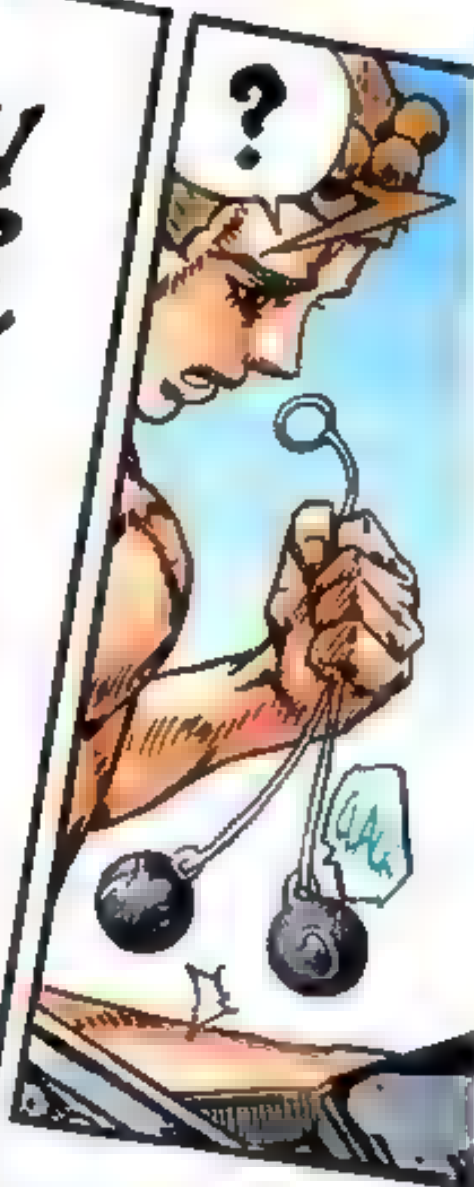
GINYAH!

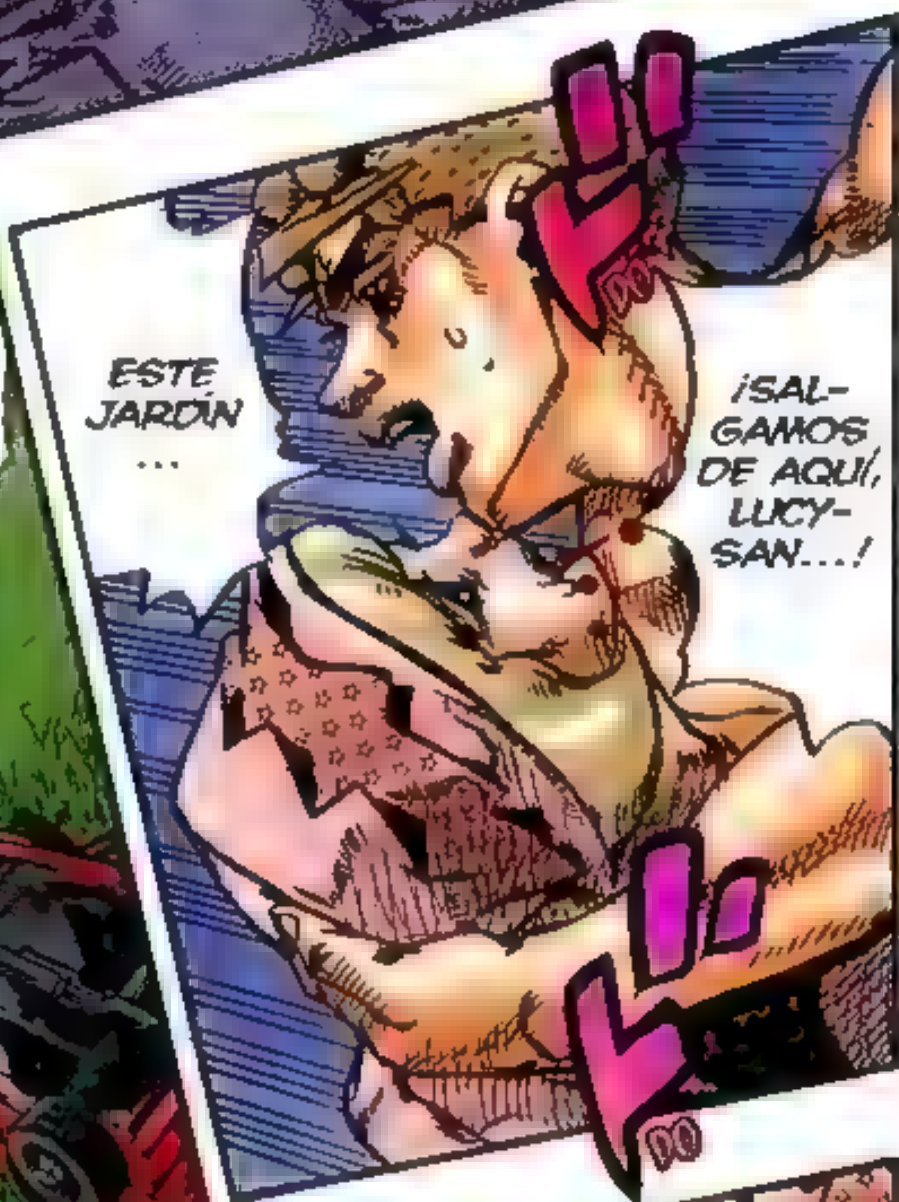
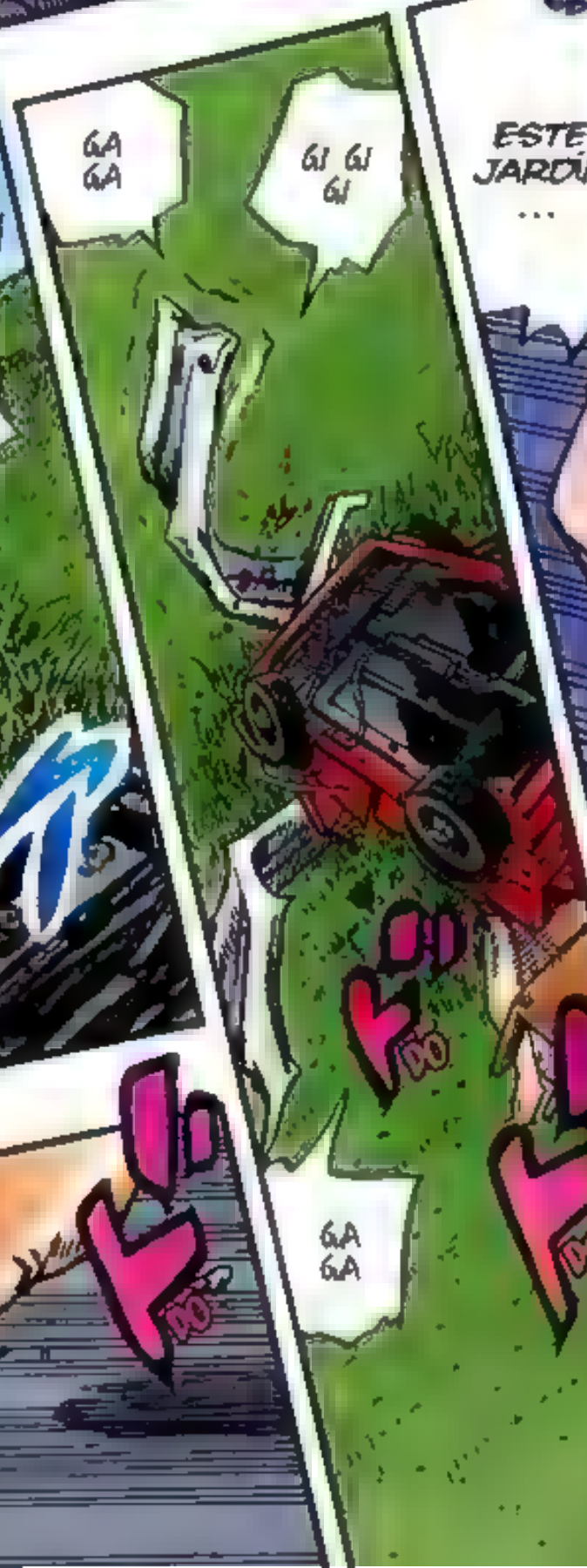
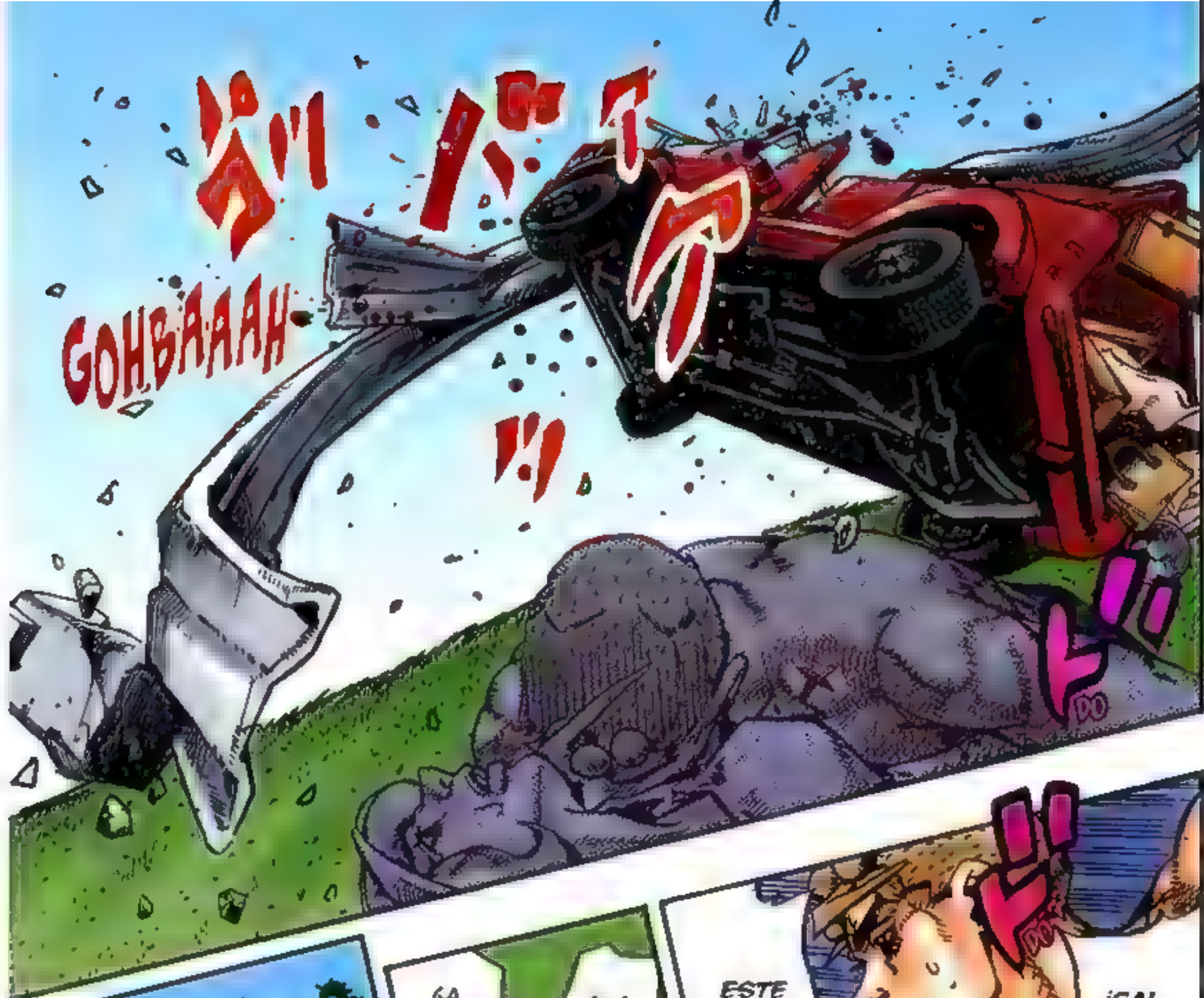
AAA!

POOOOON



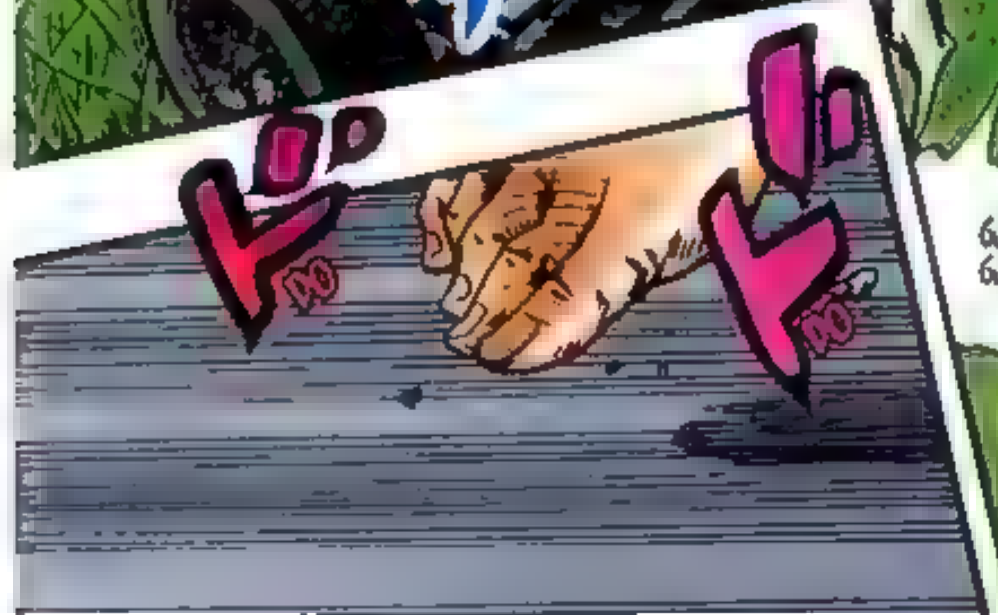
CRYAAAAAAH!



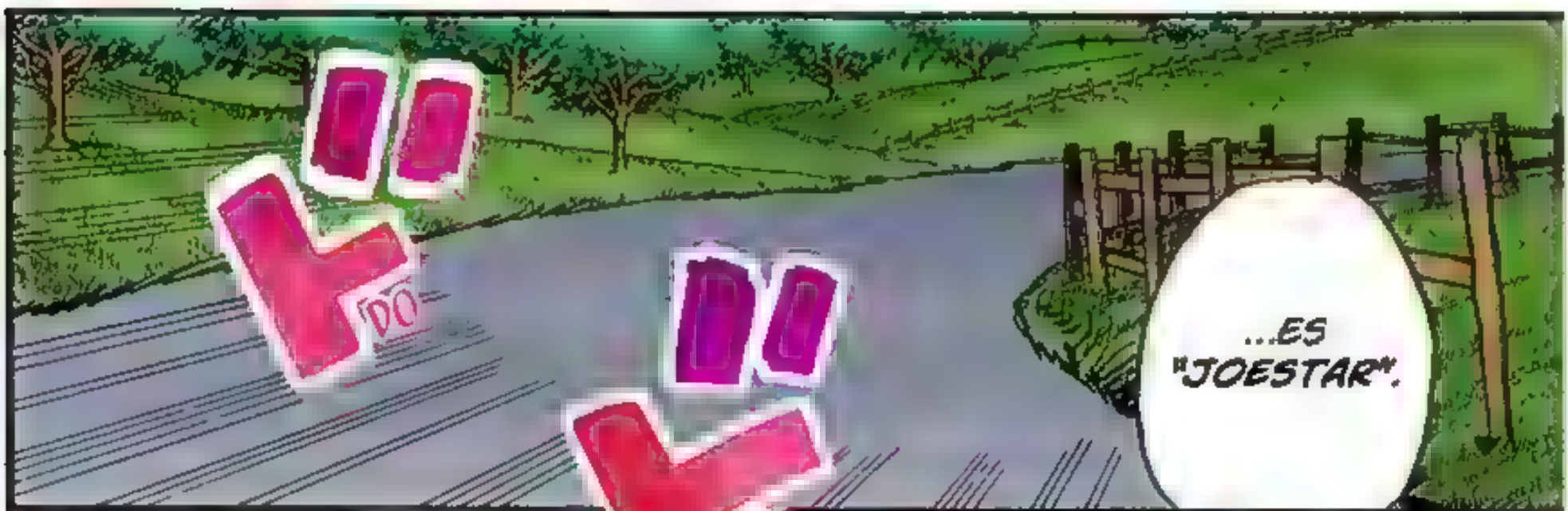


ESTE JARDIN ...

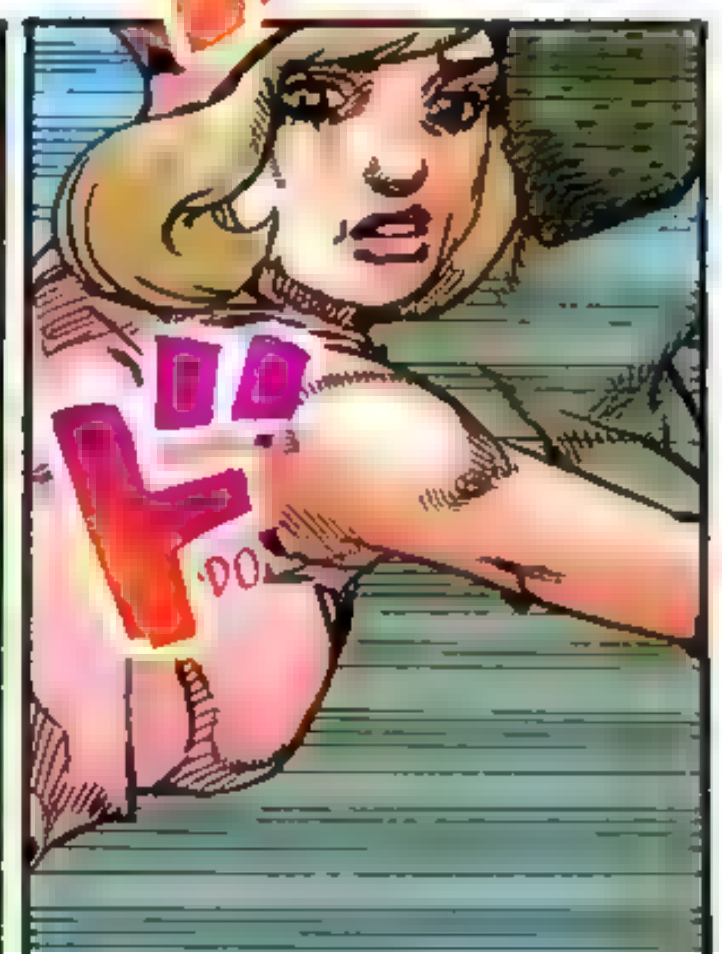
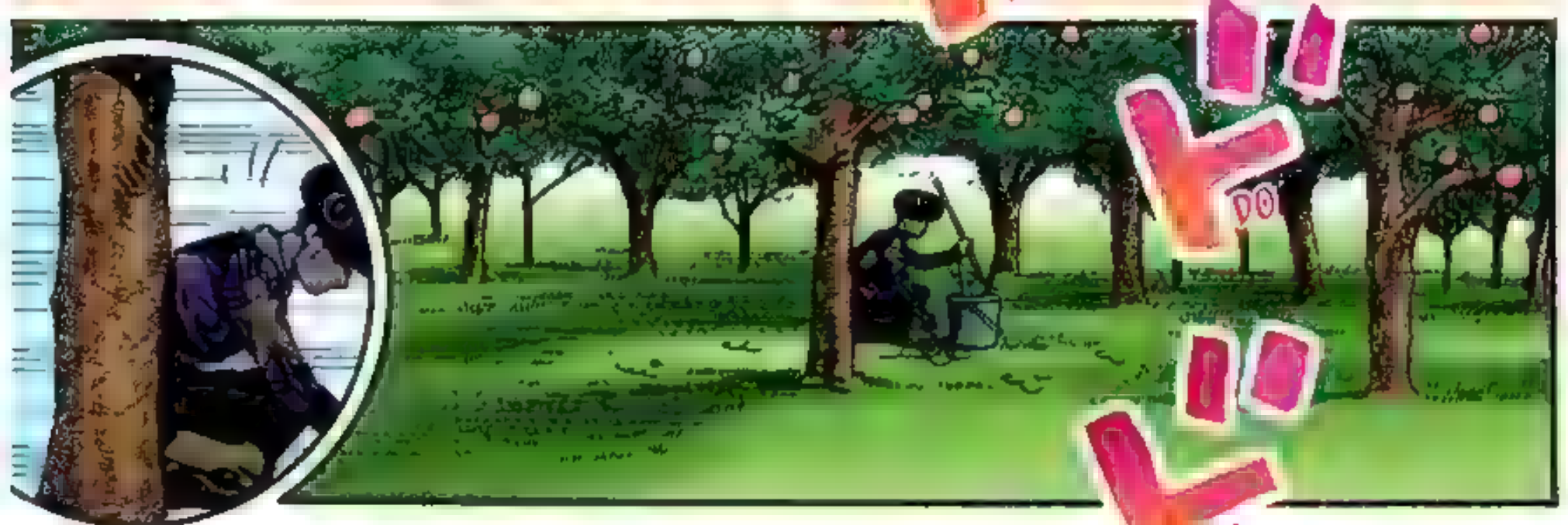
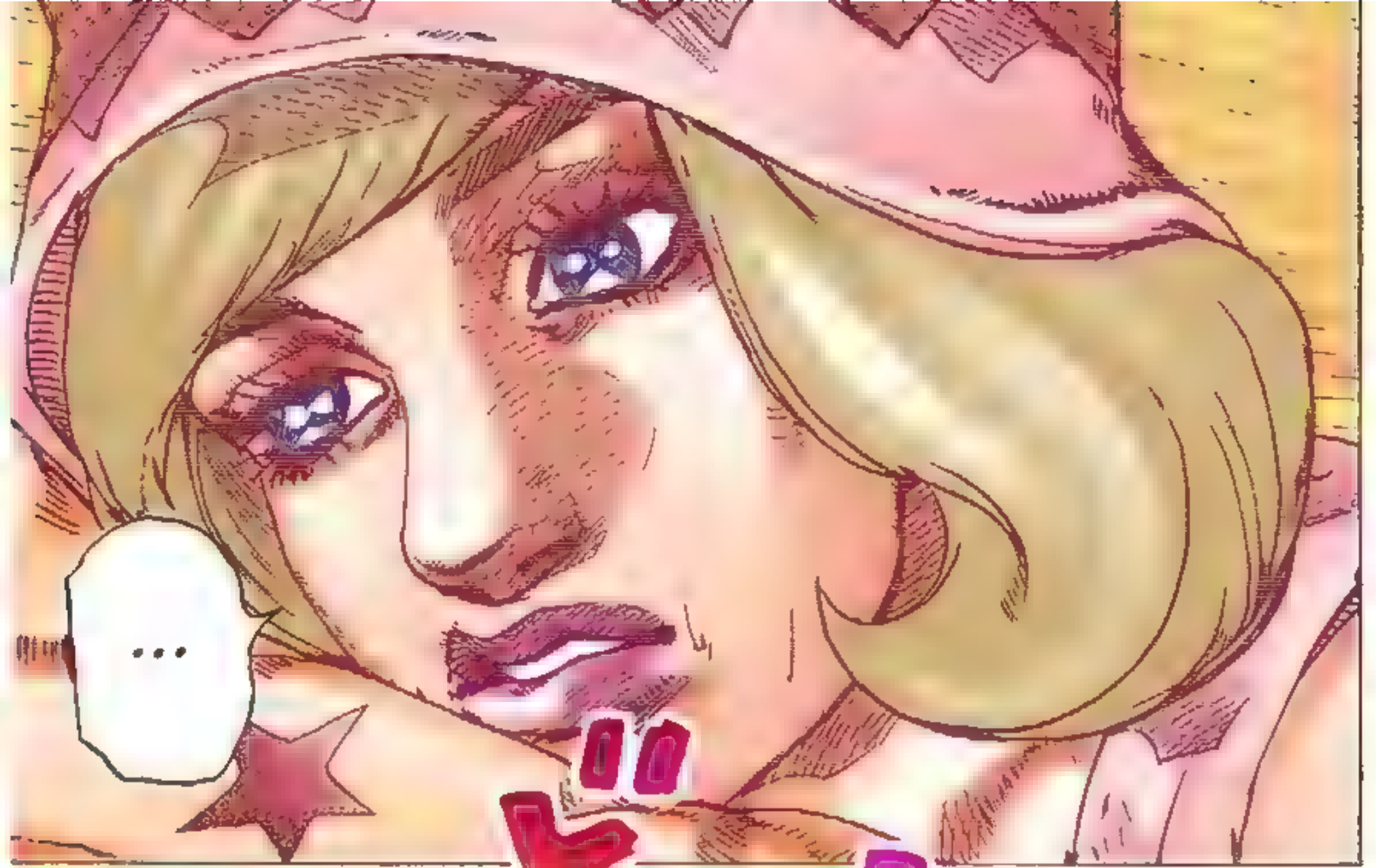
¡SAL-
GAMOS
DE AQUI,
LUCY-
SAN...!

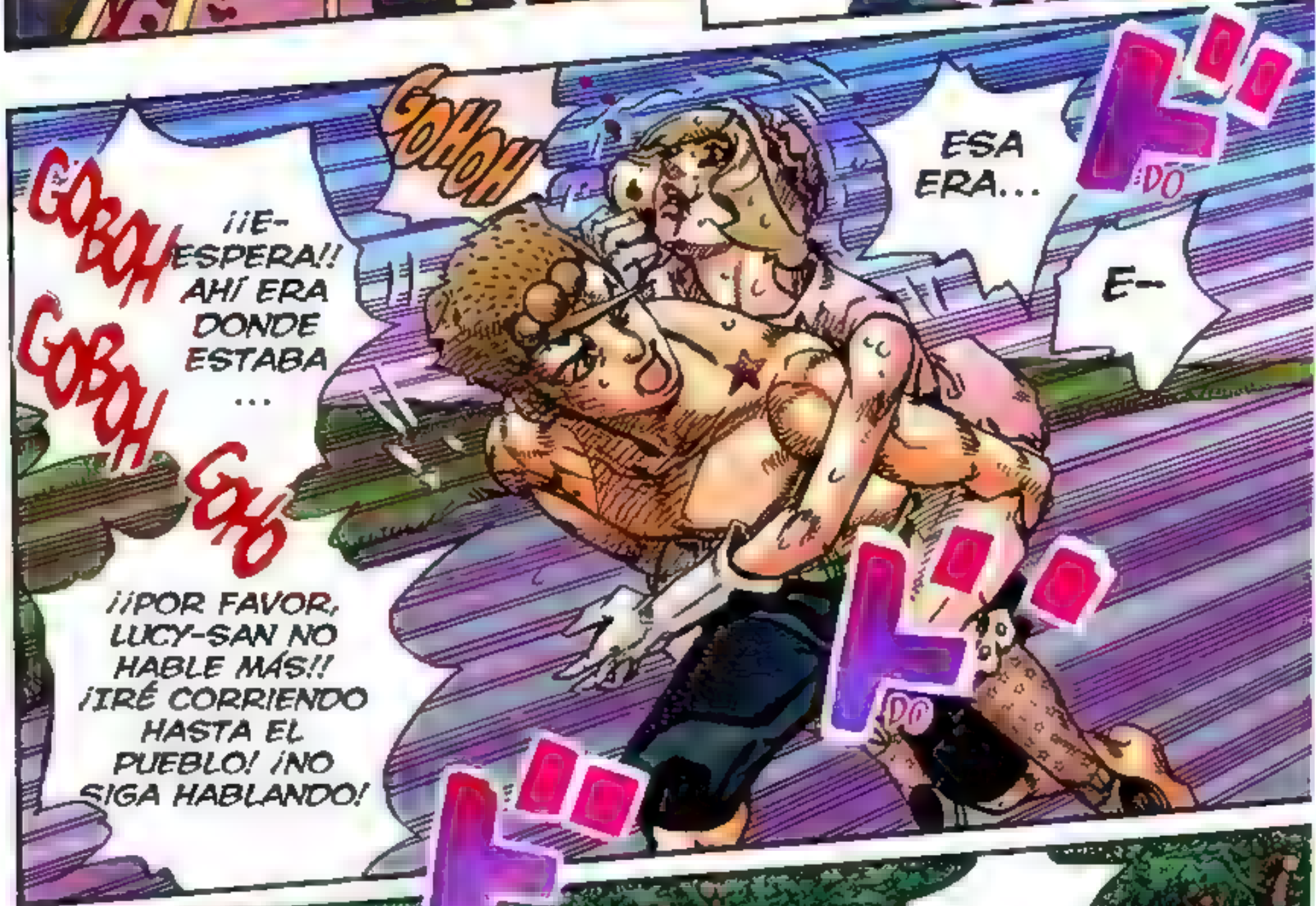
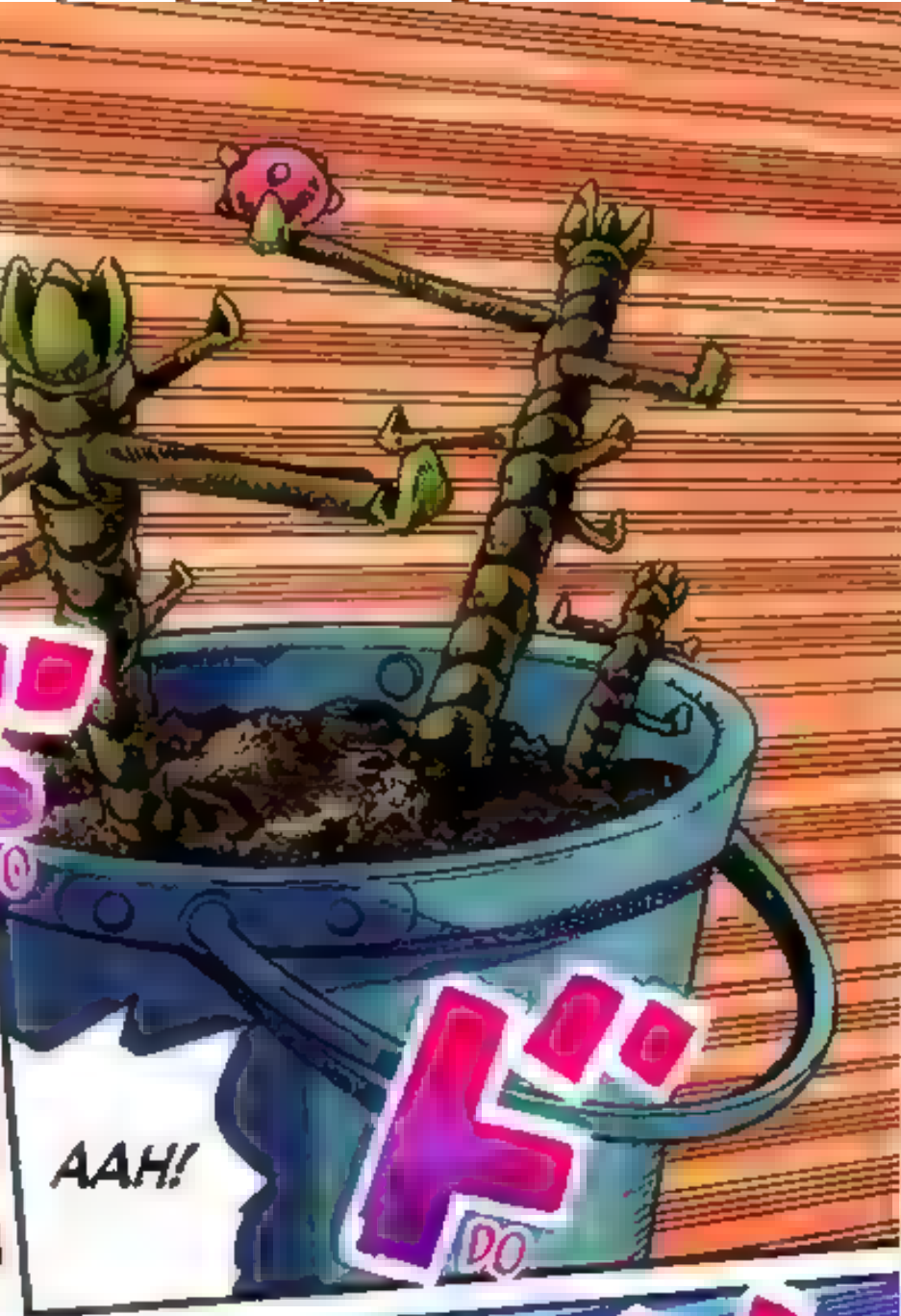


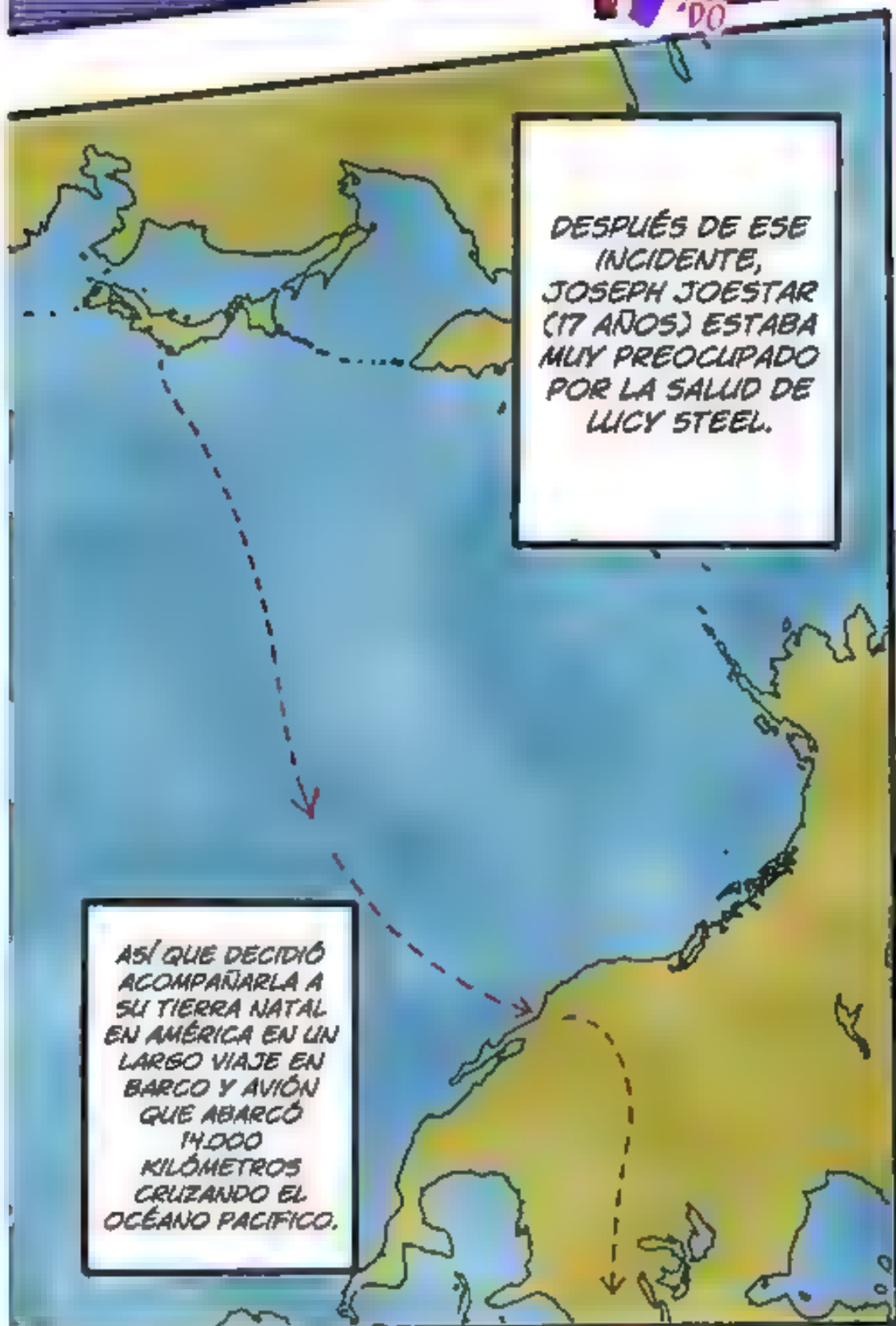
¡¡EN VERDAD
REPRESENTA
MALAS
NOTICIAS!!



N.T. EN JAPONÉS EL NOMBRE DE FUMI SE ESCRIBE ASÍ (フミ). ¿QUÉ NO ENTENDISTE? YO TAMPOCO, PERO SE PUEDE INTERPRETAR EN JAPONÉS COMO JOSEFUMI.







DESPUÉS DE ESE INCIDENTE, JOSEPH JOESTAR (17 AÑOS) ESTABA MUY PREOCUPADO POR LA SALUD DE LUCY STEEL.

ASÍ QUE DECIDIÓ ACOMPAÑARLA A SU TIERRA NATAL EN AMÉRICA EN UN LARGO VIAJE EN BARCO Y AVIÓN QUE ABARCÓ 14.000 KIÓMETROS CRUZANDO EL OCEANO PACIFICO.



SIN EMBARGO, LOS ACONTECIMIENTOS EN EL MUNDO CAMBIAN A CADA MOMENTO.

TRES AÑOS DESPUÉS DEL "INCIDENTE RADIO GA GA", LUCY STEEL (65 AÑOS) MURIÓ POR UNA ENFERMEDAD EN SUS PULMONES EN SU TIERRA NATAL EN NUEVA YORK.



Y AUNQUE ELLA LO DESEABA, NUNCA MÁS PUDO VOLVER A PISAR JAPÓN.





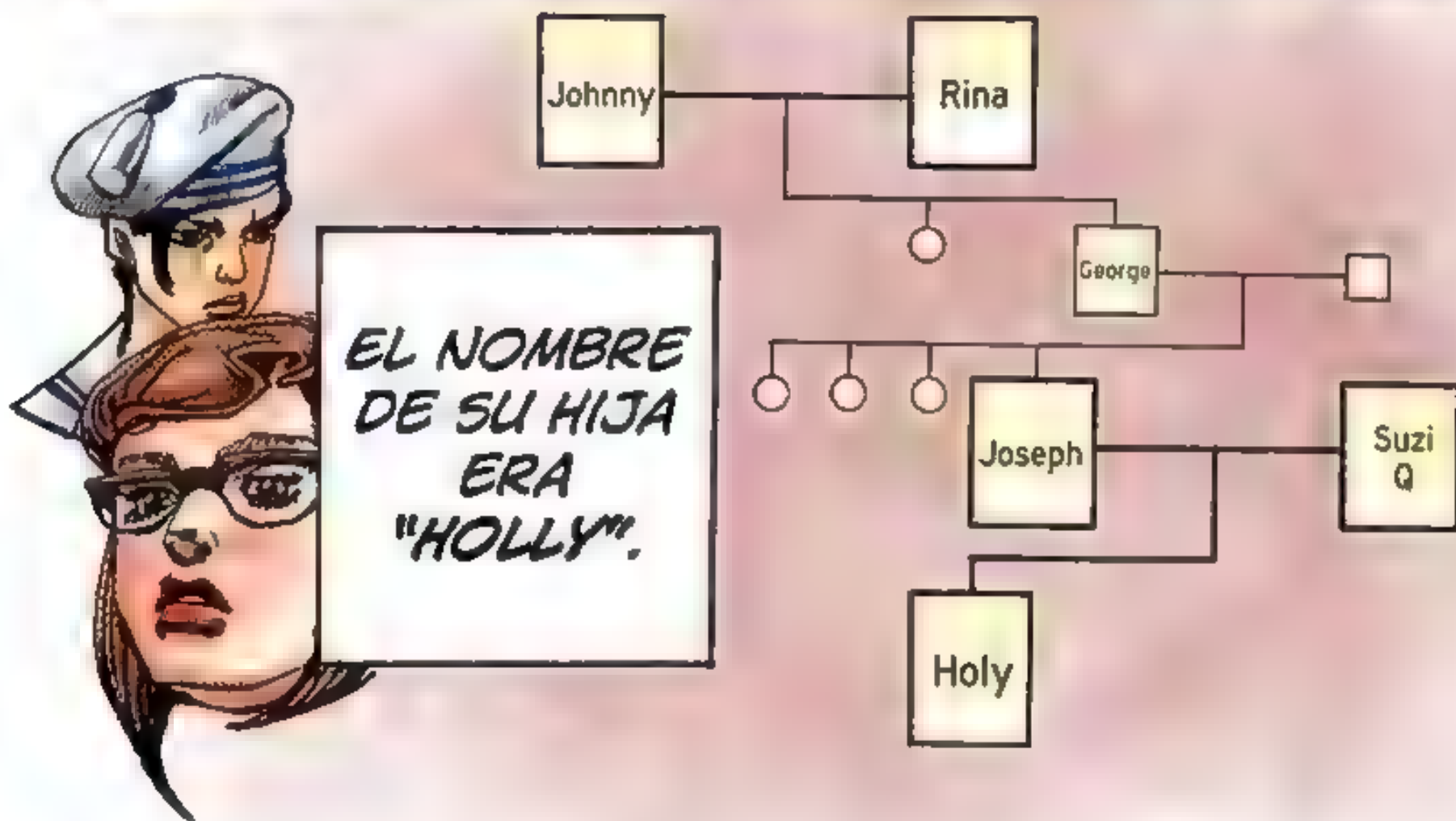
Y DEBIDO A
ESO, JOSEPH
NO PUDO
REGRESAR A
CIUDAD 5 HASTA
QUE TERMINÓ
LA GUERRA.

CON LA ENTRADA
DE AMÉRICA EN LA
SEGUNDA GUERRA
MUNDIAL, LA RUTA
DEL OCEANO
PACIFICO FUE
BLOQUEADA.



EN 1952, CONOCIÓ A
UNA MUJER QUE
TRABAJABA EN LA
FUNDACIÓN
SPEEDWAGON. SE
LLAMABA SUZY Q—
CON LA CUAL SE
CASÓ Y TUVIERON
UNA HIJA.

JOSEPH JOESTAR
PUDO TRABAJAR COMO
EL ASISTENTE DE LUCY.
RECIBIÓ UNA BUENA
EDUCACIÓN Y
CONSIGUIÓ LA
CIUDADANÍA AMERICANA
EN NUEVA YORK.
INCLUSO ENCONTRÓ
EMPLEO EN UN HOTEL
CASINO EN ATLANTIC
CITY.





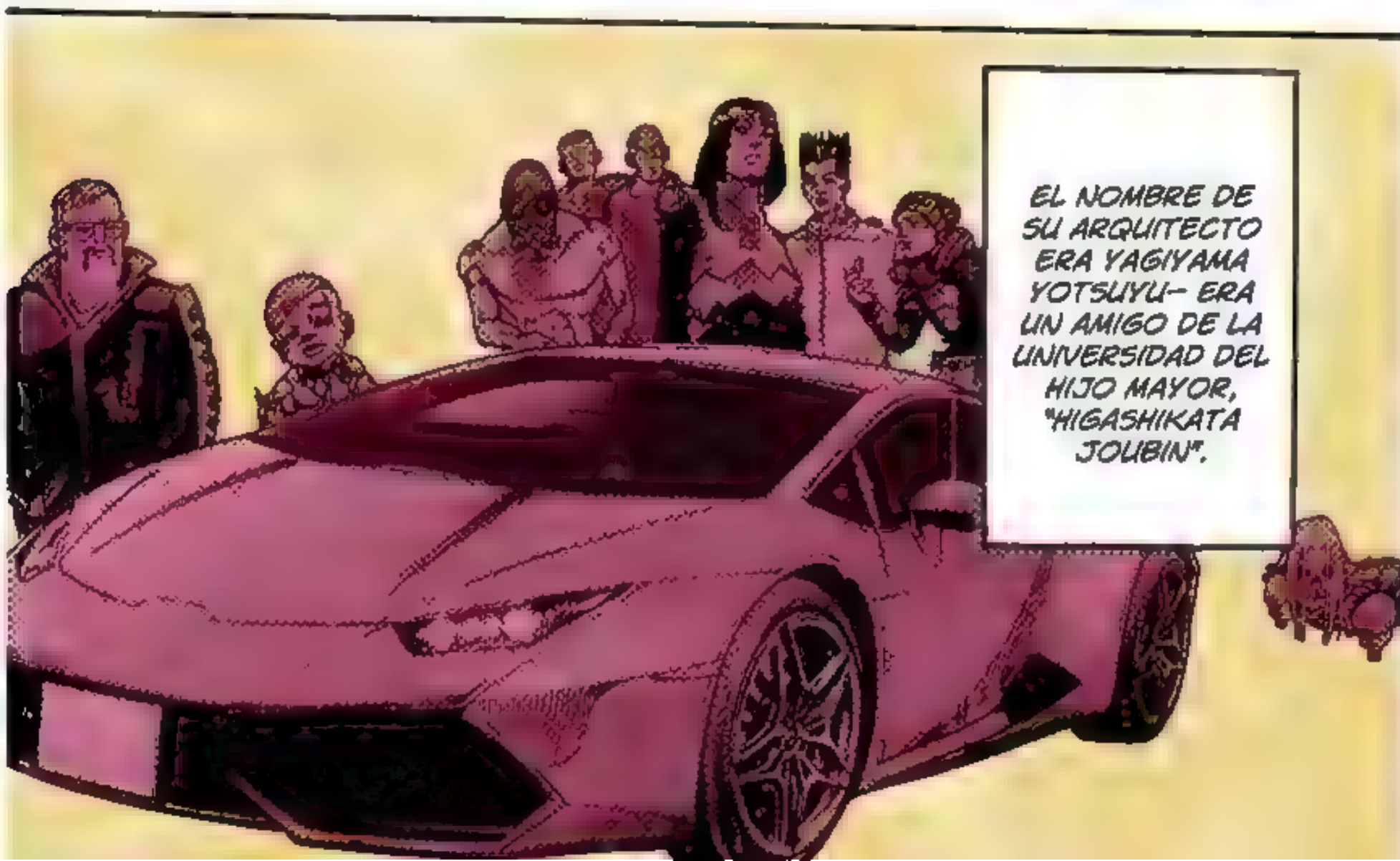
FUE FUNDADA POR LA
"CUARTA GENERACIÓN
DE NORISUKE" EN 1993
Y GANÓ FUERZA CON LA
IMPORTACIÓN DE FRUTA
DEL EXTRANJERO,
PERMITIÉNDOLE
EXPANDIRSE HASTA QUE
CONSIGUIÓ SER LA
SEGUNDA COMPAÑÍA DE
FRUTAS CON MAYORES
INGRESOS DE LA
NACIÓN.



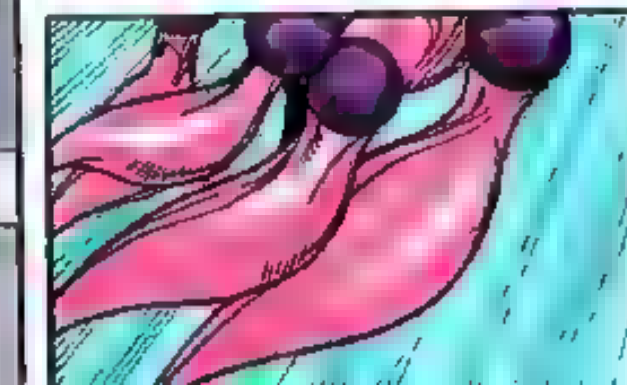
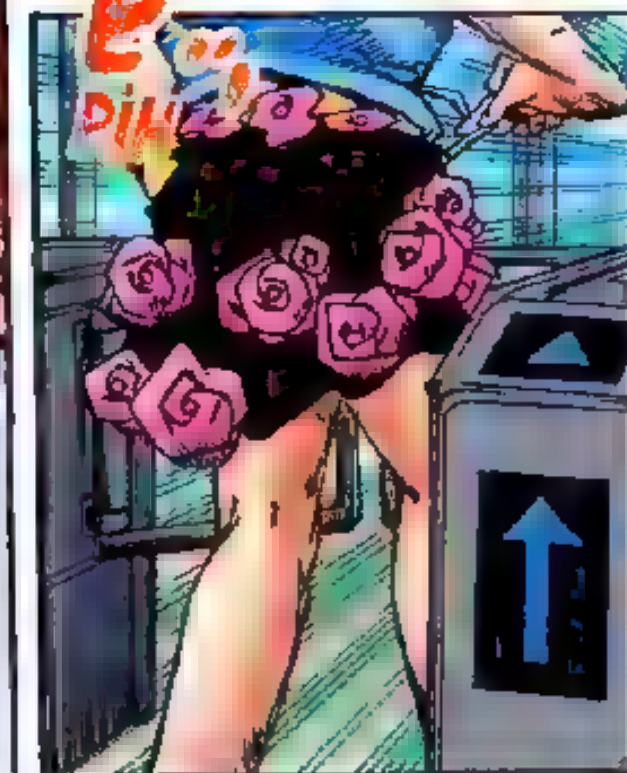
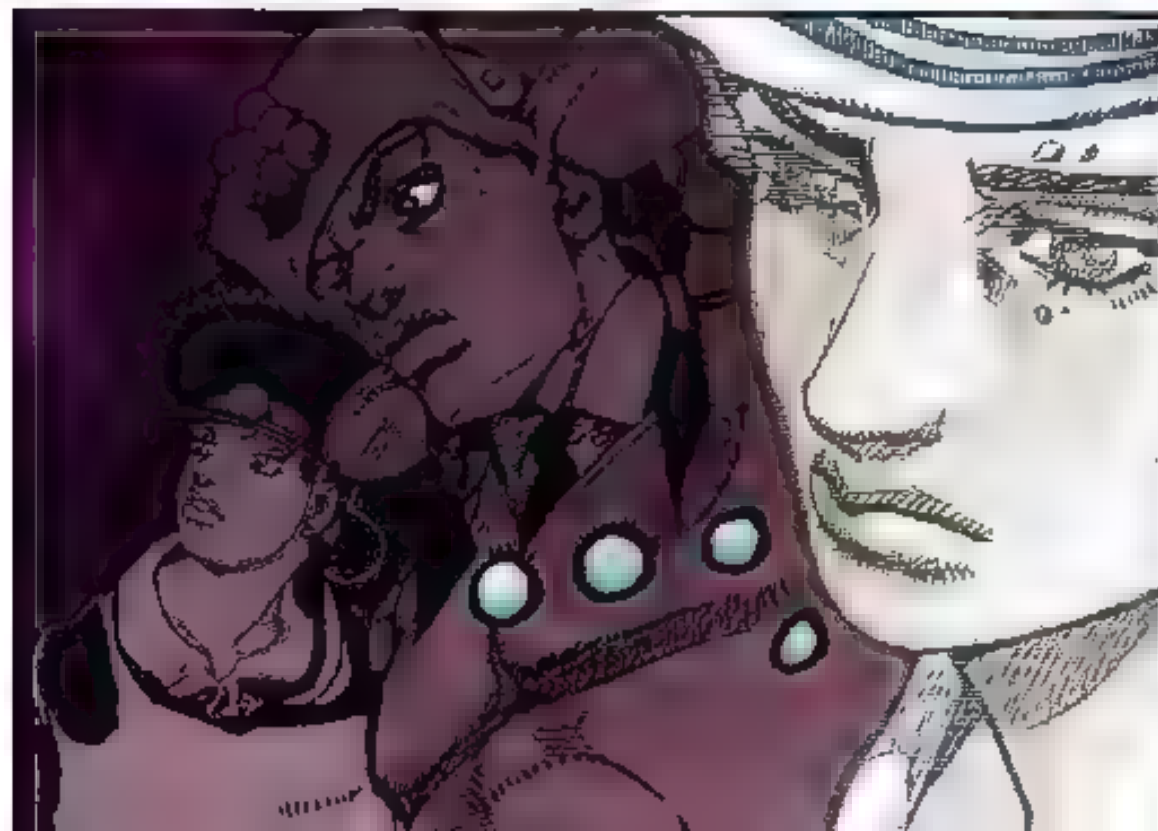
LA
"FRU-
TERIA
HIGASHI-
KATA"

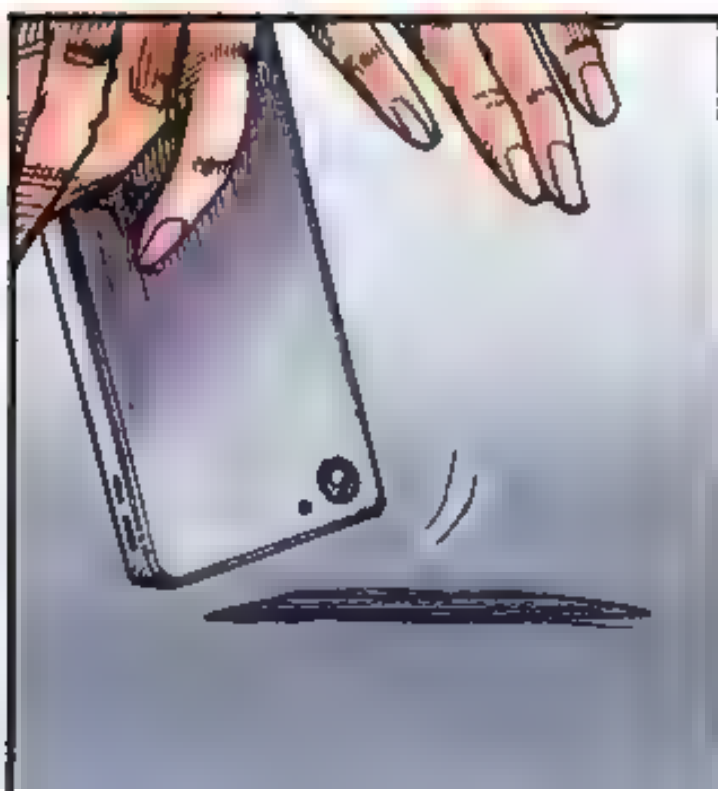
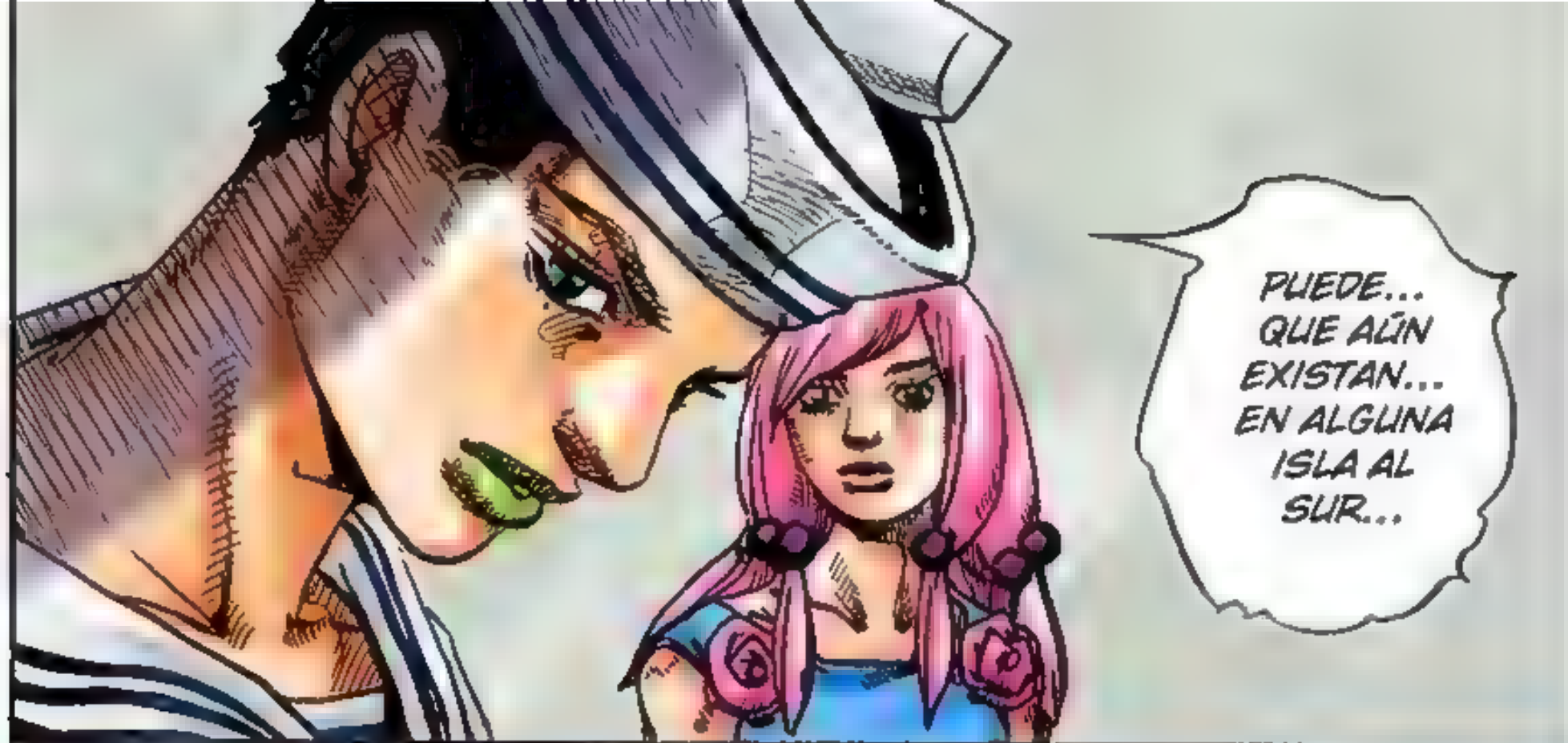


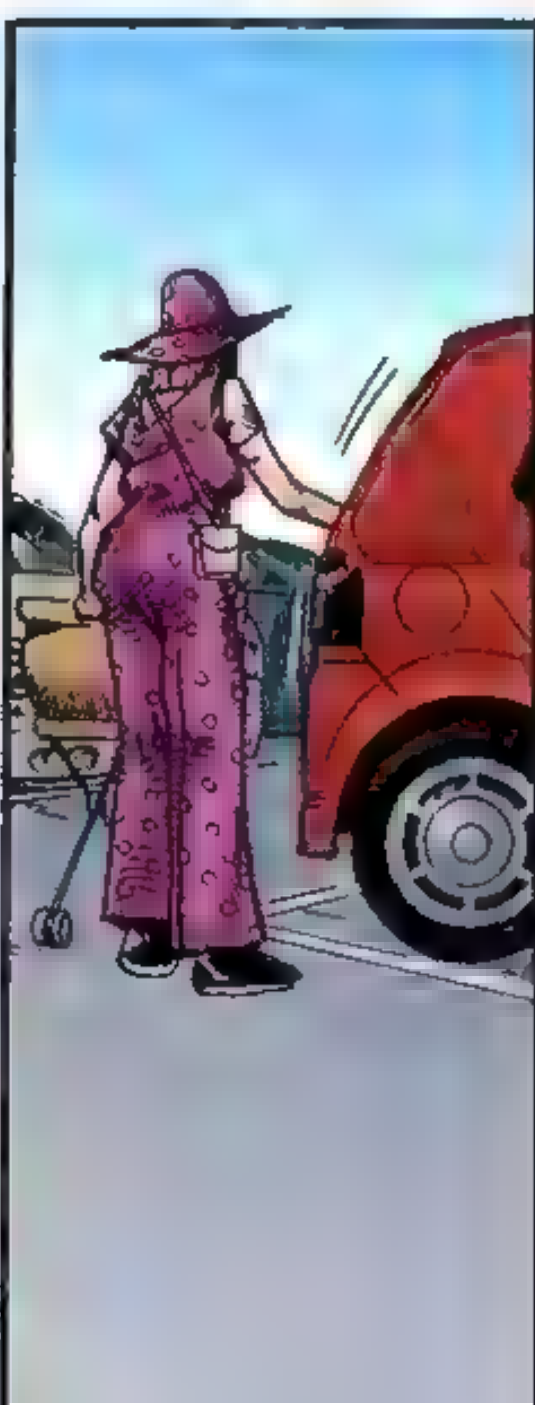
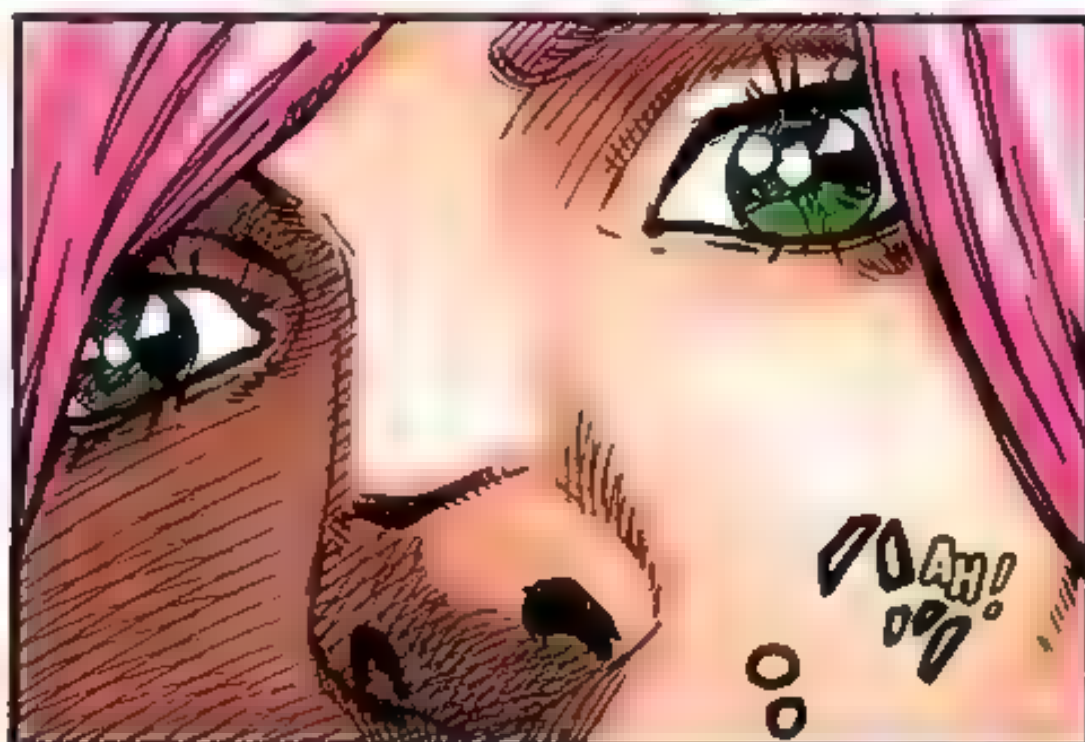
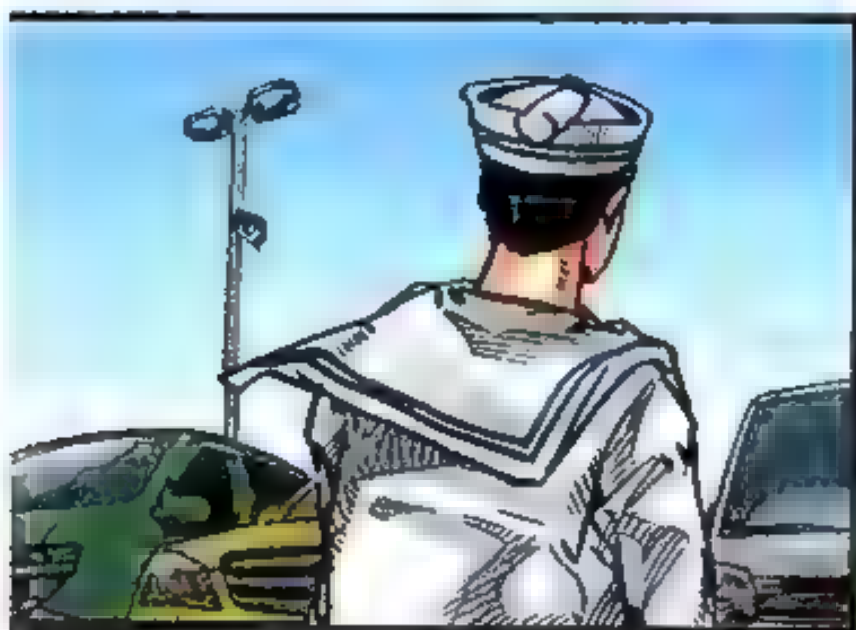
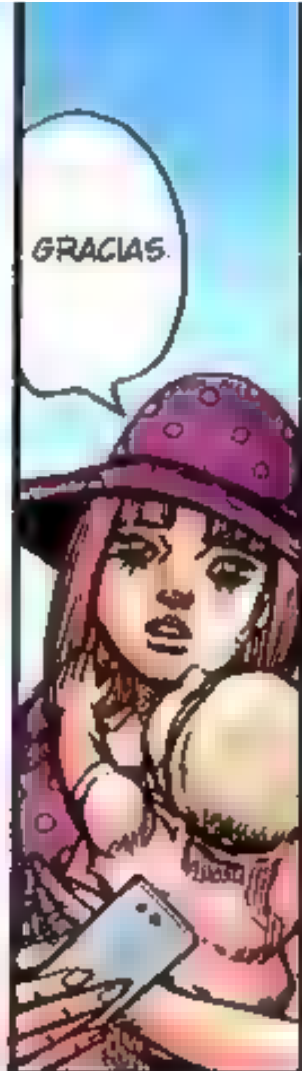
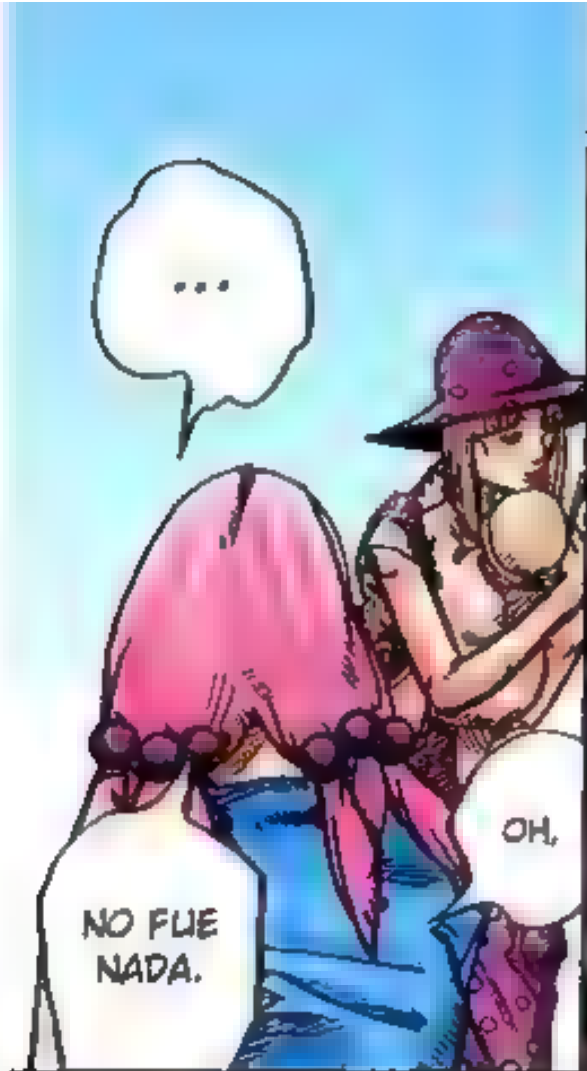
Y ENTONCES EN EL
2010, ELLOS
RECONSTRUYERON
SU ANTIGUO HOGAR
FAMILIAR DE 250
AÑOS, CON UN
DISEÑO
ARQUITECTÓNICO
MODERNO.

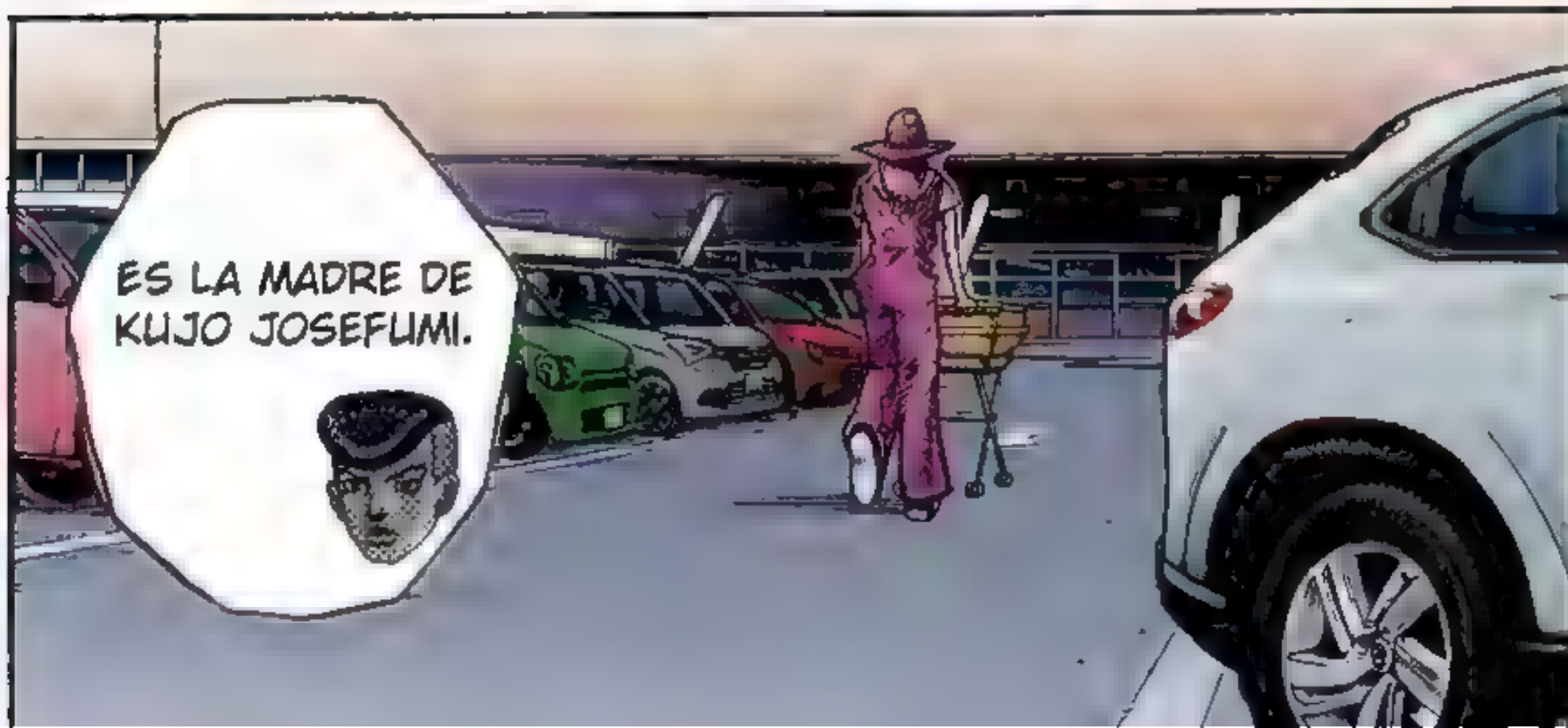


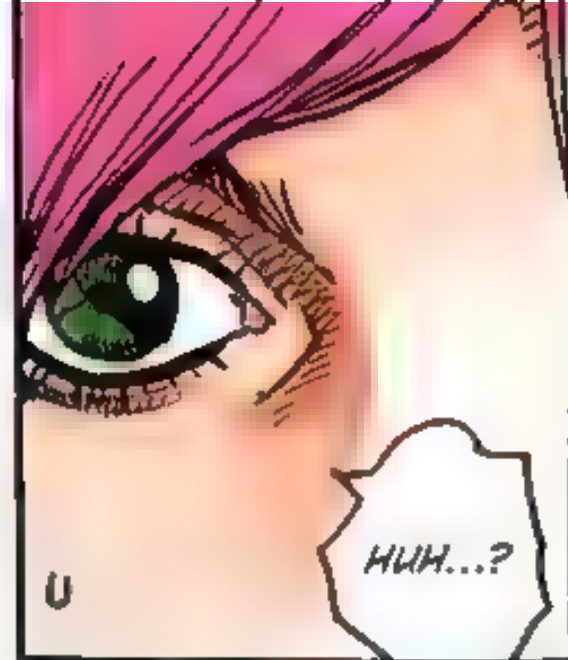
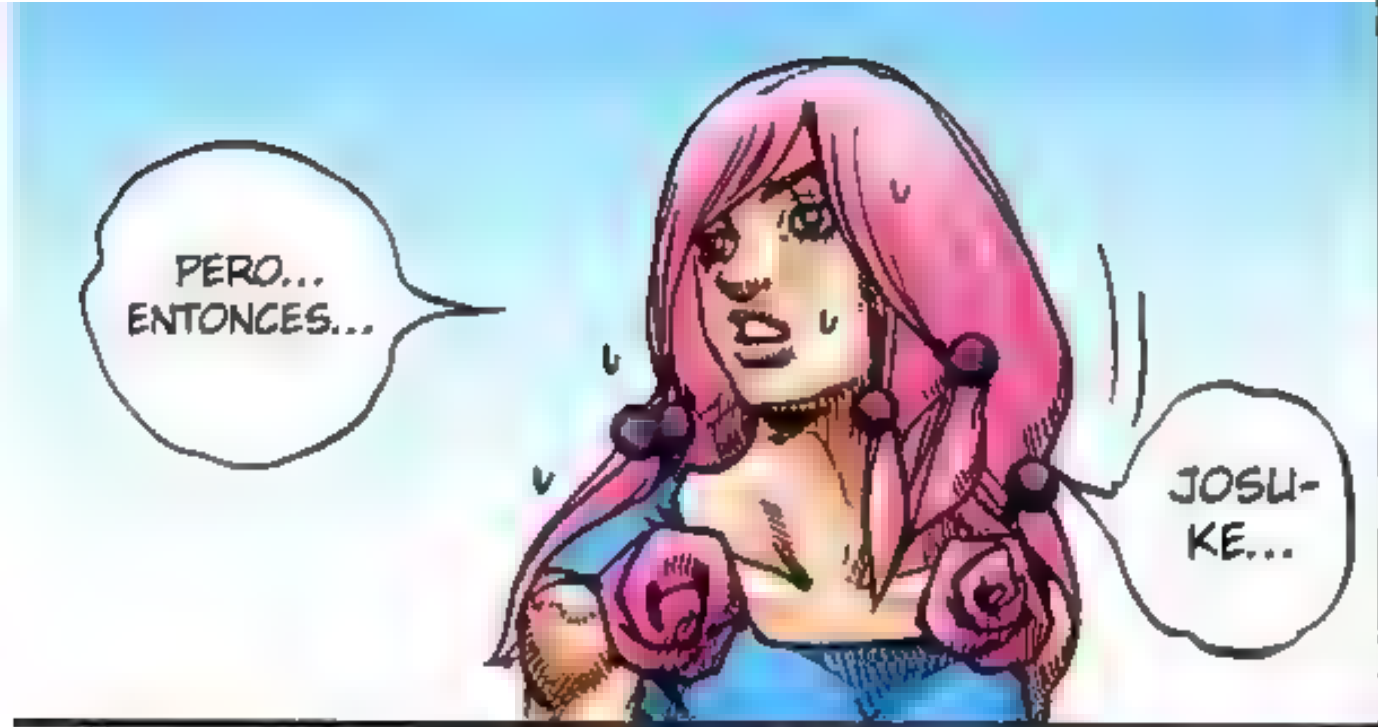
EL NOMBRE DE
SU ARQUITECTO
ERA YAGIYAMA
YOTSUYU- ERA
UN AMIGO DE LA
UNIVERSIDAD DEL
HIJO MAYOR,
"HIGASHIKATA
JOUBIN".

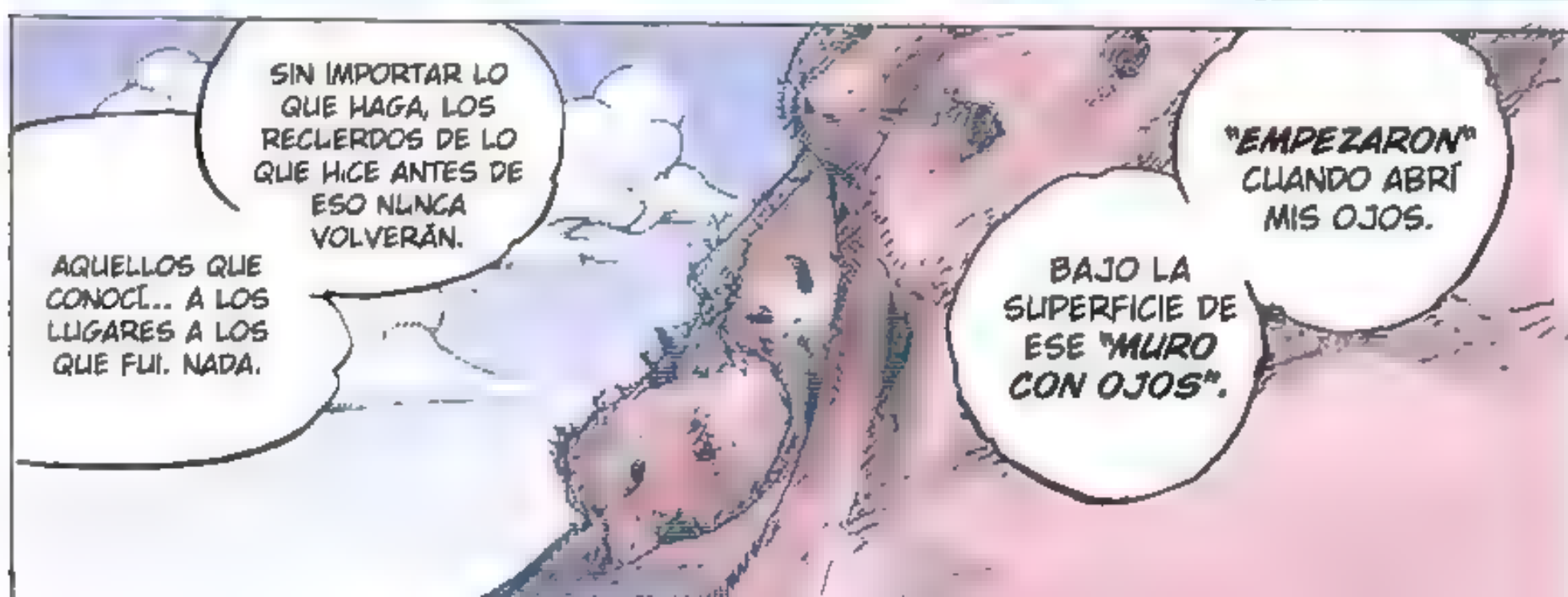
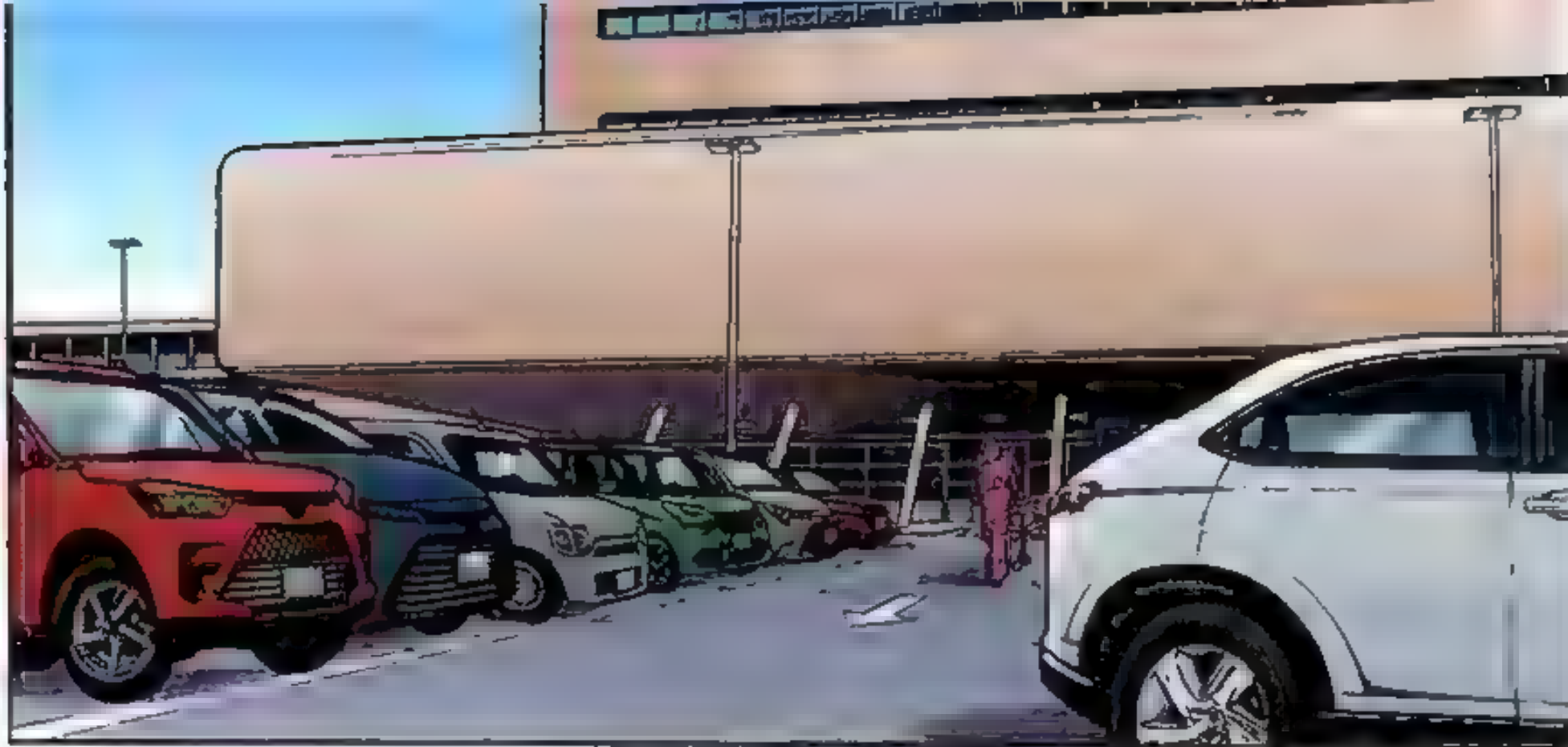

















SOY EL QUE
SALIÓ DE ESE
SUELO,
"JOSUKE".



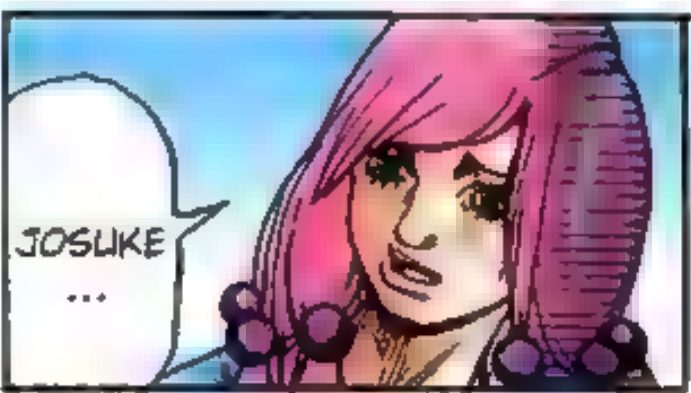
NO SOY KUJO
JOSEFUMI, NI
TAMPOCO SOY KIRA
YOSHIKAGE.




INCLUSO ANTES
DE LOS
"RECUERDOS",
PUEDE QUE HAYA
ALGO QUE
LLAMARÍAMOS
"SUEÑOS".




VÁMONOS.



JOSUKE
...



PERO,
CUANDO
TE PONES
A
PENSARLO,
LOS
"RECUERDOS"
...



PUEDE QUE
HAYA
CRUZADO LA
LÍNEA CON
ESTO...

JOSUKE...
YO...

USÉ MI PAISLEY
PARK PARA
REVISAR DENTRO
DE SU TELÉFONO.

SI AL FINAL, TODO
LO QUE QUEDA
SON SOLO
"RECUERDOS"

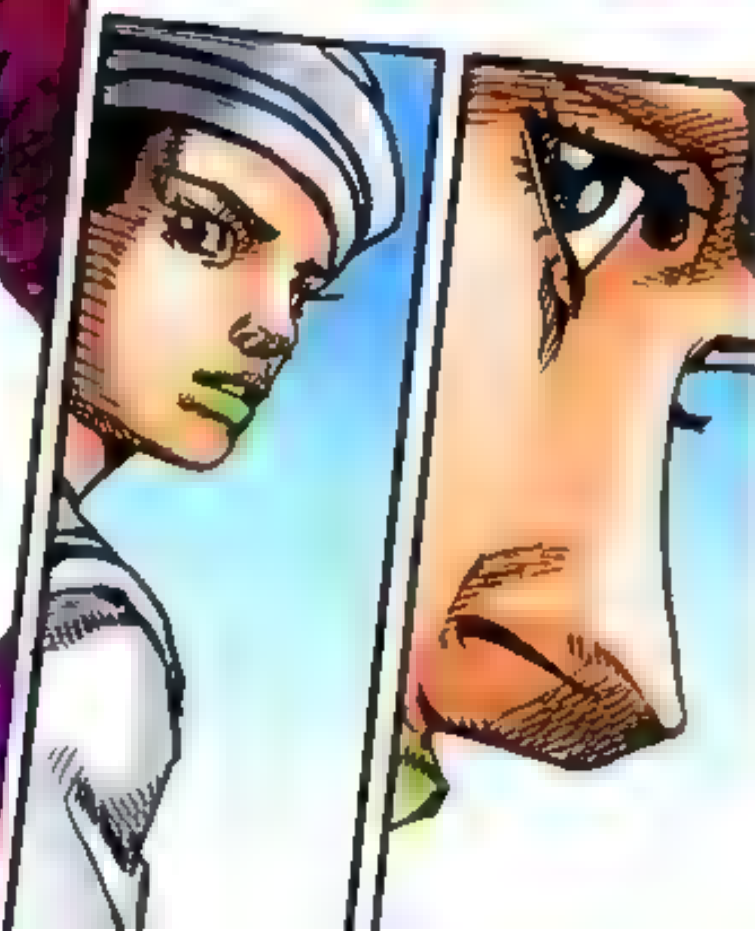
Y "SUEÑOS"...
QUIZÁS ENTONCES
UN "SUEÑO" HAYA
NACIDO DE AQUEL
SUELO.

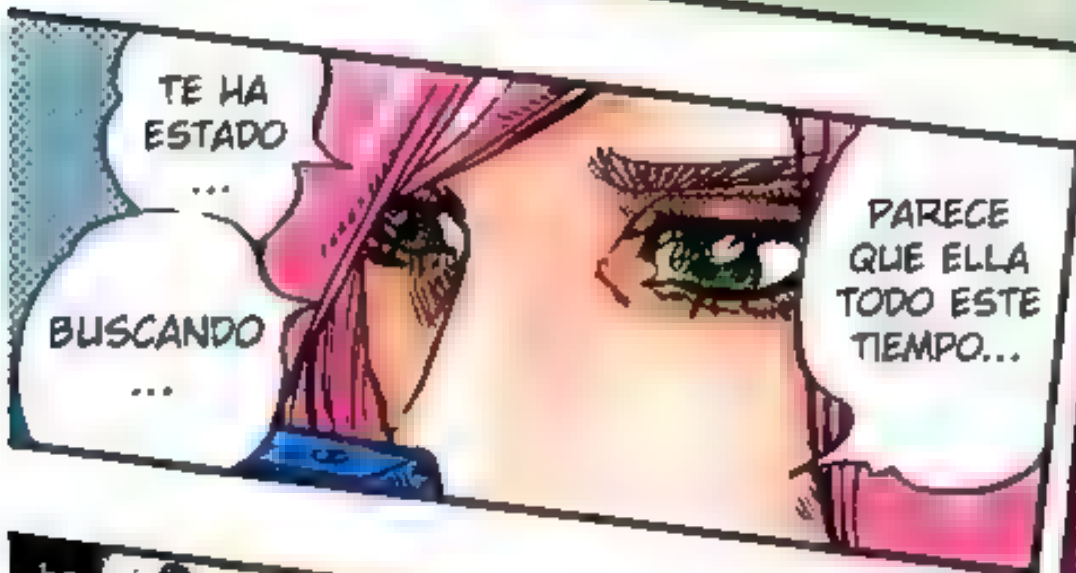
LOS ACABO
DE
RECOGER...

FUE UN TANTO
GROSERO...
PERO...



ENCONTRÉ
MUCHAS FOTOS
TUYAS DENTRO DE
SU TELÉFONO.

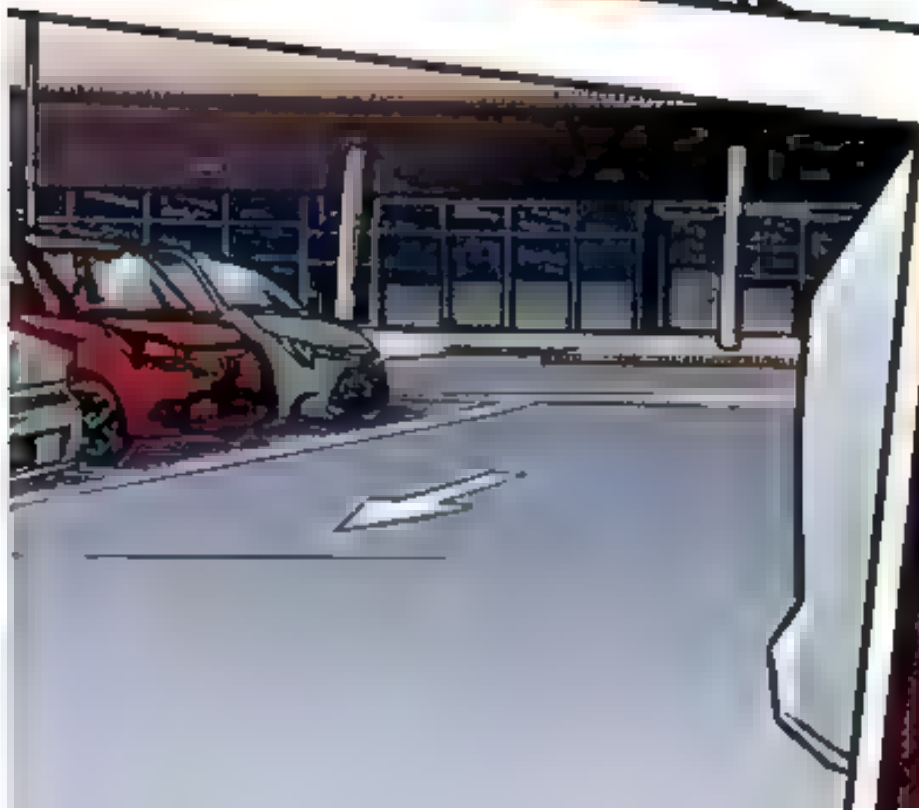
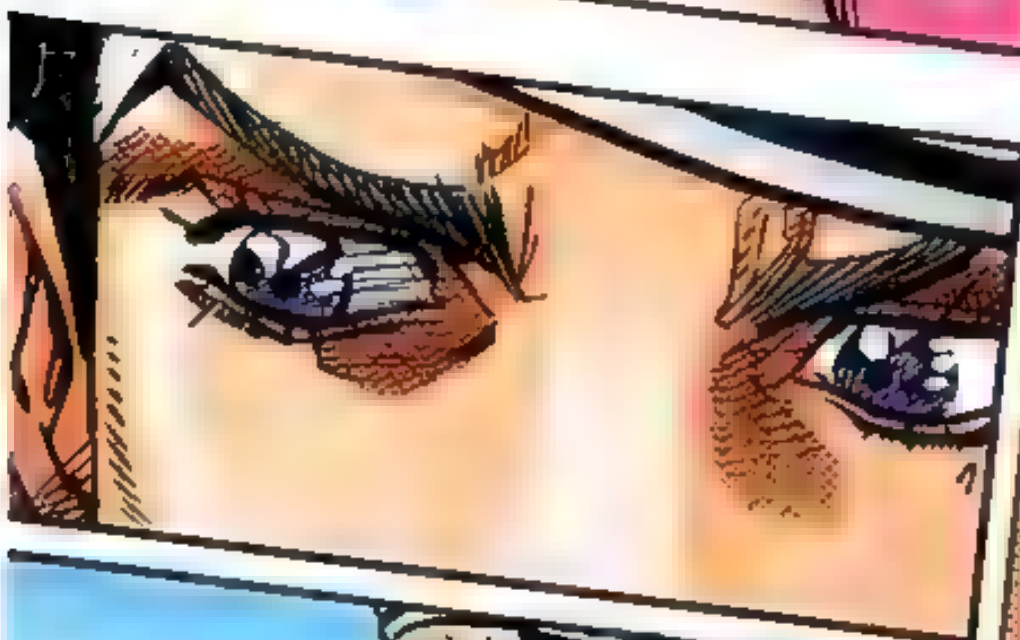




TE HA ESTADO

BUSCANDO

PARECE QUE ELLA
TODO ESTE
TIEMPO...



ENCONTRÉ
MUCHAS FOTOS
VIEJAS...

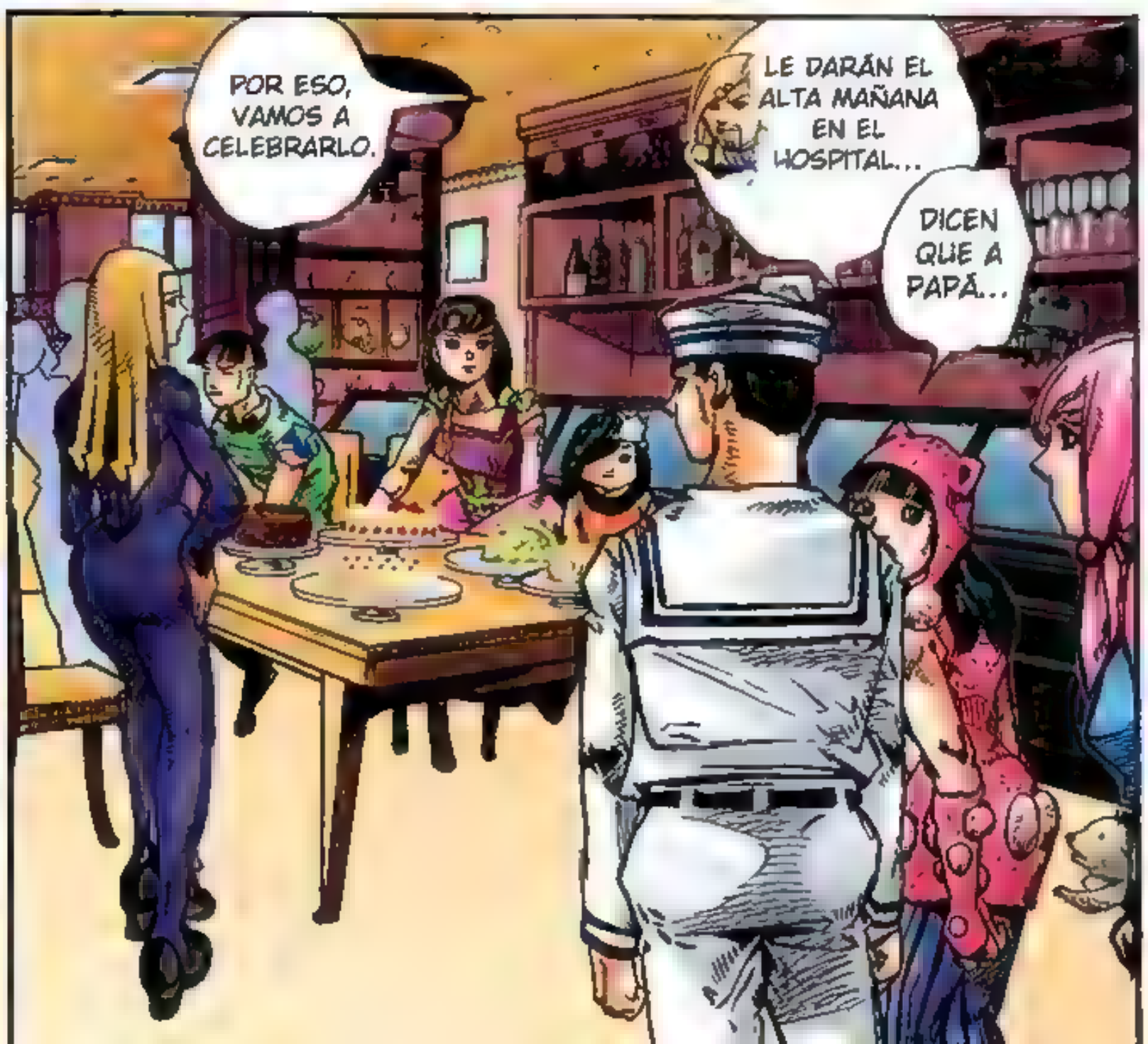
DE
JOSEFUMI.





QUERÍA
QUE
TODOS
ESTUVIE-
RAMOS
JUNTOS

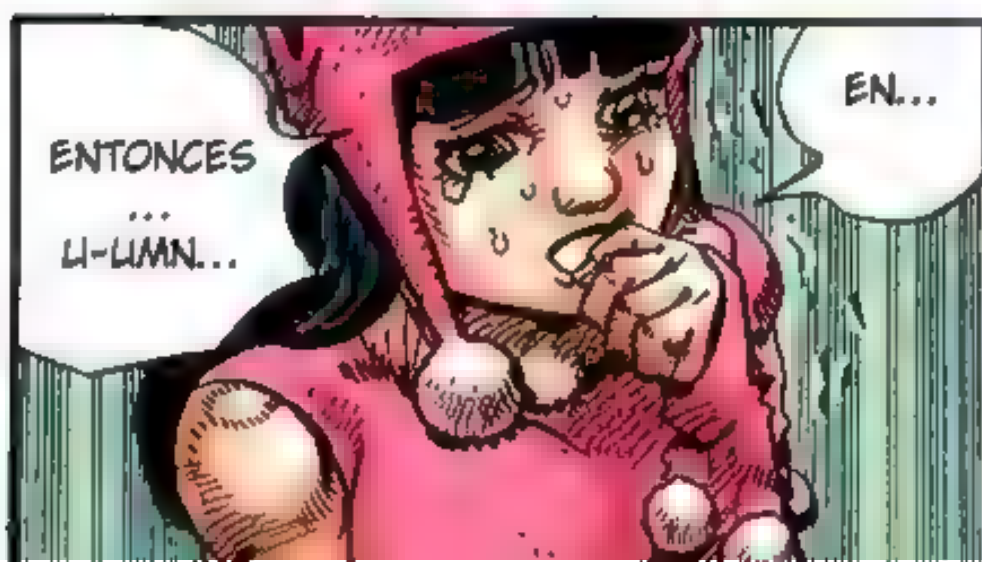
PARA QUE
PUDIÉRAMOS
ESCOGER UN
PASTEL.

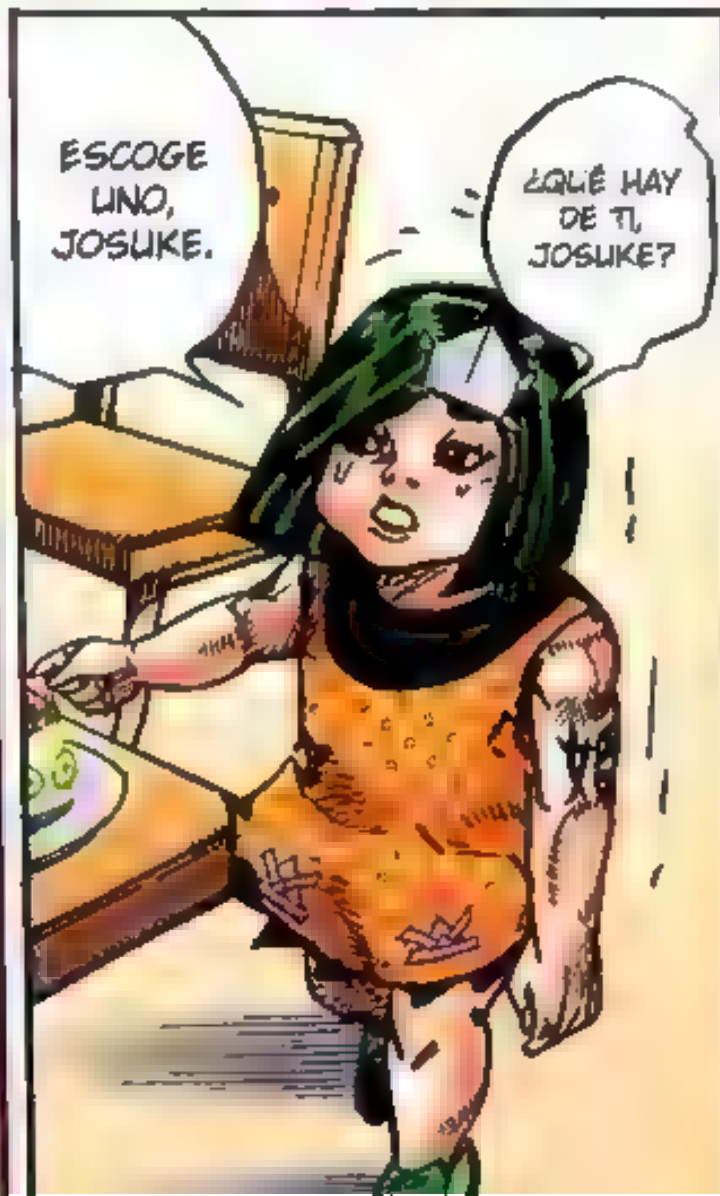
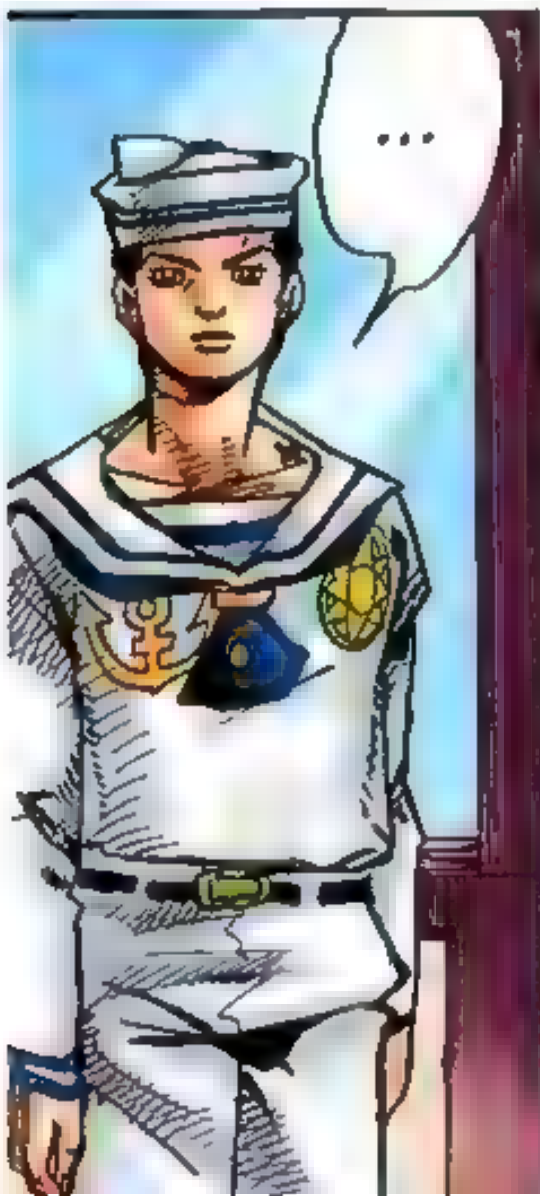
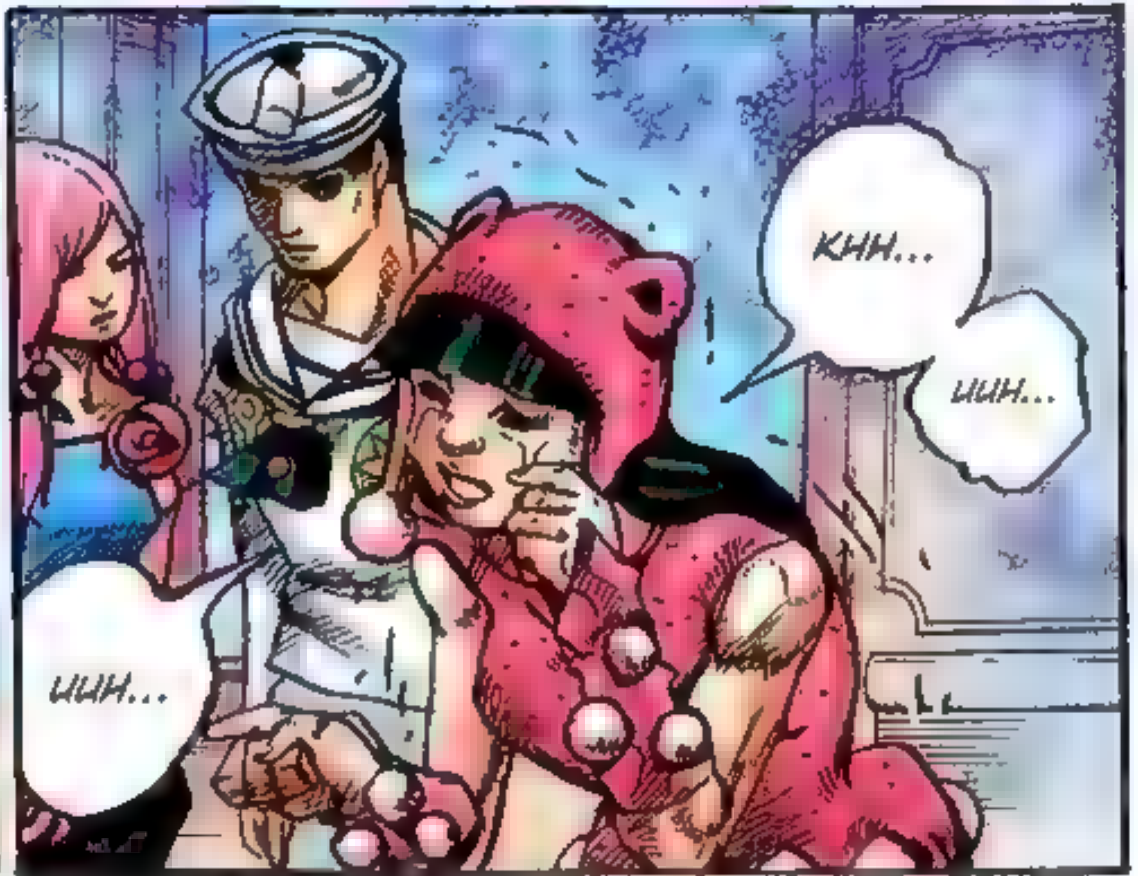
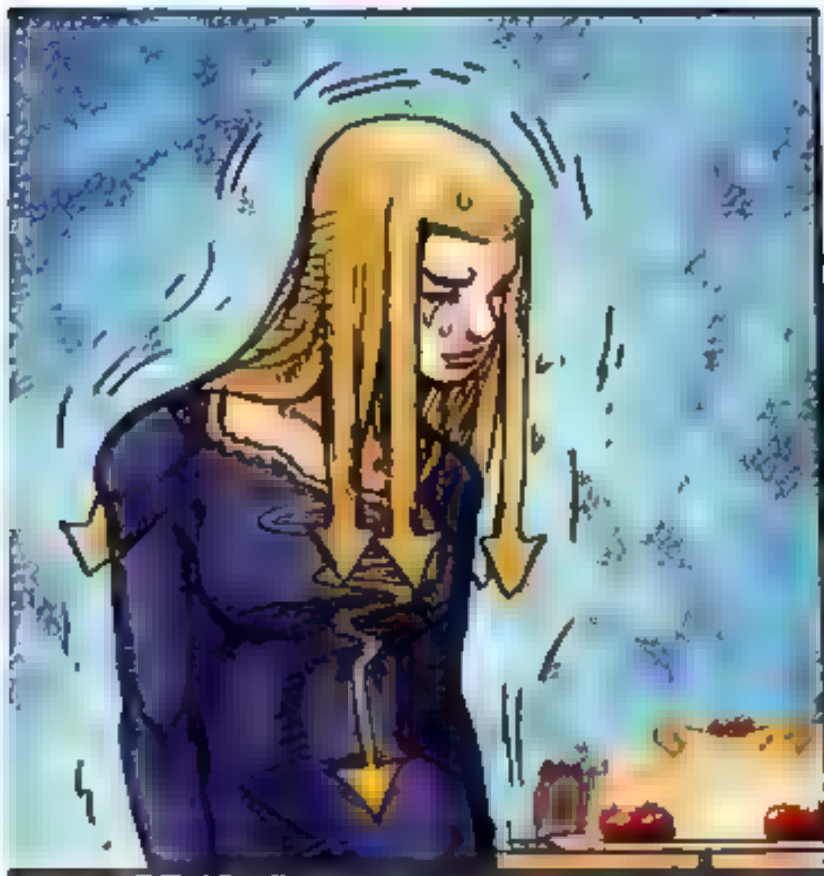
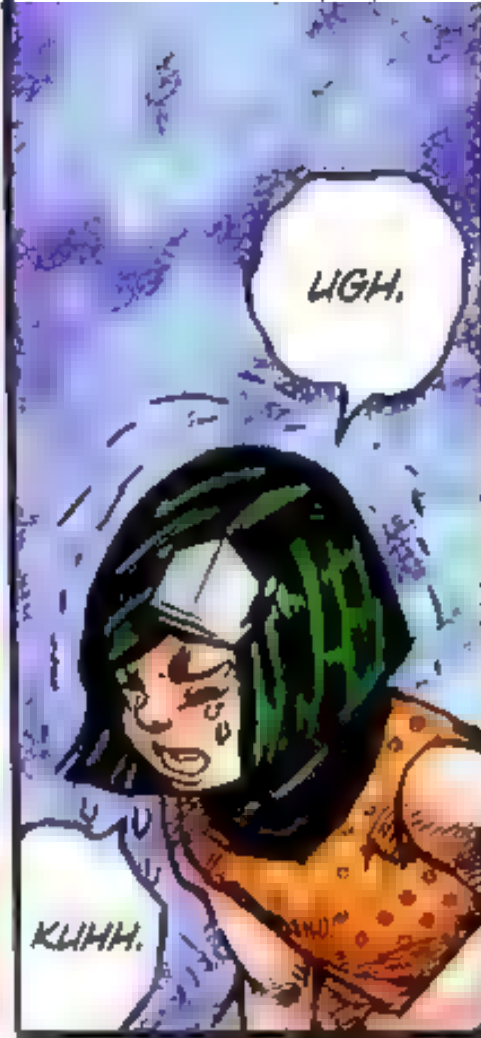
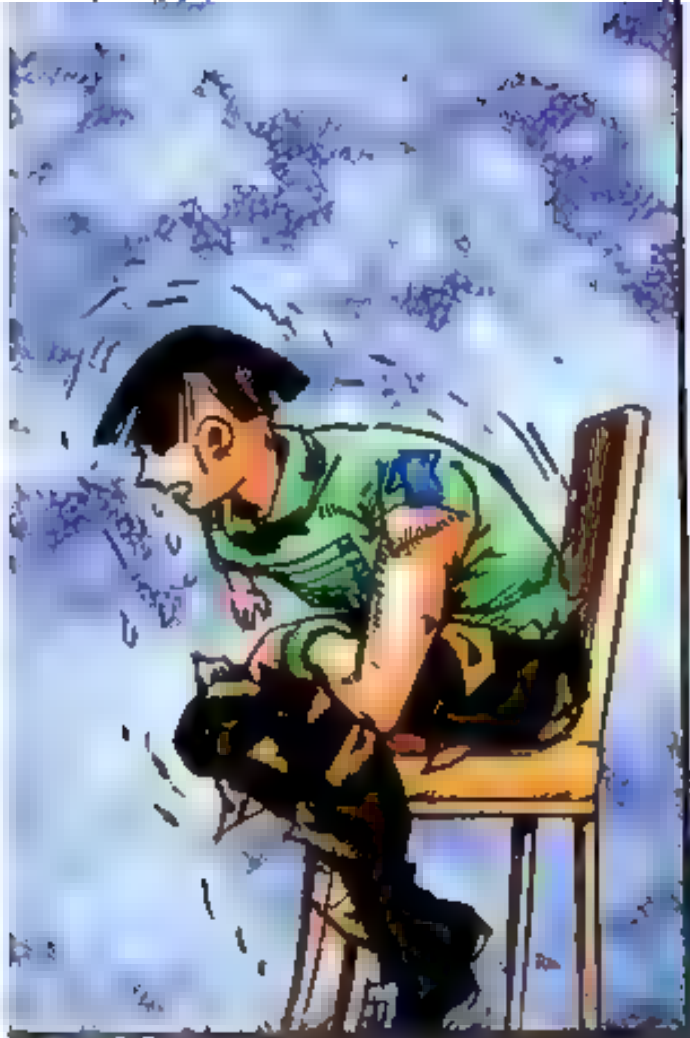


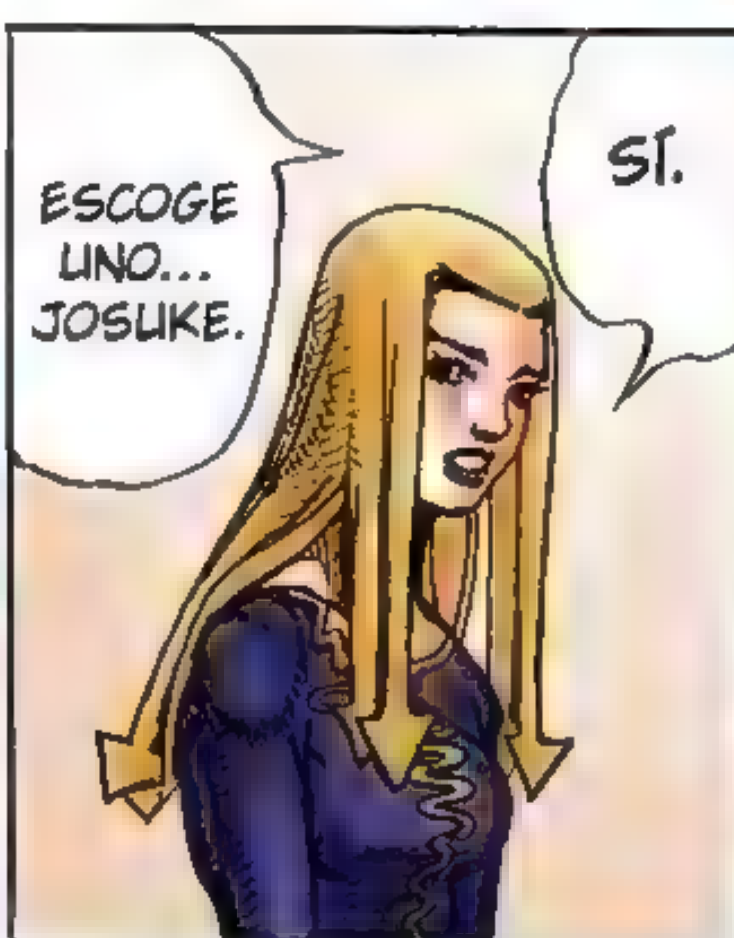
POR ESO,
VAMOS A
CELEBRARLO.

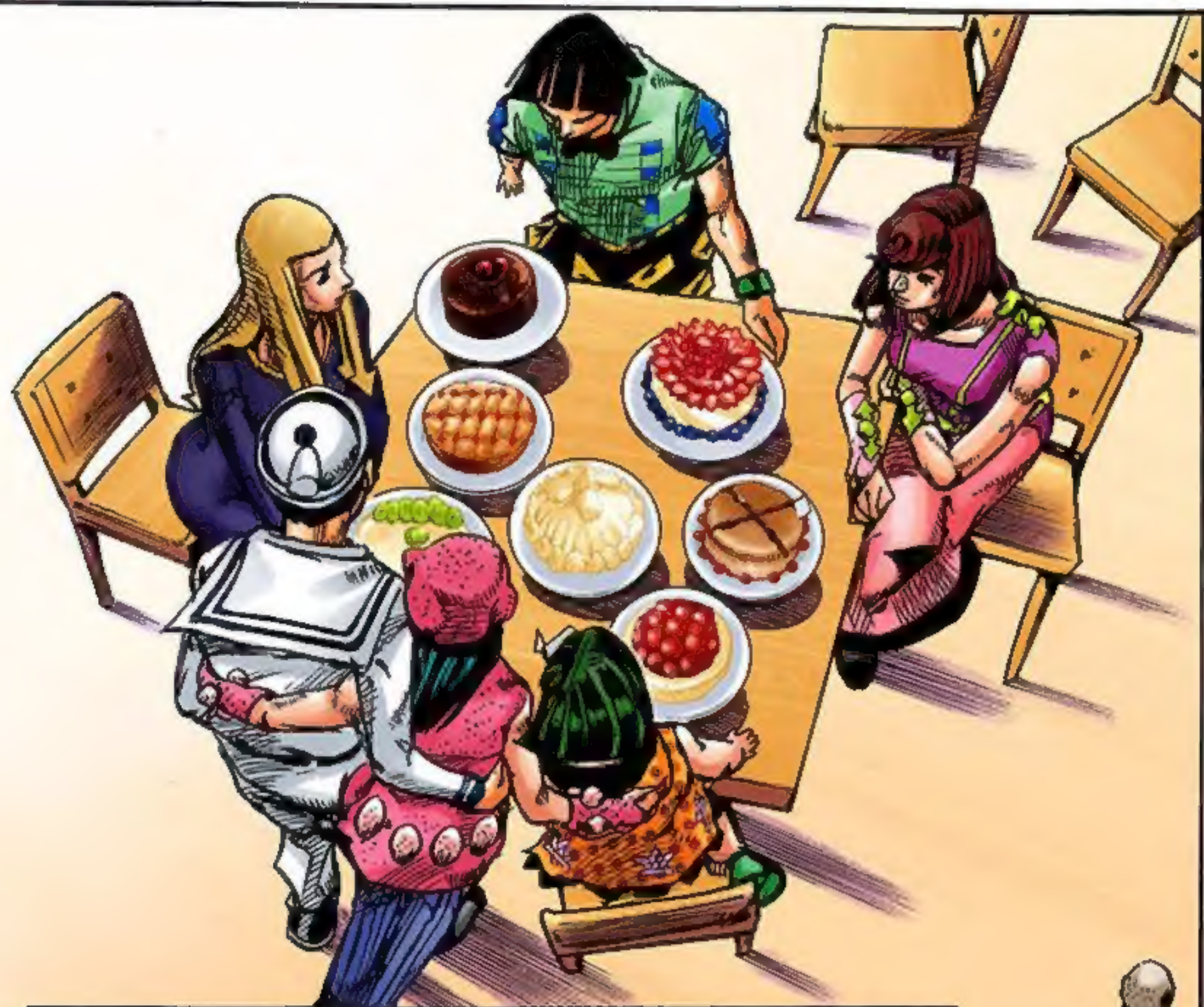
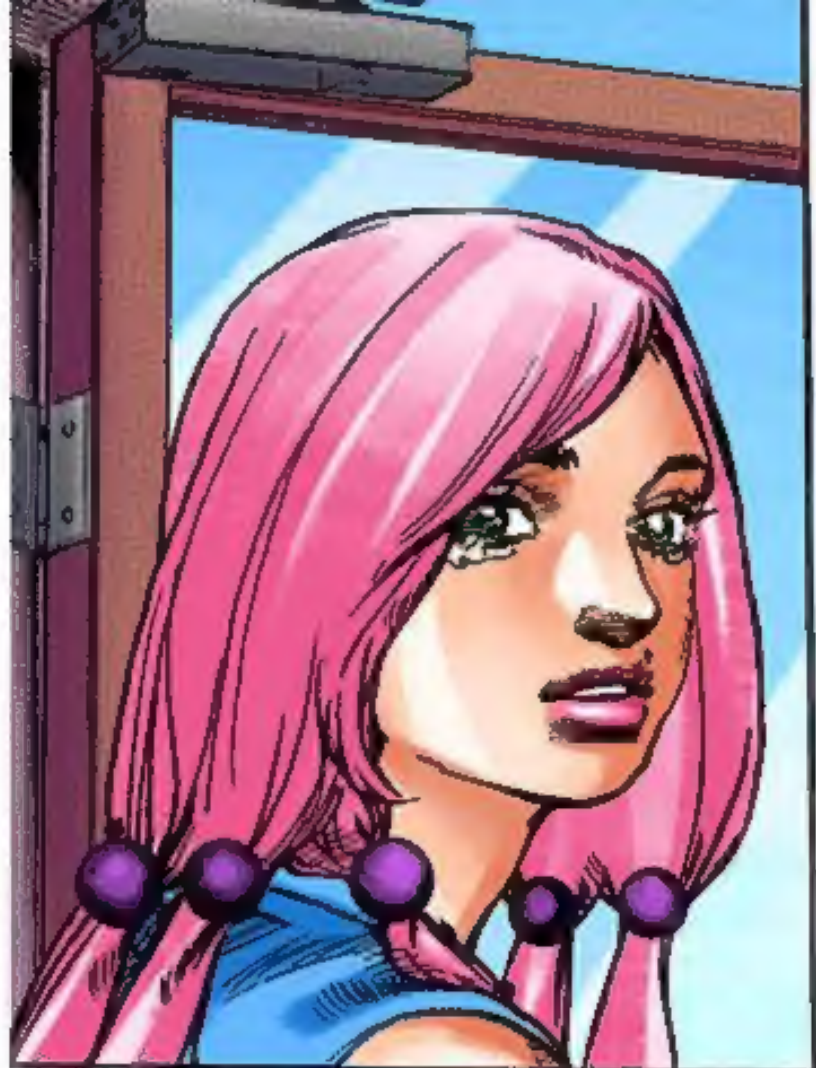
LE DARÁN EL
ALTA MAÑANA
EN EL
HOSPITAL...

DICEN
QUE A
PAPÁ...







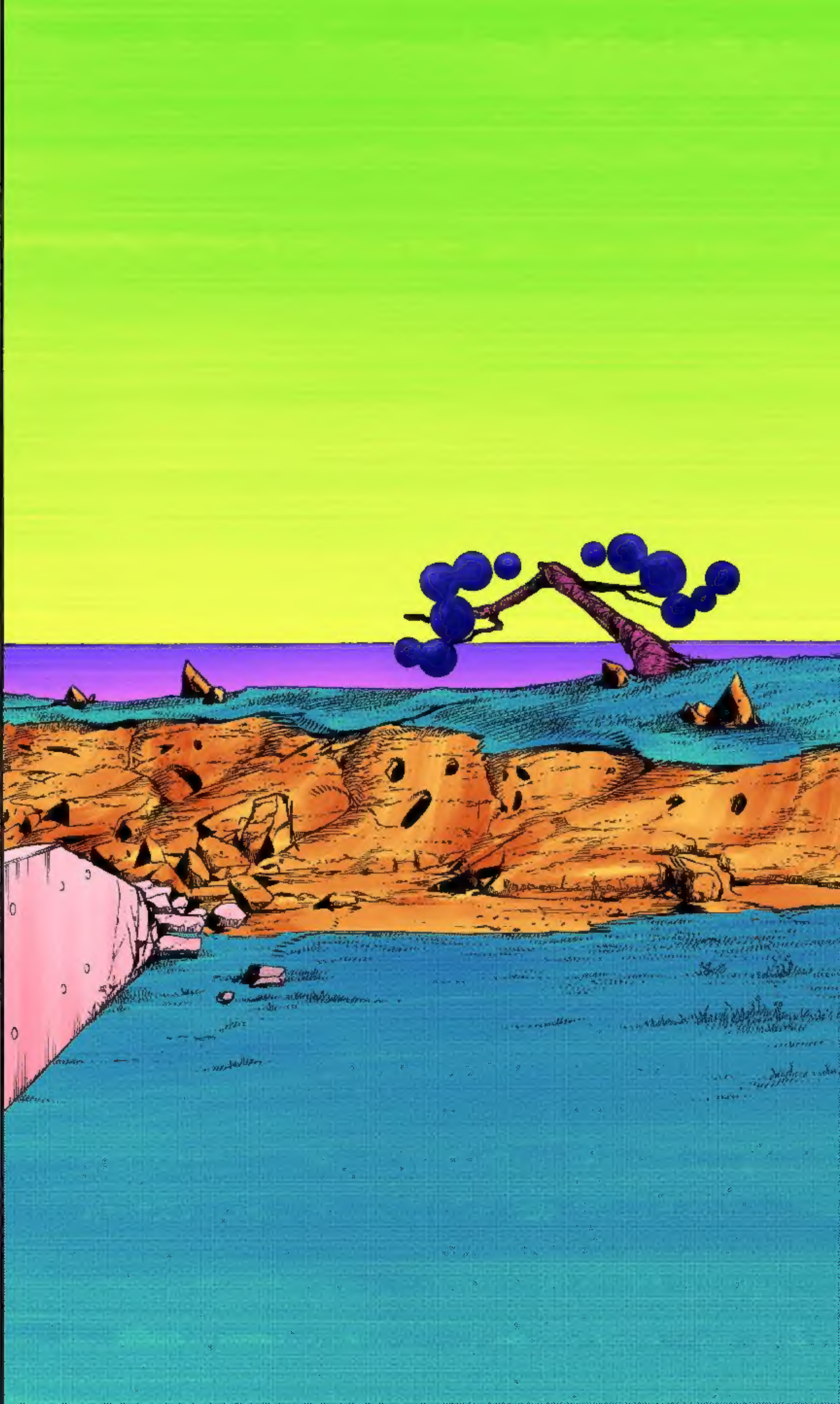


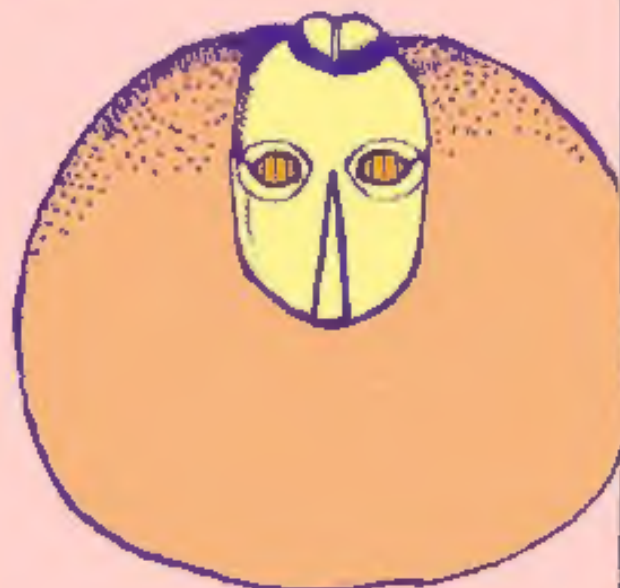
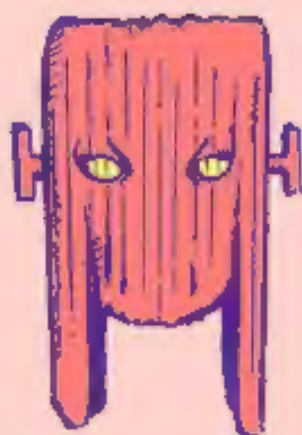
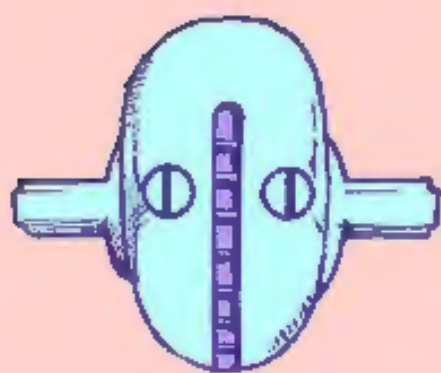
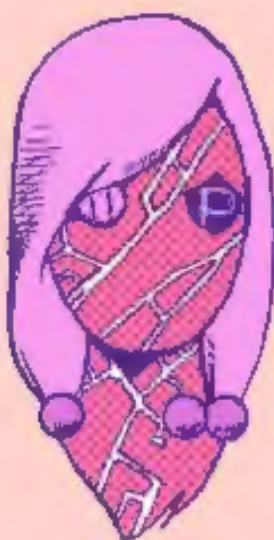
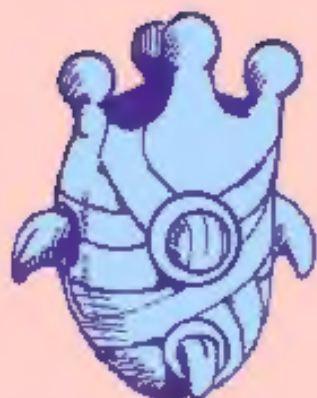
JOJO'S BIZARRE ADVENTURE - PARTE 8

"JOJOLION"

FIN









volume

27

When All Curses Are Broken

Go Jolyon

ジョジョリオン



JOJO'S BIZARRE ADVENTURE PART 3



ARAKI HIROHIKO

Araki Hirohiko & Lucky Land Communications

JUMP COMICS

